



Individual questionnaire
Questionnaire individuel
Individueller Fragebogen
Questionario individuale



Légende

Original	Variable issue directement d'une question à l'interviewé
Technical	Variable technique
Recoded	Variable recodée à partir d'une variable originale
Constructed	Variable construite à partir d'une ou de plusieurs variables
USER	Variable disponible dans les fichiers de données utilisateurs

<= Filtre de la variable

= Correspondance PSM / SILC

► Introduction

? Question

♦ Item (cas des questions comportant plusieurs items)

! Instructions pour l'enquêteur



Legende

Original	Variable entsteht direkt aus einer Frage, die dem Befragten gestellt wird
Technical	Variable für technische Zwecke (technische Variable)
Recoded	Variable rekodiert aus einer "Original"-Variablen
Constructed	Variable konstruiert aus einer oder mehreren Variablen
USER	Variable, die den Benutzern/Benutzerinnen in den Daten zur Verfügung steht

<= Filter

= Verbindung SHP/ SILC

► Einleitung

? Frage

♦ Item (für den Fall von Fragen mit mehreren Items)

! Anleitungen für den Interviewer/die Interviewerin



Legenda

Original	Variabile che viene direttamente da una domanda fatta al intervistato
Technical	Variabile tecnica
Recoded	Variabile ricodificata di una variabile originale
Constructed	Variabile costruita da una o di diverse variabili originali
USER	Variabile disponibile nei file con i dati degli utilizzatori

<= Filtre

= Correspondance PSM / SILC

► Introduzione

? Domanda

♦ Item (caso in cui delle domande comportano vari items)

! Istruzioni per l'intervistatore



Legend

Original	Variable is issued directly by question posed to the interviewee
Technical	Variable for technical purposes (technical variable)
Recoded	Variable recoded from an original variable
Constructed	Variable constructed from one or more original variables
USER	Variable available for users in the data

<= Filter

= Connection SHP / SILC

► Introduction

? Question

♦ Item (for the case of questions with multiple items)

! Instructions for the interviewer

1	IDINT	Technical	Original MIS file	<=	all		
Numéro d'identification de l'interviewer		Identifikationsnummer der interviewer		Numero di identificazione del interviewer		Identification number of interviewer	
-8	autre erreur	-8	anderer Fehler	-8	altro errore	-8	other error
-7	erreur de filtre	-7	Filterfehler	-7	errore di filtro	-7	filter error
-4	sans revenu personnel	-4	kein eigenes Einkommen	-4	senza reddito proprio	-4	no personal income
-3	inapplicable	-3	trifft nicht zu	-3	inapplicabile	-3	inapplicable
-2	pas de réponse	-2	keine Antwort	-2	nessuna risposta	-2	no answer
-1	ne sait pas	-1	weiss nicht	-1	non sa	-1	does not know

2	FILTER25	Technical	Original MIS file	<=	all		
Identification de l'enquête		Identifikation der Untersuchung		Identificazione dell'inchiesta		Identification of the survey	
0	PSM_II (échantillon 2004)	0	SHP_II (Stichprobe 2004)	0	PSM_II (campionario 2004)	0	SHP_II (sample 2004)
1	PSM_I (échantillon 1999)	1	SHP_I (Stichprobe 1999)	1	PSM_I (campionario 1999)	1	SHP_I (sample 1999)
2	SILC_I (échantillon 2004)	2	SILC_I (Stichprobe 2004)	2	SILC_I (campionario 2004)	2	SILC_I (sample 2004)
3	SILC_II (échantillon 2005)	3	SILC_II (Stichprobe 2005)	3	SILC_II (campionario 2005)	3	SILC_II (sample 2005)
4	PSM_III (échantillon 2013)	4	SHP_III (Stichprobe 2013)	4	PSM_III (campionario 2013)	4	SHP_III (sample 2013)
5	PSM_VD	5	SHP_VD	5	PSM_VD	5	SHP_VD
6	LIVES_Cohort	6	LIVES_Cohort	6	LIVES_Cohort	6	LIVES_Cohort
7	LIVES_Lone	7	LIVES_Lone	7	LIVES_Lone	7	LIVES_Lone
8	PSM_IV (échantillon 2020)	8	SHP_IV (Stichprobe 2020)	8	PSM_IV (campionario 2020)	8	SHP_IV (sample 2020)
10	PSM_IV pilote	10	SHP_IV pilote	10	PSM_IV pilote	10	SHP_IV pilote

3	P25MODES	Technical	Original MIS file	<=	all		
Mode de collecte des données		Art der Datenerhebung		Modalità di raccolta dei dati		Mode of data collection	
-8	autre erreur	-8	anderer Fehler	-8	altro errore	-8	other error
-7	erreur de filtre	-7	Filterfehler	-7	errore di filtro	-7	filter error
-3	inapplicable	-3	trifft nicht zu	-3	inapplicabile	-3	inapplicable
-2	pas de réponse	-2	keine Antwort	-2	nessuna risposta	-2	no answer
-1	ne sait pas	-1	weiss nicht	-1	non sa	-1	does not know
1	CATI	1	CATI	1	CATI	1	CATI
2	CAPI	2	CAPI	2	CAPI	2	CAPI
3	CAWI	3	CAWI	3	CAWI	3	CAWI
4	PAPI	4	PAPI	4	PAPI	4	PAPI

4

IDPERS

Technical

Original MIS file

<=

all

Numéro d'identification de la personne

Identifikationsnummer der Person

Numero di identificazione della persona

Identification number of person

-8

 autre erreur

-7

 erreur de filtre

-3

 inapplicable

-2

 pas de réponse

-1

 ne sait pas

-8

 anderer Fehler

-7

 Filterfehler

-3

 trifft nicht zu

-2

 keine Antwort

-1

 weiss nicht

-8

 altro errore

-7

 errore di filtro

-3

 inapplicabile

-2

 nessuna risposta

-1

 non sa

-8

 other error

-7

 filter error

-3

 inapplicable

-2

 no answer

-1

 does not know

5

IDHOUS25

Technical

Original MIS file

<=

all

Numéro d'identification du ménage

Identifikationsnummer des Haushaltes

Numero di identificazione dell'economia domestica

Identification number of household

-8

 autre erreur

-7

 erreur de filtre

-3

 inapplicable

-2

 pas de réponse

-1

 ne sait pas

-8

 anderer Fehler

-7

 Filterfehler

-3

 trifft nicht zu

-2

 keine Antwort

-1

 weiss nicht

-8

 altro errore

-7

 errore di filtro

-3

 inapplicabile

-2

 nessuna risposta

-1

 non sa

-8

 other error

-7

 filter error

-3

 inapplicable

-2

 no answer

-1

 does not know

6

STATUS25

Technical

Original MIS file

<=

all

Type d'interview réalisée: grille, proxy, individuel

Art der Datensammlung: raster, proxy, persönlich

Tipo di intervista realizzata: griglia, proxy, individuale

Type of interviews completed: grid, proxy, personal

-8

 autre erreur

-7

 erreur de filtre

-3

 inapplicable

-2

 pas de réponse

-1

 ne sait pas

0

 questionnaire individuel

1

 questionnaire proxy

2

 grille seulement

3

 prise en charge des enfants

4

 questionnaire biographique

-8

 anderer Fehler

-7

 Filterfehler

-3

 trifft nicht zu

-2

 keine Antwort

-1

 weiss nicht

0

 individueller Fragebogen

1

 proxy Fragebogen

2

 nur Haushaltsraster

3

 kinderbetreuung

4

 Biographischer Fragebogen

-8

 altro errore

-7

 errore di filtro

-3

 inapplicabile

-2

 nessuna risposta

-1

 non sa

0

 questionario individuale

1

 questionnaire proxy

2

 soltanto grille

3

 presa a carico dei bambini

4

 questionario biografico

-8

 other error

-7

 filter error

-3

 inapplicable

-2

 no answer

-1

 does not know

0

 individual questionnaire

1

 proxy questionnaire

2

 grid only

3

 child care

4

 biographical questionnaire

7	SEX25	Constructed	Original MIS file	<=	all		
Sexe		Geschlecht		Sesso		Sex	
-8 autre erreur		-8 anderer Fehler		-8 altro errore		-8 other error	
-7 erreur de filtre		-7 Filterfehler		-7 errore di filtro		-7 filter error	
-3 inapplicable		-3 trifft nicht zu		-3 inapplicabile		-3 inapplicable	
-2 pas de réponse		-2 keine Antwort		-2 nessuna risposta		-2 no answer	
-1 ne sait pas		-1 weiss nicht		-1 non sa		-1 does not know	
1 homme		1 Mann		1 uomo		1 man	
2 femme		2 Frau		2 donna		2 woman	
3 autre		3 andere		3 altro		3 other	

8	AGE25	Constructed	Original MIS file	<=	all		
Age durant l'année de l'interview		Alter im Jahr der Befragung		Età durante l'anno dell'intervista		Age in year of interview	
-8 autre erreur		-8 anderer Fehler		-8 altro errore		-8 other error	
-7 erreur de filtre		-7 Filterfehler		-7 errore di filtro		-7 filter error	
-4 sans revenu personnel		-4 kein eigenes Einkommen		-4 senza reddito proprio		-4 no personal income	
-3 inapplicable		-3 trifft nicht zu		-3 inapplicabile		-3 inapplicable	
-2 pas de réponse		-2 keine Antwort		-2 nessuna risposta		-2 no answer	
-1 ne sait pas		-1 weiss nicht		-1 non sa		-1 does not know	

9	CIVSTA25	Constructed	Original MIS file	<=	all		
Etat-civil durant l'année de l'interview		Zivilstand im Jahr der Befragung		Stato civile durante l'anno dell'intervista		Civil status in year of interview	
-8	autre erreur	-8	anderer Fehler	-8	altro errore	-8	other error
-7	erreur de filtre	-7	Filterfehler	-7	errore di filtro	-7	filter error
-3	inapplicable	-3	trifft nicht zu	-3	inapplicabile	-3	inapplicable
-2	pas de réponse	-2	keine Antwort	-2	nessuna risposta	-2	no answer
-1	ne sait pas	-1	weiss nicht	-1	non sa	-1	does not know
1	célibataire, jamais marié/e	1	ledig, niemals verheiratet	1	celibe/nubile, mai sposato/a	1	single, never married
2	marié/e	2	verheiratet	2	sposato/a	2	married
3	séparé/e	3	getrennt	3	separato/a	3	separated
4	divorcé/e	4	geschieden	4	divorziato/a	4	divorced
5	veuf/veuve	5	verwitwet	5	vedovo/a	5	widower/widow
6	lié par un partenariat enregistré	6	in eingetragener Partnerschaft	6	in unione domestica registrata	6	registered partnership
7	partenariat dissous	7	aufgelöste Partnerschaft	7	unione domestica sciolta	7	dissolved partnership

10	OCCUPA25	Constructed	Original MIS file	<=	all		
Occupation actuelle, selon la grille			Aktuelle Beschäftigung		Occupazione attuale, secondo la griglia	Actual occupation, from grid	
-8	autre erreur	-8	anderer Fehler	-8	altro errore	-8	other error
-7	erreur de filtre	-7	Filterfehler	-7	errore di filtro	-7	filter error
-3	inapplicable	-3	trifft nicht zu	-3	inapplicabile	-3	inapplicable
-2	pas de réponse	-2	keine Antwort	-2	nessuna risposta	-2	no answer
-1	ne sait pas	-1	weiss nicht	-1	non sa	-1	does not know
1	travail rémunéré à plein temps (min. 37 heures/sem.)	1	Bezahlte Erwerbstätigkeit, vollzeit (reguläre Arbeitszeit 37 Stunden pro Woche oder mehr)	1	lavoro retribuito a tempo pieno (37 ore e più di lavoro regolare alla settimana)	1	full-time paid work (min 37 hrs weekly)
2	travail rémunéré à temps partiel (5-36 heures/sem.)	2	Bezahlte Erwerbstätigkeit, teilzeit (reguläre Arbeitszeit 5-36 Stunden pro Woche)	2	lavoro retribuito a tempo parziale (5-36 ore di lavoro regolare alla settimana)	2	part-time paid work (5-36 hrs weekly)
3	travail rémunéré à temps partiel (1 - 4 heures/sem.)	3	Bezahlte Erwerbstätigkeit, teilzeit (1 - 4 Stunden / Woche)	3	lavoro retribuito a tempo parziale (1 - 4 ore/settimana)	3	part-time paid work (1 - 4 hrs weekly)
4	en formation (apprenti, écolier, étudiant)	4	In Ausbildung (Lehrling, Schüler/In, Student/In)	4	in formazione (apprendista, scolaro(a), studente)	4	in school, training (apprentice, pupil, student)
5	travaille dans l'entreprise/exploitation familiale	5	Mitarbeit im Familienbetrieb	5	lavoro nell'impresa familiare	5	work in the family company
6	travaille dans atelier protégé (pour handicapés/autres prob.)	6	Arbeit in geschützter Werkstatt (für Behinderte, Personen mit Problemen)	6	lavoro in "laboratori" (per handicappati, pers. con problemi)	6	work in protected atelier (for handicapped persons)
7	enfant / femme / homme au foyer (âge max. de 64/65ans)	7	Kind/Frau/Mann im Haushalt (nur bis maximal 64 bzw. 65 Jahre)	7	bambino/donna/uomo a casa (solo fino all'età massima di 64/65 anni)	7	child, woman, man at home (age max 64/65 years old)
8	rentier(ère) AVS	8	Rentner (AHV)	8	pensionato(a) AVS	8	retired person (old-age)
9	autre rentier(ère) (AI, etc ...)	9	Rentner, (IV usw.)	9	altro pensionato(a) (AI, ecc.)	9	other retired persons (invalidity, etc.)
10	au chômage	10	Arbeitslos	10	disoccupazione	10	unemployed
11	autre (formation continue, congé non payé, ...?)	11	Andere Tätigkeit (Weiterbildung, unbezahlter Urlaub)	11	altro (formazione complementare, congedo non pagato, ecc.)	11	other situation, further education, non-paid leave

Première nationalité	Erste Nationalität	Prima nazionalità	First nationality
----------------------	--------------------	-------------------	-------------------

-8	autre erreur	-8	anderer Fehler	-8	altro errore	-8	other error
-7	erreur de filtre	-7	Filterfehler	-7	errore di filtro	-7	filter error
-3	inapplicable	-3	trifft nicht zu	-3	inapplicabile	-3	inapplicable
-2	pas de réponse	-2	keine Antwort	-2	nessuna risposta	-2	no answer
-1	ne sait pas	-1	weiss nicht	-1	non sa	-1	does not know
8100	Suisse	8100	Schweiz	8100	Svizzera	8100	Switzerland
8201	Albanie	8201	Albanien	8201	Albania	8201	Albania
8202	Andorre	8202	Andorra	8202	Andorra	8202	Andorra
8204	Belgique	8204	Belgien	8204	Belgio	8204	Belgium
8205	Bulgarie	8205	Bulgarien	8205	Bulgaria	8205	Bulgaria
8206	Danemark et territoires	8206	Daenemark und Territorien	8206	Danimarca e territori	8206	Denmark and territories
8207	Allemagne	8207	Deutschland	8207	Germania	8207	Germany
8211	Finlande	8211	Finnland	8211	Finlandia	8211	Finland
8212	France	8212	Frankreich	8212	Francia (Repubblica francese) e territori	8212	France and territories
8214	Grèce	8214	Griechenland	8214	Grecia	8214	Greece
8215	Royaume-Uni et territoires	8215	Vereinigtes Koenigreich und Territorien	8215	Regno Unito y territori	8215	United Kingdom and territories
8216	Irlande	8216	Irland	8216	Irlanda	8216	Ireland
8217	Islande	8217	Island	8217	Islanda	8217	Iceland
8218	Italie	8218	Italien	8218	Italia	8218	Italy
8220	Yugoslavian	8220	Yugoslavien	8220	Jugoslavia	8220	Yugoslavia
8222	Liechtenstein	8222	Liechtenstein	8222	Liechtenstein	8222	Liechtenstein
8223	Luxembourg	8223	Luxemburg	8223	Lussemburgo	8223	Luxembourg
8224	Malte	8224	Malta	8224	Malta	8224	Malta
8226	Monaco	8226	Monaco	8226	Monaco	8226	Monaco
8227	Pays-Bas et territoires	8227	Niederlande und Territorien	8227	Paesi Bassi e territori	8227	Netherlands and territories
8228	Norvege et territoires	8228	Norwegen und Territorien	8228	Norvegia y territori	8228	Norway and territories
8229	Autriche	8229	Oesterreich	8229	Austria	8229	Austria
8230	Pologne	8230	Polen	8230	Polonia	8230	Poland
8231	Portugal	8231	Portugal	8231	Portogallo	8231	Portugal
8232	Roumanie	8232	Rumaenien	8232	Romania	8232	Romania
8233	Saint-Marin	8233	San Marino	8233	San Marino	8233	San Marino
8234	Suede	8234	Schweden	8234	Svezia	8234	Sweden
8236	Espagnol	8236	Spanien	8236	Spagna y territori	8236	Spain and territories
8239	Turquie	8239	Tuerkei	8239	Turchia	8239	Turkey
8240	Hongrie	8240	Ungarn	8240	Ungheria	8240	Hungary
8241	Cite du Vatican	8241	Vatikanstadt	8241	Citta del Vaticano	8241	Vatican City
8242	Chypre	8242	Zypern	8242	Cipro	8242	Cyprus
8243	Republique slovaque	8243	Slowakische Republik	8243	Repubblica slovacca	8243	Slovakia
8244	Republique tchèque	8244	Tschechische Republik	8244	Repubblica ceca	8244	Czech Republic
8248	Serbie	8248	Serbien	8248	Serbia	8248	Serbia
8249	Serbie-Montenegro	8249	Serbien-Montenegro	8249	Serbia-Montenegro	8249	Serbia and Montenegro
8250	Croatie	8250	Kroatien	8250	Croazia	8250	Croatia
8251	Slovenie	8251	Slowenien	8251	Slovenia	8251	Slovenia
8252	Bosnie-Herzegovine	8252	Bosnien-Herzegovina	8252	Bosnia-Erzegovina	8252	Bosnia and Herzegovina

8255	Macedoine (ex-Republique yougoslave de)	8255	Mazedonien (ehemalige jugoslawische Republik)	8255	Macedonia (Ex-Repubblica jugoslava di)	8255	Macedonia (Ex-Republic of Yugoslavia)
8256	Kosovo	8256	Kosovo	8256	Kosovo	8256	Kosovo
8260	Estonie	8260	Estland	8260	Estonia	8260	Estonia
8261	Lettonie	8261	Lettland	8261	Lettonia	8261	Latvia
8262	Lituanie	8262	Litauen	8262	Lituania	8262	Lithuania
8263	Moldova	8263	Moldau	8263	Moldavia	8263	Moldova
8264	Russie	8264	Russland	8264	Russia	8264	Russia
8265	Ukraine	8265	Ukraine	8265	Ucraina	8265	Ukraine
8266	Belarus	8266	Belarus	8266	Bielorussia	8266	Belarus
8301	Guinee equatoriale	8301	Aequatorialguinea	8301	Guinea equatoriale	8301	Equatorial Guinea
8302	Ethiopie	8302	Aethiopien	8302	Etiopia	8302	Ethiopia
8303	Djibouti	8303	Djibouti	8303	Gibuti	8303	Djibouti
8304	Algerie	8304	Algerien	8304	Algeria	8304	Algeria
8305	Angola	8305	Angola	8305	Angola	8305	Angola
8307	Botswana	8307	Botswana	8307	Botswana	8307	Botswana
8308	Burundi	8308	Burundi	8308	Burundi	8308	Burundi
8309	Benin	8309	Benin	8309	Benin	8309	Benin
8310	Cote d'Ivoire	8310	Cote d'Ivoire	8310	Costa d'Avorio	8310	Ivory Coast
8311	Gabon	8311	Gabun	8311	Gabon	8311	Gabon
8312	Gambie	8312	Gambia	8312	Gambia	8312	Gambia
8313	Ghana	8313	Ghana	8313	Ghana	8313	Ghana
8314	Guinee-Bissau	8314	Guinea-Bissau	8314	Guinea-Bissau	8314	Guinea-Bissau
8315	Guinee	8315	Guinea	8315	Guinea	8315	Guinea
8317	Cameroun	8317	Kamerun	8317	Camerun	8317	Cameroon
8319	Cap-Vert	8319	Kapverden	8319	Capo Verde	8319	Cape Verde
8320	Kenya	8320	Kenia	8320	Kenya	8320	Kenya
8321	Comores	8321	Komoren	8321	Comore	8321	Comoros
8322	Congo (Brazzaville)	8322	Kongo (Brazzaville)	8322	Congo (Brazzaville)	8322	Congo (Brazzaville)
8323	Rep. Dem. du Congo (Zaire)	8323	Dem. Rep. Congo (Zaire)	8323	Rep. Dem. di Congo (Zaire)	8323	Democratic Republic of the Congo
8324	Lesotho	8324	Lesotho	8324	Lesotho	8324	Lesotho
8325	Liberia	8325	Liberia	8325	Liberia	8325	Liberia
8326	Libye	8326	Libyen	8326	Libia	8326	Libya
8327	Madagascar	8327	Madagaskar	8327	Madagascar	8327	Madagascar
8329	Malawi	8329	Malawi	8329	Malawi	8329	Malawi
8330	Mali	8330	Mali	8330	Mali	8330	Mali
8331	Maroc	8331	Marokko	8331	Marocco	8331	Morocco
8332	Mauritanie	8332	Mauretanien	8332	Mauritania	8332	Mauritania
8333	Maurice	8333	Mauritius	8333	Maurizio	8333	Mauritius
8334	Mozambique	8334	Mosambik	8334	Mozambico	8334	Mozambique
8335	Niger	8335	Niger	8335	Niger	8335	Niger
8336	Nigeria	8336	Nigeria	8336	Nigeria	8336	Nigeria
8337	Burkina Faso	8337	Burkina Faso	8337	Burkina Faso	8337	Burkina Faso
8340	Zimbabwe	8340	Zimbabwe	8340	Zimbabwe	8340	Zimbabwe
8341	Rwanda	8341	Ruanda	8341	Rwanda	8341	Rwanda
8343	Zambie	8343	Sambia	8343	Zambia	8343	Zambia
8344	Sao Tome-et-Principe	8344	Sao Tome und Principe	8344	Sao Tome e Principe	8344	São Tomé and Príncipe
8345	Senegal	8345	Senegal	8345	Senegal	8345	Senegal
8346	Seychelles	8346	Seschellen	8346	Seicelle	8346	Seychelles
8347	Sierra Leone	8347	Sierra Leone	8347	Sierra Leone	8347	Sierra Leone
8348	Somalie	8348	Somalia	8348	Somalia	8348	Somalia

8350	Soudan	8350	Sudan	8350	Sudan	8350	Sudan
8351	Namibie	8351	Namibia	8351	Namibia	8351	Namibia
8352	Swaziland	8352	Swasiland	8352	Swaziland	8352	Swaziland
8353	Tanzanie	8353	Tansania	8353	Tanzania	8353	Tanzania
8354	Togo	8354	Togo	8354	Togo	8354	Togo
8356	Tchad	8356	Tschad	8356	Ciad	8356	Chad
8357	Tunisie	8357	Tunesien	8357	Tunisia	8357	Tunisia
8358	Ouganda	8358	Uganda	8358	Uganda	8358	Uganda
8359	Egypte	8359	Aegypten	8359	Egitto	8359	Egypt
8360	Republique centrafricaine	8360	Zentralafrikanische Republik	8360	Repubblica centrafricana	8360	Central African Republic
8362	Erythree	8362	Eritrea	8362	Eritrea	8362	Eritrea
8372	Sahara occidental	8372	Westsahara	8372	Sahara occidentale	8372	Western Sahara
8401	Argentine	8401	Argentinien	8401	Argentina	8401	Argentina
8402	Bahamas	8402	Bahamas	8402	Bahama	8402	Bahamas
8403	Barbade	8403	Barbados	8403	Barbados	8403	Barbados
8405	Bolivie	8405	Bolivien	8405	Bolivia	8405	Bolivia
8406	Bresil	8406	Brasilien	8406	Brasile	8406	Brazil
8407	Chili	8407	Chile	8407	Cile	8407	Chile
8408	Costa Rica	8408	Costa Rica	8408	Costa Rica	8408	Costa Rica
8409	Republique dominicaine	8409	Dominikanische Republik	8409	Repubblica Dominicana	8409	Dominican Republic
8410	Equateur	8410	Ecuador	8410	Ecuador	8410	Ecuador
8411	El Salvador	8411	El Salvador	8411	El Salvador	8411	El Salvador
8415	Guatemala	8415	Guatemala	8415	Guatemala	8415	Guatemala
8417	Guyana	8417	Guyana	8417	Guaiana	8417	Guyana
8418	Haiti	8418	Haiti	8418	Haiti	8418	Haiti
8419	Belize	8419	Belize	8419	Belize	8419	Belize
8420	Honduras	8420	Honduras	8420	Honduras	8420	Honduras
8421	Jamaïque	8421	Jamaika	8421	Giamaica	8421	Jamaica
8423	Canada	8423	Kanada	8423	Canada	8423	Canada
8424	Colombie	8424	Kolumbien	8424	Colombia	8424	Columbia
8425	Cuba	8425	Kuba	8425	Cuba	8425	Cuba
8427	Mexique	8427	Mexiko	8427	Messico	8427	Mexico
8429	Nicaragua	8429	Nicaragua	8429	Nicaragua	8429	Nicaragua
8430	Panama	8430	Panama	8430	Panama	8430	Panama
8431	Paraguay	8431	Paraguay	8431	Paraguay	8431	Paraguay
8432	Perou	8432	Peru	8432	Perù	8432	Peru
8435	Suriname	8435	Suriname	8435	Suriname	8435	Suriname
8436	Trinite-et-Tobago	8436	Trinidad und Tobago	8436	Trinidad e Tobago	8436	Trinidad and Tobago
8437	Uruguay	8437	Uruguay	8437	Uruguay	8437	Uruguay
8438	Venezuela	8438	Venezuela	8438	Venezuela	8438	Venezuela
8439	Etats-Unis et territoires	8439	Vereinigte Staaten und Territorien	8439	Stati Uniti e territori	8439	United States and territories
8440	Dominique	8440	Dominica	8440	Dominica	8440	Dominica
8441	Grenade	8441	Grenada	8441	Grenada	8441	Grenada
8442	Antigua-et-Barbuda	8442	Antigua und Barbuda	8442	Antigua e Barbuda	8442	Antigua and Barbuda
8443	Sainte-Lucie	8443	St. Lucia	8443	Santa Lucia	8443	Santa Lucia
8444	Saint-Vincent-et-les Grenadines	8444	St. Vincent und Grenadinen	8444	Saint Vincent e Grenadine	8444	Saint Vincent and The Grenadines
8445	Saint-Kitts-et-Nevis	8445	St. Kitts und Nevis	8445	St. Kitts e Nevis	8445	St. Kitts and Nevis
8472	Iles Vierges américaines	8472	Jungferninseln (USA)	8472	Isole Vergini americane	8472	US Virgin Islands
8501	Afghanistan	8501	Afghanistan	8501	Afghanistan	8501	Afghanistan
8502	Bahrein	8502	Bahrain	8502	Bahrein	8502	Bahrain

8504	Brunei	8504	Brunei	8504	Brunei	8504	Brunei
8505	Myanmar (Birma)	8505	Myanmar (Burma)	8505	Myanmar (Birma)	8505	Myanmar (Burma)
8506	Sri Lanka	8506	Sri Lanka	8506	Sri Lanka	8506	Sri Lanka
8507	Taiwan	8507	Taiwan	8507	Taiwan	8507	Taiwan
8508	Chine	8508	China	8508	Cina	8508	China
8509	Hong Kong	8509	Hong Kong	8509	Hong Kong	8509	Hong Kong
8510	Inde	8510	Indien	8510	India	8510	India
8511	Indonesie	8511	Indonesien	8511	Indonesia	8511	Indonesia
8512	Irak	8512	Irak	8512	Iraq	8512	Iraq
8513	Iran	8513	Iran	8513	Iran	8513	Iran
8514	Israel	8514	Israel	8514	Israele	8514	Israel
8515	Japon	8515	Japan	8515	Giappone	8515	Japan
8516	Yemen	8516	Jemen	8516	Yemen	8516	Yemen
8517	Jordanie	8517	Jordanien	8517	Giordania	8517	Jordan
8518	Cambodge	8518	Kambodscha	8518	Cambogia	8518	Cambodia
8519	Qatar	8519	Katar	8519	Qatar	8519	Qatar
8521	Koweït	8521	Kuwait	8521	Kuwait	8521	Kuwait
8522	Laos	8522	Laos	8522	Laos	8522	Laos
8523	Liban	8523	Libanon	8523	Libano	8523	Lebanon
8525	Malaisie	8525	Malaysia	8525	Malaysia	8525	Malaysia
8526	Maldives	8526	Malediven	8526	Maldivive	8526	Maldives
8527	Oman	8527	Oman	8527	Oman	8527	Oman
8528	Mongolie	8528	Mongolei	8528	Mongolia	8528	Mongolia
8529	Nepal	8529	Nepal	8529	Nepal	8529	Nepal
8530	Corée (Nord), (Rep. pop. démocratique de Corée)	8530	Korea (Nord-), (Demokratische Volksrepublik)	8530	Corea (Nord), (Repubblica popolare democratica di Corea)	8530	Korea (North)
8532	Emirats arabes unis	8532	Vereinigte Arabische Emirate	8532	Emirati arabi uniti	8532	United Arab Emirates
8533	Pakistan	8533	Pakistan	8533	Pakistan	8533	Pakistan
8534	Philippines	8534	Philippinen	8534	Filippine	8534	Philippines
8535	Arabie saoudite	8535	Saudi-Arabien	8535	Arabia Saudita	8535	Saudi Arabia
8537	Singapour	8537	Singapur	8537	Singapore	8537	Singapore
8539	Corée (Sud), (Republique de Corée)	8539	Korea (Sued-), (Republik Korea)	8539	Corea (Sud), (Repubblica di Corea)	8539	Korea (South) (Republic of Korea)
8541	Syrie	8541	Syrien	8541	Siria	8541	Syria
8542	Thaïlande	8542	Thailand	8542	Thailandia	8542	Thailand
8543	Tibet	8543	Tibet	8543	Tibet	8543	Tibet
8545	Vietnam	8545	Vietnam	8545	Vietnam	8545	Vietnam
8546	Bangladesh	8546	Bangladesh	8546	Bangladesh	8546	Bangladesh
8550	Palestine	8550	Palaestina	8550	Palestina	8550	Palestine
8560	Arménie	8560	Armenien	8560	Armenia	8560	Armenia
8561	Azerbaïdjan	8561	Aserbaïdschan	8561	Azerbaigian	8561	Azerbaijan
8562	Georgie	8562	Georgien	8562	Georgia	8562	Georgia
8563	Kazakhstan	8563	Kasachstan	8563	Kazakistan	8563	Kazakhstan
8564	Kirghizistan	8564	Kirgistan	8564	Kirghizistan	8564	Kyrgyzstan
8565	Tadjikistan	8565	Tadschikistan	8565	Tagikistan	8565	Tajikistan
8566	Turkmenistan	8566	Turkmenistan	8566	Turkmenistan	8566	Turkmenistan
8567	Ouzbékistan	8567	Usbekistan	8567	Uzbekistan	8567	Uzbekistan
8601	Australie und Territorien	8601	Australien und Territorien	8601	Australia und Territorien	8601	Australia and territories
8602	Fidji	8602	Fidschi	8602	Fiji	8602	Fiji
8604	Nauru	8604	Nauru	8604	Nauru	8604	Nauru
8605	Vanuatu	8605	Vanuatu	8605	Vanuatu	8605	Vanuatu
8607	Nouvelle-Zélande et territoires	8607	Neuseeland und Territorien	8607	Nuova Zelanda e territori	8607	New Zealand and territories

8610	Tonga	8610	Tonga	8610	Tonga	8610	Tonga
8612	Samoa	8612	Samoa	8612	Samoa	8612	Samoa
8614	Iles Salomon	8614	Salomon-Inseln	8614	Isole Salomone	8614	Solomon Islands
8615	Tuvalu	8615	Tuvalu	8615	Tuvalu	8615	Tuvalu
8616	Kiribati	8616	Kiribati	8616	Kiribati	8616	Kiribati
8617	Iles Marshall	8617	Marshall-Inseln	8617	Isole Marshall	8617	Marshall Islands
8618	Micronesie	8618	Mikronesien	8618	Micronesia	8618	Micronesia
8621	Samoa américaines	8621		8621		8621	American Samoa
8998	apatride	8998	Staatenlos	8998	apolide	8998	with no nationality
8999	Etat inconnu ou non indique	8999	Staat unbekannt oder nicht angegeben	8999	Stato sconosciuto o non indicato	8999	Nationality unknown or not reported

-8	autre erreur	-8	anderer Fehler	-8	altro errore	-8	other error
-7	erreur de filtre	-7	Filterfehler	-7	errore di filtro	-7	filter error
-3	inapplicable	-3	trifft nicht zu	-3	inapplicabile	-3	inapplicable
-2	pas de réponse	-2	keine Antwort	-2	nessuna risposta	-2	no answer
-1	ne sait pas	-1	weiss nicht	-1	non sa	-1	does not know
8100	Suisse	8100	Schweiz	8100	Svizzera	8100	Switzerland
8201	Albanie	8201	Albanien	8201	Albania	8201	Albania
8202	Andorre	8202	Andorra	8202	Andorra	8202	Andorra
8204	Belgique	8204	Belgien	8204	Belgio	8204	Belgium
8205	Bulgarie	8205	Bulgarien	8205	Bulgaria	8205	Bulgaria
8206	Danemark et territoires	8206	Daenemark und Territorien	8206	Danimarca e territori	8206	Denmark and territories
8207	Allemagne	8207	Deutschland	8207	Germania	8207	Germany
8211	Finlande	8211	Finnland	8211	Finlandia	8211	Finland
8212	France	8212	Frankreich	8212	Francia (Repubblica francese) e territori	8212	France and territories
8214	Grèce	8214	Griechenland	8214	Grecia	8214	Greece
8215	Royaume-Uni et territoires	8215	Vereinigtes Koenigreich und Territorien	8215	Regno Unito y territori	8215	United Kingdom and territories
8216	Irlande	8216	Irland	8216	Irlanda	8216	Ireland
8217	Islande	8217	Island	8217	Islanda	8217	Iceland
8218	Italie	8218	Italien	8218	Italia	8218	Italy
8220	Yugoslavian	8220	Yugoslavian	8220	Jugoslavia	8220	Yugoslavia
8222	Liechtenstein	8222	Liechtenstein	8222	Liechtenstein	8222	Liechtenstein
8223	Luxembourg	8223	Luxemburg	8223	Lussemburgo	8223	Luxembourg
8224	Malte	8224	Malta	8224	Malta	8224	Malta
8226	Monaco	8226	Monaco	8226	Monaco	8226	Monaco
8227	Pays-Bas et territoires	8227	Niederlande und Territorien	8227	Paesi Bassi e territori	8227	Netherlands and territories
8228	Norvege et territoires	8228	Norwegen und Territorien	8228	Norvegia y territori	8228	Norway and territories
8229	Autriche	8229	Oesterreich	8229	Austria	8229	Austria
8230	Pologne	8230	Polen	8230	Polonia	8230	Poland
8231	Portugal	8231	Portugal	8231	Portogallo	8231	Portugal
8232	Roumanie	8232	Rumaenien	8232	Romania	8232	Romania
8233	Saint-Marin	8233	San Marino	8233	San Marino	8233	San Marino
8234	Suede	8234	Schweden	8234	Svezia	8234	Sweden
8236	Espagnol	8236	Spanien	8236	Spagna y territori	8236	Spain and territories
8239	Turquie	8239	Tuerkei	8239	Turchia	8239	Turkey
8240	Hongrie	8240	Ungarn	8240	Ungheria	8240	Hungary
8241	Cite du Vatican	8241	Vatikanstadt	8241	Citta del Vaticano	8241	Vatican City
8242	Chypre	8242	Zypern	8242	Cipro	8242	Cyprus
8243	Republique slovaque	8243	Slowakische Republik	8243	Repubblica slovacca	8243	Slovakia
8244	Republique tchèque	8244	Tschechische Republik	8244	Repubblica ceca	8244	Czech Republic
8248	Serbie	8248	Serbien	8248	Serbia	8248	Serbia
8249	Serbie-Montenegro	8249	Serbien-Montenegro	8249	Serbia-Montenegro	8249	Serbia and Montenegro
8250	Croatie	8250	Kroatien	8250	Croazia	8250	Croatia
8251	Slovenie	8251	Slowenien	8251	Slovenia	8251	Slovenia
8252	Bosnie-Herzegovine	8252	Bosnien-Herzegovina	8252	Bosnia-Erzegovina	8252	Bosnia and Herzegovina

8255	Macedoine (ex-Republique yougoslave de)	8255	Mazedonien (ehemalige jugoslawische Republik)	8255	Macedonia (Ex-Repubblica jugoslava di)	8255	Macedonia (Ex-Republic of Yugoslavia)
8256	Kosovo	8256	Kosovo	8256	Kosovo	8256	Kosovo
8260	Estonie	8260	Estland	8260	Estonia	8260	Estonia
8261	Lettonie	8261	Lettland	8261	Lettonia	8261	Latvia
8262	Lituanie	8262	Litauen	8262	Lituania	8262	Lithuania
8263	Moldova	8263	Moldau	8263	Moldavia	8263	Moldova
8264	Russie	8264	Russland	8264	Russia	8264	Russia
8265	Ukraine	8265	Ukraine	8265	Ucraina	8265	Ukraine
8266	Belarus	8266	Belarus	8266	Bielorussia	8266	Belarus
8301	Guinee equatoriale	8301	Aequatorialguinea	8301	Guinea equatoriale	8301	Equatorial Guinea
8302	Ethiopie	8302	Aethiopien	8302	Etiopia	8302	Ethiopia
8303	Djibouti	8303	Djibouti	8303	Gibuti	8303	Djibouti
8304	Algerie	8304	Algerien	8304	Algeria	8304	Algeria
8305	Angola	8305	Angola	8305	Angola	8305	Angola
8307	Botswana	8307	Botswana	8307	Botswana	8307	Botswana
8308	Burundi	8308	Burundi	8308	Burundi	8308	Burundi
8309	Benin	8309	Benin	8309	Benin	8309	Benin
8310	Cote d'Ivoire	8310	Cote d'Ivoire	8310	Costa d'Avorio	8310	Ivory Coast
8311	Gabon	8311	Gabun	8311	Gabon	8311	Gabon
8312	Gambie	8312	Gambia	8312	Gambia	8312	Gambia
8313	Ghana	8313	Ghana	8313	Ghana	8313	Ghana
8314	Guinee-Bissau	8314	Guinea-Bissau	8314	Guinea-Bissau	8314	Guinea-Bissau
8315	Guinee	8315	Guinea	8315	Guinea	8315	Guinea
8317	Cameroun	8317	Kamerun	8317	Camerun	8317	Cameroon
8319	Cap-Vert	8319	Kapverden	8319	Capo Verde	8319	Cape Verde
8320	Kenya	8320	Kenia	8320	Kenya	8320	Kenya
8321	Comores	8321	Komoren	8321	Comore	8321	Comoros
8322	Congo (Brazzaville)	8322	Kongo (Brazzaville)	8322	Congo (Brazzaville)	8322	Congo (Brazzaville)
8323	Rep. Dem. du Congo (Zaire)	8323	Dem. Rep. Congo (Zaire)	8323	Rep. Dem. di Congo (Zaire)	8323	Democratic Republic of the Congo
8324	Lesotho	8324	Lesotho	8324	Lesotho	8324	Lesotho
8325	Liberia	8325	Liberia	8325	Liberia	8325	Liberia
8326	Libye	8326	Libyen	8326	Libia	8326	Libya
8327	Madagascar	8327	Madagaskar	8327	Madagascar	8327	Madagascar
8329	Malawi	8329	Malawi	8329	Malawi	8329	Malawi
8330	Mali	8330	Mali	8330	Mali	8330	Mali
8331	Maroc	8331	Marokko	8331	Marocco	8331	Morocco
8332	Mauritanie	8332	Mauretanien	8332	Mauritania	8332	Mauritania
8333	Maurice	8333	Mauritius	8333	Maurizio	8333	Mauritius
8334	Mozambique	8334	Mosambik	8334	Mozambico	8334	Mozambique
8335	Niger	8335	Niger	8335	Niger	8335	Niger
8336	Nigeria	8336	Nigeria	8336	Nigeria	8336	Nigeria
8337	Burkina Faso	8337	Burkina Faso	8337	Burkina Faso	8337	Burkina Faso
8340	Zimbabwe	8340	Zimbabwe	8340	Zimbabwe	8340	Zimbabwe
8341	Rwanda	8341	Ruanda	8341	Rwanda	8341	Rwanda
8343	Zambie	8343	Sambia	8343	Zambia	8343	Zambia
8344	Sao Tome-et-Principe	8344	Sao Tome und Principe	8344	Sao Tome e Principe	8344	São Tomé and Príncipe
8345	Senegal	8345	Senegal	8345	Senegal	8345	Senegal
8346	Seychelles	8346	Seschellen	8346	Seicelle	8346	Seychelles
8347	Sierra Leone	8347	Sierra Leone	8347	Sierra Leone	8347	Sierra Leone
8348	Somalie	8348	Somalia	8348	Somalia	8348	Somalia

8350	Soudan	8350	Sudan	8350	Sudan	8350	Sudan
8351	Namibie	8351	Namibia	8351	Namibia	8351	Namibia
8352	Swaziland	8352	Swasiland	8352	Swaziland	8352	Swaziland
8353	Tanzanie	8353	Tansania	8353	Tanzania	8353	Tanzania
8354	Togo	8354	Togo	8354	Togo	8354	Togo
8356	Tchad	8356	Tschad	8356	Ciad	8356	Chad
8357	Tunisie	8357	Tunesien	8357	Tunisia	8357	Tunisia
8358	Ouganda	8358	Uganda	8358	Uganda	8358	Uganda
8359	Egypte	8359	Aegypten	8359	Egitto	8359	Egypt
8360	Republique centrafricaine	8360	Zentralafrikanische Republik	8360	Repubblica centrafricana	8360	Central African Republic
8362	Erythree	8362	Eritrea	8362	Eritrea	8362	Eritrea
8372	Sahara occidental	8372	Westsahara	8372	Sahara occidentale	8372	Western Sahara
8401	Argentine	8401	Argentinien	8401	Argentina	8401	Argentina
8402	Bahamas	8402	Bahamas	8402	Bahama	8402	Bahamas
8403	Barbade	8403	Barbados	8403	Barbados	8403	Barbados
8405	Bolivie	8405	Bolivien	8405	Bolivia	8405	Bolivia
8406	Bresil	8406	Brasilien	8406	Brasile	8406	Brazil
8407	Chili	8407	Chile	8407	Cile	8407	Chile
8408	Costa Rica	8408	Costa Rica	8408	Costa Rica	8408	Costa Rica
8409	Republique dominicaine	8409	Dominikanische Republik	8409	Repubblica Dominicana	8409	Dominican Republic
8410	Equateur	8410	Ecuador	8410	Ecuador	8410	Ecuador
8411	El Salvador	8411	El Salvador	8411	El Salvador	8411	El Salvador
8415	Guatemala	8415	Guatemala	8415	Guatemala	8415	Guatemala
8417	Guyana	8417	Guyana	8417	Guaiana	8417	Guyana
8418	Haiti	8418	Haiti	8418	Haiti	8418	Haiti
8419	Belize	8419	Belize	8419	Belize	8419	Belize
8420	Honduras	8420	Honduras	8420	Honduras	8420	Honduras
8421	Jamaïque	8421	Jamaika	8421	Giamaica	8421	Jamaica
8423	Canada	8423	Kanada	8423	Canada	8423	Canada
8424	Colombie	8424	Kolumbien	8424	Colombia	8424	Columbia
8425	Cuba	8425	Kuba	8425	Cuba	8425	Cuba
8427	Mexique	8427	Mexiko	8427	Messico	8427	Mexico
8429	Nicaragua	8429	Nicaragua	8429	Nicaragua	8429	Nicaragua
8430	Panama	8430	Panama	8430	Panama	8430	Panama
8431	Paraguay	8431	Paraguay	8431	Paraguay	8431	Paraguay
8432	Perou	8432	Peru	8432	Perù	8432	Peru
8435	Suriname	8435	Suriname	8435	Suriname	8435	Suriname
8436	Trinite-et-Tobago	8436	Trinidad und Tobago	8436	Trinidad e Tobago	8436	Trinidad and Tobago
8437	Uruguay	8437	Uruguay	8437	Uruguay	8437	Uruguay
8438	Venezuela	8438	Venezuela	8438	Venezuela	8438	Venezuela
8439	Etats-Unis et territoires	8439	Vereinigte Staaten und Territorien	8439	Stati Uniti e territori	8439	United States and territories
8440	Dominique	8440	Dominica	8440	Dominica	8440	Dominica
8441	Grenade	8441	Grenada	8441	Grenada	8441	Grenada
8442	Antigua-et-Barbuda	8442	Antigua und Barbuda	8442	Antigua e Barbuda	8442	Antigua and Barbuda
8443	Sainte-Lucie	8443	St. Lucia	8443	Santa Lucia	8443	Santa Lucia
8444	Saint-Vincent-et-les Grenadines	8444	St. Vincent und Grenadinen	8444	Saint Vincent e Grenadine	8444	Saint Vincent and The Grenadines
8445	Saint-Kitts-et-Nevis	8445	St. Kitts und Nevis	8445	St. Kitts e Nevis	8445	St. Kitts and Nevis
8472	Iles Vierges américaines	8472	Jungferninseln (USA)	8472	Isole Vergini americane	8472	US Virgin Islands
8501	Afghanistan	8501	Afghanistan	8501	Afghanistan	8501	Afghanistan
8502	Bahrein	8502	Bahrain	8502	Bahrein	8502	Bahrain

8504	Brunei	8504	Brunei	8504	Brunei	8504	Brunei
8505	Myanmar (Birma)	8505	Myanmar (Burma)	8505	Myanmar (Birma)	8505	Myanmar (Burma)
8506	Sri Lanka	8506	Sri Lanka	8506	Sri Lanka	8506	Sri Lanka
8507	Taiwan	8507	Taiwan	8507	Taiwan	8507	Taiwan
8508	Chine	8508	China	8508	Cina	8508	China
8509	Hong Kong	8509	Hong Kong	8509	Hong Kong	8509	Hong Kong
8510	Inde	8510	Indien	8510	India	8510	India
8511	Indonesie	8511	Indonesien	8511	Indonesia	8511	Indonesia
8512	Irak	8512	Irak	8512	Iraq	8512	Iraq
8513	Iran	8513	Iran	8513	Iran	8513	Iran
8514	Israel	8514	Israel	8514	Israele	8514	Israel
8515	Japon	8515	Japan	8515	Giappone	8515	Japan
8516	Yemen	8516	Jemen	8516	Yemen	8516	Yemen
8517	Jordanie	8517	Jordanien	8517	Giordania	8517	Jordan
8518	Cambodge	8518	Kambodscha	8518	Cambogia	8518	Cambodia
8519	Qatar	8519	Katar	8519	Qatar	8519	Qatar
8521	Koweït	8521	Kuwait	8521	Kuwait	8521	Kuwait
8522	Laos	8522	Laos	8522	Laos	8522	Laos
8523	Liban	8523	Libanon	8523	Libano	8523	Lebanon
8525	Malaisie	8525	Malaysia	8525	Malaysia	8525	Malaysia
8526	Maldives	8526	Malediven	8526	Maldivive	8526	Maldives
8527	Oman	8527	Oman	8527	Oman	8527	Oman
8528	Mongolie	8528	Mongolei	8528	Mongolia	8528	Mongolia
8529	Nepal	8529	Nepal	8529	Nepal	8529	Nepal
8530	Corée (Nord), (Rep. pop. démocratique de Corée)	8530	Korea (Nord-), (Demokratische Volksrepublik)	8530	Corea (Nord), (Repubblica popolare democratica di Corea)	8530	Korea (North)
8532	Emirats arabes unis	8532	Vereinigte Arabische Emirate	8532	Emirati arabi uniti	8532	United Arab Emirates
8533	Pakistan	8533	Pakistan	8533	Pakistan	8533	Pakistan
8534	Philippines	8534	Philippinen	8534	Filippine	8534	Philippines
8535	Arabie saoudite	8535	Saudi-Arabien	8535	Arabia Saudita	8535	Saudi Arabia
8537	Singapour	8537	Singapur	8537	Singapore	8537	Singapore
8539	Corée (Sud), (Republique de Corée)	8539	Korea (Sued-), (Republik Korea)	8539	Corea (Sud), (Repubblica di Corea)	8539	Korea (South) (Republic of Korea)
8541	Syrie	8541	Syrien	8541	Siria	8541	Syria
8542	Thaïlande	8542	Thailand	8542	Thailandia	8542	Thailand
8543	Tibet	8543	Tibet	8543	Tibet	8543	Tibet
8545	Vietnam	8545	Vietnam	8545	Vietnam	8545	Vietnam
8546	Bangladesh	8546	Bangladesh	8546	Bangladesh	8546	Bangladesh
8550	Palestine	8550	Palaestina	8550	Palestina	8550	Palestine
8560	Arménie	8560	Armenien	8560	Armenia	8560	Armenia
8561	Azerbaïdjan	8561	Aserbaïdschan	8561	Azerbaigian	8561	Azerbaijan
8562	Georgie	8562	Georgien	8562	Georgia	8562	Georgia
8563	Kazakhstan	8563	Kasachstan	8563	Kazakistan	8563	Kazakhstan
8564	Kirghizistan	8564	Kirgistan	8564	Kirghizistan	8564	Kyrgyzstan
8565	Tadjikistan	8565	Tadschikistan	8565	Tagikistan	8565	Tajikistan
8566	Turkmenistan	8566	Turkmenistan	8566	Turkmenistan	8566	Turkmenistan
8567	Ouzbékistan	8567	Usbekistan	8567	Uzbekistan	8567	Uzbekistan
8601	Australie und Territorien	8601	Australien und Territorien	8601	Australia und Territorien	8601	Australia and territories
8602	Fidji	8602	Fidschi	8602	Fiji	8602	Fiji
8604	Nauru	8604	Nauru	8604	Nauru	8604	Nauru
8605	Vanuatu	8605	Vanuatu	8605	Vanuatu	8605	Vanuatu
8607	Nouvelle-Zélande et territoires	8607	Neuseeland und Territorien	8607	Nuova Zelanda e territori	8607	New Zealand and territories

8610	Tonga	8610	Tonga	8610	Tonga	8610	Tonga
8612	Samoa	8612	Samoa	8612	Samoa	8612	Samoa
8614	Iles Salomon	8614	Salomon-Inseln	8614	Isole Salomone	8614	Solomon Islands
8615	Tuvalu	8615	Tuvalu	8615	Tuvalu	8615	Tuvalu
8616	Kiribati	8616	Kiribati	8616	Kiribati	8616	Kiribati
8617	Iles Marshall	8617	Marshall-Inseln	8617	Isole Marshall	8617	Marshall Islands
8618	Micronesie	8618	Mikronesien	8618	Micronesia	8618	Micronesia
8621	Samoa américaines	8621		8621		8621	American Samoa
8998	apatride	8998	Staatenlos	8998	apolide	8998	with no nationality
8999	Etat inconnu ou non indique	8999	Staat unbekannt oder nicht angegeben	8999	Stato sconosciuto o non indicato	8999	Nationality unknown or not reported

-8	autre erreur	-8	anderer Fehler	-8	altro errore	-8	other error
-7	erreur de filtre	-7	Filterfehler	-7	errore di filtro	-7	filter error
-3	inapplicable	-3	trifft nicht zu	-3	inapplicabile	-3	inapplicable
-2	pas de réponse	-2	keine Antwort	-2	nessuna risposta	-2	no answer
-1	ne sait pas	-1	weiss nicht	-1	non sa	-1	does not know
8100	Suisse	8100	Schweiz	8100	Svizzera	8100	Switzerland
8201	Albanie	8201	Albanien	8201	Albania	8201	Albania
8202	Andorre	8202	Andorra	8202	Andorra	8202	Andorra
8204	Belgique	8204	Belgien	8204	Belgio	8204	Belgium
8205	Bulgarie	8205	Bulgarien	8205	Bulgaria	8205	Bulgaria
8206	Danemark et territoires	8206	Daenemark und Territorien	8206	Danimarca e territori	8206	Denmark and territories
8207	Allemagne	8207	Deutschland	8207	Germania	8207	Germany
8211	Finlande	8211	Finnland	8211	Finlandia	8211	Finland
8212	France	8212	Frankreich	8212	Francia (Repubblica francese) e territori	8212	France and territories
8214	Grèce	8214	Griechenland	8214	Grecia	8214	Greece
8215	Royaume-Uni et territoires	8215	Vereinigtes Koenigreich und Territorien	8215	Regno Unito y territori	8215	United Kingdom and territories
8216	Irlande	8216	Irland	8216	Irlanda	8216	Ireland
8217	Islande	8217	Island	8217	Islanda	8217	Iceland
8218	Italie	8218	Italien	8218	Italia	8218	Italy
8220	Yugoslavian	8220	Yugoslavien	8220	Jugoslavia	8220	Yugoslavia
8222	Liechtenstein	8222	Liechtenstein	8222	Liechtenstein	8222	Liechtenstein
8223	Luxembourg	8223	Luxemburg	8223	Lussemburgo	8223	Luxembourg
8224	Malte	8224	Malta	8224	Malta	8224	Malta
8226	Monaco	8226	Monaco	8226	Monaco	8226	Monaco
8227	Pays-Bas et territoires	8227	Niederlande und Territorien	8227	Paesi Bassi e territori	8227	Netherlands and territories
8228	Norvege et territoires	8228	Norwegen und Territorien	8228	Norvegia y territori	8228	Norway and territories
8229	Autriche	8229	Oesterreich	8229	Austria	8229	Austria
8230	Pologne	8230	Polen	8230	Polonia	8230	Poland
8231	Portugal	8231	Portugal	8231	Portogallo	8231	Portugal
8232	Roumanie	8232	Rumaenien	8232	Romania	8232	Romania
8233	Saint-Marin	8233	San Marino	8233	San Marino	8233	San Marino
8234	Suede	8234	Schweden	8234	Svezia	8234	Sweden
8236	Espagnol	8236	Spanien	8236	Spagna y territori	8236	Spain and territories
8239	Turquie	8239	Tuerkei	8239	Turchia	8239	Turkey
8240	Hongrie	8240	Ungarn	8240	Ungheria	8240	Hungary
8241	Cite du Vatican	8241	Vatikanstadt	8241	Citta del Vaticano	8241	Vatican City
8242	Chypre	8242	Zypern	8242	Cipro	8242	Cyprus
8243	Republique slovaque	8243	Slowakische Republik	8243	Repubblica slovacca	8243	Slovakia
8244	Republique tchèque	8244	Tschechische Republik	8244	Repubblica ceca	8244	Czech Republic
8248	Serbie	8248	Serbien	8248	Serbia	8248	Serbia
8249	Serbie-Montenegro	8249	Serbien-Montenegro	8249	Serbia-Montenegro	8249	Serbia and Montenegro
8250	Croatie	8250	Kroatien	8250	Croazia	8250	Croatia
8251	Slovenie	8251	Slowenien	8251	Slovenia	8251	Slovenia
8252	Bosnie-Herzegovine	8252	Bosnien-Herzegovina	8252	Bosnia-Erzegovina	8252	Bosnia and Herzegovina

8255	Macedoine (ex-Republique yougoslave de)	8255	Mazedonien (ehemalige jugoslawische Republik)	8255	Macedonia (Ex-Repubblica jugoslava di)	8255	Macedonia (Ex-Republic of Yugoslavia)
8256	Kosovo	8256	Kosovo	8256	Kosovo	8256	Kosovo
8260	Estonie	8260	Estland	8260	Estonia	8260	Estonia
8261	Lettonie	8261	Lettland	8261	Lettonia	8261	Latvia
8262	Lituanie	8262	Litauen	8262	Lituania	8262	Lithuania
8263	Moldova	8263	Moldau	8263	Moldavia	8263	Moldova
8264	Russie	8264	Russland	8264	Russia	8264	Russia
8265	Ukraine	8265	Ukraine	8265	Ucraina	8265	Ukraine
8266	Belarus	8266	Belarus	8266	Bielorussia	8266	Belarus
8301	Guinee equatoriale	8301	Aequatorialguinea	8301	Guinea equatoriale	8301	Equatorial Guinea
8302	Ethiopie	8302	Aethiopien	8302	Etiopia	8302	Ethiopia
8303	Djibouti	8303	Djibouti	8303	Gibuti	8303	Djibouti
8304	Algerie	8304	Algerien	8304	Algeria	8304	Algeria
8305	Angola	8305	Angola	8305	Angola	8305	Angola
8307	Botswana	8307	Botswana	8307	Botswana	8307	Botswana
8308	Burundi	8308	Burundi	8308	Burundi	8308	Burundi
8309	Benin	8309	Benin	8309	Benin	8309	Benin
8310	Cote d'Ivoire	8310	Cote d'Ivoire	8310	Costa d'Avorio	8310	Ivory Coast
8311	Gabon	8311	Gabun	8311	Gabon	8311	Gabon
8312	Gambie	8312	Gambia	8312	Gambia	8312	Gambia
8313	Ghana	8313	Ghana	8313	Ghana	8313	Ghana
8314	Guinee-Bissau	8314	Guinea-Bissau	8314	Guinea-Bissau	8314	Guinea-Bissau
8315	Guinee	8315	Guinea	8315	Guinea	8315	Guinea
8317	Cameroun	8317	Kamerun	8317	Camerun	8317	Cameroon
8319	Cap-Vert	8319	Kapverden	8319	Capo Verde	8319	Cape Verde
8320	Kenya	8320	Kenia	8320	Kenya	8320	Kenya
8321	Comores	8321	Komoren	8321	Comore	8321	Comoros
8322	Congo (Brazzaville)	8322	Kongo (Brazzaville)	8322	Congo (Brazzaville)	8322	Congo (Brazzaville)
8323	Rep. Dem. du Congo (Zaire)	8323	Dem. Rep. Congo (Zaire)	8323	Rep. Dem. di Congo (Zaire)	8323	Democratic Republic of the Congo
8324	Lesotho	8324	Lesotho	8324	Lesotho	8324	Lesotho
8325	Liberia	8325	Liberia	8325	Liberia	8325	Liberia
8326	Libye	8326	Libyen	8326	Libia	8326	Libya
8327	Madagascar	8327	Madagaskar	8327	Madagascar	8327	Madagascar
8329	Malawi	8329	Malawi	8329	Malawi	8329	Malawi
8330	Mali	8330	Mali	8330	Mali	8330	Mali
8331	Maroc	8331	Marokko	8331	Marocco	8331	Morocco
8332	Mauritanie	8332	Mauretanien	8332	Mauritania	8332	Mauritania
8333	Maurice	8333	Mauritius	8333	Maurizio	8333	Mauritius
8334	Mozambique	8334	Mosambik	8334	Mozambico	8334	Mozambique
8335	Niger	8335	Niger	8335	Niger	8335	Niger
8336	Nigeria	8336	Nigeria	8336	Nigeria	8336	Nigeria
8337	Burkina Faso	8337	Burkina Faso	8337	Burkina Faso	8337	Burkina Faso
8340	Zimbabwe	8340	Zimbabwe	8340	Zimbabwe	8340	Zimbabwe
8341	Rwanda	8341	Ruanda	8341	Rwanda	8341	Rwanda
8343	Zambie	8343	Sambia	8343	Zambia	8343	Zambia
8344	Sao Tome-et-Principe	8344	Sao Tome und Principe	8344	Sao Tome e Principe	8344	São Tomé and Príncipe
8345	Senegal	8345	Senegal	8345	Senegal	8345	Senegal
8346	Seychelles	8346	Seschellen	8346	Seicelle	8346	Seychelles
8347	Sierra Leone	8347	Sierra Leone	8347	Sierra Leone	8347	Sierra Leone
8348	Somalie	8348	Somalia	8348	Somalia	8348	Somalia

8350	Soudan	8350	Sudan	8350	Sudan	8350	Sudan
8351	Namibie	8351	Namibia	8351	Namibia	8351	Namibia
8352	Swaziland	8352	Swasiland	8352	Swaziland	8352	Swaziland
8353	Tanzanie	8353	Tansania	8353	Tanzania	8353	Tanzania
8354	Togo	8354	Togo	8354	Togo	8354	Togo
8356	Tchad	8356	Tschad	8356	Ciad	8356	Chad
8357	Tunisie	8357	Tunesien	8357	Tunisia	8357	Tunisia
8358	Ouganda	8358	Uganda	8358	Uganda	8358	Uganda
8359	Egypte	8359	Aegypten	8359	Egitto	8359	Egypt
8360	Republique centrafricaine	8360	Zentralafrikanische Republik	8360	Repubblica centrafricana	8360	Central African Republic
8362	Erythree	8362	Eritrea	8362	Eritrea	8362	Eritrea
8372	Sahara occidental	8372	Westsahara	8372	Sahara occidentale	8372	Western Sahara
8401	Argentine	8401	Argentinien	8401	Argentina	8401	Argentina
8402	Bahamas	8402	Bahamas	8402	Bahama	8402	Bahamas
8403	Barbade	8403	Barbados	8403	Barbados	8403	Barbados
8405	Bolivie	8405	Bolivien	8405	Bolivia	8405	Bolivia
8406	Bresil	8406	Brasilien	8406	Brasile	8406	Brazil
8407	Chili	8407	Chile	8407	Cile	8407	Chile
8408	Costa Rica	8408	Costa Rica	8408	Costa Rica	8408	Costa Rica
8409	Republique dominicaine	8409	Dominikanische Republik	8409	Repubblica Dominicana	8409	Dominican Republic
8410	Equateur	8410	Ecuador	8410	Ecuador	8410	Ecuador
8411	El Salvador	8411	El Salvador	8411	El Salvador	8411	El Salvador
8415	Guatemala	8415	Guatemala	8415	Guatemala	8415	Guatemala
8417	Guyana	8417	Guyana	8417	Guaiana	8417	Guyana
8418	Haiti	8418	Haiti	8418	Haiti	8418	Haiti
8419	Belize	8419	Belize	8419	Belize	8419	Belize
8420	Honduras	8420	Honduras	8420	Honduras	8420	Honduras
8421	Jamaïque	8421	Jamaika	8421	Giamaica	8421	Jamaica
8423	Canada	8423	Kanada	8423	Canada	8423	Canada
8424	Colombie	8424	Kolumbien	8424	Colombia	8424	Columbia
8425	Cuba	8425	Kuba	8425	Cuba	8425	Cuba
8427	Mexique	8427	Mexiko	8427	Messico	8427	Mexico
8429	Nicaragua	8429	Nicaragua	8429	Nicaragua	8429	Nicaragua
8430	Panama	8430	Panama	8430	Panama	8430	Panama
8431	Paraguay	8431	Paraguay	8431	Paraguay	8431	Paraguay
8432	Perou	8432	Peru	8432	Perù	8432	Peru
8435	Suriname	8435	Suriname	8435	Suriname	8435	Suriname
8436	Trinite-et-Tobago	8436	Trinidad und Tobago	8436	Trinidad e Tobago	8436	Trinidad and Tobago
8437	Uruguay	8437	Uruguay	8437	Uruguay	8437	Uruguay
8438	Venezuela	8438	Venezuela	8438	Venezuela	8438	Venezuela
8439	Etats-Unis et territoires	8439	Vereinigte Staaten und Territorien	8439	Stati Uniti e territori	8439	United States and territories
8440	Dominique	8440	Dominica	8440	Dominica	8440	Dominica
8441	Grenade	8441	Grenada	8441	Grenada	8441	Grenada
8442	Antigua-et-Barbuda	8442	Antigua und Barbuda	8442	Antigua e Barbuda	8442	Antigua and Barbuda
8443	Sainte-Lucie	8443	St. Lucia	8443	Santa Lucia	8443	Santa Lucia
8444	Saint-Vincent-et-les Grenadines	8444	St. Vincent und Grenadinen	8444	Saint Vincent e Grenadine	8444	Saint Vincent and The Grenadines
8445	Saint-Kitts-et-Nevis	8445	St. Kitts und Nevis	8445	St. Kitts e Nevis	8445	St. Kitts and Nevis
8472	Iles Vierges américaines	8472	Jungferninseln (USA)	8472	Isole Vergini americane	8472	US Virgin Islands
8501	Afghanistan	8501	Afghanistan	8501	Afghanistan	8501	Afghanistan
8502	Bahrein	8502	Bahrain	8502	Bahrein	8502	Bahrain

8504	Brunei	8504	Brunei	8504	Brunei	8504	Brunei
8505	Myanmar (Birma)	8505	Myanmar (Burma)	8505	Myanmar (Birma)	8505	Myanmar (Burma)
8506	Sri Lanka	8506	Sri Lanka	8506	Sri Lanka	8506	Sri Lanka
8507	Taiwan	8507	Taiwan	8507	Taiwan	8507	Taiwan
8508	Chine	8508	China	8508	Cina	8508	China
8509	Hong Kong	8509	Hong Kong	8509	Hong Kong	8509	Hong Kong
8510	Inde	8510	Indien	8510	India	8510	India
8511	Indonesie	8511	Indonesien	8511	Indonesia	8511	Indonesia
8512	Irak	8512	Irak	8512	Iraq	8512	Iraq
8513	Iran	8513	Iran	8513	Iran	8513	Iran
8514	Israel	8514	Israel	8514	Israele	8514	Israel
8515	Japon	8515	Japan	8515	Giappone	8515	Japan
8516	Yemen	8516	Jemen	8516	Yemen	8516	Yemen
8517	Jordanie	8517	Jordanien	8517	Giordania	8517	Jordan
8518	Cambodge	8518	Kambodscha	8518	Cambogia	8518	Cambodia
8519	Qatar	8519	Katar	8519	Qatar	8519	Qatar
8521	Koweït	8521	Kuwait	8521	Kuwait	8521	Kuwait
8522	Laos	8522	Laos	8522	Laos	8522	Laos
8523	Liban	8523	Libanon	8523	Libano	8523	Lebanon
8525	Malaisie	8525	Malaysia	8525	Malaysia	8525	Malaysia
8526	Maldives	8526	Malediven	8526	Maldivive	8526	Maldives
8527	Oman	8527	Oman	8527	Oman	8527	Oman
8528	Mongolie	8528	Mongolei	8528	Mongolia	8528	Mongolia
8529	Nepal	8529	Nepal	8529	Nepal	8529	Nepal
8530	Corée (Nord), (Rep. pop. democratique de Corée)	8530	Korea (Nord-), (Demokratische Volksrepublik)	8530	Corea (Nord), (Repubblica popolare democratica di Corea)	8530	Korea (North)
8532	Emirats arabes unis	8532	Vereinigte Arabische Emirate	8532	Emirati arabi uniti	8532	United Arab Emirates
8533	Pakistan	8533	Pakistan	8533	Pakistan	8533	Pakistan
8534	Philippines	8534	Philippinen	8534	Filippine	8534	Philippines
8535	Arabie saoudite	8535	Saudi-Arabien	8535	Arabia Saudita	8535	Saudi Arabia
8537	Singapour	8537	Singapur	8537	Singapore	8537	Singapore
8539	Corée (Sud), (Republique de Corée)	8539	Korea (Sued-), (Republik Korea)	8539	Corea (Sud), (Repubblica di Corea)	8539	Korea (South) (Republic of Korea)
8541	Syrie	8541	Syrien	8541	Siria	8541	Syria
8542	Thaïlande	8542	Thailand	8542	Thailandia	8542	Thailand
8543	Tibet	8543	Tibet	8543	Tibet	8543	Tibet
8545	Vietnam	8545	Vietnam	8545	Vietnam	8545	Vietnam
8546	Bangladesh	8546	Bangladesh	8546	Bangladesh	8546	Bangladesh
8550	Palestine	8550	Palaestina	8550	Palestina	8550	Palestine
8560	Arménie	8560	Armenien	8560	Armenia	8560	Armenia
8561	Azerbaïdjan	8561	Aserbaïdschan	8561	Azerbaigian	8561	Azerbaijan
8562	Georgie	8562	Georgien	8562	Georgia	8562	Georgia
8563	Kazakhstan	8563	Kasachstan	8563	Kazakistan	8563	Kazakhstan
8564	Kirghizistan	8564	Kirgistan	8564	Kirghizistan	8564	Kyrgyzstan
8565	Tadjikistan	8565	Tadschikistan	8565	Tagikistan	8565	Tajikistan
8566	Turkmenistan	8566	Turkmenistan	8566	Turkmenistan	8566	Turkmenistan
8567	Ouzbékistan	8567	Usbekistan	8567	Uzbekistan	8567	Uzbekistan
8601	Australie und Territorien	8601	Australien und Territorien	8601	Australia und Territorien	8601	Australia and territories
8602	Fidji	8602	Fidschi	8602	Fiji	8602	Fiji
8604	Nauru	8604	Nauru	8604	Nauru	8604	Nauru
8605	Vanuatu	8605	Vanuatu	8605	Vanuatu	8605	Vanuatu
8607	Nouvelle-Zelande et territoires	8607	Neuseeland und Territorien	8607	Nuova Zelanda e territori	8607	New Zealand and territories

8610	Tonga	8610	Tonga	8610	Tonga	8610	Tonga
8612	Samoa	8612	Samoa	8612	Samoa	8612	Samoa
8614	Iles Salomon	8614	Salomon-Inseln	8614	Isole Salomone	8614	Solomon Islands
8615	Tuvalu	8615	Tuvalu	8615	Tuvalu	8615	Tuvalu
8616	Kiribati	8616	Kiribati	8616	Kiribati	8616	Kiribati
8617	Iles Marshall	8617	Marshall-Inseln	8617	Isole Marshall	8617	Marshall Islands
8618	Micronesie	8618	Mikronesien	8618	Micronesia	8618	Micronesia
8621	Samoa américaines	8621		8621		8621	American Samoa
8998	apatride	8998	Staatenlos	8998	apolide	8998	with no nationality
8999	Etat inconnu ou non indique	8999	Staat unbekannt oder nicht angegeben	8999	Stato sconosciuto o non indicato	8999	Nationality unknown or not reported

14	PERMIT25	Constructed	Original MIS file	<=	all		
Permis de résidence, pour étrangers		Aufenthaltsbewilligung		Permesso di soggiorno, per stranieri		Foreigners residence permit	
-8	autre erreur	-8	anderer Fehler	-8	altro errore	-8	other error
-7	erreur de filtre	-7	Filterfehler	-7	errore di filtro	-7	filter error
-3	inapplicable	-3	trifft nicht zu	-3	inapplicabile	-3	inapplicable
-2	pas de réponse	-2	keine Antwort	-2	nessuna risposta	-2	no answer
-1	ne sait pas	-1	weiss nicht	-1	non sa	-1	does not know
1	permis d'établissement C	1	Aufenthaltsbewilligung C	1	permesso di residenza C	1	residential permit C
2	permis annuel B	2	jährliche Aufenthaltsbewilligung B	2	permesso annuale B	2	annual permit B
3	permis saisonnier A	3	Saisonaufenthaltsbewilligung A	3	permesso stagionale A	3	seasonal permit A
4	statut de diplomate, organisation international	4	Diplomat or internationaler Status	4	permesso diplomatico o statuto internazionale	4	Diplomat or International Status
5	réfugié ou requérant d'asile	5	Flüchtling oder um Aufnahme als Flüchtling beantragt	5	rifugiato o richiedente l'asilo	5	refugee or applicant for refuge
6	permis de courte durée L/B (max.18 mois)	6	Kurzaufenthaltsbewilligung L/B (max.18 Monate)	6	permesso di soggiorno di corta durata L/B (18 mesi max)	6	short-term permit L/B (max.18 months)
7	autre	7	anderes	7	altro	7	other

15	HAB_CH25	Constructed	Original MIS file	<=	all		
Durée d'habitation en Suisse: depuis quand		Aufenthaltsdauer in CH: Seit wann		Durata di abitazione in Svizzera: da quando		Duration of residence in CH: Since when	
-8 autre erreur		-8 anderer Fehler		-8 altro errore		-8 other error	
-7 erreur de filtre		-7 Filterfehler		-7 errore di filtro		-7 filter error	
-5 depuis la naissance		-5 seit der Geburt		-5 dalla nascita		-5 since birth	
-3 inapplicable		-3 trifft nicht zu		-3 inapplicabile		-3 inapplicable	
-2 pas de réponse		-2 keine Antwort		-2 nessuna risposta		-2 no answer	
-1 ne sait pas		-1 weiss nicht		-1 non sa		-1 does not know	

16	PLINGU25	Technical	Original MIS file	<=	all		
Langue d'interview		Fragebogensprache		Lingua dell'intervista		Interview language	
-8 autre erreur		-8 anderer Fehler		-8 altro errore		-8 other error	
-7 erreur de filtre		-7 Filterfehler		-7 errore di filtro		-7 filter error	
-3 inapplicable		-3 trifft nicht zu		-3 inapplicabile		-3 inapplicable	
-2 pas de réponse		-2 keine Antwort		-2 nessuna risposta		-2 no answer	
-1 ne sait pas		-1 weiss nicht		-1 non sa		-1 does not know	
1 français		1 Französisch		1 francese		1 french	
2 allemand		2 Deutsch		2 tedesco		2 german	
3 italien		3 Italienisch		3 Italiano		3 italian	

17	PDATE25	Technical	Original MIS file	<=	all		
Date de l'interview personnelle		Datum der persönlichen Befragung		Data dell'intervista personale		Date of personal interview	
-8 autre erreur		-8 anderer Fehler		-8 altro errore		-8 other error	
-7 erreur de filtre		-7 Filterfehler		-7 errore di filtro		-7 filter error	
-3 inapplicable		-3 trifft nicht zu		-3 inapplicabile		-3 inapplicable	
-2 pas de réponse		-2 keine Antwort		-2 nessuna risposta		-2 no answer	
-1 ne sait pas		-1 weiss nicht		-1 non sa		-1 does not know	

18	P25D02	Original	Original MIS file	<=	all						
MIS: Confirmation du prénom		MIS Bestätigung des Namens		MIS: Conferma del nome		MIS confirming name					
Etes-vous [NOM introduit de la grille] ?		Sie sind der/die [Name von Register eingefügt]?		Lei è [nome introdotto dalla tabella] ?		Are you [NAME inserted from register grid] ?					
-8	autre erreur		-8	anderer Fehler		-8	altro errore		-8	other error	
-7	erreur de filtre		-7	Filterfehler		-7	errore di filtro		-7	filter error	
-3	inapplicable		-3	trifft nicht zu		-3	inapplicabile		-3	inapplicable	
-2	pas de réponse		-2	keine Antwort		-2	nessuna risposta		-2	no answer	
-1	ne sait pas		-1	weiss nicht		-1	non sa		-1	does not know	
1	oui		1	ja		1	sì		1	yes	
2	non		2	nein		2	no		2	no	

19	P25D06	Original	Original MIS file	<=	if BTHDAY > 0 AND BTYMON > 0 AND BTHYEAR > 0
MIS: Confirmation de la date de naissance	MIS Bestätigung Geburtstag	MIS: Conferma della data di nascita	MIS confirming date of birth		
▶	▶	▶	▶		
? Vous êtes bien né-e le [JJ MM AA] ?	? Sie sind am [JJ MM AA] geboren?	? Lei è nato/a il [JJ MM AA]?	? Is your date of birth (day,month,year) ?		
!	!	!	!		
◆	◆	◆	◆		
-8 autre erreur	-8 Anderer Fehler	-8 altro errore	-8 other error		
-7 erreur de filtre	-7 Filterfehler	-7 errore di filtro	-7 filter error		
-2 pas de réponse	-2 keine Antwort	-2 nessuna risposta	-2 no answer		
-1 ne sait pas	-1 weiss nicht	-1 non sa	-1 does not know		
1 Oui, c'est juste	1 Ja, das ist richtig	1 Sì, e giusto	1 yes, that's right		
2 Non, c'est faux	2 Nein, das ist falsch	2 No, e falso	2 no, that's wrong		

20	P25D03	Original	Original MIS file	<=	if BTHDAY < 0 OR BTYMON < 0 OR BTHYEAR < 0 OR P\$\$D06 = 2
Date de naissance: Jour	Geburtsdatum: Tag	Data di nascita: Giornata	Date of birth: Day		
▶	▶	▶	▶		
? Quelle est votre date de naissance ?	? Welches ist Ihr Geburtsdatum?	? Quale è la Sua data di nascita?	? When were you born?		
!	!	!	!		
◆ Jour.	◆ Tag.	◆ Giornata.	◆ Day.		
-8 autre erreur	-8 anderer Fehler	-8 altro errore	-8 other error		
-7 erreur de filtre	-7 Filterfehler	-7 errore di filtro	-7 filter error		
-4 sans revenu personnel	-4 kein eigenes Einkommen	-4 senza reddito proprio	-4 no personal income		
-3 inapplicable	-3 trifft nicht zu	-3 inapplicabile	-3 inapplicable		
-2 pas de réponse	-2 keine Antwort	-2 nessuna risposta	-2 no answer		
-1 ne sait pas	-1 weiss nicht	-1 non sa	-1 does not know		

21	P25D04	Original	Original MIS file	<=	if BTHDAY < 0 OR BTYMON < 0 OR BTHYEAR < 0 OR P\$\$D06 = 2		
Date de naissance: Mois		Geburtsdatum: Monat		Data di nascita: Mese		Date of birth: Month	
? Quelle est votre date de naissance ?		? Welches ist Ihr Geburtsdatum?		? Quale è la Sua data di nascita?		? When were you born?	
◆ Mois.		◆ Monat.		◆ Mese.		◆ Month.	
-8 autre erreur		-8 anderer Fehler		-8 altro errore		-8 other error	
-7 erreur de filtre		-7 Filterfehler		-7 errore di filtro		-7 filter error	
-4 sans revenu personnel		-4 kein eigenes Einkommen		-4 senza reddito proprio		-4 no personal income	
-3 inapplicable		-3 trifft nicht zu		-3 inapplicabile		-3 inapplicable	
-2 pas de réponse		-2 keine Antwort		-2 nessuna risposta		-2 no answer	
-1 ne sait pas		-1 weiss nicht		-1 non sa		-1 does not know	

22	P25D05	Original	Original MIS file	<=	if BTHDAY < 0 OR BTYMON < 0 OR BTHYEAR < 0 OR P\$\$D06 = 2		
Date de naissance: Année		Geburtsdatum: Jahr		Data di nascita: Anno		Date of birth: Year	
? Quelle est votre date de naissance ?		? Welches ist Ihr Geburtsdatum?		? Quale è la Sua data di nascita?		? When were you born?	
◆ Année.		◆ Jahr.		◆ Anno.		◆ Year.	
-8 autre erreur		-8 anderer Fehler		-8 altro errore		-8 other error	
-7 erreur de filtre		-7 Filterfehler		-7 errore di filtro		-7 filter error	
-4 sans revenu personnel		-4 kein eigenes Einkommen		-4 senza reddito proprio		-4 no personal income	
-3 inapplicable		-3 trifft nicht zu		-3 inapplicabile		-3 inapplicable	
-2 pas de réponse		-2 keine Antwort		-2 nessuna risposta		-2 no answer	
-1 ne sait pas		-1 weiss nicht		-1 non sa		-1 does not know	

23	P25D100	Original	Original MIS file	<=	(if P\$\$\$D03 IN (-1, -2, -7, -8) OR P\$\$\$D04 IN (-1, -2, -7, -8) OR P\$\$\$D05 IN (-1, -2, -7, -8)) AND AGE\$\$ > 0		
Confirmation de l'âge		Bestätigung des Alters		Conferma dell'età		Confirmation of age	
Pouvez-vous me confirmer que vous avez bien [AGE] ans ?		Können Sie mir bestätigen, dass Sie [ALTER] Jahre alt sind ?		Me può confermare che Lei ha [ETA] anni ?		Can you confirm that you are [AGE] years old?	
-8 autre erreur		-8 anderer Fehler		-8 altro errore		-8 other error	
-7 erreur de filtre		-7 Filterfehler		-7 errore di filtro		-7 filter error	
-3 inapplicable		-3 trifft nicht zu		-3 inapplicabile		-3 inapplicable	
-2 pas de réponse		-2 keine Antwort		-2 nessuna risposta		-2 no answer	
-1 ne sait pas		-1 weiss nicht		-1 non sa		-1 does not know	
1 oui		1 ja		1 sì		1 yes	
2 non		2 nein		2 no		2 no	

24	P25D101	Original	Original MIS file	<=	if P\$\$\$D100 = 2 OR AGE\$\$ < 0		
Correction de l'âge		Korrektur des Alters		Correzione dell'età		Correction of age	
Pouvez-vous me dire quel est votre âge ?		Können Sie mir Ihr Alter angeben ?		Può dirmi la sua età?		Can you tell me how old you are?	
-8 autre erreur		-8 anderer Fehler		-8 altro errore		-8 other error	
-7 erreur de filtre		-7 Filterfehler		-7 errore di filtro		-7 filter error	
-4 sans revenu personnel		-4 kein eigenes Einkommen		-4 senza reddito proprio		-4 no personal income	
-3 inapplicable		-3 trifft nicht zu		-3 inapplicabile		-3 inapplicable	
-2 pas de réponse		-2 keine Antwort		-2 nessuna risposta		-2 no answer	
-1 ne sait pas		-1 weiss nicht		-1 non sa		-1 does not know	

25	P25D13	Original	Original MIS file	<=	if G\$\$CIV IN (1, 2, 3, 4, 5, 6, 7)		
Confirmation de l'état-civil (année d'interview)		Bestätigung des Zivilstand (Jahr der Befragung)		Conferma dello stato civile (anno dell'intervista)		Confirmation of Civil status (year of interview)	
							
 Vous êtes... [INSERTION DE L'ETAT CIVIL]		 Sie sind ... [EINBLENDUNG DES ZIVILSTANDES]		 Lei è ... [INSERZIONE DELLA STATO CIVILE]		 You are ... [INSERTION OF CIVIL STATUS]	
							
							
-8 autre erreur		-8 anderer Fehler		-8 altro errore		-8 other error	
-7 erreur de filtre		-7 Filterfehler		-7 errore di filtro		-7 filter error	
-3 inapplicable		-3 trifft nicht zu		-3 inapplicabile		-3 inapplicable	
-2 pas de réponse		-2 keine Antwort		-2 nessuna risposta		-2 no answer	
-1 ne sait pas		-1 weiss nicht		-1 non sa		-1 does not know	
1 Oui		1 Ja		1 Si		1 Yes	
2 Non, changement		2 Nein, Veränderung		2 No, cambiamento		2 No, change	
3 Non, erreur		3 Nein, Fehler		3 No, errore		3 No, error	

26	P25D14	Original	Original MIS file	<=	if NOT G\$\$CIV IN (1, 2, 3, 4, 5, 6, 7) OR P\$\$D13 IN (2, 3)		
Correction de l'état-civil		Zivilstand korrigiert		Correzione dello stato civile		Correction of civil status	
? Quel est votre état-civil ?		? Was ist ihr Zivilstand ?		? Qual è il Suo stato civile ?		? What is your civil status ?	
-8 autre erreur		-8 anderer Fehler		-8 altro errore		-8 other error	
-7 erreur de filtre		-7 Filterfehler		-7 errore di filtro		-7 filter error	
-3 inapplicable		-3 trifft nicht zu		-3 inapplicabile		-3 inapplicable	
-2 pas de réponse		-2 keine Antwort		-2 nessuna risposta		-2 no answer	
-1 ne sait pas		-1 weiss nicht		-1 non sa		-1 does not know	
1 célibataire, jamais marié/e		1 ledig, niemals verheiratet		1 celibe/nubile, mai sposato/a		1 single, never married	
2 marié/e		2 verheiratet		2 sposato/a		2 married	
3 séparé/e		3 getrennt		3 separato/a		3 separated	
4 divorcé/e		4 geschieden		4 divorziato/a		4 divorced	
5 veuf/veuve		5 verwitwet		5 vedovo/a		5 widower/widow	
6 lié par un partenariat enregistré		6 in eingetragener Partnerschaft		6 in unione domestica registrata		6 registered partnership	
7 partenariat dissous		7 aufgelöste Partnerschaft		7 unione domestica sciolta		7 dissolved partnership	

27

P25D201

Original

Original MIS file

<=

if P\$D14 IN (2, 3, 4, 5, 6, 7) OR (FIRSTINTSINCE2005 = 1 AND CIVSTA\$ IN (2, 3, 4, 5, 6, 7))

Changement d'état-civil: Année

►

? Quand avez-vous changé d'état civil pour la dernière fois ?

!

◆ Année.

-8 autre erreur

-7 erreur de filtre

-4 sans revenu personnel

-3 inapplicable

-2 pas de réponse

-1 ne sait pas

Änderung des Zivilstandes: Jahr

►

? Wann haben Sie zum letzten Mal den Zivilstand gewechselt ?

!

◆ Jahr.

-8 anderer Fehler

-7 Filterfehler

-4 kein eigenes Einkommen

-3 trifft nicht zu

-2 keine Antwort

-1 weiss nicht

Cambiamento di stato civile: Anno

►

? Quando ha cambiato di stato civile per l'ultima volta ?

!

◆ Anno.

-8 altro errore

-7 errore di filtro

-4 senza reddito proprio

-3 inapplicabile

-2 nessuna risposta

-1 non sa

Civil status change: Year

►

? When did your civil status change the last time ?

!

◆ Year.

-8 other error

-7 filter error

-4 no personal income

-3 inapplicable

-2 no answer

-1 does not know

28

P25D110A

Original

Original MIS file

<=

if AGE\$\$ >= 20 AND OWNKIDTOT >= 0

Confirmation du nombre d'enfants nés

►

? Vous avez XX (information de ownkidtot) enfant(s).

!

◆

-8 autre erreur

-7 erreur de filtre

-3 inapplicable

-2 pas de réponse

-1 ne sait pas

1 oui

2 non

Bestätigung der Anzahl Kinder

►

? Sie haben XX (gemäss ownkidtot) Kind(er).

!

◆

-8 anderer Fehler

-7 Filterfehler

-3 trifft nicht zu

-2 keine Antwort

-1 weiss nicht

1 ja

2 nein

Conferma del numero di figli nati

►

? Avete XX (informazioni dalla ownkidtot) figlio(i).

!

◆

-8 altro errore

-7 errore di filtro

-3 inapplicabile

-2 nessuna risposta

-1 non sa

1 sì

2 no

Confirmation of number of children born

►

? You have XX (information from ownkidtot) child(ren).

!

◆

-8 other error

-7 filter error

-3 inapplicable

-2 no answer

-1 does not know

1 yes

2 no

29	P25D110B	Original	Original MIS file	<=	if NOT EXIST OWNKIDTOT OR P\$D110A = 2		
Correction du nombre d'enfants nés		Correction du nombre d'enfants nés		Correzione del numero dei figli nati		Correction of number of children born	
Combien d'enfant(s) avez-vous ?		Wie viele Kindern haben Sie?		Quanti figli ha ?		How many children do you have?	
-8 autre erreur		-8 anderer Fehler		-8 altro errore		-8 other error	
-7 erreur de filtre		-7 Filterfehler		-7 errore di filtro		-7 filter error	
-4 sans revenu personnel		-4 kein eigenes Einkommen		-4 senza reddito proprio		-4 no personal income	
-3 inapplicable		-3 trifft nicht zu		-3 inapplicabile		-3 inapplicable	
-2 pas de réponse		-2 keine Antwort		-2 nessuna risposta		-2 no answer	
-1 ne sait pas		-1 weiss nicht		-1 non sa		-1 does not know	

30	P25D18	Original	Original MIS file	<=	if G\$\$NAA > 0		
MIS: Confirmation de la nationalité		MIS: Bestätigung der Staatsbürgerschaft		MIS: Conferma della nazionalità		MIS: Confirmation of nationality	
							
 Etes-vous de nationalité [NAT1 NAT2 NAT3] ?		 Ist Ihre Nationalität [NAT1 NAT2 NAT3] ?		 Lei è di nazionalità [NAT1 NAT2 NAT3] ?		 Is your nationality [NAT1 NAT2 NAT3] ?	
							
							
-8 autre erreur		-8 anderer Fehler		-8 altro errore		-8 other error	
-7 erreur de filtre		-7 Filterfehler		-7 errore di filtro		-7 filter error	
-3 inapplicable		-3 trifft nicht zu		-3 inapplicabile		-3 inapplicable	
-2 pas de réponse		-2 keine Antwort		-2 nessuna risposta		-2 no answer	
-1 ne sait pas		-1 weiss nicht		-1 non sa		-1 does not know	
1 Première nationalité fausse		1 Erste Staatsbürgerschaft falsch		1 Prima nazionalità falsa		1 First nationality wrong	
2 Deuxième nationalité fausse		2 Zweite Staatsbürgerschaft falsch		2 Seconda nazionalità falsa		2 Second nationality wrong	
3 Troisième nationalité fausse		3 Dritte Staatsbürgerschaft falsch		3 Terza nazionalità falsa		3 Third nationality wrong	
4 Tout est correct		4 Alles ist richtig		4 Tutto giusto		4 Everything correct	

Première nationalité	Erste Staatsbürgerschaft	Prima nazionalità	First nationality
Quelle est votre nationalité ?	Welche ist Ihre Nationalität ?	Qual è la Sua nazionalità?	What is your nationality?
Saisir la nationalité sur la base de la liste OFS.	Liste von BfS benutzen.	Digitare la nazionalità sulla base della lista OFS.	Enter the nationality using the SFOS list.
Première nationalité.	Erste Nationalität.	Prima nazionalità.	First nationality.
-8 autre erreur	-8 anderer Fehler	-8 altro errore	-8 other error
-7 erreur de filtre	-7 Filterfehler	-7 errore di filtro	-7 filter error
-3 inapplicable	-3 trifft nicht zu	-3 inapplicabile	-3 inapplicable
-2 pas de réponse	-2 keine Antwort	-2 nessuna risposta	-2 no answer
-1 ne sait pas	-1 weiss nicht	-1 non sa	-1 does not know
8100 Suisse	8100 Schweiz	8100 Svizzera	8100 Switzerland
8201 Albanie	8201 Albanien	8201 Albania	8201 Albania
8202 Andorre	8202 Andorra	8202 Andorra	8202 Andorra
8204 Belgique	8204 Belgien	8204 Belgio	8204 Belgium
8205 Bulgarie	8205 Bulgarien	8205 Bulgaria	8205 Bulgaria
8206 Danemark et territoires	8206 Daenemark und Territorien	8206 Danimarca e territori	8206 Denmark and territories
8207 Allemagne	8207 Deutschland	8207 Germania	8207 Germany
8211 Finlande	8211 Finnland	8211 Finlandia	8211 Finland
8212 France	8212 Frankreich	8212 Francia (Repubblica francese) e territori	8212 France and territories
8214 Grèce	8214 Griechenland	8214 Grecia	8214 Greece
8215 Royaume-Uni et territoires	8215 Vereinigtes Koenigreich und Territorien	8215 Regno Unito y territori	8215 United Kingdom and territories
8216 Irlande	8216 Irland	8216 Irlanda	8216 Ireland
8217 Islande	8217 Island	8217 Islanda	8217 Iceland
8218 Italie	8218 Italien	8218 Italia	8218 Italy
8220 Yugoslavian	8220 Jugoslaven	8220 Jugoslavia	8220 Yugoslavia
8222 Liechtenstein	8222 Liechtenstein	8222 Liechtenstein	8222 Liechtenstein
8223 Luxembourg	8223 Luxemburg	8223 Lussemburgo	8223 Luxembourg
8224 Malte	8224 Malta	8224 Malta	8224 Malta
8226 Monaco	8226 Monaco	8226 Monaco	8226 Monaco
8227 Pays-Bas et territoires	8227 Niederlande und Territorien	8227 Paesi Bassi e territori	8227 Netherlands and territories
8228 Norvege et territoires	8228 Norwegen und Territorien	8228 Norvegia y territori	8228 Norway and territories
8229 Autriche	8229 Oesterreich	8229 Austria	8229 Austria
8230 Pologne	8230 Polen	8230 Polonia	8230 Poland
8231 Portugal	8231 Portugal	8231 Portogallo	8231 Portugal
8232 Roumanie	8232 Rumaenien	8232 Romania	8232 Romania
8233 Saint-Marin	8233 San Marino	8233 San Marino	8233 San Marino
8234 Suede	8234 Schweden	8234 Svezia	8234 Sweden
8236 Espagnol	8236 Spanien	8236 Spagna y territori	8236 Spain and territories
8239 Turquie	8239 Tuerkei	8239 Turchia	8239 Turkey
8240 Hongrie	8240 Ungarn	8240 Ungheria	8240 Hungary
8241 Cite du Vatican	8241 Vatikanstadt	8241 Citta del Vaticano	8241 Vatican City
8242 Chypre	8242 Zypern	8242 Cipro	8242 Cyprus
8243 Republique slovaque	8243 Slowakische Republik	8243 Repubblica slovacca	8243 Slovakia
8244 Republique tchèque	8244 Tschechische Republik	8244 Repubblica ceca	8244 Czech Republic
8248 Serbie	8248 Serbien	8248 Serbia	8248 Serbia

8250	Croatie	8250	Kroatien	8250	Croazia	8250	Croatia
8251	Slovenie	8251	Slowenien	8251	Slovenia	8251	Slovenia
8252	Bosnie-Herzegovine	8252	Bosnien-Herzegowina	8252	Bosnia-Erzegovina	8252	Bosnia and Herzegovina
8254	Montenegro	8254	Montenegro	8254	Montenegro	8254	Montenegro
8255	Macedoine (ex-Republique yougoslave de)	8255	Mazedonien (ehemalige jugoslawische Republik)	8255	Macedonia (Ex-Repubblica jugoslava di)	8255	Macedonia (Ex-Republic of Yugoslavia)
8256	Kosovo	8256	Kosovo	8256	Kosovo	8256	Kosovo
8260	Estonie	8260	Estland	8260	Estonia	8260	Estonia
8261	Lettonie	8261	Lettland	8261	Lettonia	8261	Latvia
8262	Lituanie	8262	Litauen	8262	Lituania	8262	Lithuania
8263	Moldova	8263	Moldau	8263	Moldavia	8263	Moldova
8264	Russie	8264	Russland	8264	Russia	8264	Russia
8265	Ukraine	8265	Ukraine	8265	Ucraina	8265	Ukraine
8266	Belarus	8266	Belarus	8266	Bielorussia	8266	Belarus
8301	Guinee equatoriale	8301	Aequatorialguinea	8301	Guinea equatoriale	8301	Equatorial Guinea
8302	Ethiopie	8302	Aethiopien	8302	Etiopia	8302	Ethiopia
8303	Djibouti	8303	Djibouti	8303	Gibuti	8303	Djibouti
8304	Algerie	8304	Algerien	8304	Algeria	8304	Algeria
8305	Angola	8305	Angola	8305	Angola	8305	Angola
8307	Botswana	8307	Botswana	8307	Botswana	8307	Botswana
8308	Burundi	8308	Burundi	8308	Burundi	8308	Burundi
8309	Benin	8309	Benin	8309	Benin	8309	Benin
8310	Cote d'Ivoire	8310	Cote d'Ivoire	8310	Costa d'Avorio	8310	Ivory Coast
8311	Gabon	8311	Gabun	8311	Gabon	8311	Gabon
8312	Gambie	8312	Gambia	8312	Gambia	8312	Gambia
8313	Ghana	8313	Ghana	8313	Ghana	8313	Ghana
8314	Guinee-Bissau	8314	Guinea-Bissau	8314	Guinea-Bissau	8314	Guinea-Bissau
8315	Guinee	8315	Guinea	8315	Guinea	8315	Guinea
8317	Cameroun	8317	Kamerun	8317	Camerun	8317	Cameroon
8319	Cap-Vert	8319	Kapverden	8319	Capo Verde	8319	Cape Verde
8320	Kenya	8320	Kenia	8320	Kenya	8320	Kenya
8321	Comores	8321	Komoren	8321	Comore	8321	Comoros
8322	Congo (Brazzaville)	8322	Kongo (Brazzaville)	8322	Congo (Brazzaville)	8322	Congo (Brazzaville)
8323	Rep. Dem. du Congo (Zaire)	8323	Dem. Rep. Congo (Zaire)	8323	Rep. Dem. di Congo (Zaire)	8323	Democratic Republic of the Congo
8324	Lesotho	8324	Lesotho	8324	Lesotho	8324	Lesotho
8325	Liberia	8325	Liberia	8325	Liberia	8325	Liberia
8326	Libye	8326	Libyen	8326	Libia	8326	Libya
8327	Madagascar	8327	Madagaskar	8327	Madagascar	8327	Madagascar
8329	Malawi	8329	Malawi	8329	Malawi	8329	Malawi
8330	Mali	8330	Mali	8330	Mali	8330	Mali
8331	Maroc	8331	Marokko	8331	Marocco	8331	Morocco
8332	Mauritanie	8332	Mauretanien	8332	Mauritania	8332	Mauritania
8333	Maurice	8333	Mauritius	8333	Maurizio	8333	Mauritius
8334	Mozambique	8334	Mosambik	8334	Mozambico	8334	Mozambique
8335	Niger	8335	Niger	8335	Niger	8335	Niger
8336	Nigeria	8336	Nigeria	8336	Nigeria	8336	Nigeria
8337	Burkina Faso	8337	Burkina Faso	8337	Burkina Faso	8337	Burkina Faso
8340	Zimbabwe	8340	Zimbabwe	8340	Zimbabwe	8340	Zimbabwe
8341	Rwanda	8341	Ruanda	8341	Rwanda	8341	Rwanda
8343	Zambie	8343	Sambia	8343	Zambia	8343	Zambia
8344	Sao Tome-et-Principe	8344	Sao Tome und Principe	8344	Sao Tome e Principe	8344	São Tomé and Príncipe

8346	Seychelles	8346	Seicelle	8346	Seychelles
8347	Sierra Leone	8347	Sierra Leone	8347	Sierra Leone
8348	Somalie	8348	Somalia	8348	Somalia
8349	Afrique du Sud	8349	Suedafrika	8349	South Africa
8350	Soudan	8350	Sudan	8350	Sudan
8351	Namibie	8351	Namibia	8351	Namibia
8352	Swaziland	8352	Swasiland	8352	Swaziland
8353	Tanzanie	8353	Tansania	8353	Tanzania
8354	Togo	8354	Togo	8354	Togo
8356	Tchad	8356	Tschad	8356	Chad
8357	Tunisie	8357	Tunesien	8357	Tunisia
8358	Ouganda	8358	Uganda	8358	Uganda
8359	Egypte	8359	Aegypten	8359	Egypt
8360	Republique centrafricaine	8360	Zentralafrikanische Republik	8360	Central African Republic
8362	Erythree	8362	Eritrea	8362	Eritrea
8372	Sahara occidental	8372	Westsahara	8372	Western Sahara
8401	Argentine	8401	Argentinien	8401	Argentina
8402	Bahamas	8402	Bahamas	8402	Bahamas
8403	Barbade	8403	Barbados	8403	Barbados
8405	Bolivie	8405	Bolivien	8405	Bolivia
8406	Bresil	8406	Brasilien	8406	Brazil
8407	Chili	8407	Chile	8407	Chile
8408	Costa Rica	8408	Costa Rica	8408	Costa Rica
8409	Republique dominicaine	8409	Dominikanische Republik	8409	Dominican Republic
8410	Equateur	8410	Ecuador	8410	Ecuador
8411	El Salvador	8411	El Salvador	8411	El Salvador
8415	Guatemala	8415	Guatemala	8415	Guatemala
8417	Guyana	8417	Guyana	8417	Guyana
8418	Haiti	8418	Haiti	8418	Haiti
8419	Belize	8419	Belize	8419	Belize
8420	Honduras	8420	Honduras	8420	Honduras
8421	Jamaïque	8421	Jamaika	8421	Jamaica
8423	Canada	8423	Kanada	8423	Canada
8424	Colombie	8424	Kolumbien	8424	Columbia
8425	Cuba	8425	Kuba	8425	Cuba
8427	Mexique	8427	Mexiko	8427	Mexico
8429	Nicaragua	8429	Nicaragua	8429	Nicaragua
8430	Panama	8430	Panama	8430	Panama
8431	Paraguay	8431	Paraguay	8431	Paraguay
8432	Perou	8432	Peru	8432	Peru
8435	Suriname	8435	Suriname	8435	Suriname
8436	Trinite-et-Tobago	8436	Trinidad und Tobago	8436	Trinidad and Tobago
8437	Uruguay	8437	Uruguay	8437	Uruguay
8438	Venezuela	8438	Venezuela	8438	Venezuela
8439	Etats-Unis et territoires	8439	Vereinigte Staaten und Territorien	8439	United States and territories
8440	Dominique	8440	Dominica	8440	Dominica
8441	Grenade	8441	Grenada	8441	Grenada
8442	Antigua-et-Barbuda	8442	Antigua und Barbuda	8442	Antigua and Barbuda
8443	Sainte-Lucie	8443	St. Lucia	8443	Santa Lucia
8444	Saint-Vincent-et-les Grenadines	8444	St. Vincent und Grenadinen	8444	Saint Vincent and The Grenadines

8472	Iles Vierges américaines	8472	Jungferinseln (USA)	8472	Isole Vergini americane	8472	US Virgin Islands
8501	Afghanistan	8501	Afghanistan	8501	Afghanistan	8501	Afghanistan
8502	Bahrein	8502	Bahrain	8502	Bahrein	8502	Bahrain
8503	Bhoutan	8503	Bhutan	8503	Bhutan	8503	Bhutan
8504	Brunei	8504	Brunei	8504	Brunei	8504	Brunei
8505	Myanmar (Birma)	8505	Myanmar (Burma)	8505	Myanmar (Birma)	8505	Myanmar (Burma)
8506	Sri Lanka	8506	Sri Lanka	8506	Sri Lanka	8506	Sri Lanka
8507	Taiwan	8507	Taiwan	8507	Taiwan	8507	Taiwan
8508	Chine	8508	China	8508	Cina	8508	China
8509	Hong Kong	8509	Hong Kong	8509	Hong Kong	8509	Hong Kong
8510	Inde	8510	Indien	8510	India	8510	India
8511	Indonesie	8511	Indonesien	8511	Indonesia	8511	Indonesia
8512	Irak	8512	Irak	8512	Iraq	8512	Iraq
8513	Iran	8513	Iran	8513	Iran	8513	Iran
8514	Israel	8514	Israël	8514	Israele	8514	Israel
8515	Japon	8515	Japan	8515	Giappone	8515	Japan
8516	Yemen	8516	Jemen	8516	Yemen	8516	Yemen
8517	Jordanie	8517	Jordanien	8517	Giordania	8517	Jordan
8518	Cambodge	8518	Kambodscha	8518	Cambogia	8518	Cambodia
8519	Qatar	8519	Katar	8519	Qatar	8519	Qatar
8521	Koweït	8521	Kuwait	8521	Kuwait	8521	Kuwait
8522	Laos	8522	Laos	8522	Laos	8522	Laos
8523	Liban	8523	Libanon	8523	Libano	8523	Lebanon
8525	Malaisie	8525	Malaysia	8525	Malaysia	8525	Malaysia
8526	Maldives	8526	Malediven	8526	Maldivè	8526	Maldives
8527	Oman	8527	Oman	8527	Oman	8527	Oman
8528	Mongolie	8528	Mongolei	8528	Mongolia	8528	Mongolia
8529	Népal	8529	Nepal	8529	Nepal	8529	Nepal
8530	Corée (Nord), (Rep. pop. démocratique de Corée)	8530	Korea (Nord-), (Demokratische Volksrepublik)	8530	Corea (Nord), (Repubblica popolare democratica di Corea)	8530	Korea (North)
8532	Emirats arabes unis	8532	Vereinigte Arabische Emirate	8532	Emirati arabi uniti	8532	United Arab Emirates
8533	Pakistan	8533	Pakistan	8533	Pakistan	8533	Pakistan
8534	Philippines	8534	Philippinen	8534	Filippine	8534	Philippines
8535	Arabie saoudite	8535	Saudi-Arabien	8535	Arabia Saudita	8535	Saudi Arabia
8537	Singapour	8537	Singapur	8537	Singapore	8537	Singapore
8539	Corée (Sud), (République de Corée)	8539	Korea (Sued-), (Republik Korea)	8539	Corea (Sud), (Repubblica di Corea)	8539	Korea (South) (Republic of Korea)
8541	Syrie	8541	Syrien	8541	Siria	8541	Syria
8542	Thaïlande	8542	Thailand	8542	Thailandia	8542	Thailand
8543	Tibet	8543	Tibet	8543	Tibet	8543	Tibet
8545	Vietnam	8545	Vietnam	8545	Vietnam	8545	Vietnam
8546	Bangladesh	8546	Bangladesh	8546	Bangladesh	8546	Bangladesh
8550	Palestine	8550	Palaestina	8550	Palestina	8550	Palestine
8560	Arménie	8560	Arménien	8560	Armenia	8560	Armenia
8561	Azerbaïdjan	8561	Aserbaïdschan	8561	Azerbaijan	8561	Azerbaijan
8562	Georgie	8562	Georgien	8562	Georgia	8562	Georgia
8563	Kazakhstan	8563	Kasachstan	8563	Kazakistan	8563	Kazakhstan
8564	Kirghizistan	8564	Kirgistan	8564	Kirghizistan	8564	Kyrgyzstan
8565	Tadjikistan	8565	Tadschikistan	8565	Tagikistan	8565	Tajikistan
8566	Turkmenistan	8566	Turkmenistan	8566	Turkmenistan	8566	Turkmenistan
8567	Ouzbékistan	8567	Usbekistan	8567	Uzbekistan	8567	Uzbekistan
8601	Australie und Territorien	8601	Australien und Territorien	8601	Australia und Territorien	8601	Australia and territories

8604	Nauru	8604	Nauru	8604	Nauru	8604	Nauru
8605	Vanuatu	8605	Vanuatu	8605	Vanuatu	8605	Vanuatu
8607	Nouvelle-Zelande et territoires	8607	Neuseeland und Territorien	8607	Nuova Zelanda e territori	8607	New Zealand and territories
8608	Papouasie-Nouvelle-Guinée	8608	Papua-Neuguinea	8608	Papua Nuova Guinea	8608	Papua New Guinea
8610	Tonga	8610	Tonga	8610	Tonga	8610	Tonga
8612	Samoa	8612	Samoa	8612	Samoa	8612	Samoa
8614	Iles Salomon	8614	Salomon-Inseln	8614	Isole Salomone	8614	Solomon Islands
8615	Tuvalu	8615	Tuvalu	8615	Tuvalu	8615	Tuvalu
8616	Kiribati	8616	Kiribati	8616	Kiribati	8616	Kiribati
8617	Iles Marshall	8617	Marshall-Inseln	8617	Isole Marshall	8617	Marshall Islands
8618	Micronesie	8618	Mikronesien	8618	Micronesia	8618	Micronesia
8621	Samoa américaines	8621		8621		8621	American Samoa
8998	apatride	8998	Staatenlos	8998	apolide	8998	with no nationality
8999	Etat inconnu ou non indique	8999	Staat unbekannt oder nicht angegeben	8999	Stato sconosciuto o non indicato	8999	Nationality unknown or not reported

32

P25D20

Original

Original MIS file

<=

if P\$D18A = 2

Première nationalité: changement	Erste Staatsbürgerschaft: Wechsel	Prima nazionalità: cambiamento	First nationality: change
▶ ? Est-ce que vous avez changé ou acquis cette nationalité depuis [mois, année du dernier entretien] ? ! ◆ Première nationalité. -8 autre erreur -7 erreur de filtre -3 inapplicable -2 pas de réponse -1 ne sait pas 1 oui 2 non	▶ ? Haben Sie diese Nationalität gewechselt oder sie seit [Monat, Jahr des letzten Interviews einfügen] erworben? ! ◆ Erste Nationalität. -8 anderer Fehler -7 Filterfehler -3 trifft nicht zu -2 keine Antwort -1 weiss nicht 1 ja 2 nein	▶ ? Lei ha cambiato o acquisito questa nazionalità da [inserire mese, anno dell'ultimo colloquio] ? ! ◆ Prima nazionalità. -8 altro errore -7 errore di filtro -3 inapplicabile -2 nessuna risposta -1 non sa 1 sì 2 no	▶ ? Did you change your or acquire this nationality since ".. (insert month, year of previous interview)? ! ◆ First nationality. -8 other error -7 filter error -3 inapplicable -2 no answer -1 does not know 1 yes 2 no

Seconde nationalité



? Quelle est votre deuxième nationalité ?

! Saisir la nationalité sur la base de la liste OFS.

◆ Deuxième nationalité.

- 8 autre erreur
- 7 erreur de filtre
- 3 inapplicable
- 2 pas de réponse
- 1 ne sait pas
- 8100 Suisse
- 8201 Albanie
- 8202 Andorre
- 8204 Belgique
- 8205 Bulgarie
- 8206 Danemark et territoires
- 8207 Allemagne
- 8211 Finlande
- 8212 France
- 8214 Grèce
- 8215 Royaume-Uni et territoires
- 8216 Irlande
- 8217 Islande
- 8218 Italie
- 8220 Yugoslavian
- 8222 Liechtenstein
- 8223 Luxembourg
- 8224 Malte
- 8226 Monaco
- 8227 Pays-Bas et territoires
- 8228 Norvege et territoires
- 8229 Autriche
- 8230 Pologne
- 8231 Portugal
- 8232 Roumanie
- 8233 Saint-Marin
- 8234 Suede
- 8236 Espagnol
- 8239 Turquie
- 8240 Hongrie
- 8241 Cite du Vatican
- 8242 Chypre
- 8243 Republique slovaque
- 8244 Republique tchèque
- 8248 Serbie

Zweite Staatsbürgerschaft



? Welches ist Ihre zweite Nationalität ?

! Liste von BfS benutzen.

◆ Zweite Nationalität.

- 8 anderer Fehler
- 7 Filterfehler
- 3 trifft nicht zu
- 2 keine Antwort
- 1 weiss nicht
- 8100 Schweiz
- 8201 Albanien
- 8202 Andorra
- 8204 Belgien
- 8205 Bulgarien
- 8206 Daenemark und Territorien
- 8207 Deutschland
- 8211 Finnland
- 8212 Frankreich
- 8214 Griechenland
- 8215 Vereinigtes Koenigreich und Territorien
- 8216 Irland
- 8217 Island
- 8218 Italien
- 8220 Jugoslawien
- 8222 Liechtenstein
- 8223 Luxemburg
- 8224 Malta
- 8226 Monaco
- 8227 Niederlande und Territorien
- 8228 Norwegen und Territorien
- 8229 Oesterreich
- 8230 Polen
- 8231 Portugal
- 8232 Rumaenien
- 8233 San Marino
- 8234 Schweden
- 8236 Spanien
- 8239 Tuerkei
- 8240 Ungarn
- 8241 Vatikanstadt
- 8242 Zypern
- 8243 Slowakische Republik
- 8244 Tschechische Republik
- 8248 Serbien

Seconda nazionalità



? Qual è la Sua seconda nazionalità?

! Digitare la nazionalità sulla base della lista OFS.

◆ Seconda nazionalità.

- 8 altro errore
- 7 errore di filtro
- 3 inapplicabile
- 2 nessuna risposta
- 1 non sa
- 8100 Svizzera
- 8201 Albania
- 8202 Andorra
- 8204 Belgio
- 8205 Bulgaria
- 8206 Danimarca e territori
- 8207 Germania
- 8211 Finlandia
- 8212 Francia (Repubblica francese) e territori
- 8214 Grecia
- 8215 Regno Unito y territori
- 8216 Irlanda
- 8217 Islanda
- 8218 Italia
- 8220 Jugoslavia
- 8222 Liechtenstein
- 8223 Lussemburgo
- 8224 Malta
- 8226 Monaco
- 8227 Paesi Bassi e territori
- 8228 Norvegia y territori
- 8229 Austria
- 8230 Polonia
- 8231 Portogallo
- 8232 Romania
- 8233 San Marino
- 8234 Svezia
- 8236 Spagna y territori
- 8239 Turchia
- 8240 Ungheria
- 8241 Citta del Vaticano
- 8242 Cipro
- 8243 Repubblica slovacca
- 8244 Repubblica ceca
- 8248 Serbia

Second nationality



? What is your second nationality?

! Enter the nationality using the SFSO list.

◆ Second nationality.

- 8 other error
- 7 filter error
- 3 inapplicable
- 2 no answer
- 1 does not know
- 8100 Switzerland
- 8201 Albania
- 8202 Andorra
- 8204 Belgium
- 8205 Bulgaria
- 8206 Denmark and territories
- 8207 Germany
- 8211 Finland
- 8212 France and territories
- 8214 Greece
- 8215 United Kingdom and territories
- 8216 Ireland
- 8217 Iceland
- 8218 Italy
- 8220 Yugoslavia
- 8222 Liechtenstein
- 8223 Luxembourg
- 8224 Malta
- 8226 Monaco
- 8227 Netherlands and territories
- 8228 Norway and territories
- 8229 Austria
- 8230 Poland
- 8231 Portugal
- 8232 Romania
- 8233 San Marino
- 8234 Sweden
- 8236 Spain and territories
- 8239 Turkey
- 8240 Hungary
- 8241 Vatican City
- 8242 Cyprus
- 8243 Slovakia
- 8244 Czech Republic
- 8248 Serbia

8250	Croatie	8250	Kroatien	8250	Croazia	8250	Croatia
8251	Slovenie	8251	Slowenien	8251	Slovenia	8251	Slovenia
8252	Bosnie-Herzegovine	8252	Bosnien-Herzegowina	8252	Bosnia-Erzegovina	8252	Bosnia and Herzegovina
8254	Montenegro	8254	Montenegro	8254	Montenegro	8254	Montenegro
8255	Macedoine (ex-Republique yougoslave de)	8255	Mazedonien (ehemalige jugoslawische Republik)	8255	Macedonia (Ex-Repubblica jugoslava di)	8255	Macedonia (Ex-Republic of Yugoslavia)
8256	Kosovo	8256	Kosovo	8256	Kosovo	8256	Kosovo
8260	Estonie	8260	Estland	8260	Estonia	8260	Estonia
8261	Lettonie	8261	Lettland	8261	Lettonia	8261	Latvia
8262	Lituanie	8262	Litauen	8262	Lituania	8262	Lithuania
8263	Moldova	8263	Moldau	8263	Moldavia	8263	Moldova
8264	Russie	8264	Russland	8264	Russia	8264	Russia
8265	Ukraine	8265	Ukraine	8265	Ucraina	8265	Ukraine
8266	Belarus	8266	Belarus	8266	Bielorussia	8266	Belarus
8301	Guinee equatoriale	8301	Aequatorialguinea	8301	Guinea equatoriale	8301	Equatorial Guinea
8302	Ethiopie	8302	Aethiopien	8302	Etiopia	8302	Ethiopia
8303	Djibouti	8303	Djibouti	8303	Gibuti	8303	Djibouti
8304	Algerie	8304	Algerien	8304	Algeria	8304	Algeria
8305	Angola	8305	Angola	8305	Angola	8305	Angola
8307	Botswana	8307	Botswana	8307	Botswana	8307	Botswana
8308	Burundi	8308	Burundi	8308	Burundi	8308	Burundi
8309	Benin	8309	Benin	8309	Benin	8309	Benin
8310	Cote d'Ivoire	8310	Cote d'Ivoire	8310	Costa d'Avorio	8310	Ivory Coast
8311	Gabon	8311	Gabun	8311	Gabon	8311	Gabon
8312	Gambie	8312	Gambia	8312	Gambia	8312	Gambia
8313	Ghana	8313	Ghana	8313	Ghana	8313	Ghana
8314	Guinee-Bissau	8314	Guinea-Bissau	8314	Guinea-Bissau	8314	Guinea-Bissau
8315	Guinee	8315	Guinea	8315	Guinea	8315	Guinea
8317	Cameroun	8317	Kamerun	8317	Camerun	8317	Cameroon
8319	Cap-Vert	8319	Kapverden	8319	Capo Verde	8319	Cape Verde
8320	Kenya	8320	Kenia	8320	Kenya	8320	Kenya
8321	Comores	8321	Komoren	8321	Comore	8321	Comoros
8322	Congo (Brazzaville)	8322	Kongo (Brazzaville)	8322	Congo (Brazzaville)	8322	Congo (Brazzaville)
8323	Rep. Dem. du Congo (Zaire)	8323	Dem. Rep. Congo (Zaire)	8323	Rep. Dem. di Congo (Zaire)	8323	Democratic Republic of the Congo
8324	Lesotho	8324	Lesotho	8324	Lesotho	8324	Lesotho
8325	Liberia	8325	Liberia	8325	Liberia	8325	Liberia
8326	Libye	8326	Libyen	8326	Libia	8326	Libya
8327	Madagascar	8327	Madagaskar	8327	Madagascar	8327	Madagascar
8329	Malawi	8329	Malawi	8329	Malawi	8329	Malawi
8330	Mali	8330	Mali	8330	Mali	8330	Mali
8331	Maroc	8331	Marokko	8331	Marocco	8331	Morocco
8332	Mauritanie	8332	Mauretanien	8332	Mauritania	8332	Mauritania
8333	Maurice	8333	Mauritius	8333	Maurizio	8333	Mauritius
8334	Mozambique	8334	Mosambik	8334	Mozambico	8334	Mozambique
8335	Niger	8335	Niger	8335	Niger	8335	Niger
8336	Nigeria	8336	Nigeria	8336	Nigeria	8336	Nigeria
8337	Burkina Faso	8337	Burkina Faso	8337	Burkina Faso	8337	Burkina Faso
8340	Zimbabwe	8340	Zimbabwe	8340	Zimbabwe	8340	Zimbabwe
8341	Rwanda	8341	Ruanda	8341	Rwanda	8341	Rwanda
8343	Zambie	8343	Sambia	8343	Zambia	8343	Zambia
8344	Sao Tome-et-Principe	8344	Sao Tome und Principe	8344	Sao Tome e Principe	8344	São Tomé and Príncipe

8346	Seychelles	8346	Seicelle	8346	Seychelles
8347	Sierra Leone	8347	Sierra Leone	8347	Sierra Leone
8348	Somalie	8348	Somalia	8348	Somalia
8349	Afrique du Sud	8349	Suedafrika	8349	South Africa
8350	Soudan	8350	Sudan	8350	Sudan
8351	Namibie	8351	Namibia	8351	Namibia
8352	Swaziland	8352	Swasiland	8352	Swaziland
8353	Tanzanie	8353	Tansania	8353	Tanzania
8354	Togo	8354	Togo	8354	Togo
8356	Tchad	8356	Tschad	8356	Chad
8357	Tunisie	8357	Tunesien	8357	Tunisia
8358	Ouganda	8358	Uganda	8358	Uganda
8359	Egypte	8359	Aegypten	8359	Egypt
8360	Republique centrafricaine	8360	Zentralafrikanische Republik	8360	Central African Republic
8362	Erythree	8362	Eritrea	8362	Eritrea
8372	Sahara occidental	8372	Westsahara	8372	Western Sahara
8401	Argentine	8401	Argentinien	8401	Argentina
8402	Bahamas	8402	Bahamas	8402	Bahamas
8403	Barbade	8403	Barbados	8403	Barbados
8405	Bolivie	8405	Bolivien	8405	Bolivia
8406	Bresil	8406	Brasilien	8406	Brazil
8407	Chili	8407	Chile	8407	Chile
8408	Costa Rica	8408	Costa Rica	8408	Costa Rica
8409	Republique dominicaine	8409	Dominikanische Republik	8409	Dominican Republic
8410	Equateur	8410	Ecuador	8410	Ecuador
8411	El Salvador	8411	El Salvador	8411	El Salvador
8415	Guatemala	8415	Guatemala	8415	Guatemala
8417	Guyana	8417	Guyana	8417	Guyana
8418	Haiti	8418	Haiti	8418	Haiti
8419	Belize	8419	Belize	8419	Belize
8420	Honduras	8420	Honduras	8420	Honduras
8421	Jamaïque	8421	Jamaika	8421	Jamaica
8423	Canada	8423	Kanada	8423	Canada
8424	Colombie	8424	Kolumbien	8424	Columbia
8425	Cuba	8425	Kuba	8425	Cuba
8427	Mexique	8427	Mexiko	8427	Mexico
8429	Nicaragua	8429	Nicaragua	8429	Nicaragua
8430	Panama	8430	Panama	8430	Panama
8431	Paraguay	8431	Paraguay	8431	Paraguay
8432	Perou	8432	Peru	8432	Peru
8435	Suriname	8435	Suriname	8435	Suriname
8436	Trinite-et-Tobago	8436	Trinidad und Tobago	8436	Trinidad and Tobago
8437	Uruguay	8437	Uruguay	8437	Uruguay
8438	Venezuela	8438	Venezuela	8438	Venezuela
8439	Etats-Unis et territoires	8439	Vereinigte Staaten und Territorien	8439	United States and territories
8440	Dominique	8440	Dominica	8440	Dominica
8441	Grenade	8441	Grenada	8441	Grenada
8442	Antigua-et-Barbuda	8442	Antigua und Barbuda	8442	Antigua and Barbuda
8443	Sainte-Lucie	8443	St. Lucia	8443	Santa Lucia
8444	Saint-Vincent-et-les Grenadines	8444	St. Vincent und Grenadinen	8444	Saint Vincent and The Grenadines

8472	Iles Vierges américaines	8472	Jungferinseln (USA)	8472	Isole Vergini americane	8472	US Virgin Islands
8501	Afghanistan	8501	Afghanistan	8501	Afghanistan	8501	Afghanistan
8502	Bahrein	8502	Bahrain	8502	Bahrein	8502	Bahrain
8503	Bhoutan	8503	Bhutan	8503	Bhutan	8503	Bhutan
8504	Brunei	8504	Brunei	8504	Brunei	8504	Brunei
8505	Myanmar (Birma)	8505	Myanmar (Burma)	8505	Myanmar (Birma)	8505	Myanmar (Burma)
8506	Sri Lanka	8506	Sri Lanka	8506	Sri Lanka	8506	Sri Lanka
8507	Taiwan	8507	Taiwan	8507	Taiwan	8507	Taiwan
8508	Chine	8508	China	8508	Cina	8508	China
8509	Hong Kong	8509	Hong Kong	8509	Hong Kong	8509	Hong Kong
8510	Inde	8510	Indien	8510	India	8510	India
8511	Indonesie	8511	Indonesien	8511	Indonesia	8511	Indonesia
8512	Irak	8512	Irak	8512	Iraq	8512	Iraq
8513	Iran	8513	Iran	8513	Iran	8513	Iran
8514	Israel	8514	Israël	8514	Israele	8514	Israel
8515	Japon	8515	Japan	8515	Giappone	8515	Japan
8516	Yemen	8516	Jemen	8516	Yemen	8516	Yemen
8517	Jordanie	8517	Jordanien	8517	Giordania	8517	Jordan
8518	Cambodge	8518	Kambodscha	8518	Cambogia	8518	Cambodia
8519	Qatar	8519	Katar	8519	Qatar	8519	Qatar
8521	Koweït	8521	Kuwait	8521	Kuwait	8521	Kuwait
8522	Laos	8522	Laos	8522	Laos	8522	Laos
8523	Liban	8523	Libanon	8523	Libano	8523	Lebanon
8525	Malaisie	8525	Malaysia	8525	Malaysia	8525	Malaysia
8526	Maldives	8526	Malediven	8526	Maldivè	8526	Maldives
8527	Oman	8527	Oman	8527	Oman	8527	Oman
8528	Mongolie	8528	Mongolei	8528	Mongolia	8528	Mongolia
8529	Népal	8529	Nepal	8529	Nepal	8529	Nepal
8530	Corée (Nord), (Rep. pop. démocratique de Corée)	8530	Korea (Nord-), (Demokratische Volksrepublik)	8530	Corea (Nord), (Repubblica popolare democratica di Corea)	8530	Korea (North)
8532	Émirats arabes unis	8532	Vereinigte Arabische Emirate	8532	Emirati arabi uniti	8532	United Arab Emirates
8533	Pakistan	8533	Pakistan	8533	Pakistan	8533	Pakistan
8534	Philippines	8534	Philippinen	8534	Filippine	8534	Philippines
8535	Arabie saoudite	8535	Saudi-Arabien	8535	Arabia Saudita	8535	Saudi Arabia
8537	Singapour	8537	Singapur	8537	Singapore	8537	Singapore
8539	Corée (Sud), (République de Corée)	8539	Korea (Sued-), (Republik Korea)	8539	Corea (Sud), (Repubblica di Corea)	8539	Korea (South) (Republic of Korea)
8541	Syrie	8541	Syrien	8541	Siria	8541	Syria
8542	Thaïlande	8542	Thailand	8542	Thailandia	8542	Thailand
8543	Tibet	8543	Tibet	8543	Tibet	8543	Tibet
8545	Vietnam	8545	Vietnam	8545	Vietnam	8545	Vietnam
8546	Bangladesh	8546	Bangladesh	8546	Bangladesh	8546	Bangladesh
8550	Palestine	8550	Palaestina	8550	Palestina	8550	Palestine
8560	Arménie	8560	Arménien	8560	Armenia	8560	Armenia
8561	Azerbaïdjan	8561	Aserbaïdschan	8561	Azerbaijan	8561	Azerbaijan
8562	Georgie	8562	Georgien	8562	Georgia	8562	Georgia
8563	Kazakhstan	8563	Kasachstan	8563	Kazakistan	8563	Kazakhstan
8564	Kirghizistan	8564	Kirgistan	8564	Kirghizistan	8564	Kyrgyzstan
8565	Tadjikistan	8565	Tadschikistan	8565	Tagikistan	8565	Tajikistan
8566	Turkmenistan	8566	Turkmenistan	8566	Turkmenistan	8566	Turkmenistan
8567	Ouzbékistan	8567	Usbekistan	8567	Uzbekistan	8567	Uzbekistan
8601	Australie und Territorien	8601	Australien und Territorien	8601	Australia und Territorien	8601	Australia and territories

8604	Nauru	8604	Nauru	8604	Nauru	8604	Nauru
8605	Vanuatu	8605	Vanuatu	8605	Vanuatu	8605	Vanuatu
8607	Nouvelle-Zelande et territoires	8607	Neuseeland und Territorien	8607	Nuova Zelanda e territori	8607	New Zealand and territories
8608	Papouasie-Nouvelle-Guinée	8608	Papua-Neuguinea	8608	Papua Nuova Guinea	8608	Papua New Guinea
8610	Tonga	8610	Tonga	8610	Tonga	8610	Tonga
8612	Samoa	8612	Samoa	8612	Samoa	8612	Samoa
8614	Iles Salomon	8614	Salomon-Inseln	8614	Isole Salomone	8614	Solomon Islands
8615	Tuvalu	8615	Tuvalu	8615	Tuvalu	8615	Tuvalu
8616	Kiribati	8616	Kiribati	8616	Kiribati	8616	Kiribati
8617	Iles Marshall	8617	Marshall-Inseln	8617	Isole Marshall	8617	Marshall Islands
8618	Micronesie	8618	Mikronesien	8618	Micronesia	8618	Micronesia
8621	Samoa américaines	8621		8621		8621	American Samoa
8998	apatride	8998	Staatenlos	8998	apolide	8998	with no nationality
8999	Etat inconnu ou non indique	8999	Staat unbekannt oder nicht angegeben	8999	Stato sconosciuto o non indicato	8999	Nationality unknown or not reported

34	P25D22	Original	Original MIS file	<=	if P\$D18B = 2		
Seconde nationalité: changement		Zweite Staatsbürgerschaft: Wechsel		Seconda nazionalità: cambiamento		Second nationality: change	
Est-ce que vous avez changé ou acquis cette nationalité depuis [mois, année du dernier entretien] ?		Haben Sie diese Nationalität gewechselt oder sie seit [Monat, Jahr des letzten Interviews einfügen] erworben?		Lei ha cambiato o acquisito questa nazionalità da [inserire mese, anno dell'ultimo colloquio] ?		Did you change your or acquire this nationality since ".. (insert month, year of previous interview)?	
Deuxième nationalité.		Zweite Nationalität.		Seconda nazionalità.		Second nationality.	
-8 autre erreur		-8 anderer Fehler		-8 altro errore		-8 other error	
-7 erreur de filtre		-7 Filterfehler		-7 errore di filtro		-7 filter error	
-3 inapplicable		-3 trifft nicht zu		-3 inapplicabile		-3 inapplicable	
-2 pas de réponse		-2 keine Antwort		-2 nessuna risposta		-2 no answer	
-1 ne sait pas		-1 weiss nicht		-1 non sa		-1 does not know	
1 oui		1 ja		1 sì		1 yes	
2 non		2 nein		2 no		2 no	

Troisième nationalité

Quelle est votre troisième nationalité ?

Saisir la nationalité sur la base de la liste OFS.

Troisième nationalité.

-8

 autre erreur

-7

 erreur de filtre

-3

 inapplicable

-2

 pas de réponse

-1

 ne sait pas

8100

 Suisse

8201

 Albanie

8202

 Andorre

8204

 Belgique

8205

 Bulgarie

8206

 Danemark et territoires

8207

 Allemagne

8211

 Finlande

8212

 France

8214

 Grèce

8215

 Royaume-Uni et territoires

8216

 Irlande

8217

 Islande

8218

 Italie

8220

 Yugoslavian

8222

 Liechtenstein

8223

 Luxembourg

8224

 Malte

8226

 Monaco

8227

 Pays-Bas et territoires

8228

 Norvege et territoires

8229

 Autriche

8230

 Pologne

8231

 Portugal

8232

 Roumanie

8233

 Saint-Marin

8234

 Suede

8236

 Espagnol

8239

 Turquie

8240

 Hongrie

8241

 Cite du Vatican

8242

 Chypre

8243

 Republique slovaque

8244

 Republique tchèque

8248

 Serbie

Dritte Staatsbürgerschaft

Welches ist Ihre dritte Nationalität ?

Liste von BfS benutzen.

Dritte Nationalität.

-8

 anderer Fehler

-7

 Filterfehler

-3

 trifft nicht zu

-2

 keine Antwort

-1

 weiss nicht

8100

 Schweiz

8201

 Albanien

8202

 Andorra

8204

 Belgien

8205

 Bulgarien

8206

 Daenemark und Territorien

8207

 Deutschland

8211

 Finnland

8212

 Frankreich

8214

 Griechenland

8215

 Vereinigtes Koenigreich und Territorien

8216

 Irland

8217

 Island

8218

 Italien

8220

 Yugoslavien

8222

 Liechtenstein

8223

 Luxemburg

8224

 Malta

8226

 Monaco

8227

 Niederlande und Territorien

8228

 Norwegen und Territorien

8229

 Oesterreich

8230

 Polen

8231

 Portugal

8232

 Rumænien

8233

 San Marino

8234

 Schweden

8236

 Spanien

8239

 Tuerkei

8240

 Ungarn

8241

 Vatikanstadt

8242

 Zypern

8243

 Slowakische Republik

8244

 Tschechische Republik

8248

 Serbien

Terza nazionalità

Qual è la Sua terza nazionalità?

Digitare la nazionalità sulla base della lista OFS.

Terza nazionalità.

-8

 altro errore

-7

 errore di filtro

-3

 inapplicabile

-2

 nessuna risposta

-1

 non sa

8100

 Svizzera

8201

 Albania

8202

 Andorra

8204

 Belgio

8205

 Bulgaria

8206

 Danimarca e territori

8207

 Germania

8211

 Finlandia

8212

 Francia (Repubblica francese) e territori

8214

 Grecia

8215

 Regno Unito y territori

8216

 Irlanda

8217

 Islanda

8218

 Italia

8220

 Jugoslavia

8222

 Liechtenstein

8223

 Lussemburgo

8224

 Malta

8226

 Monaco

8227

 Paesi Bassi e territori

8228

 Norvegia y territori

8229

 Austria

8230

 Polonia

8231

 Portogallo

8232

 Romania

8233

 San Marino

8234

 Svezia

8236

 Spagna y territori

8239

 Turchia

8240

 Ungheria

8241

 Citta del Vaticano

8242

 Cipro

8243

 Repubblica slovacca

8244

 Repubblica ceca

8248

 Serbia

Third nationality

What is your third nationality?

Enter the nationality using the SFOS list.

Third nationality.

-8

 other error

-7

 filter error

-3

 inapplicable

-2

 no answer

-1

 does not know

8100

 Switzerland

8201

 Albania

8202

 Andorra

8204

 Belgium

8205

 Bulgaria

8206

 Denmark and territories

8207

 Germany

8211

 Finland

8212

 France and territories

8214

 Greece

8215

 United Kingdom and territories

8216

 Ireland

8217

 Iceland

8218

 Italy

8220

 Yugoslavia

8222

 Liechtenstein

8223

 Luxembourg

8224

 Malta

8226

 Monaco

8227

 Netherlands and territories

8228

 Norway and territories

8229

 Austria

8230

 Poland

8231

 Portugal

8232

 Romania

8233

 San Marino

8234

 Sweden

8236

 Spain and territories

8239

 Turkey

8240

 Hungary

8241

 Vatican City

8242

 Cyprus

8243

 Slovakia

8244

 Czech Republic

8248

 Serbia

8250	Croatie	8250	Kroatien	8250	Croazia	8250	Croatia
8251	Slovenie	8251	Slowenien	8251	Slovenia	8251	Slovenia
8252	Bosnie-Herzegovine	8252	Bosnien-Herzegowina	8252	Bosnia-Erzegovina	8252	Bosnia and Herzegovina
8254	Montenegro	8254	Montenegro	8254	Montenegro	8254	Montenegro
8255	Macedoine (ex-Republique yougoslave de)	8255	Mazedonien (ehemalige jugoslawische Republik)	8255	Macedonia (Ex-Repubblica jugoslava di)	8255	Macedonia (Ex-Republic of Yugoslavia)
8256	Kosovo	8256	Kosovo	8256	Kosovo	8256	Kosovo
8260	Estonie	8260	Estland	8260	Estonia	8260	Estonia
8261	Lettonie	8261	Lettland	8261	Lettonia	8261	Latvia
8262	Lituanie	8262	Litauen	8262	Lituania	8262	Lithuania
8263	Moldova	8263	Moldau	8263	Moldavia	8263	Moldova
8264	Russie	8264	Russland	8264	Russia	8264	Russia
8265	Ukraine	8265	Ukraine	8265	Ucraina	8265	Ukraine
8266	Belarus	8266	Belarus	8266	Bielorussia	8266	Belarus
8301	Guinee equatoriale	8301	Aequatorialguinea	8301	Guinea equatoriale	8301	Equatorial Guinea
8302	Ethiopie	8302	Aethiopien	8302	Etiopia	8302	Ethiopia
8303	Djibouti	8303	Djibouti	8303	Gibuti	8303	Djibouti
8304	Algerie	8304	Algerien	8304	Algeria	8304	Algeria
8305	Angola	8305	Angola	8305	Angola	8305	Angola
8307	Botswana	8307	Botswana	8307	Botswana	8307	Botswana
8308	Burundi	8308	Burundi	8308	Burundi	8308	Burundi
8309	Benin	8309	Benin	8309	Benin	8309	Benin
8310	Cote d'Ivoire	8310	Cote d'Ivoire	8310	Costa d'Avorio	8310	Ivory Coast
8311	Gabon	8311	Gabun	8311	Gabon	8311	Gabon
8312	Gambie	8312	Gambia	8312	Gambia	8312	Gambia
8313	Ghana	8313	Ghana	8313	Ghana	8313	Ghana
8314	Guinee-Bissau	8314	Guinea-Bissau	8314	Guinea-Bissau	8314	Guinea-Bissau
8315	Guinee	8315	Guinea	8315	Guinea	8315	Guinea
8317	Cameroun	8317	Kamerun	8317	Camerun	8317	Cameroon
8319	Cap-Vert	8319	Kapverden	8319	Capo Verde	8319	Cape Verde
8320	Kenya	8320	Kenia	8320	Kenya	8320	Kenya
8321	Comores	8321	Komoren	8321	Comore	8321	Comoros
8322	Congo (Brazzaville)	8322	Kongo (Brazzaville)	8322	Congo (Brazzaville)	8322	Congo (Brazzaville)
8323	Rep. Dem. du Congo (Zaire)	8323	Dem. Rep. Congo (Zaire)	8323	Rep. Dem. di Congo (Zaire)	8323	Democratic Republic of the Congo
8324	Lesotho	8324	Lesotho	8324	Lesotho	8324	Lesotho
8325	Liberia	8325	Liberia	8325	Liberia	8325	Liberia
8326	Libye	8326	Libyen	8326	Libia	8326	Libya
8327	Madagascar	8327	Madagaskar	8327	Madagascar	8327	Madagascar
8329	Malawi	8329	Malawi	8329	Malawi	8329	Malawi
8330	Mali	8330	Mali	8330	Mali	8330	Mali
8331	Maroc	8331	Marokko	8331	Marocco	8331	Morocco
8332	Mauritanie	8332	Mauretanien	8332	Mauritania	8332	Mauritania
8333	Maurice	8333	Mauritius	8333	Maurizio	8333	Mauritius
8334	Mozambique	8334	Mosambik	8334	Mozambico	8334	Mozambique
8335	Niger	8335	Niger	8335	Niger	8335	Niger
8336	Nigeria	8336	Nigeria	8336	Nigeria	8336	Nigeria
8337	Burkina Faso	8337	Burkina Faso	8337	Burkina Faso	8337	Burkina Faso
8340	Zimbabwe	8340	Zimbabwe	8340	Zimbabwe	8340	Zimbabwe
8341	Rwanda	8341	Ruanda	8341	Rwanda	8341	Rwanda
8343	Zambie	8343	Sambia	8343	Zambia	8343	Zambia
8344	Sao Tome-et-Principe	8344	Sao Tome und Principe	8344	Sao Tome e Principe	8344	São Tomé and Príncipe

8346	Seychelles	8346	Seicelle	8346	Seychelles
8347	Sierra Leone	8347	Sierra Leone	8347	Sierra Leone
8348	Somalie	8348	Somalia	8348	Somalia
8349	Afrique du Sud	8349	Suedafrika	8349	South Africa
8350	Soudan	8350	Sudan	8350	Sudan
8351	Namibie	8351	Namibia	8351	Namibia
8352	Swaziland	8352	Swasiland	8352	Swaziland
8353	Tanzanie	8353	Tansania	8353	Tanzania
8354	Togo	8354	Togo	8354	Togo
8356	Tchad	8356	Tschad	8356	Chad
8357	Tunisie	8357	Tunesien	8357	Tunisia
8358	Ouganda	8358	Uganda	8358	Uganda
8359	Egypte	8359	Aegypten	8359	Egypt
8360	Republique centrafricaine	8360	Zentralafrikanische Republik	8360	Central African Republic
8362	Erythree	8362	Eritrea	8362	Eritrea
8372	Sahara occidental	8372	Westsahara	8372	Western Sahara
8401	Argentine	8401	Argentinien	8401	Argentina
8402	Bahamas	8402	Bahamas	8402	Bahamas
8403	Barbade	8403	Barbados	8403	Barbados
8405	Bolivie	8405	Bolivien	8405	Bolivia
8406	Bresil	8406	Brasilien	8406	Brazil
8407	Chili	8407	Chile	8407	Chile
8408	Costa Rica	8408	Costa Rica	8408	Costa Rica
8409	Republique dominicaine	8409	Dominikanische Republik	8409	Dominican Republic
8410	Equateur	8410	Ecuador	8410	Ecuador
8411	El Salvador	8411	El Salvador	8411	El Salvador
8415	Guatemala	8415	Guatemala	8415	Guatemala
8417	Guyana	8417	Guyana	8417	Guyana
8418	Haiti	8418	Haiti	8418	Haiti
8419	Belize	8419	Belize	8419	Belize
8420	Honduras	8420	Honduras	8420	Honduras
8421	Jamaïque	8421	Jamaika	8421	Jamaica
8423	Canada	8423	Kanada	8423	Canada
8424	Colombie	8424	Kolumbien	8424	Columbia
8425	Cuba	8425	Kuba	8425	Cuba
8427	Mexique	8427	Mexiko	8427	Mexico
8429	Nicaragua	8429	Nicaragua	8429	Nicaragua
8430	Panama	8430	Panama	8430	Panama
8431	Paraguay	8431	Paraguay	8431	Paraguay
8432	Perou	8432	Peru	8432	Peru
8435	Suriname	8435	Suriname	8435	Suriname
8436	Trinite-et-Tobago	8436	Trinidad und Tobago	8436	Trinidad and Tobago
8437	Uruguay	8437	Uruguay	8437	Uruguay
8438	Venezuela	8438	Venezuela	8438	Venezuela
8439	Etats-Unis et territoires	8439	Vereinigte Staaten und Territorien	8439	United States and territories
8440	Dominique	8440	Dominica	8440	Dominica
8441	Grenade	8441	Grenada	8441	Grenada
8442	Antigua-et-Barbuda	8442	Antigua und Barbuda	8442	Antigua and Barbuda
8443	Sainte-Lucie	8443	St. Lucia	8443	Santa Lucia
8444	Saint-Vincent-et-les Grenadines	8444	St. Vincent und Grenadinen	8444	Saint Vincent and The Grenadines

8472	Iles Vierges américaines	8472	Jungferinseln (USA)	8472	Isole Vergini americane	8472	US Virgin Islands
8501	Afghanistan	8501	Afghanistan	8501	Afghanistan	8501	Afghanistan
8502	Bahrein	8502	Bahrain	8502	Bahrein	8502	Bahrain
8503	Bhoutan	8503	Bhutan	8503	Bhutan	8503	Bhutan
8504	Brunei	8504	Brunei	8504	Brunei	8504	Brunei
8505	Myanmar (Birma)	8505	Myanmar (Burma)	8505	Myanmar (Birma)	8505	Myanmar (Burma)
8506	Sri Lanka	8506	Sri Lanka	8506	Sri Lanka	8506	Sri Lanka
8507	Taiwan	8507	Taiwan	8507	Taiwan	8507	Taiwan
8508	Chine	8508	China	8508	Cina	8508	China
8509	Hong Kong	8509	Hong Kong	8509	Hong Kong	8509	Hong Kong
8510	Inde	8510	Indien	8510	India	8510	India
8511	Indonesie	8511	Indonesien	8511	Indonesia	8511	Indonesia
8512	Irak	8512	Irak	8512	Iraq	8512	Iraq
8513	Iran	8513	Iran	8513	Iran	8513	Iran
8514	Israel	8514	Israel	8514	Israele	8514	Israel
8515	Japon	8515	Japan	8515	Giappone	8515	Japan
8516	Yemen	8516	Jemen	8516	Yemen	8516	Yemen
8517	Jordanie	8517	Jordanien	8517	Giordania	8517	Jordan
8518	Cambodge	8518	Kambodscha	8518	Cambogia	8518	Cambodia
8519	Qatar	8519	Katar	8519	Qatar	8519	Qatar
8521	Koweït	8521	Kuwait	8521	Kuwait	8521	Kuwait
8522	Laos	8522	Laos	8522	Laos	8522	Laos
8523	Liban	8523	Libanon	8523	Libano	8523	Lebanon
8525	Malaisie	8525	Malaysia	8525	Malaysia	8525	Malaysia
8526	Maldives	8526	Malediven	8526	Maldivè	8526	Maldives
8527	Oman	8527	Oman	8527	Oman	8527	Oman
8528	Mongolie	8528	Mongolei	8528	Mongolia	8528	Mongolia
8529	Népal	8529	Nepal	8529	Nepal	8529	Nepal
8530	Corée (Nord), (Rep. pop. démocratique de Corée)	8530	Korea (Nord-), (Demokratische Volksrepublik)	8530	Corea (Nord), (Repubblica popolare democratica di Corea)	8530	Korea (North)
8532	Emirats arabes unis	8532	Vereinigte Arabische Emirate	8532	Emirati arabi uniti	8532	United Arab Emirates
8533	Pakistan	8533	Pakistan	8533	Pakistan	8533	Pakistan
8534	Philippines	8534	Philippinen	8534	Filippine	8534	Philippines
8535	Arabie saoudite	8535	Saudi-Arabien	8535	Arabia Saudita	8535	Saudi Arabia
8537	Singapour	8537	Singapur	8537	Singapore	8537	Singapore
8539	Corée (Sud), (République de Corée)	8539	Korea (Sued-), (Republik Korea)	8539	Corea (Sud), (Repubblica di Corea)	8539	Korea (South) (Republic of Korea)
8541	Syrie	8541	Syrien	8541	Siria	8541	Syria
8542	Thaïlande	8542	Thailand	8542	Thailandia	8542	Thailand
8543	Tibet	8543	Tibet	8543	Tibet	8543	Tibet
8545	Vietnam	8545	Vietnam	8545	Vietnam	8545	Vietnam
8546	Bangladesh	8546	Bangladesh	8546	Bangladesh	8546	Bangladesh
8550	Palestine	8550	Palaestina	8550	Palestina	8550	Palestine
8560	Arménie	8560	Arménien	8560	Armenia	8560	Armenia
8561	Azerbaïdjan	8561	Aserbaïdschan	8561	Azerbaigian	8561	Azerbaijan
8562	Georgie	8562	Georgien	8562	Georgia	8562	Georgia
8563	Kazakhstan	8563	Kasachstan	8563	Kazakistan	8563	Kazakhstan
8564	Kirghizistan	8564	Kirgistan	8564	Kirghizistan	8564	Kyrgyzstan
8565	Tadjikistan	8565	Tadschikistan	8565	Tagikistan	8565	Tajikistan
8566	Turkmenistan	8566	Turkmenistan	8566	Turkmenistan	8566	Turkmenistan
8567	Ouzbékistan	8567	Usbekistan	8567	Uzbekistan	8567	Uzbekistan
8601	Australie und Territorien	8601	Australien und Territorien	8601	Australia und Territorien	8601	Australia and territories

8604	Nauru	8604	Nauru	8604	Nauru	8604	Nauru
8605	Vanuatu	8605	Vanuatu	8605	Vanuatu	8605	Vanuatu
8607	Nouvelle-Zelande et territoires	8607	Neuseeland und Territorien	8607	Nuova Zelanda e territori	8607	New Zealand and territories
8608	Papouasie-Nouvelle-Guinée	8608	Papua-Neuguinea	8608	Papua Nuova Guinea	8608	Papua New Guinea
8610	Tonga	8610	Tonga	8610	Tonga	8610	Tonga
8612	Samoa	8612	Samoa	8612	Samoa	8612	Samoa
8614	Iles Salomon	8614	Salomon-Inseln	8614	Isole Salomone	8614	Solomon Islands
8615	Tuvalu	8615	Tuvalu	8615	Tuvalu	8615	Tuvalu
8616	Kiribati	8616	Kiribati	8616	Kiribati	8616	Kiribati
8617	Iles Marshall	8617	Marshall-Inseln	8617	Isole Marshall	8617	Marshall Islands
8618	Micronesie	8618	Mikronesien	8618	Micronesia	8618	Micronesia
8621	Samoa américaines	8621		8621		8621	American Samoa
8998	apatride	8998	Staatenlos	8998	apolide	8998	with no nationality
8999	Etat inconnu ou non indique	8999	Staat unbekannt oder nicht angegeben	8999	Stato sconosciuto o non indicato	8999	Nationality unknown or not reported

36	P25D24	Original	Original MIS file	<=	if P\$\$D18C = 2
Troisième nationalité: changement		Dritte Staatsbürgerschaft: Wechsel		Terza nazionalità: cambiamento	
					
 Est-ce que vous avez changé ou acquis cette nationalité depuis [mois, année du dernier entretien] ?		 Haben Sie diese Nationalität gewechselt oder sie seit [Monat, Jahr des letzten Interviews einfügen] erworben?		 Lei ha cambiato o acquisito questa nazionalità da [inserire mese, anno dell'ultimo colloquio] ?	
 Did you change your or acquire this nationality since ".. (insert month, year of previous interview)?					
					
 Troisième nationalité.		 Dritte Nationalität.		 Terza nazionalità.	
-8 autre erreur -7 erreur de filtre -3 inapplicable -2 pas de réponse -1 ne sait pas 1 oui 2 non		-8 anderer Fehler -7 Filterfehler -3 trifft nicht zu -2 keine Antwort -1 weiss nicht 1 ja 2 nein		-8 altro errore -7 errore di filtro -3 inapplicabile -2 nessuna risposta -1 non sa 1 sì 2 no	
				-8 other error -7 filter error -3 inapplicable -2 no answer -1 does not know 1 yes 2 no	

37	P25D160	Original	Original MIS file	<=	if FIRSTINTSINCE2004 = 1
Naissance en Suisse		In der Schweiz geboren		Nascita in Svizzera	
					
 Etes-vous né(e) en Suisse ?		 Sind Sie in der Schweiz geboren?		 È nata/o in Svizzera?	
 Were you born in Switzerland ?					
					
					
-8 autre erreur -7 erreur de filtre -3 inapplicable -2 pas de réponse -1 ne sait pas 1 oui 2 non		-8 anderer Fehler -7 Filterfehler -3 trifft nicht zu -2 keine Antwort -1 weiss nicht 1 ja 2 nein		-8 altro errore -7 errore di filtro -3 inapplicabile -2 nessuna risposta -1 non sa 1 sì 2 no	
				-8 other error -7 filter error -3 inapplicable -2 no answer -1 does not know 1 yes 2 no	

38	P25D161	Original	Original MIS file	<=	if FIRSTINTSINCE2004 = 1 AND (NAT_1_\$ = 8100 OR NAT_2_\$ = 8100 OR NAT_3_\$ = 8100)		
Suisse depuis la naissance		Seit Geburt in SchweizerIn		Svizzero/a dalla nascita		Swiss since birth	
Etes-vous de nationalité suisse depuis votre naissance ?		Sind Sie seit Ihrer Geburt SchweizerIn?		È svizzera/o dalla nascita?		Are you Swiss since birth ?	
-8 autre erreur		-8 anderer Fehler		-8 altro errore		-8 other error	
-7 erreur de filtre		-7 Filterfehler		-7 errore di filtro		-7 filter error	
-3 inapplicable		-3 trifft nicht zu		-3 inapplicabile		-3 inapplicable	
-2 pas de réponse		-2 keine Antwort		-2 nessuna risposta		-2 no answer	
-1 ne sait pas		-1 weiss nicht		-1 non sa		-1 does not know	
1 oui		1 ja		1 sì		1 yes	
2 non		2 nein		2 no		2 no	

39	P25D162	Original	Original MIS file	<=	if P\$\$D161 = 2		
Date de réception de la nationalité suisse: année		Datum des Schweizerischen Bürgerrechtes: Jahr		Data dell'ottenimento della nazionalità svizzera: anno		Reception of Swiss nationality: Year	
En quelle année avez-vous acquis la nationalité suisse ?		In welchem Jahr haben Sie das schweizerische Bürgerrecht bekommen?		In che anno ha acquisito la cittadinanza svizzera?		In which year did you receive Swiss nationality?	
-8 autre erreur		-8 anderer Fehler		-8 altro errore		-8 other error	
-7 erreur de filtre		-7 Filterfehler		-7 errore di filtro		-7 filter error	
-4 sans revenu personnel		-4 kein eigenes Einkommen		-4 senza reddito proprio		-4 no personal income	
-3 inapplicable		-3 trifft nicht zu		-3 inapplicabile		-3 inapplicable	
-2 pas de réponse		-2 keine Antwort		-2 nessuna risposta		-2 no answer	
-1 ne sait pas		-1 weiss nicht		-1 non sa		-1 does not know	

40	P25D163	Original	Original MIS file	<=	if P\$D162 IN (-1, -2)
Date de réception de la nationalité suisse: âge		Datum des Schweizerischen Bürgerrechtes: Alter		Data dell'ottenimento della nazionalità svizzera: età	
Reception of Swiss nationality: Age					
					
 A quel âge avez-vous acquis la nationalité suisse ?		 Wie alt sind Sie gewesen, wo Sie das schweizerischen Bürgerrecht bekommen haben?		 Quanti anni aveva quando ha acquisito la cittadinanza svizzera?	
					
					
-8 autre erreur -7 erreur de filtre -4 sans revenu personnel -3 inapplicable -2 pas de réponse -1 ne sait pas		-8 anderer Fehler -7 Filterfehler -4 kein eigenes Einkommen -3 trifft nicht zu -2 keine Antwort -1 weiss nicht		-8 altro errore -7 errore di filtro -4 senza reddito proprio -3 inapplicabile -2 nessuna risposta -1 non sa	
				-8 other error -7 filter error -4 no personal income -3 inapplicable -2 no answer -1 does not know	

41	P25D164	Original	Original MIS file	<=	if FIRSTINTSINCE2004 = 1
En Suisse depuis: année		In der Schweiz seit: Jahr		In Svizzera da: anno	
Since when in Switzerland: Year					
					
 Depuis quelle année vivez-vous en Suisse sans interruption de plus de deux ans ?		 Seit welchem Jahr leben Sie ohne Unterbrechung von mehr als zwei Jahren in der Schweiz?		 Da che anno vive in Svizzera senza un'interruzione maggiore a due anni?	
					
					
-8 autre erreur -7 erreur de filtre -5 depuis la naissance -3 inapplicable -2 pas de réponse -1 ne sait pas		-8 anderer Fehler -7 Filterfehler -5 seit der Geburt -3 trifft nicht zu -2 keine Antwort -1 weiss nicht		-8 altro errore -7 errore di filtro -5 dalla nascita -3 inapplicabile -2 nessuna risposta -1 non sa	
				-8 other error -7 filter error -5 since birth -3 inapplicable -2 no answer -1 does not know	

42	P25D165	Original	Original MIS file	<=	if P\$SD164 IN (-1, -2)		
En Suisse depuis: âge		In der Schweiz seit: Alter		In Svizzera da: età		Since when in Switzerland: Age	
Depuis quel âge vivez-vous en Suisse sans interruption de plus de deux ans ?		Seit welchem Alter leben Sie ohne Unterbrechung von mehr als zwei Jahren in der Schweiz?		Da che età vive in Svizzera senza un'interruzione maggiore a due anni?		Since which age do you live in Switzerland without an interruption for more than two years ?	
-8 autre erreur		-8 anderer Fehler		-8 altro errore		-8 other error	
-7 erreur de filtre		-7 Filterfehler		-7 errore di filtro		-7 filter error	
-4 sans revenu personnel		-4 kein eigenes Einkommen		-4 senza reddito proprio		-4 no personal income	
-3 inapplicable		-3 trifft nicht zu		-3 inapplicabile		-3 inapplicable	
-2 pas de réponse		-2 keine Antwort		-2 nessuna risposta		-2 no answer	
-1 ne sait pas		-1 weiss nicht		-1 non sa		-1 does not know	

43	P25D166	Original	Original MIS file	<=	if NAT_1_\$\$ <> 8100 AND NAT_2_\$\$ <> 8100 AND NAT_3_\$\$ <> 8100 AND G\$\$PER > 0		
Confirmation du permis indiqué dans la grille		Bestätigung der Aufenthaltsbewilligung des Rasters		Conferma del permesso indicato nella griglia		Permit confirmation of grid	
Votre permis de séjour est un(e)... ?		Haben Sie eine Aufenthaltsbewilligung als'?		Il suo permesso di soggiorno è di tipo'?		Is your residential permit...?	
[Permis de séjour inséré de la grille]		[Aufenthaltsbewilligung von Register eingefügt]		[Permesso di soggiorno introdotto dalla tabella]		[insert permit type from grid]	
-8 autre erreur		-8 anderer Fehler		-8 altro errore		-8 other error	
-7 erreur de filtre		-7 Filterfehler		-7 errore di filtro		-7 filter error	
-3 inapplicable		-3 trifft nicht zu		-3 inapplicabile		-3 inapplicable	
-2 pas de réponse		-2 keine Antwort		-2 nessuna risposta		-2 no answer	
-1 ne sait pas		-1 weiss nicht		-1 non sa		-1 does not know	
1 oui		1 ja		1 sì		1 yes	
2 non		2 nein		2 no		2 no	

44	P25D167	Original	Original MIS file	<=	if NAT_1_\$\$ <> 8100 AND NAT_2_\$\$ <> 8100 AND NAT_3_\$\$ <> 8100 AND (P\$\$D166 = 2 OR G\$\$PER < 0)	
Permis de résidence		Aufenthaltsbewilligung		Permesso di soggiorno		Residential permit
Quel type de permis de séjour avez-vous ?		Welche Aufenthaltsbewilligung haben Sie?		Quale tipo di permesso di soggiorno possiede?		What type of residence permit do you have?
Ne pas lire.		Nicht lesen.		Non leggere.		Do not read.
-2 Pas de réponse		-2 keine Antwort		-2 nessuna risposta		-2 No answer
-1 Ne sait pas		-1 weiss nicht		-1 non sa		-1 Does not know
-3 inapplicable		-3 trifft nicht zu		-3 inapplicabile		-3 inapplicable
1 Permis d'établissement C		1 Niederlassungsbewilligung C		1 Permesso di domicilio C		1 Residential permit C
2 Permis de séjour B et Ci		2 Aufenthaltsbewilligung B und Ci		2 Permesso di dimora B e Ci		2 Permit B and Ci
3 Livret F		3 Ausweis F		3 Permesso F		3 F permit
4 Fonctionnaire international ou diplomate		4 Funktionär international. Organist/Diplomat		4 Funzionario internazionale o diplomatico		4 Diplomat or International Status
5 Réfugié ou requérant d'asile N		5 Flüchtling oder Asylsuchender N		5 Rifugiato o richiedente d'asilo N		5 Refugee or applicant for refuge N
6 Permis de courte durée L (18 mois max.)		6 Kurzaufenthaltsbewilligung L (18 Monat max.)		6 Permesso di breve durata L (18 mese max.)		6 Short-term permit L (max.18 months)
7 Autre		7 Andere		7 Altro		7 Other

45	P25C44	Original	Original MIS file	<=	all		
Satisfaction de la vie en général		Allgemeine Zufriedenheit mit dem Leben		Soddisfazione della vita in generale		Satisfaction with life in general	
De manière générale, dans quelle mesure êtes-vous satisfait-e de votre vie, si 0 signifie "pas du tout satisfait-e" et 10 "tout à fait satisfait-e" ?		Ganz allgemein gefragt - wie zufrieden sind Sie mit Ihrem Leben ? 0 bedeutet "gar nicht zufrieden" und 10 "vollumfänglich zufrieden".		In linea di massima, in che misura Lei è soddisfatto della Sua vita, se 0 significa "per niente soddisfatto" e 10 "pienamente soddisfatto"?		In general, how satisfied are you with your life if 0 means "not at all satisfied" and 10 means "completely satisfied"?	
-8 autre erreur		-8 anderer Fehler		-8 altro errore		-8 other error	
-7 erreur de filtre		-7 Filterfehler		-7 errore di filtro		-7 filter error	
-3 inapplicable		-3 trifft nicht zu		-3 inapplicabile		-3 inapplicable	
-2 pas de réponse		-2 keine Antwort		-2 nessuna risposta		-2 no answer	
-1 ne sait pas		-1 weiss nicht		-1 non sa		-1 does not know	
0 pas du tout satisfait.e		0 gar nicht zufrieden		0 per niente soddisfatto/a		0 not at all satisfied	
1		1		1		1	
2		2		2		2	
3		3		3		3	
4		4		4		4	
5		5		5		5	
6		6		6		6	
7		7		7		7	
8		8		8		8	
9		9		9		9	
10 tout à fait satisfait.e		10 vollumfänglich zufrieden		10 pienamente soddisfatto/a		10 completely satisfied	

46	P25C47	Original	Original MIS file	<=	all		
Emotions: Joie: Fréquence		Gefühle: Freude: Häufigkeit		Emozioni: Gioia: Frequenza		Emotions: Joy: Frequency	
A quelle fréquence ressentez-vous en général les émotions suivantes, si 0 signifie "jamais" et 10 "toujours"?		Wie häufig empfinden Sie normalerweise folgende Gefühle? 0 bedeutet "nie" und 10 "immer"?		Con quale frequenza, di solito, Lei sperimenta le emozioni seguenti, se 0 significa "mai" e 10 "sempre"?		How frequently do you generally experience the following emotions, if 0 means "never" and 10 "always"?	
Joie		Freude		Gioia		Joy	
-8 autre erreur		-8 anderer Fehler		-8 altro errore		-8 other error	
-7 erreur de filtre		-7 Filterfehler		-7 errore di filtro		-7 filter error	
-3 inapplicable		-3 trifft nicht zu		-3 inapplicabile		-3 inapplicable	
-2 pas de réponse		-2 keine Antwort		-2 nessuna risposta		-2 no answer	
-1 ne sait pas		-1 weiss nicht		-1 non sa		-1 does not know	
0 jamais		0 nie		0 mai		0 never	
1		1		1		1	
2		2		2		2	
3		3		3		3	
4		4		4		4	
5		5		5		5	
6		6		6		6	
7		7		7		7	
8		8		8		8	
9		9		9		9	
10 toujours		10 immer		10 sempre		10 always	

47	P25C48	Original	Original MIS file	<=	all		
Emotions: Colère: Fréquence		Gefühle: Aerger: Häufigkeit		Emozioni: Collera: Frequenza		Emotions: Anger: Frequency	
A quelle fréquence ressentez-vous en général les émotions suivantes, si 0 signifie "jamais" et 10 "toujours"?		Wie häufig empfinden Sie normalerweise folgende Gefühle? 0 bedeutet "nie" und 10 "immer"?		Con quale frequenza, di solito, Lei sperimenta le emozioni seguenti, se 0 significa "mai" e 10 "sempre"?		How frequently do you generally experience the following emotions, if 0 means "never" and 10 "always"?	
Colère		Aerger		Collera		Anger	
-8 autre erreur		-8 anderer Fehler		-8 altro errore		-8 other error	
-7 erreur de filtre		-7 Filterfehler		-7 errore di filtro		-7 filter error	
-3 inapplicable		-3 trifft nicht zu		-3 inapplicabile		-3 inapplicable	
-2 pas de réponse		-2 keine Antwort		-2 nessuna risposta		-2 no answer	
-1 ne sait pas		-1 weiss nicht		-1 non sa		-1 does not know	
0 jamais		0 nie		0 mai		0 never	
1		1		1		1	
2		2		2		2	
3		3		3		3	
4		4		4		4	
5		5		5		5	
6		6		6		6	
7		7		7		7	
8		8		8		8	
9		9		9		9	
10 toujours		10 immer		10 sempre		10 always	

48	P25C49	Original	Original MIS file	<=	all		
Emotions: Tristesse: Fréquence		Gefühle: Traurigkeit: Häufigkeit		Emozioni: Tristezza: Frequenza		Emotions: Sadness: Frequency	
A quelle fréquence ressentez-vous en général les émotions suivantes, si 0 signifie "jamais" et 10 "toujours"?		Wie häufig empfinden Sie normalerweise folgende Gefühle? 0 bedeutet "nie" und 10 "immer"?		Con quale frequenza, di solito, Lei sperimenta le emozioni seguenti, se 0 significa "mai" e 10 "sempre"?		How frequently do you generally experience the following emotions, if 0 means "never" and 10 "always"?	
Tristesse		Traurigkeit		Tristezza		Sadness	
-8 autre erreur		-8 anderer Fehler		-8 altro errore		-8 other error	
-7 erreur de filtre		-7 Filterfehler		-7 errore di filtro		-7 filter error	
-3 inapplicable		-3 trifft nicht zu		-3 inapplicabile		-3 inapplicable	
-2 pas de réponse		-2 keine Antwort		-2 nessuna risposta		-2 no answer	
-1 ne sait pas		-1 weiss nicht		-1 non sa		-1 does not know	
0 jamais		0 nie		0 mai		0 never	
1		1		1		1	
2		2		2		2	
3		3		3		3	
4		4		4		4	
5		5		5		5	
6		6		6		6	
7		7		7		7	
8		8		8		8	
9		9		9		9	
10 toujours		10 immer		10 sempre		10 always	

49	P25C50	Original	Original MIS file	<=	all		
Emotions: Inquiétude: Fréquence		Gefühle: Sorge: Häufigkeit		Emozioni: Inquietudine: Frequenza		Emotions: Worry: Frequency	
A quelle fréquence ressentez-vous en général les émotions suivantes, si 0 signifie "jamais" et 10 "toujours"?		Wie häufig empfinden Sie normalerweise folgende Gefühle? 0 bedeutet "nie" und 10 "immer"?		Con quale frequenza, di solito, Lei sperimenta le emozioni seguenti, se 0 significa "mai" e 10 "sempre"?		How frequently do you generally experience the following emotions, if 0 means "never" and 10 "always"?	
Inquiétude		Angst		Inquietudine		Anxiety	
-8 autre erreur		-8 anderer Fehler		-8 altro errore		-8 other error	
-7 erreur de filtre		-7 Filterfehler		-7 errore di filtro		-7 filter error	
-3 inapplicable		-3 trifft nicht zu		-3 inapplicabile		-3 inapplicable	
-2 pas de réponse		-2 keine Antwort		-2 nessuna risposta		-2 no answer	
-1 ne sait pas		-1 weiss nicht		-1 non sa		-1 does not know	
0 jamais		0 nie		0 mai		0 never	
1		1		1		1	
2		2		2		2	
3		3		3		3	
4		4		4		4	
5		5		5		5	
6		6		6		6	
7		7		7		7	
8		8		8		8	
9		9		9		9	
10 toujours		10 immer		10 sempre		10 always	

50	P25L01A	Original	Original MIS file	<=	all		
Maladie: oui-non		Krankheit: ja, nein		Malattia: sì-no		Illness: yes, no	
Depuis (mois-année), avez-vous eu une maladie ou un autre problème grave de santé ?		Haben Sie seit (Monat, Jahr) eine Krankheit oder ein anderes schwerwiegendes gesundheitliches Problem gehabt?		Da (introdurre mese-anno), Lei ha avuto una malattia o un'altro problema serio di salute?		Since (insert month-year), have you had an illness or another serious health problem?	
-8 autre erreur		-8 anderer Fehler		-8 altro errore		-8 other error	
-7 erreur de filtre		-7 Filterfehler		-7 errore di filtro		-7 filter error	
-3 inapplicable		-3 trifft nicht zu		-3 inapplicabile		-3 inapplicable	
-2 pas de réponse		-2 keine Antwort		-2 nessuna risposta		-2 no answer	
-1 ne sait pas		-1 weiss nicht		-1 non sa		-1 does not know	
1 oui		1 ja		1 sì		1 yes	
2 non		2 nein		2 no		2 no	

51	P25L03A	Original	Original MIS file	<=	if P\$S\$01A = 1		
Début maladie : Année		Beginn Krankheit: Jahr		Inizio malattia: Anno		Onset of illness: Year	
Quand cela s'est-il produit ? (maladie ou un autre problème grave de santé)		Wann ist das gewesen? (Krankheit oder ein anderes schwerwiegendes gesundheitliches Problem).		Quando questo si è prodotto? (malattia o un altro problema serio di salute)		When did it occur? (illness or another serious health problem)	
Si plusieurs événements considérer le problème le plus grave.		Wenn mehrere Ereignisse, das schwerwiegendste berücksichtigen.		Se più di un evento considerare il problema più grave.		If several events occurred indicate the month of the most serious problem.	
Année.		Jahr.		Anno.		Year.	
-8 autre erreur		-8 anderer Fehler		-8 altro errore		-8 other error	
-7 erreur de filtre		-7 Filterfehler		-7 errore di filtro		-7 filter error	
-4 problème chronique		-4 chronisches Problem		-4 problema cronico		-4 chronic problem	
-3 inapplicable		-3 trifft nicht zu		-3 inapplicabile		-3 inapplicable	
-2 pas de réponse		-2 keine Antwort		-2 nessuna risposta		-2 no answer	
-1 ne sait pas		-1 weiss nicht		-1 non sa		-1 does not know	

52	P25L05A	Original	Original MIS file	<=	if P\$\$L01A = 1		
Souffre encore de cette maladie		Aktuelles Leiden unter Krankheit		Soffre ancora di questa malattia		Suffering from illness	
En souffrez-vous encore maintenant, si 0 signifie "pas du tout" et 10 "très fortement"? (maladie ou un autre problème grave de santé)		Leiden Sie heute noch darunter, wenn 0 "überhaupt nicht" und 10 "sehr stark" bedeutet? (Krankheit oder ein anderes schwerwiegendes gesundheitliches Problem gehabt)		Ne soffre ancora adesso, se 0 significa "per niente" e 10 " tantissimo "? (malattia o un altro problema grave di salute)		Are you still suffering from this, if 0 means "not at all" and 10 "a great deal"? (illness or another serious health problem)	
-8 autre erreur		-8 Anderer Fehler		-8 altro errore		-8 other error	
-7 erreur de filtre		-7 Filterfehler		-7 errore di filtro		-7 filter error	
-6 pas voulu d'aide		-6 will keine Hilfe		-6 non vole aiuta		-6 no help wanted	
-3 inapplicable		-3 trifft nicht zu		-3 inapplicabile		-3 inapplicable	
-2 pas de réponse		-2 keine Antwort		-2 nessuna risposta		-2 no answer	
-1 ne sait pas		-1 weiss nicht		-1 non sa		-1 does not know	
0 pas du tout		0 überhaupt nicht		0 per niente		0 not at all	
1		1		1		1	
2		2		2		2	
3		3		3		3	
4		4		4		4	
5		5		5		5	
6		6		6		6	
7		7		7		7	
8		8		8		8	
9		9		9		9	
10 très fortement		10 sehr stark		10 tantissimo		10 a great deal	

53	P25L01B	Original	Original MIS file	<=	all		
Accident : oui-non		Unfall: ja, nein		Incidente: sì-no		Accident: yes, no	
? Depuis (mois-année), avez-vous eu un accident qui a nécessité une prise en charge médicale ?		? Haben Sie seit (Monat-Jahr) einen Unfall gehabt, wo medizinische Behandlung notwendig gewesen ist?		? Da (mese-anno), Lei ha avuto un incidente che ha richiesto un trattamento medico?		? Since (month-year), have you had an accident that required medical treatment?	
-8 autre erreur		-8 anderer Fehler		-8 altro errore		-8 other error	
-7 erreur de filtre		-7 Filterfehler		-7 errore di filtro		-7 filter error	
-3 inapplicable		-3 trifft nicht zu		-3 inapplicabile		-3 inapplicable	
-2 pas de réponse		-2 keine Antwort		-2 nessuna risposta		-2 no answer	
-1 ne sait pas		-1 weiss nicht		-1 non sa		-1 does not know	
1 oui		1 ja		1 sì		1 yes	
2 non		2 nein		2 no		2 no	

54	P25L01RB	Original	Original MIS file	<=	if P25L01B = 1		
Accident : Raison		Unfall: Grund		Incidente: Ragione		Accident: Reason	
▶		▶		▶		▶	
? De quoi s'agissait-il ? (ne pas lire)		? Was ist es gewesen? (nicht lesen)		? Di che cosa si trattava? (non leggere)		? What was it ? (don't read)	
!		!		!		!	
◆		◆		◆		◆	
-8 autre erreur		-8 anderer Fehler		-8 altro errore		-8 other error	
-7 erreur de filtre		-7 Filterfehler		-7 errore di filtro		-7 filter error	
-4 sans revenu personnel		-4 kein eigenes Einkommen		-4 senza reddito proprio		-4 no personal income	
-3 inapplicable		-3 trifft nicht zu		-3 inapplicabile		-3 inapplicable	
-2 pas de réponse		-2 keine Antwort		-2 nessuna risposta		-2 no answer	
-1 ne sait pas		-1 weiss nicht		-1 non sa		-1 does not know	
1 Accident de travail		1 Arbeitsunfall		1 Infortunio sul lavoro		1 Work accident	
2 Accident de la route		2 Verkehrsunfall		2 Incidente stradale		2 Road accident	
3 Accident à la maison ou au jardin		3 Unfall im Haus oder Garten		3 Infortunio in casa o giardino		3 Accident in the home or in the garden	
4 Accident de sport, de jeu, etc.		4 Unfall bei Sport, Spiel, usw.		4 Infortunio sportivo, durante un gioco, ecc.		4 Sport accident, playing games etc.	
5 Autre raison		5 Anderer Grund		5 Altra ragione		5 Other reason	

55	P25L03B	Original	Original MIS file	<=	if P\$\$L01B = 1		
Accident : Année		Unfall: Jahr		Incidente: Anno		Accident: Year	
▶		▶		▶		▶	
? Quand cela s'est-il produit ? (accident)		? Wann ist das gewesen? (Unfall).		? Quando questo si è prodotto? (incidente)		? When did it occur? (accident)	
! Si plusieurs événements considérer le problème le plus grave.		! Wenn mehrere Ereignisse, das schwerwiegendste berücksichtigen.		! Se più di un evento considerare il problema più grave.		! If several events occurred indicate the month of the most serious problem.	
◆ Année.		◆ Jahr.		◆ Anno.		◆ Year.	
-8 autre erreur		-8 anderer Fehler		-8 altro errore		-8 other error	
-7 erreur de filtre		-7 Filterfehler		-7 errore di filtro		-7 filter error	
-4 problème chronique		-4 chronisches Problem		-4 problema cronico		-4 chronic problem	
-3 inapplicable		-3 trifft nicht zu		-3 inapplicabile		-3 inapplicable	
-2 pas de réponse		-2 keine Antwort		-2 nessuna risposta		-2 no answer	
-1 ne sait pas		-1 weiss nicht		-1 non sa		-1 does not know	

56	P25L05B	Original	Original MIS file	<=	if P\$\$L01B = 1		
Souffre encore de cet accident		Aktuelles Leiden unter Unfall		Soffre ancora di questo incidente		Suffering from accident	
En souffrez-vous encore maintenant, si 0 signifie "pas du tout" et 10 "très fortement"? (accident)		Leiden Sie heute noch darunter, wenn 0 "überhaupt nicht" und 10 "sehr stark" bedeutet? (Unfall)		Ne soffre ancora adesso, se 0 significa "per niente" e 10 " tantissimo "? (incidente)		Are you still suffering from this, if 0 means "not at all" and 10 "a great deal"? (accident)	
-8 autre erreur		-8 Anderer Fehler		-8 altro errore		-8 other error	
-7 erreur de filtre		-7 Filterfehler		-7 errore di filtro		-7 filter error	
-6 pas voulu d'aide		-6 will keine Hilfe		-6 non vole aiuta		-6 no help wanted	
-3 inapplicable		-3 trifft nicht zu		-3 inapplicabile		-3 inapplicable	
-2 pas de réponse		-2 keine Antwort		-2 nessuna risposta		-2 no answer	
-1 ne sait pas		-1 weiss nicht		-1 non sa		-1 does not know	
0 pas du tout		0 überhaupt nicht		0 per niente		0 not at all	
1		1		1		1	
2		2		2		2	
3		3		3		3	
4		4		4		4	
5		5		5		5	
6		6		6		6	
7		7		7		7	
8		8		8		8	
9		9		9		9	
10 très fortement		10 sehr stark		10 tantissimo		10 a great deal	

57	P25L06	Original	Original MIS file	<=	all		
Maladie, accident d'une personne proche: oui-non		Krankheit; Unfall (nahestehende Person): ja, nein		Malattia, incidente di una persona vicina: sì-no		Illness, accident (closely related person): yes, no	
Depuis (mois-année), une personne qui vous est proche a-t-elle eu une maladie, un accident ou un autre problème grave de santé ?		Hat eine Person wo Ihnen nahe steht seit (Monat, Jahr) eine Krankheit, einen Unfall oder ein anderes schwerwiegendes gesundheitliches Problem gehabt?		Da (mese-anno), una persona che Le è vicina (cara) ha avuto una malattia, un incidente o un'altro problema serio di salute?		Since (month-year), has a person closely related to you suffered from an illness, an accident or another serious health problem?	
-8 autre erreur		-8 anderer Fehler		-8 altro errore		-8 other error	
-7 erreur de filtre		-7 Filterfehler		-7 errore di filtro		-7 filter error	
-3 inapplicable		-3 trifft nicht zu		-3 inapplicabile		-3 inapplicable	
-2 pas de réponse		-2 keine Antwort		-2 nessuna risposta		-2 no answer	
-1 ne sait pas		-1 weiss nicht		-1 non sa		-1 does not know	
1 oui		1 ja		1 sì		1 yes	
2 non		2 nein		2 no		2 no	

58	P25L08	Original	Original MIS file	<=	if P\$\$L06 = 1		
Maladie, accident d'une personne proche: Année		Beginn Krankheit, Unfall (nahestehende Person): Jahr		Malattia, incidente di una persona vicina: Anno		Onset of illness, accident (closely related person): Year	
? Quand cela s'est-il produit ? (maladie, accident ou un autre problème grave de santé d'une personne qui vous est proche)		? Wann ist das gewesen? (Krankheit, Unfall oder ein anderes schwerwiegendes gesundheitliches Problem einer nahestehenden Person)		? Questo quando è successo? (malattia, incidente o un altro problema serio di salute di una persona che le è vicina, cara)		? When did it occur? (illness, accident or another serious health problem of closely related person)	
! Si plusieurs événements, considérer le plus grave.		! Wenn wenn mehrere gesundheitliche Probleme, das schwerwiegendste berücksichtigen.		! Se più di un evento considerare il più grave.		! If several events occurred indicate the month of the most serious problem.	
◆ Année.		◆ Jahr.		◆ Anno.		◆ Year.	
-8 autre erreur		-8 anderer Fehler		-8 altro errore		-8 other error	
-7 erreur de filtre		-7 Filterfehler		-7 errore di filtro		-7 filter error	
-4 problème chronique		-4 chronisches Problem		-4 problema cronico		-4 chronic problem	
-3 inapplicable		-3 trifft nicht zu		-3 inapplicabile		-3 inapplicable	
-2 pas de réponse		-2 keine Antwort		-2 nessuna risposta		-2 no answer	
-1 ne sait pas		-1 weiss nicht		-1 non sa		-1 does not know	

59	P25L10	Original	Original MIS file	<=	if P\$ \$L06 = 1		
Souffre encore de cette maladie, accident (d'une personne proche)?		Aktuelles Leiden unter Krankheit, Unfall (einer nahestehenden Person)		Soffre ancora di questa malattia, incidente (di una persona vicina)?		Suffering from illness, accident (of a closely related person)	
[?] Cela vous affecte-t-il encore maintenant, si 0 signifie "pas du tout" et 10 "très fortement"? (maladie, accident ou un autre problème grave de santé d'une personne qui vous est proche)		[?] Belastet Sie das heute noch, wenn 0 bedeutet "überhaupt nicht" und 10 "sehr stark"? (Krankheit, einen Unfall oder ein anderes schwerwiegendes gesundheitliches Problem gehabt)		[?] Questo La affligge ancora adesso, se 0 significa "per niente" e 10 "tantissimo"? (malattia, incidente o un altro problema serio di salute di una persona che le è vicina, cara)		[?] Are you still affected by this, if 0 means "not at all" and 10 "a great deal"? (illness, accident or another serious health problem of closely related person)	
-8 autre erreur		-8 anderer Fehler		-8 altro errore		-8 other error	
-7 erreur de filtre		-7 Filterfehler		-7 errore di filtro		-7 filter error	
-3 inapplicable		-3 trifft nicht zu		-3 inapplicabile		-3 inapplicable	
-2 pas de réponse		-2 keine Antwort		-2 nessuna risposta		-2 no answer	
-1 ne sait pas		-1 weiss nicht		-1 non sa		-1 does not know	
0 pas du tout		0 überhaupt nicht		0 per niente		0 not at all	
1		1		1		1	
2		2		2		2	
3		3		3		3	
4		4		4		4	
5		5		5		5	
6		6		6		6	
7		7		7		7	
8		8		8		8	
9		9		9		9	
10 très fortement		10 äusserst stark		10 moltissimo		10 very strongly	

60	P25L11	Original	Original MIS file	<=	all		
Décès d'une personne proche: oui-non		Tod nahestehender Person: ja, nein		Decesso di una persona vicina: sì-no		Death of closely related person: yes, no	
? Depuis (mois-année), une personne qui vous était proche est-elle décédée ?		? Ist seit (Monat, Jahr) eine Person gestorben, wo Ihnen nahe gestanden ist?		? Da (mese-anno), una persona che Le era vicina (cara) è deceduta?		? Since (month-year), has a person closely related to you died?	
-8 autre erreur		-8 anderer Fehler		-8 altro errore		-8 other error	
-7 erreur de filtre		-7 Filterfehler		-7 errore di filtro		-7 filter error	
-3 inapplicable		-3 trifft nicht zu		-3 inapplicabile		-3 inapplicable	
-2 pas de réponse		-2 keine Antwort		-2 nessuna risposta		-2 no answer	
-1 ne sait pas		-1 weiss nicht		-1 non sa		-1 does not know	
1 oui		1 ja		1 sì		1 yes	
2 non		2 nein		2 no		2 no	

61	P25L13	Original	Original MIS file	<=	if P\$\$L11 = 1		
Décès d'une personne proche: Année		Tod nahestehender Person: Jahr		Decesso di una persona vicina: Anno		Death of closely related person - Year	
? Quand cela s'est-il produit ? (décès d'une personne proche)		? Wann ist das gewesen? (Tod einer nahestehenden Person)		? Quando è successo? (decesso di una persona cara)		? When did it happen? (Death of closely related person)	
! Si plusieurs décès considérer celui de la personne qui vous était la plus proche.		! Wenn mehrere Todesfälle, dann denjenigen der nächststehenden Person berücksichtigen.		! Se più di un decesso prendere in considerazione quello della persona che Le era più cara.		! If several persons died, indicate the one most closely related to you.	
◆ Année.		◆ Jahr.		◆ Anno.		◆ Year.	
-8 autre erreur		-8 anderer Fehler		-8 altro errore		-8 other error	
-7 erreur de filtre		-7 Filterfehler		-7 errore di filtro		-7 filter error	
-4 problème chronique		-4 chronisches Problem		-4 problema cronico		-4 chronic problem	
-3 inapplicable		-3 trifft nicht zu		-3 inapplicabile		-3 inapplicable	
-2 pas de réponse		-2 keine Antwort		-2 nessuna risposta		-2 no answer	
-1 ne sait pas		-1 weiss nicht		-1 non sa		-1 does not know	

62	P25L15	Original	Original MIS file	<=	if P\$11 = 1
Souffre encore du décès de cette personne?		Aktuelles Leiden unter Krankheit, Unfall nahestehende Person		Soffre ancora del decesso di questa persona ?	
					
[?] Ce décès vous affecte-t-il encore maintenant, si 0 signifie "pas du tout" et 10 "très fortement"? (décès d'une personne proche)		[?] Belastet Sie dieser Todesfall heute noch, wenn 0 bedeutet "überhaupt nicht" und 10 "sehr stark"? (Tod einer nahestehenden Person)		[?] Questo decesso La affligge ancora adesso, se 0 significa "per niente" e 10 "tantissimo"? (decesso di una persona cara)	
[!]		[!]		[!]	
[◆]		[◆]		[◆]	
-8 autre erreur		-8 Anderer Fehler		-8 altro errore	
-7 erreur de filtre		-7 Filterfehler		-7 errore di filtro	
-6 pas voulu d'aide		-6 will keine Hilfe		-6 non vole aiuta	
-3 inapplicable		-3 trifft nicht zu		-3 inapplicabile	
-2 pas de réponse		-2 keine Antwort		-2 nessuna risposta	
-1 ne sait pas		-1 weiss nicht		-1 non sa	
0 pas du tout		0 überhaupt nicht		0 per niente	
1		1		1	
2		2		2	
3		3		3	
4		4		4	
5		5		5	
6		6		6	
7		7		7	
8		8		8	
9		9		9	
10 très fortement		10 sehr stark		10 tantissimo	
				[?] Are you still affected by this death, if 0 means "not at all" and 10 "a great deal" ? (Death of closely related person)	
				[!]	
				[◆]	
				-8 other error	
				-7 filter error	
				-6 no help wanted	
				-3 inapplicabile	
				-2 no answer	
				-1 does not know	
				0 not at all	
				1	
				2	
				3	
				4	
				5	
				6	
				7	
				8	
				9	
				10 a great deal	

63	P25L16	Original	Original MIS file	<=	all
Fin d'une relation importante: oui-non	Abbruch enger Beziehung: ja, nein	Fine di una relazione importante: si-no	Termination of close relationship: yes, no		
►	►	►	►		
? Depuis (mois-année), une relation très proche et importante s'est-elle terminée - rupture, séparation, divorce ?	? Ist es seit (Monat, Jahr) zum Abbruch einer engen und wichtigen Beziehung gekommen - z.B. Auflösung von einer Freundschaft, Trennung, Scheidung ?	? Da (mese-anno), una relazione molto importante si è conclusa - rottura, separazione, divorzio ?	? Since (month-year), has a close and important relationship ended - by break-up, separation, divorce ?		
!	!	!	!		
◆	◆	◆	◆		
-8 autre erreur	-8 anderer Fehler	-8 altro errore	-8 other error		
-7 erreur de filtre	-7 Filterfehler	-7 errore di filtro	-7 filter error		
-3 inapplicable	-3 trifft nicht zu	-3 inapplicabile	-3 inapplicable		
-2 pas de réponse	-2 keine Antwort	-2 nessuna risposta	-2 no answer		
-1 ne sait pas	-1 weiss nicht	-1 non sa	-1 does not know		
1 oui	1 ja	1 sì	1 yes		
2 non	2 nein	2 no	2 no		

64	P25L18	Original	Original MIS file	<=	if P\$\$L16 = 1
Fin d'une relation importante: Année	Abbruch enger Beziehung: Jahr	Fine di una relazione importante: Anno	Termination of close relationship - Year		
►	►	►	►		
? Quand cela s'est-il produit ? (rupture, séparation, divorce)	? Wann ist das gewesen? (Abbruch einer engen und wichtigen Beziehung)	? Quando è successo? (rottura, separazione, divorzio)	? When did it occur? (Break-up, separation, divorce)		
! Si plusieurs relations se sont terminées, considérer celle avec la personne qui vous était la plus proche.	! Wenn mehrere Beziehungen abgebrochen wurden, dann diejenige zur nächststehenden Person berücksichtigen.	! Se si è conclusa più di una relazione, prendere in considerazione quella con la persona che Le era più cara.	! If more than one relationship ended, consider the rupture with the most closely related person.		
◆ Année.	◆ Jahr.	◆ Anno.	◆ Year.		
-8 autre erreur	-8 anderer Fehler	-8 altro errore	-8 other error		
-7 erreur de filtre	-7 Filterfehler	-7 errore di filtro	-7 filter error		
-4 problème chronique	-4 chronisches Problem	-4 problema cronico	-4 chronic problem		
-3 inapplicable	-3 trifft nicht zu	-3 inapplicabile	-3 inapplicable		
-2 pas de réponse	-2 keine Antwort	-2 nessuna risposta	-2 no answer		
-1 ne sait pas	-1 weiss nicht	-1 non sa	-1 does not know		

65	P25L20	Original	Original MIS file	<=	if P\$S16 = 1		
Souffre encore de la fin de cette relation importante		Aktuelles Leiden unter Abbruch enger Beziehung		Soffre ancora della fine di questa relazione importante		Suffering from termination of close relationship	
? Cela vous affecte-t-il encore maintenant, si 0 signifie "pas du tout" et 10 "très fortement" ? (rupture, séparation, divorce)		? Belastet Sie das heute noch wenn 0 "überhaupt nicht" und 10 "sehr stark" bedeutet? (Abbruch einer engen und wichtigen Beziehung)		? Questo La affligge ancora adesso, se 0 significa "per niente" e 10 "tantissimo"? (rottura, separazione, divorzio)		? Are you still affected by this, if 0 means "not at all" and 10 "a great deal"? (Break-up, separation, divorce)	
-8 autre erreur		-8 Anderer Fehler		-8 altro errore		-8 other error	
-7 erreur de filtre		-7 Filterfehler		-7 errore di filtro		-7 filter error	
-6 pas voulu d'aide		-6 will keine Hilfe		-6 non vole aiuta		-6 no help wanted	
-3 inapplicable		-3 trifft nicht zu		-3 inapplicabile		-3 inapplicable	
-2 pas de réponse		-2 keine Antwort		-2 nessuna risposta		-2 no answer	
-1 ne sait pas		-1 weiss nicht		-1 non sa		-1 does not know	
0 pas du tout		0 überhaupt nicht		0 per niente		0 not at all	
1		1		1		1	
2		2		2		2	
3		3		3		3	
4		4		4		4	
5		5		5		5	
6		6		6		6	
7		7		7		7	
8		8		8		8	
9		9		9		9	
10 très fortement		10 sehr stark		10 tantissimo		10 a great deal	

66	P25L21	Original	Original MIS file	<=	all		
Conflits dans l'entourage: oui-non		Konflikte mit nahestehenden Personen: ja, nein		Conflitti nel proprio ambiente: si-no		Conflicts with or among related persons: yes, no	
[?] Depuis (mois-année), y a-t-il eu des conflits graves avec ou parmi des personnes qui vous sont proches ?		[?] Hat es seit (Monat, Jahr) schwere Auseinandersetzungen gegeben mit oder unter Personen, wo Ihnen nahe stehen?		[?] Da (mese-anno), ci sono stati dei conflitti seri con o tra delle persone che Le sono vicine (care)?		[?] Since (month-year), have there been serious conflicts with or among persons closely related to you?	
-8 autre erreur		-8 anderer Fehler		-8 altro errore		-8 other error	
-7 erreur de filtre		-7 Filterfehler		-7 errore di filtro		-7 filter error	
-3 inapplicable		-3 trifft nicht zu		-3 inapplicabile		-3 inapplicable	
-2 pas de réponse		-2 keine Antwort		-2 nessuna risposta		-2 no answer	
-1 ne sait pas		-1 weiss nicht		-1 non sa		-1 does not know	
1 oui		1 ja		1 sì		1 yes	
2 non		2 nein		2 no		2 no	

67	P25L23	Original	Original MIS file	<=	if P\$S\$L21 = 1		
Conflits dans l'entourage: Année		Konflikte mit nahestehenden Personen: Jahr		Conflitti nel proprio ambiente: Anno		Conflicts with or among related persons -Year	
? Quand cela s'est-il produit ? (conflits graves avec ou parmi des personnes qui vous sont proches)		? Wann ist das gewesen? (Auseinandersetzungen mit oder unter nahestehenden Personen)		? Quando è successo? (conflitti seri con o tra delle persone che le sono care)		? When did it occur? (Serious conflicts with or among closely related persons)	
! Si plusieurs conflits considérer alors le plus grave.		! Wenn mehrere Auseinandersetzungen, die schwerwiegendste berücksichtigen.		! Se più di un conflitto prendere allora in considerazione il più grave.		! If several conflicts indicate the most serious one.	
◆ Année.		◆ Jahr.		◆ Anno.		◆ Year.	
-8 autre erreur		-8 anderer Fehler		-8 altro errore		-8 other error	
-7 erreur de filtre		-7 Filterfehler		-7 errore di filtro		-7 filter error	
-4 problème chronique		-4 chronisches Problem		-4 problema cronico		-4 chronic problem	
-3 inapplicable		-3 trifft nicht zu		-3 inapplicabile		-3 inapplicable	
-2 pas de réponse		-2 keine Antwort		-2 nessuna risposta		-2 no answer	
-1 ne sait pas		-1 weiss nicht		-1 non sa		-1 does not know	

68	P25L25	Original	Original MIS file	<=	if P\$S\$21 = 1
Souffre encore de ces conflits dans l'entourage	Aktuelles Leiden unter Konflikten mit nahestehenden Personen	Soffre ancora di questi conflitti nel suo ambiente	Suffering from conflicts with or among related persons		
▶	▶	▶	▶		
? Cela vous affecte-t-il encore maintenant, si 0 signifie "pas du tout" et 10 "très fortement" ? (conflits graves avec ou parmi des personnes qui vous sont proches)	? Belastet Sie das heute noch wenn 0 "überhaupt nicht" und 10 "sehr stark" bedeutet? (Auseinandersetzungen mit oder unter nahestehenden Personen).	? Questo La affligge ancora adesso, se 0 significa "per niente" e 10 "tantissimo"? (conflitti seri con o tra persone che le sono vicine)	? Are you still affected by this, if 0 means "not at all" and 10 "a great deal"? (Serious conflicts with or among closely related persons)		
!	!	!	!		
◆	◆	◆	◆		
-8 autre erreur	-8 Anderer Fehler	-8 altro errore	-8 other error		
-7 erreur de filtre	-7 Filterfehler	-7 errore di filtro	-7 filter error		
-6 pas voulu d'aide	-6 will keine Hilfe	-6 non vole aiuta	-6 no help wanted		
-3 inapplicable	-3 trifft nicht zu	-3 inapplicabile	-3 inapplicable		
-2 pas de réponse	-2 keine Antwort	-2 nessuna risposta	-2 no answer		
-1 ne sait pas	-1 weiss nicht	-1 non sa	-1 does not know		
0 pas du tout	0 überhaupt nicht	0 per niente	0 not at all		
1	1	1	1		
2	2	2	2		
3	3	3	3		
4	4	4	4		
5	5	5	5		
6	6	6	6		
7	7	7	7		
8	8	8	8		
9	9	9	9		
10 très fortement	10 sehr stark	10 tantissimo	10 a great deal		

69	P25L26	Original	Original MIS file	<=	if OWNKIDTOTCOR > 0		
Problèmes avec ses enfants: oui-non		Probleme mit eigenen Kindern: ja, nein		Problemi con i propri figli: sì-no		Problems with own children: yes, no	
Depuis (mois-année), s'est-il passé quelque chose de très préoccupant concernant votre (vos) enfant(s) ?		Ist seit (Monat, Jahr) mit Ihren Kindern etwas passiert, was Sie stark beschäftigt hat?		Da (mese-anno), si è verificato qualcosa di molto preoccupante riguardo (i) Suo(a/i) figlio(a/i)?		Since (month-year), have serious problems concerning your child/children arisen?	
-8 autre erreur -7 erreur de filtre -3 inapplicable -2 pas de réponse -1 ne sait pas 1 oui 2 non		-8 anderer Fehler -7 Filterfehler -3 trifft nicht zu -2 keine Antwort -1 weiss nicht 1 ja 2 nein		-8 altro errore -7 errore di filtro -3 inapplicabile -2 nessuna risposta -1 non sa 1 sì 2 no		-8 other error -7 filter error -3 inapplicable -2 no answer -1 does not know 1 yes 2 no	

70	P25L28	Original	Original MIS file	<=	if P\$\$L26 = 1		
Problèmes avec ses enfants: Année		Probleme mit eigenen Kindern: Jahr		Problemi con i propri figli: Anno		Problems with own children: Year	
Quand cela s'est-il produit ? (problèmes concernant votre (vos) enfant(s))		Wann ist das gewesen? (Probleme mit den Kindern).		Quando è successo? (problemi riguardanti vostro(a,i) figlio(a,-))		When did it occur? (Serious problems concerning child/children)	
Si plusieurs problèmes considérer alors le plus grave.		Wenn mehrere Probleme, das schwerwiegendste berücksichtigen.		Se più di un problema prendere allora in considerazione il più grave.		If several problems indicate the most serious one.	
Année.		Jahr.		Anno.		Year.	
-8 autre erreur -7 erreur de filtre -4 problème chronique -3 inapplicable -2 pas de réponse -1 ne sait pas		-8 anderer Fehler -7 Filterfehler -4 chronisches Problem -3 trifft nicht zu -2 keine Antwort -1 weiss nicht		-8 altro errore -7 errore di filtro -4 problema cronico -3 inapplicabile -2 nessuna risposta -1 non sa		-8 other error -7 filter error -4 chronic problem -3 inapplicable -2 no answer -1 does not know	

71	P25L30	Original	Original MIS file	<=	if P\$26 = 1
Souffre encore de ces problèmes avec ses enfants	Aktuelles Leiden unter Problemen mit eigenen Kindern	Soffre ancora di questi problemi con i propri figli	Suffering from problems with own children		
  Cela vous affecte-t-il encore maintenant, si 0 signifie "pas du tout" et 10 "très fortement" ? (Problèmes concernant les enfants)	  Belastet Sie das heute noch, wenn 0 "überhaupt nicht" und 10 "sehr stark" bedeutet? (Probleme mit den Kindern)	  Questo La affligge ancora adesso, se 0 significa "per niente" e 10 "tantissimo"? (problemi riguardanti i bambini)	  Are you still affected by this, if 0 means "not at all" and 10 "a great deal"? (Serious problems concerning child/children)		
					
					
-8 autre erreur	-8 Anderer Fehler	-8 altro errore	-8 other error		
-7 erreur de filtre	-7 Filterfehler	-7 errore di filtro	-7 filter error		
-6 pas voulu d'aide	-6 will keine Hilfe	-6 non vole aiuta	-6 no help wanted		
-3 inapplicable	-3 trifft nicht zu	-3 inapplicabile	-3 inapplicable		
-2 pas de réponse	-2 keine Antwort	-2 nessuna risposta	-2 no answer		
-1 ne sait pas	-1 weiss nicht	-1 non sa	-1 does not know		
0 pas du tout	0 überhaupt nicht	0 per niente	0 not at all		
1	1	1	1		
2	2	2	2		
3	3	3	3		
4	4	4	4		
5	5	5	5		
6	6	6	6		
7	7	7	7		
8	8	8	8		
9	9	9	9		
10 très fortement	10 sehr stark	10 tantissimo	10 a great deal		

72	P25L90	Original	Original MIS file	<=	all		
Autre événement grave: oui-non		Andere Belastung: ja-nein		Altro evento grave: sì-no		Other life event : yes-no	
Depuis (mois-année), y a-t-il eu un autre événement grave qui vous a affecté et qui n'a pas encore été mentionné ?		Sind Sie seit (Monat, Jahr) von einem anderen schlimmen Ereignis betroffen gewesen, wo noch nicht angesprochen worden ist?		Da (mese-anno) vi è stato qualche altro avvenimento a turbarLa che finora non è stato menzionato?		Since (month, year) has there been any other serious event that affected you and that has not yet been mentioned?	
-8 autre erreur		-8 anderer Fehler		-8 altro errore		-8 other error	
-7 erreur de filtre		-7 Filterfehler		-7 errore di filtro		-7 filter error	
-3 inapplicable		-3 trifft nicht zu		-3 inapplicabile		-3 inapplicable	
-2 pas de réponse		-2 keine Antwort		-2 nessuna risposta		-2 no answer	
-1 ne sait pas		-1 weiss nicht		-1 non sa		-1 does not know	
1 oui		1 ja		1 sì		1 yes	
2 non		2 nein		2 no		2 no	

73	P25L93	Original	Original MIS file	<=	if P\$S\$L90 = 1		
Autre événement grave: Année		Andere Belastung: Jahr		Altro evento grave: Anno		Other life event: Year	
Quand cela s'est-il produit ?		Wann ist das gewesen?		Quando è successo?		When did it occur?	
Année.		Jahr.		Anno.		Year.	
-8 autre erreur		-8 anderer Fehler		-8 altro errore		-8 other error	
-7 erreur de filtre		-7 Filterfehler		-7 errore di filtro		-7 filter error	
-4 sans revenu personnel		-4 kein eigenes Einkommen		-4 senza reddito proprio		-4 no personal income	
-3 inapplicable		-3 trifft nicht zu		-3 inapplicabile		-3 inapplicable	
-2 pas de réponse		-2 keine Antwort		-2 nessuna risposta		-2 no answer	
-1 ne sait pas		-1 weiss nicht		-1 non sa		-1 does not know	

74	P25L95	Original	Original MIS file	<=	if P\$\$\$L90 = 1		
Souffre encore de cet événement grave		Aktuelles Leiden unter Anderer Belastung		Soffre ancora di questo evento grave		Suffering from other life event	
? Cela vous affecte-t-il encore maintenant, si 0 signifie "pas du tout" et 10 "très fortement" ?		? Belastet Sie das heute noch wenn 0 bedeutet "überhaupt nicht" und 10 "sehr stark"?		? Questo La affligge ancora adesso, se 0 significa "per niente" e 10 "tantissimo"?		? Are you still affected by this, if 0 means "not at all" and 10 "a great deal"?	
-8 autre erreur		-8 Anderer Fehler		-8 altro errore		-8 other error	
-7 erreur de filtre		-7 Filterfehler		-7 errore di filtro		-7 filter error	
-6 pas voulu d'aide		-6 will keine Hilfe		-6 non vole aiuta		-6 no help wanted	
-3 inapplicable		-3 trifft nicht zu		-3 inapplicabile		-3 inapplicable	
-2 pas de réponse		-2 keine Antwort		-2 nessuna risposta		-2 no answer	
-1 ne sait pas		-1 weiss nicht		-1 non sa		-1 does not know	
0 pas du tout		0 überhaupt nicht		0 per niente		0 not at all	
1		1		1		1	
2		2		2		2	
3		3		3		3	
4		4		4		4	
5		5		5		5	
6		6		6		6	
7		7		7		7	
8		8		8		8	
9		9		9		9	
10 très fortement		10 sehr stark		10 tantissimo		10 a great deal	

75	P25C01	Original	Original MIS file	<=	all		
Etat de santé		Gesundheitszustand		Stato di salute		Health status	
▶ Nous allons aborder maintenant différents aspects concernant votre santé.		▶ Ich möchte jetzt mit Ihnen über verschiedene Aspekte von Ihrer Gesundheit reden.		▶ Tratteremo ora di diversi aspetti relativi alla Sua salute.		▶ We are now going to talk about various aspects of your health.	
? Comment allez-vous EN CE MOMENT ?		? Wie geht es Ihnen ZUR ZEIT gesundheitlich?		? Come sta IN QUESTO MOMENTO ?		? How do you feel right now?	
! Ne pas lire ! Si la réponse ne convient pas : Aider: Est-ce que ça va ...		! Nicht lesen ! Bei unpassender Antwort, nachhelfen: Geht es Ihnen ...		! Non leggere! Se la risposta non conviene: Aiutare: Va bene ...		! Please do not read! If the answer is not suitable: Give some help: Are you feeling well ...	
◆		◆		◆		◆	
-8 autre erreur		-8 anderer Fehler		-8 altro errore		-8 other error	
-7 erreur de filtre		-7 Filterfehler		-7 errore di filtro		-7 filter error	
-3 inapplicable		-3 trifft nicht zu		-3 inapplicabile		-3 inapplicable	
-2 pas de réponse		-2 keine Antwort		-2 nessuna risposta		-2 no answer	
-1 ne sait pas		-1 weiss nicht		-1 non sa		-1 does not know	
1 très bien		1 sehr gut		1 molto bene		1 very well	
2 bien		2 gut		2 bene		2 well	
3 comme ci, comme ça (moyen)		3 es geht so (mittelmässig)		3 così, così (mediamente)		3 so, so (average)	
4 mal		4 schlecht		4 male		4 not very well	
5 très mal		5 sehr schlecht		5 molto male		5 not well at all	

76	P25C02	Original	Original MIS file	<=	all
Satisfaction de l'état de santé	Zufriedenheit: Gesundheitszustand	Soddisfazione dello stato di salute	Satisfaction with health status		
					
 Etes-vous satisfait(e) de votre santé, si 0 signifie "pas du tout satisfait" et 10 "tout à fait satisfait" ?	 Wie zufrieden sind Sie mit Ihrer Gesundheit, wenn 0 bedeutet "gar nicht zufrieden" und 10 "vollumfänglich zufrieden"?	 E' soddisfatto(a) della Sua salute, se 0 significa "per niente soddisfatto" e 10 "pienamente soddisfatto" ?	 How satisfied are you with your state of health, if 0 means "not at all satisfied" and 10 "completely satisfied" ?		
					
					
-8 autre erreur	-8 anderer Fehler	-8 altro errore	-8 other error		
-7 erreur de filtre	-7 Filterfehler	-7 errore di filtro	-7 filter error		
-3 inapplicable	-3 trifft nicht zu	-3 inapplicabile	-3 inapplicable		
-2 pas de réponse	-2 keine Antwort	-2 nessuna risposta	-2 no answer		
-1 ne sait pas	-1 weiss nicht	-1 non sa	-1 does not know		
0 pas du tout satisfait.e	0 gar nicht zufrieden	0 per niente soddisfatto/a	0 not at all satisfied		
1	1	1	1		
2	2	2	2		
3	3	3	3		
4	4	4	4		
5	5	5	5		
6	6	6	6		
7	7	7	7		
8	8	8	8		
9	9	9	9		
10 tout à fait satisfait.e	10 vollumfänglich zufrieden	10 pienamente soddisfatto/a	10 completely satisfied		

77	P25C03	Original	Original MIS file	<=	if EXIST PSMINT
Changement dans l'état de santé: 12 derniers mois	Verbesserung der Gesundheit: Letzte 12 Monate	Cambiamento nello stato di salute: ultimi 12 mesi	Improvement in health: Last 12 months		
▶	▶	▶	▶		
? Depuis (mois-année), dans quelle mesure votre santé s'est-elle améliorée ou détériorée, si 0 signifie "fortement détériorée" et 10 "fortement améliorée" ? ! Pas de changement = 5 ◆ -8 autre erreur -7 erreur de filtre -3 inapplicable -2 pas de réponse -1 ne sait pas 0 fortement détériorée 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 grandement améliorée	? Hat sich Ihre Gesundheit seit (Monat, Jahr) verbessert oder verschlechtert, wenn 0 bedeutet "sehr stark verschlechtert" und 10 "sehr stark verbessert"? ! Keine Veränderung = 5 ◆ -8 anderer Fehler -7 Filterfehler -3 trifft nicht zu -2 keine Antwort -1 weiss nicht 0 sehr stark verschlechtert 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 sehr stark verbessert	? Da (mese-anno) in quale misura la Sua salute è migliorata oppure peggiorata, se 0 significa "nettamente peggiorata" e 10 "nettamente migliorata" ? ! Nessun cambiamento = 5 ◆ -8 altro errore -7 errore di filtro -3 inapplicabile -2 nessuna risposta -1 non sa 0 nettamente peggiorata 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 nettamente migliorata	? Since (month-year), has your health improved or worsened, if 0 means "greatly worsened" and 10 "greatly improved". ! No change = 5 ◆ -8 other error -7 filter error -3 inapplicable -2 no answer -1 does not know 0 greatly worsened 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 greatly improved		

78

P25C04A

Original

Original MIS file

<=

all

Problème de santé: Dos: 4 dernières semaines

?

Au cours des 4 dernières semaines, avez-vous souffert des maux ou troubles de santé que je vais mentionner? Dites-moi, si vous en avez "pas du tout", "un peu" ou "beaucoup" souffert ?

!

Mal au dos ou aux reins.

-8

autre erreur

-7

erreur de filtre

-3

inapplicable

-2

pas de réponse

-1

ne sait pas

1

pas du tout

2

un peu

3

beaucoup

Gesundheitliche Probleme: Rückenweh: Letzte 4 Wochen

?

Haben Sie in den letzten 4 Wochen Schmerzen, oder gesundheitliche Beschwerden gehabt, die ich jetzt aufzähle, und zwar "überhaupt nicht", "ein bisschen" oder "stark" ?

!

Rückenweh oder Schmerzen im Kreuz.

-8

anderer Fehler

-7

Filterfehler

-3

trifft nicht zu

-2

keine Antwort

-1

weiss nicht

1

überhaupt nicht

2

ein bisschen

3

stark

Problema di salute: Schiena: ultime 4 settimane

?

Nelle ultime 4 settimane, Lei ha sofferto "per niente", "un po' " o "molto" dei seguenti dolori o disturbi di salute?

!

Mal di schiena o ai reni.

-8

altro errore

-7

errore di filtro

-3

inapplicabile

-2

nessuna risposta

-1

non sa

1

per niente

2

un po'

3

molto

Health problems: Back problems: Last 4 weeks

?

During the last 4 weeks, have you suffered from any of the following disorders or health problems? "not at all", "somewhat", "very much" ?

!

Bad back or lower back problems.

-8

other error

-7

filter error

-3

inapplicable

-2

no answer

-1

does not know

1

Not at all

2

Somewhat

3

Very much

79

P25C05A

Original

Original MIS file

<=

all

Problème de santé: Faiblesse, lassitude: 4 dernières semaines

?

Au cours des 4 dernières semaines, avez-vous souffert des maux ou troubles de santé que je vais mentionner? Dites-moi, si vous en avez "pas du tout", "un peu" ou "beaucoup" souffert ?

!

Faiblesse généralisée, lassitude, ou manque d'énergie.

-8

autre erreur

-7

erreur de filtre

-3

inapplicable

-2

pas de réponse

-1

ne sait pas

1

pas du tout

2

un peu

3

beaucoup

Gesundheitliche Probleme: Allgemeine Schwäche, Erschöpfung: Letzte 4 Wochen

?

Haben Sie in den letzten 4 Wochen Schmerzen, oder gesundheitliche Beschwerden gehabt, die ich jetzt aufzähle, und zwar "überhaupt nicht", "ein bisschen" oder "stark" ?

!

Allgemeine Schwäche, Erschöpfung, einfach keine Energie.

-8

anderer Fehler

-7

Filterfehler

-3

trifft nicht zu

-2

keine Antwort

-1

weiss nicht

1

überhaupt nicht

2

ein bisschen

3

stark

Problema di salute: Debolezza, stanchezza: ultime 4 settimane

?

Nelle ultime 4 settimane, Lei ha sofferto "per niente", "un po' " o "molto" dei seguenti dolori o disturbi di salute?

!

Debolezza generale, stanchezza, o mancanza di energia.

-8

altro errore

-7

errore di filtro

-3

inapplicabile

-2

nessuna risposta

-1

non sa

1

per niente

2

un po'

3

molto

Health problems: Weakness, weariness: Last 4 weeks

?

During the last 4 weeks, have you suffered from any of the following disorders or health problems? "not at all", "somewhat", "very much" ?

!

General weakness, weariness, or lack of energy.

-8

other error

-7

filter error

-3

inapplicable

-2

no answer

-1

does not know

1

Not at all

2

Somewhat

3

Very much

SHP Questionnaire P - W27 // 2025-05-05

Page 78 sur 404

80

P25C06A

Original

Original MIS file

<=

all

Problème de santé: Insomnies: 4 dernières semaines

?

Au cours des 4 dernières semaines, avez-vous souffert des maux ou troubles de santé que je vais mentionner? Dites-moi, si vous en avez "pas du tout", "un peu" ou "beaucoup" souffert ?

!

◆

Difficultés à vous endormir, ou insomnies.

-8

autre erreur

-7

erreur de filtre

-3

inapplicable

-2

pas de réponse

-1

ne sait pas

1

pas du tout

2

un peu

3

beaucoup

Gesundheitliche Probleme: Schlaflosigkeit: Letzte 4 Wochen

?

Haben Sie in den letzten 4 Wochen Schmerzen, oder gesundheitliche Beschwerden gehabt, die ich jetzt aufzähle, und zwar "überhaupt nicht", "ein bisschen" oder "stark" ?

!

◆

Schwierigkeiten beim Einschlafen, Schlaflosigkeit.

-8

anderer Fehler

-7

Filterfehler

-3

trifft nicht zu

-2

keine Antwort

-1

weiss nicht

1

überhaupt nicht

2

ein bisschen

3

stark

Problema di salute: Insonnie: ultime 4 settimane

?

Nelle ultime 4 settimane, Lei ha sofferto "per niente", "un po' " o "molto" dei seguenti dolori o disturbi di salute?

!

◆

Difficoltà ad addormentarsi, o insonnie.

-8

altro errore

-7

errore di filtro

-3

inapplicabile

-2

nessuna risposta

-1

non sa

1

per niente

2

un po'

3

molto

Health problems: Sleeping problems: Last 4 weeks

?

During the last 4 weeks, have you suffered from any of the following disorders or health problems? "not at all", "somewhat", "very much" ?

!

◆

Difficulty in sleeping, or insomnia.

-8

other error

-7

filter error

-3

inapplicable

-2

no answer

-1

does not know

1

Not at all

2

Somewhat

3

Very much

81

P25C07A

Original

Original MIS file

<=

all

Problème de santé: Maux de tête: 4 dernières semaines

?

Au cours des 4 dernières semaines, avez-vous souffert des maux ou troubles de santé que je vais mentionner? Dites-moi, si vous en avez "pas du tout", "un peu" ou "beaucoup" souffert ?

!

◆

Maux de tête ou autres douleurs au visage.

-8

autre erreur

-7

erreur de filtre

-3

inapplicable

-2

pas de réponse

-1

ne sait pas

1

pas du tout

2

un peu

3

beaucoup

Gesundheitliche Probleme: Kopfweg: Letzte 4 Wochen

?

Haben Sie in den letzten 4 Wochen Schmerzen, oder gesundheitliche Beschwerden gehabt, die ich jetzt aufzähle, und zwar "überhaupt nicht", "ein bisschen" oder "stark" ?

!

◆

Kopfweg, Druck im Kopf oder Schmerzen im Gesicht.

-8

anderer Fehler

-7

Filterfehler

-3

trifft nicht zu

-2

keine Antwort

-1

weiss nicht

1

überhaupt nicht

2

ein bisschen

3

stark

Problema di salute: Mal di testa: ultime 4 settimane

?

Nelle ultime 4 settimane, Lei ha sofferto "per niente", "un po' " o "molto" dei seguenti dolori o disturbi di salute?

!

◆

Mal di testa o altri dolori al viso.

-8

altro errore

-7

errore di filtro

-3

inapplicabile

-2

nessuna risposta

-1

non sa

1

per niente

2

un po'

3

molto

Health problems: Headaches: Last 4 weeks

?

During the last 4 weeks, have you suffered from any of the following disorders or health problems? "not at all", "somewhat", "very much" ?

!

◆

Headaches or facial pains.

-8

other error

-7

filter error

-3

inapplicable

-2

no answer

-1

does not know

1

Not at all

2

Somewhat

3

Very much

SHP Questionnaire P - W27 // 2025-05-05

Page 79 sur 404

82	P25C08	Original	Original MIS file	<=	all		
Limitation dans les activités quotidiennes: Dans quelle mesure		Einschränkungen wegen Gesundheitszustand bei täglichen Aktivitäten: Ausmass		Limitazione nelle attività quotidiane: In quale misura		Health impediment in everyday activities: Extension	
Dites-moi dans quelle mesure, en général, votre état de santé vous limite dans vos activités quotidiennes, pour votre ménage, votre travail ou dans vos loisirs, si 0 signifie "pas du tout" et 10 "très fortement" ?		Können Sie mir ganz allgemein sagen, in welchem Ausmass Sie wegen Ihrem Gesundheitszustand bei Ihren täglichen Aktivitäten im Haushalt, bei der Arbeit oder in der Freizeit eingeschränkt sind? 0 bedeutet "gar nicht" und 10 bedeutet "sehr stark".		Mi dica in che misura, in genere, le Sue condizioni di salute La limitano nelle Sue attività quotidiane, per le faccende domestiche, per il lavoro oppure per il tempo libero, se 0 significa "per niente" e 10 "moltissimo" ?		Please tell me to what extent, generally, your health is an impediment in your everyday activities, in your housework, your work or leisure activities ? 0 means "not at all" and 10 "a great deal".	
-8 autre erreur		-8 Anderer Fehler		-8 altro errore		-8 other error	
-7 erreur de filtre		-7 Filterfehler		-7 errore di filtro		-7 filter error	
-6 pas voulu d'aide		-6 will keine Hilfe		-6 non vole aiuta		-6 no help wanted	
-3 inapplicable		-3 trifft nicht zu		-3 inapplicabile		-3 inapplicabile	
-2 pas de réponse		-2 keine Antwort		-2 nessuna risposta		-2 no answer	
-1 ne sait pas		-1 weiss nicht		-1 non sa		-1 does not know	
0 pas du tout		0 gar nicht		0 per niente		0 not at all	
1		1		1		1	
2		2		2		2	
3		3		3		3	
4		4		4		4	
5		5		5		5	
6		6		6		6	
7		7		7		7	
8		8		8		8	
9		9		9		9	
10 très fortement		10 sehr stark		10 moltissimo		10 a great deal	

83	P25C19A	Original	Original MIS file	<=	all
Maladie chronique ou problème durable de santé	Chronische Krankheit oder längerfristiges gesundheitliches Problem	Malattia cronica o problema durevole della salute	Chronic illness or long-term health problem		
▶	▶	▶	▶		
? Avez-vous une maladie chronique ou un problème de santé durable ?	? Haben Sie eine chronische Krankheit oder ein gesundheitliches Problem, das schon länger dauert ?	? Lei ha una malattia cronica o un problema di salute che dura nel tempo ?	? Do you suffer from any chronic, long-standing illness or condition?		
!	!	!	!		
◆	◆	◆	◆		
-8 autre erreur	-8 anderer Fehler	-8 altro errore	-8 other error		
-7 erreur de filtre	-7 Filterfehler	-7 errore di filtro	-7 filter error		
-3 inapplicable	-3 trifft nicht zu	-3 inapplicabile	-3 inapplicable		
-2 pas de réponse	-2 keine Antwort	-2 nessuna risposta	-2 no answer		
-1 ne sait pas	-1 weiss nicht	-1 non sa	-1 does not know		
1 oui	1 ja	1 sì	1 yes		
2 non	2 nein	2 no	2 no		

84	P25C21A	Original	Original MIS file	<=	if P\$\$C19A = 1
Problème chronique: depuis quand: année	Chronisches Problem: seit wann: Jahr	Problema cronico: da quando: anno	Chronic problem: since when: year		
▶	▶	▶	▶		
? Depuis quand avez-vous ce problème (maladie chronique ou problème de santé durable) ?	? Seit wann haben Sie dieses Problem (chronische Krankheit oder gesundheitliches Problem) ?	? Da quando ha questo problema (malattia cronica o problema di salute) ?	? Since when do you have this problem (chronic illness or health problem) ?		
! Si vous avez plusieurs problèmes chroniques, pensez au plus sévère.	! Bei mehreren chronischen Problemen, bitte an das schwerwiegendste denken.	! Se Lei ha più di un problema cronico, pensi a quello più serio.	!		
◆ Année.	◆ Jahr.	◆ Anno.	◆ Year.		
-8 autre erreur	-8 anderer Fehler	-8 altro errore	-8 other error		
-7 erreur de filtre	-7 Filterfehler	-7 errore di filtro	-7 filter error		
-4 sans revenu personnel	-4 kein eigenes Einkommen	-4 senza reddito proprio	-4 no personal income		
-3 inapplicable	-3 trifft nicht zu	-3 inapplicabile	-3 inapplicable		
-2 pas de réponse	-2 keine Antwort	-2 nessuna risposta	-2 no answer		
-1 ne sait pas	-1 weiss nicht	-1 non sa	-1 does not know		

85	P25C195	Original	Original MIS file	<=	if P\$C19A = 1 OR P\$L01A = 1		
Maladie: allergies		Krankheit: Allergien		Malattia: allergie		Illness: Allergies	
							
 Avez-vous eu un des problèmes de santé suivants, soit depuis (mois/année) ou chronique ? Nous entendons par là qu'un ou une médecin a diagnostiqué celui-ci.		 Haben Sie eines von den folgenden gesundheitlichen Problemen gehabt, sei es seit (Monat/Jahr) oder chronisch? Damit meinen wir, dass ein Arzt oder eine Ärztin Ihnen das diagnostiziert hat.		 Ha avuto uno dei seguenti problemi di salute, sia da (mese/anno) sia cronico. Con questo intendo dire che un dottore o una dottoressa gliel'ha diagnosticato.		 Have you had one of the following health problems, either since (month/year) or chronic? With this we mean that a doctor has diagnosed this condition.	
							
 Allergies telles que p.ex. rhume des foins		 Allergien wie z.B. Heuschnupfen		 Allergie come raffreddore da fieno		 Allergies, e.g. hay fever	
-8 autre erreur		-8 anderer Fehler		-8 altro errore		-8 other error	
-7 erreur de filtre		-7 Filterfehler		-7 errore di filtro		-7 filter error	
-3 inapplicable		-3 trifft nicht zu		-3 inapplicabile		-3 inapplicable	
-2 pas de réponse		-2 keine Antwort		-2 nessuna risposta		-2 no answer	
-1 ne sait pas		-1 weiss nicht		-1 non sa		-1 does not know	
1 oui		1 ja		1 sì		1 yes	
2 non		2 nein		2 no		2 no	

86	P25C196	Original	if P\$C19A = 1 OR P\$L01A = 1
Maladie: asthme	Krankheit: Asthma	Malattia: asma	Illness: asthma
			
 Avez-vous eu un des problèmes de santé suivants, soit depuis (mois/année) ou chronique ? Nous entendons par là qu'un ou une médecin a diagnostiqué celui-ci.	 Haben Sie eines von den folgenden gesundheitlichen Problemen gehabt, sei es seit (Monat/Jahr) oder chronisch? Damit meinen wir, dass ein Arzt oder eine Ärztin Ihnen das diagnostiziert hat.	 Ha avuto uno dei seguenti problemi di salute, sia da (mese/anno) sia cronico. Con questo intendo dire che un dottore o una dottoressa gliel'ha diagnosticato.	 Have you had one of the following health problems, either since (month/year) or chronic? With this we mean that a doctor has diagnosed this condition.
			
 Asthme	 Asthma	 Asma	 Asthma
-8 autre erreur	-8 anderer Fehler	-8 altro errore	-8 other error
-7 erreur de filtre	-7 Filterfehler	-7 errore di filtro	-7 filter error
-3 inapplicable	-3 trifft nicht zu	-3 inapplicabile	-3 inapplicable
-2 pas de réponse	-2 keine Antwort	-2 nessuna risposta	-2 no answer
-1 ne sait pas	-1 weiss nicht	-1 non sa	-1 does not know
1 oui	1 ja	1 sì	1 yes
2 non	2 nein	2 no	2 no

87	P25C197	Original	Original MIS file	<=	if P\$\$\$C19A = 1 OR P\$\$\$L01A = 1		
Maladie: arthrites		Krankheit: Arthritis		Malattia: artrite		Illness: arthritis	
							
 Avez-vous eu un des problèmes de santé suivants, soit depuis (mois/année) ou chronique ? Nous entendons par là qu'un ou une médecin a diagnostiqué celui-ci.		 Haben Sie eines von den folgenden gesundheitlichen Problemen gehabt, sei es seit (Monat/Jahr) oder chronisch? Damit meinen wir, dass ein Arzt oder eine Ärztin Ihnen das diagnostiziert hat.		 Ha avuto uno dei seguenti problemi di salute, sia da (mese/anno) sia cronico. Con questo intendo dire che un dottore o una dottoressa gliel'ha diagnosticato.		 Have you had one of the following health problems, either since (month/year) or chronic? With this we mean that a doctor has diagnosed this condition.	
							
 Arthrites, y compris arthrose ou rhumatismes		 Arthritis inklusive Arthrose oder Rheuma		 Artrite, compresi artrosi o reumatismi		 Arthritis, including arthrosis, or rheumatism	
-8 autre erreur		-8 anderer Fehler		-8 altro errore		-8 other error	
-7 erreur de filtre		-7 Filterfehler		-7 errore di filtro		-7 filter error	
-3 inapplicable		-3 trifft nicht zu		-3 inapplicabile		-3 inapplicable	
-2 pas de réponse		-2 keine Antwort		-2 nessuna risposta		-2 no answer	
-1 ne sait pas		-1 weiss nicht		-1 non sa		-1 does not know	
1 oui		1 ja		1 sì		1 yes	
2 non		2 nein		2 no		2 no	

88	P25C198	Original	Original MIS file	<=	if P\$C19A = 1 OR P\$L01A = 1		
Maladie: cancer		Krankheit: Krebs		Malattia: cancro		Illness: cancer	
							
 Avez-vous eu un des problèmes de santé suivants, soit depuis (mois/année) ou chronique ? Nous entendons par là qu'un ou une médecin a diagnostiqué celui-ci.		 Haben Sie eines von den folgenden gesundheitlichen Problemen gehabt, sei es seit (Monat/Jahr) oder chronisch? Damit meinen wir, dass ein Arzt oder eine Ärztin Ihnen das diagnostiziert hat.		 Ha avuto uno dei seguenti problemi di salute, sia da (mese/anno) sia cronico. Con questo intendo dire che un dottore o una dottoressa gliel'ha diagnosticato.		 Have you had one of the following health problems, either since (month/year) or chronic? With this we mean that a doctor has diagnosed this condition.	
							
 Cancer		 Krebs		 Cancro		 Cancer	
-8 autre erreur		-8 anderer Fehler		-8 altro errore		-8 other error	
-7 erreur de filtre		-7 Filterfehler		-7 errore di filtro		-7 filter error	
-3 inapplicable		-3 trifft nicht zu		-3 inapplicabile		-3 inapplicable	
-2 pas de réponse		-2 keine Antwort		-2 nessuna risposta		-2 no answer	
-1 ne sait pas		-1 weiss nicht		-1 non sa		-1 does not know	
1 oui		1 ja		1 sì		1 yes	
2 non		2 nein		2 no		2 no	

89	P25C199	Original	Original MIS file	<=	if P\$\$C19A = 1 OR P\$\$L01A = 1	
Maladie: cardiaque   Avez-vous eu un des problèmes de santé suivants, soit depuis (mois/année) ou chronique ? Nous entendons par là qu'un ou une médecin a diagnostiqué celui-ci.  p. ex. infarctus du myocarde, insuffisance cardiaque, angine de poitrine ou autre problème cardiaque  Problème cardiaque -8 autre erreur -7 erreur de filtre -3 inapplicable -2 pas de réponse -1 ne sait pas 1 oui 2 non		Krankheit: Herz   Haben Sie eines von den folgenden gesundheitlichen Problemen gehabt, sei es seit (Monat/Jahr) oder chronisch? Damit meinen wir, dass ein Arzt oder eine Ärztin Ihnen das diagnostiziert hat.  z.B. Herzinfarkt, Herzinsuffizienz, Angina Pectoris oder andere Herzerkrankung  Herzkrankheit -8 anderer Fehler -7 Filterfehler -3 trifft nicht zu -2 keine Antwort -1 weiss nicht 1 ja 2 nein		Malattia: cardiaca   Ha avuto uno dei seguenti problemi di salute, sia da (mese/anno) sia cronico. Con questo intendo dire che un dottore o una dottoressa gliel'ha diagnosticato.  per es. infarto del miocardio, insufficienza cardiaca, angina pectoris o altro problema cardiaco  Problema cardiaco -8 altro errore -7 errore di filtro -3 inapplicabile -2 nessuna risposta -1 non sa 1 sì 2 no		Illness: heart   Have you had one of the following health problems, either since (month/year) or chronic? With this we mean that a doctor has diagnosed this condition.  e.g. heart attack, congestive heart failure, angina pectoris or any other heart problem  Heart disease -8 other error -7 filter error -3 inapplicable -2 no answer -1 does not know 1 yes 2 no

90	P25C200	Original	Original MIS file	<=	if P\$\$C19A = 1 OR P\$\$L01A = 1	
Maladie: pulmonaire   Avez-vous eu un des problèmes de santé suivants, soit depuis (mois/année) ou chronique ? Nous entendons par là qu'un ou une médecin a diagnostiqué celui-ci.  p. ex. bronchite chronique, emphysème, BPCO (bronchopneumopathie chronique obstructive)  Maladie pulmonaire chronique -8 autre erreur -7 erreur de filtre -3 inapplicable -2 pas de réponse -1 ne sait pas 1 oui 2 non		Krankheit: Lunge   Haben Sie eines von den folgenden gesundheitlichen Problemen gehabt, sei es seit (Monat/Jahr) oder chronisch? Damit meinen wir, dass ein Arzt oder eine Ärztin Ihnen das diagnostiziert hat.  z.B. chronische Bronchitis, Lungenblähung oder COPD (COPD = chronisch obstruktive Lungenerkrankung)  Chronische Lungenerkrankung -8 anderer Fehler -7 Filterfehler -3 trifft nicht zu -2 keine Antwort -1 weiss nicht 1 ja 2 nein		Malattia: polmonare   Ha avuto uno dei seguenti problemi di salute, sia da (mese/anno) sia cronico. Con questo intendo dire che un dottore o una dottoressa gliel'ha diagnosticato.  p.e. bronchite cronica, enfisema, BPCO (broncopneumopatia cronica ostruttiva)  Malattia polmonare cronica -8 altro errore -7 errore di filtro -3 inapplicabile -2 nessuna risposta -1 non sa 1 sì 2 no		Illness: lung   Have you had one of the following health problems, either since (month/year) or chronic? With this we mean that a doctor has diagnosed this condition.  e.g. chronic bronchitis, emphysema or COPD (COPD = chronic obstructive pulmonary disease)  Chronic lung disease -8 other error -7 filter error -3 inapplicable -2 no answer -1 does not know 1 yes 2 no

91	P25C201	Original	Original MIS file	<=	if P\$C19A = 1 OR P\$L01A = 1	
Maladie: diabète		Krankheit: Diabetes		Malattia: diabete		Illness: diabetes
Avez-vous eu un des problèmes de santé suivants, soit depuis (mois/année) ou chronique ? Nous entendons par là qu'un ou une médecin a diagnostiqué celui-ci.		Haben Sie eines von den folgenden gesundheitlichen Problemen gehabt, sei es seit (Monat/Jahr) oder chronisch? Damit meinen wir, dass ein Arzt oder eine Ärztin Ihnen das diagnostiziert hat.		Ha avuto uno dei seguenti problemi di salute, sia da (mese/anno) sia cronico. Con questo intendo dire che un dottore o una dottoressa gliel'ha diagnosticato.		Have you had one of the following health problems, either since (month/year) or chronic? With this we mean that a doctor has diagnosed this condition.
Diabète		Diabetes		Diabete		Diabetes
-8 autre erreur -7 erreur de filtre -3 inapplicable -2 pas de réponse -1 ne sait pas 1 oui 2 non		-8 anderer Fehler -7 Filterfehler -3 trifft nicht zu -2 keine Antwort -1 weiss nicht 1 ja 2 nein		-8 altro errore -7 errore di filtro -3 inapplicabile -2 nessuna risposta -1 non sa 1 sì 2 no		-8 other error -7 filter error -3 inapplicable -2 no answer -1 does not know 1 yes 2 no

92	P25C202	Original	Original MIS file	<=	if P\$C19A = 1 OR P\$L01A = 1	
Maladie: hypertension		Krankheit: Bluthochdruck		Malattia: ipertensione		Illness: hypertension
Avez-vous eu un des problèmes de santé suivants, soit depuis (mois/année) ou chronique ? Nous entendons par là qu'un ou une médecin a diagnostiqué celui-ci.		Haben Sie eines von den folgenden gesundheitlichen Problemen gehabt, sei es seit (Monat/Jahr) oder chronisch? Damit meinen wir, dass ein Arzt oder eine Ärztin Ihnen das diagnostiziert hat.		Ha avuto uno dei seguenti problemi di salute, sia da (mese/anno) sia cronico. Con questo intendo dire che un dottore o una dottoressa gliel'ha diagnosticato.		Have you had one of the following health problems, either since (month/year) or chronic? With this we mean that a doctor has diagnosed this condition.
Hypertension artérielle ou tension élevée		Bluthochdruck oder Hypertonie		Pressione alta o ipertensione		High blood pressure or hypertension
-8 autre erreur -7 erreur de filtre -3 inapplicable -2 pas de réponse -1 ne sait pas 1 oui 2 non		-8 anderer Fehler -7 Filterfehler -3 trifft nicht zu -2 keine Antwort -1 weiss nicht 1 ja 2 nein		-8 altro errore -7 errore di filtro -3 inapplicabile -2 nessuna risposta -1 non sa 1 sì 2 no		-8 other error -7 filter error -3 inapplicable -2 no answer -1 does not know 1 yes 2 no

93	P25C203	Original	Original MIS file	<=	if P\$C19A = 1 OR P\$L01A = 1		
Maladie: ulcère gastrique		Krankheit: Magengeschwür		Malattia: ulcera gastrica		Illness: stomach ulcer	
Avez-vous eu un des problèmes de santé suivants, soit depuis (mois/année) ou chronique ? Nous entendons par là qu'un ou une médecin a diagnostiqué celui-ci.		Haben Sie eines von den folgenden gesundheitlichen Problemen gehabt, sei es seit (Monat/Jahr) oder chronisch? Damit meinen wir, dass ein Arzt oder eine Ärztin Ihnen das diagnostiziert hat.		Ha avuto uno dei seguenti problemi di salute, sia da (mese/anno) sia cronico. Con questo intendo dire che un dottore o una dottoressa gliel'ha diagnosticato.		Have you had one of the following health problems, either since (month/year) or chronic? With this we mean that a doctor has diagnosed this condition.	
Ulcère gastrique ou duodénal		Magengeschwür oder Zwölffingerdarmgeschwür		Ulcera gastrica o duodenale		Stomach or duodenal ulcer	
-8 autre erreur		-8 anderer Fehler		-8 altro errore		-8 other error	
-7 erreur de filtre		-7 Filterfehler		-7 errore di filtro		-7 filter error	
-3 inapplicable		-3 trifft nicht zu		-3 inapplicabile		-3 inapplicable	
-2 pas de réponse		-2 keine Antwort		-2 nessuna risposta		-2 no answer	
-1 ne sait pas		-1 weiss nicht		-1 non sa		-1 does not know	
1 oui		1 ja		1 sì		1 yes	
2 non		2 nein		2 no		2 no	

94	P25C204	Original	Original MIS file	<=	if P\$C19A = 1 OR P\$L01A = 1		
Maladie: attaque cérébrale		Krankheit: Schlaganfall		Malattia: colpo apoplettico		Illness: stroke	
Avez-vous eu un des problèmes de santé suivants, soit depuis (mois/année) ou chronique ? Nous entendons par là qu'un ou une médecin a diagnostiqué celui-ci.		Haben Sie eines von den folgenden gesundheitlichen Problemen gehabt, sei es seit (Monat/Jahr) oder chronisch? Damit meinen wir, dass ein Arzt oder eine Ärztin Ihnen das diagnostiziert hat.		Ha avuto uno dei seguenti problemi di salute, sia da (mese/anno) sia cronico. Con questo intendo dire che un dottore o una dottoressa gliel'ha diagnosticato.		Have you had one of the following health problems, either since (month/year) or chronic? With this we mean that a doctor has diagnosed this condition.	
Attaque cérébrale, hémorragie cérébrale ou thrombose cérébrale		Schlaganfall, Gehirnblutung oder zerebrales Blutgerinnsel		Colpo apoplettico, emorragia cerebrale o trombosi cerebrale		Stroke or cerebral vascular disease	
-8 autre erreur		-8 anderer Fehler		-8 altro errore		-8 other error	
-7 erreur de filtre		-7 Filterfehler		-7 errore di filtro		-7 filter error	
-3 inapplicable		-3 trifft nicht zu		-3 inapplicabile		-3 inapplicable	
-2 pas de réponse		-2 keine Antwort		-2 nessuna risposta		-2 no answer	
-1 ne sait pas		-1 weiss nicht		-1 non sa		-1 does not know	
1 oui		1 ja		1 sì		1 yes	
2 non		2 nein		2 no		2 no	

95	P25C205	Original	Original MIS file	<=	if P\$C19A = 1 OR P\$L01A = 1		
Maladie: burnout		Krankheit: Burnout		Malattia: burnout		Illness: burnout	
							
 Avez-vous eu un des problèmes de santé suivants, soit depuis (mois/année) ou chronique ? Nous entendons par là qu'un ou une médecin a diagnostiqué celui-ci.		 Haben Sie eines von den folgenden gesundheitlichen Problemen gehabt, sei es seit (Monat/Jahr) oder chronisch? Damit meinen wir, dass ein Arzt oder eine Ärztin Ihnen das diagnostiziert hat.		 Ha avuto uno dei seguenti problemi di salute, sia da (mese/anno) sia cronico. Con questo intendo dire che un dottore o una dottoressa gliel'ha diagnosticato.		 Have you had one of the following health problems, either since (month/year) or chronic? With this we mean that a doctor has diagnosed this condition.	
							
 Burnout		 Burnout		 Burnout		 Burnout	
-8 autre erreur		-8 anderer Fehler		-8 altro errore		-8 other error	
-7 erreur de filtre		-7 Filterfehler		-7 errore di filtro		-7 filter error	
-3 inapplicable		-3 trifft nicht zu		-3 inapplicabile		-3 inapplicable	
-2 pas de réponse		-2 keine Antwort		-2 nessuna risposta		-2 no answer	
-1 ne sait pas		-1 weiss nicht		-1 non sa		-1 does not know	
1 oui		1 ja		1 sì		1 yes	
2 non		2 nein		2 no		2 no	

96	P25C206	Original	<=	if P\$C19A = 1 OR P\$L01A = 1	
Maladie: dépression		Krankheit: Depression		Malattia: depressione	Illness: depression
					
 Avez-vous eu un des problèmes de santé suivants, soit depuis (mois/année) ou chronique ? Nous entendons par là qu'un ou une médecin a diagnostiqué celui-ci.		 Haben Sie eines von den folgenden gesundheitlichen Problemen gehabt, sei es seit (Monat/Jahr) oder chronisch? Damit meinen wir, dass ein Arzt oder eine Ärztin Ihnen das diagnostiziert hat.		 Ha avuto uno dei seguenti problemi di salute, sia da (mese/anno) sia cronico. Con questo intendo dire che un dottore o una dottoressa gliel'ha diagnosticato.	 Have you had one of the following health problems, either since (month/year) or chronic? With this we mean that a doctor has diagnosed this condition.
					
 Dépression		 Depression		 Depressione	 Depression
-8 autre erreur		-8 anderer Fehler		-8 altro errore	-8 other error
-7 erreur de filtre		-7 Filterfehler		-7 errore di filtro	-7 filter error
-3 inapplicable		-3 trifft nicht zu		-3 inapplicabile	-3 inapplicable
-2 pas de réponse		-2 keine Antwort		-2 nessuna risposta	-2 no answer
-1 ne sait pas		-1 weiss nicht		-1 non sa	-1 does not know
1 oui		1 ja		1 sì	1 yes
2 non		2 nein		2 no	2 no

97	P25C207	Original	Original MIS file	if P\$C19A = 1 OR P\$L01A = 1
Maladie: autre problème psychique	Krankheit: anderes psychisches Problem	Malattia: altri disturbi psichici	Illness: other psychological problem	
Avez-vous eu un des problèmes de santé suivants, soit depuis (mois/année) ou chronique ? Nous entendons par là qu'un ou une médecin a diagnostiqué celui-ci.	Haben Sie eines von den folgenden gesundheitlichen Problemen gehabt, sei es seit (Monat/Jahr) oder chronisch? Damit meinen wir, dass ein Arzt oder eine Ärztin Ihnen das diagnostiziert hat.	Ha avuto uno dei seguenti problemi di salute, sia da (mese/anno) sia cronico. Con questo intendo dire che un dottore o una dottoressa gliel'ha diagnosticato.	Have you had one of the following health problems, either since (month/year) or chronic? With this we mean that a doctor has diagnosed this condition.	
Autre problème de santé psychique ou psychiatrique	Anderes psychisches oder psychiatrisches Gesundheitsproblem	Altri problemi di salute psichici o psichiatrici	Other psychological or psychiatric health problem	
-8 autre erreur -7 erreur de filtre -3 inapplicable -2 pas de réponse -1 ne sait pas 1 oui 2 non	-8 anderer Fehler -7 Filterfehler -3 trifft nicht zu -2 keine Antwort -1 weiss nicht 1 ja 2 nein	-8 altro errore -7 errore di filtro -3 inapplicabile -2 nessuna risposta -1 non sa 1 sì 2 no	-8 other error -7 filter error -3 inapplicable -2 no answer -1 does not know 1 yes 2 no	

98	P25C11	Original	Original MIS file	<=	all
Nombre de jours sans pouvoir exercer activités normales durant 12 derniers mois   Depuis (mois-année), pendant combien de jours avez-vous été handicapé(e) par un problème de santé au point de ne pas pouvoir exercer votre activité normalement - travail, ménage ?   -8 autre erreur -7 erreur de filtre -3 inapplicable -2 pas de réponse -1 ne sait pas 0 jamais	Anzahl Tage die von Gesundheitsproblemen betroffen waren: Letzte 12 Monate   Während wie vielen Tagen seit (Monat, Jahr) haben Sie wegen gesundheitlicher Beschwerden Ihre üblichen Tätigkeiten nicht wie normal machen können - z.B. bei der Arbeit oder im Haushalt ?   -8 anderer Fehler -7 Filterfehler -3 trifft nicht zu -2 keine Antwort -1 weiss nicht 0 nie	Numero di giorni senza poter esercitare attività normali durante ultimi 12 mesi   Da (mese-anno), per quanti giorni Lei è stato(a) handicappato(a) da un problema di salute al punto da non potere esercitare la Sua attività normalmente - lavoro, faccende domestiche ?   -8 altro errore -7 errore di filtro -3 inapplicabile -2 nessuna risposta -1 non sa 0 mai	Number of days affected by health problems: Last 12 months   Since (month-year), for how many days have you been affected by a health problem which made it impossible for you to carry out your usual activity - at work or in the household ?   -8 other error -7 filter error -3 inapplicable -2 no answer -1 does not know 0 never		

99

P25C12

Original

Original MIS file

<=

all

Consultations chez le médecin durant 12 derniers mois

Arztbesuch: Letzte 12 Monate

Consulti dal medico durante ultimi 12 mesi

Doctor consultation: Last 12 months

▶

?

Depuis (mois-année), avez-vous été chez le médecin, sans compter le dentiste ?

!

Toutes les visites au cabinet médical, avec examens, conseils et thérapies. Pas de visite chez le dentiste. Les visites du médecin à la maison compte également.

◆

-8 autre erreur

-7 erreur de filtre

-3 inapplicable

-2 pas de réponse

-1 ne sait pas

1 oui

2 non

▶

?

Sind Sie seit (Monat, Jahr) beim Arzt gewesen, Visiten beim Zahnarzt nicht mitgerechnet?

!

Sämtliche Besuche in der Arztpraxis einschliesslich Untersuchungen, Beratung und Therapie. Zahnarztbesuche nicht eingerechnet. Arztvisiten zu Hause zählen ebenfalls.

◆

-8 anderer Fehler

-7 Filterfehler

-3 trifft nicht zu

-2 keine Antwort

-1 weiss nicht

1 ja

2 nein

▶

?

Da (mese-anno), è stato(a) da un medico, senza contare il dentista?

!

Tutte le visite in uno studio medico, con esami, consigli e terapie. Non tenere conto delle visite dal dentista! Contano anche le visite del medico a domicilio.

◆

-8 altro errore

-7 errore di filtro

-3 inapplicabile

-2 nessuna risposta

-1 non sa

1 sì

2 no

▶

?

Since (month-year), have you consulted a doctor - not counting visits to the dentist?

!

All visits to a doctor's surgery, with medical examinations, advice and therapies. No visits to the dentist. Doctor's visits at home also count.

◆

-8 other error

-7 filter error

-3 inapplicable

-2 no answer

-1 does not know

1 yes

2 no

100

P25C15

Original

Original MIS file

<=

if P\$C12 = 1

Nombre de consultations chez le médecin durant 12 derniers mois

Anzahl Arztbesuche: Letzte 12 Monate

Numero di visite dal medico durante ultimi 12 mesi

Number of doctor consultations: Last 12 months

▶

?

Depuis (mois-année), combien de fois vous êtes-vous rendu chez le médecin ?

!

Les visites du médecin à la maison comptent également.

◆

-8 autre erreur

-7 erreur de filtre

-3 inapplicable

-2 pas de réponse

-1 ne sait pas

0 jamais

▶

?

Wie oft sind Sie seit (Monat, Jahr) beim Arzt gewesen?

!

Arztvisiten zu Hause zählen ebenfalls.

◆

-8 anderer Fehler

-7 Filterfehler

-3 trifft nicht zu

-2 keine Antwort

-1 weiss nicht

0 nie

▶

?

Da (mese-anno), quante volte è stato(a) da un medico?

!

Contano anche le visite del medico a domicilio.

◆

-8 altro errore

-7 errore di filtro

-3 inapplicabile

-2 nessuna risposta

-1 non sa

0 mai

▶

?

Since (month-year), how many times have you consulted a doctor?

!

Home visits by the doctor should be included.

◆

-8 other error

-7 filter error

-3 inapplicable

-2 no answer

-1 does not know

0 never

101	P25C187	Original	Original MIS file	<=	if AGE\$\$ >= 19
Modèle d'assurance: oui-non	Versicherungsmodell: ja-nein	Modello assicurativo: si-no	Health insurance model: yes-no		
▶	▶	▶	▶		
? Avez-vous un modèle alternatif pour votre assurance obligatoire de caisse maladie, comme par exemple le modèle du médecin de famille ou le modèle HMO?	? Haben Sie ein alternatives Modell für Ihre obligatorische Krankenkassen-Grundversicherung wie zum Beispiel das Hausarztmodell oder HMO?	? Dispone di un modello alternativo per la sua assicurazione di cassa malattia obbligatoria come per esempio il modello medico di famiglia o HMO?	? Do you have an alternative model for your compulsory basic health insurance, such as the family doctor model or HMO?		
!	!	!	!		
◆	◆	◆	◆		
-8 autre erreur	-8 anderer Fehler	-8 altro errore	-8 other error		
-7 erreur de filtre	-7 Filterfehler	-7 errore di filtro	-7 filter error		
-3 inapplicable	-3 trifft nicht zu	-3 inapplicabile	-3 inapplicable		
-2 pas de réponse	-2 keine Antwort	-2 nessuna risposta	-2 no answer		
-1 ne sait pas	-1 weiss nicht	-1 non sa	-1 does not know		
1 oui	1 ja	1 sì	1 yes		
2 non	2 nein	2 no	2 no		

102	P25C188	Original	Original MIS file	<=	if P\$C187 = 1		
Modèle d'assurance: lequel		Versicherungsmodell: welche		Modello assicurativo: quale		Health insurance model: which	
De quel modèle s'agit-il?		Um welches Modell handelt es sich?		Di quale modello si tratta?		Which model is it?	
Tout lire si nécessaire.		Falls nötig alles lesen.		Se necessario, leggere tutto.		If necessary read everything.	
-8 autre erreur		-8 anderer Fehler		-8 altro errore		-8 other error	
-7 erreur de filtre		-7 Filterfehler		-7 errore di filtro		-7 filter error	
-4 sans revenu personnel		-4 kein eigenes Einkommen		-4 senza reddito proprio		-4 no personal income	
-3 inapplicable		-3 trifft nicht zu		-3 inapplicabile		-3 inapplicable	
-2 pas de réponse		-2 keine Antwort		-2 nessuna risposta		-2 no answer	
-1 ne sait pas		-1 weiss nicht		-1 non sa		-1 does not know	
1 Assurance bonus, c'est-à-dire avec rabais pour absence de prestations		1 Bonus-Versicherung, d.h. mit Rabatt, wenn keine Leistungen bezogen werden		1 Assicurazione Bonus, ovvero con sconto per assenza di prestazioni		1 Bonus insurance	
2 Assurance HMO, c'est-à-dire les consultations se font dans un cabinet de groupe HMO		2 HMO-Versicherung, d.h. die Arztbesuche finden in einer HMO-Gruppenpraxis statt		2 Assicurazione HMO, ovvero le visite mediche avvengono in uno studio del gruppo HMO		2 HMO insurance	
3 Modèle du médecin de famille		3 Hausarztmodell		3 Modello medico di famiglia		3 Family doctor model	
4 Telmed, c'est-à-dire une consultation préalable par téléphone avant chaque visite médicale		4 Telmed, das heisst eine vorgängige telefonische Beratung vor jedem Arztbesuch		4 Telmed, vale a dire una consulenza telefonica preventiva prima della visita del medico		4 Telmed, i.e. a telephone consultation before each doctor's visit	
5 Autre modèle		5 Anderes Modell		5 Altro modello		5 Other model	

103	P25C189	Original	Original MIS file	<=	if AGE\$\$ >= 19	
Franchise annuelle		Jahresfranchise		Franchigia annua		Yearly deductible
Quel est le montant de votre franchise annuelle ?		Wie hoch ist Ihre persönliche Jahresfranchise?		A quanto ammonta la sua franchigia annua?		What is the amount of your personal annual deductible?
Tout lire si nécessaire.		Falls nötig alles lesen.		Se necessario, leggere tutto.		If necessary read everything.
-8 autre erreur		-8 anderer Fehler		-8 altro errore		-8 other error
-7 erreur de filtre		-7 Filterfehler		-7 errore di filtro		-7 filter error
-4 sans revenu personnel		-4 kein eigenes Einkommen		-4 senza reddito proprio		-4 no personal income
-3 inapplicable		-3 trifft nicht zu		-3 inapplicabile		-3 inapplicable
-2 pas de réponse		-2 keine Antwort		-2 nessuna risposta		-2 no answer
-1 ne sait pas		-1 weiss nicht		-1 non sa		-1 does not know
1 300 fr.		1 300 fr.		1 300 fr.		1 300 fr.
2 500 fr.		2 500 fr.		2 500 fr.		2 500 fr.
3 1000 fr.		3 1000 fr.		3 1000 fr.		3 1000 fr.
4 1500 fr.		4 1500 fr.		4 1500 fr.		4 1500 fr.
5 2000 fr.		5 2000 fr.		5 2000 fr.		5 2000 fr.
6 2500 fr.		6 2500 fr.		6 2500 fr.		6 2500 fr.
7 Autre.		7 Andere.		7 Altro.		7 Other.

104	P25C190	Original	Original MIS file	<=	if AGE\$\$ >= 19
Assurance maladie complémentaire	Zusatzkrankenversicherung	Assicurazione sanitaria supplementare	Supplementary health insurance		
►	►	►	►		
? Comment êtes-vous assuré(e) si vous devez aller à l'hôpital ? Est-ce un modèle général, demi-privé, privé ou un autre modèle?	? Wie sind Sie versichert, wenn Sie ins Spital gehen müssen? Ist das allgemein, halbprivat, privat oder ein anderes Modell?	? E' assicurata in caso di ricovero ospedaliero? Si tratta di un modello pubblico, semi privato, privato o altro?	? How are you insured if you have to go to the hospital? Is this a general, semi-private, private or another insurance model?		
!	!	!	!		
◆	◆	◆	◆		
-8 autre erreur	-8 anderer Fehler	-8 altro errore	-8 other error		
-7 erreur de filtre	-7 Filterfehler	-7 errore di filtro	-7 filter error		
-4 sans revenu personnel	-4 kein eigenes Einkommen	-4 senza reddito proprio	-4 no personal income		
-3 inapplicable	-3 trifft nicht zu	-3 inapplicabile	-3 inapplicable		
-2 pas de réponse	-2 keine Antwort	-2 nessuna risposta	-2 no answer		
-1 ne sait pas	-1 weiss nicht	-1 non sa	-1 does not know		
1 Général	1 Allgemein	1 Pubblico	1 General		
2 Demi-privé	2 Halbprivat	2 Semi privato	2 Semi-private		
3 Privé	3 Privat	3 Privato	3 Private		
4 Autre modèle	4 Anderes Modell	4 Altro modello	4 Other insurance model		

105	P25C41A	Original	Original MIS file	<=	all		
Hospitalisation: Nombre de jours durant 12 dernier mois		Spital oder Klinik: Anzahl Tage: Letzte 12 Monate		Ricovero: Numero di giorni durante ultimi 12 mesi		Hospital or clinic: Number of days: Last 12 months	
Depuis (mois, année), combien de jours avez-vous passé à l'hôpital ou en clinique spécialisée, cures non comprises ?		Wie viele Tage sind Sie seit (Monat, Jahr) im Spital oder in einer Spezialklinik gewesen, Kuraufenthalte nicht mitgerechnet?		Da (mese-anno), quanti giorni ha trascorso in ospedale o in cliniche specializzate, senza contare i soggiorni di cure ?		Since (month, year) how many days have you spent in hospital or specialized clinic, not including spas or wellness cures?	
-8 autre erreur		-8 anderer Fehler		-8 altro errore		-8 other error	
-7 erreur de filtre		-7 Filterfehler		-7 errore di filtro		-7 filter error	
-3 inapplicable		-3 trifft nicht zu		-3 inapplicabile		-3 inapplicable	
-2 pas de réponse		-2 keine Antwort		-2 nessuna risposta		-2 no answer	
-1 ne sait pas		-1 weiss nicht		-1 non sa		-1 does not know	
0 aucun		0 keine		0 nessuno		0 none	

Taille en cm	Körpergrösse in Cm	Taglia in cm	Height in cm
Quelle est votre taille ?	Wie gross sind Sie?	Può dirmi la Sua altezza?	How tall are you ?
En cm (sans chaussures). En rapport avec la santé et la capacité à l'effort physique, les indications concernant la taille et le poids sont très importantes!	In Cm (ohne Schuhe). Körpergrösse und - gewicht sind bei der Beurteilung der Gesundheit und körperlichen Leistungsfähigkeit äusserst wichtig!	In cm (senza scarpe). Tutte le informazioni sull'altezza e il peso sono di grande importanza in relazione alla salute e alla capacità allo sforzo fisico!	In cm (without shoes). In relation to health and physical strength, measurements of height and weight are very important!
-8 autre erreur	-8 anderer Fehler	-8 altro errore	-8 other error
-7 erreur de filtre	-7 Filterfehler	-7 errore di filtro	-7 filter error
-4 sans revenu personnel	-4 kein eigenes Einkommen	-4 senza reddito proprio	-4 no personal income
-3 inapplicable	-3 trifft nicht zu	-3 inapplicabile	-3 inapplicable
-2 pas de réponse	-2 keine Antwort	-2 nessuna risposta	-2 no answer
-1 ne sait pas	-1 weiss nicht	-1 non sa	-1 does not know

Poids en kg	Körpergewicht in Kg	Peso in Kg	Weight in kg
Quel est votre poids ?	Wie schwer sind Sie?	Può dirmi il Suo peso?	How much do you weigh?
En kg (sans habits). En rapport avec la santé et la capacité à l'effort physique, les indications concernant la taille et le poids sont très importantes!	In Kg (ohne Kleider). Körpergrösse und - gewicht sind bei der Beurteilung der Gesundheit und körperlichen Leistungsfähigkeit äusserst wichtig!	In kg (senza vestiti). Tutte le informazioni sull'altezza e il peso sono di grande importanza in relazione alla salute e alla capacità allo sforzo fisico!	In kg (without clothes). In relation to health and physical strength, measurements of height and weight are very important!
-8 autre erreur	-8 anderer Fehler	-8 altro errore	-8 other error
-7 erreur de filtre	-7 Filterfehler	-7 errore di filtro	-7 filter error
-4 sans revenu personnel	-4 kein eigenes Einkommen	-4 senza reddito proprio	-4 no personal income
-3 inapplicable	-3 trifft nicht zu	-3 inapplicabile	-3 inapplicable
-2 pas de réponse	-2 keine Antwort	-2 nessuna risposta	-2 no answer
-1 ne sait pas	-1 weiss nicht	-1 non sa	-1 does not know

108	P25C16	Original	Original MIS file	<=	all		
Médicaments dans la vie de tous les jours		Tägliches Leben: Angewiesenheit auf Medikamente		Medicamenti nella vita di tutti i giorni		Everyday functioning: Medication needed	
Avez-vous besoin de médicaments pour fonctionner dans la vie de tous les jours, si 0 signifie "pas du tout" et 10 "énormément" ?		Wie sehr sind Sie auf Medikamente angewiesen, um das tägliche Leben zu meistern? 0 bedeutet "überhaupt nicht" und 10 "sehr stark".		Ha bisogno di medicine per condurre la Sua vita di ogni giorno, se 0 significa "per nulla" e 10 "moltissimo"?		Do you need to take medication in order to be able to function in everyday life, if 0 means "not at all" and 10 "a great deal"?	
-8 autre erreur		-8 Anderer Fehler		-8 altro errore		-8 other error	
-7 erreur de filtre		-7 Filterfehler		-7 errore di filtro		-7 filter error	
-3 inapplicable		-3 trifft nicht zu		-3 inapplicabile		-3 inapplicable	
-2 pas de réponse		-2 keine Antwort		-2 nessuna risposta		-2 no answer	
-1 ne sait pas		-1 weiss nicht		-1 non sa		-1 does not know	
0 pas du tout		0 überhaupt nicht		0 per nulla		0 not at all	
1		1		1		1	
2		2		2		2	
3		3		3		3	
4		4		4		4	
5		5		5		5	
6		6		6		6	
7		7		7		7	
8		8		8		8	
9		9		9		9	
10 énormément		10 sehr stark		10 moltissimo		10 a great deal	

109	P25C17	Original	Original MIS file	<=	all		
Sentiments négatifs: Fréquence		Niedergeschlagenheit, Hoffnungslosigkeit, Angst, Depression: Häufigkeit		Sentimenti negativi: Frequenza		Depression, blues, anxiety: Frequency	
Ecrivez-vous souvent des sentiments négatifs comme le cafard, le désespoir, l'anxiété, la dépression, si 0 signifie "jamais" et 10 "toujours"?		Wie häufig haben Sie negative Gefühle wie Niedergeschlagenheit, Hoffnungslosigkeit, Angst oder Depressionen? 0 bedeutet "nie" und 10 "immer".		Quanto spesso prova dei sentimenti negativi come la malinconia, la disperazione, l'ansia, la depressione, se 0 significa "mai" e 10 "sempre"?		Do you often have negative feelings such as having the blues, being desperate, suffering from anxiety or depression, if 0 means "never" and 10 "always"?	
-8 autre erreur		-8 anderer Fehler		-8 altro errore		-8 other error	
-7 erreur de filtre		-7 Filterfehler		-7 errore di filtro		-7 filter error	
-3 inapplicable		-3 trifft nicht zu		-3 inapplicabile		-3 inapplicable	
-2 pas de réponse		-2 keine Antwort		-2 nessuna risposta		-2 no answer	
-1 ne sait pas		-1 weiss nicht		-1 non sa		-1 does not know	
0 jamais		0 nie		0 mai		0 never	
1		1		1		1	
2		2		2		2	
3		3		3		3	
4		4		4		4	
5		5		5		5	
6		6		6		6	
7		7		7		7	
8		8		8		8	
9		9		9		9	
10 toujours		10 immer		10 sempre		10 always	

110	P25C18	Original	Original MIS file	<=	all		
Sentiment de force, énergie, optimisme: Fréquence		Häufigkeit von Energie und Optimismus		Sentimento di forza, energia, ottimismo: Frequenza		Frequency of energy and optimism	
Etes-vous souvent plein(e) de force, d'énergie et d'optimisme, si 0 signifie "jamais" et 10 "toujours" ?		Wie häufig sind Sie voll Kraft, Energie und Optimismus? 0 bedeutet "nie" und 10 "immer".		E' spesso pieno(a) di forza, di energia e di ottimismo, se 0 significa "mai" e 10 "sempre"?		Are you often plenty of strength, energy and optimism, if 0 means "never" and 10 "always"?	
-8 autre erreur		-8 anderer Fehler		-8 altro errore		-8 other error	
-7 erreur de filtre		-7 Filterfehler		-7 errore di filtro		-7 filter error	
-3 inapplicable		-3 trifft nicht zu		-3 inapplicabile		-3 inapplicable	
-2 pas de réponse		-2 keine Antwort		-2 nessuna risposta		-2 no answer	
-1 ne sait pas		-1 weiss nicht		-1 non sa		-1 does not know	
0 jamais		0 nie		0 mai		0 never	
1		1		1		1	
2		2		2		2	
3		3		3		3	
4		4		4		4	
5		5		5		5	
6		6		6		6	
7		7		7		7	
8		8		8		8	
9		9		9		9	
10 toujours		10 immer		10 sempre		10 always	

111	P25C184	Original	Original MIS file	<=	all		
Stress ressenti: nerveux		Erlebter Stress: nervös		Stress provato: nervoso		Perceived Stress: nervous	
À quelle fréquence vous êtes-vous senti(e) nerveux(se) et stressé(e) au cours du dernier mois ? Est-ce...		Wie oft haben Sie Nervosität und Stress empfunden während des letzten Monats?		Quanto spesso si è sentito(a) nervoso(a) e stressato(a) durante l'ultimo mese ?		How often have you felt nervous and stressed during the last month?	
Lire jusqu'à l'obtention d'une réponse.		Lesen bis eine Antwort gegeben wird.		Leggere fino ad ottenere una risposta.		Please read until an answer is given.	
-8 autre erreur		-8 anderer Fehler		-8 altro errore		-8 other error	
-7 erreur de filtre		-7 Filterfehler		-7 errore di filtro		-7 filter error	
-3 inapplicable		-3 trifft nicht zu		-3 inapplicabile		-3 inapplicable	
-2 pas de réponse		-2 keine Antwort		-2 nessuna risposta		-2 no answer	
-1 ne sait pas		-1 weiss nicht		-1 non sa		-1 does not know	
1 Jamais		1 Nie		1 Mai		1 Never	
2 Presque jamais		2 Selten		2 Quasi Mai		2 Almost never	
3 De temps en temps		3 Manchmal		3 A volte		3 Sometimes	
4 Assez souvent		4 Häufig		4 Spesso		4 Fairly often	
5 Très souvent		5 Sehr oft		5 Molto Spesso		5 Very often	

112	P25C42A	Original	Original MIS file	<=	all		
Aide psychologique		Psychologische Hilfe		Aiuto psicologico		Psychological help	
Depuis (mois-année), avez-vous reçu de l'aide psychologique ou psychothérapeutique ?		Haben Sie seit (Monat-Jahr) psychologische oder psychotherapeutische Hilfe in Anspruch genommen?		Dal (mese-anno), ha ricevuto un aiuto psicologico o psicoterapeutico?		Since (month-year), have you received psychological or psychotherapeutical help?	
-8 autre erreur		-8 anderer Fehler		-8 altro errore		-8 other error	
-7 erreur de filtre		-7 Filterfehler		-7 errore di filtro		-7 filter error	
-3 inapplicable		-3 trifft nicht zu		-3 inapplicabile		-3 inapplicable	
-2 pas de réponse		-2 keine Antwort		-2 nessuna risposta		-2 no answer	
-1 ne sait pas		-1 weiss nicht		-1 non sa		-1 does not know	
1 oui		1 ja		1 sì		1 yes	
2 non		2 nein		2 no		2 no	

113	P25C130	Original	Original MIS file	<=	all		
Alimentation : auto-évaluation		Ernährung: Selbsteinschätzung		Nutrizione : autovalutazione		Food: self-evaluation	
Comment jugez-vous votre alimentation si 0 signifie "pas du tout saine" et 10 "très saine" ?		Wie gesund ernähren Sie sich, wenn 0 "gar nicht gesund" und 10 "sehr gesund" bedeutet?		Come percepisce la Sua alimentazione se 0 significa "per niente sana" o 10 "molto sana".		How do you evaluate your diet, if 0 means "not at all healthy" and 10 "very healthy"?	
-8 autre erreur		-8 anderer Fehler		-8 altro errore		-8 other error	
-7 erreur de filtre		-7 Filterfehler		-7 errore di filtro		-7 filter error	
-3 inapplicable		-3 trifft nicht zu		-3 inapplicabile		-3 inapplicable	
-2 pas de réponse		-2 keine Antwort		-2 nessuna risposta		-2 no answer	
-1 ne sait pas		-1 weiss nicht		-1 non sa		-1 does not know	
0 pas du tout saine		0 gar nicht gesund		0 per niente sana		0 not at all healthy	
1		1		1		1	
2		2		2		2	
3		3		3		3	
4		4		4		4	
5		5		5		5	
6		6		6		6	
7		7		7		7	
8		8		8		8	
9		9		9		9	
10 très saine		10 sehr gesund		10 molto sana		10 very healthy	

114	P25C83	Original	Original MIS file	<=	all		
Fumeur		Raucher		Fumatore		Smoker	
Fumez-vous actuellement ?		Rauchen sie momentan ?		Lei fuma attualmente ?		Do you currently smoke ?	
-8 autre erreur		-8 anderer Fehler		-8 altro errore		-8 other error	
-7 erreur de filtre		-7 Filterfehler		-7 errore di filtro		-7 filter error	
-3 inapplicable		-3 trifft nicht zu		-3 inapplicabile		-3 inapplicable	
-2 pas de réponse		-2 keine Antwort		-2 nessuna risposta		-2 no answer	
-1 ne sait pas		-1 weiss nicht		-1 non sa		-1 does not know	
1 oui		1 ja		1 sì		1 yes	
2 non		2 nein		2 no		2 no	

115	P25C84	Original	Original MIS file	<=	if P\$\$C83 = 1		
Fumeurs: cigarettes		Raucher: Zigaretten		Fumatori: sigarette		Smoker: cigarettes	
Que fumez-vous?		Was rauchen Sie ?		Che cosa fuma?		What do you smoke ?	
Cigarettes		Zigaretten		Sigarette		Cigarettes	
-8 autre erreur		-8 anderer Fehler		-8 altro errore		-8 other error	
-7 erreur de filtre		-7 Filterfehler		-7 errore di filtro		-7 filter error	
-3 inapplicable		-3 trifft nicht zu		-3 inapplicabile		-3 inapplicable	
-2 pas de réponse		-2 keine Antwort		-2 nessuna risposta		-2 no answer	
-1 ne sait pas		-1 weiss nicht		-1 non sa		-1 does not know	
1 oui		1 ja		1 sì		1 yes	
2 non		2 nein		2 no		2 no	

116	P25C84A	Original	Original MIS file	<=	if P\$C83 = 1		
Fumeurs : e-cigarettes		Raucher: E-Zigaretten		Fumatori : e-sigarette		Smoker : e-cigarettes	
Que fumez-vous?		Was rauchen Sie ?		Che cosa fuma?		What do you smoke ?	
e-cigarettes		E-Zigaretten		e-sigarette		e-cigarettes	
-8 autre erreur		-8 anderer Fehler		-8 altro errore		-8 other error	
-7 erreur de filtre		-7 Filterfehler		-7 errore di filtro		-7 filter error	
-3 inapplicable		-3 trifft nicht zu		-3 inapplicabile		-3 inapplicable	
-2 pas de réponse		-2 keine Antwort		-2 nessuna risposta		-2 no answer	
-1 ne sait pas		-1 weiss nicht		-1 non sa		-1 does not know	
1 oui		1 ja		1 sì		1 yes	
2 non		2 nein		2 no		2 no	

117	P25C87	Original	Original MIS file	<=	if P\$C84 = 1		
Fumeurs: nombre de cigarettes par jour		Raucher: Anzahl Zigaretten pro Tag		Fumatori: numero di sigarette al giorno		Smoker: number of cigarettes per day	
Combien de cigarettes fumez-vous en moyenne par jour ?		Wieviele Zigaretten rauchen Sie im Durchschnitt pro Tag ?		Quante sigarette fuma in media al giorno ?		How many cigarettes do you smoke on an average day ?	
-8 autre erreur		-8 anderer Fehler		-8 altro errore		-8 other error	
-7 erreur de filtre		-7 Filterfehler		-7 errore di filtro		-7 filter error	
-4 sans revenu personnel		-4 kein eigenes Einkommen		-4 senza reddito proprio		-4 no personal income	
-3 inapplicable		-3 trifft nicht zu		-3 inapplicabile		-3 inapplicable	
-2 pas de réponse		-2 keine Antwort		-2 nessuna risposta		-2 no answer	
-1 ne sait pas		-1 weiss nicht		-1 non sa		-1 does not know	

118	P25C80	Original	Original MIS file	<=	if P\$\$C83 = 2 AND FIRSTINTSINCE2011 = 1
Déjà fumé du tabac	Jemals Tabak geraucht	Mai fumato tabacco	Ever smoked tobacco		
▶	▶	▶	▶		
? Avez-vous déjà fumé des cigarettes ?	? Haben Sie jemals Zigaretten geraucht ?	? Lei ha mai fumato sigarette ?	? Have you ever smoked cigarettes ?		
!	!	!	!		
◆	◆	◆	◆		
-8 autre erreur	-8 anderer Fehler	-8 altro errore	-8 other error		
-7 erreur de filtre	-7 Filterfehler	-7 errore di filtro	-7 filter error		
-3 inapplicable	-3 trifft nicht zu	-3 inapplicabile	-3 inapplicable		
-2 pas de réponse	-2 keine Antwort	-2 nessuna risposta	-2 no answer		
-1 ne sait pas	-1 weiss nicht	-1 non sa	-1 does not know		
1 oui	1 ja	1 sì	1 yes		
2 non	2 nein	2 no	2 no		

119	P25C96	Original	Original MIS file	<=	if P\$\$C80 = 1
Ancien fumeurs: nombre de cigarettes par jour	Ehemalige Raucher: Anzahl Zigaretten pro Tag	Ex fumatori : numero di sigarette al giorno	Previous Smoker: number of cigarettes per day		
▶	▶	▶	▶		
? Combien de cigarettes fumiez-vous en moyenne par jour avant d'arrêter ?	? Bevor sie aufgehört haben, wieviele Zigaretten haben Sie im Durchschnitt pro Tag geraucht ?	? Quante sigarette fumava in media al giorno prima di smettere ?	? When you did smoke, how many cigarettes do you smoke on an average day ?		
!	!	!	!		
◆	◆	◆	◆		
-8 autre erreur	-8 anderer Fehler	-8 altro errore	-8 other error		
-7 erreur de filtre	-7 Filterfehler	-7 errore di filtro	-7 filter error		
-4 sans revenu personnel	-4 kein eigenes Einkommen	-4 senza reddito proprio	-4 no personal income		
-3 inapplicable	-3 trifft nicht zu	-3 inapplicabile	-3 inapplicable		
-2 pas de réponse	-2 keine Antwort	-2 nessuna risposta	-2 no answer		
-1 ne sait pas	-1 weiss nicht	-1 non sa	-1 does not know		

120	P25C82	Original	Original MIS file	<=	if P\$\$C80 = 1 OR P\$\$C83 = 1
Début fumée régulière: âge	Beginn regelmässiges Rauchen: Alter	Inizio fumare regolarmente: età	Start smoking regularly: age		
A quel âge avez-vous commencé à fumer régulièrement ?	In welchem Alter haben Sie angefangen, regelmässig zu rauchen ?	Quanti anni aveva quando ha cominciato a fumare regolarmente ?	At what age did you start smoking regularly ?		
-9 Jamais fumé régulièrement	-9 Habe nie regelmässig geraucht	-9 Non ho mai fumato regolarmente	-9 Never smoked regularly		
-8 autre erreur	-8 anderer Fehler	-8 altro errore	-8 other error		
-7 erreur de filtre	-7 Filterfehler	-7 errore di filtro	-7 filter error		
-3 inapplicable	-3 trifft nicht zu	-3 inapplicabile	-3 inapplicable		
-2 pas de réponse	-2 keine Antwort	-2 nessuna risposta	-2 no answer		
-1 ne sait pas	-1 weiss nicht	-1 non sa	-1 does not know		

121	P25C90	Original	Original MIS file	<=	if P\$\$C83 = 2 AND P\$\$C80 = 1
Fin fumée régulière: âge	Ende regelmässiges Rauchen: Alter	Fine fumare regolarmente: età	Stop smoking regularly: age		
A quel âge avez-vous arrêté de fumer ?	In welchem Alter haben Sie aufgehört, regelmässig zu rauchen ?	Quanti anni aveva quando ha smesso di fumare ?	At what age did you last smoke regularly ?		
Si la personne a arrêté plusieurs fois : considérez le dernier arrêt (CATI, CAPI) Considérez le dernier arrêt (CAWI)	Personen, die mehrmals aufgehört haben: Zum letzten Mal aufgehört (CATI, CAPI) Zum letzten Mal aufgehört (CAWI)	Se la persona ha smesso più di una volta: mi dica l'ultima volta (CATI, CAPI) Dica l'ultima volta (CAWI)			
-8 autre erreur	-8 anderer Fehler	-8 altro errore	-8 other error		
-7 erreur de filtre	-7 Filterfehler	-7 errore di filtro	-7 filter error		
-4 sans revenu personnel	-4 kein eigenes Einkommen	-4 senza reddito proprio	-4 no personal income		
-3 inapplicable	-3 trifft nicht zu	-3 inapplicabile	-3 inapplicable		
-2 pas de réponse	-2 keine Antwort	-2 nessuna risposta	-2 no answer		
-1 ne sait pas	-1 weiss nicht	-1 non sa	-1 does not know		

122	P25A01	Original	Original MIS file	<=	all
Activités physiques actuelles ▶ ? Pratiquez-vous en ce moment des activités physiques qui vous essoufflent au moins légèrement ? Par exemple, du sport, du jardinage, de la danse, de la randonnée ou de la marche rapide. ! ◆ -8 autre erreur -7 erreur de filtre -3 inapplicable -2 pas de réponse -1 ne sait pas 1 oui 2 non	Körperliche Tätigkeit ▶ ? Machen Sie zur Zeit körperliche Aktivitäten, bei denen Sie zumindest ein bisschen ausser Atem kommen, wie z.B. Sport, Gartenarbeit, Tanzen, Wandern, zügiges Laufen? ! ◆ -8 anderer Fehler -7 Filterfehler -3 trifft nicht zu -2 keine Antwort -1 weiss nicht 1 ja 2 nein	Attività fisiche attuali ▶ ? In questo periodo esercita delle attività fisiche che le fanno venire almeno un leggero fiatone ? Per esempio attività sportive, giardinaggio, ballo, escursioni a piedi o camminate veloci. ! ◆ -8 altro errore -7 errore di filtro -3 inapplicabile -2 nessuna risposta -1 non sa 1 sì 2 no	Physical activity ▶ ? Now, let s talk about physical activities which make you slightly breathless, for example: walking quickly, dancing, gardening or other types of sporting activities. ? Do you currently practise physical activities which make you slightly breathless? ! ◆ -8 other error -7 filter error -3 inapplicable -2 no answer -1 does not know 1 yes 2 no		

123	P25A04	Original	Original MIS file	<=	if P\$\$\$A01 = 1
Activité physique: nombre de jours par semaine	Körperliche Tätigkeit: Tage pro Woche	Attività fisica: numero di giorni per settimana	Physical activity: days weekly		
▶	▶	▶	▶		
? En ce moment, pendant combien de jours par semaine pratiquez-vous une activité physique qui vous essouffle légèrement pendant une demi-heure au minimum ?	? Während wie vielen Tagen in der Woche, betätigen Sie sich zur Zeit mindestens eine halbe Stunde lang körperlich so, dass Sie dabei zumindest ein bisschen ausser Atem kommen?	? In questo periodo, per quanti giorni alla settimana Lei pratica, per almeno mezz'ora, un'attività fisica che le fa venire un leggero fiatone ?	? At present, how many days a week do you practise for half an hour minimum a physical activity which makes you slightly breathless?		
! Ces 30 minutes d'activité par jour peuvent être divisées en trois séquences de 10 minutes. La semaine = 7 jours (y compris le week-end).	! Für eine halbe Stunde können Sie alle Aktivitäten, die mindestens 10 Minuten gehen, über den ganzen Tag zusammenzählen. Die Woche = 7 Tage (Wochenende inbegriffen).	! Questi trenta minuti di attività al giorno possono essere suddivisi in tre periodi di 10 minuti. La settimana = 7 giorni (week-end incluso).	! These 30 minutes of daily activity can be divided up in three sessions of 10 minutes each. The week = 7 days (week-end included).		
◆	◆	◆	◆		
-8 autre erreur	-8 anderer Fehler	-8 altro errore	-8 other error		
-7 erreur de filtre	-7 Filterfehler	-7 errore di filtro	-7 filter error		
-4 sans revenu personnel	-4 kein eigenes Einkommen	-4 senza reddito proprio	-4 no personal income		
-3 inapplicable	-3 trifft nicht zu	-3 inapplicabile	-3 inapplicable		
-2 pas de réponse	-2 keine Antwort	-2 nessuna risposta	-2 no answer		
-1 ne sait pas	-1 weiss nicht	-1 non sa	-1 does not know		

124	P25E01	Original	Original MIS file	<=	if NOT EXIST PSMINT
Première formation achevée après école obligatoire	Erste abgeschlossene Ausbildung nach obligatorischer Schule	Prima formazione portata a termine dopo la scuola dell'obbligo	First education completed after compulsory schooling		
► Et maintenant quelques questions concernant les différentes formations que vous avez achevées. On traitera des cours de formation continue plus tard !	► In den nächsten Fragen geht es um verschiedene Ausbildungen, wo Sie abgeschlossen haben. Zur Fortbildung kommen wir später!	► Vorremo ora porLe qualche domanda sulle diverse formazioni che Lei ha portato a termine. Tratteremo della formazione continua più in avanti!	► And now a few questions about the various studies you have completed. Training will be dealt with later!		
? Quelle est l'école ou la formation que vous avez ACHEVEE EN TOUT PREMIER LIEU, après votre scolarité obligatoire ?	? Was für eine Schule oder Ausbildung haben sie nach der obligatorischen Schule als erstes abgeschlossen?	? Qual è la scuola o la formazione che ha PORTATO A TERMINE PER PRIMA, dopo la scuola obbligatoria?	? Which school or education did you COMPLETE FIRST, after compulsory schooling?		
! Achevée = avec l'obtention d'un certificat ou d'un diplôme.	! Abgeschlossen = mit Diplom oder Abschlusszeugnis.	! Portato a termine = ottenendo un attestato o un diploma.	! Completed = gaining a certificate or diploma.		
◆	◆	◆	◆		
-8 autre erreur	-8 anderer Fehler	-8 altro errore	-8 other error		
-7 erreur de filtre	-7 Filterfehler	-7 errore di filtro	-7 filter error		
-3 inapplicable	-3 trifft nicht zu	-3 inapplicabile	-3 inapplicable		
-2 pas de réponse	-2 keine Antwort	-2 nessuna risposta	-2 no answer		
-1 ne sait pas	-1 weiss nicht	-1 non sa	-1 does not know		
0 école obligatoire inachevée (ou jusqu'à la 7ème année incluse)	0 obligatorische Schule NICHT abgeschlossen (oder bis und mit 7. Schuljahr)	0 scuola obbligatoria non terminata (soltanto fino al settimo anno)	0 incomplete compulsory school		
1 n'a terminé que l'école obligatoire (secondaire I: 8ème ou 9ème année, y inclus cycle d'orientation, prégyrnase, classe spéciale)	1 nur obligatorische Schule abgeschlossen (Sekundarstufe I: 8./9. Jahr, inkl. Orientierungsschule, Progymnasium, Sonderschule)	1 ha finito solo la scuola obbligatoria (grado secondario I: tutte le scuole fino all'ottavo o nono anno scolastico, inclusi peginnasi e scuole speciali)	1 only completed compulsory school		
2 2 ans: formation professionnelle duale (entraînement + école) avec brevet fédéral ou attestation fédérale ou école professionnelle à plein temps, école supérieure de commerce, école de métiers	2 2 Jahre: duale berufliche Grundbildung (Praxis und Schule) mit eidgenössischen Fähigkeitszeugnis oder eidgenössischem Berufsattest oder Vollzeitberufsschule, Handelsdiplom, Lehrwerkstätte	2 2 anni: formazione professionale duale di base con attestato federale di capacità o attestato professionale federale a tempo pieno, diploma commerciale, scuola d'arti e mestieri	2 elementary vocational training (firm + school)		
3 3 à 4 ans : apprentissage avec brevet fédéral, formation professionnelle duale avec niveau CFC (sans maturité professionnelle)	3 3-4 Jahre: Berufslehre mit eidgenössischem Fähigkeitszeugnis mit dualer Grundbildung (ohne Berufsmaturität)	3 3 o 4 anni: tirocinio professionale: formazione duale di base con attestato federale di capacità (senza maturità professionale)	3 apprenticeship (CFC/EFZ level)		
4 3 à 4 ans : école professionnelle à plein temps, école supérieur de commerce, école de métiers	4 3-4 Jahre: Vollzeitberufsschule, Handelsdiplom, Lehrwerkstätte	4 3 o 4 anni: scuola professionale a tempo pieno, diploma commerciale, scuola d'arti e mestieri	4 2 to 3 years: full-time vocational school		
5 maturité professionnelle (intégrée ou après le brevet fédéral ou l'école supérieure de commerce)	5 Berufsmaturität (integriert oder nach Eidg. Fähigkeitszeugnis oder Handelsmittelschuldiplom)	5 maturità professionale (attestato federale di capacità o diploma di scuola di commercio + maturità professionale)	5 vocational maturity		
6 2 à 3 ans: Ecole de formation générale (ex. École d'administration et des transports, école de culture générale), Ecole de culture générale ECG, Ecole de diplôme	6 2-3 Jahre: Allgemein bildende Schulen (Verkehrrsshule, Fachmittelschule FMS), Fachmittelschule FMS, Diplommittelschule	6 2 a 3 anni: scuole di formazione generale come scuole di diploma, scuole d'amministrazione, scuole specializzate di diploma, scuole medie di diploma	6 2 to 3 years: general training school		
7 baccalauréat / maturité (Gymnase)	7 Maturität (Gymnasium)	7 Maturità liceale (liceo)	7 bachelor/maturity (high school)		
8 1 an: préapprentissage, école commerciale, formation générale, 10ème année scolaire, stage ménager ou séjour linguistique (certificat)	8 1 Jahr: Vorlehre, Handelsschule, allgemein bildende Schule, 10. Schuljahr, Haushaltslehrjahr, Sprachaufenthalt (Schlusszertifikat)	8 1 anno: Pretirocinio, scuola commerciale, scuola di formazione generale, 10° anno scolastico, scuole di economia domestica o scuola di lingua (certificato)	8 1 year: school of commerce/au pair/residential language course		
12 Formation professionnelle supérieure avec maîtrise, brevet fédéral ou diplôme fédéral ou formation équivalent (ex. Professions de santé CRS, policiers)	12 Berufsprüfung mit Meisterdiplom, Eidg. Fachausweis oder Eidg. Diplom oder oder ähnliche Ausbildung (Pflegeberufé, Polizeischule)	12 Esame professionale con attestato federale o esame professionale superiore con diploma federale o maestria (p.es. professioni paramediche, poliziotti)	12 Vocational high school with master certificate, federal certificate		
13 2 ans à temps plein ou 3 ans à temps partiel: école technique ou professionnelle, technicien ET, école sup. de gestion commerciale	13 2 Jahre Voll- oder 3 Jahre Teilzeitstudium: Techniker- oder andere Fachschulen (z.B. TS, HKG)	13 2 anni a tempo pieno o 3 anni a tempo parziale: scuole tecniche e altre scuole specializzate (p.es. ST, SSGC) o formazione simile	13 technical or vocational school		
14 3 ans temps plein ou 4 ans à temps partiel: Ecole professionnelle supérieure, ETS, ESCEA, ESAA, IES	14 3 Jahre Voll- oder 4 Jahre Teilzeitstudium: Höhere Fachschulen, HTL, HWV, HFG, HFS	14 3 anni a tempo pieno o 4 anni a tempo parziale: scuole professionali superiori, STS, SSQEA, SSAA e formazioni simili	14 vocational high school ETS, HTL etc.		
15 Université, Haute Ecole Universitaires, EPF (hautes école universitaires cantonales, hautes écoles polytechniques fédérales: Licence, Bachelor, Master, y compris diplôme postgrade)	15 Universität, Universitäre Hochschulen, ETH (kantonale universitäre Hochschulen, Eidg. Technische Hochschulen: Lizenziat, Bachelor, Master, inkl. Nachdiplomstudium)	15 Università, PF (scuole universitarie cantonali e politecnici federali: licenziato, bachelor, master e formazione universitaria post-diploma)	15 University, academic high school, EPF, ETH (bachelor, master, doctorate, post-graduate degree)		
16 Haute Ecole pédagogique HEP (études pour l'enseignement aux degrés préscolaire et primaire, l'enseignement pour le degré secondaire et les écoles de maturité et d'enseignement spécialisé)	16 Pädagogische Hochschulen PH (Studiengänge für angehende Lehrpersonen im Bereich Vorschulstufe und Primarstufe, Sekundarstufe I, Sekundarstufe II, Heilpädagogik)	16 Alte scuole pedagogiche ASP (per il personale docente nell'ambito del grado prescolastico ed elementare, secondario I e II e della pedagogia curativa)	16 university of teacher education HEP, PH		
17 Haute école spécialisé HES, Bachelor HES, Master HES, diplôme postgrade HES	17 Fachhochschulen FH, Bachelor FH, Master FH, Nachdiplom FH	17 Scuole universitarie professionali SUP, bachelor SUP, master SUP, post-diploma SUP	17 university of applied sciences HES, FH		
18 Ecole normale	18 Lehrerseminar	18 Scuola magistrale	18 teacher training school		

125	P25E02	Original	Original MIS file	<=	if NOT EXIST PSMINT AND P\$E01 IN (2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31, 32)
Seconde formation achevée après école obligatoire		Zweite abgeschlossene Ausbildung nach obligatorischer Schule		Seconda formazione portata a termine dopo la scuola dell'obbligo	
▶		▶		▶	
? Par la suite avez-vous encore ACHEVE une autre formation ?		? Haben Sie nachher noch eine weitere Ausbildung abgeschlossen?		? In seguito ha PORTATO A TERMINE ancora un'altra formazione ?	
! Achevé = avec obtention d'un certificat ou d'un diplôme.		! abgeschlossen = mit Diplom oder Abschlusszeugnis.		! Portato a termine = ottenendo un attestato o un diploma.	
◆		◆		◆	
-8 autre erreur		-8 anderer Fehler		-8 altro errore	
-7 erreur de filtre		-7 Filterfehler		-7 errore di filtro	
-3 inapplicable		-3 trifft nicht zu		-3 inapplicabile	
-2 pas de réponse		-2 keine Antwort		-2 nessuna risposta	
-1 ne sait pas		-1 weiss nicht		-1 non sa	
1 oui		1 ja		1 sì	
2 non		2 nein		2 no	

126	P25E03	Original	Original MIS file	<=	if EXIST PSMINT AND AGE\$\$ < 67
Formation achevée durant les 12 derniers mois		Erwerbstätige Person: Arbeitswechsel: Februar 2001		Formazione conclusa durante gli ultimi 12 mesi	
▶ Et maintenant quelques questions concernant votre formation. On traitera des cours de formation continue plus tard !		▶ In den nächsten Fragen geht es um Ausbildungen. Weiterbildungskurse werden später erfasst !		▶ E ora qualche domanda sulla Sua formazione. Tratteremo della formazione continua più in avanti!	
? Depuis (mois-année), avez-vous ACHEVE une formation ?		? Haben Sie seit (Monat, Jahr) eine Ausbildung abgeschlossen?		? Da (mese-anno), ha CONCLUSO una formazione?	
! Achevée = avec l'obtention d'un certificat ou d'un diplôme.		! Abgeschlossen = mit Diplom oder Abschlusszeugnis.		! Concluso = Portato a termine ottenendo un attestato o un diploma.	
◆		◆		◆	
-8 autre erreur		-8 anderer Fehler		-8 altro errore	
-7 erreur de filtre		-7 Filterfehler		-7 errore di filtro	
-3 inapplicable		-3 trifft nicht zu		-3 inapplicabile	
-2 pas de réponse		-2 keine Antwort		-2 nessuna risposta	
-1 ne sait pas		-1 weiss nicht		-1 non sa	
1 oui		1 ja		1 sì	
2 non		2 nein		2 no	

Type de formation achevée durant les 12 derniers mois	Ausbildung abschlossen seit letzter Welle: Art	Tipo di formazione conclusa durante gli ultimi 12 mesi	Education completed since last wave: type
De quel type de formation s'agit-il ? (éducation terminée depuis la dernière interrogation)	Um was für eine Ausbildung hat es sich gehandelt? (Ausbildung erreicht seit letztem Interview)	Di che tipo di formazione si tratta? (educazione conclusa dall'ultima interrogazione)	What type of education was it? (Education completed since last wave interview)
-8 autre erreur	-8 anderer Fehler	-8 altro errore	-8 other error
-7 erreur de filtre	-7 Filterfehler	-7 errore di filtro	-7 filter error
-3 inapplicable	-3 trifft nicht zu	-3 inapplicabile	-3 inapplicable
-2 pas de réponse	-2 keine Antwort	-2 nessuna risposta	-2 no answer
-1 ne sait pas	-1 weiss nicht	-1 non sa	-1 does not know
0 école obligatoire inachevée (ou jusqu'à la 7ème année incluse)	0 obligatorische Schule NICHT abgeschlossen (oder bis und mit 7. Schuljahr)	0 scuola obbligatoria non terminata (soltanto fino al settimo anno)	0 incomplete compulsory school
1 n'a terminé que l'école obligatoire (secondaire I: 8ème ou 9ème année, y inclus cycle d'orientation, prégyrnase, classe spéciale)	1 nur obligatorische Schule abgeschlossen (Sekundarstufe I: 8./9. Jahr, inkl. Orientierungsschule, Progymnasium, Sonderschule)	1 ha finito solo la scuola obbligatoria (grado secondario I: tutte le scuole fino all'ottavo o nono anno scolastico, inclusi pegginnasi e scuole speciali)	1 only completed compulsory school
2 2 ans: formation professionnelle duale (entraînement + école) avec brevet fédéral ou attestation fédérale ou école professionnelle à plein temps, école supérieure de commerce, école de métiers	2 2 Jahre: duale berufliche Grundbildung (Praxis und Schule) mit eidgenössischen Fähigkeitszeugnis oder eidgenössischem Berufsattest oder Vollzeitberufsschule, Handelsdiplom, Lehrwerkstätte	2 2 anni: formazione professionale duale di base con attestato federale di capacità o attestato professionale federale a tempo pieno, diploma commerciale, scuola d'arti e mestieri	2 elementary vocational training (firm + school)
3 3 à 4 ans : apprentissage avec brevet fédéral, formation professionnelle duale avec niveau CFC (sans maturité professionnelle)	3 3-4 Jahre: Berufslehre mit eidgenössischem Fähigkeitszeugnis mit dualer Grundbildung (ohne Berufsmaturität)	3 3 o 4 anni: tirocinio professionale; formazione duale di base con attestato federale di capacità (senza maturità professionale)	3 apprenticeship (CFC/EFZ level)
4 3 à 4 ans : école professionnelle à plein temps, école supérieur de commerce, école de métiers	4 3-4 Jahre: Vollzeitberufsschule, Handelsdiplom, Lehrwerkstätte	4 3 o 4 anni: scuola professionale a tempo pieno, diploma commerciale, scuola d'arti e mestieri	4 2 to 3 years: full-time vocational school
5 maturité professionnelle (intégrée ou après le brevet fédéral ou l'école supérieure de commerce)	5 Berufsmaturität (integriert oder nach Eidg. Fähigkeitszeugnis oder Handelsmittelschuldiplom)	5 maturità professionale (attestato federale di capacità o diploma di scuola di commercio + maturità professionale)	5 vocational maturity
6 2 à 3 ans: Ecole de formation générale (ex. École d'administration et des transports, école de culture générale), Ecole de culture générale ECG, Ecole de diplôme	6 2-3 Jahre: Allgemein bildende Schulen (Verkehrsschule, Fachmittelschule FMS), Fachmittelschule FMS, Diplommittelschule	6 2 a 3 anni: scuole di formazione generale come scuole di diploma, scuole d'amministrazione, scuole specializzate di diploma, scuole medie di diploma	6 2 to 3 years: general training school
7 baccalauréat / maturité (Gymnase)	7 Maturität (Gymnasium)	7 Maturità liceale (liceo)	7 bachelor/maturity (high school)
8 1 an: préapprentissage, école commerciale, formation générale, 10ème année scolaire, stage ménager ou séjour linguistique (certificat)	8 1 Jahr: Vorlehre, Handelsschule, allgemein bildende Schule, 10. Schuljahr, Haushaltslehrjahr, Sprachaufenthalt (Schlusszertifikat)	8 1 anno: Pretirocinio, scuola commerciale, scuola di formazione generale, 10° anno scolastico, scuole di economia domestica o scuola di lingua (certificato)	8 1 year: school of commerce/au pair/residential language course
12 Formation professionnelle supérieure avec maîtrise, brevet fédéral ou diplôme fédéral ou formation équivalent (ex. Professions de santé CRS, policiers)	12 Berufsprüfung mit Meisterdiplom, Eidg. Fachausweis oder Eidg. Diplom oder oder ähnliche Ausbildung (Pflegeberufe, Polizeischule)	12 Esame professionale con attestato federale o esame professionale superiore con diploma federale o maestria (p.es. professioni paramediche, poliziotti)	12 Vocational high school with master certificate, federal certificate
13 2 ans à temps plein ou 3 ans à temps partiel: école technique ou professionnelle, technicien ET, école sup. de gestion commerciale	13 2 Jahre Voll- oder 3 Jahre Teilzeitstudium: Techniker- oder andere Fachschulen (z.B. TS, HKG)	13 2 anni a tempo pieno o 3 anni a tempo parziale: scuole tecniche e altre scuole specializzate (p.es. ST, SSGC) o formazione simile	13 technical or vocational school
14 3 ans temps plein ou 4 ans à temps partiel: Ecole professionnelle supérieure, ETS, ESCEA, ESAA, IES	14 3 Jahre Voll- oder 4 Jahre Teilzeitstudium: Höhere Fachschulen, HTL, HWV, HFG, HFS	14 3 anni a tempo pieno o 4 anni a tempo parziale: scuole professionali superiori, STS, SSQEA, SSAA e formazioni simili	14 vocational high school ETS, HTL etc.
15 Université, Haute Ecole Universitaires, EPF (hautes école universitaires cantonales, hautes écoles polytechniques fédérales: Licence, Bachelor, Master, y compris diplôme postgrade)	15 Universität, Universitäre Hochschulen, ETH (kantonale universitäre Hochschulen, Eidg. Technische Hochschulen: Lizenziat, Bachelor, Master, inkl. Nachdiplomstudium)	15 Università, PF (scuole universitarie cantonali e politecnici federali: licenziato, bachelor, master e formazione universitaria post-diploma)	15 University, academic high school, EPF, ETH (bachelor, master, doctorate, post-graduate degree)
16 Haute Ecole pédagogique HEP (études pour l'enseignement aux degrés préscolaire et primaire, l'enseignement pour le degré secondaire et les écoles de maturité et d'enseignement spécialisé)	16 Pädagogische Hochschulen PH (Studiengänge für angehende Lehrpersonen im Bereich Vorschulstufe und Primarstufe, Sekundarstufe I, Sekundarstufe II, Heilpädagogik)	16 Alte scuole pedagogiche ASP (per il personale docente nell'ambito del grado prescolastico ed elementare, secondario I e II e della pedagogia curativa)	16 university of teacher education HEP, PH
17 Haute école spécialisé HES, Bachelor HES, Master HES, diplôme postgrade HES	17 Fachhochschulen FH, Bachelor FH, Master FH, Nachdiplom FH	17 Scuole universitarie professionali SUP, bachelor SUP, master SUP, post-diploma SUP	17 university of applied sciences HES, FH
18 Ecole normale	18 Lehrerseminar	18 Scuola magistrale	18 teacher training school
32 école spécialisée pour handicapés	32 sonderschule für Behinderte	32 scuola specializzata per handicappati	32 specialized school for handicapped

128	P25E05	Original	Original MIS file	<=	if NOT EXIST PSMINT AND P\$E02 = 1
Seconde formation achevée: Type	Zweite abgeschlossene Ausbildung: Art	Seconda formazione portata a termine: Tipo	Second education completed: Type		
  De quel type de formation s'agit-il ?   -8 autre erreur -7 erreur de filtre -3 inapplicable -2 pas de réponse -1 ne sait pas 0 école obligatoire inachevée (ou jusqu'à la 7ème année incluse) 1 n'a terminé que l'école obligatoire (secondaire I: 8ème ou 9ème année, y inclus cycle d'orientation, prégyrnase, classe spéciale) 2 2 ans: formation professionnelle duale (entraînement + école) avec brevet fédéral ou attestation fédérale ou école professionnelle à plein temps, école supérieure de commerce, école de métiers 3 3 à 4 ans : apprentissage avec brevet fédéral, formation professionnelle duale avec niveau CFC (sans maturité professionnelle) 4 3 à 4 ans : école professionnelle à plein temps, école supérieur de commerce, école de métiers 5 maturité professionnelle (intégrée ou après le brevet fédéral ou l'école supérieure de commerce) 6 2 à 3 ans: Ecole de formation générale (ex. École d'administration et des transports, école de culture générale), Ecole de culture générale ECG, École de diplôme 7 baccalauréat / maturité (Gymnase) 8 1 an: préapprentissage, école commerciale, formation générale, 10ème année scolaire, stage ménager ou séjour linguistique (certificat) 12 Formation professionnelle supérieure avec maîtrise, brevet fédéral ou diplôme fédéral ou formation équivalent (ex. Professions de santé CRS, policiers) 13 2 ans à temps plein ou 3 ans à temps partiel: école technique ou professionnelle, technicien ET, école sup. de gestion commerciale 14 3 ans temps plein ou 4 ans à temps partiel: Ecole professionnelle supérieure, ETS, ESCEA, ESAA, IES 15 Université, Haute Ecole Universitaires, EPF (hautes école universitaires cantonales, hautes écoles polytechniques fédérales: Licence, Bachelor, Master, y compris diplôme postgrade) 16 Haute Ecole pédagogique HEP (études pour l'enseignement aux degrés préscolaire et primaire, l'enseignement pour le degré secondaire et les écoles de maturité et d'enseignement spécialisé) 17 Haute école spécialisé HES, Bachelor HES, Master HES, diplôme postgrade HES 18 Ecole normale 32 école spécialisée pour handicapés	  Um was für eine Ausbildung hat es sich gehandelt?   -8 anderer Fehler -7 Filterfehler -3 trifft nicht zu -2 keine Antwort -1 weiss nicht 0 obligatorische Schule NICHT abgeschlossen (oder bis und mit 7. Schuljahr) 1 nur obligatorische Schule abgeschlossen (Sekundarstufe I: 8./9. Jahr, inkl. Orientierungsschule, Progymnasium, Sonderschule) 2 2 Jahre: duale berufliche Grundbildung (Praxis und Schule) mit eidgenössischen Fähigkeitszeugnis oder eidgenössischem Berufsattest oder Vollzeitberufsschule, Handelsdiplom, Lehrwerkstätte 3 3-4 Jahre: Berufslehre mit eidgenössischem Fähigkeitszeugnis mit dualer Grundbildung (ohne Berufsmaturität) 4 3-4 Jahre: Vollzeitberufsschule, Handelsdiplom, Lehrwerkstätte 5 Berufsmaturität (integriert oder nach Eidg. Fähigkeitszeugnis oder Handelsmittelschuldiplom) 6 2-3 Jahre: Allgemein bildende Schulen (Verkehrsschule, Fachmittelschule FMS), Fachmittelschule FMS, Diplommittelschule 7 Maturität (Gymnasium) 8 1 Jahr: Vorlehre, Handelsschule, allgemein bildende Schule, 10. Schuljahr, Haushaltslehrejahr, Sprachaufenthalt (Schlusszertifikat) 12 Berufsprüfung mit Meisterdiplom, Eidg. Fachausweis oder Eidg. Diplom oder ähnliche Ausbildung (Pflegeberufe, Polizeischule) 13 2 Jahre Voll- oder 3 Jahre Teilzeitstudium: Techniker- oder andere Fachschulen (z.B. TS, HKG) 14 3 Jahre Voll- oder 4 Jahre Teilzeitstudium: Höhere Fachschulen, HTL, HWV, HFG, HFS 15 Universität, Universitäre Hochschulen, ETH (kantonale universitäre Hochschulen, Eidg. Technische Hochschulen: Lizenziat, Bachelor, Master, inkl. Nachdiplomstudium) 16 Pädagogische Hochschulen PH (Studiengänge für angehende Lehrpersonen im Bereich Vorschulstufe und Primarstufe, Sekundarstufe I, Sekundarstufe II, Heilpädagogik) 17 Fachhochschulen FH, Bachelor FH, Master FH, Nachdiplom FH 18 Lehrerseminar 32 sonderschule für Behinderte	  Di che tipo di formazione si tratta?   -8 altro errore -7 errore di filtro -3 inapplicabile -2 nessuna risposta -1 non sa 0 scuola obbligatoria non terminata (soltanto fino al settimo anno) 1 ha finito solo la scuola obbligatoria (grado secondario I: tutte le scuole fino all'ottavo o nono anno scolastico, inclusi preginnasi e scuole speciali) 2 2 anni: formazione professionale duale di base con attestato federale di capacità o attestato professionale federale a tempo pieno, diploma commerciale, scuola d'arti e mestieri 3 3 o 4 anni: tirocinio professionale; formazione duale di base con attestato federale di capacità (senza maturità professionale) 4 3 o 4 anni: scuola professionale a tempo pieno, diploma commerciale, scuola d'arti e mestieri 5 maturità professionale (attestato federale di capacità o diploma di scuola di commercio + maturità professionale) 6 2 a 3 anni: scuole di formazione generale come scuole di diploma, scuole d'amministrazione, scuole specializzate di diploma, scuole medie di diploma 7 Maturità liceale (liceo) 8 1 anno: Pretirocinio, scuola commerciale, scuola di formazione generale, 10° anno scolastico, scuole di economia domestica o scuola di lingua (certificato) 12 Esame professionale con attestato federale o esame professionale superiore con diploma federale o maestria (p.es. professioni paramediche, poliziotti) 13 2 anni a tempo pieno o 3 anni a tempo parziale: scuole tecniche e altre scuole specializzate (p.es. ST, SSGC) o formazione simile 14 3 anni a tempo pieno o 4 anni a tempo parziale: scuole professionali superiori, STS, SSQEA, SSAA e formazioni simili 15 Università, PF (scuole universitarie cantonali e politecnici federali: licenziato, bachelor, master e formazione universitaria post-diploma) 16 Alte scuole pedagogiche ASP (per il personale docente nell'ambito del grado prescolastico ed elementare, secondario I e II e della pedagogia curativa) 17 Scuole universitarie professionali SUP, bachelor SUP, master SUP, post-diploma SUP 18 Scuola magistrale 32 scuola specializzata per handicappati	  What type of education was it?   -8 other error -7 filter error -3 inapplicable -2 no answer -1 does not know 0 incomplete compulsory school 1 only completed compulsory school 2 elementary vocational training (firm + school) 3 apprenticeship (CFC/EFZ level) 4 2 to 3 years: full-time vocational school 5 vocational maturity 6 2 to 3 years: general training school 7 bachelor/maturity (high school) 8 1 year: school of commerce/au pair/residential language course 12 Vocational high school with master certificate, federal certificate 13 technical or vocational school 14 vocational high school ETS, HTL etc. 15 University, academic high school, EPF, ETH (bachelor, master, doctorate, post-graduate degree) 16 university of teacher education HEP, PH 17 university of applied sciences HES, FH 18 teacher training school 32 specialized school for handicapped		

129	P25E06	Original	Original MIS file	<=	if NOT EXIST PSMINT AND P\$\$E02 = 1		
Autre formation achevée après école obligatoire		Dritte abgeschlossene Ausbildung nach obligatorischer Schule		Altra formazione portata a termine dopo la scuola dell'obbligo		Third education completed after compulsory schooling	
Et par la suite avez-vous encore ACHEVE une autre formation ?		Haben Sie nachher noch eine weitere Ausbildung abgeschlossen?		In seguito ha PORTATO A TERMINE ancora qualche altra formazione?		And afterwards did you COMPLETE another course?	
Achevé = avec obtention d'un certificat ou d'un diplôme.		abgeschlossen = mit Diplom oder Abschlusszeugnis.		"Portato a termine" = ottenendo un attestato o un diploma.		Completed = gaining a certificate or diploma.	
-8 autre erreur		-8 anderer Fehler		-8 altro errore		-8 other error	
-7 erreur de filtre		-7 Filterfehler		-7 errore di filtro		-7 filter error	
-3 inapplicable		-3 trifft nicht zu		-3 inapplicabile		-3 inapplicabile	
-2 pas de réponse		-2 keine Antwort		-2 nessuna risposta		-2 no answer	
-1 ne sait pas		-1 weiss nicht		-1 non sa		-1 does not know	
1 oui		1 ja		1 sì		1 yes	
2 non		2 nein		2 no		2 no	

130	P25E07	Original	Original MIS file	<=	if NOT EXIST PSMINT AND P\$\$\$E06 = 1
Autre formation achevée: Type	Dritte abgeschlossene Ausbildung: Art	Altra formazione portata a termine: Tipo	Third education completed: Type		
Et de quel type de formation s'agit-il ?	Um was für eine Ausbildung hat es sich gehandelt?	E di che tipo di formazione si tratta?	And what type of education was it?		
-8 autre erreur	-8 anderer Fehler	-8 altro errore	-8 other error		
-7 erreur de filtre	-7 Filterfehler	-7 errore di filtro	-7 filter error		
-3 inapplicable	-3 trifft nicht zu	-3 inapplicabile	-3 inapplicable		
-2 pas de réponse	-2 keine Antwort	-2 nessuna risposta	-2 no answer		
-1 ne sait pas	-1 weiss nicht	-1 non sa	-1 does not know		
0 école obligatoire inachevée (ou jusqu'à la 7ème année incluse)	0 obligatorische Schule NICHT abgeschlossen (oder bis und mit 7. Schuljahr)	0 scuola obbligatoria non terminata (soltanto fino al settimo anno)	0 incomplete compulsory school		
1 n'a terminé que l'école obligatoire (secondaire I: 8ème ou 9ème année, y inclus cycle d'orientation, prégyrnase, classe spéciale)	1 nur obligatorische Schule abgeschlossen (Sekundarstufe I: 8./9. Jahr, inkl. Orientierungsschule, Progymnasium, Sonderschule)	1 ha finito solo la scuola obbligatoria (grado secondario I: tutte le scuole fino all'ottavo o nono anno scolastico, inclusi peginnasi e scuole speciali)	1 only completed compulsory school		
2 2 ans: formation professionnelle duale (entraînement + école) avec brevet fédéral ou attestation fédérale ou école professionnelle à plein temps, école supérieure de commerce, école de métiers	2 2 Jahre: duale berufliche Grundbildung (Praxis und Schule) mit eidgenössischen Fähigkeitszeugnis oder eidgenössischem Berufsattest oder Vollzeitberufsschule, Handelsdiplom, Lehrwerkstätte	2 2 anni: formazione professionale duale di base con attestato federale di capacità o attestato professionale federale a tempo pieno, diploma commerciale, scuola d'arti e mestieri	2 elementary vocational training (firm + school)		
3 3 à 4 ans : apprentissage avec brevet fédéral, formation professionnelle duale avec niveau CFC (sans maturité professionnelle)	3 3-4 Jahre: Berufslehre mit eidgenössischem Fähigkeitszeugnis mit dualer Grundbildung (ohne Berufsmaturität)	3 3 o 4 anni: tirocinio professionale; formazione duale di base con attestato federale di capacità (senza maturità professionale)	3 apprenticeship (CFC/EFZ level)		
4 3 à 4 ans : école professionnelle à plein temps, école supérieur de commerce, école de métiers	4 3-4 Jahre: Vollzeitberufsschule, Handelsdiplom, Lehrwerkstätte	4 3 o 4 anni: scuola professionale a tempo pieno, diploma commerciale, scuola d'arti e mestieri	4 2 to 3 years: full-time vocational school		
5 maturité professionnelle (intégrée ou après le brevet fédéral ou l'école supérieure de commerce)	5 Berufsmaturität (integriert oder nach Eidg. Fähigkeitszeugnis oder Handelsmittelschuldiplom)	5 maturità professionale (attestato federale di capacità o diploma di scuola di commercio + maturità professionale)	5 vocational maturity		
6 2 à 3 ans: Ecole de formation générale (ex. École d'administration et des transports, école de culture générale), Ecole de culture générale ECG, École de diplôme	6 2-3 Jahre: Allgemein bildende Schulen (Verkehrsschule, Fachmittelschule FMS), Fachmittelschule FMS, Diplommittelschule	6 2 a 3 anni: scuole di formazione generale come scuole di diploma, scuole d'amministrazione, scuole specializzate di diploma, scuole medie di diploma	6 2 to 3 years: general training school		
7 baccalauréat / maturité (Gymnase)	7 Maturität (Gymnasium)	7 Maturità liceale (liceo)	7 bachelor/maturity (high school)		
8 1 an: préapprentissage, école commerciale, formation générale, 10ème année scolaire, stage ménager ou séjour linguistique (certificat)	8 1 Jahr: Vorlehre, Handelsschule, allgemein bildende Schule, 10. Schuljahr, Haushaltslehjahr, Sprachaufenthalt (Schlusszertifikat)	8 1 anno: Pretirocinio, scuola commerciale, scuola di formazione generale, 10° anno scolastico, scuole di economia domestica o scuola di lingua (certificato)	8 1 year: school of commerce/au pair/residential language course		
12 Formation professionnelle supérieure avec maîtrise, brevet fédéral ou diplôme fédéral ou formation équivalent (ex. Professions de santé CRS, policiers)	12 Berufsprüfung mit Meisterdiplom, Eidg. Fachausweis oder Eidg. Diplom oder ähnliche Ausbildung (Pflegeberufe, Polizeischule)	12 Esame professionale con attestato federale o esame professionale superiore con diploma federale o maestria (p.es. professioni paramediche, poliziotti)	12 Vocational high school with master certificate, federal certificate		
13 2 ans à temps plein ou 3 ans à temps partiel: école technique ou professionnelle, technicien ET, école sup. de gestion commerciale	13 2 Jahre Voll- oder 3 Jahre Teilzeitstudium: Techniker- oder andere Fachschulen (z.B. TS, HKG)	13 2 anni a tempo pieno o 3 anni a tempo parziale: scuole tecniche e altre scuole specializzate (p.es. ST, SSGC) o formazione simile	13 technical or vocational school		
14 3 ans temps plein ou 4 ans à temps partiel: Ecole professionnelle supérieure, ETS, ESCEA, ESAA, IES	14 3 Jahre Voll- oder 4 Jahre Teilzeitstudium: Höhere Fachschulen, HTL, HWV, HFG, HFS	14 3 anni a tempo pieno o 4 anni a tempo parziale: scuole professionali superiori, STS, SSQEA, SSAA e formazioni simili	14 vocational high school ETS, HTL etc.		
15 Université, Haute Ecole Universitaires, EPF (hautes école universitaires cantonales, hautes écoles polytechniques fédérales: Licence, Bachelor, Master, y compris diplôme postgrade)	15 Universität, Universitäre Hochschulen, ETH (kantonale universitäre Hochschulen, Eidg. Technische Hochschulen: Lizenziat, Bachelor, Master, inkl. Nachdiplomstudium)	15 Università, PF (scuole universitarie cantonali e politecnici federali: licenziato, bachelor, master e formazione universitaria post-diploma)	15 University, academic high school, EPF, ETH (bachelor, master, doctorate, post-graduate degree)		
16 Haute Ecole pédagogique HEP (études pour l'enseignement aux degrés préscolaire et primaire, l'enseignement pour le degré secondaire et les écoles de maturité et d'enseignement spécialisé)	16 Pädagogische Hochschulen PH (Studiengänge für angehende Lehrpersonen im Bereich Vorschulstufe und Primarstufe, Sekundarstufe I, Sekundarstufe II, Heilpädagogik)	16 Alte scuole pedagogiche ASP (per il personale docente nell'ambito del grado prescolastico ed elementare, secondario I e II e della pedagogia curativa)	16 university of teacher education HEP, PH		
17 Haute école spécialisé HES, Bachelor HES, Master HES, diplôme postgrade HES	17 Fachhochschulen FH, Bachelor FH, Master FH, Nachdiplom FH	17 Scuole universitarie professionali SUP, bachelor SUP, master SUP, post-diploma SUP	17 university of applied sciences HES, FH		
18 Ecole normale	18 Lehrerseminar	18 Scuola magistrale	18 teacher training school		
32 école spécialisée pour handicapés	32 sonderschule für Behinderte	32 scuola specializzata per handicappati	32 specialized school for handicapped		

131	P25E31	Original	Original MIS file	<=	if P\$E05 IN (15, 16, 17) OR P\$E07 IN (15, 16, 17) OR P\$E04 IN (15, 16, 17)	
Formation de degré tertiaire: branche		Tertiäre Bildung: Fachgebiet		Formazione di grado terziario: campo		Tertiary-level education: field
Dans quelle branche avez-vous achevé vos études ?		In welchem Fach haben Sie Ihr Studium abgeschlossen?		In che disciplina si è laureato?		In which subject did you major?
Ne pas lire. Relancer en fonction des catégories de réponses si nécessaire. Une seule réponse possible.		Nicht lesen. Wenn nötig, je nach Antwort helfen. Es ist nur eine Antwort möglich.		Non leggere. Aiutare se è necessario secondo la risposta. Solo una risposta è possibile.		Do not read. Help if necessary according to the answer categories. Only one answer is possible.
-8 autre erreur		-8 anderer Fehler		-8 altro errore		-8 other error
-7 erreur de filtre		-7 Filterfehler		-7 errore di filtro		-7 filter error
-3 inapplicable		-3 trifft nicht zu		-3 inapplicabile		-3 inapplicable
-2 pas de réponse		-2 keine Antwort		-2 nessuna risposta		-2 no answer
-1 ne sait pas		-1 weiss nicht		-1 non sa		-1 does not know
1 Sciences humaines + sociales		1 Geistes+ Sozialwiss.		1 Scienze umane + sociali		1 Human + social sciences
2 Sciences économiques		2 Wirtschaftswissenschaften		2 Scienze economiche		2 Economic sciences
3 Droit		3 Recht		3 Diritto		3 Law
4 Sciences exactes + naturelles		4 Exakte + Naturwiss.		4 Scienze esatte + naturali		4 Natural sciences
5 Médecine + Pharmacie		5 Medizin + Pharmazie		5 Medicina + Farmacia		5 Medicine + Pharmacy
6 Sciences techniques		6 Technische Wissenschaften		6 Scienze tecniche		6 Technical sciences
7 Interdisciplinaire + autre		7 Interdisziplinäre + Andere		7 Interdisciplinare + altro		7 Interdisciplinary + other

132	P25E43	Original	Original MIS file	<=	if P\$\$E01 = 15 OR P\$\$E04 = 15 OR P\$\$E05 = 15 OR P\$\$E07 = 15
Formation de degré tertiaire: diplôme	Tertiäre Bildung: Diplom	Formazione di grado terziario: diploma	Tertiary-level education: degree		
? Vous avez obtenu un diplôme universitaire, d'une Haute Ecole Universitaire ou d'une école polytechnique fédérale (EPF). Pouvez-vous nous préciser de quel diplôme il s'agit ? -8 autre erreur -7 erreur de filtre -3 inapplicable -2 pas de réponse -1 ne sait pas 1 Demi-licence ou certificat propédeutique 2 Bachelor ou licence en 3-4 ans 3 Bachelor ou licence exigeant plus que 4 ans 4 Master, diplôme ou postgrade 5 Doctorat, PhD	? Sie haben eine Universität, eine Universitäre Hochschule oder eine Eidgenössische Technische Hochschule (ETH) abgeschlossen. Können Sie uns sagen, was für ein Diplom Sie erhalten haben? -8 anderer Fehler -7 Filterfehler -3 trifft nicht zu -2 keine Antwort -1 weiss nicht 1 Ein abgeschlossenes Grundstudium oder Halblizentiat 2 Einen Bachelor oder ein Lizentiat das 3-4 Jahre erfordert 3 Bachelor oder Lizentiat, das mehr als 4 Jahre erfordert 4 Einen Master, ein Diplom oder ein Nachdiplom 5 Ein Doktorat oder eine PhD	? Lei ha portato a termine una formazione presso l'Università o il Politecnico Federale (PF). Può indicarci quale diploma ha ottenuto? -8 altro errore -7 errore di filtro -3 inapplicabile -2 nessuna risposta -1 non sa 1 Biennio propedeutico o primo ciclo con certificato 2 Bachelor o licenza in 3-4 anni 3 Bachelor o licenza/laurea che richiede più di 4 anni di studio 4 Master, diploma o postdiploma 5 Dottorato, PhD	? You obtained a university degree either from a University, from an academic high school, from EPF or ETH. Can you specify which degree you obtained? -8 other error -7 filter error -3 inapplicable -2 no answer -1 does not know 1 Intermediary level 2 Bachelor and short university degrees (3-4 years) 3 Bachelor or degree requiring more than 4 years 4 Master 5 Doctoral degree		

133	P25E44	Original	Original MIS file	<=	if P\$\$E01 IN (16, 17) OR P\$\$E04 IN (16, 17) OR P\$\$E05 IN (16, 17) OR P\$\$E07 IN (16, 17)	
Formation de degré tertiaire: diplôme		Tertiäre Bildung: Diplom		Formazione di grado terziario: diploma		Tertiary-level education: degree
Vous avez obtenu un diplôme d'une Haute Ecole pédagogique (HEP) ou d'une Haute école spécialisée (HES). Pouvez-vous nous préciser de quel diplôme il s'agit ?		Sie haben eine Pädagogische Hochschule (PH) oder eine Fachhochschule (FH) abgeschlossen. Können Sie uns sagen, was für ein Diplom Sie erhalten haben?		Lei ha portato a termine un'alta scuola pedagogica (ASP) o una scuola universitaria professionale (SUP). Può indicarci quale diploma ha ottenuto?		You obtained a university degree either from a University of teacher education (HEP, PH) or from a University of applied sciences (HES, FH). Can you specify which degree you obtained?
-8 autre erreur		-8 anderer Fehler		-8 altro errore		-8 other error
-7 erreur de filtre		-7 Filterfehler		-7 errore di filtro		-7 filter error
-4 sans revenu personnel		-4 kein eigenes Einkommen		-4 senza reddito proprio		-4 no personal income
-3 inapplicable		-3 trifft nicht zu		-3 inapplicabile		-3 inapplicable
-2 pas de réponse		-2 keine Antwort		-2 nessuna risposta		-2 no answer
-1 ne sait pas		-1 weiss nicht		-1 non sa		-1 does not know
1 Bachelor		1 Einen Bachelor		1 Bachelor		1 Bachelor
2 Master, diplôme ou postgrade		2 Einen Master, ein Diplom oder ein Nachdiplom		2 Master, diploma o postdiploma		2 Master
3 Master of Advanced Studies (MAS), Certificate of Advanced Studies (CAS) ou Diploma of Advanced Studies (DAS)		3 Master of Advanced Studies (MAS), Certificate of Advanced Studies (CAS) oder Diploma of Advanced Studies (DAS)		3 Master of Advanced Studies (MAS), Certificate of Advanced Studies (CAS) o Diploma of Advanced Studies (DAS)		3 Master of Advanced Studies (MAS), Certificate of Advanced Studies (CAS) or Diploma of Advanced Studies (DAS)
4 Doctorat, PhD		4 Ein Doktorat oder eine PhD		4 Dottorato, PhD		4 Doctoral degree

134	P25E30	Original	Original MIS file	<=	if NOT EXIST PSMINT OR P\$\$E03 = 1	
Formation achevée la plus élevée: Année		Höchstes erlangtes Ausbildungsniveau: Jahr		Formazione ultimata la piu elevata: Anno		Highest education completed : Year
En quelle année avez-vous obtenu le certificat ou le diplôme de votre formation la plus élevée?		In welchem Jahr haben Sie Ihre höchste Ausbildung mit einem Zeugnis oder Diplom abgeschlossen?		In che anno ha terminato la Sua formazione di grado più elevato ottenendo un certificato o un diploma?		Which year did you attain the highest level of education that you have completed so far ?
Année.		Jahr.		Anno.		Year.
-8 autre erreur		-8 anderer Fehler		-8 altro errore		-8 other error
-7 erreur de filtre		-7 Filterfehler		-7 errore di filtro		-7 filter error
-4 sans revenu personnel		-4 kein eigenes Einkommen		-4 senza reddito proprio		-4 no personal income
-3 inapplicable		-3 trifft nicht zu		-3 inapplicabile		-3 inapplicable
-2 pas de réponse		-2 keine Antwort		-2 nessuna risposta		-2 no answer
-1 ne sait pas		-1 weiss nicht		-1 non sa		-1 does not know

135	P25E14	Original	Original MIS file	<=	if AGE\$\$ < 67
Actuellement en formation dans une école	Ausbildung: Derzeitige Schulausbildung	Attualmente in formazione in una scuola	Education: Current training at a school		
					
 Etes-vous actuellement en formation ou à l'école ?	 Sind Sie zur Zeit in einer Ausbildung oder besuchen Sie eine Schule?	 Segue attualmente una formazione in una scuola?	 Are you CURRENTLY studying at a school?		
 Ne concerne pas les cours de formation continue.	 Weiterbildungskurse nicht berücksichtigen.	 All'esclusione della formazione professionale continua.	 Does not include training.		
					
-8 autre erreur	-8 anderer Fehler	-8 altro errore	-8 other error		
-7 erreur de filtre	-7 Filterfehler	-7 errore di filtro	-7 filter error		
-3 inapplicable	-3 trifft nicht zu	-3 inapplicabile	-3 inapplicable		
-2 pas de réponse	-2 keine Antwort	-2 nessuna risposta	-2 no answer		
-1 ne sait pas	-1 weiss nicht	-1 non sa	-1 does not know		
1 oui	1 ja	1 sì	1 yes		
2 non	2 nein	2 no	2 no		

136	P25E15A	Original	Original MIS file	<=	if P\$\$E14 = 1 AND P\$\$E15_LASTWAVE >= 0
Formation actuelle: contrôle	Derzeitige Schulausbildung: Kontrolle	Formazione attuale: controllo	Current training: check		
					
 Lors de notre dernier entretien vous suiviez la formation suivante [la dernière formation en cours enregistrée s'affiche]. Est-ce toujours le cas actuellement ?	 Bei unserer letzten Befragung befanden Sie sich in der folgenden Ausbildung [Anzeige die letzte aktuelle Bildung]. Ist das immer noch so ?	 Nell'ultima intervista Lei faceva la formazione seguente [l'ultima formazione in corso è indicata sullo schermo]. E ancora così attualmente?	 At the time of our last interview you were at [the last current training coded is displayed]. Is this still the case ?		
					
					
-8 autre erreur	-8 anderer Fehler	-8 altro errore	-8 other error		
-7 erreur de filtre	-7 Filterfehler	-7 errore di filtro	-7 filter error		
-3 inapplicable	-3 trifft nicht zu	-3 inapplicabile	-3 inapplicable		
-2 pas de réponse	-2 keine Antwort	-2 nessuna risposta	-2 no answer		
-1 ne sait pas	-1 weiss nicht	-1 non sa	-1 does not know		
1 Oui	1 Ja	1 Si	1 Yes		
2 Non, changement	2 Nein, Veränderung	2 No, cambiamento	2 No, change		
3 Non, erreur	3 Nein, Fehler	3 No, errore	3 No, error		

137	P25E15B	Original	Original MIS file	<=	if (P\$\$E14 = 1 AND (P\$\$E15_LASTWAVE < 0 OR NOT EXIST P\$\$E15_LASTWAVE)) OR P\$\$E15A IN (2, 3)
Formation actuelle: Type	Ausbildung: Derzeitige Schulausbildung: Art	Formazione attuale: Tipo	Education: Current training: Type		
? Et de quel type de formation s'agit-il ?	? Was für eine Ausbildung ist es?	? Di che formazione si tratta?	? And what type of education is it?		
! A l'exclusion des cours de formation continue.	! Weiterbildungskurse nicht berücksichtigen.	! All'esclusione di una formazione per motivi professionali.	! Excluding training for professional reasons.		
-8 autre erreur	-8 anderer Fehler	-8 altro errore	-8 other error		
-7 erreur de filtre	-7 Filterfehler	-7 errore di filtro	-7 filter error		
-3 inapplicable	-3 trifft nicht zu	-3 inapplicabile	-3 inapplicable		
-2 pas de réponse	-2 keine Antwort	-2 nessuna risposta	-2 no answer		
-1 ne sait pas	-1 weiss nicht	-1 non sa	-1 does not know		
0 école obligatoire inachevée (ou jusqu'à la 7ème année incluse)	0 obligatorische Schule NICHT abgeschlossen (oder bis und mit 7. Schuljahr)	0 scuola obbligatoria non terminata (soltanto fino al settimo anno)	0 incomplete compulsory school		
1 n'a terminé que l'école obligatoire (secondaire I: 8ème ou 9ème année, y inclus cycle d'orientation, prégyrnase, classe spéciale)	1 nur obligatorische Schule abgeschlossen (Sekundarstufe I: 8./9. Jahr, inkl. Orientierungsschule, Progymnasium, Sonderschule)	1 ha finito solo la scuola obbligatoria (grado secondario I: tutte le scuole fino all'ottavo o nono anno scolastico, inclusi peginnasi e scuole speciali)	1 only completed compulsory school		
2 2 ans: formation professionnelle duale (entraînement + école) avec brevet fédéral ou attestation fédérale ou école professionnelle à plein temps, école supérieure de commerce, école de métiers	2 2 Jahre: duale berufliche Grundbildung (Praxis und Schule) mit eidgenössischen Fähigkeitszeugnis oder eidgenössischem Berufsattest oder Vollzeitberufsschule, Handelsdiplom, Lehrwerkstätte	2 2 anni: formazione professionale duale di base con attestato federale di capacità o attestato professionale federale a tempo pieno, diploma commerciale, scuola d'arti e mestieri	2 elementary vocational training (firm + school)		
3 3 à 4 ans : apprentissage avec brevet fédéral, formation professionnelle duale avec niveau CFC (sans maturité professionnelle)	3 3-4 Jahre: Berufslehre mit eidgenössischem Fähigkeitszeugnis mit dualer Grundbildung (ohne Berufsmaturität)	3 3 o 4 anni: tirocinio professionale; formazione duale di base con attestato federale di capacità (senza maturità professionale)	3 apprenticeship (CFC/EFZ level)		
4 3 à 4 ans : école professionnelle à plein temps, école supérieur de commerce, école de métiers	4 3-4 Jahre: Vollzeitberufsschule, Handelsdiplom, Lehrwerkstätte	4 3 o 4 anni: scuola professionale a tempo pieno, diploma commerciale, scuola d'arti e mestieri	4 2 to 3 years: full-time vocational school		
5 maturité professionnelle (intégrée ou après le brevet fédéral ou l'école supérieure de commerce)	5 Berufsmaturität (integriert oder nach Eidg. Fähigkeitszeugnis oder Handelsmittelschuldiplom)	5 maturità professionale (attestato federale di capacità o diploma di scuola di commercio + maturità professionale)	5 vocational maturity		
6 2 à 3 ans: Ecole de formation générale (ex. École d'administration et des transports, école de culture générale), Ecole de culture générale ECG, Ecole de diplôme	6 2-3 Jahre: Allgemein bildende Schulen (Verkehrsschule, Fachmittelschule FMS), Fachmittelschule FMS, Diplommittelschule	6 2 a 3 anni: scuole di formazione generale come scuole di diploma, scuole d'amministrazione, scuole specializzate di diploma, scuole medie di diploma	6 2 to 3 years: general training school		
7 baccalauréat / maturité (Gymnase)	7 Maturität (Gymnasium)	7 Maturità liceale (liceo)	7 bachelor/maturity (high school)		
8 1 an: préapprentissage, école commerciale, formation générale, 10ème année scolaire, stage ménager ou séjour linguistique (certificat)	8 1 Jahr: Vorlehre, Handelsschule, allgemein bildende Schule, 10. Schuljahr, Haushaltslehrjahr, Sprachaufenthalt (Schlusszertifikat)	8 1 anno: Pretirocinio, scuola commerciale, scuola di formazione generale, 10° anno scolastico, scuole di economia domestica o scuola di lingua (certificato)	8 1 year: school of commerce/au pair/residential language course		
12 Formation professionnelle supérieure avec maîtrise, brevet fédéral ou diplôme fédéral ou formation équivalent (ex. Professions de santé CRS, policiers)	12 Berufsprüfung mit Meisterdiplom, Eidg. Fachausweis oder Eidg. Diplom oder oder ähnliche Ausbildung (Pflegeberufe, Polizeischule)	12 Esame professionale con attestato federale o esame professionale superiore con diploma federale o maestria (p.es. professioni paramediche, poliziotti)	12 Vocational high school with master certificate, federal certificate		
13 2 ans à temps plein ou 3 ans à temps partiel: école technique ou professionnelle, technicien ET, école sup. de gestion commerciale	13 2 Jahre Voll- oder 3 Jahre Teilzeitstudium: Techniker- oder andere Fachschulen (z.B. TS, HKG)	13 2 anni a tempo pieno o 3 anni a tempo parziale: scuole tecniche e altre scuole specializzate (p.es. ST, SSGC) o formazione simile	13 technical or vocational school		
14 3 ans temps plein ou 4 ans à temps partiel: Ecole professionnelle supérieure, ETS, ESCEA, ESAA, IES	14 3 Jahre Voll- oder 4 Jahre Teilzeitstudium: Höhere Fachschulen, HTL, HWV, HFG, HFS	14 3 anni a tempo pieno o 4 anni a tempo parziale: scuole professionali superiori, STS, SSQEA, SSAA e formazioni simili	14 vocational high school ETS, HTL etc.		
15 Université, Haute Ecole Universitaires, EPF (hautes école universitaires cantonales, hautes écoles polytechniques fédérales: Licence, Bachelor, Master, y compris diplôme postgrade)	15 Universität, Universitäre Hochschulen, ETH (kantonale universitäre Hochschulen, Eidg. Technische Hochschulen: Lizenziat, Bachelor, Master, inkl. Nachdiplomstudium)	15 Università, PF (scuole universitarie cantonali e politecnici federali: licenziato, bachelor, master e formazione universitaria post-diploma)	15 University, academic high school, EPF, ETH (bachelor, master, doctorate, post-graduate degree)		
16 Haute Ecole pédagogique HEP (études pour l'enseignement aux degrés préscolaire et primaire, l'enseignement pour le degré secondaire et les écoles de maturité et d'enseignement spécialisé)	16 Pädagogische Hochschulen PH (Studiengänge für angehende Lehrpersonen im Bereich Vorschulstufe und Primarstufe, Sekundarstufe I, Sekundarstufe II, Heilpädagogik)	16 Alte scuole pedagogiche ASP (per il personale docente nell'ambito del grado prescolastico ed elementare, secondario I e II e della pedagogia curativa)	16 university of teacher education HEP, PH		
17 Haute école spécialisé HES, Bachelor HES, Master HES, diplôme postgrade HES	17 Fachhochschulen FH, Bachelor FH, Master FH, Nachdiplom FH	17 Scuole universitarie professionali SUP, bachelor SUP, master SUP, post-diploma SUP	17 university of applied sciences HES, FH		
18 Ecole normale	18 Lehrerseminar	18 Scuola magistrale	18 teacher training school		
32 école spécialisée pour handicapés	32 sonderschule für Behinderte	32 scuola specializzata per handicappati	32 specialized school for handicapped		

138	P25E15	Constructed	Original MIS file	<=	if AGE\$\$ < 67
Formation actuelle: Type	Ausbildung: Derzeitige Schulausbildung: Art	Formazione attuale: Tipo	Education: Current training: Type		
Et de quel type de formation s'agit-il ?	Was für eine Ausbildung ist es?	Di che formazione si tratta?	And what type of education is it?		
A l'exclusion des cours de formation continue.	Weiterbildungskurse nicht berücksichtigen.	All'esclusione di una formazione per motivi professionali.	Excluding training for professional reasons.		
-8 autre erreur	-8 anderer Fehler	-8 altro errore	-8 other error		
-7 erreur de filtre	-7 Filterfehler	-7 errore di filtro	-7 filter error		
-3 inapplicable	-3 trifft nicht zu	-3 inapplicabile	-3 inapplicable		
-2 pas de réponse	-2 keine Antwort	-2 nessuna risposta	-2 no answer		
-1 ne sait pas	-1 weiss nicht	-1 non sa	-1 does not know		
0 école obligatoire inachevée (ou jusqu'à la 7ème année incluse)	0 obligatorische Schule NICHT abgeschlossen (oder bis und mit 7. Schuljahr)	0 scuola obbligatoria non terminata (soltanto fino al settimo anno)	0 incomplete compulsory school		
1 n'a terminé que l'école obligatoire (secondaire I: 8ème ou 9ème année, y inclus cycle d'orientation, prégyrnase, classe spéciale)	1 nur obligatorische Schule abgeschlossen (Sekundarstufe I: 8./9. Jahr, inkl. Orientierungsschule, Progymnasium, Sonderschule)	1 ha finito solo la scuola obbligatoria (grado secondario I: tutte le scuole fino all'ottavo o nono anno scolastico, inclusi peginnasi e scuole speciali)	1 only completed compulsory school		
2 2 ans: formation professionnelle duale (entraînement + école) avec brevet fédéral ou attestation fédérale ou école professionnelle à plein temps, école supérieure de commerce, école de métiers	2 2 Jahre: duale berufliche Grundbildung (Praxis und Schule) mit eidgenössischen Fähigkeitszeugnis oder eidgenössischem Berufsattest oder Vollzeitberufsschule, Handelsdiplom, Lehrwerkstätte	2 2 anni: formazione professionale duale di base con attestato federale di capacità o attestato professionale federale a tempo pieno, diploma commerciale, scuola d'arti e mestieri	2 elementary vocational training (firm + school)		
3 3 à 4 ans : apprentissage avec brevet fédéral, formation professionnelle duale avec niveau CFC (sans maturité professionnelle)	3 3-4 Jahre: Berufslehre mit eidgenössischem Fähigkeitszeugnis mit dualer Grundbildung (ohne Berufsmaturität)	3 3 o 4 anni: tirocinio professionale; formazione duale di base con attestato federale di capacità (senza maturità professionale)	3 apprenticeship (CFC/EFZ level)		
4 3 à 4 ans : école professionnelle à plein temps, école supérieur de commerce, école de métiers	4 3-4 Jahre: Vollzeitberufsschule, Handelsdiplom, Lehrwerkstätte	4 3 o 4 anni: scuola professionale a tempo pieno, diploma commerciale, scuola d'arti e mestieri	4 2 to 3 years: full-time vocational school		
5 maturité professionnelle (intégrée ou après le brevet fédéral ou l'école supérieure de commerce)	5 Berufsmaturität (integriert oder nach Eidg. Fähigkeitszeugnis oder Handelsmittelschuldiplom)	5 maturità professionale (attestato federale di capacità o diploma di scuola di commercio + maturità professionale)	5 vocational maturity		
6 2 à 3 ans: Ecole de formation générale (ex. École d'administration et des transports, école de culture générale), Ecole de culture générale ECG, Ecole de diplôme	6 2-3 Jahre: Allgemein bildende Schulen (Verkehrsschule, Fachmittelschule FMS), Fachmittelschule FMS, Diplommittelschule	6 2 a 3 anni: scuole di formazione generale come scuole di diploma, scuole d'amministrazione, scuole specializzate di diploma, scuole medie di diploma	6 2 to 3 years: general training school		
7 baccalauréat / maturité (Gymnase)	7 Maturität (Gymnasium)	7 Maturità liceale (liceo)	7 bachelor/maturity (high school)		
8 1 an: préapprentissage, école commerciale, formation générale, 10ème année scolaire, stage ménager ou séjour linguistique (certificat)	8 1 Jahr: Vorlehre, Handelsschule, allgemein bildende Schule, 10. Schuljahr, Haushaltslehrjahr, Sprachaufenthalt (Schlusszertifikat)	8 1 anno: Pretirocinio, scuola commerciale, scuola di formazione generale, 10° anno scolastico, scuole di economia domestica o scuola di lingua (certificato)	8 1 year: school of commerce/au pair/residential language course		
12 Formation professionnelle supérieure avec maîtrise, brevet fédéral ou diplôme fédéral ou formation équivalent (ex. Professions de santé CRS, policiers)	12 Berufsprüfung mit Meisterdiplom, Eidg. Fachausweis oder Eidg. Diplom oder oder ähnliche Ausbildung (Pflegeberufe, Polizeischule)	12 Esame professionale con attestato federale o esame professionale superiore con diploma federale o maestria (p.es. professioni paramediche, poliziotti)	12 Vocational high school with master certificate, federal certificate		
13 2 ans à temps plein ou 3 ans à temps partiel: école technique ou professionnelle, technicien ET, école sup. de gestion commerciale	13 2 Jahre Voll- oder 3 Jahre Teilzeitstudium: Techniker- oder andere Fachschulen (z.B. TS, HKG)	13 2 anni a tempo pieno o 3 anni a tempo parziale: scuole tecniche e altre scuole specializzate (p.es. ST, SSGC) o formazione simile	13 technical or vocational school		
14 3 ans temps plein ou 4 ans à temps partiel: Ecole professionnelle supérieure, ETS, ESCEA, ESAA, IES	14 3 Jahre Voll- oder 4 Jahre Teilzeitstudium: Höhere Fachschulen, HTL, HWV, HFG, HFS	14 3 anni a tempo pieno o 4 anni a tempo parziale: scuole professionali superiori, STS, SSQEA, SSAA e formazioni simili	14 vocational high school ETS, HTL etc.		
15 Université, Haute Ecole Universitaires, EPF (hautes école universitaires cantonales, hautes écoles polytechniques fédérales: Licence, Bachelor, Master, y compris diplôme postgrade)	15 Universität, Universitäre Hochschulen, ETH (kantonale universitäre Hochschulen, Eidg. Technische Hochschulen: Lizenziat, Bachelor, Master, inkl. Nachdiplomstudium)	15 Università, PF (scuole universitarie cantonali e politecnici federali: licenziato, bachelor, master e formazione universitaria post-diploma)	15 University, academic high school, EPF, ETH (bachelor, master, doctorate, post-graduate degree)		
16 Haute Ecole pédagogique HEP (études pour l'enseignement aux degrés préscolaire et primaire, l'enseignement pour le degré secondaire et les écoles de maturité et d'enseignement spécialisé)	16 Pädagogische Hochschulen PH (Studiengänge für angehende Lehrpersonen im Bereich Vorschulstufe und Primarstufe, Sekundarstufe I, Sekundarstufe II, Heilpädagogik)	16 Alte scuole pedagogiche ASP (per il personale docente nell'ambito del grado prescolastico ed elementare, secondario I e II e della pedagogia curativa)	16 university of teacher education HEP, PH		
17 Haute école spécialisé HES, Bachelor HES, Master HES, diplôme postgrade HES	17 Fachhochschulen FH, Bachelor FH, Master FH, Nachdiplom FH	17 Scuole universitarie professionali SUP, bachelor SUP, master SUP, post-diploma SUP	17 university of applied sciences HES, FH		
18 Ecole normale	18 Lehrerseminar	18 Scuola magistrale	18 teacher training school		
32 école spécialisée pour handicapés	32 sonderschule für Behinderte	32 scuola specializzata per handicappati	32 specialized school for handicapped		

139	P25YTH10	Original	Original MIS file	<=	if AGE\$\$ = 15		
Aspirations: formation la plus élevée		Aspirationen: höchste Ausbildung		Aspirazioni : formazione più elevata		Aspirations: highest completed education	
							
? Quelle est la formation la plus élevée que vous voudriez encore faire?		? Welches ist die höchste Ausbildung, die Sie noch machen wollen?		? Qual è la formazione più elevata che vorrebbe ancora fare ?		? What is the highest level of education that you would like to do ?	
							
! Ne pas lire.		! Nicht lesen.		! Non leggere.		! Do not read.	
							
-8 autre erreur		-8 anderer Fehler		-8 altro errore		-8 other error	
-7 erreur de filtre		-7 Filterfehler		-7 errore di filtro		-7 filter error	
-3 inapplicable		-3 trifft nicht zu		-3 inapplicabile		-3 inapplicable	
-2 pas de réponse		-2 keine Antwort		-2 nessuna risposta		-2 no answer	
-1 ne sait pas		-1 weiss nicht		-1 non sa		-1 does not know	
1 Ma formation actuelle/pas d'autre formation		1 Meine jetzige Ausbildung/keine weitere Ausbildung		1 La mia formazione attuale/nessun'altra formazione		1 My current education/no other education	
2 Apprentissage professionnel		2 Berufslehre		2 Apprendistato professionale		2 Apprenticeship	
3 Maturité (gymnasiale ou professionnelle)		3 Matur (gymnasial oder Berufsmatur)		3 Maturità (liceo o professionale)		3 Maturity (high school or vocational)	
4 Haute école spécialisée, Haute école pédagogique		4 Fachhochschule, Pädagogische Hochschule		4 Scuola Universitaria Professionale, Alta scuola pedagogica		4 University of teacher education, university of applied sciences	
5 Université, EPF		5 Universität, ETH		5 Università, SPF		5 University, Polytechnic School	
6 Autre		6 Anderes		6 Altro		6 Other	

140	P25YTH11	Original	Original MIS file	<=	if AGE\$\$ = 15		
Aspirations: probabilité de réussir la formation la plus élevée		Aspirationen: Wahrscheinlichkeit höchste Ausbildung zu schaffen		Aspirazioni: probabilità di portare a termine la formazione più elevata		Aspirations: probability to achieve the highest level of education	
Et dans quelle mesure pensez-vous qu'il est probable que vous allez effectivement réussir cette formation, si 0 signifie "pas du tout probable" et 10 "très probable"?		Und für wie wahrscheinlich halten Sie es, dass Sie diese Ausbildung auch tatsächlich schaffen werden, wenn 0 "überhaupt nicht wahrscheinlich" und 10 "äusserst wahrscheinlich" bedeutet?		E in quale misura pensa che sia probabile che porterà a termine effettivamente questa formazione, se 0 significa "per niente probabile" e 10 "molto probabile" ?		And tell me how likely do you think you will achieve this level of education ? 0 means "not at all likely" and 10 "very likely".	
-8 autre erreur		-8 anderer Fehler		-8 altro errore		-8 other error	
-7 erreur de filtre		-7 Filterfehler		-7 errore di filtro		-7 filter error	
-3 inapplicable		-3 trifft nicht zu		-3 inapplicabile		-3 inapplicable	
-2 pas de réponse		-2 keine Antwort		-2 nessuna risposta		-2 no answer	
-1 ne sait pas		-1 weiss nicht		-1 non sa		-1 does not know	
0 pas du tout probable		0 überhaupt nicht wahrscheinlich		0 per niente probabile		0 not at all likely	
1		1		1		1	
2		2		2		2	
3		3		3		3	
4		4		4		4	
5		5		5		5	
6		6		6		6	
7		7		7		7	
8		8		8		8	
9		9		9		9	
10 très probable		10 äusserst wahrscheinlich		10 molto probabile		10 very likely	

141	P25YTH12	Original	Original MIS file	<=	if AGE\$\$ = 15		
Aspirations: profession désirée		Aspirationen: Berufswunsch		Aspirazioni : professione desiderata		Aspirations: desired occupation	
 Nous allons maintenant parler de votre choix d'une profession.		 Jetzt kommen wir zu Ihrer Berufswahl.		 Parleremo ora della Sua scelta di una professione.		 We are going to speak about your occupational choice.	
 Si vous pouviez choisir librement, quelle profession aimeriez-vous le plus avoir?		 Wenn Sie frei wählen könnten, welchen Beruf möchten Sie am liebsten haben?		 Se potesse scegliere liberamente, quale professione vorrebbe davvero esercitare?		 If you could choose freely, which occupation would you most like to have ?	
							
							
-8 autre erreur		-8 anderer Fehler		-8 altro errore		-8 other error	
-7 erreur de filtre		-7 Filterfehler		-7 errore di filtro		-7 filter error	
-3 inapplicable		-3 trifft nicht zu		-3 inapplicabile		-3 inapplicable	
-2 pas de réponse		-2 keine Antwort		-2 nessuna risposta		-2 no answer	
-1 ne sait pas		-1 weiss nicht		-1 non sa		-1 does not know	
9999 pas trouvé lors de la recherche après la fin de l'enquête		9999 Nicht gefunden nach Abschluss der Feldphase		9999 non trovato all'epoca della ricerca dopo la fine dell'inchiesta		9999 Not found during the search after the end of the survey	

142	P25YTH13	Original	Original MIS file	<=	if AGE\$\$ = 15		
Aspirations: probabilité d'exercer la profession désirée		Aspirationen: Wahrscheinlichkeit Wunschberuf auszuüben		Aspirazioni : probabilità di esercitare la professione desiderata		Aspirations: probability to enter into the desired occupation	
Et dans quelle mesure pensez-vous qu'il est probable que vous allez effectivement exercer cette profession, si 0 signifie "pas du tout probable" et 10 "très probable"?		Und für wie wahrscheinlich halten Sie es, dass Sie diesen Beruf auch tatsächlich ausüben werden, wenn 0 "überhaupt nicht wahrscheinlich" und 10 "äusserst wahrscheinlich" bedeutet?		E in quale misura pensa che sia probabile che eserciterà effettivamente questa professione, se 0 significa "per niente probabile" e 10 "molto probabile"?		And tell me how likely do you think you will enter into this occupation ? 0 means "not at all likely" and 10 "very likely".	
-8 autre erreur		-8 anderer Fehler		-8 altro errore		-8 other error	
-7 erreur de filtre		-7 Filterfehler		-7 errore di filtro		-7 filter error	
-3 inapplicabile		-3 trifft nicht zu		-3 inapplicabile		-3 inapplicabile	
-2 pas de réponse		-2 keine Antwort		-2 nessuna risposta		-2 no answer	
-1 ne sait pas		-1 weiss nicht		-1 non sa		-1 does not know	
0 pas du tout probable		0 überhaupt nicht wahrscheinlich		0 per niente probabile		0 not at all likely	
1		1		1		1	
2		2		2		2	
3		3		3		3	
4		4		4		4	
5		5		5		5	
6		6		6		6	
7		7		7		7	
8		8		8		8	
9		9		9		9	
10 très probable		10 äusserst wahrscheinlich		10 molto probabile		10 very likely	

143	P25E16	Original	Original MIS file	<=	if NOT EXIST PSMINT	
Langue la mieux maîtrisée		Erste Sprache: Privater Gebrauch		Lingua che padroneggia meglio		First language: Personal use
Quelle est la langue dont vous vous sentez le plus proche et que vous maîtrisez le mieux ? Si vous avez été éduqué dans plusieurs langues, vous pouvez indiquer les deux langues que vous maîtrisez le mieux.		Welches ist die Sprache, in der Sie denken und die Sie am besten beherrschen? Wenn Sie mehrsprachig aufgewachsen sind, dann geben Sie bitte die zwei Sprachen an, die Sie am besten beherrschen.		Quale è la lingua che padroneggia meglio e alla quale si sente più vicino? Se è stato/a educato/a in diverse lingue, può indicare le due lingue che conosce meglio.		Which language do you relate to and master best? If you were educated in several languages, you may indicate the two languages you master best.
Première langue.		Erste Sprache.		Prima lingua.		First language.
-8 autre erreur		-8 anderer Fehler		-8 altro errore		-8 other error
-7 erreur de filtre		-7 Filterfehler		-7 errore di filtro		-7 filter error
-3 inapplicable		-3 trifft nicht zu		-3 inapplicabile		-3 inapplicable
-2 pas de réponse		-2 keine Antwort		-2 nessuna risposta		-2 no answer
-1 ne sait pas		-1 weiss nicht		-1 non sa		-1 does not know
1 Suisse allemand		1 Schweizerdeutsch/Dialekt		1 Svizzero-tedesco		1 Swiss-German
2 Allemand		2 Deutsch		2 Tedesco		2 German
3 Français		3 Französisch		3 Francese		3 French
4 Patois romand		4 Westschweizer/Welscher Dialekt		4 Dialetto romando (patois)		4 Swiss-French dialect
5 Dialecte tessinois ou italo-grison		5 Tessiner Dialekt oder italo-grison		5 Dialetto ticinese oppure grigione-italiano		5 Dialect from Ticino or Romansh-Italian
6 Romanche		6 Rätoromanisch		6 Romancio		6 Romansh
7 Italien		7 Italienisch		7 Italiano		7 Italian
8 Anglais		8 Englisch		8 Inglese		8 English
9 Espagnol		9 Spanisch		9 Spagnolo		9 Spanish
10 Portugais		10 Portugiesisch		10 Portoghese		10 Portuguese
11 Serbe, croate		11 Serbisch, Kroatisch		11 Serbo, croato		11 Serb, Croatian
12 Tchèque, slovaque		12 Tschechisch, Slowakisch		12 Ceco, slovacco		12 Czech, Slovak
13 Turc		13 Türkisch		13 Turco		13 Turkish
14 autre langue		14 andere		14 altra lingua		14 other language
15 pas d'autre langue		15 keine andere Sprache		15 nessun' altra lingua		15 no second language

144	P25E17	Original	Original MIS file	<=	if NOT P\$E16 IN (-1, -2)	
Seconde langue la mieux maîtrisée		Zweite Sprache: Privater Gebrauch		Seconda lingua che padroneggia meglio		Second language: Personal use
Quelle est la langue dont vous vous sentez le plus proche et que vous maîtrisez le mieux ? Si vous avez été éduqué dans plusieurs langues, vous pouvez indiquer les deux langues que vous maîtrisez le mieux.		Welches ist die Sprache, in der Sie denken und die Sie am besten beherrschen? Wenn Sie mehrsprachig aufgewachsen sind, dann geben Sie bitte die zwei Sprachen an, die Sie am besten beherrschen.		Quale è la lingua che padroneggia meglio e alla quale si sente più vicino? Se è stato/a educato/a in diverse lingue, può indicare le due lingue che conosce meglio.		Which language do you relate to and master best? If you were educated in several languages, you may indicate the two languages you master best.
Deuxième langue.		Zweite Sprache.		Seconda lingua.		Second language.
-8 autre erreur		-8 anderer Fehler		-8 altro errore		-8 other error
-7 erreur de filtre		-7 Filterfehler		-7 errore di filtro		-7 filter error
-3 inapplicable		-3 trifft nicht zu		-3 inapplicabile		-3 inapplicabile
-2 pas de réponse		-2 keine Antwort		-2 nessuna risposta		-2 no answer
-1 ne sait pas		-1 weiss nicht		-1 non sa		-1 does not know
1 Suisse allemand		1 Schweizerdeutsch/Dialekt		1 Svizzero-tedesco		1 Swiss-German
2 Allemand		2 Deutsch		2 Tedesco		2 German
3 Français		3 Französisch		3 Francese		3 French
4 Patois romand		4 Westschweizer/Welscher Dialekt		4 Dialetto romando (patois)		4 Swiss-French dialect
5 Dialecte tessinois ou italo-grison		5 Tessiner Dialekt oder italo-grison		5 Dialetto ticinese oppure grigione-italiano		5 Dialect from Ticino or Romansh-Italian
6 Romanche		6 Rätoromanisch		6 Romancio		6 Romansh
7 Italien		7 Italienisch		7 Italiano		7 Italian
8 Anglais		8 Englisch		8 Inglese		8 English
9 Espagnol		9 Spanisch		9 Spagnolo		9 Spanish
10 Portugais		10 Portugiesisch		10 Portoghese		10 Portuguese
11 Serbe, croate		11 Serbisch, Kroatisch		11 Serbo, croato		11 Serb, Croatian
12 Tchèque, slovaque		12 Tschechisch, Slowakisch		12 Ceco, slovacco		12 Czech, Slovak
13 Turc		13 Türkisch		13 Turco		13 Turkish
14 autre langue		14 andere		14 altra lingua		14 other language
15 pas d'autre langue		15 keine andere Sprache		15 nessun' altra lingua		15 no second language

Cours professionnels de formation continue: 12 derniers mois



[?] Depuis (mois-année), avez-vous suivi un ou plusieurs cours de formation continue pour des raisons professionnelles, y compris pour (re)trouver un emploi ?



- 8 autre erreur
- 7 erreur de filtre
- 3 inapplicable
- 2 pas de réponse
- 1 ne sait pas
- 1 oui, un
- 2 oui, plusieurs
- 3 non

Weiterbildungskurse: Letzte 12 Monate



[?] Haben Sie seit (Monat, Jahr) einen oder mehrere Weiterbildungskurse gemacht aus beruflichen Gründen, auch um (wieder) eine Arbeit finden?



- 8 anderer Fehler
- 7 Filterfehler
- 3 trifft nicht zu
- 2 keine Antwort
- 1 weiss nicht
- 1 ja, einen
- 2 ja, mehrere
- 3 nein

Corsi professionali di formazione continua: ultimi 12 mesi



[?] Da (mese-anno), Lei ha seguito uno o più corsi di formazione durante l'attività lavorativa per ragioni professionali, compreso per (ri)trovare un lavoro?



- 8 altro errore
- 7 errore di filtro
- 3 inapplicabile
- 2 nessuna risposta
- 1 non sa
- 1 sì, uno
- 2 sì, parecchi
- 3 no

Professional training courses: Last 12 months



[?] Since (month-year), have you undertaken one or more training courses for professional reasons, including finding/looking for a new job?



- 8 other error
- 7 filter error
- 3 inapplicable
- 2 no answer
- 1 does not know
- 1 yes, one
- 2 yes, several
- 3 no

146	P25YTH01	Original	Original MIS file	<=	if AGE\$\$ < 25 AND ((P\$\$E15A = 1 AND P\$\$E15_LASTWAVE >= 0) OR (P\$\$E15B >= 0))			
Satisfaction de la formation en cours		Zufriedenheit mit jetztige Ausbildung		Soddisfazione della formazione in corso		Satisfaction with current studies		
Dans quelle mesure êtes-vous satisfait(e) de votre formation en cours, si 0 signifie "pas du tout satisfait(e)" et 10 "tout à fait satisfait(e)" ?		Wie sehr sind Sie mit Ihrer jetzigen Ausbildung zufrieden, wenn 0 "überhaupt nicht zufrieden", 10 "vollumfänglich zufrieden" bedeutet?		In quale misura Lei è soddisfatto(a) della Sua formazione attuale, se 0 significa "per niente soddisfatto(a)" e 10 "pienamente soddisfatto(a)"?		Can you indicate your degree of satisfaction with the studies you are currently engaged in on a scale from 0 "not at all satisfied" to 10 "completely satisfied"?		
-8 autre erreur		-8 anderer Fehler		-8 altro errore		-8 other error		
-7 erreur de filtre		-7 Filterfehler		-7 errore di filtro		-7 filter error		
-3 inapplicable		-3 trifft nicht zu		-3 inapplicabile		-3 inapplicable		
-2 pas de réponse		-2 keine Antwort		-2 nessuna risposta		-2 no answer		
-1 ne sait pas		-1 weiss nicht		-1 non sa		-1 does not know		
0 pas du tout satisfait		0 überhaupt nicht zufrieden		0 per niente soddisfatto		0 not at all satisfied		
1		1		1		1		
2		2		2		2		
3		3		3		3		
4		4		4		4		
5		5		5		5		
6		6		6		6		
7		7		7		7		
8		8		8		8		
9		9		9		9		
10 tout à fait satisfait		10 vollumfänglich zufrieden		10 pienamente soddisfatto		10 completely satisfied		

147	P25YTH02	Original	Original MIS file	<=	if AGE\$\$ < 25 AND ((P\$\$E15A = 1 AND P\$\$E15_LASTWAVE >= 0) OR (P\$\$E15B >= 0))
Ecole privée ou publique	Studium an privater oder öffentlicher Schule	Scuola privata o pubblica	Going to private or public school		
▶	▶	▶	▶		
? Etudiez-vous dans un établissement privé ou dans un établissement public ?	? Studieren Sie in einer privaten oder öffentlichen Schule?	? Lei studia in un istituto privato oppure in un istituto pubblico?	? Are you studying at a private or at a public institution?		
!	!	!	!		
◆	◆	◆	◆		
-8 autre erreur	-8 anderer Fehler	-8 altro errore	-8 other error		
-7 erreur de filtre	-7 Filterfehler	-7 errore di filtro	-7 filter error		
-3 inapplicable	-3 trifft nicht zu	-3 inapplicabile	-3 inapplicable		
-2 pas de réponse	-2 keine Antwort	-2 nessuna risposta	-2 no answer		
-1 ne sait pas	-1 weiss nicht	-1 non sa	-1 does not know		
1 établissement privé	1 Privatschule	1 istituto privato	1 private institution		
2 établissement public	2 öffentliche Schule	2 istituto pubblico	2 public institution		

148	P25YTH03	Original	Original MIS file	<=	if AGE\$\$ < 25 AND ((P\$\$E15A = 1 AND P\$\$E15_LASTWAVE >= 0) OR (P\$\$E15B >= 0))
Temps consacré aux études par semaine	Studium: Stunden pro Woche	Tempo dedicato agli studi per settimana	Hours per week spent on studies		
▶	▶	▶	▶		
? Combien d'heures au total consacrez-vous à vos études par semaine ?	? Wie viel Zeit verwenden Sie insgesamt fürs Studieren pro Woche?	? Quante ore Lei dedica in tutto ai suoi studi alla settimana?	? How many hours do you usually spend on your studies per week?		
! "En tout" = cours, devoirs, préparation.	! Insgesamt = Kurse/Schule, Hausaufgaben, Vorbereitung.	! In tutto=corsi, compiti, preparazione.	! Total number of hours = classes, homework, preparation.		
◆	◆	◆	◆		
-8 autre erreur	-8 anderer Fehler	-8 altro errore	-8 other error		
-7 erreur de filtre	-7 Filterfehler	-7 errore di filtro	-7 filter error		
-4 nombre d'heures varie considérablement	-4 sehr unterschiedlich	-4 numero di ore varia parecchio	-4 number of hours varies greatly		
-3 inapplicable	-3 trifft nicht zu	-3 inapplicabile	-3 inapplicable		
-2 pas de réponse	-2 keine Antwort	-2 nessuna risposta	-2 no answer		
-1 ne sait pas	-1 weiss nicht	-1 non sa	-1 does not know		

149	P25YTH04	Original	Original MIS file	<=	if AGE\$\$ < 25 AND ((P\$\$E15A = 1 AND P\$\$E15_LASTWAVE >= 0) OR (P\$\$E15B >= 0))			
Nombre d'élèves/étudiants dans la classe/volée		Anzahl Schüler/Studenten pro Klasse		Numero di allievi/studenti nella classe/ciclo		Number of pupils/students in class or study cycle		
Combien d'élèves/étudiants y-a-t-il dans votre classe/orientation ?		Wieviele Schüler/Studenten gibt es in Ihrer Klasse / Fachrichtung?		Quanti allievi/studenti ci sono nella Sua classe/orientamento?		How many pupils/students are there in your class/in your study cycle?		
La personne interrogée y comprise; aider à évaluer.		Die befragte Person mitinbegriffen; beim Schätzen helfen.		Compresa la persona interrogata ; aiutare a valutare.		Including interviewed person; assist in determining the number.		
-8 autre erreur		-8 anderer Fehler		-8 altro errore		-8 other error		
-7 erreur de filtre		-7 Filterfehler		-7 errore di filtro		-7 filter error		
-4 sans revenu personnel		-4 kein eigenes Einkommen		-4 senza reddito proprio		-4 no personal income		
-3 inapplicable		-3 trifft nicht zu		-3 inapplicabile		-3 inapplicabile		
-2 pas de réponse		-2 keine Antwort		-2 nessuna risposta		-2 no answer		
-1 ne sait pas		-1 weiss nicht		-1 non sa		-1 does not know		

150	P25YTH05	Original	Original MIS file	<=	if AGE\$\$ < 25 AND ((P\$\$E15A = 1 AND P\$\$E15_LASTWAVE >= 0) OR (P\$\$E15B >= 0))	
Satisfaction de la matière apprise durant la formation		Zufriedenheit mit erlerntem Ausbildungsinhalt		Soddisfazione della materia imparata durante la formazione		Satisfaction with things learned during studies
Pouvez-vous m'indiquer sur une échelle allant de 0 " pas du tout satisfait " à 10 " tout-à-fait satisfait " votre degré de satisfaction pour chacun des points suivants ?		Können Sie mir für alle Punkte, wo ich Ihnen jetzt dann vorlese, angeben, wie Sie damit zufrieden sind? 0 bedeutet "gar nicht zufrieden" und 10 " vollumfänglich zufrieden" ?		Per ognuno dei seguenti punti, può indicarmi in quale misura Lei è soddisfatto, se 0 significa "per niente soddisfatto" e 10 "pienamente soddisfatto"?		On a scale from 0 "not at all satisfied" to 10 "completely satisfied", can you indicate your degree of satisfaction for each of the following points?
Tout lire, une réponse par point.		Alles lesen, eine Antwort pro Punkt.		Leggere tutto, una risposta per punto.		Please read all point.
Ce que vous apprenez durant votre formation		Mit dem was Sie in Ihrer Ausbildung lernen.		Quello che impara durante la Sua formazione		The things you are learning during your studies.
-8 autre erreur		-8 anderer Fehler		-8 altro errore		-8 other error
-7 erreur de filtre		-7 Filterfehler		-7 errore di filtro		-7 filter error
-3 inapplicable		-3 trifft nicht zu		-3 inapplicabile		-3 inapplicable
-2 pas de réponse		-2 keine Antwort		-2 nessuna risposta		-2 no answer
-1 ne sait pas		-1 weiss nicht		-1 non sa		-1 does not know
0 pas du tout satisfait		0 gar nicht zufrieden		0 per niente soddisfatto		0 not at all satisfied
1		1		1		1
2		2		2		2
3		3		3		3
4		4		4		4
5		5		5		5
6		6		6		6
7		7		7		7
8		8		8		8
9		9		9		9
10 tout à fait satisfait		10 vollumfänglich zufrieden		10 pienamente soddisfatto		10 completely satisfied

151	P25YTH06	Original	Original MIS file	<=	if AGE\$\$ < 25 AND ((P\$\$E15A = 1 AND P\$\$E15_LASTWAVE >= 0) OR (P\$\$E15B >= 0))	
Satisfaction des rapports avec les enseignants		Zufriedenheit mit Beziehung zu Lehrern		Soddisfazione dei rapporti con gli insegnanti		Satisfaction with relationship with the teaching staff
Pouvez-vous m'indiquer sur une échelle allant de 0 " pas du tout satisfait " à 10 " tout-à-fait satisfait " votre degré de satisfaction pour chacun des points suivants ?		Können Sie mir für alle Punkte, wo ich Ihnen jetzt dann vorlese, angeben, wie Sie damit zufrieden sind? 0 bedeutet "gar nicht zufrieden" und 10 " vollumfänglich zufrieden" ?		Per ognuno dei seguenti punti, può indicarmi in quale misura Lei è soddisfatto, se 0 significa "per niente soddisfatto" e 10 "pienamente soddisfatto"?		On a scale from 0 "not at all satisfied" to 10 "completely satisfied", can you indicate your degree of satisfaction for each of the following points?
Tout lire, une réponse par point.		Alles lesen, eine Antwort pro Punkt.		Leggere tutto, una risposta per punto.		Please read all point.
Les rapports avec les enseignants		Mit den Beziehungen zu den Lehrern.		I rapporti con gli insegnanti		Your relationship with the teaching staff.
-8 autre erreur		-8 anderer Fehler		-8 altro errore		-8 other error
-7 erreur de filtre		-7 Filterfehler		-7 errore di filtro		-7 filter error
-3 inapplicable		-3 trifft nicht zu		-3 inapplicabile		-3 inapplicabile
-2 pas de réponse		-2 keine Antwort		-2 nessuna risposta		-2 no answer
-1 ne sait pas		-1 weiss nicht		-1 non sa		-1 does not know
0 pas du tout satisfait		0 gar nicht zufrieden		0 per niente soddisfatto		0 not at all satisfied
1		1		1		1
2		2		2		2
3		3		3		3
4		4		4		4
5		5		5		5
6		6		6		6
7		7		7		7
8		8		8		8
9		9		9		9
10 tout à fait satisfait		10 vollumfänglich zufrieden		10 pienamente soddisfatto		10 completely satisfied

152	P25YTH07	Original	Original MIS file	<=	if AGE\$\$ < 25 AND ((P\$\$E15A = 1 AND P\$\$E15_LASTWAVE >= 0) OR (P\$\$E15B >= 0))			
Satisfaction de l'ambiance avec les autres élèves/étudiants		Zufriedenheit mit Atmosphäre zu Kollegen		Soddisfazione dell'ambiente con gli altri allievi/studenti		Satisfaction with the atmosphere with your fellow pupils/students		
Pouvez-vous m'indiquer sur une échelle allant de 0 " pas du tout satisfait " à 10 " tout-à-fait satisfait " votre degré de satisfaction pour chacun des points suivants ?		Können Sie mir für alle Punkte, wo ich Ihnen jetzt dann vorlese, angeben, wie Sie damit zufrieden sind? 0 bedeutet "gar nicht zufrieden" und 10 " vollumfänglich zufrieden" ?		Per ognuno dei seguenti punti, può indicarmi in quale misura Lei è soddisfatto, se 0 significa "per niente soddisfatto" e 10 "pienamente soddisfatto"?		On a scale from 0 "not at all satisfied" to 10 "completely satisfied", can you indicate your degree of satisfaction for each of the following points?		
Tout lire, une réponse par point.		Alles lesen, eine Antwort pro Punkt.		Leggere tutto, una risposta per punto.		Please read all point.		
L'ambiance avec les autres élèves/étudiants		Mit dem Klima unter den Schülern/Studenten.		L'ambiente con gli altri allievi/studenti		The atmosphere with your fellow pupils/students.		
-8 autre erreur		-8 anderer Fehler		-8 altro errore		-8 other error		
-7 erreur de filtre		-7 Filterfehler		-7 errore di filtro		-7 filter error		
-3 inapplicable		-3 trifft nicht zu		-3 inapplicabile		-3 inapplicable		
-2 pas de réponse		-2 keine Antwort		-2 nessuna risposta		-2 no answer		
-1 ne sait pas		-1 weiss nicht		-1 non sa		-1 does not know		
0 pas du tout satisfait		0 gar nicht zufrieden		0 per niente soddisfatto		0 not at all satisfied		
1		1		1		1		
2		2		2		2		
3		3		3		3		
4		4		4		4		
5		5		5		5		
6		6		6		6		
7		7		7		7		
8		8		8		8		
9		9		9		9		
10 tout à fait satisfait		10 vollumfänglich zufrieden		10 pienamente soddisfatto		10 completely satisfied		

153	P25YTH08	Original	Original MIS file	<=	if AGE\$\$ < 25 AND ((P\$\$E15A = 1 AND P\$\$E15_LASTWAVE >= 0) OR (P\$\$E15B >= 0))			
Satisfaction du soutien donné par les parents		Zufriedenheit mit Unterstützung von Eltern		Soddisfazione del sostegno dato dai parenti		Satisfaction with the support from your parents		
Pouvez-vous m'indiquer sur une échelle allant de 0 " pas du tout satisfait " à 10 " tout-à-fait satisfait " votre degré de satisfaction pour chacun des points suivants ?		Können Sie mir für alle Punkte, wo ich Ihnen jetzt dann vorlese, angeben, wie Sie damit zufrieden sind? 0 bedeutet "gar nicht zufrieden" und 10 " vollumfänglich zufrieden" ?		Per ognuno dei seguenti punti, può indicarmi in quale misura Lei è soddisfatto, se 0 significa "per niente soddisfatto" e 10 "pienamente soddisfatto"?		On a scale from 0 "not at all satisfied" to 10 "completely satisfied", can you indicate your degree of satisfaction for each of the following points?		
Tout lire, une réponse par point.		Alles lesen, eine Antwort pro Punkt.		Leggere tutto, una risposta per punto.		Please read all point.		
Le soutien de vos parents		Mit der Unterstützung seitens Ihrer Eltern.		Il sostegno dei Suoi genitori		The support from your parents.		
-8 autre erreur		-8 anderer Fehler		-8 altro errore		-8 other error		
-7 erreur de filtre		-7 Filterfehler		-7 errore di filtro		-7 filter error		
-3 inapplicable		-3 trifft nicht zu		-3 inapplicabile		-3 inapplicabile		
-2 pas de réponse		-2 keine Antwort		-2 nessuna risposta		-2 no answer		
-1 ne sait pas		-1 weiss nicht		-1 non sa		-1 does not know		
0 pas du tout satisfait		0 gar nicht zufrieden		0 per niente soddisfatto		0 not at all satisfied		
1		1		1		1		
2		2		2		2		
3		3		3		3		
4		4		4		4		
5		5		5		5		
6		6		6		6		
7		7		7		7		
8		8		8		8		
9		9		9		9		
10 tout à fait satisfait		10 vollumfänglich zufrieden		10 pienamente soddisfatto		10 completely satisfied		

154	P25YTH09	Original	Original MIS file	<=	if AGE\$\$ < 25 AND ((P\$\$E15A = 1 AND P\$\$E15_LASTWAVE >= 0) OR (P\$\$E15B >= 0))	
Risque d'échec scolaire durant l'année à venir		Risiko des Durchfallens in Schule/Ausbildung in nächsten 12 Monaten		Rischio di fallimento scolastico durante il prossimo anno		Risk of failure at school/in studies in the next 12 months
Selon vous, risquez-vous d'être en situation d'échec scolaire au cours des 12 prochains mois, si 0 signifie "aucun risque" et 10 "un risque certain" ?		Ihrer Ansicht nach,riskieren Sie in den nächsten 12 Monaten in der Schule/Ausbildung durchzufallen, wenn 0 "überhaupt kein Risiko" und 10 "mit Sicherheit" bedeuten?		Valuti, per i prossimi 12 mesi, il rischio che Lei si trovi in situazione di insuccesso scolastico, se 0 significa "nessun rischio" e 10 "un rischio certo" ?		How do you evaluate the risk of your failing at school/in your studies in the next 12 months, if 0 means "no risk at all" and 10 "a sure risk"?
-8 autre erreur		-8 anderer Fehler		-8 altro errore		-8 other error
-7 erreur de filtre		-7 Filterfehler		-7 errore di filtro		-7 filter error
-3 inapplicable		-3 trifft nicht zu		-3 inapplicabile		-3 inapplicable
-2 pas de réponse		-2 keine Antwort		-2 nessuna risposta		-2 no answer
-1 ne sait pas		-1 weiss nicht		-1 non sa		-1 does not know
0 aucun risque		0 überhaupt kein Risiko		0 nessun rischio		0 no risk at all
1		1		1		1
2		2		2		2
3		3		3		3
4		4		4		4
5		5		5		5
6		6		6		6
7		7		7		7
8		8		8		8
9		9		9		9
10 un risque certain		10 mit Sicherheit		10 un rischio certo		10 a sure risk

155	P25W01	Original	Original MIS file	<=	all
------------	---------------	-----------------	--------------------------	--------------	-----

Travail rémunéré la semaine dernière	Beschäftigung: Arbeit gegen Bezahlung: Letzte Woche	Lavoro remunerato la scorsa settimana	Employment: work with payment last week
 Nous aimerions parler maintenant de votre profession et de votre emploi et de vos éventuelles recherches d'emploi.  Avez-vous travaillé contre rémunération ne serait-ce qu' UNE HEURE la semaine dernière, que ce soit en tant que salarié, comme indépendant ou comme apprenti ?   -8 autre erreur -7 erreur de filtre -3 inapplicable -2 pas de réponse -1 ne sait pas 1 oui 2 non	 Wir würden jetzt gerne über ihren Beruf, ihre Anstellung und ihre eventuelle Stellensuchen sprechen.  Haben Sie in der letzten Woche gegen Entlohnung geschafft - auch wenn es nur für EINE STUNDE gewesen ist - egal, ob angestellt, selbständig oder als Lehrling?   -8 anderer Fehler -7 Filterfehler -3 trifft nicht zu -2 keine Antwort -1 weiss nicht 1 ja 2 nein	 Vorremmo parlare ora della Sua professione, impiego o eventuali ricerche d'impiego.  La settimana scorsa ha svolto un lavoro retribuito, anche solo per UN'ORA, come stipendiato, indipendente oppure apprendista?   -8 altro errore -7 errore di filtro -3 inapplicabile -2 nessuna risposta -1 non sa 1 sì 2 no	 We now would like to talk about your profession, your employment and possible job search activities.  Did you get paid for working, even if only for ONE HOUR, last week, either as an employee, self-employed or an apprentice?   -8 other error -7 filter error -3 inapplicable -2 no answer -1 does not know 1 yes 2 no

156	P25W02	Original	Original MIS file	<=	if P\$\$W01 IN (2, -1, -2)
------------	---------------	-----------------	--------------------------	--------------	----------------------------

Travail non rémunéré dans l'entreprise familiale la semaine dernière	Beschäftigung: Arbeit gegen Bezahlung: Letzte Woche	Lavoro non retribuito nell'azienda famigliare la scorsa settimana	Employment: work without payment last week
  La semaine dernière, avez-vous fourni un travail non rémunéré au sein de l'entreprise familiale, ne serait-ce qu' UNE HEURE ?  Par exemple, exploitation agricole, entreprise appartenant à un membre de la famille etc.; l'argent gagné au sein de son PROPRE ménage, comme par exemple l'étudiant qui a lavé la voiture de son père contre de l'argent de poche, n'est pas considéré comme du travail.  -8 autre erreur -7 erreur de filtre -3 inapplicable -2 pas de réponse -1 ne sait pas 1 oui 2 non	  Haben Sie in der letzten Woche unentgeltlich im Familienbetrieb mitgeholfen, auch wenn es nur für eine Stunde gewesen ist?  Z.B. in der Landwirtschaft, im Geschäft von Familienangehörigen etc. Nicht als Arbeit gilt Geldverdienen im eigenen Haushalt, z.B. Student, der gegen Taschengeld das Auto vom Vater gewaschen hat.  -8 anderer Fehler -7 Filterfehler -3 trifft nicht zu -2 keine Antwort -1 weiss nicht 1 ja 2 nein	  La settimana scorsa ha svolto un lavoro non retribuito, anche solo per UN'ORA, nell'azienda familiare?  Per esempio in un'azienda agricola o in un'impresa appartenente a un membro della famiglia, ecc.; i soldi guadagnati all'interno della PROPRIA economia domestica come per es. lo studente che lava la macchina di suo padre per un po' di «denaro per le minute spese», non è considerato come lavoro.  -8 altro errore -7 errore di filtro -3 inapplicabile -2 nessuna risposta -1 non sa 1 sì 2 no	  Did you work in the family business last week without being paid, if only for ONE HOUR?  For example on the farm, in a company belonging to a relative, etc.; money earned within OWN household, for example the student who cleaned his father's car in return for pocket money is not considered as work.  -8 other error -7 filter error -3 inapplicable -2 no answer -1 does not know 1 yes 2 no

157	P25W03	Original	Original MIS file	<=	if P\$\$W02 IN (2, -1, -2)
-----	--------	----------	-------------------	----	----------------------------

Emploi (sans avoir travaillé) la semaine dernière	Beschäftigung: Job aber nicht gearbeitet: Letzte Woche	Impiego (senza aver lavorato) la scorsa settimana	Employment: job although not work last week
Bien que vous n'ayez pas travaillé la semaine dernière, aviez-vous quand même un emploi que ce soit en tant que salarié, comme indépendant ou comme apprenti ? Par exemple, personnes sous contrat de travail qui étaient malades/en vacances, au service militaire ou indépendants qui n'avaient rien à faire à ce moment. -8 autre erreur -7 erreur de filtre -3 inapplicable -2 pas de réponse -1 ne sait pas 1 oui 2 non	Obwohl Sie in der letzten Woche nicht geschafft haben, haben Sie trotzdem einen Job als Angestellter, Selbständiger oder als Lehrling gehabt? Z.B. Personen mit einem Arbeitsvertrag, die krank/in den Ferien/im Militärdienst gewesen sind, oder Selbständige, die in dieser Zeit keine Arbeit gehabt haben. -8 anderer Fehler -7 Filterfehler -3 trifft nicht zu -2 keine Antwort -1 weiss nicht 1 ja 2 nein	Anche se non ha lavorato la settimana scorsa, aveva ugualmente un'impiego che sia come dipendente, come indipendente oppure come apprendista? Per esempio persone impegnate da un contratto di lavoro ma che erano ammalate/in vacanza, al servizio militare oppure indipendenti che non avevano niente da fare in quel momento. -8 altro errore -7 errore di filtro -3 inapplicabile -2 nessuna risposta -1 non sa 1 sì 2 no	Although you didn't work last week, were you however, employed, self-employed or apprenticed? For example, individuals with a work contract who were sick/on holiday, doing their military service or self-employed who had no work to do at that time. -8 other error -7 filter error -3 inapplicable -2 no answer -1 does not know 1 yes 2 no

158	P25W04	Original	Original MIS file	<=	if P\$\$W03 IN (2, -1, -2) AND AGE\$\$ <= 67
-----	--------	----------	-------------------	----	--

Recherche de travail durant 4 dernières semaines	Arbeitssuche: Letzte 4 Wochen	Ricerca di lavoro durante ultime 4 settimane	Seeking job: Last four weeks
Avez-vous cherché un travail au cours de ces quatre dernières semaines ? -8 autre erreur -7 erreur de filtre -3 inapplicable -2 pas de réponse -1 ne sait pas 1 oui 2 non	Haben Sie in den letzten vier Wochen Arbeit gesucht? -8 anderer Fehler -7 Filterfehler -3 trifft nicht zu -2 keine Antwort -1 weiss nicht 1 ja 2 nein	Nelle ultime 4 settimane ha cercato lavoro? -8 altro errore -7 errore di filtro -3 inapplicabile -2 nessuna risposta -1 non sa 1 sì 2 no	In the last four weeks, have you been looking for a job? -8 other error -7 filter error -3 inapplicable -2 no answer -1 does not know 1 yes 2 no

159	P25W05	Original	Original MIS file	<=	if P\$\$\$W04 = 1		
Démarches pour trouver travail durant 4 dernières semaines		Unternehmungen zum Finden einer Arbeit: Letzte 4 Wochen		Pratiche per trovare lavoro durante ultime 4 settimane		Taken steps to find a job: Last 4 weeks	
							
 Au cours de ces quatre dernières semaines, avez-vous entrepris des démarches pour trouver un emploi ?		 Haben Sie in den letzten vier Wochen etwas unternommen, um eine Arbeit zu finden?		 Durante queste ultime 4 settimane ha fatto delle pratiche per trovare un lavoro?		 In the last four weeks, have you taken steps to find an employment?	
							
							
-8 autre erreur		-8 anderer Fehler		-8 altro errore		-8 other error	
-7 erreur de filtre		-7 Filterfehler		-7 errore di filtro		-7 filter error	
-3 inapplicable		-3 trifft nicht zu		-3 inapplicabile		-3 inapplicable	
-2 pas de réponse		-2 keine Antwort		-2 nessuna risposta		-2 no answer	
-1 ne sait pas		-1 weiss nicht		-1 non sa		-1 does not know	
1 oui-des démarches ont été entreprises		1 ja-etwas unternommen, um Arbeit zu finden		1 sì-ha fatto delle pratiche		1 yes-steps have been taken	
2 non-aucune démarche entreprise pour trouver un emploi		2 nein-nichts unternommen, um Arbeit zu finden.		2 no-non ha fatto nessuna pratica per trovare un impiego		2 no-no steps taken to find a job	

161	P25W06	Original	Original MIS file	<=	if P\$\$W05 = 1		
Quand pourrait au plus tôt commencer travail		Arbeitsangebot: Frühester Anfangstermin		Quando potrebbe al più presto cominciare lavoro		Job offered: Earliest starting date	
? Supposons que l'on vous ait proposé un travail la semaine dernière. Quand auriez-vous pu commencer au plus tôt ?		? Angenommen, man hätte Ihnen in der letzten Woche eine Arbeit angeboten, wann hätten Sie von sich aus frühestens können anfangen?		? Ammettiamo che la settimana scorsa Le avessero offerto un lavoro. Al più presto quando avrebbe potuto cominciare a lavorare?		? Let's imagine that you were offered a job last week. When is the earliest date you could have started?	
-8 autre erreur		-8 anderer Fehler		-8 altro errore		-8 other error	
-7 erreur de filtre		-7 Filterfehler		-7 errore di filtro		-7 filter error	
-3 inapplicable		-3 trifft nicht zu		-3 inapplicabile		-3 inapplicable	
-2 pas de réponse		-2 keine Antwort		-2 nessuna risposta		-2 no answer	
-1 ne sait pas		-1 weiss nicht		-1 non sa		-1 does not know	
1 tout de suite		1 sofort		1 subito		1 Immediately	
2 au cours des 2 prochaines semaines		2 innerhalb der nächsten 2 Wochen		2 entro le prossime 2 settimane		2 Within the next 2 weeks	
3 dans 3 à 4 semaines		3 in 3 bis 4 Wochen		3 fra 3-4 settimane		3 In 3 to 4 weeks	
4 dans 5 semaines à 3 mois		4 in 5 Wochen bis 3 Monaten		4 fra 5 settimane a 3 mesi		4 In 5 weeks to 3 months	
5 plus tard, au-delà de 3 mois		5 später als in 3 Monaten		5 fra oltre 3 mesi		5 Later, after 3 months or more	
6 n'est pas disponible		6 ist nicht verfügbar		6 non disponibile		6 Not available	

162	P25W153	Original	Original MIS file	<=	if NOT EXIST PSMINT AND P\$W05 = 1		
Durée de la période de chômage		Dauer der Arbeitslosigkeit		Durata del periodo di disoccupazione		Duration of unemployment	
? Depuis combien de mois êtes-vous au chômage ?		? Seit wievielen Monaten sind Sie arbeitslos?		? Da quanti mesi Lei è disoccupato/a?		? How long have you been unemployed?	
-8 autre erreur		-8 anderer Fehler		-8 altro errore		-8 other error	
-7 erreur de filtre		-7 Filterfehler		-7 errore di filtro		-7 filter error	
-3 inapplicable		-3 trifft nicht zu		-3 inapplicabile		-3 inapplicable	
-2 pas de réponse		-2 keine Antwort		-2 nessuna risposta		-2 no answer	
-1 ne sait pas		-1 weiss nicht		-1 non sa		-1 does not know	
1 depuis moins de 3 mois		1 seit weniger als 3 Monaten		1 da meno di 3 mesi		1 less than 3 months	
2 de 3 à 6 mois		2 seit 3 bis 6 Monaten		2 da 3 a 6 mesi		2 from 3 to 6 months	
3 de 7 à 11 mois		3 seit 7 bis 11 Monaten		3 da 7 a 11 mesi		3 from 7 to 11 months	
4 d'une année à deux ans		4 seit 1 bis 2 Jahren		4 da uno a due anni		4 from one year to two years	
5 depuis plus de deux ans		5 seit mehr als 2 Jahren		5 da più di due anni		5 over two years	

163	P25W500	Original	Original MIS file	<=	if AGE\$\$ < 67 AND P\$\$W04 IN (2, -1, -2)		
Actuellement non actif professionnellement: Prêt à accepter un travail intéressant?		Nicht erwerbstätig: bereit Arbeit anzunehmen		Attualmente non attivo professionalmente: Pronto ad accettare un lavoro interessante?		Currently not working: ready to accept an interesting job	
Vous ne travaillez pas et vous ne cherchez pas de travail. Admettons que l'on vous propose un emploi très intéressant, seriez-vous prêt à l'accepter ?		Sie schaffen nicht, und Sie suchen keine Arbeit. Angenommen, man würde Ihnen eine sehr interessante Stelle anbieten, wären Sie bereit, die Stelle anzunehmen ?		Non lavora e non cerca lavoro. Se dovessero proporre un impiego molto interessante, sarebe disposto ad accettarlo ?		You do not work and you are not looking for work. Let's say you were to be offered a very interesting job, would you be prepared to accept it?	
-3 inapplicable		-3 trifft nicht zu		-3 inapplicabile		-3 inapplicable	
-2 pas de réponse		-2 keine Antwort		-2 nessuna risposta		-2 no answer	
-1 ne sait pas		-1 weiss nicht		-1 non sa		-1 does not know	
1 oui, sans aucun doute		1 ja, zweifellos		1 si, senza alcun dubbio		1 yes, without doubt	
2 oui, si les circonstances étaient différentes		2 ja, wenn die Umstände anders wären		2 sì, se le circostanze fossero differenti		2 yes, if the circumstances were different	
3 non		3 nein		3 no		3 no	

164	P25W07	Original	Original MIS file	<=	if NOT EXIST PSMINT AND P\$\$W04 IN (1, 2, -1, -2)	
Activité professionnelle régulière dans le passé [?] Avez-vous auparavant exercé régulièrement une activité professionnelle ? [!] Activité d'au moins 1 an sans interruption. ◆ -8 autre erreur -7 erreur de filtre -3 inapplicable -2 pas de réponse -1 ne sait pas 1 oui 2 non		Ehemalige berufliche Aktivität [?] Sind Sie früher einmal regelmässig berufstätig gewesen? [!] Das heisst mindestens ein Jahr ohne Unterbrechung. ◆ -8 anderer Fehler -7 Filterfehler -3 trifft nicht zu -2 keine Antwort -1 weiss nicht 1 ja 2 nein		Attività professionale regolare nel passato [?] Precedentemente ha esercitato regolarmente un'attività professionale? [!] Attività di almeno 1 anno senza interruzione. ◆ -8 altro errore -7 errore di filtro -3 inapplicabile -2 nessuna risposta -1 non sa 1 sì 2 no		Former regular professional activity [?] Have you had a regular professional activity before? [!] Activity during at least one year without interruption. ◆ -8 other error -7 filter error -3 inapplicable -2 no answer -1 does not know 1 yes 2 no

165	P25W10	Original	Original MIS file	<=	if NOT EXIST PSMINT AND P\$\$W07 = 1	
Fin de l'activité professionnelle: Année [?] Depuis quelle année n'exercez-vous plus d'activité professionnelle ? [!] Si l'activité a cessé depuis de nombreuses années, une estimation suffit. ◆ -8 autre erreur -7 erreur de filtre -4 sans revenu personnel -3 inapplicable -2 pas de réponse -1 ne sait pas		Ende beruflicher Aktivität: Jahr [?] Seit welchem Jahr sind Sie nicht mehr berufstätig? [!] Wenn Ende der Berufstätigkeit schon lange zurückliegt, genügt eine Schätzung. ◆ -8 anderer Fehler -7 Filterfehler -4 kein eigenes Einkommen -3 trifft nicht zu -2 keine Antwort -1 weiss nicht		Fine dell'attività professionale: Anno [?] Da quando (che anno) non esercita più un'attività professionale? [!] Se l'attività non viene più esercitata da diversi anni, basta una stima. ◆ -8 altro errore -7 errore di filtro -4 senza reddito proprio -3 inapplicabile -2 nessuna risposta -1 non sa		End of professional activity: Year [?] In which year did you cease your professional activity? [!] If the activity ceased many years ago, an estimate is sufficient. ◆ -8 other error -7 filter error -4 no personal income -3 inapplicable -2 no answer -1 does not know

Chances de trouver un emploi satisfaisant durant 12 prochains mois



? Veuillez me dire quelles sont vos chances de trouver un emploi qui corresponde à peu près à vos aspirations dans les 12 prochains mois, 0 signifie "aucune chance" et 10 "de très grandes chances" ?



- 8 autre erreur
- 7 erreur de filtre
- 3 inapplicable
- 2 pas de réponse
- 1 ne sait pas
- 0 aucune chance
- 1
- 2
- 3
- 4
- 5
- 6
- 7
- 8
- 9
- 10 très grandes chances

Chance die richtige Arbeit zu finden: Nächste 12 Monate



? Was meinen Sie, wie gut sind Ihre Chancen, dass Sie in den nächsten 12 Monaten eine Stelle finden, wo Ihren Vorstellungen einigermaßen entspricht? 0 bedeutet "überhaupt keine Chance", 10 bedeutet "sehr gute Chancen".



- 8 anderer Fehler
- 7 Filterfehler
- 3 trifft nicht zu
- 2 keine Antwort
- 1 weiss nicht
- 0 überhaupt keine Chance
- 1
- 2
- 3
- 4
- 5
- 6
- 7
- 8
- 9
- 10 sehr gute Chancen

Probabilità di trovare un impiego soddisfacente nei prossimi 12 mesi



? Come giudica le Sue probabilità di trovare nei prossimi dodici mesi un impiego che approssimativamente corrisponda alle Sue aspirazioni, se 0 significa che non ha "nessuna probabilità" e 10 che ha "probabilità molto grandi"?



- 8 altro errore
- 7 errore di filtro
- 3 inapplicabile
- 2 nessuna risposta
- 1 non sa
- 0 nessuna probabilità
- 1
- 2
- 3
- 4
- 5
- 6
- 7
- 8
- 9
- 10 probabilità molto grandi

Chance of finding the right job: Next 12 months



? Can you tell me what chances you have of finding a job corresponding more or less to your aspirations in the next 12 months, if 0 means "no chance at all" and 10 "very high chance" ?



- 8 other error
- 7 filter error
- 3 inapplicable
- 2 no answer
- 1 does not know
- 0 no chance at all
- 1
- 2
- 3
- 4
- 5
- 6
- 7
- 8
- 9
- 10 very high chance

Actuellement sans activité professionnelle: 1ère raison	Derzeit keine Arbeit: 1. Grund	Attualmente senza attività professionale: prima ragione	Currently not working: First reason
			
 Pour quelles raisons ne travaillez-vous pas actuellement ?	 Warum schaffen Sie zur Zeit nicht?	 Per quali motivi non lavora attualmente?	 Why are you not currently working?
 3 réponses possibles.	 3 Antworten möglich.	 3 risposte possibili.	 3 answers possible.
 Première réponse.	 Erste Antwort.	 Prima risposta.	 First answer.
-8 autre erreur	-8 anderer Fehler	-8 altro errore	-8 other error
-7 erreur de filtre	-7 Filterfehler	-7 errore di filtro	-7 filter error
-3 inapplicable	-3 trifft nicht zu	-3 inapplicabile	-3 inapplicable
-2 pas de réponse	-2 keine Antwort	-2 nessuna risposta	-2 no answer
-1 ne sait pas	-1 weiss nicht	-1 non sa	-1 does not know
1 Écolier/lycéen, étudiant, autre formation, activité professionnelle non rémunérée	1 Schüler, Student, Teilnehmer an einer Weiterbildungsmaßnahme, Praktikant	1 Allievo, studente a scuola o in formazione	1 Pupil, student, in further training or unpaid work experience
2 À la retraite ou à la retraite anticipée ou a cessé son activité	2 Pensioniert bzw. Frühpensioniert oder Aufgabe einer selbständigen Erwerbstätigkeit	2 In pensione o pensione anticipata o si è ritirata/o dall'attività	2 In retirement or early retirement or has given up business
3 Invalidité permanente ou incapacité de travailler	3 Dauerhaft behindert oder/und arbeitsunfähig	3 Inabilità permanente e/o inabilità temporale al lavoro	3 Permanently disabled and/or unfit for work
4 Service militaire ou civil obligatoire	4 Militär- oder Zivildienst	4 Svolge il servizio militare obbligatorio o un lavoro di pubblica utilità	4 In compulsory military or community service
5 Tâches domestiques/garde des enfants ou d'autres personnes à charge	5 Hausarbeit, Familienarbeit, Betreuungs-aufgaben	5 Adempimento di lavori domestici o di assistenza	5 Fulfilling domestic tasks or care responsibilities
6 Autre inactif	6 Sonstige Nichterwerbsperson	6 Altra persona non attiva	6 Other inactive person
8 Ne trouve pas d'emploi	8 Finde keine Arbeit	8 Non trovo lavoro	8 Doesn't find a job

Actuellement sans activité professionnelle: 2ème raison	Derzeit keine Arbeit: 2. Grund	Attualmente senza attività professionale: seconda ragione	Currently not working: Second reason
Pour quelles raisons ne travaillez-vous pas actuellement ?	Warum schaffen Sie zur Zeit nicht?	Per quali motivi non lavora attualmente?	Why are you not currently working?
3 réponses possibles.	3 Antworten möglich.	3 risposte possibili.	3 answers possible.
Deuxième réponse.	Zweite Antwort.	Seconda risposta.	Second answer.
-8 autre erreur	-8 anderer Fehler	-8 altro errore	-8 other error
-7 erreur de filtre	-7 Filterfehler	-7 errore di filtro	-7 filter error
-3 inapplicable	-3 trifft nicht zu	-3 inapplicabile	-3 inapplicable
-2 pas de réponse	-2 keine Antwort	-2 nessuna risposta	-2 no answer
-1 ne sait pas	-1 weiss nicht	-1 non sa	-1 does not know
1 Écolier/lycéen, étudiant, autre formation, activité professionnelle non rémunérée	1 Schüler, Student, Teilnehmer an einer Weiterbildungsmaßnahme, Praktikant	1 Allievo, studente a scuola o in formazione	1 Pupil, student, in further training or unpaid work experience
2 À la retraite ou à la retraite anticipée ou a cessé son activité	2 Pensioniert bzw. Frühpensioniert oder Aufgabe einer selbständigen Erwerbstätigkeit	2 In pensione o pensione anticipata o si è ritirata/o dall'attività	2 In retirement or early retirement or has given up business
3 Invalidité permanente ou incapacité de travailler	3 Dauerhaft behindert oder/und arbeitsunfähig	3 Inabilità permanente e/o inabilità temporale al lavoro	3 Permanently disabled and/or unfit for work
4 Service militaire ou civil obligatoire	4 Militär- oder Zivildienst	4 Svolge il servizio militare obbligatorio o un lavoro di pubblica utilità	4 In compulsory military or community service
5 Tâches domestiques/garde des enfants ou d'autres personnes à charge	5 Hausarbeit, Familienarbeit, Betreuungs-aufgaben	5 Adempimento di lavori domestici o di assistenza	5 Fulfilling domestic tasks or care responsibilities
6 Autre inactif	6 Sonstige Nichterwerbsperson	6 Altra persona non attiva	6 Other inactive person
8 Ne trouve pas d'emploi	8 Finde keine Arbeit	8 non trovo lavoro	8 Doesn't find a job

Actuellement sans activité professionnelle: 3ème raison	Derzeit keine Arbeit: 3. Grund	Attualmente senza attività professionale: terza ragione	Currently not working: Third reason
Pour quelles raisons ne travaillez-vous pas actuellement ?	Warum schaffen Sie zur Zeit nicht?	Per quali motivi non lavora attualmente?	Why are you not currently working?
3 réponses possibles.	3 Antworten möglich.	3 risposte possibili.	3 answers possible.
Troisième réponse.	Dritte Antwort.	Terza risposta.	Third answer.
-8 autre erreur	-8 anderer Fehler	-8 altro errore	-8 other error
-7 erreur de filtre	-7 Filterfehler	-7 errore di filtro	-7 filter error
-3 inapplicable	-3 trifft nicht zu	-3 inapplicabile	-3 inapplicable
-2 pas de réponse	-2 keine Antwort	-2 nessuna risposta	-2 no answer
-1 ne sait pas	-1 weiss nicht	-1 non sa	-1 does not know
1 Écolier/lycéen, étudiant, autre formation, activité professionnelle non rémunérée	1 Schüler, Student, Teilnehmer an einer Weiterbildungsmaßnahme, Praktikant	1 Allievo, studente a scuola o in formazione	1 Pupil, student, in further training or unpaid work experience
2 À la retraite ou à la retraite anticipée ou a cessé son activité	2 Pensioniert bzw. Frühpensioniert oder Aufgabe einer selbständigen Erwerbstätigkeit	2 In pensione o pensione anticipata o si è ritirata/o dall'attività	2 In retirement or early retirement or has given up business
3 Invalidité permanente ou incapacité de travailler	3 Dauerhaft behindert oder/und arbeitsunfähig	3 Inabilità permanente e/o inabilità temporale al lavoro	3 Permanently disabled and/or unfit for work
4 Service militaire ou civil obligatoire	4 Militär- oder Zivildienst	4 Svolge il servizio militare obbligatorio o un lavoro di pubblica utilità	4 In compulsory military or community service
5 Tâches domestiques/garde des enfants ou d'autres personnes à charge	5 Hausarbeit, Familienarbeit, Betreuungs-aufgaben	5 Adempimento di lavori domestici o di assistenza	5 Fulfilling domestic tasks or care responsibilities
6 Autre inactif	6 Sonstige Nichterwerbsperson	6 Altra persona non attiva	6 Other inactive person
8 Ne trouve pas d'emploi	8 Finde keine Arbeit	8 Non trovo lavoro	8 Doesn't find a job

Nombre d'emplois/employeurs la semaine dernière	Anzahl Jobs oder Arbeitgeber: Letzte Woche	Numero di lavori/datori di lavoro la scorsa settimana	Number of jobs or employers: Last week
Combien d'emplois différents ou d'employeurs différents avez-vous eu la semaine dernière ? (avez-vous normalement)	Wieviele verschiedene Arbeitsstellen oder verschiedene Arbeitgeber haben Sie in der letzten Woche gehabt? (haben Sie normalerweise)	Quanti posti di lavoro o datori di lavoro differenti ha avuto la settimana scorsa ? (ha normalmente)	How many different jobs or employers did you have last week? (do you normally have)
Profession indépendante compte comme un emploi; y ajouter tout employeur supplémentaire.	Selbständigerwerbende ohne weitere Arbeitgeber = 1 Stelle; weitere Arbeitgeber dazuzählen.	Professione indipendente conta come un impiego; aggiungerci ogni datore di lavoro supplementare.	Self-employed counts as one job, include any supplementary employer.
-8 autre erreur	-8 anderer Fehler	-8 altro errore	-8 other error
-7 erreur de filtre	-7 Filterfehler	-7 errore di filtro	-7 filter error
-5 militaire, jamais eu d'emploi civil	-5 Militär, hat nie zivile Arbeit gehabt	-5 militare, non ha mai avuto un impiego civile	-5 military, never had civil job
-4 militaire, a perdu l'emploi civil	-4 Militär, hat zivile Arbeit verloren	-4 militare, ha perso il suo impiego civile	-4 military, lost civil job
-3 inapplicable	-3 trifft nicht zu	-3 inapplicabile	-3 inapplicable
-2 pas de réponse	-2 keine Antwort	-2 nessuna risposta	-2 no answer
-1 ne sait pas	-1 weiss nicht	-1 non sa	-1 does not know

Nombre total d'heures travaillées dans tous les emplois	Anzahl Arbeitsstunden in allen Erwerbstätigkeiten	Numero totale di ore di lavoro in tutti gli impieghi	Total number of hours worked in all jobs
Au total, combien d'heures par semaine travaillez-vous normalement pour l'ensemble de vos emplois ?	Wieviele Stunden schaffen Sie normalerweise pro Woche, wenn Sie den Aufwand für all Ihre Arbeitsstellen zusammenzählen?	Quante ore lavora complessivamente per settimana se tiene conto di tutte le Sue occupazioni?	How many hours in total do you work each week in all of your jobs ?
-8 autre erreur	-8 anderer Fehler	-8 altro errore	-8 other error
-7 erreur de filtre	-7 Filterfehler	-7 errore di filtro	-7 filter error
-5 nombre d'heures varie	-5 Anzahl Stunden variiert	-5 numero di ore varia	-5 number of hours vary
-3 inapplicable	-3 trifft nicht zu	-3 inapplicabile	-3 inapplicable
-2 pas de réponse	-2 keine Antwort	-2 nessuna risposta	-2 no answer
-1 ne sait pas	-1 weiss nicht	-1 non sa	-1 does not know

172	P25W18	Original	Original MIS file	<=	if (P\$\$W01 = 1 OR P\$\$W02 = 1 OR P\$\$W03 = 1) AND AGE\$\$ <= 66
Changement d'emploi/employeur durant 12 derniers mois		Wechsel der Arbeit oder des Arbeitgebers: Letzte 12 Monate		Cambiamento di lavoro/datore di lavoro durante ultimi 12 mesi	
▶ Les questions suivantes se réfèrent à votre EMPLOI PRINCIPAL, c'est-à-dire celui auquel vous consacrez la plupart de votre temps. ? Depuis (mois-année), avez-vous changé de métier ou d'employeur ? ! Ne pas lire, si nécessaire faire préciser. ◆ -8 autre erreur -7 erreur de filtre -3 inapplicable -2 pas de réponse -1 ne sait pas 1 oui, uniquement de métier (chez le même employeur) 2 oui, d'employeur (même métier) 3 oui, de métier et d'employeur 4 non, ni de métier ni d'employeur		▶ Jetzt möchte ich Ihnen ein paar Fragen über Ihre berufliche Haupttätigkeit stellen, d.h. über die Tätigkeit, wo Sie den grössten Teil Ihrer Zeit darauf verwenden. ? Haben Sie seit (Monat, Jahr) den Beruf oder den Arbeitgeber gewechselt? ! Nicht lesen, notfalls nachfragen. ◆ -8 anderer Fehler -7 Filterfehler -3 trifft nicht zu -2 keine Antwort -1 weiss nicht 1 ja, nur den Beruf (beim gleichen Arbeitgeber) 2 ja, den Arbeitgeber (gleicher Beruf) 3 ja, Beruf und Arbeitgeber 4 nein, weder den Beruf noch den Arbeitgeber		▶ Le seguenti domande si riferiscono al Suo impiego principale, cioè quello a cui dedica la maggior parte del Suo tempo. ? Da (mese-anno), ha cambiato professione oppure datore di lavoro? ! Non leggere, se necessario fare precisare. ◆ -8 altro errore -7 errore di filtro -3 inapplicabile -2 nessuna risposta -1 non sa 1 sì, solamente la professione (presso lo stesso da il datore) 2 sì, il datore di lavoro (stessa professione) 3 sì, la professione e il datore di lavoro 4 no, né professione né datore di lavoro	
				Change of job or employer: Last 12 months	
				▶ The following questions refer to your main job, this means the one which occupies most of your time. ? Since (month, year), have you changed jobs or employers? ! Please do not read, ask for details if necessary. ◆ -8 other error -7 filter error -3 inapplicable -2 no answer -1 does not know 1 yes, only jobs (with the same employer) 2 yes, employers (same job) 3 yes, jobs and employers 4 no, neither jobs nor employers	

173	P25W21	Original	Original MIS file	<=	if P\$\$W18 IN (2, 3)
Changement d'employeur: Fréquence		Arbeitgeberwechsel: Häufigkeit		Cambiamento di datore di lavoro: Frequenza	
▶ ? Et combien de fois avez-vous changé d'employeur depuis (mois-année) ? ! ◆ -8 autre erreur -7 erreur de filtre -4 sans revenu personnel -3 inapplicable -2 pas de réponse -1 ne sait pas		▶ ? Und wie oft haben Sie seit (Monat, Jahr) den Arbeitgeber gewechselt? ! ◆ -8 anderer Fehler -7 Filterfehler -4 kein eigenes Einkommen -3 trifft nicht zu -2 keine Antwort -1 weiss nicht		▶ ? E quante volte ha cambiato datore di lavoro da (mese-anno) ? ! ◆ -8 altro errore -7 errore di filtro -4 senza reddito proprio -3 inapplicabile -2 nessuna risposta -1 non sa	
				Change of employer: frequency	
				▶ ? And how many times did you change employers since (month-year) ? ! ◆ -8 other error -7 filter error -4 no personal income -3 inapplicable -2 no answer -1 does not know	

174

P25W23

Original

Original MIS file

<=

if P\$\$W18 IN (1, 3)

Changement de métier: Mois	Jobwechsel: Monat	Cambiamento di mestiere: Mese	Change of job: month
Quand avez-vous changé de métier ?	Wann haben Sie den Beruf gewechselt?	Quando ha cambiato mestiere ?	When did you change your job or profession?
Si plusieurs changements, considérer le plus récent.	Falls mehrere Wechsel, den letzten Berufswechsel berücksichtigen.	Se più di un cambiamento, prendere in considerazione il più recente.	If several changes, indicate the most recent one.
Mois.	Monat.	Mese.	Month.
-8 autre erreur	-8 anderer Fehler	-8 altro errore	-8 other error
-7 erreur de filtre	-7 Filterfehler	-7 errore di filtro	-7 filter error
-4 sans revenu personnel	-4 kein eigenes Einkommen	-4 senza reddito proprio	-4 no personal income
-3 inapplicable	-3 trifft nicht zu	-3 inapplicabile	-3 inapplicable
-2 pas de réponse	-2 keine Antwort	-2 nessuna risposta	-2 no answer
-1 ne sait pas	-1 weiss nicht	-1 non sa	-1 does not know

175

P25W25

Original

Original MIS file

<=

if P\$\$W18 IN (1, 3)

Changement de métier: Année	Jobwechsel: Jahr	Cambiamento di mestiere: Anno	Change of job: year
Quand avez-vous changé de métier ?	Wann haben Sie den Beruf gewechselt?	Quando ha cambiato mestiere ?	When did you change your job or profession?
Si plusieurs changements, considérer le plus récent.	Falls mehrere Wechsel, den letzten Berufswechsel berücksichtigen.	Se più di un cambiamento, prendere in considerazione il più recente.	If several changes, indicate the most recent one.
Année.	Jahr.	Anno.	Year.
-8 autre erreur	-8 anderer Fehler	-8 altro errore	-8 other error
-7 erreur de filtre	-7 Filterfehler	-7 errore di filtro	-7 filter error
-4 sans revenu personnel	-4 kein eigenes Einkommen	-4 senza reddito proprio	-4 no personal income
-3 inapplicable	-3 trifft nicht zu	-3 inapplicabile	-3 inapplicable
-2 pas de réponse	-2 keine Antwort	-2 nessuna risposta	-2 no answer
-1 ne sait pas	-1 weiss nicht	-1 non sa	-1 does not know

176	P25W66	Original	Original MIS file	<=	if P\$\$W18 IN (2, 3)	
Changement d'employeur: Mois		Arbeitgeberwechsel: Monat		Cambiamento di datore di lavoro: Mese		Change of employer: month
Quand avez-vous changé d'employeur ?		Wann haben Sie den Arbeitgeber gewechselt?		Quando ha cambiato datore di lavoro?		When did you change the employer last?
Si plusieurs changements, considérer le plus récent.		Falls mehrmals, letzten Wechsel berücksichtigen.		Se più di un cambiamento, considerare il più recente.		If several changes, indicate the most recent one.
Mois.		Monat.		Mese.		Month.
-8 autre erreur		-8 anderer Fehler		-8 altro errore		-8 other error
-7 erreur de filtre		-7 Filterfehler		-7 errore di filtro		-7 filter error
-4 sans revenu personnel		-4 kein eigenes Einkommen		-4 senza reddito proprio		-4 no personal income
-3 inapplicable		-3 trifft nicht zu		-3 inapplicabile		-3 inapplicable
-2 pas de réponse		-2 keine Antwort		-2 nessuna risposta		-2 no answer
-1 ne sait pas		-1 weiss nicht		-1 non sa		-1 does not know

177	P25W69	Original	Original MIS file	<=	if P\$\$W18 IN (2, 3)	
Changement d'employeur: Année		Arbeitgeberwechsel: Jahr		Cambiamento di datore di lavoro: Anno		Change of employer: year
Quand avez-vous changé d'employeur ?		Wann haben Sie den Arbeitgeber gewechselt?		Quando ha cambiato datore di lavoro?		When did you change the employer last?
Si plusieurs changements, considérer le plus récent.		Falls mehrmals, letzten Wechsel berücksichtigen.		Se più di un cambiamento, considerare il più recente.		If several changes, indicate the most recent one.
Année.		Jahr.		Anno.		Year.
-8 autre erreur		-8 anderer Fehler		-8 altro errore		-8 other error
-7 erreur de filtre		-7 Filterfehler		-7 errore di filtro		-7 filter error
-4 sans revenu personnel		-4 kein eigenes Einkommen		-4 senza reddito proprio		-4 no personal income
-3 inapplicable		-3 trifft nicht zu		-3 inapplicabile		-3 inapplicable
-2 pas de réponse		-2 keine Antwort		-2 nessuna risposta		-2 no answer
-1 ne sait pas		-1 weiss nicht		-1 non sa		-1 does not know

178	P25W600	Original	Original MIS file	<=	if P\$\$W18 IN (1, 2, 3)
-----	---------	----------	-------------------	----	--------------------------

Changement d'emploi/d'employeur: 1ère raison	Wechsel des Berufs / Arbeitgebers: Erster Grund	Cambiamento di impiego/datore di lavoro: prima ragione	Change of job or employer: first reason
? Pour quelles raisons avez-vous changé de métier et/ou d'employeur ?	? Aus welchem Grund haben Sie den Beruf und/oder den Arbeitgeber geändert?	? Per quali ragioni ha cambiato di lavoro e/o di datore di lavoro?	? Why did you change profession and/or employer?
! Si plusieurs changements, considérer le plus récent.	! Falls mehrmals, letzten Wechsel berücksichtigen.	! Se più di un cambiamento, considerare il più recente.	! If several changes, take the most recent into account.
◆ 1ère raison	◆ erster Grund	◆ Primo motivo	◆ 1ère raison
-8 autre erreur -7 erreur de filtre -3 inapplicable -2 pas de réponse -1 ne sait pas 1 Occuper un meilleur emploi (envie de changer, nouveau défi, progression professionnelle, insatisfaction avec ancien employeur) 2 Fin de contrat temporaire 15 Obligé de changer du fait d'une fermeture complète de l'entreprise ou fermeture complète de divisions de l'entreprise 16 Obligé de changer du fait de l'employeur (compression d'effectifs, licenciement) 4 Vente ou fermeture de l'entreprise personnelle/familiale, fin du travail indépendant 5 Garde des enfants ou d'autres personnes à charge 6 Déménagement requis par les obligations professionnelles du conjoint/concubin ou mariage 8 Réduire trajets de travail 9 Changement de temps de travail (augmenter ou diminuer pourcentage, horaires plus réguliers, éviter travail par équipe) 10 Formation, stage, études (fin, début, abandon, formation continue) 11 Se mettre à son compte/fonder sa propre entreprise/pour travailler dans l'entreprise familiale 12 Problèmes de santé (burnout, accident, etc.) 13 Conflits, mobbing, problèmes avec les supérieurs, mauvais climat de travail 14 Sans emploi avant (chômage, armée, service civil, au foyer) 7 Autre raison (travaux saisonniers, voyage prolongé, coupure, retraite)	-8 anderer Fehler -7 Filterfehler -3 trifft nicht zu -2 keine Antwort -1 weiss nicht 1 Um eine bessere Stelle anzutreten (Lust auf Veränderung, neue Herausforderung, berufliches Weiterkommen, Unzufriedenheit mit dem vorherigen Arbeitgeber) 2 Ende eines befristeten Arbeitsvertrages 15 Wegen einer kompletten Firmenschliessung oder weil es die Abteilung nicht mehr gibt 16 Wegen dem Arbeitgeber (Personalabbau, Kündigung) 4 Verkauf oder Schliessung des eigenen Geschäfts/Familienbetriebes, Ende der Selbständigkeit 5 Betreuung von Kindern oder anderer Personen 6 Wegzug in andere Region wegen Beruf des Partners (der Partnerin) oder Heirat 8 Für kürzeren Arbeitsweg 9 Änderung der Arbeitszeit (Erhöhung oder Verringerung der Stellenprozente, regelmässige Arbeitszeiten, Schichtarbeit vermeiden) 10 Ausbildung, Praktikum, Studium (Ende, Anfang, Abbruch, Weiterbildung) 11 Sich selbständig gemacht/eigene Firma gegründet/um in Familienbetrieb zu arbeiten 12 Gesundheitliche Probleme (Burnout, Unfall, etc.) 13 Konflikte, Mobbing, Probleme mit Vorgesetzten, schlechtes Arbeitsklima 14 Vorher nicht erwerbstätig (Arbeitslosigkeit, Militär, Zivildienst, Hausfrau/-mann) 7 Anderer Grund (Saisonarbeit, längere Reise, Auszeit, Pensionierung)	-8 altro errore -7 errore di filtro -3 inapplicabile -2 nessuna risposta -1 non sa 1 Per migliorare la posizione professionale (voglia di cambiare, nuova sfida, avanzamento professionale, insoddisfazione con il precedente datore di lavoro) 2 Scadenza del contratto di lavoro limitato nel tempo 15 Cambiamento obbligato dovuto alla chiusura completa della ditta o chiusura completa di divisione della ditta 16 Cambiamento obbligato a causa del datore di lavoro (riduzione di effettivi, licenziamenti) 4 Vendita o chiusura dell'impresa propria/familiare 5 Assistenza dei figli o altri familiari 6 Trasferimento a causa di un cambiamento di lavoro dell/la partner o per motivi di matrimonio 8 Ridurre trajets de travail 9 Changement de temps de travail (augmenter ou diminuer pourcentage, horaires plus réguliers, éviter travail posté) 10 Formation, stage, études (fin, début, abandon, formation continue) 11 Se mette à son compte/fonder sa propre entreprise/pour travailler dans l'entreprise familiale 12 Problèmes de santé (burnout, accident, etc.) 13 Conflits, mobbing, problèmes avec les supérieurs, mauvais climat de travail 14 Sans emploi avant (chômage, armée, service civil, au foyer) 7 Autre raison (travaux saisonniers, voyage prolongé, coupure, retraite)	-8 other error -7 filter error -3 inapplicable -2 no answer -1 does not know 1 To take up better job (wish for change, new challenge, advancement, dissatisfaction with former employer) 2 End of temporary contract 15 Obligated to change jobs because of a complete closure of the company or complete closure of divisions of the company 16 Obligated to change jobs because of the employer (cuts in manpower, redundancy) 4 Sale of closure of own/family business, end of self-employment 5 Child care and care for other dependant 6 Partner's job required us to move to another area or marriage 8 Reduce commuting time 9 Change of working time (increase or reduction of work percentages, more regular hours, avoid shift work) 10 Training, internship, studies (end, start, dropout, further training) 11 Start self-employment/start own business/start work for family business 12 Health problems (burnout, accident, etc.) 13 Conflicts, mobbing, problems with superiors, bad work climate 14 Without work before starting actual employment (unemployment, army, civil service, homemaker) 7 Other reasons (seasonal work, journey, timeout, retirement)

179	P25W601	Original	Original MIS file	<=	if P\$\$W18 IN (1, 2, 3) AND NOT P\$\$W600 IN (-1, -2)
-----	---------	----------	-------------------	----	--

Changement d'emploi/d'employeur: 2ème raison	Wechsel des Berufs / Arbeitgebers: Zweiter Grund	Cambiamento di impiego/datore di lavoro: seconda ragione	Change of job or employer: second reason
Pour quelles raisons avez-vous changé de métier et/ou d'employeur ?	Aus welchem Grund haben Sie den Beruf und/oder den Arbeitgeber geändert?	Per quali ragioni ha cambiato di lavoro e/o di datore di lavoro?	Why did you change profession and/or employer?
Si plusieurs changements, considérer le plus récent.	Falls mehrmals, letzten Wechsel berücksichtigen.	Se più di un cambiamento, considerare il più recente.	If several changes, take the most recent into account.
2ème raison	zweiter Grund	Secondo motivo	2ème raison
-8 autre erreur -7 erreur de filtre -3 inapplicable -2 pas de réponse -1 ne sait pas	-8 anderer Fehler -7 Filterfehler -3 trifft nicht zu -2 keine Antwort -1 weiss nicht	-8 altro errore -7 errore di filtro -3 inapplicabile -2 nessuna risposta -1 non sa	-8 other error -7 filter error -3 inapplicable -2 no answer -1 does not know
1 Occupier un meilleur emploi (envie de changer, nouveau défi, progression professionnelle, insatisfaction avec ancien employeur) 2 Fin de contrat temporaire 15 Obligé de changer du fait d'une fermeture complète de l'entreprise ou fermeture complète de divisions de l'entreprise 16 Obligé de changer du fait de l'employeur (compression d'effectifs, licenciement) 4 Vente ou fermeture de l'entreprise personnelle/familiale, fin du travail indépendant 5 Garde des enfants ou d'autres personnes à charge 6 Déménagement requis par les obligations professionnelles du conjoint/concubin ou mariage 8 Réduire trajets de travail 9 Changement de temps de travail (augmenter ou diminuer pourcentage, horaires plus réguliers, éviter travail par équipe) 10 Formation, stage, études (fin, début, abandon, formation continue) 11 Se mettre à son compte/fonder sa propre entreprise/pour travailler dans l'entreprise familiale 12 Problèmes de santé (burnout, accident, etc.) 13 Conflits, mobbing, problèmes avec les supérieurs, mauvais climat de travail 14 Sans emploi avant (chômage, armée, service civil, au foyer) 7 Autre raison (travaux saisonniers, voyage prolongé, coupure, retraite)	1 Um eine bessere Stelle anzutreten (Lust auf Veränderung, neue Herausforderung, berufliches Weiterkommen, Unzufriedenheit mit dem vorherigen Arbeitgeber) 2 Ende eines befristeten Arbeitsvertrages 15 Wegen einer kompletten Firmenschliessung oder weil es die Abteilung nicht mehr gibt 16 Wegen dem Arbeitgeber (Personalabbau, Kündigung) 4 Verkauf oder Schliessung des eigenen Geschäfts/Familienbetriebes, Ende der Selbständigkeit 5 Betreuung von Kindern oder anderer Personen 6 Wegzug in andere Region wegen Beruf des Partners (der Partnerin) oder Heirat 8 Für kürzeren Arbeitsweg 9 Änderung der Arbeitszeit (Erhöhung oder Verringerung der Stellenprozente, regelmässige Arbeitszeiten, Schichtarbeit vermeiden) 10 Ausbildung, Praktikum, Studium (Ende, Anfang, Abbruch, Weiterbildung) 11 Sich selbständig gemacht/eigene Firma gegründet/um in Familienbetrieb zu arbeiten 12 Gesundheitliche Probleme (Burnout, Unfall, etc.) 13 Konflikte, Mobbing, Probleme mit Vorgesetzten, schlechtes Arbeitsklima 14 Vorher nicht erwerbstätig (Arbeitslosigkeit, Militär, Zivildienst, Hausfrau/-mann) 7 Anderer Grund (Saisonarbeit, längere Reise, Auszeit, Pensionierung)	1 Per migliorare la posizione professionale (voglia di cambiare, nuova sfida, avanzamento professionale, insoddisfazione con il precedente datore di lavoro) 2 Scadenza del contratto di lavoro limitato nel tempo 15 Cambiamento obbligato dovuto alla chiusura completa della ditta o chiusura completa di divisione della ditta 16 Cambiamento obbligato a causa del datore di lavoro (riduzione di effettivi, licenziamenti) 4 Vendita o chiusura dell'impresa propria/familiare 5 Assistenza dei figli o altri familiari 6 Trasferimento a causa di un cambiamento di lavoro dell/la partner o per motivi di matrimonio 8 Ridurre trajets de travail 9 Changement de temps de travail (augmenter ou diminuer pourcentage, horaires plus réguliers, éviter travail posté) 10 Formation, stage, études (fin, début, abandon, formation continue) 11 Se mettre à son compte/fonder sa propre entreprise/pour travailler dans l'entreprise familiale 12 Problèmes de santé (burnout, accident, etc.) 13 Conflits, mobbing, problèmes avec les supérieurs, mauvais climat de travail 14 Sans emploi avant (chômage, armée, service civil, au foyer) 7 Autre raison (travaux saisonniers, voyage prolongé, coupure, retraite)	1 To take up better job (wish for change, new challenge, advancement, dissatisfaction with former employer) 2 End of temporary contract 15 Obligated to change jobs because of a complete closure of the company or complete closure of divisions of the company 16 Obligated to change jobs because of the employer (cuts in manpower, redundancy) 4 Sale of closure of own/family business, end of self-employment 5 Child care and care for other dependant 6 Partner's job required us to move to another area or marriage 8 Reduce commuting time 9 Change of working time (increase or reduction of work percentages, more regular hours, avoid shift work) 10 Training, internship, studies (end, start, dropout, further training) 11 Start self-employment/start own business/start work for family business 12 Health problems (burnout, accident, etc.) 13 Conflicts, mobbing, problems with superiors, bad work climate 14 Without work before starting actual employment (unemployment, army, civil service, homemaker) 7 Other reasons (seasonal work, journey, timeout, retirement)

180	P25W612	Original	Original MIS file	<=	if (P\$\$W01 = 1 OR P\$\$W02 = 1 OR P\$\$W03 = 1 AND AGE\$\$ <= 66) AND (NOT EXIST PSMINT OR P\$\$W18 IN (1, 2, 3))			
Emploi principal actuel: accès		Derzeitige Haupttätigkeit: Zugriff		Impiego principale attuale: accesso		Current main job: access		
Par quel moyen avez-vous trouvé votre emploi actuel ?		Wie haben Sie Ihren aktuellen Arbeitsplatz gefunden?		In che modo ha trovato il Suo impiego attuale ?		How did you find your current job?		
Ne pas lire.		Nicht lesen.		Non leggere.		Do not read.		
-8 autre erreur		-8 anderer Fehler		-8 altro errore		-8 other error		
-7 erreur de filtre		-7 Filterfehler		-7 errore di filtro		-7 filter error		
-3 inapplicable		-3 trifft nicht zu		-3 inapplicabile		-3 inapplicable		
-2 pas de réponse		-2 keine Antwort		-2 nessuna risposta		-2 no answer		
-1 ne sait pas		-1 weiss nicht		-1 non sa		-1 does not know		
1 Par la presse, par internet, ou une petite annonce		1 Durch die Zeitung, Internet oder eine Anzeige		1 Tramite il giornale, internet, o un annuncio		1 Through the printed press, internet, an announcement		
2 Par les parents (père/mère) ou leurs relations		2 Durch die Eltern (Vater/Mutter) oder deren Beziehungen		2 Tramite i miei genitori (padre/madre) o loro conoscenti		2 Through my parents (father or mother) / my parents' network		
3 Par la famille ou les amis		3 Durch die Verwandtschaft oder Freunde		3 Tramite la famiglia o gli amici		3 Through my family or friends		
4 Par des connaissances, voisins ou autres		4 Durch Bekanschaften, Nachbarn oder Andere		4 Tramite conoscenti, vicini o altri		4 Through acquaintances, neighbours, or other contacts		
5 Par une promotion interne		5 Durch eine interne Beförderung		5 Grazie a una promozione interna		5 Through an internal promotion		
6 Par une agence d'emploi temporaire ou fixe		6 Durch eine Personalvermittlungsagentur oder ein Temporärbüro		6 Tramite un'agenzia interinale o di ricerca d'impiego fisso		6 Through a temporary or stable work agency		
7 Par l'office de placement, le conseiller au placement		7 Durch das Arbeitslosenamt		7 Tramite l'ufficio di collocamento, il consigliere dell'ufficio di collocamento		7 Through a public employment agency, the counsellor of employment agency		
8 Par une candidature spontanée		8 Durch eine Spontanbewerbung		8 Attraverso una candidatura spontanea		8 Through a spontaneous application		
9 Autre moyen		9 Auf eine andere Weise		9 Un altro modo		9 Other		

181	P25W28	Constructed	Original MIS file	<=	if P\$\$W01 = 1 OR P\$\$W02 = 1 OR P\$\$W03 = 1		
Emploi principal actuel: Métier		Derzeitige Haupttätigkeit: Beruf		Impiego principale attuale: Mestiere		CMJ: Current main job: Occupation	
Quel est le métier que vous exercez dans votre emploi ACTUEL ? Que faites-vous exactement ?		Was ist Ihr Beruf in Ihrer JETZIGEN Tätigkeit? Was machen Sie genau?		Che mestiere svolge nel suo impiego ATTUALE ? Che cosa fa esattamente?		What profession do you hold in your CURRENT job? What exactly do you do?	
ON PARLE DU METIER EXERCE DANS L'EMPLOI PRINCIPAL. Ex. enseignant en géographie et pas seulement géographe, chef comptable et pas seulement chef, employé de banque et pas seulement employé de commerce, employé spécialisé dans la vente et pas seulement employé spécialisé.		ES HANDELT SICH UM DEN BERUF, DER IN DER BERUFLICHEN HAUPTTÄTIGKEIT AUSGEÜBT WIRD. Z. B. Geografielehrer und nicht nur Geograf, Chef-Buchhalter und nicht nur Chef, Bankangestellter und nicht nur KV, Sachbearbeiter Verkauf und nicht einfach Sachbearbeiter.		SI PARLA DEL MESTIERE CHE HA ESERCITATO NELL'OCCUPAZIONE PRINCIPALE. Per esempio insegnante in geografia e non solo geografo, capo contabile e non solo capo, impiegato di banca e non solo impiegato di commercio, impiegato specializzato nella vendita e non solo imp. specializ.		ONE SPEAKS ABOUT THE PROFESSION IN MAIN JOB. E.g. geography teacher not just geographer, chief accountant not just superior, bank clerk not just clerk, sales specialist not just specialist.	
-8 autre erreur -7 erreur de filtre -3 inapplicable -2 pas de réponse -1 ne sait pas 9999 pas trouvé lors de la recherche après la fin de l'enquête		-8 anderer Fehler -7 Filterfehler -3 trifft nicht zu -2 keine Antwort -1 weiss nicht 9999 Nicht gefunden nach Abschluss der Feldphase		-8 altro errore -7 errore di filtro -3 inapplicabile -2 nessuna risposta -1 non sa 9999 non trovato all'epoca della ricerca dopo la fine dell'inchiesta		-8 other error -7 filter error -3 inapplicable -2 no answer -1 does not know 9999 Not found during the search after the end of the survey	

182	P25W28A	Original	Original MIS file	<=	if (P\$\$W01 = 1 OR P\$\$W02 = 1 OR P\$\$W03 = 1) AND NOT EXIST PROF_TEXTE		
Emploi principal actuel: profession: premier interview		Aktueller Hauptberuf: Beruf: erstes Interview		Impiego principale attuale: mestiere: prima intervista		CMJ: Current main job: Profession: first interview	
Quel est le métier que vous exercez dans votre emploi ACTUEL ? Que faites-vous exactement ?		Was ist Ihr Beruf in Ihrer JETZIGEN Tätigkeit? Was machen Sie genau?		Che mestiere svolge nel suo impiego ATTUALE ? Che cosa fa esattamente?		What profession do you hold in your CURRENT job? What exactly do you do?	
ON PARLE DU METIER EXERCE DANS L'EMPLOI PRINCIPAL. Ex. enseignant en géographie et pas seulement géographe, chef comptable et pas seulement chef, employé de banque et pas seulement employé de commerce, employé spécialisé dans la vente et pas seulement employé spécialisé.		ES HANDELT SICH UM DEN BERUF, DER IN DER BERUFLICHEN HAUPTTÄTIGKEIT AUSGEÜBT WIRD. Z. B. Geografielehrer und nicht nur Geograf, Chef-Buchhalter und nicht nur Chef, Bankangestellter und nicht nur KV, Sachbearbeiter Verkauf und nicht einfach Sachbearbeiter.		SI PARLA DEL MESTIERE CHE HA ESERCITATO NELL'OCCUPAZIONE PRINCIPALE. Per esempio insegnante in geografia e non solo geografo, capo contabile e non solo capo, impiegato di banca e non solo impiegato di commercio, impiegato specializzato nella vendita e non solo imp. specializ.		ONE SPEAKS ABOUT THE PROFESSION IN MAIN JOB. E.g. geography teacher not just geographer, chief accountant not just superior, bank clerk not just clerk, sales specialist not just specialist.	
-8 autre erreur -7 erreur de filtre -3 inapplicable -2 pas de réponse -1 ne sait pas 9999 pas trouvé lors de la recherche après la fin de l'enquête		-8 anderer Fehler -7 Filterfehler -3 trifft nicht zu -2 keine Antwort -1 weiss nicht 9999 Nicht gefunden nach Abschluss der Feldphase		-8 altro errore -7 errore di filtro -3 inapplicabile -2 nessuna risposta -1 non sa 9999 non trovato all'epoca della ricerca dopo la fine dell'inchiesta		-8 other error -7 filter error -3 inapplicable -2 no answer -1 does not know 9999 Not found during the search after the end of the survey	

183	P25W28B	Original	Original MIS file	<=	if (P\$\$W01 = 1 OR P\$\$W02 = 1 OR P\$\$W03 = 1) AND EXIST PROF_TEXTE	
Emploi principal actuel: profession: contrôle		Aktueller Hauptberuf: Beruf: Kontrolle		Impiego principale attuale: mestiere: controllo		CMJ: Current main job: Profession: check
Lors de notre dernier entretien vous étiez [la dernière profession enregistrée s'affiche]. Est-ce toujours le cas actuellement ?		Bei unserer letzten Befragung sind Sie [Anzeige des letzten Berufs] gewesen. Ist das immer noch so ?		Nell' ultima intervista, Lei è stato(a) [ultima professione registrata è indicata sul schermo]. È ancora così attualmente ?		At the time of our last interview you were [the last profession coded is displayed]. Is this still the case ?
ON PARLE DU METIER EXERCE DANS L'EMPLOI PRINCIPAL.		ES HANDELT SICH UM DEN BERUF, DER IN DER BERUFLICHEN HAUPTTÄTIGKEIT AUSGEÜBT WIRD.		SI PARLA DEL MESTIERE CHE HA ESERCITATO NELL'OCCUPAZIONE PRINCIPALE.		THIS RELATES TO THE MAIN EMPLOYMENT.
-8 autre erreur		-8 anderer Fehler		-8 altro errore		-8 other error
-7 erreur de filtre		-7 Filterfehler		-7 errore di filtro		-7 filter error
-3 inapplicable		-3 trifft nicht zu		-3 inapplicabile		-3 inapplicable
-2 pas de réponse		-2 keine Antwort		-2 nessuna risposta		-2 no answer
-1 ne sait pas		-1 weiss nicht		-1 non sa		-1 does not know
1 Oui		1 Ja		1 Si		1 Yes
2 Non, changement		2 Nein, Veränderung		2 No, cambiamento		2 No, change
3 Non, erreur		3 Nein, Fehler		3 No, errore		3 No, error

184	P25W28C	Original	Original MIS file	<=	if P\$\$W28B IN (2, 3)	
Emploi principal actuel: profession: modification		Aktueller Hauptberuf: Beruf: Veränderung		Impiego principale attuale: mestiere: modificazione		CMJ: Current main job: Profession: modification
Dans ce cas, quel est le métier que vous exercez dans votre emploi ACTUEL ? Que faites-vous exactement ?		Was ist denn Ihren Beruf in Ihrer JETZIGEN Tätigkeit ? Was machen Sie genau ?		In questo caso, qual'è allora il mestiere che svolge nel suo impiego ATTUALE? Che cosa fa esattamente ?		In that case, what profession do you hold in your CURRENT job? What exactly do you do?
ON PARLE DU METIER EXERCE DANS L'EMPLOI PRINCIPAL. Ex. enseignant en géographie et pas seulement géographe, chef comptable et pas seulement chef, employé de banque et pas seulement employé de commerce, employé spécialisé dans la vente et pas seulement employé spécialisé.		ES HANDELT SICH UM DEN BERUF, DER IN DER BERUFLICHEN HAUPTTÄTIGKEIT AUSGEÜBT WIRD. Z. B. Geografielehrer und nicht nur Geograf, Chef-Buchhalter und nicht nur Chef, Bankangestellter und nicht nur KV, Sachbearbeiter Verkauf und nicht einfach Sachbearbeiter.		SI PARLA DEL MESTIERE CHE HA ESERCITATO NELL'OCCUPAZIONE PRINCIPALE. Per esempio insegnante in geografia e non solo geografo, capo contabile e non solo capo, impiegato di banca e non solo impiegato di commercio, impiegato specializzato nella vendita e non solo imp. specializ.		THIS RELATES TO THE MAIN EMPLOYMENT, e.g. geography teacher not just geographer, chief bookkeeper not just superior, bank clerk not just clerk, sales specialist not just specialist.
-8 autre erreur		-8 anderer Fehler		-8 altro errore		-8 other error
-7 erreur de filtre		-7 Filterfehler		-7 errore di filtro		-7 filter error
-3 inapplicable		-3 trifft nicht zu		-3 inapplicabile		-3 inapplicable
-2 pas de réponse		-2 keine Antwort		-2 nessuna risposta		-2 no answer
-1 ne sait pas		-1 weiss nicht		-1 non sa		-1 does not know
9999 pas trouvé lors de la recherche après la fin de l'enquête		9999 Nicht gefunden nach Abschluss der Feldphase		9999 non trovato all'epoca della ricerca dopo la fine dell'inchiesta		9999 Not found during the search after the end of the survey

185	P25W29	Constructed	Original MIS file	<=	if P\$\$W01 = 1 OR P\$\$W02 = 1 OR P\$\$W03 = 1	
Emploi principal actuel: Type d'emploi		Aktuelle Haupttätigkeit: Tätigkeitsart		Impiego principale attuale: Tipo di impiego		CMJ: Type of employment
Dans votre emploi ACTUEL, est-ce que vous êtes employé(e) par un ménage privé (femme de ménage, baby-sitter, ...), vous êtes salarié(e) d'une SA ou SARL qui vous appartient, vous êtes indépendant(e) à votre propre compte, vous collaborez dans l'entreprise de votre famille, ou vous êtes salarié(e) d'une entreprise privée ou d'une entreprise publique ? Lire jusqu'à l'entrée d'une réponse. -8 autre erreur -7 erreur de filtre -3 inapplicable -2 pas de réponse -1 ne sait pas 1 employé(e) par un ménage privé (femme de ménage, baby-sitter,...) 2 salarié(e) d'une SA ou SARL qui lui appartient 3 indépendant(e) à son propre compte 4 collaborateur(trice) dans l'entreprise de sa famille 5 salarié(e) d'une autre entreprise privée/publique		Sind Sie in Ihrer jetzigen Tätigkeit von einem Privathaushalt angestellt (Putzfrau / Babysitting ..), bei einer Aktienges. oder GmbH, wo Ihnen selbst gehört, angestellt, selbstständig erwerbend, im familieneigenen Unternehmen tätig oder bei einem privaten oder einem öffentlichen Unternehmen angestellt? Lesen, bis Antwort gegeben wird. -8 anderer Fehler -7 Filterfehler -3 trifft nicht zu -2 keine Antwort -1 weiss nicht 1 von einem Privathaushalt angestellt gewesen (Putzfrau/Babysitting) 2 bei einer eigenen Aktiengesellschaft oder GmbH angestellt gewesen 3 selbständigerwerbend gewesen 4 im familieneigenen Unternehmen tätig gewesen 5 bei sonst privaten/öffentlichen Unternehmen angestellt gewesen		Nel suo impiego ATTUALE lei è impiegato(a) da una economia domestica (donna di pulizie/babysitter), è salariato(a) di una SA o di una Sagl che Le appartiene, è indipendente e lavora per conto proprio, collabora nell'azienda della Sua famiglia, oppure è salariato(a) di un'impresa privata o di un'impresa pubblica? Leggere fino alla scelta di una risposta. -8 altro errore -7 errore di filtro -3 inapplicabile -2 nessuna risposta -1 non sa 1 impiegato(a) da una economia domestica (donna di pulizie/babysitter) 2 salariato(a) di una SA o di una SAGL che le appartiene 3 indipendente e lavora per conto proprio 4 collaboratore nell'azienda della sua famiglia 5 salariato(a) di un'altra impresa privata o pubblica		In your CURRENT job, are you employed by a private household (houseworker, baby-sitter, ...), an employee of a Public Limited Company or Limited Liability Company which belongs to you, self-employed, partner in your relatives' firm or employee of a private firm or state firm? Please read until an answer is given. -8 other error -7 filter error -3 inapplicable -2 no answer -1 does not know 1 employed by private household (houseworker, baby-sitter) 2 employee of own Public Limited or Limited Liability Company 3 self-employed 4 partner in his/her relative's firm 5 employee of another private firm or government organisation

186	P25W291	Original	Original MIS file	<=	if (P\$\$W01 = 1 OR P\$\$W02 = 1 OR P\$\$W03 = 1) AND NOT EXIST P\$\$W29_LASTWAVE	
Emploi principal actuel: Type d'emploi		Aktuelle Haupttätigkeit: Tätigkeitsart		Impiego principale attuale: Tipo di impiego		CMJ: Type of employment
Dans votre emploi ACTUEL, est-ce que vous êtes employé(e) par un ménage privé (femme de ménage, baby-sitter, ...), vous êtes salarié(e) d'une SA ou SARL qui vous appartient, vous êtes indépendant(e) à votre propre compte, vous collaborez dans l'entreprise de votre famille, ou vous êtes salarié(e) d'une entreprise privée ou d'une entreprise publique ? Lire jusqu'à l'entrée d'une réponse. -8 autre erreur -7 erreur de filtre -3 inapplicable -2 pas de réponse -1 ne sait pas 1 employé(e) par un ménage privé (femme de ménage, baby-sitter,...) 2 salarié(e) d'une SA ou SARL qui lui appartient 3 indépendant(e) à son propre compte 4 collaborateur(trice) dans l'entreprise de sa famille 5 salarié(e) d'une autre entreprise privée/publique		Sind Sie in Ihrer jetzigen Tätigkeit von einem Privathaushalt angestellt (Putzfrau / Babysitting ..), bei einer Aktienges. oder GmbH, wo Ihnen selbst gehört, angestellt, selbstständig erwerbend, im familieneigenen Unternehmen tätig oder bei einem privaten oder einem öffentlichen Unternehmen angestellt? Lesen, bis Antwort gegeben wird. -8 anderer Fehler -7 Filterfehler -3 trifft nicht zu -2 keine Antwort -1 weiss nicht 1 von einem Privathaushalt angestellt gewesen (Putzfrau/Babysitting) 2 bei einer eigenen Aktiengesellschaft oder GmbH angestellt gewesen 3 selbständigerwerbend gewesen 4 im familieneigenen Unternehmen tätig gewesen 5 bei sonst privaten/öffentlichen Unternehmen angestellt gewesen		Nel suo impiego ATTUALE lei è impiegato(a) da una economia domestica (donna di pulizie/babysitter), è salariato(a) di una SA o di una Sagl che Le appartiene, è indipendente e lavora per conto proprio, collabora nell'azienda della Sua famiglia, oppure è salariato(a) di un'impresa privata o di un'impresa pubblica? Leggere fino alla scelta di una risposta. -8 altro errore -7 errore di filtro -3 inapplicabile -2 nessuna risposta -1 non sa 1 impiegato(a) da una economia domestica (donna di pulizie/babysitter) 2 salariato(a) di una SA o di una SAGL che le appartiene 3 indipendente e lavora per conto proprio 4 collaboratore nell'azienda della sua famiglia 5 salariato(a) di un'altra impresa privata o pubblica		In your CURRENT job, are you employed by a private household (houseworker, baby-sitter, ...), an employee of a Public Limited Company or Limited Liability Company which belongs to you, self-employed, partner in your relatives' firm or employee of a private firm or state firm? Please read until an answer is given. -8 other error -7 filter error -3 inapplicable -2 no answer -1 does not know 1 employed by private household (houseworker, baby-sitter) 2 employee of own Public Limited or Limited Liability Company 3 self-employed 4 partner in his/her relative's firm 5 employee of another private firm or government organisation

187	P25W292	Original	Original MIS file	<=	if (P\$\$W01 = 1 OR P\$\$W02 = 1 OR P\$\$W03 = 1) AND EXIST P\$\$W29_LASTWAVE
Emploi principal actuel: Type d'emploi	Aktuelle Haupttätigkeit: Tätigkeitsart	Impiego principale attuale: Tipo di impiego	CMJ: Type of employment		
▶	▶	▶	▶		
? Lors de notre dernier entretien vous étiez [...]. Est-ce toujours le cas actuellement ?	? Bei unserer letzten Befragung sind Sie [...] gewesen. Ist das immer noch so ?	? Nell' ultima intervista, Lei è stato/a [...]. È ancora così attualmente ?	? At the time of our last interview you were [...]. Is this still the case ?		
! ON PARLE DE L'EMPLOI PRINCIPAL.	! ES HANDELT SICH UM DIE HAUPTTÄTIGKEIT.	! SI PARLA DELL'OCCUPAZIONE PRINCIPALE.	! THIS RELATES TO THE MAIN EMPLOYMENT.		
◆	◆	◆	◆		
-8 autre erreur	-8 anderer Fehler	-8 altro errore	-8 other error		
-7 erreur de filtre	-7 Filterfehler	-7 errore di filtro	-7 filter error		
-3 inapplicable	-3 trifft nicht zu	-3 inapplicabile	-3 inapplicable		
-2 pas de réponse	-2 keine Antwort	-2 nessuna risposta	-2 no answer		
-1 ne sait pas	-1 weiss nicht	-1 non sa	-1 does not know		
1 Oui	1 Ja	1 Si	1 Yes		
2 Non, changement	2 Nein, Veränderung	2 No, cambiamento	2 No, change		
3 Non, erreur	3 Nein, Fehler	3 No, errore	3 No, error		

188	P25W293	Original	Original MIS file	<=	if P\$\$\$W292 IN (2, 3)	
Emploi principal actuel: Type d'emploi		Aktuelle Haupttätigkeit: Tätigkeitsart		Impiego principale attuale: Tipo di impiego		CMJ: Type of employment
▶ ? Dans ce cas, dans votre emploi ACTUEL, est-ce que vous êtes employé(e) par un ménage privé (femme de ménage, baby-sitter, ...), vous êtes salarié(e) d'une SA ou SARL qui vous appartient, vous êtes indépendant(e) à votre propre compte, vous collaborez dans l'entreprise de votre famille, ou vous êtes salarié(e) d'une entreprise privée ou d'une entreprise publique ? ! ◆ -8 autre erreur -7 erreur de filtre -3 inapplicable -2 pas de réponse -1 ne sait pas 1 employé(e) par un ménage privé (femme de ménage, baby-sitter,...) 2 salarié(e) d'une SA ou SARL qui lui appartient 3 indépendant(e) à son propre compte 4 collaborateur(trice) dans l'entreprise de sa famille 5 salarié(e) d'une autre entreprise privée/publique		▶ ? In diesem Fall, sind Sie in Ihrer jetzigen Tätigkeit von einem Privathaushalt angestellt (Putzfrau / Babysitting ..), bei einer Aktienges. oder GmbH, wo Ihnen selbst gehört, angestellt, selbstständig erwerbend, im familieneigenen Unternehmen tätig oder bei einem privaten oder öffentlichen Unternehmen angestellt ? ! ◆ -8 anderer Fehler -7 Filterfehler -3 trifft nicht zu -2 keine Antwort -1 weiss nicht 1 von einem Privathaushalt angestellt gewesen (Putzfrau/Babysitting) 2 bei einer eigenen Aktiengesellschaft oder GmbH angestellt gewesen 3 selbständigerwerbend gewesen 4 im familieneigenen Unternehmen tätig gewesen 5 bei sonst privaten/öffentlichen Unternehmen angestellt gewesen		▶ ? In questo caso, nel suo impiego ATTUALE lei è impiegato(a) da una economia domestica (donna di pulizie/babysitter), è salariato(a) di una SA o di una SAGL che Le appartiene, è indipendente e lavora per conto proprio, collabora nell'azienda della Sua famiglia, oppure è salariato(a) di un' impresa privata o di un'impresa pubblica? ! ◆ -8 altro errore -7 errore di filtro -3 inapplicabile -2 nessuna risposta -1 non sa 1 impiegato(a) da una economia domestica (donna di pulizie/babysitter) 2 salariato(a) di una SA o di una SAGL che le appartiene 3 indipendente e lavora per conto proprio 4 collaboratore nell'azienda della sua famiglia 5 salariato(a) di un'altra impresa privata o pubblica		▶ ? In this case, in your CURRENT job, are you employed by a private household (houseworker, baby-sitter, ...), an employee of a Public Limited Company or Limited Liability Company which belongs to you, self-employed, partner in your relatives' firm or employee of a private firm or state firm? ! ◆ -8 other error -7 filter error -3 inapplicable -2 no answer -1 does not know 1 employed by private household (houseworker, baby-sitter) 2 employee of own Public Limited or Limited Liability Company 3 self-employed 4 partner in his/her relative's firm 5 employee of another private firm or government organisation

189	P25W31	Original	Original MIS file	<=	if P\$W29 IN (2, 3)		
Emploi principal actuel: Indépendant: Nombre d'employés		Aktuelle Haupttätigkeit: Anzahl Angestellter		Impiego principale attuale: Indipendente: Numero di impiegati		CMJ: Number of employees	
▶		▶		▶		▶	
? Combien de personnes employez-vous sur une base régulière, vous-même non compris ?		? Wie viele Personen beschäftigen Sie regelmässig, ohne Sie selber?		? Quanti dipendenti permanenti ha, Lei stesso non compreso?		? How many persons do you employ on a regular basis, not counting yourself?	
! Ne pas lire, si nécessaire aider à estimer.		! Nicht lesen, falls nötig beim Einschätzen helfen.		! Non leggere, se necessario aiutare a valutare.		! Please do not read, if necessary help to estimate.	
◆		◆		◆		◆	
-8 autre erreur		-8 anderer Fehler		-8 altro errore		-8 other error	
-7 erreur de filtre		-7 Filterfehler		-7 errore di filtro		-7 filter error	
-3 inapplicable		-3 trifft nicht zu		-3 inapplicabile		-3 inapplicable	
-2 pas de réponse		-2 keine Antwort		-2 nessuna risposta		-2 no answer	
-1 ne sait pas		-1 weiss nicht		-1 non sa		-1 does not know	
1 0		1 0		1 0		1 0	
2 1 à 4		2 1 bis 4		2 da 1 a 4		2 1 to 4	
3 5 à 9		3 5 bis 9		3 da 5 a 9		3 5 to 9	
4 10 à 24		4 10 bis 24		4 da 10 a 24		4 10 to 24	
5 25 à 49		5 25 bis 49		5 da 25 a 49		5 25 to 49	
6 50 à 99		6 50 bis 99		6 da 50 a 99		6 50 to 99	
7 100 et plus		7 100 und mehr		7 100 e più		7 100 and over	

190	P25W32	Original	Original MIS file	<=	if P\$\$W29 = 5	
Emploi principal actuel: Salarié: Secteur privé ou public		Aktuelle Haupttätigkeit: Private Firma oder öffentlicher Arbeitgeber		Impiego principale attuale: Salariato: Settore privato o pubblico		CMJ: Private or Public employer
						
 Etes-vous employé par une entreprise privée ou publique ?		 Sind Sie bei einer privaten Firma oder bei einem öffentlichen Arbeitgeber angestellt?		 Lei è impiegato/a in un'impresa privata o pubblica?		 Are you employed by a private company or a state organisation?
						
						
-8 autre erreur -7 erreur de filtre -3 inapplicable -2 pas de réponse -1 ne sait pas 1 entreprise privée 2 entreprise publique		-8 anderer Fehler -7 Filterfehler -3 trifft nicht zu -2 keine Antwort -1 weiss nicht 1 privates Unternehmen 2 öffentlicher Arbeitgeber		-8 altro errore -7 errore di filtro -3 inapplicabile -2 nessuna risposta -1 non sa 1 impresa privata 2 organismo pubblico		-8 other error -7 filter error -3 inapplicable -2 no answer -1 does not know 1 private company 2 government organisation

191	P25W602	Original	Original MIS file	<=	if P\$\$W29 IN (2, 3, 5)	
Emploi principal actuel: restructuration		Aktuelle Haupttätigkeit: Tätigkeitsart		Impiego principale attuale: ristrutturazione		CMJ: restructuring
						
 Votre entreprise (organisme) est-elle en phase de réorganisation, de restructuration ou de privatisation ?		 Wird Ihr Unternehmen (Institution) gegenwärtig reorganisiert, restrukturiert oder privatisiert?		 La sua azienda è in fase di riorganizzazione/ristrutturazione o privatizzazione?		 Is your company (organization) currently undergoing reorganization, restructuring, or privatization?
						
						
-8 autre erreur -7 erreur de filtre -3 inapplicable -2 pas de réponse -1 ne sait pas 1 oui 2 non		-8 anderer Fehler -7 Filterfehler -3 trifft nicht zu -2 keine Antwort -1 weiss nicht 1 ja 2 nein		-8 altro errore -7 errore di filtro -3 inapplicabile -2 nessuna risposta -1 non sa 1 sì 2 no		-8 other error -7 filter error -3 inapplicable -2 no answer -1 does not know 1 yes 2 no

192	P25W34A	Original	Original MIS file	<=	if P\$\$W01 = 1 OR P\$\$W02 = 1 OR P\$\$W03 = 1
Emploi principal actuel: Fonction: direction, encadrement		Aktuelle Haupttätigkeit: Position: Direktion, Kader		Impiego principale attuale: Funzione: dirigente, intermedia	
					
? Avez-vous une fonction dirigeante, d'encadrement ou d'exécution ? ! Fonction dirigeante = faire partie de la direction // Fonction d'encadrement = être responsable de la supervision et du contrôle du travail d'autres personnes, sans compter les apprentis.  -8 autre erreur -7 erreur de filtre -3 inapplicable -2 pas de réponse -1 ne sait pas 1 dirigeante 2 d'encadrement/enseignant 3 d'exécution 4 autre		? Haben Sie eine Direktionsfunktion, Kaderfunktion oder eine ausführende Funktion? ! Direktionsfunktion = gehört zur Direktion //Kaderfunktion = ist verantwortlich für die Überwachung und die Arbeitskontrolle von anderen Personen, aber ohne Lehrlinge.  -8 anderer Fehler -7 Filterfehler -3 trifft nicht zu -2 keine Antwort -1 weiss nicht 1 Direktionsfunktion 2 Kaderaufgaben/Lehrpersonen 3 Ausführungsaufgaben 4 anderes		? Lei ha una funzione di dirigente, di quadro oppure di esecuzione? ! Funzione di dirigente = fare parte della direzione // funzione di quadro = essere responsabile della supervisione e del controllo del lavoro degli altri, senza considerare gli apprendisti.  -8 altro errore -7 errore di filtro -3 inapplicabile -2 nessuna risposta -1 non sa 1 dirigente 2 quadro/insegnante 3 esecutiva 4 altro	
				CMJ: Position: Management, supervision	
					
? Do you hold a position in management, supervision or production? !  -8 other error -7 filter error -3 inapplicable -2 no answer -1 does not know 1 management position 2 supervision/training position 3 production position 4 other					

193	P25W36	Original	Original MIS file	<=	if P\$\$W29 IN (2, 5)
Emploi principal actuel: Durée limitée		Aktuelle Haupttätigkeit: Stelle zeitlich befristet		Impiego principale attuale: Durata limitata	
					
? Votre emploi est-il limité dans le temps ? ! Il y a une date d'échéance prévue dans le contrat de travail.  -8 autre erreur -7 erreur de filtre -3 inapplicable -2 pas de réponse -1 ne sait pas 1 oui 2 non		? Ist Ihre Stelle zeitlich befristet? ! D.h. der Arbeitsvertrag läuft an einem bestimmten Datum ab.  -8 anderer Fehler -7 Filterfehler -3 trifft nicht zu -2 keine Antwort -1 weiss nicht 1 ja 2 nein		? Il Suo impiego è limitato nel tempo? ! Una data di scadenza è prevista nel contratto di lavoro.  -8 altro errore -7 errore di filtro -3 inapplicabile -2 nessuna risposta -1 non sa 1 sì 2 no	
				CMJ: Job limitation in time	
					
? Is your job limited in time? ! Is there a finishing date included in the work contract.  -8 other error -7 filter error -3 inapplicable -2 no answer -1 does not know 1 yes 2 no					

194	P25W37	Original	Original MIS file	<=	if P\$\$W36 = 1
-----	--------	----------	-------------------	----	-----------------

Emploi principal actuel: Durée limitée: Type de contrat	Aktuelle Haupttätigkeit: Stelle zeitlich befristet: Art des Vertrages	Impiego principale attuale: Durata limitata: Tipo di contratto	CMJ: Job limitation: Type of contract
---	---	--	---------------------------------------

▶ ? Quel type de contrat limité dans le temps avez-vous ? ! Ne pas lire. ◆ -8 autre erreur -7 erreur de filtre -3 inapplicable -2 pas de réponse -1 ne sait pas 1 apprentissage 2 stage ou volontariat 3 intérim, job temporaire 4 projet limité dans le temps 5 job occasionnel (p.ex. job d'été) 6 travail saisonnier 7 programme d'occupation 8 période d'essai 9 poste renouvelé régulièrement (p. ex enseignant) 10 autre	▶ ? Was ist das für ein zeitlich begrenzter Arbeitsvertrag? ! Nicht lesen. ◆ -8 anderer Fehler -7 Filterfehler -3 trifft nicht zu -2 keine Antwort -1 weiss nicht 1 Lehre 2 Praktikum oder Volontariat 3 Temporärarbeit 4 Befristetes Projekt 5 Gelegenheitsarbeit (z.B. Ferienjob) 6 Saisonarbeit 7 Beschäftigungsprogramm 8 Probezeit 9 Stelle mit regelmässiger Wiederwahl (z.B Lehrer) 10 Anderes	▶ ? Di che tipo di contratto limitato nel tempo si tratta? ! Non leggere. ◆ -8 altro errore -7 errore di filtro -3 inapplicabile -2 nessuna risposta -1 non sa 1 un apprendistato 2 uno stage o volontariato 3 interim, lavoro temporaneo 4 un progetto limitato nel tempo 5 un'occasione di lavoro (p.es: job d'estate) 6 un lavoro stagionale 7 un programma di occupazione 8 un periodo di prova 9 un posto di lavoro rinnovato regolarmente (p.es. Insegnante) 10 altro	▶ ? What type of contract limited by time do you have? ! Please do not read. ◆ -8 other error -7 filter error -3 inapplicable -2 no answer -1 does not know 1 An apprenticeship 2 Training or voluntary work 3 Interim, temporary employment 4 A project of limited duration 5 Occasional work (e.g. holiday job) 6 Seasonal work 7 An occupational programme 8 A trial period 9 A Position regularly renewed (e.g. teaching) 10 Other
---	--	--	---

195	P25W38	Original	Original MIS file	<=	if P\$W36 = 1		
Emploi principal actuel: Durée limitée: Durée du contrat		Aktuelle Haupttätigkeit: Stelle zeitlich befristet: Vertragsdauer		Impiego principale attuale: Durata limitata: Durata del contratto		CMJ: Job limitation: Duration of contract	
? Quelle est la durée totale de votre contrat de travail ?		? Für wie lange ist Ihr Arbeitsvertrag abgeschlossen worden?		? Quale è la durata totale del Suo contratto di lavoro?		? What is the overall length of your work contract?	
! Aider à estimer.		! Beim Einschätzen helfen.		! Aiutare a valutare.		! Please help to estimate.	
-8 autre erreur		-8 anderer Fehler		-8 altro errore		-8 other error	
-7 erreur de filtre		-7 Filterfehler		-7 errore di filtro		-7 filter error	
-3 inapplicable		-3 trifft nicht zu		-3 inapplicabile		-3 inapplicable	
-2 pas de réponse		-2 keine Antwort		-2 nessuna risposta		-2 no answer	
-1 ne sait pas		-1 weiss nicht		-1 non sa		-1 does not know	
1 moins de 3 mois		1 weniger als 3 Monate		1 meno di 3 mesi		1 less than 3 months	
2 3 à 6 mois		2 3 bis 6 Monate		2 da 3 a 6 mesi		2 3 to 6 months	
3 7 à 12 mois		3 7 bis 12 Monate		3 da 7 a 12 mesi		3 7 to 12 months	
4 13 mois à moins de 2 ans		4 13 Monate, aber weniger als 2 Jahre		4 da 13 mesi a meno di 2 anni		4 13 months to less than 2 years	
5 2 ans à moins de 3 ans		5 2 Jahre, aber weniger als 3 Jahre		5 da 2 anni a meno di 3 anni		5 2 years to less than 3 years	
6 3 ans et plus		6 3 Jahre und länger		6 3 anni e più		6 3 years and over	

196	P25W39	Original	Original MIS file	<=	if P\$\$W01 = 1 OR P\$\$W02 = 1 OR P\$\$W03 = 1	
Emploi principal actuel: Temps partiel ou complet		Aktuelle Haupttätigkeit: Teilzeit oder 100%		Impiego principale attuale: Tempo parziale o completo		CMJ: Part-time or Full-time
[?] Exercez-vous actuellement votre activité principale à temps partiel ou à 100% ?		[?] Wieviel schaffen Sie momentan? Schaffen Sie in Ihrer Haupttätigkeit Teilzeit oder zu 100%?		[?] Attualmente Lei esercita la Sua attività principale a tempo parziale o a 100%?		[?] Currently, in your main job, do you work part-time or 100% ?
[!]		[!]		[!]		[!]
[◆]		[◆]		[◆]		[◆]
-8 autre erreur		-8 anderer Fehler		-8 altro errore		-8 other error
-7 erreur de filtre		-7 Filterfehler		-7 errore di filtro		-7 filter error
-3 inapplicable		-3 trifft nicht zu		-3 inapplicabile		-3 inapplicable
-2 pas de réponse		-2 keine Antwort		-2 nessuna risposta		-2 no answer
-1 ne sait pas		-1 weiss nicht		-1 non sa		-1 does not know
1 temps partiel		1 Teilzeit		1 tempo parziale		1 part-time
2 100%		2 100%		2 100%		2 100%

197	P25W42	Original	Original MIS file	<=	if P\$\$W39 = 1	
Emploi principal actuel: Temps partiel: Pourcentage du temps partiel		Aktuelle Haupttätigkeit: Teilzeitarbeit in Prozent		Impiego principale attuale: Tempo parziale: Percentuale del tempo parziale		CMJ: Percentage of part-time work
[?] Quel est le pourcentage de votre travail à temps partiel ?		[?] Zu wieviel Prozent Teilzeit schaffen Sie denn?		[?] Qual'è la percentuale del Suo lavoro a tempo parziale?		[?] What percentage does your part-time work represent?
[!] Aider à l'estimer. Si chômage partiel, indiquez le pourcentage effectif.		[!] Beim Schätzen helfen. Bei Kurzarbeit, die effektiv gearbeiteten Prozente angeben.		[!] Aiutare a stimare. In caso di disoccupazione parziale, indicare il percentuale effettivo.		[!] Please help to estimate. If short-time working, indicate the actual percentage.
[◆]		[◆]		[◆]		[◆]
-8 autre erreur		-8 anderer Fehler		-8 altro errore		-8 other error
-7 erreur de filtre		-7 Filterfehler		-7 errore di filtro		-7 filter error
-4 sans revenu personnel		-4 kein eigenes Einkommen		-4 senza reddito proprio		-4 no personal income
-3 inapplicable		-3 trifft nicht zu		-3 inapplicabile		-3 inapplicable
-2 pas de réponse		-2 keine Antwort		-2 nessuna risposta		-2 no answer
-1 ne sait pas		-1 weiss nicht		-1 non sa		-1 does not know

198	P25W43	Original	Original MIS file	<=	if P\$W39 = 1		
Emploi principal actuel: Raison du temps partiel		Aktuelle Haupttätigkeit: Teilzeitarbeit: Grund		Impiego principale attuale: Ragione del tempo parziale		CMJ: Part-time work: Reason	
Pourquoi travaillez-vous à temps partiel ?		Warum schaffen Sie Teilzeit?		Per quale motivo Lei lavora a tempo parziale?		Why do you work part-time?	
Ne pas lire, prendre la raison principale.		Nicht lesen, Hauptgrund nehmen.		Non leggere, prendere la ragione principale.		Please do not read, take the main reason.	
-8 autre erreur		-8 anderer Fehler		-8 altro errore		-8 other error	
-7 erreur de filtre		-7 Filterfehler		-7 errore di filtro		-7 filter error	
-3 inapplicable		-3 trifft nicht zu		-3 inapplicabile		-3 inapplicable	
-2 pas de réponse		-2 keine Antwort		-2 nessuna risposta		-2 no answer	
-1 ne sait pas		-1 weiss nicht		-1 non sa		-1 does not know	
1 pour des raisons familiales/soins d'enfants ou parents		1 aus familiären Gründen/Betreuung von Kindern oder Verwandten		1 per ragioni familiari/cura di bambini oppure di parenti		1 for family reasons/caring for children or relatives	
2 pour pouvoir étudier à côté		2 um nebenbei studieren zu können		2 per potere studiare allo stesso tempo		2 in order to be able to study at the same time	
3 à cause d'un handicap ou d'une maladie		3 wegen einer Behinderung oder einer Krankheit		3 a causa di un handicap oppure di una malattia		3 because of a disability or illness	
4 parce que vous n'avez pas trouvé de plein temps		4 weil Sie keine 100%-Stelle gefunden haben		4 perché non ha trovato un tempo pieno		4 because you could not find a full-time job	
5 parce que le plein temps ne vous intéresse pas		5 weil Sie an einer 100%-Stelle nicht interessiert sind		5 perché il tempo pieno non Le interessa		5 because you are not interested in working full-time	
6 parce que vous avez une activité secondaire		6 weil Sie eine Zweitaktivität haben		6 perché svolge un'attività secondaria		6 because you have a secondary activity	
7 pour d'autres raisons		7 aus anderen Gründen		7 per altre ragioni		7 for other reasons	
8 chômage partiel		8 Kurzarbeit		8 disoccupazione parziale		8 short-time working	

199

P25W46

Original

Original MIS file

<=

if P\$\$W01 = 1 OR P\$\$W02 = 1 OR P\$\$W03 = 1

Emploi principal actuel: Nombre d'heures de travail souhaité

▶

?

 Combien d'heures par semaine souhaiteriez-vous travailler pour votre activité principale ?

!

 Aider à estimer.

◆

-8

 autre erreur

-7

 erreur de filtre

-4

 sans revenu personnel

-3

 inapplicable

-2

 pas de réponse

-1

 ne sait pas

Arbeitszeitwunsch: Anzahl Stunden/Woche

▶

?

 Wie viele Stunden in der Woche würden Sie in Ihrer Haupttätigkeit gerne schaffen?

!

 Beim Schätzen helfen.

◆

-8

 anderer Fehler

-7

 Filterfehler

-4

 kein eigenes Einkommen

-3

 trifft nicht zu

-2

 keine Antwort

-1

 weiss nicht

Impiego principale attuale: Numero di ore di lavoro desiderate

▶

?

 Quante ore alla settimana desidererebbe lavorare per il Suo impiego principale?

!

 Aiutare a valutare.

◆

-8

 altro errore

-7

 errore di filtro

-4

 senza reddito proprio

-3

 inapplicabile

-2

 nessuna risposta

-1

 non sa

CMJ: Work reference: Number of hours

▶

?

 How many hours a week would you like to work as regards your main activity?

!

 Please help to estimate.

◆

-8

 other error

-7

 filter error

-4

 no personal income

-3

 inapplicable

-2

 no answer

-1

 does not know

200

P25W52

Constructed

Original MIS file

<=

if P\$\$W01 = 1 OR P\$\$W02 = 1 OR P\$\$W03 = 1

Emploi principal actuel: Nom et adresse de l'entreprise

▶

?

 Quel est le nom de votre entreprise (association/institution) et dans quelle LOCALITE se trouve-t-elle ? S'il s'agit d'une entreprise (association/institution) qui a plusieurs succursales, dites-moi la localité du BATIMENT dans lequel vous travaillez.

!

 Nous avons besoin de ces indications uniquement afin de pouvoir déterminer la branche économique dans laquelle votre entreprise/association/institution est active.

◆

-8

 autre erreur

-7

 erreur de filtre

-3

 inapplicable

-2

 pas de réponse

-1

 ne sait pas

87

 Exploitation agricole

88

 Employeur = un autre ménage privé

89

 Entreprise à l'étranger, frontalier

90

 INTRODUCTION MANUELLE DU NOM ET ADRESSE

91

 RECHERCHE AUTOMATIQUE (REE)

Aktuelle Haupttätigkeit: Betrieb und Adresse

▶

?

 Wie ist der Name von dem Betrieb, wo Sie schaffen und in welcher Ortschaft ist er ? Wenn sich's um einen Betrieb mit mehreren Filialen handelt, so sagen Sie mir die Ortschaft, wo das GEBÄUDE steht, wo Sie drin arbeiten.

!

 Wir brauchen diese Information nur um die Branche (Wirtschaftszweig) zu bestimmen, in der Ihr Geschäft, Unternehmen oder Ihre Organisation tätig ist.

◆

-8

 anderer Fehler

-7

 Filterfehler

-3

 trifft nicht zu

-2

 keine Antwort

-1

 weiss nicht

87

 Landwirtschaftsbetrieb

88

 Arbeitgeber = anderer Privathaushalt

89

 Betrieb im Ausland, Grenzgänger

90

 MANUELLE NAMENS- UND ADRESSEINGABE

91

 AUTOMATISCHE SUCHE (BUR)

Impiego principale attuale: Nome e indirizzo dell'azienda

▶

?

 Qual'è il nome della Sua impresa (associazione/istituzione) ed in quale LOCALITA' si trova? Se si tratta di un'azienda (associazione/istituzione) che ha più succursali, mi dica la località dell'EDIFICIO nel quale lavora.

!

 Abbiamo bisogno di queste indicazioni solamente per poter stabilire il ramo economico nel quale la Sua azienda/associazione/istituzione è attiva.

◆

-8

 altro errore

-7

 errore di filtro

-3

 inapplicabile

-2

 nessuna risposta

-1

 non sa

87

 Azienda agricola

88

 Datore di lavoro = un'altra economia domestica privata

89

 Impresa all'estero, frontaliero

90

 REGISTRAZIONE MANUALE DEL NOME E DELL'INDIRIZZO

91

 RICERCA AUTOMATICA (REE)

CMJ: Company name and address

▶

?

 What is the name of your company (association/institution) and in which LOCALITY is it located? If it is a company (association/institution) with several branches, give me the location of the BUILDING where you work.

!

 We need these details only in order to be able to identify the sector in which your company/association/institution is active.

◆

-8

 other error

-7

 filter error

-3

 inapplicable

-2

 no answer

-1

 does not know

87

 Farm

88

 Employer = other private household

89

 Company outside Switzerland, frontier commuter

90

 MANUAL ENTRY OF NAME AND ADDRESS

91

 AUTOMATIC SEARCH (in the list of companies)

201	P25W52A	Original	Original MIS file	<=	if NOT EXIST P__W52_CODE AND (P\$\$W01 = 1 OR P\$\$W02 = 1 OR P\$\$W03 = 1)	
Emploi principal actuel: Nom et adresse de l'entreprise		Aktuelle Haupttätigkeit: Betrieb und Adresse		Impiego principale attuale: Nome e indirizzo dell'azienda		CMJ: Company name and address
Quel est le nom de votre entreprise (association/institution) et dans quelle LOCALITE se trouve-t-elle ? S'il s'agit d'une entreprise (association/institution) qui a plusieurs succursales, dites-moi la localité du BATIMENT dans lequel vous travaillez.		Wie ist der Name von dem Betrieb, wo Sie schaffen und in welcher Ortschaft ist er ? Wenn sich's um einen Betrieb mit mehreren Filialen handelt, so sagen Sie mir die Ortschaft, wo das GEBÄUDE steht, wo Sie drin arbeiten.		Qual'è il nome della Sua impresa (associazione/istituzione) ed in quale LOCALITA' si trova? Se si tratta di un'azienda (associazione/istituzione) che ha più succursali, mi dica la località dell'EDIFICIO nel quale lavora.		What is the name of your company (association/institution) and in which LOCALITY is it located? If it is a company (association/institution) with several branches, give me the location of the BUILDING where you work.
Nous avons besoin de ces indications uniquement afin de pouvoir déterminer la branche économique dans laquelle votre entreprise/association/institution est active.		Wir brauchen diese Information nur um die Branche (Wirtschaftszweig) zu bestimmen, in der Ihr Geschäft, Unternehmen oder Ihre Organisation tätig ist.		Abbiamo bisogno di queste indicazioni solamente per poter stabilire il ramo economico nel quale la Sua azienda/associazione/istituzione è attiva.		We need these details only in order to be able to identify the sector in which your company/association/institution is active.
-8 autre erreur		-8 anderer Fehler		-8 altro errore		-8 other error
-7 erreur de filtre		-7 Filterfehler		-7 errore di filtro		-7 filter error
-3 inapplicable		-3 trifft nicht zu		-3 inapplicabile		-3 inapplicable
-2 pas de réponse		-2 keine Antwort		-2 nessuna risposta		-2 no answer
-1 ne sait pas		-1 weiss nicht		-1 non sa		-1 does not know
87 Exploitation agricole		87 Landwirtschaftsbetrieb		87 Azienda agricola		87 Farm
88 Employeur = un autre ménage privé		88 Arbeitgeber = anderer Privathaushalt		88 Datore di lavoro = un'altra economia domestica privata		88 Employer = other private household
89 Entreprise à l'étranger, frontalier		89 Betrieb im Ausland, Grenzgänger		89 Impresa all'estero, frontaliero		89 Company outside Switzerland, frontier commuter
90 INTRODUCTION MANUELLE DU NOM ET ADRESSE		90 MANUELLE NAMENS- UND ADRESSEINGABE		90 REGISTRAZIONE MANUALE DEL NOME E DELL'INDIRIZZO		90 MANUAL ENTRY OF NAME AND ADDRESS
91 RECHERCHE AUTOMATIQUE (REE)		91 AUTOMATISCHE SUCHE (BUR)		91 RICERCA AUTOMATICA (REE)		91 AUTOMATIC SEARCH (in the list of companies)

202

P25W52F

Original

Original MIS file

<=

if EXIST P__W52_CODE AND (P\$\$W01 = 1 OR P\$\$W02 = 1 OR P\$\$W03 = 1)

Emploi principal actuel: Nom et adresse de l'entreprise: contrôle

▶

?

Auparavant, vous travailliez chez... Est-ce toujours le cas actuellement ?

!

◆

-8

 autre erreur

-7

 erreur de filtre

-3

 inapplicable

-2

 pas de réponse

-1

 ne sait pas

1

 Oui

2

 Non, changement

3

 Non, erreur

Aktuelle Haupttätigkeit: Betrieb und Adresse: Kontrolle

▶

?

Früher arbeiteten Sie bei...Ist das immer noch der Fall?

!

◆

-8

 anderer Fehler

-7

 Filterfehler

-3

 trifft nicht zu

-2

 keine Antwort

-1

 weiss nicht

1

 Ja

2

 Nein, Veränderung

3

 Nein, Fehler

Impiego principale attuale: Nome e indirizzo dell'azienda: controllo

▶

?

Prima, era impiegato da...E sempre il caso attualmente?

!

◆

-8

 altro errore

-7

 errore di filtro

-3

 inapplicabile

-2

 nessuna risposta

-1

 non sa

1

 Si

2

 No, cambiamento

3

 No, errore

CMJ: Company name and address: check

▶

?

Before, you have worked by... Is this still the case?

!

◆

-8

 other error

-7

 filter error

-3

 inapplicable

-2

 no answer

-1

 does not know

1

 Yes

2

 No, change

3

 No, error

203	P25W52G	Original	Original MIS file	<=	if P\$\$W52F IN (2, 3)	
Emploi principal actuel: Nom et adresse de l'entreprise: modification		Aktuelle Haupttätigkeit: Betrieb und Adresse: Veränderung		Impiego principale attuale: Nome e indirizzo dell'azienda: modificazione		CMJ: Company name and address: modification
Dans ce cas, quel est le nom de votre entreprise (association/institution) et dans quelle LOCALITE se trouve-t-elle ? S'il s'agit d'une entreprise (association/institution) qui a plusieurs succursales, dites-moi la localité du BATIMENT dans lequel vous travaillez.		Was ist in diesem Fall der Name von dem Betrieb, wo Sie schaffen und in welcher Ortschaft ist er ? Wenn sich's um einen Betrieb mit mehreren Filialen handelt, so sagen Sie mir die Ortschaft, wo das GEBÄUDE steht, wo Sie drin arbeiten.		In questo caso, qual'è il nome della Sua impresa (associazione/istituzione) ed in quale LOCALITA' si trova? Se si tratta di un'azienda (associazione/istituzione) che ha più succursali, mi dica la località dell'EDIFICIO nel quale lavora.		In this case, what is the name of your company (association/institution) and in which LOCALITY is it located? If it is a company (association/institution) with several branches, give me the location of the BUILDING where you work.
Nous avons besoin de ces indications uniquement afin de pouvoir déterminer la branche économique dans laquelle votre entreprise/association/institution est active.		Wir brauchen diese Information nur um die Branche (Wirtschaftszweig) zu bestimmen, in der Ihr Geschäft, Unternehmen oder Ihre Organisation tätig ist.		Abbiamo bisogno di queste indicazioni solamente per poter stabilire il ramo economico nel quale la Sua azienda/associazione/istituzione è attiva.		We need these details only in order to be able to identify the sector in which your company/association/institution is active.
-8 autre erreur -7 erreur de filtre -3 inapplicable -2 pas de réponse -1 ne sait pas 87 Exploitation agricole 88 Employeur = un autre ménage privé 89 Entreprise à l'étranger, frontalier 90 INTRODUCTION MANUELLE DU NOM ET ADRESSE 91 RECHERCHE AUTOMATIQUE (REE)		-8 anderer Fehler -7 Filterfehler -3 trifft nicht zu -2 keine Antwort -1 weiss nicht 87 Landwirtschaftsbetrieb 88 Arbeitgeber = anderer Privathaushalt 89 Betrieb im Ausland, Grenzgänger 90 MANUELLE NAMENS- UND ADRESSEINGABE 91 AUTOMATISCHE SUCHE (BUR)		-8 altro errore -7 errore di filtro -3 inapplicabile -2 nessuna risposta -1 non sa 87 Azienda agricola 88 Datore di lavoro = un'altra economia domestica privata 89 Impresa all'estero, frontaliere 90 REGISTRAZIONE MANUALE DEL NOME E DELL'INDIRIZZO 91 RICERCA AUTOMATICA (REE)		-8 other error -7 filter error -3 inapplicable -2 no answer -1 does not know 87 Farm 88 Employer = other private household 89 Company outside Switzerland, frontier commuter 90 MANUAL ENTRY OF NAME AND ADDRESS 91 AUTOMATIC SEARCH (in the list of companies)

204	P25W52B	Original	Original MIS file	<=	if P\$\$W52A = 90 OR P\$\$W52G = 90	
Emploi principal actuel: Nom et adresse de l'entreprise		Aktuelle Haupttätigkeit: Betrieb und Adresse		Impiego principale attuale: Nome e indirizzo dell'azienda		CMJ: Company name and address
Quel est le nom de votre entreprise (association/institution) et dans quelle LOCALITE se trouve-t-elle ? S'il s'agit d'une entreprise (association/institution) qui a plusieurs succursales, dites-moi la localité du BATIMENT dans lequel vous travaillez.		Wie ist der Name von dem Betrieb, wo Sie schaffen und in welcher Ortschaft ist er ? Wenn sich's um einen Betrieb mit mehreren Filialen handelt, so sagen Sie mir die Ortschaft, wo das GEBÄUDE steht, wo Sie drin arbeiten.		Qual'è il nome della Sua impresa (associazione/istituzione) ed in quale LOCALITA' si trova? Se si tratta di un'azienda (associazione/istituzione) che ha più succursali, mi dica la località dell'EDIFICIO nel quale lavora.		What is the name of your company (association/institution) and in which LOCALITY is it located? If it is a company (association/institution) with several branches, give me the location of the BUILDING where you work.
Nous avons besoin de ces indications uniquement afin de pouvoir déterminer la branche économique dans laquelle votre entreprise/association/institution est active.		Wir brauchen diese Information nur um die Branche (Wirtschaftszweig) zu bestimmen, in der Ihr Geschäft, Unternehmen oder Ihre Organisation tätig ist.		Abbiamo bisogno di queste indicazioni solamente per poter stabilire il ramo economico nel quale la Sua azienda/associazione/istituzione è attiva.		We need these details only in order to be able to identify the sector in which your company/association/institution is active.
Localité de l'entreprise.		Ortschaft des Betriebs.		Località dell'azienda.		Locality of enterprise.
-8 autre erreur -7 erreur de filtre -4 sans revenu personnel -3 inapplicable		-8 anderer Fehler -7 Filterfehler -4 kein eigenes Einkommen -3 trifft nicht zu		-8 altro errore -7 errore di filtro -4 senza reddito proprio -3 inapplicabile		-8 other error -7 filter error -4 no personal income -3 inapplicable

-1 ne sait pas

-1 weiss nicht

-1 non sa

-1 does not know

205	P25W52C	Original	Original MIS file	<=	if P\$\$W52A = 90 OR P\$\$W52G = 90	
Emploi principal actuel: Nom et adresse de l'entreprise		Aktuelle Haupttätigkeit: Betrieb und Adresse		Impiego principale attuale: Nome e indirizzo dell'azienda		CMJ: Company name and address
Quel est le nom de votre entreprise (association/institution) et dans quelle LOCALITE se trouve-t-elle ? S'il s'agit d'une entreprise (association/institution) qui a plusieurs succursales, dites-moi la localité du BATIMENT dans lequel vous travaillez.		Wie ist der Name von dem Betrieb, wo Sie schaffen und in welcher Ortschaft ist er ? Wenn sich's um einen Betrieb mit mehreren Filialen handelt, so sagen Sie mir die Ortschaft, wo das GEBÄUDE steht, wo Sie drin arbeiten.		Qual'è il nome della Sua impresa (associazione/istituzione) ed in quale LOCALITA' si trova? Se si tratta di un'azienda (associazione/istituzione) che ha più succursali, mi dica la località dell'EDIFICIO nel quale lavora.		What is the name of your company (association/institution) and in which LOCALITY is it located? If it is a company (association/institution) with several branches, give me the location of the BUILDING where you work.
Nous avons besoin de ces indications uniquement afin de pouvoir déterminer la branche économique dans laquelle votre entreprise/association/institution est active.		Wir brauchen diese Information nur um die Branche (Wirtschaftszweig) zu bestimmen, in der Ihr Geschäft, Unternehmen oder Ihre Organisation tätig ist.		Abbiamo bisogno di queste indicazioni solamente per poter stabilire il ramo economico nel quale la Sua azienda/associazione/istituzione è attiva.		We need these details only in order to be able to identify the sector in which your company/association/institution is active.
Nom de l'entreprise.		Name des Betriebs.		Nome dell'azienda.		Name of enterprise.
-8 autre erreur		-8 anderer Fehler		-8 altro errore		-8 other error
-7 erreur de filtre		-7 Filterfehler		-7 errore di filtro		-7 filter error
-4 sans revenu personnel		-4 kein eigenes Einkommen		-4 senza reddito proprio		-4 no personal income
-3 inapplicable		-3 trifft nicht zu		-3 inapplicabile		-3 inapplicable
-2 pas de réponse		-2 keine Antwort		-2 nessuna risposta		-2 no answer
-1 ne sait pas		-1 weiss nicht		-1 non sa		-1 does not know

206	P25W52D	Original	Original MIS file	<=	if P\$\$W52A = 90 OR P\$\$W52G = 90	
Emploi principal actuel: Nom et adresse de l'entreprise		Aktuelle Haupttätigkeit: Betrieb und Adresse		Impiego principale attuale: Nome e indirizzo dell'azienda		CMJ: Company name and address
Quel est le nom de votre entreprise (association/institution) et dans quelle LOCALITE se trouve-t-elle ? S'il s'agit d'une entreprise (association/institution) qui a plusieurs succursales, dites-moi la localité du BATIMENT dans lequel vous travaillez.		Wie ist der Name von dem Betrieb, wo Sie schaffen und in welcher Ortschaft ist er ? Wenn sich's um einen Betrieb mit mehreren Filialen handelt, so sagen Sie mir die Ortschaft, wo das GEBÄUDE steht, wo Sie drin arbeiten.		Qual'è il nome della Sua impresa (associazione/istituzione) ed in quale LOCALITA' si trova? Se si tratta di un'azienda (associazione/istituzione) che ha più succursali, mi dica la località dell'EDIFICIO nel quale lavora.		What is the name of your company (association/institution) and in which LOCALITY is it located? If it is a company (association/institution) with several branches, give me the location of the BUILDING where you work.
Nous avons besoin de ces indications uniquement afin de pouvoir déterminer la branche économique dans laquelle votre entreprise/association/institution est active.		Wir brauchen diese Information nur um die Branche (Wirtschaftszweig) zu bestimmen, in der Ihr Geschäft, Unternehmen oder Ihre Organisation tätig ist.		Abbiamo bisogno di queste indicazioni solamente per poter stabilire il ramo economico nel quale la Sua azienda/associazione/istituzione è attiva.		We need these details only in order to be able to identify the sector in which your company/association/institution is active.
Adresse de l'entreprise.		Adresse des Betriebs.		Indirizzo dell'impresa.		Address of enterprise.
-8 autre erreur		-8 anderer Fehler		-8 altro errore		-8 other error
-7 erreur de filtre		-7 Filterfehler		-7 errore di filtro		-7 filter error
-4 sans revenu personnel		-4 kein eigenes Einkommen		-4 senza reddito proprio		-4 no personal income
-3 inapplicable		-3 trifft nicht zu		-3 inapplicabile		-3 inapplicable
-2 pas de réponse		-2 keine Antwort		-2 nessuna risposta		-2 no answer
-1 ne sait pas		-1 weiss nicht		-1 non sa		-1 does not know

207	P25W52E	Original	Original MIS file	<=	if P\$\$W52A = 90 OR P\$\$W52G = 90	
Emploi principal actuel: Nom et adresse de l'entreprise		Aktuelle Haupttätigkeit: Betrieb und Adresse		Impiego principale attuale: Nome e indirizzo dell'azienda		CMJ: Company name and address
Quel est le nom de votre entreprise (association/institution) et dans quelle LOCALITE se trouve-t-elle ? S'il s'agit d'une entreprise (association/institution) qui a plusieurs succursales, dites-moi la localité du BATIMENT dans lequel vous travaillez.		Wie ist der Name von dem Betrieb, wo Sie schaffen und in welcher Ortschaft ist er ? Wenn sich's um einen Betrieb mit mehreren Filialen handelt, so sagen Sie mir die Ortschaft, wo das GEBÄUDE steht, wo Sie drin arbeiten.		Qual'è il nome della Sua impresa (associazione/istituzione) ed in quale LOCALITA' si trova? Se si tratta di un'azienda (associazione/istituzione) che ha più succursali, mi dica la località dell'EDIFICIO nel quale lavora.		What is the name of your company (association/institution) and in which LOCALITY is it located? If it is a company (association/institution) with several branches, give me the location of the BUILDING where you work.
Nous avons besoin de ces indications uniquement afin de pouvoir déterminer la branche économique dans laquelle votre entreprise/association/institution est active.		Wir brauchen diese Information nur um die Branche (Wirtschaftszweig) zu bestimmen, in der Ihr Geschäft, Unternehmen oder Ihre Organisation tätig ist.		Abbiamo bisogno di queste indicazioni solamente per poter stabilire il ramo economico nel quale la Sua azienda/associazione/istituzione è attiva.		We need these details only in order to be able to identify the sector in which your company/association/institution is active.
Numéro de téléphone.		Telephonnummer.		Numero di telefono.		Telephone number.
-8 autre erreur -7 erreur de filtre -4 sans revenu personnel -3 inapplicable -2 pas de réponse -1 ne sait pas		-8 anderer Fehler -7 Filterfehler -4 kein eigenes Einkommen -3 trifft nicht zu -2 keine Antwort -1 weiss nicht		-8 altro errore -7 errore di filtro -4 senza reddito proprio -3 inapplicabile -2 nessuna risposta -1 non sa		-8 other error -7 filter error -4 no personal income -3 inapplicable -2 no answer -1 does not know

208	P25W85	Original	Original MIS file	<=	if P\$\$W29 = 5		
Emploi principal actuel: Nombre d'employés de l'entreprise		Aktuelle Haupttätigkeit: Betrieb: Anzahl Arbeitnehmer		Impiego principale attuale: Numero di impiegati dell'azienda		CMJ: Company: Number of employees	
Combien de personnes travaillent dans votre entreprise (association/institution) ?		Wie viele Personen schaffen in Ihrer Firma (Organisation, Institution)?		Quante persone lavorano nella Sua azienda (associazione/istituzione)?		How many persons are employed in your company (association/institution)?	
La personne interrogée y compris; aider à évaluer; si l'employeur est la Confédération, le canton ou la commune, prendre le chiffre total de l'administration fédérale, cantonale ou communale.		Die befragte Person inbegriffen; Beim Einschätzen helfen; falls beim Bund, beim Kanton oder der Gemeinde angestellt, die Gesamtzahl der Bundes-, Kantons- oder Gemeindeangestellten angeben.		Compresa la persona interrogata; aiutare a valutare; se il datore di lavoro è la Confederazione, il cantone oppure il comune, prendere la cifra totale dell'amministrazione federale, cantonale oppure comunale.		The person being interviewed included; please help to evaluate; if the employer is the Confederation, the canton or the commune, take the total figure for the federal, cantonal or communal administration.	
-8 autre erreur		-8 anderer Fehler		-8 altro errore		-8 other error	
-7 erreur de filtre		-7 Filterfehler		-7 errore di filtro		-7 filter error	
-3 inapplicable		-3 trifft nicht zu		-3 inapplicabile		-3 inapplicable	
-2 pas de réponse		-2 keine Antwort		-2 nessuna risposta		-2 no answer	
-1 ne sait pas		-1 weiss nicht		-1 non sa		-1 does not know	
1 1 à 4		1 1 bis 4		1 da 1 a 4		1 1 to 4	
2 5 à 9		2 5 bis 9		2 da 5 a 9		2 5 to 9	
3 10 à 19		3 10 bis 19		3 da 10 a 19		3 10 to 19	
4 20 à 24		4 20 bis 24		4 da 20 a 24		4 20 to 24	
5 25 à 49		5 25 bis 49		5 da 25 a 49		5 25 to 49	
6 50 à 99		6 50 bis 99		6 da 50 a 99		6 50 to 99	
7 100 à 499		7 100 bis 499		7 da 100 a 499		7 100 to 499	
8 500 à 999		8 500 bis 999		8 da 500 a 999		8 500 to 999	
9 plus de 1000		9 mehr als 1000		9 più di 1000		9 over 1000	

209

P25W84

Original

Original MIS file

<=

if P\$\$W01 = 1 OR P\$\$W02 = 1 OR P\$\$W03 = 1

Emploi principal actuel: Trajets domicile-travail: Nombre de minutes par jour

►

?

Combien de temps, au total, vous prennent les trajets entre votre domicile et votre lieu de travail, par jour de travail ?

!

Noter le nombre total de minutes consacrées au(x) trajet(s) domicile-lieu de travail (aller et retour) par jour TOUT COMPRIS.

◆

-8

 autre erreur

-7

 erreur de filtre

-5

 Voyageur de commerce

-4

 travail à domicile

-3

 inapplicable

-2

 pas de réponse

-1

 ne sait pas

Aktuelle Haupttätigkeit: Arbeitsweg: Anzahl Minuten täglich

►

?

Wie lang brauchen Sie im Ganzen für Ihren Arbeitsweg pro Arbeitstag?

!

Die gesamte Anzahl Minuten notieren, für alle Hin- und Rückfahrten zwischen Wohnort und Arbeitsplatz/Arbeitsplätze pro Tag ALLES EINBERECHNET.

◆

-8

 anderer Fehler

-7

 Filterfehler

-5

 Handelsreisender

-4

 arbeitet zuhause

-3

 trifft nicht zu

-2

 keine Antwort

-1

 weiss nicht

Impiego principale attuale: Percorsi domicilio-lavoro: Numero di minuti al giorno

►

?

Quanto tempo, complessivamente, durano i percorsi fra il Suo domicilio ed il Suo luogo di lavoro per giorno di lavoro?

!

Annota i minuti totali che impiega per il tragitto [o i tragitti] dal domicilio al posto di lavoro (andata e ritorno) al giorno, TUTTO COMPRESO.

◆

-8

 altro errore

-7

 errore di filtro

-5

 Viaggiatore di commercio

-4

 lavoro a domicilio

-3

 inapplicabile

-2

 nessuna risposta

-1

 non sa

CMJ: Commuting: Number of minutes daily

►

?

How long, in all, are the journeys between your home and your workplace, each working day?

!

Note the total number of minutes spent travelling to and from the workplace per day, ALL INCLUSIVE.

◆

-8

 other error

-7

 filter error

-5

 Sales representative

-4

 working at home

-3

 inapplicable

-2

 no answer

-1

 does not know

210

P25W71A

Original

Original MIS file

<=

if P\$\$W01 = 1 OR P\$\$W02 = 1 OR P\$\$W03 = 1

Emploi principal actuel: Type d'horaire

►

?

Vos horaires de travail sont-ils...

!

TOUT LIRE ET CODER AVEC PRECISION.

◆

-8

 autre erreur

-7

 erreur de filtre

-3

 inapplicable

-2

 pas de réponse

-1

 ne sait pas

1

 les mêmes tous les jours

2

 alternants ou travail posté

3

 variables d'un jour à l'autre déterminés par l'entreprise

4

 variables d'un jour à l'autre déterminés par vous-même

Aktuelle Haupttätigkeit: Art der Arbeitszeit

►

?

Sind Ihre Arbeitszeiten...

!

ALLES LESEN und PRÄZIS CODIEREN.

◆

-8

 anderer Fehler

-7

 Filterfehler

-3

 trifft nicht zu

-2

 keine Antwort

-1

 weiss nicht

1

 jeden Tag die gleiche

2

 ändern regelmässig bzw. Schichtarbeit

3

 ändern von Tag zu Tag auf Anweisung vom Betrieb

4

 ändern von Tag zu Tag, aber Sie bestimmen selber wie

Impiego principale attuale: Tipo di orario

►

?

Il suo orario di lavoro è...

!

LEGGERE A VOCE ALTA E CODIFICARE CON PRECISIONE.

◆

-8

 altro errore

-7

 errore di filtro

-3

 inapplicabile

-2

 nessuna risposta

-1

 non sa

1

 ogni giorno lo stesso

2

 varia regolarmente, lavoro a turni

3

 varia da un giorno all'altro per disposizione dell'azienda

4

 varia da un giorno all'altro per sua decisione

CMJ: Type of working hours

►

?

Are your working hours...

!

READ EVERYTHING AND ENCODE PRECISELY.

◆

-8

 other error

-7

 filter error

-3

 inapplicable

-2

 no answer

-1

 does not know

1

 Same every day

2

 Alternating, shift work

3

 Varies from day to day, decided by employer

4

 Varies from day to day, you decide

211	P25W71B	Original	Original MIS file
<= if P\$\$W71A = 4			

Emploi principal actuel: degré d'autonomie sur les heures de travail	Aktuelle Haupttätigkeit: Ausmass an Autonomie über die Arbeitszeit	Impiego principale attuale: grado di autonomia sul suo orario di lavoro	CMJ: degree of working-time autonomy
Parmi les options suivantes, laquelle décrit le mieux le degré de contrôle que vous avez sur vos heures de travail ? Tout lire -8 autre erreur -7 erreur de filtre -4 sans revenu personnel -3 inapplicable -2 pas de réponse -1 ne sait pas 1 Dans certaines limites, vous pouvez décider quand commencer et terminer votre journée de travail. 2 Vous êtes complètement libre d'organiser votre horaire de travail.	Welche von den folgenden Möglichkeiten beschreibt am besten das Ausmass an Kontrolle, das Sie über Ihre Arbeitszeiten haben? Alles lesen -8 anderer Fehler -7 Filterfehler -4 kein eigenes Einkommen -3 trifft nicht zu -2 keine Antwort -1 weiss nicht 1 Sie können innerhalb von gewissen Vorgaben entscheiden, wann Sie Ihren Arbeitstag anfangen und beenden. 2 Sie sind völlig frei, wie Sie Ihre Arbeitszeit organisieren.	Tra le seguenti opzioni, quale descrive meglio il grado di controllo che Lei ha sul suo orario di lavoro? Leggere tutto -8 altro errore -7 errore di filtro -4 senza reddito proprio -3 inapplicabile -2 nessuna risposta -1 non sa 1 Entro certi limiti, Lei può decidere quando iniziare e finire la sua giornata lavorativa. 2 Lei è completamente libero/a di organizzare il Suo orario di lavoro.	Among the following options, which describes best the degree of control you have over your working hours? Read everything -8 other error -7 filter error -4 no personal income -3 inapplicable -2 no answer -1 does not know 1 Within some limits, you can decide when to start and end your working day. 2 You are completely free to decide how to organise your working day.

212	P25W216	Original	Original MIS file
<= if P\$\$W01 = 1 OR P\$\$W02 = 1 OR P\$\$W03 = 1			

Emploi principal actuel: Travail de nuit	Aktuelle Haupttätigkeit: Nachtarbeit	Impiego principale attuale: Lavoro di notte	CMJ: Night work
Dans un mois ordinaire, vous arrive-t-il de travailler selon un des horaires suivants... Tout lire, une réponse par horaire. Travail de nuit (24h-6h). -8 autre erreur -7 erreur de filtre -3 inapplicable -2 pas de réponse -1 ne sait pas 1 oui 2 non	In einem normalen Monat, schaffen Sie da manchmal... Alles lesen, eine Antwort pro Arbeitszeit. In der Nacht (24 Uhr - 6 Uhr). -8 anderer Fehler -7 Filterfehler -3 trifft nicht zu -2 keine Antwort -1 weiss nicht 1 ja 2 nein	In un mese normale, Le accade di lavorare secondo uno dei seguenti orari... Leggere tutto, una risposta per orario. Lavoro di notte (ore 24- ore 6). -8 altro errore -7 errore di filtro -3 inapplicabile -2 nessuna risposta -1 non sa 1 sì 2 no	Within a normal month, do you work according to one of the following types of time schedules... Please read all, one answer for each type of time schedule. Night work (24h-6h). -8 other error -7 filter error -3 inapplicable -2 no answer -1 does not know 1 yes 2 no

213	P25W218	Original	Original MIS file	<=	if P\$\$W01 = 1 OR P\$\$W02 = 1 OR P\$\$W03 = 1
Emploi principal actuel: Travail le samedi ou le dimanche		Aktuelle Haupttätigkeit: Samstags oder sonntags		Impiego principale attuale: Lavoro il sabato o la domenica	
					
 Dans un mois ordinaire, vous arrive-t-il de travailler selon un des horaires suivants...  Tout lire, une réponse par heure.  Travail samedi ou dimanche. -8 autre erreur -7 erreur de filtre -3 inapplicable -2 pas de réponse -1 ne sait pas 1 oui 2 non		 In einem normalen Monat, schaffen Sie da manchmal...  Alles lesen, eine Antwort pro Arbeitszeit.  Am Samstag oder Sonntag. -8 anderer Fehler -7 Filterfehler -3 trifft nicht zu -2 keine Antwort -1 weiss nicht 1 ja 2 nein		 In un mese normale, Le accade di lavorare secondo uno dei seguenti orari...  Leggere tutto, una risposta per orario.  Lavoro sabato oppure domenica. -8 altro errore -7 errore di filtro -3 inapplicabile -2 nessuna risposta -1 non sa 1 sì 2 no	
CMJ: Saturdays or Sundays work					
					
 Within a normal month, do you work according to one of the following types of time schedules...  Please read all, one answer for each type of time schedule.  Working on Saturday or Sunday. -8 other error -7 filter error -3 inapplicable -2 no answer -1 does not know 1 yes 2 no					

214	P25W998	Original	Original MIS file	<=	if P\$\$W29 = 5
Emploi principal actuel: Travail sur appel		Aktuelle Haupttätigkeit: Arbeit auf Abruf		Impiego principale attuale: Lavoro su chiamata	
					
 Travaillez-vous sur appel, c'est-à-dire allez-vous au travail seulement lorsque votre employeur vous le demande ?  p.ex. remplacement en cas de maladie, appel seulement en cas de besoin  -8 autre erreur -7 erreur de filtre -3 inapplicable -2 pas de réponse -1 ne sait pas 1 oui 2 non		 Leisten Sie Arbeit auf Abruf, das heisst gehen Sie nur zur Arbeit, wenn Sie von Ihrem Arbeitgeber dazu aufgefordert werden?  z.B. Stellvertretung bei Krankheit, Einsatz nur bei Bedarf  -8 anderer Fehler -7 Filterfehler -3 trifft nicht zu -2 keine Antwort -1 weiss nicht 1 ja 2 nein		 Lavora su chiamata, cioè va a lavorare solamente quando il Suo datore di lavoro lo richiede?  per es. supplenza in caso di malattia, chiamata solamente in caso di necessità  -8 altro errore -7 errore di filtro -3 inapplicabile -2 nessuna risposta -1 non sa 1 sì 2 no	
CMJ: On-call work					
					
 Do you do on-call work, i.e. do you go to work only when your employer asks you to?  e.g. standing in for someone who is ill, active only when needed  -8 other error -7 filter error -3 inapplicable -2 no answer -1 does not know 1 yes 2 no					

215	P25W999	Original	Original MIS file	<=	if P\$\$W29 = 5
Emploi principal actuel: Travail sur appel: heures garanties	Aktuelle Haupttätigkeit: Abrufarbeit: garantierte Stunden	Impiego principale attuale: Lavoro su chiamata: ore garantite	CMJ: On-call work: guaranteed hours		
▶	▶	▶	▶		
? Avez-vous un nombre d'heures de travail garanti, que ce soit par semaine ou par mois ?	? Ist Ihnen dabei eine bestimmte Anzahl Arbeitsstunden pro Woche oder Monat garantiert?	? Ha un numero di ore di lavoro garantito, alla settimana o al mese?	? Do you have a fixed number of hours that are guaranteed, per week or per month?		
!	!	!	!		
◆	◆	◆	◆		
-8 autre erreur	-8 anderer Fehler	-8 altro errore	-8 other error		
-7 erreur de filtre	-7 Filterfehler	-7 errore di filtro	-7 filter error		
-3 inapplicable	-3 trifft nicht zu	-3 inapplicabile	-3 inapplicable		
-2 pas de réponse	-2 keine Antwort	-2 nessuna risposta	-2 no answer		
-1 ne sait pas	-1 weiss nicht	-1 non sa	-1 does not know		
1 oui	1 ja	1 sì	1 yes		
2 non	2 nein	2 no	2 no		

216	P25W603	Original	Original MIS file	<=	if P\$\$W01 = 1 OR P\$\$W02 = 1 OR P\$\$W03 = 1	
Emploi principal actuel: rythme de travail: intensité		Aktuelle Haupttätigkeit: Arbeitsrhythmus: Intensität		Impiego principale attuale: ritmo di lavoro: intensità		CMJ: Rhythm of work: intensity
Devez-vous travailler à un rythme élevé, si 0 signifie "jamais" et 10 "tout le temps" ?		Wie häufig müssen Sie mit einem erhöhten Arbeitstempo schaffen, wenn 0 'nie' und 10 'immer' heisst?		In una scala da 0 a 10, dove 0 equivale a "mai" e 10 a "sempre" quante volte è sottoposta/o a un ritmo lavorativo elevato?		Do you have to work fast, if 0 means "never" and 10 means "all the time?"
-8 autre erreur		-8 anderer Fehler		-8 altro errore		-8 other error
-7 erreur de filtre		-7 Filterfehler		-7 errore di filtro		-7 filter error
-3 inapplicable		-3 trifft nicht zu		-3 inapplicabile		-3 inapplicable
-2 pas de réponse		-2 keine Antwort		-2 nessuna risposta		-2 no answer
-1 ne sait pas		-1 weiss nicht		-1 non sa		-1 does not know
0 jamais		0 nie		0 mai		0 never
1		1		1		1
2		2		2		2
3		3		3		3
4		4		4		4
5		5		5		5
6		6		6		6
7		7		7		7
8		8		8		8
9		9		9		9
10 tout le temps		10 immer		10 sempre		10 all the time

217	P25W604	Original	Original MIS file	<=	if P\$\$W01 = 1 OR P\$\$W02 = 1 OR P\$\$W03 = 1
Emploi principal actuel: conditions de travail: stress		Aktuelle Haupttätigkeit: Arbeitsbedingungen: Stress		Impiego principale attuale: condizioni di lavoro: stress	
					
 Est-ce que votre travail vous expose...		 Sind Sie bei Ihrer Arbeit...		 Il suo lavoro La espone...	
 Tout lire, une réponse par item.		 Alles Lesen, eine Antwort pro Item.		 Leggere tutto, una risposta per voce.	
 à une tension nerveuse importante ?		 einer schweren nervlichen Anspannung ausgesetzt?		 a una notevole tensione nervosa?	
-8 autre erreur -7 erreur de filtre -3 inapplicable -2 pas de réponse -1 ne sait pas 1 oui 2 non		-8 anderer Fehler -7 Filterfehler -3 trifft nicht zu -2 keine Antwort -1 weiss nicht 1 ja 2 nein		-8 altro errore -7 errore di filtro -3 inapplicabile -2 nessuna risposta -1 non sa 1 sì 2 no	
CMJ: Work conditions: stress		CMJ: Work conditions: stress		CMJ: Work conditions: stress	

218	P25W605	Original	Original MIS file	<=	if P\$\$W01 = 1 OR P\$\$W02 = 1 OR P\$\$W03 = 1
Emploi principal actuel: conditions de travail: bruit, saleté		Aktuelle Haupttätigkeit: Arbeitsrythmus: Lärm, Schmutz		Impiego principale attuale: condizioni di lavoro: rumore, sporczia	
					
 Est-ce que votre travail vous expose...		 Sind Sie bei Ihrer Arbeit...		 Il suo lavoro La espone...	
 Tout lire, une réponse par item.		 Alles Lesen, eine Antwort pro Item.		 Leggere tutto, una risposta per voce.	
 à de forts bruits ou à la saleté ?		 starkem Lärm oder Dreck ausgesetzt?		 a forti rumori o sporczia?	
-8 autre erreur -7 erreur de filtre -3 inapplicable -2 pas de réponse -1 ne sait pas 1 oui 2 non		-8 anderer Fehler -7 Filterfehler -3 trifft nicht zu -2 keine Antwort -1 weiss nicht 1 ja 2 nein		-8 altro errore -7 errore di filtro -3 inapplicabile -2 nessuna risposta -1 non sa 1 sì 2 no	
CMJ: Work conditions: noise, dirtiness		CMJ: Work conditions: noise, dirtiness		CMJ: Work conditions: noise, dirtiness	

219	P25W606	Original	Original MIS file	<=	if P\$\$W01 = 1 OR P\$\$W02 = 1 OR P\$\$W03 = 1
Emploi principal actuel: conditions de travail: posture pénible		Aktuelle Haupttätigkeit: Arbeitsrythmus: ermüdende Körperhaltung		Impiego principale attuale: condizioni di lavoro: posizione (postura) faticosa	
CMJ: Work conditions: tiring posture					
▶		▶		▶	
? Est-ce que votre travail vous expose...		? Sind Sie bei Ihrer Arbeit...		? Il suo lavoro La espone...	
! Tout lire, une réponse par item.		! Alles Lesen, eine Antwort pro Item.		! Leggere tutto, una risposta per voce.	
◆ à des postures ou à des mouvements pénibles ou fatigants à la longue ?		◆ Körperhaltungen oder Bewegungen ausgesetzt, wo mit der Zeit mühsam und ermüdend sind?		◆ a posizioni o movimenti che alla lunga risultano pesanti o faticosi?	
-8 autre erreur		-8 anderer Fehler		-8 altro errore	
-7 erreur de filtre		-7 Filterfehler		-7 errore di filtro	
-3 inapplicable		-3 trifft nicht zu		-3 inapplicabile	
-2 pas de réponse		-2 keine Antwort		-2 nessuna risposta	
-1 ne sait pas		-1 weiss nicht		-1 non sa	
1 oui		1 ja		1 sì	
2 non		2 nein		2 no	

220	P25W607	Original	Original MIS file	<=	if P\$\$W01 = 1 OR P\$\$W02 = 1 OR P\$\$W03 = 1
Emploi principal actuel: utilisation d'un ordinateur		Aktuelle Haupttätigkeit: Benützung eines Computers		Impiego principale attuale: utilizzo di un computer	
CMJ: using a computer					
▶		▶		▶	
? Utilisez-vous personnellement un ordinateur dans votre travail ?		? Benutzen Sie selber bei ihrer Arbeit einen Computer?		? Utilizza un computer per il suo lavoro?	
!		!		!	
◆		◆		◆	
-8 autre erreur		-8 anderer Fehler		-8 altro errore	
-7 erreur de filtre		-7 Filterfehler		-7 errore di filtro	
-3 inapplicable		-3 trifft nicht zu		-3 inapplicabile	
-2 pas de réponse		-2 keine Antwort		-2 nessuna risposta	
-1 ne sait pas		-1 weiss nicht		-1 non sa	
1 oui		1 ja		1 sì	
2 non		2 nein		2 no	

221	P25W74	Original	Original MIS file	<=	if P\$\$W29 = 5
-----	--------	----------	-------------------	----	-----------------

Emploi principal actuel: Nombre prévu d'heures de travail par semaine	Aktuelle Haupttätigkeit: Anzahl vereinbarter Arbeitsstunden pro Woche	Impiego principale attuale: Numero previsto di ore di lavoro per settimana	CMJ: N contractual hours per week
[?] Quelle est la durée hebdomadaire de travail prévue par votre contrat ou convenue avec votre employeur ?	[?] Wieviele Arbeitsstunden pro Woche sind in Ihrem Arbeitsvertrag vorgesehen / haben Sie mit Ihrem Arbeitgeber vereinbart?	[?] Quale è la durata di lavoro settimanale prevista dal Suo contratto o stabilita con il Suo datore di lavoro?	[?] How many hours are you expected to work each week according to the terms of your contract or as agreed with your employer?
[!] Si chômage partiel, indiquez les heures contractuelles (sans donc tenir compte de la période de chômage partiel).	[!] Bei Kurzarbeit, die im Vertrag festgelegte Anzahl Arbeitsstunden angeben (ohne Berücksichtigung Kurzarbeit).	[!] In caso di disoccupazione parziale, indicare le ore secondo il contratto (senza tenere conto del periodo di disoccupazione parziale).	[!] If short-time work, indicate contractual hours (without taking into account the period of unemployment).
-8 autre erreur -7 erreur de filtre -5 nombre d'heures varie -3 inapplicable -2 pas de réponse -1 ne sait pas	-8 anderer Fehler -7 Filterfehler -5 Anzahl Stunden variiert -3 trifft nicht zu -2 keine Antwort -1 weiss nicht	-8 altro errore -7 errore di filtro -5 numero di ore varia -3 inapplicabile -2 nessuna risposta -1 non sa	-8 other error -7 filter error -5 number of hours vary -3 inapplicable -2 no answer -1 does not know

222	P25W77	Original	Original MIS file	<=	if P\$\$W01 = 1 OR P\$\$W02 = 1 OR P\$\$W03 = 1
-----	--------	----------	-------------------	----	---

Emploi principal actuel: Nombres d'heures de travail par semaine	Aktuelle Haupttätigkeit: Anzahl Arbeitsstunden pro Woche	Impiego principale attuale: Numero di ore di lavoro per settimana	CMJ: Number of hours worked per week
[?] Combien d'heures travaillez-vous habituellement par semaine pour votre activité principale ?	[?] Wie viele Stunden pro Woche schaffen Sie normalerweise in Ihrer Haupttätigkeit?	[?] Abitualmente, quante ora lavora alla settimana per il Suo impiego principale?	[?] How many hours do you usually work each week for your main job?
[!] Pour les enseignants, compter à la fois les heures d'enseignement et les heures de préparation/correction hebdomadaires. Salarié-e-s: prendre en compte les heures supplémentaires régulières payées ou non.	[!] Für Lehrpersonen die Zeit für Lehre, Vorbereitung und Korrekturen gesamthaft eingeben. Angestellte: Bitte bezahlte und unbezahlte Überstunden mitzählen.	[!] Per gli insegnanti, prendere in conto sia le ore di insegnamento che le ore di preparazione/correzioni settimanali. Lavoratori/trici dipendenti: considerare le ore straordinarie regolari pagate o no.	[!] In the case of teachers, count both the weekly hours spent teaching and the hours spent preparing/correcting. Employees: Please include usual paid and unpaid overtime.
-8 autre erreur -7 erreur de filtre -5 nombre d'heures varie -3 inapplicable -2 pas de réponse -1 ne sait pas	-8 anderer Fehler -7 Filterfehler -5 Anzahl Stunden variiert -3 trifft nicht zu -2 keine Antwort -1 weiss nicht	-8 altro errore -7 errore di filtro -5 numero di ore varia -3 inapplicabile -2 nessuna risposta -1 non sa	-8 other error -7 filter error -5 number of hours vary -3 inapplicable -2 no answer -1 does not know

223	P25W80A	Original	Original MIS file	<=	if P\$\$W01 = 1 OR P\$\$W02 = 1 OR P\$\$W03 = 1	
Emploi principal actuel : Travail à la maison: fréquence		Aktuelle Haupttätigkeit: Schaffen von Daheim: Häufigkeit		Impiego principale attuale: Lavoro da casa: frequenza		CMJ: Work at home: frequency
A quelle fréquence travaillez-vous à la maison ?		Wie oft schaffen Sie von daheim?		Quanto spesso Lei lavora da casa?		How often do you work from home?
Lire jusqu'à l'entrée d'une réponse.		Lesen, bis Antwort gegeben wird.		Leggere fino alla scelta di una risposta.		Please read until an answer is given.
-8 autre erreur		-8 anderer Fehler		-8 altro errore		-8 other error
-7 erreur de filtre		-7 Filterfehler		-7 errore di filtro		-7 filter error
-4 sans revenu personnel		-4 kein eigenes Einkommen		-4 senza reddito proprio		-4 no personal income
-3 inapplicable		-3 trifft nicht zu		-3 inapplicabile		-3 inapplicable
-2 pas de réponse		-2 keine Antwort		-2 nessuna risposta		-2 no answer
-1 ne sait pas		-1 weiss nicht		-1 non sa		-1 does not know
1 Mon poste ne me permet pas de travailler à la maison		1 In meiner Stelle kann ich nicht von daheim arbeiten		1 Nel mio lavoro non è possibile lavorare da casa		1 In my job it is not possible to work from home
2 Jamais, car je ne veux pas travailler depuis la maison		2 Nie, da ich nicht von daheim arbeiten möchte		2 Mai perché non voglio lavorare da casa		2 Never, as I don't want to work from home
3 Quelques fois par année		3 Ein paar Mal pro Jahr		3 Qualche volta all'anno		3 A few times a year
4 Environ une fois par mois		4 Ungefähr einmal pro Monat		4 Circa una volta al mese		4 About once a month
5 Environ une fois par semaine		5 Ungefähr einmal pro Woche		5 Circa una volta alla settimana		5 About once a week
6 Plusieurs fois par semaine		6 Mehrmals pro Woche		6 Diversi giorni alla settimana		6 Several days a week
7 Je travaille généralement à la maison		7 Ich schaffe generell von daheim		7 Lavoro soprattutto da casa		7 I work mainly at home

224	P25W80B	Original	Original MIS file	<=	if P\$\$\$W80A IN (4, 5, 6, 7)		
Emploi principal actuel: Travail à la maison: raisons		Aktuelle Haupttätigkeit: Schaffen von Daheim: Gründe		Impiego principale attuale: Lavoro da casa: motivazioni		CMJ: Work at home: reasons	
Quelle est la principale raison pour laquelle vous travaillez à la maison ?		Was ist der Hauptgrund warum Sie von daheim schaffen?		Qual è la ragione principale per la quale Lei lavora da casa?		Which is your main reason for working at home?	
Ne pas lire.		Nicht lesen.		Non leggere.		Do not read.	
-8 autre erreur		-8 anderer Fehler		-8 altro errore		-8 other error	
-7 erreur de filtre		-7 Filterfehler		-7 errore di filtro		-7 filter error	
-4 sans revenu personnel		-4 kein eigenes Einkommen		-4 senza reddito proprio		-4 no personal income	
-3 inapplicable		-3 trifft nicht zu		-3 inapplicabile		-3 inapplicable	
-2 pas de réponse		-2 keine Antwort		-2 nessuna risposta		-2 no answer	
-1 ne sait pas		-1 weiss nicht		-1 non sa		-1 does not know	
1 Pour rattraper ou finir du travail		1 Um Arbeit aufzuholen oder abzuschliessen		1 Per recuperare o finire il lavoro non terminato		1 To finish or catch up on work	
2 Pour des raisons familiales		2 Aus familiären Gründen		2 Per ragioni familiari		2 For family reasons	
3 Pour réduire le temps de trajet ou les frais de transport		3 Um Zeit oder Kosten des Arbeitsweges zu reduzieren		3 Per ridurre il tempo di viaggio o i costi di trasporto		3 To reduce commuting time or commuting expenses	
4 Je travaille mieux à la maison		4 Ich arbeite besser von zuhause aus		4 Lavora meglio a casa		4 I work better at home	
5 Télétravail recommandé ou rendu obligatoire par l'employeur		5 Der Arbeitgeber empfiehlt oder schreibt home office vor		5 Telelavoro raccomandato o reso obbligatorio dal datore/datrice di lavoro		5 Home-based work promoted/enforced by employer	
6 Télétravail recommandé ou rendu obligatoire par les autorités		6 Die Behörden empfehlen oder schreiben home office vor		6 Telelavoro raccomandato o reso obbligatorio dalle autorità		6 Home-based work recommended/enforced by authorities	
7 L'atelier, cabinet ou bureau se trouvent à la maison		7 Werkstatt, Praxis oder Büro befinden sich daheim		7 L'atelier, lo studio professionale o l'ufficio si trova in casa		7 Workshop, practice or office is within own home	
8 Autres raisons		8 Aus anderen Gründen		8 Altri motivi		8 Other reasons	

Emploi principal actuel : attente de travailler en dehors des heures

► Dans quelle mesure êtes-vous d'accord avec l'affirmation suivante, si 0 signifie "pas du tout d'accord" et 10 "tout à fait d'accord".

? Où je travaille, on attend de moi que j'emporte du travail à la maison en dehors de mes heures ou jours de travail.



- 8 autre erreur
- 7 erreur de filtre
- 3 inapplicable
- 2 pas de réponse
- 1 ne sait pas
- 0 pas du tout d'accord
- 1
- 2
- 3
- 4
- 5
- 6
- 7
- 8
- 9
- 10 tout à fait d'accord

Aktuelle Haupttätigkeit: Erwartung, ausserhalb der Arbeitszeiten zu arbeiten

► Inwiefern sind Sie mit der folgenden Aussage einverstanden. 0 bedeutet "überhaupt nicht einverstanden" und 10 "vollkommen einverstanden".

? Wo ich schaffe erwartet man von mir, dass ich ausserhalb von den Arbeitszeiten bzw. Arbeitstage daheim weiterarbeite.



- 8 anderer Fehler
- 7 Filterfehler
- 3 trifft nicht zu
- 2 keine Antwort
- 1 weiss nicht
- 0 überhaupt nicht einverstanden
- 1
- 2
- 3
- 4
- 5
- 6
- 7
- 8
- 9
- 10 vollkommen einverstanden

Impiego principale attuale: aspettativa di lavorare al fuori degli orari

► In quale misura Lei è d'accordo con la seguente affermazione, se 0 significa "per niente d'accordo" e 10 "pienamente d'accordo"?

? Dove lavoro, ci si aspetta da me che porti del lavoro a casa al di fuori degli orari o dei giorni lavorativi.



- 8 altro errore
- 7 errore di filtro
- 3 inapplicabile
- 2 nessuna risposta
- 1 non sa
- 0 per niente d'accordo
- 1
- 2
- 3
- 4
- 5
- 6
- 7
- 8
- 9
- 10 pienamente d'accordo

Current main job: expectations to work during non-work hours

► Please tell me how far you would agree with the following statement. 0 means "I completely disagree" and 10 "I completely agree".

? Where I work I am expected to take work home during nonwork hours or nonwork days.



- 8 other error
- 7 filter error
- 3 inapplicable
- 2 no answer
- 1 does not know
- 0 completely disagree
- 1
- 2
- 3
- 4
- 5
- 6
- 7
- 8
- 9
- 10 completely agree

226	P25W86A	Original	Original MIS file	<=	if P\$\$W01 = 1 OR P\$\$W02 = 1 OR P\$\$W03 = 1
Emploi principal actuel: Evaluation de la stabilité de l'emploi		Aktuelle Haupttätigkeit: Sicherheit der Stelle: Schätzung		Impiego principale attuale: Valutazione della stabilità dell'impiego	
					
 Diriez-vous que votre emploi est très stable, assez stable, un peu précaire ou tout à fait précaire ?		 Was meinen Sie, ist Ihre Stelle sehr sicher, ziemlich sicher, ein bisschen unsicher oder sehr unsicher ?		 Direbbe che il Suo impiego è molto stabile, abbastanza stabile, un poco precario o assolutamente precario ?	
					
					
-8 autre erreur -7 erreur de filtre -3 inapplicable -2 pas de réponse -1 ne sait pas 1 très stable 2 assez stable 3 un peu précaire 4 tout à fait précaire		-8 anderer Fehler -7 Filterfehler -3 trifft nicht zu -2 keine Antwort -1 weiss nicht 1 sehr sicher 2 ziemlich sicher 3 ein bisschen unsicher 4 sehr unsicher		-8 altro errore -7 errore di filtro -3 inapplicabile -2 nessuna risposta -1 non sa 1 molto stabile 2 abbastanza stabile 3 un poco precario 4 assolutamente precario	

CMJ: Job security: Estimation

 Would you say that your job is very secure, quite secure, a bit insecure or very insecure ?


-8 other error -7 filter error -3 inapplicable -2 no answer -1 does not know 1 very secure 2 quite secure 3 a bit insecure 4 very insecure

227	P25W87	Original	Original MIS file	<=	if P\$\$W01 = 1 OR P\$\$W02 = 1 OR P\$\$W03 = 1
Emploi principal actuel: Emploi avec fonction de supervision		Aktuelle Haupttätigkeit: Arbeitskontrolle anderer Personen		Impiego principale attuale: Impiego con funzione di supervisione	
					
 Est-ce que superviser le travail d'autres personnes ou leur dire ce qu'elles doivent faire fait officiellement partie de votre travail ?		 Gehört es offiziell zu Ihrer Arbeit, die Arbeit von anderen Personen zu kontrollieren und ihnen zu sagen, was sie machen müssen?		 Controllare il lavoro di altre persone oppure dire loro quello che devono fare fa ufficialmente parte del Suo lavoro?	
					
					
-8 autre erreur -7 erreur de filtre -3 inapplicable -2 pas de réponse -1 ne sait pas 1 oui 2 non		-8 anderer Fehler -7 Filterfehler -3 trifft nicht zu -2 keine Antwort -1 weiss nicht 1 ja 2 nein		-8 altro errore -7 errore di filtro -3 inapplicabile -2 nessuna risposta -1 non sa 1 sì 2 no	

CMJ: Job with supervisory tasks

 Is supervising other employees' work or telling them what to do an official part of your job?


-8 other error -7 filter error -3 inapplicable -2 no answer -1 does not know 1 yes 2 no

228	P25W90	Original	Original MIS file	<=	if P\$\$W87 = 1
Emploi principal actuel: Nombre de personnes supervisées		Aktuelle Haupttätigkeit: Anzahl Personen unter Kontrolle		Impiego principale attuale: Numero di persone controllate	
					
? De combien de personnes contrôlez-vous le travail ?		? Von wie vielen Personen kontrollieren Sie die Arbeit?		? Controlla il lavoro di quante persone?	
!		!		!	
◆		◆		◆	
-8 autre erreur		-8 anderer Fehler		-8 altro errore	
-7 erreur de filtre		-7 Filterfehler		-7 errore di filtro	
-4 sans revenu personnel		-4 kein eigenes Einkommen		-4 senza reddito proprio	
-3 inapplicable		-3 trifft nicht zu		-3 inapplicabile	
-2 pas de réponse		-2 keine Antwort		-2 nessuna risposta	
-1 ne sait pas		-1 weiss nicht		-1 non sa	

CMJ: Number of persons under supervision

? How many persons do you supervise at work?
!
◆
-8 other error
-7 filter error
-4 no personal income
-3 inapplicable
-2 no answer
-1 does not know

229	P25W91	Original	Original MIS file	<=	if P\$\$W29 = 5
Emploi principal actuel: Emploi avec participation aux décisions		Aktuelle Haupttätigkeit: Einbezug bei Entscheidungen/Meinungen		Impiego principale attuale: Impiego con partecipazione alle decisioni	
					
? Est-ce que, dans le cadre de votre travail, vous participez à des décisions, ou donnez des avis sur la marche de l'entreprise ?		? Sind Sie bei Ihrer Arbeit an den Entscheidungen beteiligt, oder werden Sie bei wichtigen unternehmerischen Fragen beigezogen?		? Nell'ambito del Suo lavoro, Lei partecipa a delle decisioni oppure dà il Suo parere sull'andamento dell'impresa?	
!		!		!	
◆		◆		◆	
-8 autre erreur		-8 anderer Fehler		-8 altro errore	
-7 erreur de filtre		-7 Filterfehler		-7 errore di filtro	
-3 inapplicable		-3 trifft nicht zu		-3 inapplicabile	
-2 pas de réponse		-2 keine Antwort		-2 nessuna risposta	
-1 ne sait pas		-1 weiss nicht		-1 non sa	
1 oui, décision		1 ja, Entscheide		1 sì, decisione	
2 oui, avis		2 ja, Meinung		2 sì, parere	
3 non		3 nein		3 no	

CMJ: Job with participation in decision making

? Within the responsibilities of your job, do you take part in decision making, or provide advice on the management of the company?
!
◆
-8 other error
-7 filter error
-3 inapplicable
-2 no answer
-1 does not know
1 yes, decision
2 yes, opinion
3 no

230	P25W92	Original	Original MIS file	<=	if P\$\$W01 = 1 OR P\$\$W02 = 1 OR P\$\$W03 = 1	
Emploi principal actuel: Satisfaction du revenu		Aktuelle Haupttätigkeit: Zufriedenheit: Einkommen		Impiego principale attuale: Soddisfazione del reddito		CMJ: Satisfaction: Income
Pouvez-vous m'indiquer sur une échelle allant de 0 "pas du tout satisfait" à 10 "tout-à-fait satisfait" votre degré de satisfaction pour chacun des points suivants ?		Können Sie mir für alle Punkte, wo ich Ihnen jetzt dann vorlese, angeben, wie Sie damit zufrieden sind? 0 bedeutet "gar nicht zufrieden" und 10 "vollumfänglich zufrieden"?		Mi può indicare su una scala che va dallo 0 "per niente soddisfatto" al 10 "pienamente soddisfatto" il Suo grado di soddisfazione per ognuno dei seguenti punti?		On a scale from 0 "not at all satisfied" to 10 "completely satisfied" can you indicate your degree of satisfaction for each of the following points?
Tout lire, une réponse par point.		Alles lesen, eine Antwort pro Punkt.		Leggere tutto, una risposta per punto.		Please read all, one answer for each point.
Les revenus que vous tirez de votre travail.		Mit dem Einkommen von Ihrer Arbeit.		I redditi che ricava dal Suo lavoro.		The income you get from your job.
-8 autre erreur		-8 anderer Fehler		-8 altro errore		-8 other error
-7 erreur de filtre		-7 Filterfehler		-7 errore di filtro		-7 filter error
-3 inapplicable		-3 trifft nicht zu		-3 inapplicabile		-3 inapplicabile
-2 pas de réponse		-2 keine Antwort		-2 nessuna risposta		-2 no answer
-1 ne sait pas		-1 weiss nicht		-1 non sa		-1 does not know
0 pas du tout satisfait.e		0 gar nicht zufrieden		0 per niente soddisfatto/a		0 not at all satisfied
1		1		1		1
2		2		2		2
3		3		3		3
4		4		4		4
5		5		5		5
6		6		6		6
7		7		7		7
8		8		8		8
9		9		9		9
10 tout à fait satisfait.e		10 vollumfänglich zufrieden		10 pienamente soddisfatto/a		10 completely satisfied

231	P25W93	Original	Original MIS file	<=	if P\$\$W01 = 1 OR P\$\$W02 = 1 OR P\$\$W03 = 1	
Emploi principal actuel: Satisfaction des conditions de travail		Aktuelle Haupttätigkeit: Zufriedenheit: Arbeitsbedingungen		Impiego principale attuale: Soddisfazione delle condizioni di lavoro		CMJ: Satisfaction: Work conditions
▶ ? Pouvez-vous m'indiquer sur une échelle allant de 0 "pas du tout satisfait" à 10 "tout-à-fait satisfait" votre degré de satisfaction pour chacun des points suivants ?		▶ ? Können Sie mir für alle Punkte, wo ich Ihnen jetzt dann vorlese, angeben, wie Sie damit zufrieden sind? 0 bedeutet "gar nicht zufrieden" und 10 "vollumfänglich zufrieden"?		▶ ? Mi può indicare su una scala che va dallo 0 "per niente soddisfatto" al 10 "pienamente soddisfatto" il Suo grado di soddisfazione per ognuno dei seguenti punti?		▶ ? On a scale from 0 "not at all satisfied" to 10 "completely satisfied" can you indicate your degree of satisfaction for each of the following points?
! Tout lire, une réponse par point.		! Alles lesen, eine Antwort pro Punkt.		! Leggere tutto, una risposta per punto.		! Please read all, one answer for each point.
◆ Vos conditions de travail.		◆ Mit Ihren Arbeitsbedingungen.		◆ Le Sue condizioni di lavoro.		◆ Your work conditions.
-8 autre erreur		-8 anderer Fehler		-8 altro errore		-8 other error
-7 erreur de filtre		-7 Filterfehler		-7 errore di filtro		-7 filter error
-3 inapplicable		-3 trifft nicht zu		-3 inapplicabile		-3 inapplicable
-2 pas de réponse		-2 keine Antwort		-2 nessuna risposta		-2 no answer
-1 ne sait pas		-1 weiss nicht		-1 non sa		-1 does not know
0 pas du tout satisfait.e		0 gar nicht zufrieden		0 per niente soddisfatto/a		0 not at all satisfied
1		1		1		1
2		2		2		2
3		3		3		3
4		4		4		4
5		5		5		5
6		6		6		6
7		7		7		7
8		8		8		8
9		9		9		9
10 tout à fait satisfait.e		10 vollumfänglich zufrieden		10 pienamente soddisfatto/a		10 completely satisfied

Emploi principal actuel: Satisfaction de l'ambiance de travail

Aktuelle Haupttätigkeit: Zufriedenheit: Arbeitsatmosphäre

Impiego principale attuale: Soddisfazione dell'ambiente di lavoro

CMJ: Satisfaction: Work atmosphere


 Pouvez-vous m'indiquer sur une échelle allant de 0 "pas du tout satisfait" à 10 "tout-à-fait satisfait" votre degré de satisfaction pour chacun des points suivants ?


 Können Sie mir für alle Punkte, wo ich Ihnen jetzt dann vorlese, angeben, wie Sie damit zufrieden sind? 0 bedeutet "gar nicht zufrieden" und 10 "vollumfänglich zufrieden"?


 Mi può indicare su una scala che va dallo 0 "per niente soddisfatto" al 10 "pienamente soddisfatto" il Suo grado di soddisfazione per ognuno dei seguenti punti?


 On a scale from 0 "not at all satisfied" to 10 "completely satisfied" can you indicate your degree of satisfaction for each of the following points?

 Tout lire, une réponse par point.

 Alles lesen, eine Antwort pro Punkt.

 Leggere tutto, una risposta per punto.

 Please read all, one answer for each point.

 L'ambiance avec les collègues de travail.

 Mit dem Verhältnis zu den Arbeitskolleginnen und -kollegen.

 L'ambiente con i/le colleghi/e di lavoro.

 The atmosphere between you and your work colleagues.

- | | | | | | | | |
|----|-------------------------|----|--------------------------|----|--------------------------|----|----------------------|
| -8 | autre erreur | -8 | anderer Fehler | -8 | altro errore | -8 | other error |
| -7 | erreur de filtre | -7 | Filterfehler | -7 | errore di filtro | -7 | filter error |
| -3 | inapplicable | -3 | trifft nicht zu | -3 | inapplicabile | -3 | inapplicable |
| -2 | pas de réponse | -2 | keine Antwort | -2 | nessuna risposta | -2 | no answer |
| -1 | ne sait pas | -1 | weiss nicht | -1 | non sa | -1 | does not know |
| 0 | pas du tout satisfait.e | 0 | gar nicht zufrieden | 0 | per niente soddisfatto/a | 0 | not at all satisfied |
| 1 | | 1 | | 1 | | 1 | |
| 2 | | 2 | | 2 | | 2 | |
| 3 | | 3 | | 3 | | 3 | |
| 4 | | 4 | | 4 | | 4 | |
| 5 | | 5 | | 5 | | 5 | |
| 6 | | 6 | | 6 | | 6 | |
| 7 | | 7 | | 7 | | 7 | |
| 8 | | 8 | | 8 | | 8 | |
| 9 | | 9 | | 9 | | 9 | |
| 10 | tout à fait satisfait.e | 10 | vollumfänglich zufrieden | 10 | pienamente soddisfatto/a | 10 | completely satisfied |

233	P25W229	Original	Original MIS file	<=	if P\$\$W01 = 1 OR P\$\$W02 = 1 OR P\$\$W03 = 1	
Emploi principal actuel: Satisfaction de l'intérêt des tâches		Aktuelle Haupttätigkeit: Zufriedenheit: Interessante Aufgaben		Impiego principale attuale: Soddisfazione dell'interesse dei compiti		CMJ: Satisfaction: interest in tasks
Pouvez-vous m'indiquer sur une échelle allant de 0 "pas du tout satisfait" à 10 "tout-à-fait satisfait" votre degré de satisfaction pour chacun des points suivants ?		Können Sie mir für alle Punkte, wo ich Ihnen jetzt dann vorlese, angeben, wie Sie damit zufrieden sind? 0 bedeutet "gar nicht zufrieden" und 10 "vollumfänglich zufrieden"?		Mi può indicare su una scala che va dallo 0 "per niente soddisfatto" al 10 "pienamente soddisfatto" il Suo grado di soddisfazione per ognuno dei seguenti punti?		On a scale from 0 "not at all satisfied" to 10 "completely satisfied" can you indicate your degree of satisfaction for each of the following points?
Tout lire, une réponse par point.		Alles lesen, eine Antwort pro Punkt.		Leggere tutto, una risposta per punto.		Please read all, one answer for each point.
L'intérêt de vos tâches.		Mit wie interessant Ihre Arbeit ist.		L'interesse dei Suoi compiti.		The level of interest in your tasks.
-8 autre erreur		-8 anderer Fehler		-8 altro errore		-8 other error
-7 erreur de filtre		-7 Filterfehler		-7 errore di filtro		-7 filter error
-3 inapplicable		-3 trifft nicht zu		-3 inapplicabile		-3 inapplicable
-2 pas de réponse		-2 keine Antwort		-2 nessuna risposta		-2 no answer
-1 ne sait pas		-1 weiss nicht		-1 non sa		-1 does not know
0 pas du tout satisfait.e		0 gar nicht zufrieden		0 per niente soddisfatto/a		0 not at all satisfied
1		1		1		1
2		2		2		2
3		3		3		3
4		4		4		4
5		5		5		5
6		6		6		6
7		7		7		7
8		8		8		8
9		9		9		9
10 tout à fait satisfait.e		10 vollumfänglich zufrieden		10 pienamente soddisfatto/a		10 completely satisfied

234	P25W615	Original	Original MIS file	<=	if P\$\$W01 = 1 OR P\$\$W02 = 1 OR P\$\$W03 = 1	
Emploi principal actuel: Satisfaction: supérieurs hiérarchiques		Aktuelle Haupttätigkeit: Zufriedenheit: Vorgesetzten		Impiego principale attuale: Soddisfazione: superiori		CMJ: Satisfaction: hierarchical superiors
Pouvez-vous m'indiquer sur une échelle allant de 0 "pas du tout satisfait" à 10 "tout-à-fait satisfait" votre degré de satisfaction pour chacun des points suivants ?		Können Sie mir für alle Punkte, wo ich Ihnen jetzt dann vorlese, angeben, wie Sie damit zufrieden sind? 0 bedeutet "gar nicht zufrieden" und 10 "vollumfänglich zufrieden"?		Mi può indicare su una scala che va dallo 0 "per niente soddisfatto" al 10 "pienamente soddisfatto" il Suo grado di soddisfazione per ognuno dei seguenti punti?		On a scale from 0 "not at all satisfied" to 10 "completely satisfied" can you indicate your degree of satisfaction for each of the following points?
Tout lire, une réponse par point.		Alles lesen, eine Antwort pro Punkt.		Leggere tutto, una risposta per punto.		Please read all, one answer for each point.
La relation avec vos supérieurs hiérarchiques.		Ihre Beziehungen mit Ihren Vorgesetzten.		Rapporti con i vostri superiori.		Your relationship with your superiors.
-8 autre erreur		-8 anderer Fehler		-8 altro errore		-8 other error
-7 erreur de filtre		-7 Filterfehler		-7 errore di filtro		-7 filter error
-3 inapplicable		-3 trifft nicht zu		-3 inapplicabile		-3 inapplicable
-2 pas de réponse		-2 keine Antwort		-2 nessuna risposta		-2 no answer
-1 ne sait pas		-1 weiss nicht		-1 non sa		-1 does not know
0 pas du tout satisfait.e		0 gar nicht zufrieden		0 per niente soddisfatto/a		0 not at all satisfied
1		1		1		1
2		2		2		2
3		3		3		3
4		4		4		4
5		5		5		5
6		6		6		6
7		7		7		7
8		8		8		8
9		9		9		9
10 tout à fait satisfait.e		10 vollumfänglich zufrieden		10 pienamente soddisfatto/a		10 completely satisfied

235	P25W616	Original	Original MIS file	<=	if P\$\$W01 = 1 OR P\$\$W02 = 1 OR P\$\$W03 = 1	
Emploi principal actuel: Satisfaction: avancement		Aktuelle Haupttätigkeit: Zufriedenheit: Aufstiegschancen		Impiego principale attuale: Soddisfazione: promozione		CMJ: Satisfaction: promotion
Pouvez-vous m'indiquer sur une échelle allant de 0 "pas du tout satisfait" à 10 "tout-à-fait satisfait" votre degré de satisfaction pour chacun des points suivants ?		Können Sie mir für alle Punkte, wo ich Ihnen jetzt dann vorlese, angeben, wie Sie damit zufrieden sind? 0 bedeutet "gar nicht zufrieden" und 10 "vollumfänglich zufrieden"?		Mi può indicare su una scala che va dallo 0 "per niente soddisfatto" al 10 "pienamente soddisfatto" il Suo grado di soddisfazione per ognuno dei seguenti punti?		On a scale from 0 "not at all satisfied" to 10 "completely satisfied" can you indicate your degree of satisfaction for each of the following points?
Tout lire, une réponse par point.		Alles lesen, eine Antwort pro Punkt.		Leggere tutto, una risposta per punto.		Please read all, one answer for each point.
Vos possibilités d'avancement.		Ihre Aufstiegschancen.		Le vostre possibilità di promozione.		Your opportunities for advancement.
-8 autre erreur		-8 anderer Fehler		-8 altro errore		-8 other error
-7 erreur de filtre		-7 Filterfehler		-7 errore di filtro		-7 filter error
-3 inapplicable		-3 trifft nicht zu		-3 inapplicabile		-3 inapplicable
-2 pas de réponse		-2 keine Antwort		-2 nessuna risposta		-2 no answer
-1 ne sait pas		-1 weiss nicht		-1 non sa		-1 does not know
0 pas du tout satisfait.e		0 gar nicht zufrieden		0 per niente soddisfatto/a		0 not at all satisfied
1		1		1		1
2		2		2		2
3		3		3		3
4		4		4		4
5		5		5		5
6		6		6		6
7		7		7		7
8		8		8		8
9		9		9		9
10 tout à fait satisfait.e		10 vollumfänglich zufrieden		10 pienamente soddisfatto/a		10 completely satisfied

236	P25W228	Original	Original MIS file	<=	if P\$\$W01 = 1 OR P\$\$W02 = 1 OR P\$\$W03 = 1	
Emploi principal actuel: Satisfaction du travail en général		Aktuelle Haupttätigkeit: Zufriedenheit: Arbeit im Allgemeinen		Impiego principale attuale: Soddisfazione del lavoro in generale		CMJ: Satisfaction: Job in general
Pouvez-vous m'indiquer sur une échelle allant de 0 "pas du tout satisfait" à 10 "tout-à-fait satisfait" votre degré de satisfaction pour chacun des points suivants ?		Können Sie mir für alle Punkte, wo ich Ihnen jetzt dann vorlese, angeben, wie Sie damit zufrieden sind? 0 bedeutet "gar nicht zufrieden" und 10 "vollumfänglich zufrieden"?		Mi può indicare su una scala che va dallo 0 "per niente soddisfatto" al 10 "pienamente soddisfatto" il Suo grado di soddisfazione per ognuno dei seguenti punti?		On a scale from 0 "not at all satisfied" to 10 "completely satisfied" can you indicate your degree of satisfaction for each of the following points?
Tout lire, une réponse par point.		Alles lesen, eine Antwort pro Punkt.		Leggere tutto, una risposta per punto.		Please read all, one answer for each point.
Votre travail en général.		Mit Ihrer Arbeit allgemein.		Il Suo lavoro in generale.		Your job in general.
-8 autre erreur		-8 anderer Fehler		-8 altro errore		-8 other error
-7 erreur de filtre		-7 Filterfehler		-7 errore di filtro		-7 filter error
-3 inapplicable		-3 trifft nicht zu		-3 inapplicabile		-3 inapplicable
-2 pas de réponse		-2 keine Antwort		-2 nessuna risposta		-2 no answer
-1 ne sait pas		-1 weiss nicht		-1 non sa		-1 does not know
0 pas du tout satisfait.e		0 gar nicht zufrieden		0 per niente soddisfatto/a		0 not at all satisfied
1		1		1		1
2		2		2		2
3		3		3		3
4		4		4		4
5		5		5		5
6		6		6		6
7		7		7		7
8		8		8		8
9		9		9		9
10 tout à fait satisfait.e		10 vollumfänglich zufrieden		10 pienamente soddisfatto/a		10 completely satisfied

Emploi principal actuel: Qualification par rapport à l'emploi



? Comment jugez-vous votre qualification par rapport à votre travail actuel ?

! Tout lire.



- 8 autre erreur
- 7 erreur de filtre
- 3 inapplicable
- 2 pas de réponse
- 1 ne sait pas
- 1 votre qualification est insuffisante
- 2 votre qualification correspond bien à votre travail
- 3 votre qualification va plus loin que votre travail
- 4 votre qualification n'a aucun lien avec votre travail

Aktuelle Haupttätigkeit: Qualifikation für Arbeit



? Was meinen Sie, wie sind Sie für Ihre jetzige Arbeit qualifiziert?

! Alles lesen.



- 8 anderer Fehler
- 7 Filterfehler
- 3 trifft nicht zu
- 2 keine Antwort
- 1 weiss nicht
- 1 Ihre Qualifikation reicht nicht für Ihre Arbeit
- 2 Ihre Qualifikation entspricht den Anforderungen von Ihrer Arbeit
- 3 Sie sind überqualifiziert
- 4 Ihre Qualifikation hat nichts mit Ihrer Arbeit zu tun

Impiego principale attuale: Qualificazione rispetto all'impiego



? Come giudica la Sua qualifica rispetto al Suo attuale lavoro?

! Leggere tutto.



- 8 altro errore
- 7 errore di filtro
- 3 inapplicabile
- 2 nessuna risposta
- 1 non sa
- 1 la Sua qualifica è insufficiente
- 2 la Sua qualifica corrisponde bene al Suo lavoro
- 3 la Sua qualifica è più importante del Suo lavoro
- 4 la Sua qualifica non ha alcun rapporto con il Suo lavoro

CMJ: Qualifications for job



? How do you estimate your qualifications with regard to your current job?

! Please read all answers.



- 8 other error
- 7 filter error
- 3 inapplicable
- 2 no answer
- 1 does not know
- 1 your qualifications are not sufficient
- 2 your qualifications correspond to your job
- 3 your qualifications are superior to your job
- 4 your qualifications do not relate to your job

238	P25W101	Original	Original MIS file	<=	if P\$\$W01 = 1 OR P\$\$W02 = 1 OR P\$\$W03 = 1	
Emploi principal actuel: Risque de chômage au cours des 12 prochains mois		Aktuelle Haupttätigkeit: Arbeitslosigkeitsrisiko: Nächste 12 Monate		Impiego principale attuale: Rischio di disoccupazione durante i prossimi 12 mesi		CMJ: Risk of unemployment: Next 12 months
Comment appréciez-vous le risque d'être personnellement au chômage au cours des 12 prochains mois, si 0 signifie "aucun risque" et 10 "un risque certain" ?		Wie beurteilen Sie das Risiko, dass Sie persönlich in den nächsten 12 Monaten arbeitslos werden? 0 bedeutet "kein Risiko" und 10 "ein sehr grosses Risiko".		Come valuta il rischio di rimanere personalmente disoccupato nel corso dei prossimi 12 mesi, se 0 significa "nessun rischio" e 10 "un rischio certo".		How do you evaluate the risk of becoming personally unemployed in the next 12 months, if 0 means "no risk at all" and 10 "a real risk"?
-8 autre erreur		-8 anderer Fehler		-8 altro errore		-8 other error
-7 erreur de filtre		-7 Filterfehler		-7 errore di filtro		-7 filter error
-3 inapplicabile		-3 trifft nicht zu		-3 inapplicabile		-3 inapplicabile
-2 pas de réponse		-2 keine Antwort		-2 nessuna risposta		-2 no answer
-1 ne sait pas		-1 weiss nicht		-1 non sa		-1 does not know
0 aucun risque		0 kein Risiko		0 nessun rischio		0 no risk at all
1		1		1		1
2		2		2		2
3		3		3		3
4		4		4		4
5		5		5		5
6		6		6		6
7		7		7		7
8		8		8		8
9		9		9		9
10 un risque certain		10 ein sehr grosses Risiko		10 un rischio certo		10 a real risk

239	P25W700	Original	Original MIS file	<=	if P\$\$\$W01 = 1 OR P\$\$\$W02 = 1 OR P\$\$\$W03 = 1																		
Digitalisation: remplacement travail par intelligence artificielle ▶ ? De manière générale, dans quelle mesure êtes-vous d'accord avec l'affirmation suivante, si 0 signifie "pas du tout d'accord" et 10 "tout à fait d'accord" ? ! L'intelligence artificielle ou IA regroupe des programmes informatiques complexes capables de simuler certains traits de l'intelligence humaine. ChatGPT est une intelligence artificielle, tout comme certains robots avancés. ◆ Vous craignez que votre travail soit remplacé par l'intelligence artificielle. -8 autre erreur -7 erreur de filtre -4 sans revenu personnel -3 inapplicable -2 pas de réponse -1 ne sait pas 0 Pas du tout d'accord 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 Tout à fait d'accord						Digitalisierung: künstliche Intelligenz ersetzt Arbeit ▶ ? Ganz allgemein gefragt, inwieweit sind Sie mit der folgenden Aussage einverstanden, wenn 0 „überhaupt nicht einverstanden“ und 10 „vollkommen einverstanden“ bedeuten? ! Die künstliche Intelligenz bzw. KI umfasst komplexe Computerprogramme, die bestimmte Eigenschaften der menschlichen Intelligenz nachahmen können. ChatGPT ist eine künstliche Intelligenz, ebenso wie einige fortgeschrittene Roboter. ◆ Sie befürchten, dass Ihre Arbeit durch künstliche Intelligenz ersetzt wird. -8 Anderer Fehler -7 Filterfehler -4 kein eigenes Einkommen -3 trifft nicht zu -2 keine Antwort -1 weiss nicht 0 Überhaupt nicht einverstanden 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 Vollkommen einverstanden						Digitalizzazione : sostituzione lavoro dall'intelligenza artificiale ▶ ? In generale, quanto è d'accordo con le seguenti affermazioni, dove 0 significa "per niente d'accordo" e 10 "completamente d'accordo"? ! Per intelligenza artificiale (per es. l'IA) s'intendono programmi informatici complessi in grado di simulare alcune caratteristiche dell'intelligenza umana. ChatGPT è un'intelligenza artificiale, così come alcuni robot avanzati. ◆ Teme che il Suo lavoro sia sostituito dall'intelligenza artificiale. -8 altro errore -7 errore di filtro -4 senza reddito proprio -3 inapplicabile -2 nessuna risposta -1 non sa 0 Per niente d'accordo 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 Completamente d'accordo						Digitalization: job replacement artificial intelligence ▶ ? In general, to which extent do you agree with the following statement, if 0 means "not at all agree" and 10 "completely agree"? ! Artificial intelligence, or AI, encompasses complex computer programs capable of simulating certain aspects of human intelligence. ChatGPT is an artificial intelligence, as are some advanced robots. ◆ You fear that your job might be replaced by artificial intelligence. -8 other error -7 filter error -4 no personal income -3 inapplicable -2 no answer -1 does not know 0 Not at all agree 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 Completely agree					

240	P25F50	Original	Original MIS file	<=	if (P\$\$W01 = 1 OR P\$\$W02 = 1 OR P\$\$W03 = 1) AND AGE\$\$ <= 66		
Interférence du travail sur la vie privée		Beeinträchtigung Arbeit <-> private Aktivitäten /Familie		Interferenza del lavoro sulla vita privata		Interference work <-> private activities/family obligations	
 Et maintenant quelques questions sur le rapport entre la vie privée et le travail.		 Und jetzt etwas zu Ihrem Verhältnis zwischen Privatleben und Arbeit.		 Ed ora qualche domanda sul rapporto tra la vita privata e il lavoro.		 And now to the relationship between your private life and work life.	
 Dans quelle mesure le travail vous éloigne-t-il plus que vous le souhaitez de vos activités privées et de vos obligations familiales, si 0 signifie "pas du tout" et 10 "très fortement"?		 Wie stark haltet Sie die Arbeit, mehr als Ihnen lieb ist, von Ihren privaten Aktivitäten und familiären Verpflichtungen ab, wenn 0 "überhaupt nicht" und 10 "äussert stark" bedeutet?		 In quale misura il lavoro La allontana più di quanto Lei desidera dalle Sue attività private e dai Suoi obblighi famigliari, se 0 significa "per niente" e 10 "moltissimo"?		 How strongly does your work interfere with your private activities and family obligations, more than you would want this to be, if 0 means "not at all" and 10 "very strongly"?	
							
							
-8 autre erreur		-8 anderer Fehler		-8 altro errore		-8 other error	
-7 erreur de filtre		-7 Filterfehler		-7 errore di filtro		-7 filter error	
-3 inapplicable		-3 trifft nicht zu		-3 inapplicabile		-3 inapplicable	
-2 pas de réponse		-2 keine Antwort		-2 nessuna risposta		-2 no answer	
-1 ne sait pas		-1 weiss nicht		-1 non sa		-1 does not know	
0 pas du tout		0 überhaupt nicht		0 per niente		0 not at all	
1		1		1		1	
2		2		2		2	
3		3		3		3	
4		4		4		4	
5		5		5		5	
6		6		6		6	
7		7		7		7	
8		8		8		8	
9		9		9		9	
10 très fortement		10 äusserst stark		10 moltissimo		10 very strongly	

241	P25F51	Original	Original MIS file	<=	if (P\$\$W01 = 1 OR P\$\$W02 = 1 OR P\$\$W03 = 1) AND AGE\$\$ <= 66		
Epuisé après le travail pour faire ce que vous aimez		Erschöpfung nach Arbeit um Sachen zu machen		Esausto dopo il lavoro per fare quello che ama		Exhausted after work to do what you would like	
Dans quelle mesure êtes-vous après le travail trop épuisé pour faire des choses que vous aimez faire, si 0 signifie "pas du tout" et 10 "très fortement"?		Wie stark sind Sie nach der Arbeit zu erschöpft, um Sachen zu machen, wo Sie eigentlich gerne machen, wenn 0 "überhaupt nicht" und 10 "äusserst stark" bedeutet?		In quale misura Lei dopo il lavoro è troppo esausto per fare delle cose che Le piace fare, se 0 significa "per niente" e 10 "moltissimo"?		How strongly are you exhausted after work to do things you would like to do, if 0 means "not at all" and 10 means "very strongly"?	
-8 autre erreur		-8 anderer Fehler		-8 altro errore		-8 other error	
-7 erreur de filtre		-7 Filterfehler		-7 errore di filtro		-7 filter error	
-3 inapplicable		-3 trifft nicht zu		-3 inapplicabile		-3 inapplicable	
-2 pas de réponse		-2 keine Antwort		-2 nessuna risposta		-2 no answer	
-1 ne sait pas		-1 weiss nicht		-1 non sa		-1 does not know	
0 pas du tout		0 überhaupt nicht		0 per niente		0 not at all	
1		1		1		1	
2		2		2		2	
3		3		3		3	
4		4		4		4	
5		5		5		5	
6		6		6		6	
7		7		7		7	
8		8		8		8	
9		9		9		9	
10 très fortement		10 äusserst stark		10 moltissimo		10 very strongly	

242	P25F52	Original	Original MIS file	<=	if (P\$\$W01 = 1 OR P\$\$W02 = 1 OR P\$\$W03 = 1) AND AGE\$\$ <= 66		
Difficulté à se déconnecter du travail		Schwierigkeit nach Arbeit abzuschalten		Difficoltà a staccare dal lavoro		How difficult to deconnect from work	
Dans quelle mesure vous est-il difficile de déconnecter après le travail, si 0 signifie "pas du tout difficile" et 10 "extrêmement difficile"?		Wie schwer fällt es Ihnen nach der Arbeit abzuschalten, wenn 0 "überhaupt nicht schwer" und 10 "äusserst schwer" bedeutet?		In quale misura Le è difficile dopo il lavoro staccare dallo stesso, se 0 significa "per niente difficile" e 10 "estremamente difficile"?		How difficult do you find it to deconnect from work when the work day is over, if 0 means "not difficult at all" and 10 means "extremely difficult"?	
-8 autre erreur		-8 anderer Fehler		-8 altro errore		-8 other error	
-7 erreur de filtre		-7 Filterfehler		-7 errore di filtro		-7 filter error	
-3 inapplicable		-3 trifft nicht zu		-3 inapplicabile		-3 inapplicabile	
-2 pas de réponse		-2 keine Antwort		-2 nessuna risposta		-2 no answer	
-1 ne sait pas		-1 weiss nicht		-1 non sa		-1 does not know	
0 pas du tout difficile		0 überhaupt nicht schwer		0 per niente difficile		0 not difficult at all	
1		1		1		1	
2		2		2		2	
3		3		3		3	
4		4		4		4	
5		5		5		5	
6		6		6		6	
7		7		7		7	
8		8		8		8	
9		9		9		9	
10 extrêmement difficile		10 äusserst schwer		10 estremamente difficile		10 extremely difficult	

243	P25W111A	Original	Original MIS file	<=	if P\$\$\$W07 = 1		
Dernier emploi, codage automatique (on-line)		Letzte Tätigkeit, automatische Kodierung (on-line)		Ultimo impiego, codice manuale (on-line)		LJ: Profession automatic (on-line) coding	
 Parlons maintenant de votre dernière activité principale.		 Und jetzt hätte ich gerne noch ein paar Informationen über Ihre letzte berufliche Tätigkeit.		 Parliamo ora della Sua ultima attività professionale.		 Let's now talk about your last main activity.	
 Quel est le métier que vous avez exercé dans votre dernier emploi ? Que faisiez-vous exactement ?		 Was ist Ihr Beruf in Ihrer letzten Tätigkeit gewesen? Was genau haben Sie gemacht?		 Quale professione esercitava nel Suo ultimo impiego? Cosa faceva esattamente?		 What occupation did you hold in your last job? What exactly did you do?	
 Ex. enseignant en géographie et pas seulement géographe, chef comptable et pas seulement chef, employé de banque et pas seulement employé de commerce, employé spécialisé dans la vente et pas seulement employé spécialisé.		 Z. B. Geografielehrer und nicht nur Geograf, Chef-Buchhalter und nicht nur Chef, Bankangestellter und nicht nur KV, Sachbearbeiter Verkauf und nicht einfach Sachbearbeiter.		 Es. insegnante in geografia e non solo geografo, capo contabile e non solo capo, impiegato di banca e non solo impiegato di commercio, impiegato specializzato nella vendita e non solo impiegato specializzato.		 E.g. geography teacher not just geographer, chief accountant not just superior, bank clerk not just clerk, sales specialist not just specialist.	
							
-8 autre erreur		-8 anderer Fehler		-8 altro errore		-8 other error	
-7 erreur de filtre		-7 Filterfehler		-7 errore di filtro		-7 filter error	
-3 inapplicable		-3 trifft nicht zu		-3 inapplicabile		-3 inapplicable	
-2 pas de réponse		-2 keine Antwort		-2 nessuna risposta		-2 no answer	
-1 ne sait pas		-1 weiss nicht		-1 non sa		-1 does not know	
9999 pas trouvé lors de la recherche après la fin de l'enquête		9999 Nicht gefunden nach Abschluss der Feldphase		9999 non trovato all'epoca della ricerca dopo la fine dell'inchiesta		9999 Not found during the search after the end of the survey	

244	P25W111B	Original	Original MIS file	<=	if P\$W07 = 1		
Dernier emploi: codage manuel (en lettres)		Letzte Tätigkeit, manuelle Kodierung (in letters)		Ultimo impiego, codice manuale (in lettere)		LJ: Profession manual capture (in letters)	
▶ Parlons maintenant de votre dernière activité principale.		▶ Und jetzt hätte ich gerne noch ein paar Informationen über Ihre letzte berufliche Tätigkeit.		▶ Parliamo ora della Sua ultima attività professionale.		▶ Let's now talk about your last main activity.	
? Quel est le métier que vous avez exercé dans votre dernier emploi ? Que faisiez-vous exactement ?		? Was ist Ihr Beruf in Ihrer letzten Tätigkeit gewesen? Was genau haben Sie gemacht?		? Quale professione esercitava nel Suo ultimo impiego? Cosa faceva esattamente?		? What occupation did you hold in your last job? What exactly did you do?	
! Ex. enseignant en géographie et pas seulement géographe, chef comptable et pas seulement chef, employé de banque et pas seulement employé de commerce, employé spécialisé dans la vente et pas seulement employé spécialisé.		! Z. B. Geografielehrer und nicht nur Geograf, Chef-Buchhalter und nicht nur Chef, Bankangestellter und nicht nur KV, Sachbearbeiter Verkauf und nicht einfach Sachbearbeiter.		! Es. insegnante in geografia e non solo geografo, capo contabile e non solo capo, impiegato di banca e non solo impiegato di commercio, impiegato specializzato nella vendita e non solo impiegato specializzato.		! E.g. geography teacher not just geographer, chief accountant not just superior, bank clerk not just clerk, sales specialist not just specialist.	
◆		◆		◆		◆	
-8 autre erreur		-8 anderer Fehler		-8 altro errore		-8 other error	
-7 erreur de filtre		-7 Filterfehler		-7 errore di filtro		-7 filter error	
-3 inapplicable		-3 trifft nicht zu		-3 inapplicabile		-3 inapplicable	
-2 pas de réponse		-2 keine Antwort		-2 nessuna risposta		-2 no answer	
-1 ne sait pas		-1 weiss nicht		-1 non sa		-1 does not know	
9999 pas trouvé lors de la recherche après la fin de l'enquête		9999 Nicht gefunden nach Abschluss der Feldphase		9999 non trovato all'epoca della ricerca dopo la fine dell'inchiesta		9999 Not found during the search after the end of the survey	

245	P25W111	Constructed	Original MIS file	<=	if P\$\$W07 = 1
-----	---------	-------------	-------------------	----	-----------------

Dernier emploi: Métier	Letzte Tätigkeit: Beruf	Ultimo impiego: Mestiere	Last Job: Occupation
▶ Parlons maintenant de votre dernière activité principale.	▶ Und jetzt hätte ich gerne noch ein paar Informationen über Ihre letzte berufliche Tätigkeit.	▶ Parliamo ora della Sua ultima attività professionale.	▶ Let's now talk about your last main activity.
? Quel est le métier que vous avez exercé dans votre dernier emploi ? Que faisiez-vous exactement ?	? Was ist Ihr Beruf in Ihrer letzten Tätigkeit gewesen? Was genau haben Sie gemacht?	? Quale professione esercitava nel Suo ultimo impiego? Cosa faceva esattamente?	? What occupation did you hold in your last job? What exactly did you do?
! Ex. enseignant en géographie et pas seulement géographe, chef comptable et pas seulement chef, employé de banque et pas seulement employé de commerce, employé spécialisé dans la vente et pas seulement employé spécialisé.	! Z. B. Geografielehrer und nicht nur Geograf, Chef-Buchhalter und nicht nur Chef, Bankangestellter und nicht nur KV, Sachbearbeiter Verkauf und nicht einfach Sachbearbeiter.	! Es. insegnante in geografia e non solo geografo, capo contabile e non solo capo, impiegato di banca e non solo impiegato di commercio, impiegato specializzato nella vendita e non solo impiegato specializzato.	! E.g. geography teacher not just geographer, chief accountant not just superior, bank clerk not just clerk, sales specialist not just specialist.
◆	◆	◆	◆
-8 autre erreur	-8 anderer Fehler	-8 altro errore	-8 other error
-7 erreur de filtre	-7 Filterfehler	-7 errore di filtro	-7 filter error
-3 inapplicable	-3 trifft nicht zu	-3 inapplicabile	-3 inapplicable
-2 pas de réponse	-2 keine Antwort	-2 nessuna risposta	-2 no answer
-1 ne sait pas	-1 weiss nicht	-1 non sa	-1 does not know
9999 pas trouvé lors de la recherche après la fin de l'enquête	9999 Nicht gefunden nach Abschluss der Feldphase	9999 non trovato all'epoca della ricerca dopo la fine dell'inchiesta	9999 Not found during the search after the end of the survey

246	P25W112	Original	Original MIS file	<=	if P\$\$W07 = 1
-----	---------	----------	-------------------	----	-----------------

Dernier emploi: Type d'emploi	Letzte Tätigkeit: Tätigkeitsart	Ultimo impiego: Tipo di impiego	Last Job: Type of employment
▶	▶	▶	▶
? Dans votre dernier emploi, est-ce que vous étiez employé(e) par un ménage privé (femme de ménage, baby-sitter, ...), vous étiez salarié(e) d'une SA ou SARL qui vous appartenait, vous étiez indépendant(e) à votre propre compte, vous collaboriez dans l'entreprise de votre famille, vous étiez salarié(e) d'une entreprise privée ou d'une entreprise publique?	? Was sind Sie gewesen von einem Privathaushalt angestellt (Putzfrau / Babysitting ..); bei einer Aktienges. oder GmbH, wo Ihnen selbst gehört, angestellt; selbstständig erwerbend; im familieneigenen Unternehmen tätig; oder bei einem privaten oder einem öffentlichen Unternehmen angestellt?	? Nel Suo ultimo impiego, Lei era impiegato da un' economia domestica (donna di pulizie, baby-sitter, ...), salariato di una SA o di una Sagl che Le apparteneva, indipendente e lavorava per conto proprio, collaboratore nell'azienda della Sua famiglia, salariato di un' azienda privata oppure di un' azienda pubblica?	? In your last job, were you employed by a private household (houseworker, baby-sitter, ...), employee of a Public Limited Company or Limited Liability Company which belongs to you, self-employed, partner in your relatives' firm, employee of a private firm or state firm?
! Lire jusqu'à l'entrée d'une réponse.	! Lesen, bis Antwort gegeben wird.	! Leggere fino alla scelta di una risposta.	! Please read until an answer is given.
◆	◆	◆	◆
-8 autre erreur	-8 anderer Fehler	-8 altro errore	-8 other error
-7 erreur de filtre	-7 Filterfehler	-7 errore di filtro	-7 filter error
-3 inapplicable	-3 trifft nicht zu	-3 inapplicabile	-3 inapplicable
-2 pas de réponse	-2 keine Antwort	-2 nessuna risposta	-2 no answer
-1 ne sait pas	-1 weiss nicht	-1 non sa	-1 does not know
1 employé(e) par un ménage privé (femme de ménage, baby-sitter,...)	1 von einem Privathaushalt angestellt gewesen (Putzfrau/Babysitting)	1 impiegato(a) da una economia domestica (donna di pulizie/babysitter)	1 employed by private household (houseworker, baby-sitter)
2 salarié(e) d'une SA ou SARL qui lui appartient	2 bei einer eigenen Aktiengesellschaft oder GmbH angestellt gewesen	2 salariato(a) di una SA o di una SAGL che le appartiene	2 employee of own Public Limited or Limited Liability Company
3 indépendant(e) à son propre compte	3 selbstständigerwerbend gewesen	3 indipendente e lavora per conto proprio	3 self-employed
4 collaborateur(trice) dans l'entreprise de sa famille	4 im familieneigenen Unternehmen tätig gewesen	4 collaboratore nell'azienda della sua famiglia	4 partner in his/her relative's firm

247	P25W114	Original	Original MIS file	<=	if P\$\$W112 IN (2, 3)		
Dernier emploi: Indépendant: Nombre d'employés		Letzte Tätigkeit: Selbständige: Anzahl Angestellter		Ultimo impiego: Indipendente: Numero di impiegati		Last Job: Self-employed: Number of employees	
? Combien de personnes employiez-vous sur une base régulière, vous-même non compris ?		? Wie viele Personen haben Sie regelmässig beschäftigt, ohne Sie selber?		? Quanti dipendenti permanenti aveva, Lei stesso non compreso?		? How many persons did you employ on a regular basis, not counting yourself?	
! Ne pas lire, si nécessaire aider à estimer.		! Nicht lesen, falls nötig beim Einschätzen helfen.		! Non leggere, se necessario aiutare a valutare.		! Please do not read, if necessary help to estimate.	
-8 autre erreur		-8 anderer Fehler		-8 altro errore		-8 other error	
-7 erreur de filtre		-7 Filterfehler		-7 errore di filtro		-7 filter error	
-3 inapplicable		-3 trifft nicht zu		-3 inapplicabile		-3 inapplicable	
-2 pas de réponse		-2 keine Antwort		-2 nessuna risposta		-2 no answer	
-1 ne sait pas		-1 weiss nicht		-1 non sa		-1 does not know	
1 0		1 0		1 0		1 0	
2 1 à 4		2 1 bis 4		2 da 1 a 4		2 1 to 4	
3 5 à 9		3 5 bis 9		3 da 5 a 9		3 5 to 9	
4 10 à 24		4 10 bis 24		4 da 10 a 24		4 10 to 24	
5 25 à 49		5 25 bis 49		5 da 25 a 49		5 25 to 49	
6 50 à 99		6 50 bis 99		6 da 50 a 99		6 50 to 99	
7 100 et plus		7 100 und mehr		7 100 e più		7 100 and over	

248	P25W115	Original	Original MIS file	<=	if P\$\$W112 = 5		
Dernier emploi: Secteur privé ou public		Letzte Tätigkeit: Privater oder öffentlicher Betrieb		Ultimo impiego: Settore privato o pubblico		Last Job: Private or public employer	
							
 Etiez-vous employé par une entreprise privée ou publique ?		 Sind Sie bei einer privaten Firma oder von der öffentlichen Hand angestellt gewesen?		 Lei era impiegato da un'impresa privata oppure da un servizio pubblico?		 Were you employed by a private company or a government organisation?	
							
							
-8 autre erreur -7 erreur de filtre -3 inapplicable -2 pas de réponse -1 ne sait pas 1 entreprise privée 2 entreprise publique		-8 anderer Fehler -7 Filterfehler -3 trifft nicht zu -2 keine Antwort -1 weiss nicht 1 privates Unternehmen 2 öffentlicher Arbeitgeber		-8 altro errore -7 errore di filtro -3 inapplicabile -2 nessuna risposta -1 non sa 1 impresa privata 2 organismo pubblico		-8 other error -7 filter error -3 inapplicable -2 no answer -1 does not know 1 private company 2 government organisation	

249	P25W117A	Original	Original MIS file	<=	if P\$\$W07 = 1		
Dernier emploi: Fonction: dirigeante, encadrement		Letzte Tätigkeit: Position: Direktion, Kader		Ultimo impiego: Funzione: dirigente, intermedia		Last Job: Position: Management, supervision	
							
 Aviez-vous une fonction dirigeante, d'encadrement ou d'exécution ?		 Haben Sie eine Direktionsfunktion, Kaderfunktion oder eine ausführende Funktion gehabt?		 Lei aveva una funzione di dirigente, di quadro oppure di esecuzione?		 Did you hold a position in management, supervision or production?	
							
							
-8 autre erreur -7 erreur de filtre -3 inapplicable -2 pas de réponse -1 ne sait pas 1 dirigeante 2 d'encadrement/enseignant 3 d'exécution 4 autre		-8 anderer Fehler -7 Filterfehler -3 trifft nicht zu -2 keine Antwort -1 weiss nicht 1 Direktionsfunktion 2 Kaderaufgaben/Ausbildner 3 Ausführungsaufgaben 4 anderes		-8 altro errore -7 errore di filtro -3 inapplicabile -2 nessuna risposta -1 non sa 1 dirigente 2 quadro/insegnante 3 esecutiva 4 altro		-8 other error -7 filter error -3 inapplicable -2 no answer -1 does not know 1 management position 2 supervision/training position 3 production position 4 other	

250	P25W119	Original	Original MIS file	<=	if P\$\$\$W112 = 5		
Dernier emploi: Durée limitée		Letzte Tätigkeit: Vertrag zeitlich befristet		Ultimo impiego: Durata limitata		Last Job: Job limitation in time	
? Votre dernier emploi était-il limité dans le temps ?		? Ist Ihre letzte Tätigkeit zeitlich befristet gewesen?		? Il Suo ultimo impiego era limitato nel tempo?		? Was your last job limited in time?	
! Il y avait une date d'échéance prévue dans le contrat de travail.		! Ist in Ihrem Arbeitsvertrag ein Austrittsdatum vorgesehen gewesen.		! C'era una data di scadenza prevista nel contratto di lavoro.		! Was there a finishing date included in the work contract.	
-8 autre erreur		-8 anderer Fehler		-8 altro errore		-8 other error	
-7 erreur de filtre		-7 Filterfehler		-7 errore di filtro		-7 filter error	
-3 inapplicable		-3 trifft nicht zu		-3 inapplicabile		-3 inapplicable	
-2 pas de réponse		-2 keine Antwort		-2 nessuna risposta		-2 no answer	
-1 ne sait pas		-1 weiss nicht		-1 non sa		-1 does not know	
1 oui		1 ja		1 sì		1 yes	
2 non		2 nein		2 no		2 no	

251	P25W121	Original	Original MIS file	<=	if P\$\$W119 = 1	
Dernier emploi: Durée limitée: Durée du contrat		Letzte Tätigkeit: Vertrag befristet: Vertragsdauer		Ultimo impiego: Durata limitata: Durata del contratto		Last Job: Job limitation: Length of work contract
Quelle était la durée totale de votre contrat de travail ?		Für wie lange ist Ihr Arbeitsvertrag abgeschlossen worden?		Quale era la durata totale del Suo contratto di lavoro?		What was the overall length of your work contract?
Aider à estimer.		Beim Einschätzen helfen.		Aiutare a valutare.		Please help to estimate.
-8 autre erreur		-8 anderer Fehler		-8 altro errore		-8 other error
-7 erreur de filtre		-7 Filterfehler		-7 errore di filtro		-7 filter error
-3 inapplicable		-3 trifft nicht zu		-3 inapplicabile		-3 inapplicable
-2 pas de réponse		-2 keine Antwort		-2 nessuna risposta		-2 no answer
-1 ne sait pas		-1 weiss nicht		-1 non sa		-1 does not know
1 moins de 3 mois		1 weniger als 3 Monate		1 meno di 3 mesi		1 less than 3 months
2 3 à 6 mois		2 3 bis 6 Monate		2 da 3 a 6 mesi		2 3 to 6 months
3 7 à 12 mois		3 7 bis 12 Monate		3 da 7 a 12 mesi		3 7 to 12 months
4 13 mois à moins de 2 ans		4 13 Monate, aber weniger als 2 Jahre		4 da 13 mesi a meno di 2 anni		4 13 months to less than 2 years
5 2 ans à moins de 3 ans		5 2 Jahre, aber weniger als 3 Jahre		5 da 2 anni a meno di 3 anni		5 2 years to less than 3 years
6 3 ans et plus		6 3 Jahre und länger		6 3 anni e più		6 3 years and over

252	P25W122	Original	Original MIS file	<=	if P\$\$W07 = 1
Dernier emploi: Temps partiel ou temps plein		Letzte Tätigkeit: Teilzeit oder Vollzeit		Ultimo impiego: Tempo parziale o tempo pieno	
Exerciez-vous votre activité principale à temps partiel ou à 100% ?		Haben Sie in Ihrer Haupttätigkeit Teilzeit oder zu 100% geschafft?		Lei esercitava la Sua attività principale a tempo parziale o a 100%?	
-8 autre erreur -7 erreur de filtre -3 inapplicable -2 pas de réponse -1 ne sait pas 1 temps partiel 2 100%		-8 anderer Fehler -7 Filterfehler -3 trifft nicht zu -2 keine Antwort -1 weiss nicht 1 Teilzeit 2 100%		-8 altro errore -7 errore di filtro -3 inapplicabile -2 nessuna risposta -1 non sa 1 tempo parziale 2 100%	
				-8 other error -7 filter error -3 inapplicable -2 no answer -1 does not know 1 part-time 2 100%	

253	P25W125	Original	Original MIS file	<=	if P\$\$W122 = 1
Dernier emploi: Temps partiel: Pourcentage		Letzte Tätigkeit: Teilzeitarbeit: Prozentsatz		Ultimo impiego: Tempo parziale: Percentuale	
Quel était le pourcentage de votre travail à temps partiel ?		Wieviel Prozent von einer Vollzeitstelle hat Ihre Teilzeitstelle entsprochen?		A quale percentuale corrispondeva il Suo tempo parziale?	
Aider à estimer.		Beim Schätzen helfen.		Aiutare a valutare.	
-8 autre erreur -7 erreur de filtre -4 sans revenu personnel -3 inapplicable -2 pas de réponse -1 ne sait pas		-8 anderer Fehler -7 Filterfehler -4 kein eigenes Einkommen -3 trifft nicht zu -2 keine Antwort -1 weiss nicht		-8 altro errore -7 errore di filtro -4 senza reddito proprio -3 inapplicabile -2 nessuna risposta -1 non sa	
				-8 other error -7 filter error -4 no personal income -3 inapplicable -2 no answer -1 does not know	

254

P25W611

Original

Original MIS file

<=

if P\$\$\$W07 = 1

Dernier emploi : Nombre d'heures de travail par semaine

►

?

Combien d'heures travaillez-vous habituellement par semaine dans votre dernier emploi ? Veuillez tenir compte des heures supplémentaires payées ou non.

!

En cas de variation, considérer la dernière année d'activité.

◆

-8

 autre erreur

-7

 erreur de filtre

-4

 sans revenu personnel

-3

 inapplicable

-2

 pas de réponse

-1

 ne sait pas

Letzte Haupttätigkeit: Anzahl Arbeitsstunden pro Woche

►

?

Wie viele Stunden in der Woche haben Sie gewöhnlich an Ihrem letzten Arbeitsplatz geschafft? Bitte bezahlte und unbezahlte Überstunden mitzählen.

!

Bei Schwankungen ist letztes Berufsjahr ausschlaggebend.

◆

-8

 anderer Fehler

-7

 Filterfehler

-4

 kein eigenes Einkommen

-3

 trifft nicht zu

-2

 keine Antwort

-1

 weiss nicht

Ultimo Impiego: Numero di ore di lavoro per settimana

►

?

Di norma, quante ore lavorava complessivamente per settimana nella Sua ultima occupazione? Tenga conto anche delle ore straordinarie remunerate o no.

!

In caso di cambiamenti consideri l'ultimo anno di attività.

◆

-8

 altro errore

-7

 errore di filtro

-4

 senza reddito proprio

-3

 inapplicabile

-2

 nessuna risposta

-1

 non sa

Last Job: Number of hours worked per week

►

?

'How many hours a week did you usually work in your last job? Please take account of overtime hours, whether paid or not.

!

In the event of variation, take into account the last year of work.

◆

-8

 other error

-7

 filter error

-4

 no personal income

-3

 inapplicable

-2

 no answer

-1

 does not know

255

P25W131A

Original

Original MIS file

<=

if P\$\$\$W07 = 1

Dernier emploi: Nom et adresse de l'entreprise

►

?

Quel est le NOM de l'entreprise (association/institution) dans laquelle vous avez travaillé en tout dernier lieu et dans quelle LOCALITE se trouvait-t-elle ? S'il s'agit d'une entreprise (association/institution) qui a plusieurs succursales, dites-moi la localité du BATIMENT dans lequel vous travaillez.

!

Nous avons besoin de ces indications uniquement afin de pouvoir déterminer la branche économique dans laquelle votre entreprise/association/institution est active.

◆

-8

 autre erreur

-7

 erreur de filtre

-3

 inapplicable

-2

 pas de réponse

-1

 ne sait pas

87

 Exploitation agricole

88

 Employeur = un autre ménage privé

89

 Entreprise à l'étranger, frontalier

90

 INTRODUCTION MANUELLE DU NOM ET ADRESSE

91

 RECHERCHE AUTOMATIQUE (REE)

Letzte Tätigkeit: Name und Adresse des Betriebes

►

?

Wie ist der NAME von dem Betrieb, wo Sie zuletzt geschafft haben und in welcher ORTSCHAFT ist er gewesen ? Wenn sich's um einen Betrieb mit mehreren Filialen handelt, so sagen Sie mir die Ortschaft, wo das GEBÄUDE steht, wo Sie drin geschafft haben.

!

Wir brauchen dies Information nur um die Branche (Wirtschaftszweig) zu bestimmen, wo Ihre Geschäft, Unternehmen oder Ihre Organisation tätig ist.

◆

-8

 anderer Fehler

-7

 Filterfehler

-3

 trifft nicht zu

-2

 keine Antwort

-1

 weiss nicht

87

 Landwirtschaftsbetrieb

88

 Arbeitgeber = anderer Privathaushalt

89

 Betrieb im Ausland, Grenzgänger

90

 MANUELLE NAMENS- UND ADRESSEINGABE

91

 AUTOMATISCHE SUCHE (BUR)

Ultimo impiego: Nome e indirizzo dell'azienda

►

?

Quale è il NOME dell'azienda (associazione/istituzione) nella quale ha lavorato per ultimo e in quale LOCALITA' si trovava ? Se si tratta di un'azienda (associazione/istituzione) con diverse succursali mi dica la località dello STABILIMENTO in cui Lei lavorava.

!

Abbiamo bisogno di queste indicazioni solamente per poter stabilire il ramo economico nel quale la Sua azienda/associazione/istituzione è attiva.

◆

-8

 altro errore

-7

 errore di filtro

-3

 inapplicabile

-2

 nessuna risposta

-1

 non sa

87

 Azienda agricola

88

 Datore di lavoro = un'altra economia domestica privata

89

 Impresa all'estero, frontaliero

90

 REGISTRAZIONE MANUALE DEL NOME E DELL'INDIRIZZO

91

 RICERCA AUTOMATICA (REE)

LJ: Company name and address

►

?

What is the NAME of the company (association/institution) where you last worked and in which LOCALITY was it located? If it is a company (association/institution) with several branches, give me the location of the BUILDING where you worked.

!

We need these details only in order to be able to identify the sector in which your company/association/institution is active.

◆

-8

 other error

-7

 filter error

-3

 inapplicable

-2

 no answer

-1

 does not know

87

 Farm

88

 Employer = other private household

89

 Company outside Switzerland, frontier commuter

90

 MANUAL ENTRY OF NAME AND ADDRESS

91

 AUTOMATIC SEARCH (in the list of companies)

256	P25W131B	Original	Original MIS file	<=	if P\$\$\$W131A = 90		
Dernier emploi: Nom et adresse de l'entreprise		Letzte Tätigkeit: Name und Adresse des Betriebes		Ultimo impiego: Nome e indirizzo dell'azienda		LJ: Company name and address	
Quel est le NOM de l'entreprise (association/institution) dans laquelle vous avez travaillé en tout dernier lieu et dans quelle LOCALITE se trouvait-t-elle ? S'il s'agit d'une entreprise (association/institution) qui a plusieurs succursales, dites-moi la localité du BATIMENT dans lequel vous travaillez.		Wie ist der NAME von dem Betrieb, wo Sie zuletzt geschafft haben und in welcher ORTSCHAFT ist er gewesen ? Wenn sich's um einen Betrieb mit mehreren Filialen handelt, so sagen Sie mir die Ortschaft, wo das GEBÄUDE steht, wo Sie drin geschafft haben.		Quale è il NOME dell'azienda (associazione/istituzione) nella quale ha lavorato per ultimo e in quale LOCALITA' si trovava ? Se si tratta di un'azienda (associazione/istituzione) con diverse succursali mi dica la località dello STABILIMENTO in cui Lei lavorava.		What is the NAME of the company (association/institution) where you last worked and in which LOCALITY was it located? If it is a company (association/institution) with several branches, give me the location of the BUILDING where you worked.	
Nous avons besoin de ces indications uniquement afin de pouvoir déterminer la branche économique dans laquelle votre entreprise/association/institution est active.		Wir brauchen dies Information nur um die Branche (Wirtschaftszweig) zu bestimmen, wo Ihre Geschäft, Unternehmen oder Ihre Organisation tätig ist.		Abbiamo bisogno di queste indicazioni solamente per poter stabilire il ramo economico nel quale la Sua azienda/associazione/istituzione è attiva.		We need these details only in order to be able to identify the sector in which your company/association/institution is active.	
Localité de l'entreprise.		Ortschaft des Betriebs.		Località dell'azienda.		Locality of enterprise.	
-8 autre erreur -7 erreur de filtre -4 sans revenu personnel -3 inapplicable -2 pas de réponse -1 ne sait pas		-8 anderer Fehler -7 Filterfehler -4 kein eigenes Einkommen -3 trifft nicht zu -2 keine Antwort -1 weiss nicht		-8 altro errore -7 errore di filtro -4 senza reddito proprio -3 inapplicabile -2 nessuna risposta -1 non sa		-8 other error -7 filter error -4 no personal income -3 inapplicable -2 no answer -1 does not know	

257	P25W131C	Original	Original MIS file	<=	if P\$\$\$W131A = 90		
Dernier emploi: Nom et adresse de l'entreprise		Letzte Tätigkeit: Name und Adresse des Betriebes		Ultimo impiego: Nome e indirizzo dell'azienda		LJ: Company name and address	
Quel est le NOM de l'entreprise (association/institution) dans laquelle vous avez travaillé en tout dernier lieu et dans quelle LOCALITE se trouvait-t-elle ? S'il s'agit d'une entreprise (association/institution) qui a plusieurs succursales, dites-moi la localité du BATIMENT dans lequel vous travaillez.		Wie ist der NAME von dem Betrieb, wo Sie zuletzt geschafft haben und in welcher ORTSCHAFT ist er gewesen ? Wenn sich's um einen Betrieb mit mehreren Filialen handelt, so sagen Sie mir die Ortschaft, wo das GEBÄUDE steht, wo Sie drin geschafft haben.		Quale è il NOME dell'azienda (associazione/istituzione) nella quale ha lavorato per ultimo e in quale LOCALITA' si trovava ? Se si tratta di un'azienda (associazione/istituzione) con diverse succursali mi dica la località dello STABILIMENTO in cui Lei lavorava.		What is the NAME of the company (association/institution) where you last worked and in which LOCALITY was it located? If it is a company (association/institution) with several branches, give me the location of the BUILDING where you worked.	
Nous avons besoin de ces indications uniquement afin de pouvoir déterminer la branche économique dans laquelle votre entreprise/association/institution est active.		Wir brauchen dies Information nur um die Branche (Wirtschaftszweig) zu bestimmen, wo Ihre Geschäft, Unternehmen oder Ihre Organisation tätig ist.		Abbiamo bisogno di queste indicazioni solamente per poter stabilire il ramo economico nel quale la Sua azienda/associazione/istituzione è attiva.		We need these details only in order to be able to identify the sector in which your company/association/institution is active.	
Nom de l'entreprise.		Name des Betriebs.		Nome dell'azienda.		Name of enterprise.	
-8 autre erreur -7 erreur de filtre -4 sans revenu personnel -3 inapplicable -2 pas de réponse -1 ne sait pas		-8 anderer Fehler -7 Filterfehler -4 kein eigenes Einkommen -3 trifft nicht zu -2 keine Antwort -1 weiss nicht		-8 altro errore -7 errore di filtro -4 senza reddito proprio -3 inapplicabile -2 nessuna risposta -1 non sa		-8 other error -7 filter error -4 no personal income -3 inapplicable -2 no answer -1 does not know	

258	P25W131D	Original	Original MIS file	<=	if P\$\$\$W131A = 90		
Dernier emploi: Nom et adresse de l'entreprise		Letzte Tätigkeit: Name und Adresse des Betriebes		Ultimo impiego: Nome e indirizzo dell'azienda		LJ: Company name and address	
Quel est le NOM de l'entreprise (association/institution) dans laquelle vous avez travaillé en tout dernier lieu et dans quelle LOCALITE se trouvait-t-elle ? S'il s'agit d'une entreprise (association/institution) qui a plusieurs succursales, dites-moi la localité du BATIMENT dans lequel vous travaillez.		Wie ist der NAME von dem Betrieb, wo Sie zuletzt geschafft haben und in welcher ORTSCHAFT ist er gewesen ? Wenn sich's um einen Betrieb mit mehreren Filialen handelt, so sagen Sie mir die Ortschaft, wo das GEBÄUDE steht, wo Sie drin geschafft haben.		Quale è il NOME dell'azienda (associazione/istituzione) nella quale ha lavorato per ultimo e in quale LOCALITA' si trovava ? Se si tratta di un'azienda (associazione/istituzione) con diverse succursali mi dica la località dello STABILIMENTO in cui Lei lavorava.		What is the NAME of the company (association/institution) where you last worked and in which LOCALITY was it located? If it is a company (association/institution) with several branches, give me the location of the BUILDING where you worked.	
Nous avons besoin de ces indications uniquement afin de pouvoir déterminer la branche économique dans laquelle votre entreprise/association/institution est active.		Wir brauchen dies Information nur um die Branche (Wirtschaftszweig) zu bestimmen, wo Ihre Geschäft, Unternehmen oder Ihre Organisation tätig ist.		Abbiamo bisogno di queste indicazioni solamente per poter stabilire il ramo economico nel quale la Sua azienda/associazione/istituzione è attiva.		We need these details only in order to be able to identify the sector in which your company/association/institution is active.	
Adresse de l'entreprise.		Adresse des Betriebs.		Indirizzo dell'impresa.		Address of enterprise.	
-8 autre erreur -7 erreur de filtre -4 sans revenu personnel -3 inapplicable -2 pas de réponse -1 ne sait pas		-8 anderer Fehler -7 Filterfehler -4 kein eigenes Einkommen -3 trifft nicht zu -2 keine Antwort -1 weiss nicht		-8 altro errore -7 errore di filtro -4 senza reddito proprio -3 inapplicabile -2 nessuna risposta -1 non sa		-8 other error -7 filter error -4 no personal income -3 inapplicable -2 no answer -1 does not know	

259	P25W131E	Original	Original MIS file	<=	if P\$\$\$W131A = 90		
Dernier emploi: Nom et adresse de l'entreprise		Letzte Tätigkeit: Name und Adresse des Betriebes		Ultimo impiego: Nome e indirizzo dell'azienda		LJ: Company name and address	
Quel est le NOM de l'entreprise (association/institution) dans laquelle vous avez travaillé en tout dernier lieu et dans quelle LOCALITE se trouvait-t-elle ? S'il s'agit d'une entreprise (association/institution) qui a plusieurs succursales, dites-moi la localité du BATIMENT dans lequel vous travaillez.		Wie ist der NAME von dem Betrieb, wo Sie zuletzt geschafft haben und in welcher ORTSCHAFT ist er gewesen ? Wenn sich's um einen Betrieb mit mehreren Filialen handelt, so sagen Sie mir die Ortschaft, wo das GEBÄUDE steht, wo Sie drin geschafft haben.		Quale è il NOME dell'azienda (associazione/istituzione) nella quale ha lavorato per ultimo e in quale LOCALITA' si trovava ? Se si tratta di un'azienda (associazione/istituzione) con diverse succursali mi dica la località dello STABILIMENTO in cui Lei lavorava.		What is the NAME of the company (association/institution) where you last worked and in which LOCALITY was it located? If it is a company (association/institution) with several branches, give me the location of the BUILDING where you worked.	
Nous avons besoin de ces indications uniquement afin de pouvoir déterminer la branche économique dans laquelle votre entreprise/association/institution est active.		Wir brauchen dies Information nur um die Branche (Wirtschaftszweig) zu bestimmen, wo Ihre Geschäft, Unternehmen oder Ihre Organisation tätig ist.		Abbiamo bisogno di queste indicazioni solamente per poter stabilire il ramo economico nel quale la Sua azienda/associazione/istituzione è attiva.		We need these details only in order to be able to identify the sector in which your company/association/institution is active.	
Numéro de téléphone.		Telefonnummer.		Numero di telefono.		Telephone number.	
-8 autre erreur -7 erreur de filtre -4 sans revenu personnel -3 inapplicable -2 pas de réponse -1 ne sait pas		-8 anderer Fehler -7 Filterfehler -4 kein eigenes Einkommen -3 trifft nicht zu -2 keine Antwort -1 weiss nicht		-8 altro errore -7 errore di filtro -4 senza reddito proprio -3 inapplicabile -2 nessuna risposta -1 non sa		-8 other error -7 filter error -4 no personal income -3 inapplicable -2 no answer -1 does not know	

260	P25W131	Constructed	Original MIS file	<=	if P\$\$W07 = 1		
Dernier emploi: Nom et adresse de l'entreprise		Letzte Tätigkeit: Name und Adresse des Betriebes		Ultimo impiego: Nome e indirizzo dell'azienda		LJ: Company name and address	
Quel est le NOM de l'entreprise (association/institution) dans laquelle vous avez travaillé en tout dernier lieu et dans quelle LOCALITE se trouvait-t-elle ? S'il s'agit d'une entreprise (association/institution) qui a plusieurs succursales, dites-moi la localité du BATIMENT dans lequel vous travaillez.		Wie ist der NAME von dem Betrieb, wo Sie zuletzt geschafft haben und in welcher ORTSCHAFT ist er gewesen ? Wenn sich's um einen Betrieb mit mehreren Filialen handelt, so sagen Sie mir die Ortschaft, wo das GEBÄUDE steht, wo Sie drin geschafft haben.		Quale è il NOME dell'azienda (associazione/istituzione) nella quale ha lavorato per ultimo e in quale LOCALITA' si trovava ? Se si tratta di un'azienda (associazione/istituzione) con diverse succursali mi dica la località dello STABILIMENTO in cui Lei lavorava.		What is the NAME of the company (association/institution) where you last worked and in which LOCALITY was it located? If it is a company (association/institution) with several branches, give me the location of the BUILDING where you worked.	
Nous avons besoin de ces indications uniquement afin de pouvoir déterminer la branche économique dans laquelle votre entreprise/association/institution est active.		Wir brauchen dies Information nur um die Branche (Wirtschaftszweig) zu bestimmen, wo Ihre Geschäft, Unternehmen oder Ihre Organisation tätig ist.		Abbiamo bisogno di queste indicazioni solamente per poter stabilire il ramo economico nel quale la Sua azienda/associazione/istituzione è attiva.		We need these details only in order to be able to identify the sector in which your company/association/institution is active.	
-8 autre erreur		-8 anderer Fehler		-8 altro errore		-8 other error	
-7 erreur de filtre		-7 Filterfehler		-7 errore di filtro		-7 filter error	
-3 inapplicable		-3 trifft nicht zu		-3 inapplicabile		-3 inapplicable	
-2 pas de réponse		-2 keine Antwort		-2 nessuna risposta		-2 no answer	
-1 ne sait pas		-1 weiss nicht		-1 non sa		-1 does not know	
87 Exploitation agricole		87 Landwirtschaftsbetrieb		87 Azienda agricola		87 Farm	
88 Employeur = un autre ménage privé		88 Arbeitgeber = anderer Privathaushalt		88 Datore di lavoro = un'altra economia domestica privata		88 Employer = other private household	
89 Entreprise à l'étranger, frontalier		89 Betrieb im Ausland, Grenzgänger		89 Impresa all'estero, frontaliero		89 Company outside Switzerland, frontier commuter	
90 INTRODUCTION MANUELLE DU NOM ET ADRESSE		90 MANUELLE NAMENS- UND ADRESSEINGABE		90 REGISTRAZIONE MANUALE DEL NOME E DELL'INDIRIZZO		90 MANUAL ENTRY OF NAME AND ADDRESS	
91 RECHERCHE AUTOMATIQUE (REE)		91 AUTOMATISCHE SUCHE (BUR)		91 RICERCA AUTOMATICA (REE)		91 AUTOMATIC SEARCH (in the list of companies)	

261	P25W138A	Original	Original MIS file	<=	if P\$\$W07 = 1		
Dernier emploi: Type d'horaire		Letzte Tätigkeit: Art der Arbeitszeit		Ultimo impiego: Tipo di orario		Last Job: Type of working hours	
Vos horaires de travail étaient-ils...		Wie waren Ihre Arbeitszeiten...		Il suo orario di lavoro era...		Were your working hours...	
TOUT LIRE ET CODER AVEC PRECISION.		ALLES LESEN und PRÄZIS CODIEREN.		LEGGERE A VOCE ALTA E CODIFICARE CON PRECISIONE.		READ EVERYTHING AND ENCODE PRECISELY.	
-8 autre erreur		-8 anderer Fehler		-8 altro errore		-8 other error	
-7 erreur de filtre		-7 Filterfehler		-7 errore di filtro		-7 filter error	
-3 inapplicable		-3 trifft nicht zu		-3 inapplicabile		-3 inapplicable	
-2 pas de réponse		-2 keine Antwort		-2 nessuna risposta		-2 no answer	
-1 ne sait pas		-1 weiss nicht		-1 non sa		-1 does not know	
1 les mêmes tous les jours		1 jeden Tag die gleiche		1 ogni giorno lo stesso		1 Same every day	
2 alternants (2x8, 3x8, équipe, brigade)		2 ändert regelmässig (2x8, 3x8, Schichtarbeit)		2 varia regolarmente (2x8, 3x8, lavoro a turni, a squadre)		2 Alternating, shift (2x8, 3x8, shift, team)	
3 variables d'un jour à l'autre déterminés par l'entreprise		3 ändert von Tag zu Tag auf Anweisung des Betriebs		3 varia da un giorno all'altro per disposizione dell'azienda		3 Varies from day to day, decided by employer	
4 variables d'un jour à l'autre déterminés par vous-même		4 ändert von Tag zu Tag, aber sie bestimmen selber wie		4 per sua decisione		4 Varies from day to day, you decide	

262	P25W139	Original	Original MIS file	<=	if P\$\$\$W07 = 1		
Dernier emploi: Travail de nuit		Letzte Tätigkeit: Nachtarbeit		Ultimo impiego: Lavoro di notte		Last Job: Night work	
Dans un mois ordinaire, vous arrivait-il de travailler selon un des horaires suivants ?		In einem gewöhnlichen Monat, haben Sie da manchmal geschafft?		In un mese normale, Le capitava di lavorare secondo uno dei seguenti orari?		Within a normal month, did you work according to one of the following types of time schedule ?	
Tout lire, une réponse par horaire.		Alles lesen, eine Antwort pro Arbeitszeit.		Leggere tutto, una risposta per orario.		Please read all answers, one answer for each type of time schedule.	
Travail de nuit (24h-6h).		In der Nacht (24 Uhr - 6 Uhr).		Lavoro di notte (ore 24- ore 6).		Night work (24h-6h).	
-8 autre erreur		-8 anderer Fehler		-8 altro errore		-8 other error	
-7 erreur de filtre		-7 Filterfehler		-7 errore di filtro		-7 filter error	
-3 inapplicable		-3 trifft nicht zu		-3 inapplicabile		-3 inapplicable	
-2 pas de réponse		-2 keine Antwort		-2 nessuna risposta		-2 no answer	
-1 ne sait pas		-1 weiss nicht		-1 non sa		-1 does not know	
1 oui		1 ja		1 sì		1 yes	
2 non		2 nein		2 no		2 no	

263	P25W141	Original	Original MIS file	<=	if P\$\$W07 = 1
Dernier emploi: Travail le samedi ou le dimanche	Letzte Tätigkeit: Samstags oder sonntags Arbeit	Ultimo impiego: Lavoro il sabato o la domenica	Last Job: Saturday or Sunday work		
					
 Dans un mois ordinaire, vous arrivait-il de travailler selon un des horaires suivants ?	 In einem gewöhnlichen Monat, haben Sie da manchmal geschafft?	 In un mese normale, Le capitava di lavorare secondo uno dei seguenti orari?	 Within a normal month, did you work according to one of the following types of time schedule ?		
 Tout lire, une réponse par horaire.	 Alles lesen, eine Antwort pro Arbeitszeit.	 Leggere tutto, una risposta per orario.	 Please read all answers, one answer for each type of time schedule.		
 Travail samedi ou dimanche.	 Am Samstag oder Sonntag.	 Lavoro sabato oppure domenica.	 Working on Saturday or Sunday.		
-8 autre erreur	-8 anderer Fehler	-8 altro errore	-8 other error		
-7 erreur de filtre	-7 Filterfehler	-7 errore di filtro	-7 filter error		
-3 inapplicable	-3 trifft nicht zu	-3 inapplicabile	-3 inapplicable		
-2 pas de réponse	-2 keine Antwort	-2 nessuna risposta	-2 no answer		
-1 ne sait pas	-1 weiss nicht	-1 non sa	-1 does not know		
1 oui	1 ja	1 sì	1 yes		
2 non	2 nein	2 no	2 no		

264	P25W143	Original	Original MIS file	<=	if P\$\$W112 = 5		
Dernier emploi: Nombre d'employés de l'entreprise		Letzte Tätigkeit: Arbeitnehmer Anzahl in der Firma		Ultimo impiego: Numero di impiegati dell'azienda		Last Job: Number of employees in the company	
Combien de personnes travaillaient dans votre entreprise (association/institution) ?		Wie viele Personen haben in Ihrer Firma (Organisation) geschafft?		Quante persone lavoravano nella Sua impresa (associazione/istituzione)?		How many persons were employed in your company (association/institution)?	
La personne interrogée y comprise; aider à évaluer ; si l'employeur est la Confédération, le canton ou la commune, prendre le chiffre total de l'administration fédérale, cantonale ou communale.		Die befragte Person miteingeschlossen, beim Einschätzen helfen; falls beim Bund, beim Kanton oder der Gemeinde angestellt, die Gesamtzahl der Bundes-, Kantons- oder Gemeindeangestellten angeben.		Compresa la persona interrogata; aiutare a valutare; se il datore di lavoro è la Confederazione, il cantone oppure il comune, prendere la cifra totale dell'amministrazione federale, cantonale oppure comunale.		The person being interviewed included; please help to evaluate; if the employer is the Confederation, the canton or the commune, take the total figure for the federal, cantonal or communal administration.	
-8 autre erreur		-8 anderer Fehler		-8 altro errore		-8 other error	
-7 erreur de filtre		-7 Filterfehler		-7 errore di filtro		-7 filter error	
-3 inapplicable		-3 trifft nicht zu		-3 inapplicabile		-3 inapplicable	
-2 pas de réponse		-2 keine Antwort		-2 nessuna risposta		-2 no answer	
-1 ne sait pas		-1 weiss nicht		-1 non sa		-1 does not know	
1 1 à 4		1 1 bis 4		1 da 1 a 4		1 1 to 4	
2 5 à 9		2 5 bis 9		2 da 5 a 9		2 5 to 9	
3 10 à 19		3 10 bis 19		3 da 10 a 19		3 10 to 19	
4 20 à 24		4 20 bis 24		4 da 20 a 24		4 20 to 24	
5 25 à 49		5 25 bis 49		5 da 25 a 49		5 25 to 49	
6 50 à 99		6 50 bis 99		6 da 50 a 99		6 50 to 99	
7 100 à 499		7 100 bis 499		7 da 100 a 499		7 100 to 499	
8 500 à 999		8 500 bis 999		8 da 500 a 999		8 500 to 999	
9 plus de 1000		9 mehr als 1000		9 più di 1000		9 over 1000	

265	P25W144A	Original	Original MIS file	<=	if P\$\$W07 = 1
-----	----------	----------	-------------------	----	-----------------

Dernier emploi : Evaluation de la stabilité de l'emploi	Letzte Tätigkeit: Schätzung der Sicherheit der Stelle	Ultimo impiego: Valutazione della stabilità dell'impiego	Last Job: Security of work
[?] Diriez-vous que votre dernier emploi était très stable, assez stable, un peu précaire ou tout à fait précaire ? [!] Tout lire. [◆] -8 autre erreur -7 erreur de filtre -3 inapplicable -2 pas de réponse -1 ne sait pas 1 très stable 2 assez stable 3 un peu précaire 4 tout à fait précaire	[?] Was meinen Sie, ist Ihre letzte Stelle sehr sicher gewesen, ziemlich sicher gewesen, ein bisschen unsicher gewesen oder sehr unsicher gewesen ? [!] Alles lesen. [◆] -8 anderer Fehler -7 Filterfehler -3 trifft nicht zu -2 keine Antwort -1 weiss nicht 1 sehr sicher 2 ziemlich sicher 3 ein bisschen unsicher 4 sehr unsicher	[?] Come definirebbe il Suo ultimo impiego era molto stabile, era abbastanza stabile, un poco precario o assolutamente precario ? [!] Leggere tutto. [◆] -8 altro errore -7 errore di filtro -3 inapplicabile -2 nessuna risposta -1 non sa 1 molto stabile 2 abbastanza stabile 3 un poco precario 4 assolutamente precario	[?] Would you say that your last job was very secure, quite secure, a bit insecure or very insecure ? [!] Please read all. [◆] -8 other error -7 filter error -3 inapplicable -2 no answer -1 does not know 1 very secure 2 quite secure 3 a bit insecure 4 very insecure

266	P25W145	Original	Original MIS file	<=	if P\$\$W112 = 5
-----	---------	----------	-------------------	----	------------------

Dernier emploi: Emploi avec fonction de supervision	Letzte Tätigkeit: Arbeitskontrolle anderer Personen	Ultimo impiego: Impiego con funzione di supervisione	Last Job: Job with supervisory tasks
[?] Est-ce que superviser le travail d'autres personnes ou leur dire ce qu'ils doivent faire faisait officiellement partie de votre travail ? [!] [◆] -8 autre erreur -7 erreur de filtre -3 inapplicable -2 pas de réponse -1 ne sait pas 1 oui 2 non	[?] Hat es offiziell zu Ihrer Arbeit gehört, die Arbeit von anderen Personen zu kontrollieren und ihnen zu sagen, was sie machen müssen? [!] [◆] -8 anderer Fehler -7 Filterfehler -3 trifft nicht zu -2 keine Antwort -1 weiss nicht 1 ja 2 nein	[?] Controllare il lavoro di altre persone oppure dire loro quello che dovevano fare faceva ufficialmente parte del Suo lavoro? [!] [◆] -8 altro errore -7 errore di filtro -3 inapplicabile -2 nessuna risposta -1 non sa 1 sì 2 no	[?] Was supervising other employees' work or telling them what to do an official part of your job? [!] [◆] -8 other error -7 filter error -3 inapplicable -2 no answer -1 does not know 1 yes 2 no

267	P25W608	Original	Original MIS file	<=	if FIRSTINTSINCE2004 = 1
-----	---------	----------	-------------------	----	--------------------------

Premier emploi régulier: à quel âge	Erste regelmässige Erwerbstätigkeit: welches Alter	Primo impiego regolare: a quale età	First regular job: at what age
▶	▶	▶	▶
? Quel âge aviez-vous lorsque vous avez commencé votre premier emploi régulier ? Ne tenez pas compte des emplois occasionnels comme durant les vacances scolaires.	? Wie alt sind sie gewesen, wo sie das erste Mal angefangen haben regelmässig zu schaffen? Gelegenheits- oder Ferienjobs während der Ausbildung zählen nicht.	? A che età ha iniziato il Suo primo impiego regolare? Escluda i lavori occasionali per esempio effettuati durante le vacanze scolastiche.	? How old were you when you first started working on a more or less regular basis ? Please disregard occasional work, such as during school holidays.
! Y compris apprentissage.	! Berufslehre inbegriffen.	! Compreso l'apprendistato.	! Including apprenticeship.
◆	◆	◆	◆
-9 N'a jamais travaillé	-9 Nie Berufstätig gewesen	-9 Non ha mai lavorato	-9 Never worked
-8 autre erreur	-8 anderer Fehler	-8 altro errore	-8 other error
-7 erreur de filtre	-7 Filterfehler	-7 errore di filtro	-7 filter error
-3 inapplicable	-3 trifft nicht zu	-3 inapplicabile	-3 inapplicable
-2 pas de réponse	-2 keine Antwort	-2 nessuna risposta	-2 no answer
-1 ne sait pas	-1 weiss nicht	-1 non sa	-1 does not know
9999 pas trouvé lors de la recherche après la fin de l'enquête	9999 Nicht gefunden nach Abschluss der Feldphase	9999 non trovato all'epoca della ricerca dopo la fine dell'inchiesta	9999 Not found during the search after the end of the survey

268	P25W609	Original	Original MIS file	<=	if FIRSTINTSINCE2004 = 1 AND P\$\$W608 <> -9
-----	---------	----------	-------------------	----	--

Nombre d'années d'activité rémunérée	Anzahl Jahre Erwerbstätigkeit	Numero di anni di attività remunerata	Number of years spent in paid work
▶	▶	▶	▶
? Depuis cette époque, combien d'années avez-vous travaillé, que ce soit comme employé ou comme indépendant ?	? Wie viele Jahre haben Sie seit dieser Zeit geschafft, sei es als Angestellte oder als Selbständigerwerbender?	? Da allora per quanti anni ha svolto un'attività come indipendente o dipendente?	? Since that time, roughly how many years have you spent at work, either as an employee or self-employed ?
! Déduire les années sans contrat de travail ni rémunération.	! Abzüglich der Jahre ohne Arbeitsvertrag und ohne Entlohnung.	! Dedurre gli anni senza contratto di lavoro ne retribuzione.	! Deduct any years without an employment contract or remuneration.
◆	◆	◆	◆
-8 autre erreur	-8 anderer Fehler	-8 altro errore	-8 other error
-7 erreur de filtre	-7 Filterfehler	-7 errore di filtro	-7 filter error
-4 sans revenu personnel	-4 kein eigenes Einkommen	-4 senza reddito proprio	-4 no personal income
-3 inapplicable	-3 trifft nicht zu	-3 inapplicabile	-3 inapplicable
-2 pas de réponse	-2 keine Antwort	-2 nessuna risposta	-2 no answer
-1 ne sait pas	-1 weiss nicht	-1 non sa	-1 does not know

269

P25W154

Original

Original MIS file

<=

if P\$\$W04 IN (1, 2, -1, -2) AND AGE\$\$ <= 74

Personnes non actives professionnellement: Activité rémunérée durant 12 derniers mois: oui-non

?

Vous êtes actuellement sans activité rémunérée. Toutefois, avez-vous exercé depuis (mois-année) un travail rémunéré même occasionnel ou irrégulier ?

!

-8 autre erreur

-7 erreur de filtre

-3 inapplicable

-2 pas de réponse

-1 ne sait pas

1 oui

2 non

Nicht-erwerbstätige Person: bezahlte Arbeit letztes Jahr: ja, nein

?

Sie haben gegenwärtig keine bezahlte Arbeit. Ist es aber vorgekommen, dass Sie seit (Monat, Jahr) gegen Bezahlung geschafft haben, auch wenn nur teilzeit oder unregelmässig?

!

-8 anderer Fehler

-7 Filterfehler

-3 trifft nicht zu

-2 keine Antwort

-1 weiss nicht

1 ja

2 nein

Persone non attive professionalmente: Attività retribuita durante ultimi 12 mesi: si-no

?

Lei è attualmente senza un attività retribuita. Tuttavia, ha svolto da (mese-anno) un lavoro retribuito anche occasionale o irregolare?

!

-8 altro errore

-7 errore di filtro

-3 inapplicabile

-2 nessuna risposta

-1 non sa

1 sì

2 no

Non-active persons: Paid Job Last year: yes,no

?

You are not currently in paid employment. However, since (month-year) have you had a paid job, also be it casual or on an irregular basis?

!

-8 other error

-7 filter error

-3 inapplicable

-2 no answer

-1 does not know

1 yes

2 no

270

P25W177

Original

Original MIS file

<=

if P\$\$W01 = 1 OR P\$\$W02 = 1 OR P\$\$W03 = 1

Personnes actives: Changement professionnel: oui-non

?

Depuis (mois-année), avez-vous changé de statut (salarié, indépendant), modifié votre taux d'occupation (plein temps, temps partiel), commencé ou interrompu une activité ou encore été au chômage ?

!

LIRE ATTENTIVEMENT.

-8 autre erreur

-7 erreur de filtre

-3 inapplicable

-2 pas de réponse

-1 ne sait pas

1 oui

2 non

Erwerbstätige Person: Arbeitswechsel: ja, nein

?

Haben Sie seit (Monat, Jahr) Ihren Status gewechselt (Angestellt/Selbständigerwerbend), Ihren Beschäftigungsgrad geändert (Voll-/Teilzeit), eine Beschäftigung angefangen oder unterbrochen, oder sind Sie arbeitslos gewesen?

!

AUFMERKSAM LESEN.

-8 anderer Fehler

-7 Filterfehler

-3 trifft nicht zu

-2 keine Antwort

-1 weiss nicht

1 ja

2 nein

Persone attive: Cambiamento professionale: si-no

?

Da (mese-anno), ha cambiato la Sua posizione professionale (dipendente, indipendente), il grado di occupazione (tempo pieno/parziale), ha iniziato o terminato un'attività o è ancora stato disoccupata/o?

!

LEGGERE ATTENTAMENTE.

-8 altro errore

-7 errore di filtro

-3 inapplicabile

-2 nessuna risposta

-1 non sa

1 sì

2 no

Active persons: Change in job: yes, no

?

Since (month, year) have you changed your professional status (employee, self-employed), changed the amount of hours you work (full time, part time), started or stopped work, or been unemployed?

!

READ CAREFULLY.

-8 other error

-7 filter error

-3 inapplicable

-2 no answer

-1 does not know

1 yes

2 no

SHP Questionnaire P - W27 // 2025-05-05

Page 214 sur 404

Calendrier des activités: Septembre 2023



? Nous allons passer en revue les mois qui nous séparent de (mois-année) et, pour chaque mois, vous allez me dire si votre activité principale a été: salarié à temps plein, salarié à temps partiel, indépendant à temps plein, indépendant à temps partiel, chômeur, retraité, en formation, au foyer, ou une autre situation ?

! En cas d'activités parallèles: (1) L'ACTIVITÉ RÉMUNÉRÉE PRIME, (2) SI CETTE RÈGLE NE PEUT PAS ÊTRE APPLIQUÉE, LA PERSONNE CHOISIT L'ACTIVITÉ QU'ELLE ESTIME PRINCIPALE. Une réponse par mois; faire préciser si nécessaire, notamment temps plein ou temps partiel.

Septembre 2023

- 8 autre erreur
- 7 erreur de filtre
- 3 inapplicable
- 2 pas de réponse
- 1 ne sait pas
- 1 Salarié à plein temps
- 2 Salarié à temps partiel
- 3 Indépendant à plein temps
- 4 Indépendant à temps partiel
- 5 Au chômage
- 6 A la retraite
- 7 En formation
- 8 Au foyer (tâches domestiques, enfants)
- 9 Autre inactif

Aktivitätenkalender: September 2023



? Wir lassen jetzt die letzten Monate seit (Monat, Jahr) Revue passieren. Bitte sagen sie mir zu jedem Monat, ob ihre Hauptbeschäftigung eine Teil- oder Vollzeitanstellung als Angestellter gewesen ist, ob ihre Hauptbeschäftigung eine selbständige Teil- oder Vollzeitbeschäftigung gewesen ist, ob Sie arbeitslos gewesen sind, ob Sie pensioniert worden sind, ob Sie eine Ausbildung absolviert haben oder etwas anderes gemacht haben.

! Wenn zwei gleichzeitige Beschäftigungen: (1) DIE BEZAHLTE IST DIE HAUPTBESCHÄFTIGUNG (2) WENN DIESE REGEL NICHT ANWENDBAR WÄHLT DIE PERSON DIE HAUPTBESCHÄFTIGUNG SELBER AUS. Eine Antwort pro Monat, wenn nötig präzisieren lassen, vor allem ob Teil- oder Vollzeit.

September 2023

- 8 anderer Fehler
- 7 Filterfehler
- 3 trifft nicht zu
- 2 keine Antwort
- 1 weiss nicht
- 1 Angestellt : Vollzeit
- 2 Angestellt : Teilzeit
- 3 Selbständigerwerbend : Vollzeit
- 4 Selbständigerwerbend : Teilzeit
- 5 Arbeitslos
- 6 Pensionierung
- 7 In Ausbildung
- 8 Zu Hause (Hausarbeiten, Kinder)
- 9 Andere Situation als Nichterwerbstätige

Calendario delle attività: Settembre 2023



? Passiamo in rassegna gli ultimi mesi a partire da (mese, anno). La prego di indicarmi per ogni mese se la Sua occupazione principale era un'attività dipendente a tempo pieno o parziale, se era un'attività indipendente a tempo pieno o parziale, se era disoccupata/o, se è andata/o in pensione, se seguiva una formazione o altro.

! In caso di attività parallele: (1) L'ATTIVITÀ REMUNERATA PRINCIPALE (2) SE QUESTA REGOLA NON PUÒ ESSERE APPLICATA, LA PERSONA INTERVISTATA SCEGLIE L'ATTIVITÀ CHE RITIENE PRINCIPALE. Una risposta per mese, se necessario chiedendo precisazione, soprattutto sul tempo pieno o parziale.

Settembre 2023

- 8 altro errore
- 7 errore di filtro
- 3 inapplicabile
- 2 nessuna risposta
- 1 non sa
- 1 Dipendente a tempo pieno
- 2 Dipendente a tempo parziale
- 3 Indipendente a tempo pieno
- 4 Indipendente a tempo parziale
- 5 Disoccupata/o
- 6 Pensionata/o
- 7 In formazione
- 8 Casalinga/o (lavori domestici e familiari)
- 9 Altra situazione di persona non attiva

Activities calendar: September 2023



? We are going to review the months since (month, year) and for each month you should tell me whether your main activity was: full-time employee, part-time employee, full-time self-employed, part-time self-employed, unemployed, retired, training/education, housework, or any other situation?

! In the event of parallel activities: (1) PAID ACTIVITY IS MOST IMPORTANT, (2) IF THIS RULE CANNOT BE APPLIED, THE PERSON CHOOSES THE ACTIVITY HE/SHE CONSIDERS TO BE THE MAIN ONE. One response per month; make respondent specify if necessary whether full-time or part-time.

September 2023

- 8 other error
- 7 filter error
- 3 inapplicable
- 2 no answer
- 1 does not know
- 1 Employee full-time
- 2 Employee part-time
- 3 Self-employed full-time
- 4 Self-employed part-time
- 5 Unemployed
- 6 Retired
- 7 Student
- 8 At home (domestic work, children)
- 9 Other inactive

Calendrier des activités: Octobre 2023



? Nous allons passer en revue les mois qui nous séparent de (mois-année) et, pour chaque mois, vous allez me dire si votre activité principale a été: salarié à temps plein, salarié à temps partiel, indépendant à temps plein, indépendant à temps partiel, chômeur, retraité, en formation, au foyer, ou une autre situation ?

! En cas d'activités parallèles: (1) L'ACTIVITÉ RÉMUNÉRÉE PRIME, (2) SI CETTE RÈGLE NE PEUT PAS ÊTRE APPLIQUÉE, LA PERSONNE CHOISIT L'ACTIVITÉ QU'ELLE ESTIME PRINCIPALE. Une réponse par mois; faire préciser si nécessaire, notamment temps plein ou temps partiel.

Octobre 2023

- 8 autre erreur
- 7 erreur de filtre
- 3 inapplicable
- 2 pas de réponse
- 1 ne sait pas
- 1 Salarié à plein temps
- 2 Salarié à temps partiel
- 3 Indépendant à plein temps
- 4 Indépendant à temps partiel
- 5 Au chômage
- 6 A la retraite
- 7 En formation
- 8 Au foyer (tâches domestiques, enfants)
- 9 Autre inactif

Aktivitätenkalender: Oktober 2023



? Wir lassen jetzt die letzten Monate seit (Monat, Jahr) Revue passieren. Bitte sagen sie mir zu jedem Monat, ob ihre Hauptbeschäftigung eine Teil- oder Vollzeitanstellung als Angestellter gewesen ist, ob ihre Hauptbeschäftigung eine selbständige Teil- oder Vollzeitbeschäftigung gewesen ist, ob Sie arbeitslos gewesen sind, ob Sie pensioniert worden sind, ob Sie eine Ausbildung absolviert haben oder etwas anderes gemacht haben.

! Wenn zwei gleichzeitige Beschäftigungen: (1) DIE BEZAHLTE IST DIE HAUPTBESCHÄFTIGUNG (2) WENN DIESE REGEL NICHT ANWENDBAR WÄHLT DIE PERSON DIE HAUPTBESCHÄFTIGUNG SELBER AUS. Eine Antwort pro Monat, wenn nötig präzisieren lassen, vor allem ob Teil- oder Vollzeit.

Oktober 2023

- 8 anderer Fehler
- 7 Filterfehler
- 3 trifft nicht zu
- 2 keine Antwort
- 1 weiss nicht
- 1 Angestellt : Vollzeit
- 2 Angestellt : Teilzeit
- 3 Selbständigerwerbend : Vollzeit
- 4 Selbständigerwerbend : Teilzeit
- 5 Arbeitslos
- 6 Pensionierung
- 7 In Ausbildung
- 8 Zu Hause (Hausarbeiten, Kinder)
- 9 Andere Situation als Nichterwerbstätige

Calendario delle attività: Ottobre 2023



? Passiamo in rassegna gli ultimi mesi a partire da (mese, anno). La prego di indicarmi per ogni mese se la Sua occupazione principale era un'attività dipendente a tempo pieno o parziale, se era un'attività indipendente a tempo pieno o parziale, se era disoccupata/o, se è andata/o in pensione, se seguiva una formazione o altro.

! In caso di attività parallele: (1) L'ATTIVITÀ REMUNERATA PRINCIPALE (2) SE QUESTA REGOLA NON PUÒ ESSERE APPLICATA, LA PERSONA INTERVISTATA SCEGLIE L'ATTIVITÀ CHE RITIENE PRINCIPALE. Una risposta per mese, se necessario chiedendo precisazione, soprattutto sul tempo pieno o parziale.

Ottobre 2023

- 8 altro errore
- 7 errore di filtro
- 3 inapplicabile
- 2 nessuna risposta
- 1 non sa
- 1 Dipendente a tempo pieno
- 2 Dipendente a tempo parziale
- 3 Indipendente a tempo pieno
- 4 Indipendente a tempo parziale
- 5 Disoccupata/o
- 6 Pensionata/o
- 7 In formazione
- 8 Casalinga/o (lavori domestici e familiari)
- 9 Altra situazione di persona non attiva

Activities calendar: October 2023



? We are going to review the months since (month, year) and for each month you should tell me whether your main activity was: full-time employee, part-time employee, full-time self-employed, part-time self-employed, unemployed, retired, training/education, housework, or any other situation?

! In the event of parallel activities: (1) PAID ACTIVITY IS MOST IMPORTANT, (2) IF THIS RULE CANNOT BE APPLIED, THE PERSON CHOOSES THE ACTIVITY HE/SHE CONSIDERS TO BE THE MAIN ONE. One response per month; make respondent specify if necessary whether full-time or part-time.

October 2023

- 8 other error
- 7 filter error
- 3 inapplicable
- 2 no answer
- 1 does not know
- 1 Employee full-time
- 2 Employee part-time
- 3 Self-employed full-time
- 4 Self-employed part-time
- 5 Unemployed
- 6 Retired
- 7 Student
- 8 At home (domestic work, children)
- 9 Other inactive

Calendrier des activités: Novembre 2023



? Nous allons passer en revue les mois qui nous séparent de (mois-année) et, pour chaque mois, vous allez me dire si votre activité principale a été: salarié à temps plein, salarié à temps partiel, indépendant à temps plein, indépendant à temps partiel, chômeur, retraité, en formation, au foyer, ou une autre situation ?

! En cas d'activités parallèles: (1) L'ACTIVITÉ RÉMUNÉRÉE PRIME, (2) SI CETTE RÈGLE NE PEUT PAS ÊTRE APPLIQUÉE, LA PERSONNE CHOISIT L'ACTIVITÉ QU'ELLE ESTIME PRINCIPALE. Une réponse par mois; faire préciser si nécessaire, notamment temps plein ou temps partiel.

Novembre 2023

- 8 autre erreur
- 7 erreur de filtre
- 3 inapplicable
- 2 pas de réponse
- 1 ne sait pas
- 1 Salarié à plein temps
- 2 Salarié à temps partiel
- 3 Indépendant à plein temps
- 4 Indépendant à temps partiel
- 5 Au chômage
- 6 A la retraite
- 7 En formation
- 8 Au foyer (tâches domestiques, enfants)
- 9 Autre inactif

Aktivitätenkalender: November 2023



? Wir lassen jetzt die letzten Monate seit (Monat, Jahr) Revue passieren. Bitte sagen sie mir zu jedem Monat, ob ihre Hauptbeschäftigung eine Teil- oder Vollzeitanstellung als Angestellter gewesen ist, ob ihre Hauptbeschäftigung eine selbständige Teil- oder Vollzeitbeschäftigung gewesen ist, ob Sie arbeitslos gewesen sind, ob Sie pensioniert worden sind, ob Sie eine Ausbildung absolviert haben oder etwas anderes gemacht haben.

! Wenn zwei gleichzeitige Beschäftigungen: (1) DIE BEZAHLTE IST DIE HAUPTBESCHÄFTIGUNG (2) WENN DIESE REGEL NICHT ANWENDBAR WÄHLT DIE PERSON DIE HAUPTBESCHÄFTIGUNG SELBER AUS. Eine Antwort pro Monat, wenn nötig präzisieren lassen, vor allem ob Teil- oder Vollzeit.

November 2023

- 8 anderer Fehler
- 7 Filterfehler
- 3 trifft nicht zu
- 2 keine Antwort
- 1 weiss nicht
- 1 Angestellt : Vollzeit
- 2 Angestellt : Teilzeit
- 3 Selbständigerwerbend : Vollzeit
- 4 Selbständigerwerbend : Teilzeit
- 5 Arbeitslos
- 6 Pensionierung
- 7 In Ausbildung
- 8 Zu Hause (Hausarbeiten, Kinder)
- 9 Andere Situation als Nichterwerbstätige

Calendario delle attività: Novembre 2023



? Passiamo in rassegna gli ultimi mesi a partire da (mese, anno). La prego di indicarmi per ogni mese se la Sua occupazione principale era un'attività dipendente a tempo pieno o parziale, se era un'attività indipendente a tempo pieno o parziale, se era disoccupata/o, se è andata/o in pensione, se seguiva una formazione o altro.

! In caso di attività parallele: (1) L'ATTIVITÀ REMUNERATA PRINCIPALE (2) SE QUESTA REGOLA NON PUÒ ESSERE APPLICATA, LA PERSONA INTERVISTATA SCEGLIE L'ATTIVITÀ CHE RITIENE PRINCIPALE. Una risposta per mese, se necessario chiedendo precisazione, soprattutto sul tempo pieno o parziale.

Novembre 2023

- 8 altro errore
- 7 errore di filtro
- 3 inapplicabile
- 2 nessuna risposta
- 1 non sa
- 1 Dipendente a tempo pieno
- 2 Dipendente a tempo parziale
- 3 Indipendente a tempo pieno
- 4 Indipendente a tempo parziale
- 5 Disoccupata/o
- 6 Pensionata/o
- 7 In formazione
- 8 Casalinga/o (lavori domestici e familiari)
- 9 Altra situazione di persona non attiva

Activities calendar: November 2023



? We are going to review the months since (month, year) and for each month you should tell me whether your main activity was: full-time employee, part-time employee, full-time self-employed, part-time self-employed, unemployed, retired, training/education, housework, or any other situation?

! In the event of parallel activities: (1) PAID ACTIVITY IS MOST IMPORTANT, (2) IF THIS RULE CANNOT BE APPLIED, THE PERSON CHOOSES THE ACTIVITY HE/SHE CONSIDERS TO BE THE MAIN ONE. One response per month; make respondent specify if necessary whether full-time or part-time.

November 2023

- 8 other error
- 7 filter error
- 3 inapplicable
- 2 no answer
- 1 does not know
- 1 Employee full-time
- 2 Employee part-time
- 3 Self-employed full-time
- 4 Self-employed part-time
- 5 Unemployed
- 6 Retired
- 7 Student
- 8 At home (domestic work, children)
- 9 Other inactive

Calendrier des activités: Décembre 2023



? Nous allons passer en revue les mois qui nous séparent de (mois-année) et, pour chaque mois, vous allez me dire si votre activité principale a été: salarié à temps plein, salarié à temps partiel, indépendant à temps plein, indépendant à temps partiel, chômeur, retraité, en formation, au foyer, ou une autre situation ?

! En cas d'activités parallèles: (1) L'ACTIVITÉ RÉMUNÉRÉE PRIME, (2) SI CETTE RÈGLE NE PEUT PAS ÊTRE APPLIQUÉE, LA PERSONNE CHOISIT L'ACTIVITÉ QU'ELLE ESTIME PRINCIPALE. Une réponse par mois; faire préciser si nécessaire, notamment temps plein ou temps partiel.

Décembre 2023

- 8 autre erreur
- 7 erreur de filtre
- 3 inapplicable
- 2 pas de réponse
- 1 ne sait pas
- 1 Salarié à plein temps
- 2 Salarié à temps partiel
- 3 Indépendant à plein temps
- 4 Indépendant à temps partiel
- 5 Au chômage
- 6 A la retraite
- 7 En formation
- 8 Au foyer (tâches domestiques, enfants)
- 9 Autre inactif

Aktivitätenkalender: December 2023



? Wir lassen jetzt die letzten Monate seit (Monat, Jahr) Revue passieren. Bitte sagen sie mir zu jedem Monat, ob ihre Hauptbeschäftigung eine Teil- oder Vollzeitanstellung als Angestellter gewesen ist, ob ihre Hauptbeschäftigung eine selbständige Teil- oder Vollzeitbeschäftigung gewesen ist, ob Sie arbeitslos gewesen sind, ob Sie pensioniert worden sind, ob Sie eine Ausbildung absolviert haben oder etwas anderes gemacht haben.

! Wenn zwei gleichzeitige Beschäftigungen: (1) DIE BEZAHLTE IST DIE HAUPTBESCHÄFTIGUNG (2) WENN DIESE REGEL NICHT ANWENDBAR WÄHLT DIE PERSON DIE HAUPTBESCHÄFTIGUNG SELBER AUS. Eine Antwort pro Monat, wenn nötig präzisieren lassen, vor allem ob Teil- oder Vollzeit.

Dezember 2023

- 8 anderer Fehler
- 7 Filterfehler
- 3 trifft nicht zu
- 2 keine Antwort
- 1 weiss nicht
- 1 Angestellt : Vollzeit
- 2 Angestellt : Teilzeit
- 3 Selbständigerwerbend : Vollzeit
- 4 Selbständigerwerbend : Teilzeit
- 5 Arbeitslos
- 6 Pensionierung
- 7 In Ausbildung
- 8 Zu Hause (Hausarbeiten, Kinder)
- 9 Andere Situation als Nichterwerbstätige

Calendario delle attività: Dicembre 2023



? Passiamo in rassegna gli ultimi mesi a partire da (mese, anno). La prego di indicarmi per ogni mese se la Sua occupazione principale era un'attività dipendente a tempo pieno o parziale, se era un'attività indipendente a tempo pieno o parziale, se era disoccupata/o, se è andata/o in pensione, se seguiva una formazione o altro.

! In caso di attività parallele: (1) L'ATTIVITÀ REMUNERATA PRINCIPALE (2) SE QUESTA REGOLA NON PUÒ ESSERE APPLICATA, LA PERSONA INTERVISTATA SCEGLIE L'ATTIVITÀ CHE RITIENE PRINCIPALE. Una risposta per mese, se necessario chiedendo precisazione, soprattutto sul tempo pieno o parziale.

Dicembre 2023

- 8 altro errore
- 7 errore di filtro
- 3 inapplicabile
- 2 nessuna risposta
- 1 non sa
- 1 Dipendente a tempo pieno
- 2 Dipendente a tempo parziale
- 3 Indipendente a tempo pieno
- 4 Indipendente a tempo parziale
- 5 Disoccupata/o
- 6 Pensionata/o
- 7 In formazione
- 8 Casalinga/o (lavori domestici e familiari)
- 9 Altra situazione di persona non attiva

Activities calendar: December 2023



? We are going to review the months since (month, year) and for each month you should tell me whether your main activity was: full-time employee, part-time employee, full-time self-employed, part-time self-employed, unemployed, retired, training/education, housework, or any other situation?

! In the event of parallel activities: (1) PAID ACTIVITY IS MOST IMPORTANT, (2) IF THIS RULE CANNOT BE APPLIED, THE PERSON CHOOSES THE ACTIVITY HE/SHE CONSIDERS TO BE THE MAIN ONE. One response per month; make respondent specify if necessary whether full-time or part-time.

December 2023

- 8 other error
- 7 filter error
- 3 inapplicable
- 2 no answer
- 1 does not know
- 1 Employee full-time
- 2 Employee part-time
- 3 Self-employed full-time
- 4 Self-employed part-time
- 5 Unemployed
- 6 Retired
- 7 Student
- 8 At home (domestic work, children)
- 9 Other inactive

Calendrier des activités: Janvier 2024



? Nous allons passer en revue les mois qui nous séparent de (mois-année) et, pour chaque mois, vous allez me dire si votre activité principale a été: salarié à temps plein, salarié à temps partiel, indépendant à temps plein, indépendant à temps partiel, chômeur, retraité, en formation, au foyer, ou une autre situation ?

! En cas d'activités parallèles: (1) L'ACTIVITÉ RÉMUNÉRÉE PRIME, (2) SI CETTE RÈGLE NE PEUT PAS ÊTRE APPLIQUÉE, LA PERSONNE CHOISIT L'ACTIVITÉ QU'ELLE ESTIME PRINCIPALE. Une réponse par mois; faire préciser si nécessaire, notamment temps plein ou temps partiel.

◆ Janvier 2024

- 8 autre erreur
- 7 erreur de filtre
- 3 inapplicable
- 2 pas de réponse
- 1 ne sait pas
- 1 Salarié à plein temps
- 2 Salarié à temps partiel
- 3 Indépendant à plein temps
- 4 Indépendant à temps partiel
- 5 Au chômage
- 6 A la retraite
- 7 En formation
- 8 Au foyer (tâches domestiques, enfants)
- 9 Autre inactif

Aktivitätenkalender: Januar 2024



? Wir lassen jetzt die letzten Monate seit (Monat, Jahr) Revue passieren. Bitte sagen sie mir zu jedem Monat, ob ihre Hauptbeschäftigung eine Teil- oder Vollzeitanstellung als Angestellter gewesen ist, ob ihre Hauptbeschäftigung eine selbständige Teil- oder Vollzeitbeschäftigung gewesen ist, ob Sie arbeitslos gewesen sind, ob Sie pensioniert worden sind, ob Sie eine Ausbildung absolviert haben oder etwas anderes gemacht haben.

! Wenn zwei gleichzeitige Beschäftigungen: (1) DIE BEZAHLTE IST DIE HAUPTBESCHÄFTIGUNG (2) WENN DIESE REGEL NICHT ANWENDBAR WÄHLT DIE PERSON DIE HAUPTBESCHÄFTIGUNG SELBER AUS. Eine Antwort pro Monat, wenn nötig präzisieren lassen, vor allem ob Teil- oder Vollzeit.

◆ Januar 2024

- 8 anderer Fehler
- 7 Filterfehler
- 3 trifft nicht zu
- 2 keine Antwort
- 1 weiss nicht
- 1 Angestellt : Vollzeit
- 2 Angestellt : Teilzeit
- 3 Selbständigerwerbend : Vollzeit
- 4 Selbständigerwerbend : Teilzeit
- 5 Arbeitslos
- 6 Pensionierung
- 7 In Ausbildung
- 8 Zu Hause (Hausarbeiten, Kinder)
- 9 Andere Situation als Nichterwerbstätige

Calendario delle attività: Gennaio 2024



? Passiamo in rassegna gli ultimi mesi a partire da (mese, anno). La prego di indicarmi per ogni mese se la Sua occupazione principale era un'attività dipendente a tempo pieno o parziale, se era un'attività indipendente a tempo pieno o parziale, se era disoccupata/o, se è andata/o in pensione, se seguiva una formazione o altro.

! In caso di attività parallele: (1) L'ATTIVITÀ REMUNERATA PRINCIPALE (2) SE QUESTA REGOLA NON PUÒ ESSERE APPLICATA, LA PERSONA INTERVISTATA SCEGLIE L'ATTIVITÀ CHE RITIENE PRINCIPALE. Una risposta per mese, se necessario chiedendo precisazione, soprattutto sul tempo pieno o parziale.

◆ Gennaio 2024

- 8 altro errore
- 7 errore di filtro
- 3 inapplicabile
- 2 nessuna risposta
- 1 non sa
- 1 Dipendente a tempo pieno
- 2 Dipendente a tempo parziale
- 3 Indipendente a tempo pieno
- 4 Indipendente a tempo parziale
- 5 Disoccupata/o
- 6 Pensionata/o
- 7 In formazione
- 8 Casalinga/o (lavori domestici e familiari)
- 9 Altra situazione di persona non attiva

Activities calendar: January 2024



? We are going to review the months since (month, year) and for each month you should tell me whether your main activity was: full-time employee, part-time employee, full-time self-employed, part-time self-employed, unemployed, retired, training/education, housework, or any other situation?

! In the event of parallel activities: (1) PAID ACTIVITY IS MOST IMPORTANT, (2) IF THIS RULE CANNOT BE APPLIED, THE PERSON CHOOSES THE ACTIVITY HE/SHE CONSIDERS TO BE THE MAIN ONE. One response per month; make respondent specify if necessary whether full-time or part-time.

◆ January 2024

- 8 other error
- 7 filter error
- 3 inapplicable
- 2 no answer
- 1 does not know
- 1 Employee full-time
- 2 Employee part-time
- 3 Self-employed full-time
- 4 Self-employed part-time
- 5 Unemployed
- 6 Retired
- 7 Student
- 8 At home (domestic work, children)
- 9 Other inactive

Calendrier des activités: Février 2024



? Nous allons passer en revue les mois qui nous séparent de (mois-année) et, pour chaque mois, vous allez me dire si votre activité principale a été: salarié à temps plein, salarié à temps partiel, indépendant à temps plein, indépendant à temps partiel, chômeur, retraité, en formation, au foyer, ou une autre situation ?

! En cas d'activités parallèles: (1) L'ACTIVITÉ RÉMUNÉRÉE PRIME, (2) SI CETTE RÈGLE NE PEUT PAS ÊTRE APPLIQUÉE, LA PERSONNE CHOISIT L'ACTIVITÉ QU'ELLE ESTIME PRINCIPALE. Une réponse par mois; faire préciser si nécessaire, notamment temps plein ou temps partiel.

◆ Février 2024

- 8 autre erreur
- 7 erreur de filtre
- 3 inapplicable
- 2 pas de réponse
- 1 ne sait pas
- 1 Salarié à plein temps
- 2 Salarié à temps partiel
- 3 Indépendant à plein temps
- 4 Indépendant à temps partiel
- 5 Au chômage
- 6 A la retraite
- 7 En formation
- 8 Au foyer (tâches domestiques, enfants)
- 9 Autre inactif

Aktivitätenkalender: Februar 2024



? Wir lassen jetzt die letzten Monate seit (Monat, Jahr) Revue passieren. Bitte sagen sie mir zu jedem Monat, ob ihre Hauptbeschäftigung eine Teil- oder Vollzeitanstellung als Angestellter gewesen ist, ob ihre Hauptbeschäftigung eine selbständige Teil- oder Vollzeitbeschäftigung gewesen ist, ob Sie arbeitslos gewesen sind, ob Sie pensioniert worden sind, ob Sie eine Ausbildung absolviert haben oder etwas anderes gemacht haben.

! Wenn zwei gleichzeitige Beschäftigungen: (1) DIE BEZAHLTE IST DIE HAUPTBESCHÄFTIGUNG (2) WENN DIESE REGEL NICHT ANWENDBAR WÄHLT DIE PERSON DIE HAUPTBESCHÄFTIGUNG SELBER AUS. Eine Antwort pro Monat, wenn nötig präzisieren lassen, vor allem ob Teil- oder Vollzeit.

◆ Februar 2024

- 8 anderer Fehler
- 7 Filterfehler
- 3 trifft nicht zu
- 2 keine Antwort
- 1 weiss nicht
- 1 Angestellt : Vollzeit
- 2 Angestellt : Teilzeit
- 3 Selbständigerwerbend : Vollzeit
- 4 Selbständigerwerbend : Teilzeit
- 5 Arbeitslos
- 6 Pensionierung
- 7 In Ausbildung
- 8 Zu Hause (Hausarbeiten, Kinder)
- 9 Andere Situation als Nichterwerbstätige

Calendario delle attività: Febbraio 2024



? Passiamo in rassegna gli ultimi mesi a partire da (mese, anno). La prego di indicarmi per ogni mese se la Sua occupazione principale era un'attività dipendente a tempo pieno o parziale, se era un'attività indipendente a tempo pieno o parziale, se era disoccupata/o, se è andata/o in pensione, se seguiva una formazione o altro.

! In caso di attività parallele: (1) L'ATTIVITÀ REMUNERATA PRINCIPALE (2) SE QUESTA REGOLA NON PUÒ ESSERE APPLICATA, LA PERSONA INTERVISTATA SCEGLIE L'ATTIVITÀ CHE RITIENE PRINCIPALE. Una risposta per mese, se necessario chiedendo precisazione, soprattutto sul tempo pieno o parziale.

◆ Febbraio 2024

- 8 altro errore
- 7 errore di filtro
- 3 inapplicabile
- 2 nessuna risposta
- 1 non sa
- 1 Dipendente a tempo pieno
- 2 Dipendente a tempo parziale
- 3 Indipendente a tempo pieno
- 4 Indipendente a tempo parziale
- 5 Disoccupata/o
- 6 Pensionata/o
- 7 In formazione
- 8 Casalinga/o (lavori domestici e familiari)
- 9 Altra situazione di persona non attiva

Activities calendar: February 2024



? We are going to review the months since (month, year) and for each month you should tell me whether your main activity was: full-time employee, part-time employee, full-time self-employed, part-time self-employed, unemployed, retired, training/education, housework, or any other situation?

! In the event of parallel activities: (1) PAID ACTIVITY IS MOST IMPORTANT, (2) IF THIS RULE CANNOT BE APPLIED, THE PERSON CHOOSES THE ACTIVITY HE/SHE CONSIDERS TO BE THE MAIN ONE. One response per month; make respondent specify if necessary whether full-time or part-time.

◆ February 2024

- 8 other error
- 7 filter error
- 3 inapplicable
- 2 no answer
- 1 does not know
- 1 Employee full-time
- 2 Employee part-time
- 3 Self-employed full-time
- 4 Self-employed part-time
- 5 Unemployed
- 6 Retired
- 7 Student
- 8 At home (domestic work, children)
- 9 Other inactive

Calendrier des activités: Mars 2024



? Nous allons passer en revue les mois qui nous séparent de (mois-année) et, pour chaque mois, vous allez me dire si votre activité principale a été: salarié à temps plein, salarié à temps partiel, indépendant à temps plein, indépendant à temps partiel, chômeur, retraité, en formation, au foyer, ou une autre situation ?

! En cas d'activités parallèles: (1) L'ACTIVITÉ RÉMUNÉRÉE PRIME, (2) SI CETTE RÈGLE NE PEUT PAS ÊTRE APPLIQUÉE, LA PERSONNE CHOISIT L'ACTIVITÉ QU'ELLE ESTIME PRINCIPALE. Une réponse par mois; faire préciser si nécessaire, notamment temps plein ou temps partiel.

Mars 2024

- 8 autre erreur
- 7 erreur de filtre
- 3 inapplicable
- 2 pas de réponse
- 1 ne sait pas
- 1 Salarié à plein temps
- 2 Salarié à temps partiel
- 3 Indépendant à plein temps
- 4 Indépendant à temps partiel
- 5 Au chômage
- 6 A la retraite
- 7 En formation
- 8 Au foyer (tâches domestiques, enfants)
- 9 Autre inactif

Aktivitätenkalender: März 2024



? Wir lassen jetzt die letzten Monate seit (Monat, Jahr) Revue passieren. Bitte sagen sie mir zu jedem Monat, ob ihre Hauptbeschäftigung eine Teil- oder Vollzeitanstellung als Angestellter gewesen ist, ob ihre Hauptbeschäftigung eine selbständige Teil- oder Vollzeitbeschäftigung gewesen ist, ob Sie arbeitslos gewesen sind, ob Sie pensioniert worden sind, ob Sie eine Ausbildung absolviert haben oder etwas anderes gemacht haben.

! Wenn zwei gleichzeitige Beschäftigungen: (1) DIE BEZAHLTE IST DIE HAUPTBESCHÄFTIGUNG (2) WENN DIESE REGEL NICHT ANWENDBAR WÄHLT DIE PERSON DIE HAUPTBESCHÄFTIGUNG SELBER AUS. Eine Antwort pro Monat, wenn nötig präzisieren lassen, vor allem ob Teil- oder Vollzeit.

März 2024

- 8 anderer Fehler
- 7 Filterfehler
- 3 trifft nicht zu
- 2 keine Antwort
- 1 weiss nicht
- 1 Angestellt : Vollzeit
- 2 Angestellt : Teilzeit
- 3 Selbständigerwerbend : Vollzeit
- 4 Selbständigerwerbend : Teilzeit
- 5 Arbeitslos
- 6 Pensionierung
- 7 In Ausbildung
- 8 Zu Hause (Hausarbeiten, Kinder)
- 9 Andere Situation als Nichterwerbstätige

Calendario delle attività: Marzo 2024



? Passiamo in rassegna gli ultimi mesi a partire da (mese, anno). La prego di indicarmi per ogni mese se la Sua occupazione principale era un'attività dipendente a tempo pieno o parziale, se era un'attività indipendente a tempo pieno o parziale, se era disoccupata/o, se è andata/o in pensione, se seguiva una formazione o altro.

! In caso di attività parallele: (1) L'ATTIVITÀ REMUNERATA PRINCIPALE (2) SE QUESTA REGOLA NON PUÒ ESSERE APPLICATA, LA PERSONA INTERVISTATA SCEGLIE L'ATTIVITÀ CHE RITIENE PRINCIPALE. Una risposta per mese, se necessario chiedendo precisazione, soprattutto sul tempo pieno o parziale.

Marzo 2024

- 8 altro errore
- 7 errore di filtro
- 3 inapplicabile
- 2 nessuna risposta
- 1 non sa
- 1 Dipendente a tempo pieno
- 2 Dipendente a tempo parziale
- 3 Indipendente a tempo pieno
- 4 Indipendente a tempo parziale
- 5 Disoccupata/o
- 6 Pensionata/o
- 7 In formazione
- 8 Casalinga/o (lavori domestici e familiari)
- 9 Altra situazione di persona non attiva

Activities calendar: March 2024



? We are going to review the months since (month, year) and for each month you should tell me whether your main activity was: full-time employee, part-time employee, full-time self-employed, part-time self-employed, unemployed, retired, training/education, housework, or any other situation?

! In the event of parallel activities: (1) PAID ACTIVITY IS MOST IMPORTANT, (2) IF THIS RULE CANNOT BE APPLIED, THE PERSON CHOOSES THE ACTIVITY HE/SHE CONSIDERS TO BE THE MAIN ONE. One response per month; make respondent specify if necessary whether full-time or part-time.

March 2024

- 8 other error
- 7 filter error
- 3 inapplicable
- 2 no answer
- 1 does not know
- 1 Employee full-time
- 2 Employee part-time
- 3 Self-employed full-time
- 4 Self-employed part-time
- 5 Unemployed
- 6 Retired
- 7 Student
- 8 At home (domestic work, children)
- 9 Other inactive

Calendrier des activités: Avril 2024



? Nous allons passer en revue les mois qui nous séparent de (mois-année) et, pour chaque mois, vous allez me dire si votre activité principale a été: salarié à temps plein, salarié à temps partiel, indépendant à temps plein, indépendant à temps partiel, chômeur, retraité, en formation, au foyer, ou une autre situation ?

! En cas d'activités parallèles: (1) L'ACTIVITÉ RÉMUNÉRÉE PRIME, (2) SI CETTE RÈGLE NE PEUT PAS ÊTRE APPLIQUÉE, LA PERSONNE CHOISIT L'ACTIVITÉ QU'ELLE ESTIME PRINCIPALE. Une réponse par mois; faire préciser si nécessaire, notamment temps plein ou temps partiel.

Avril 2024

- 8 autre erreur
- 7 erreur de filtre
- 3 inapplicable
- 2 pas de réponse
- 1 ne sait pas
- 1 Salarié à plein temps
- 2 Salarié à temps partiel
- 3 Indépendant à plein temps
- 4 Indépendant à temps partiel
- 5 Au chômage
- 6 A la retraite
- 7 En formation
- 8 Au foyer (tâches domestiques, enfants)
- 9 Autre inactif

Aktivitätenkalender: April 2024



? Wir lassen jetzt die letzten Monate seit (Monat, Jahr) Revue passieren. Bitte sagen sie mir zu jedem Monat, ob ihre Hauptbeschäftigung eine Teil- oder Vollzeitanstellung als Angestellter gewesen ist, ob ihre Hauptbeschäftigung eine selbständige Teil- oder Vollzeitbeschäftigung gewesen ist, ob Sie arbeitslos gewesen sind, ob Sie pensioniert worden sind, ob Sie eine Ausbildung absolviert haben oder etwas anderes gemacht haben.

! Wenn zwei gleichzeitige Beschäftigungen: (1) DIE BEZAHLTE IST DIE HAUPTBESCHÄFTIGUNG (2) WENN DIESE REGEL NICHT ANWENDBAR WÄHLT DIE PERSON DIE HAUPTBESCHÄFTIGUNG SELBER AUS. Eine Antwort pro Monat, wenn nötig präzisieren lassen, vor allem ob Teil- oder Vollzeit.

April 2024

- 8 anderer Fehler
- 7 Filterfehler
- 3 trifft nicht zu
- 2 keine Antwort
- 1 weiss nicht
- 1 Angestellt : Vollzeit
- 2 Angestellt : Teilzeit
- 3 Selbständigerwerbend : Vollzeit
- 4 Selbständigerwerbend : Teilzeit
- 5 Arbeitslos
- 6 Pensionierung
- 7 In Ausbildung
- 8 Zu Hause (Hausarbeiten, Kinder)
- 9 Andere Situation als Nichterwerbstätige

Calendario delle attività: Aprile 2024



? Passiamo in rassegna gli ultimi mesi a partire da (mese, anno). La prego di indicarmi per ogni mese se la Sua occupazione principale era un'attività dipendente a tempo pieno o parziale, se era un'attività indipendente a tempo pieno o parziale, se era disoccupata/o, se è andata/o in pensione, se seguiva una formazione o altro.

! In caso di attività parallele: (1) L'ATTIVITÀ REMUNERATA PRINCIPALE (2) SE QUESTA REGOLA NON PUÒ ESSERE APPLICATA, LA PERSONA INTERVISTATA SCEGLIE L'ATTIVITÀ CHE RITIENE PRINCIPALE. Una risposta per mese, se necessario chiedendo precisazione, soprattutto sul tempo pieno o parziale.

Aprile 2024

- 8 altro errore
- 7 errore di filtro
- 3 inapplicabile
- 2 nessuna risposta
- 1 non sa
- 1 Dipendente a tempo pieno
- 2 Dipendente a tempo parziale
- 3 Indipendente a tempo pieno
- 4 Indipendente a tempo parziale
- 5 Disoccupata/o
- 6 Pensionata/o
- 7 In formazione
- 8 Casalinga/o (lavori domestici e familiari)
- 9 Altra situazione di persona non attiva

Activities calendar: April 2024



? We are going to review the months since (month, year) and for each month you should tell me whether your main activity was: full-time employee, part-time employee, full-time self-employed, part-time self-employed, unemployed, retired, training/education, housework, or any other situation?

! In the event of parallel activities: (1) PAID ACTIVITY IS MOST IMPORTANT, (2) IF THIS RULE CANNOT BE APPLIED, THE PERSON CHOOSES THE ACTIVITY HE/SHE CONSIDERS TO BE THE MAIN ONE. One response per month; make respondent specify if necessary whether full-time or part-time.

April 2024

- 8 other error
- 7 filter error
- 3 inapplicable
- 2 no answer
- 1 does not know
- 1 Employee full-time
- 2 Employee part-time
- 3 Self-employed full-time
- 4 Self-employed part-time
- 5 Unemployed
- 6 Retired
- 7 Student
- 8 At home (domestic work, children)
- 9 Other inactive

Calendrier des activités: Mai 2024



? Nous allons passer en revue les mois qui nous séparent de (mois-année) et, pour chaque mois, vous allez me dire si votre activité principale a été: salarié à temps plein, salarié à temps partiel, indépendant à temps plein, indépendant à temps partiel, chômeur, retraité, en formation, au foyer, ou une autre situation ?

! En cas d'activités parallèles: (1) L'ACTIVITÉ RÉMUNÉRÉE PRIME, (2) SI CETTE RÈGLE NE PEUT PAS ÊTRE APPLIQUÉE, LA PERSONNE CHOISIT L'ACTIVITÉ QU'ELLE ESTIME PRINCIPALE. Une réponse par mois; faire préciser si nécessaire, notamment temps plein ou temps partiel.

Mai 2024

- 8 autre erreur
- 7 erreur de filtre
- 3 inapplicable
- 2 pas de réponse
- 1 ne sait pas
- 1 Salarié à plein temps
- 2 Salarié à temps partiel
- 3 Indépendant à plein temps
- 4 Indépendant à temps partiel
- 5 Au chômage
- 6 A la retraite
- 7 En formation
- 8 Au foyer (tâches domestiques, enfants)
- 9 Autre inactif

Aktivitätenkalender: Mai 2024



? Wir lassen jetzt die letzten Monate seit (Monat, Jahr) Revue passieren. Bitte sagen sie mir zu jedem Monat, ob ihre Hauptbeschäftigung eine Teil- oder Vollzeitanstellung als Angestellter gewesen ist, ob ihre Hauptbeschäftigung eine selbständige Teil- oder Vollzeitbeschäftigung gewesen ist, ob Sie arbeitslos gewesen sind, ob Sie pensioniert worden sind, ob Sie eine Ausbildung absolviert haben oder etwas anderes gemacht haben.

! Wenn zwei gleichzeitige Beschäftigungen: (1) DIE BEZAHLTE IST DIE HAUPTBESCHÄFTIGUNG (2) WENN DIESE REGEL NICHT ANWENDBAR WÄHLT DIE PERSON DIE HAUPTBESCHÄFTIGUNG SELBER AUS. Eine Antwort pro Monat, wenn nötig präzisieren lassen, vor allem ob Teil- oder Vollzeit.

Mai 2024

- 8 anderer Fehler
- 7 Filterfehler
- 3 trifft nicht zu
- 2 keine Antwort
- 1 weiss nicht
- 1 Angestellt : Vollzeit
- 2 Angestellt : Teilzeit
- 3 Selbständigerwerbend : Vollzeit
- 4 Selbständigerwerbend : Teilzeit
- 5 Arbeitslos
- 6 Pensionierung
- 7 In Ausbildung
- 8 Zu Hause (Hausarbeiten, Kinder)
- 9 Andere Situation als Nichterwerbstätige

Calendario delle attività: Maggio 2024



? Passiamo in rassegna gli ultimi mesi a partire da (mese, anno). La prego di indicarmi per ogni mese se la Sua occupazione principale era un'attività dipendente a tempo pieno o parziale, se era un'attività indipendente a tempo pieno o parziale, se era disoccupata/o, se è andata/o in pensione, se seguiva una formazione o altro.

! In caso di attività parallele: (1) L'ATTIVITÀ REMUNERATA PRINCIPALE (2) SE QUESTA REGOLA NON PUÒ ESSERE APPLICATA, LA PERSONA INTERVISTATA SCEGLIE L'ATTIVITÀ CHE RITIENE PRINCIPALE. Una risposta per mese, se necessario chiedendo precisazione, soprattutto sul tempo pieno o parziale.

Maggio 2024

- 8 altro errore
- 7 errore di filtro
- 3 inapplicabile
- 2 nessuna risposta
- 1 non sa
- 1 Dipendente a tempo pieno
- 2 Dipendente a tempo parziale
- 3 Indipendente a tempo pieno
- 4 Indipendente a tempo parziale
- 5 Disoccupata/o
- 6 Pensionata/o
- 7 In formazione
- 8 Casalinga/o (lavori domestici e familiari)
- 9 Altra situazione di persona non attiva

Activities calendar: May 2024



? We are going to review the months since (month, year) and for each month you should tell me whether your main activity was: full-time employee, part-time employee, full-time self-employed, part-time self-employed, unemployed, retired, training/education, housework, or any other situation?

! In the event of parallel activities: (1) PAID ACTIVITY IS MOST IMPORTANT, (2) IF THIS RULE CANNOT BE APPLIED, THE PERSON CHOOSES THE ACTIVITY HE/SHE CONSIDERS TO BE THE MAIN ONE. One response per month; make respondent specify if necessary whether full-time or part-time.

May 2024

- 8 other error
- 7 filter error
- 3 inapplicable
- 2 no answer
- 1 does not know
- 1 Employee full-time
- 2 Employee part-time
- 3 Self-employed full-time
- 4 Self-employed part-time
- 5 Unemployed
- 6 Retired
- 7 Student
- 8 At home (domestic work, children)
- 9 Other inactive

Calendrier des activités: Juin 2024



? Nous allons passer en revue les mois qui nous séparent de (mois-année) et, pour chaque mois, vous allez me dire si votre activité principale a été: salarié à temps plein, salarié à temps partiel, indépendant à temps plein, indépendant à temps partiel, chômeur, retraité, en formation, au foyer, ou une autre situation ?

! En cas d'activités parallèles: (1) L'ACTIVITÉ RÉMUNÉRÉE PRIME, (2) SI CETTE RÈGLE NE PEUT PAS ÊTRE APPLIQUÉE, LA PERSONNE CHOISIT L'ACTIVITÉ QU'ELLE ESTIME PRINCIPALE. Une réponse par mois; faire préciser si nécessaire, notamment temps plein ou temps partiel.

Juin 2024

- 8 autre erreur
- 7 erreur de filtre
- 3 inapplicable
- 2 pas de réponse
- 1 ne sait pas
- 1 Salarié à plein temps
- 2 Salarié à temps partiel
- 3 Indépendant à plein temps
- 4 Indépendant à temps partiel
- 5 Au chômage
- 6 A la retraite
- 7 En formation
- 8 Au foyer (tâches domestiques, enfants)
- 9 Autre inactif

Aktivitätenkalender: Juni 2024



? Wir lassen jetzt die letzten Monate seit (Monat, Jahr) Revue passieren. Bitte sagen sie mir zu jedem Monat, ob ihre Hauptbeschäftigung eine Teil- oder Vollzeitanstellung als Angestellter gewesen ist, ob ihre Hauptbeschäftigung eine selbständige Teil- oder Vollzeitbeschäftigung gewesen ist, ob Sie arbeitslos gewesen sind, ob Sie pensioniert worden sind, ob Sie eine Ausbildung absolviert haben oder etwas anderes gemacht haben.

! Wenn zwei gleichzeitige Beschäftigungen: (1) DIE BEZAHLTE IST DIE HAUPTBESCHÄFTIGUNG (2) WENN DIESE REGEL NICHT ANWENDBAR WÄHLT DIE PERSON DIE HAUPTBESCHÄFTIGUNG SELBER AUS. Eine Antwort pro Monat, wenn nötig präzisieren lassen, vor allem ob Teil- oder Vollzeit.

Juni 2024

- 8 anderer Fehler
- 7 Filterfehler
- 3 trifft nicht zu
- 2 keine Antwort
- 1 weiss nicht
- 1 Angestellt : Vollzeit
- 2 Angestellt : Teilzeit
- 3 Selbständigerwerbend : Vollzeit
- 4 Selbständigerwerbend : Teilzeit
- 5 Arbeitslos
- 6 Pensionierung
- 7 In Ausbildung
- 8 Zu Hause (Hausarbeiten, Kinder)
- 9 Andere Situation als Nichterwerbstätige

Calendario delle attività: Giugno 2024



? Passiamo in rassegna gli ultimi mesi a partire da (mese, anno). La prego di indicarmi per ogni mese se la Sua occupazione principale era un'attività dipendente a tempo pieno o parziale, se era un'attività indipendente a tempo pieno o parziale, se era disoccupata/o, se è andata/o in pensione, se seguiva una formazione o altro.

! In caso di attività parallele: (1) L'ATTIVITÀ REMUNERATA PRINCIPALE (2) SE QUESTA REGOLA NON PUÒ ESSERE APPLICATA, LA PERSONA INTERVISTATA SCEGLIE L'ATTIVITÀ CHE RITIENE PRINCIPALE. Una risposta per mese, se necessario chiedendo precisazione, soprattutto sul tempo pieno o parziale.

Giugno 2024

- 8 altro errore
- 7 errore di filtro
- 3 inapplicabile
- 2 nessuna risposta
- 1 non sa
- 1 Dipendente a tempo pieno
- 2 Dipendente a tempo parziale
- 3 Indipendente a tempo pieno
- 4 Indipendente a tempo parziale
- 5 Disoccupata/o
- 6 Pensionata/o
- 7 In formazione
- 8 Casalinga/o (lavori domestici e familiari)
- 9 Altra situazione di persona non attiva

Activities calendar: June 2024



? We are going to review the months since (month, year) and for each month you should tell me whether your main activity was: full-time employee, part-time employee, full-time self-employed, part-time self-employed, unemployed, retired, training/education, housework, or any other situation?

! In the event of parallel activities: (1) PAID ACTIVITY IS MOST IMPORTANT, (2) IF THIS RULE CANNOT BE APPLIED, THE PERSON CHOOSES THE ACTIVITY HE/SHE CONSIDERS TO BE THE MAIN ONE. One response per month; make respondent specify if necessary whether full-time or part-time.

June 2024

- 8 other error
- 7 filter error
- 3 inapplicable
- 2 no answer
- 1 does not know
- 1 Employee full-time
- 2 Employee part-time
- 3 Self-employed full-time
- 4 Self-employed part-time
- 5 Unemployed
- 6 Retired
- 7 Student
- 8 At home (domestic work, children)
- 9 Other inactive

Calendrier des activités: Juillet 2024



? Nous allons passer en revue les mois qui nous séparent de (mois-année) et, pour chaque mois, vous allez me dire si votre activité principale a été: salarié à temps plein, salarié à temps partiel, indépendant à temps plein, indépendant à temps partiel, chômeur, retraité, en formation, au foyer, ou une autre situation ?

! En cas d'activités parallèles: (1) L'ACTIVITÉ RÉMUNÉRÉE PRIME, (2) SI CETTE RÈGLE NE PEUT PAS ÊTRE APPLIQUÉE, LA PERSONNE CHOISIT L'ACTIVITÉ QU'ELLE ESTIME PRINCIPALE. Une réponse par mois; faire préciser si nécessaire, notamment temps plein ou temps partiel.

Juillet 2024

- 8 autre erreur
- 7 erreur de filtre
- 3 inapplicable
- 2 pas de réponse
- 1 ne sait pas
- 1 Salarié à plein temps
- 2 Salarié à temps partiel
- 3 Indépendant à plein temps
- 4 Indépendant à temps partiel
- 5 Au chômage
- 6 A la retraite
- 7 En formation
- 8 Au foyer (tâches domestiques, enfants)
- 9 Autre inactif

Aktivitätenkalender: Juli 2024



? Wir lassen jetzt die letzten Monate seit (Monat, Jahr) Revue passieren. Bitte sagen sie mir zu jedem Monat, ob ihre Hauptbeschäftigung eine Teil- oder Vollzeitanstellung als Angestellter gewesen ist, ob ihre Hauptbeschäftigung eine selbständige Teil- oder Vollzeitbeschäftigung gewesen ist, ob Sie arbeitslos gewesen sind, ob Sie pensioniert worden sind, ob Sie eine Ausbildung absolviert haben oder etwas anderes gemacht haben.

! Wenn zwei gleichzeitige Beschäftigungen: (1) DIE BEZAHLTE IST DIE HAUPTBESCHÄFTIGUNG (2) WENN DIESE REGEL NICHT ANWENDBAR WÄHLT DIE PERSON DIE HAUPTBESCHÄFTIGUNG SELBER AUS. Eine Antwort pro Monat, wenn nötig präzisieren lassen, vor allem ob Teil- oder Vollzeit.

Juli 2024

- 8 anderer Fehler
- 7 Filterfehler
- 3 trifft nicht zu
- 2 keine Antwort
- 1 weiss nicht
- 1 Angestellt : Vollzeit
- 2 Angestellt : Teilzeit
- 3 Selbständigerwerbend : Vollzeit
- 4 Selbständigerwerbend : Teilzeit
- 5 Arbeitslos
- 6 Pensionierung
- 7 In Ausbildung
- 8 Zu Hause (Hausarbeiten, Kinder)
- 9 Andere Situation als Nichterwerbstätige

Calendario delle attività: Luglio 2024



? Passiamo in rassegna gli ultimi mesi a partire da (mese, anno). La prego di indicarmi per ogni mese se la Sua occupazione principale era un'attività dipendente a tempo pieno o parziale, se era un'attività indipendente a tempo pieno o parziale, se era disoccupata/o, se è andata/o in pensione, se seguiva una formazione o altro.

! In caso di attività parallele: (1) L'ATTIVITÀ REMUNERATA PRINCIPALE (2) SE QUESTA REGOLA NON PUÒ ESSERE APPLICATA, LA PERSONA INTERVISTATA SCEGLIE L'ATTIVITÀ CHE RITIENE PRINCIPALE. Una risposta per mese, se necessario chiedendo precisazione, soprattutto sul tempo pieno o parziale.

Luglio 2024

- 8 altro errore
- 7 errore di filtro
- 3 inapplicabile
- 2 nessuna risposta
- 1 non sa
- 1 Dipendente a tempo pieno
- 2 Dipendente a tempo parziale
- 3 Indipendente a tempo pieno
- 4 Indipendente a tempo parziale
- 5 Disoccupata/o
- 6 Pensionata/o
- 7 In formazione
- 8 Casalinga/o (lavori domestici e familiari)
- 9 Altra situazione di persona non attiva

Activities calendar: July 2024



? We are going to review the months since (month, year) and for each month you should tell me whether your main activity was: full-time employee, part-time employee, full-time self-employed, part-time self-employed, unemployed, retired, training/education, housework, or any other situation?

! In the event of parallel activities: (1) PAID ACTIVITY IS MOST IMPORTANT, (2) IF THIS RULE CANNOT BE APPLIED, THE PERSON CHOOSES THE ACTIVITY HE/SHE CONSIDERS TO BE THE MAIN ONE. One response per month; make respondent specify if necessary whether full-time or part-time.

July 2024

- 8 other error
- 7 filter error
- 3 inapplicable
- 2 no answer
- 1 does not know
- 1 Employee full-time
- 2 Employee part-time
- 3 Self-employed full-time
- 4 Self-employed part-time
- 5 Unemployed
- 6 Retired
- 7 Student
- 8 At home (domestic work, children)
- 9 Other inactive

Calendrier des activités: Août 2024



? Nous allons passer en revue les mois qui nous séparent de (mois-année) et, pour chaque mois, vous allez me dire si votre activité principale a été: salarié à temps plein, salarié à temps partiel, indépendant à temps plein, indépendant à temps partiel, chômeur, retraité, en formation, au foyer, ou une autre situation ?

! En cas d'activités parallèles: (1) L'ACTIVITÉ RÉMUNÉRÉE PRIME, (2) SI CETTE RÈGLE NE PEUT PAS ÊTRE APPLIQUÉE, LA PERSONNE CHOISIT L'ACTIVITÉ QU'ELLE ESTIME PRINCIPALE. Une réponse par mois; faire préciser si nécessaire, notamment temps plein ou temps partiel.

Août 2024

- 8 autre erreur
- 7 erreur de filtre
- 3 inapplicable
- 2 pas de réponse
- 1 ne sait pas
- 1 Salarié à plein temps
- 2 Salarié à temps partiel
- 3 Indépendant à plein temps
- 4 Indépendant à temps partiel
- 5 Au chômage
- 6 A la retraite
- 7 En formation
- 8 Au foyer (tâches domestiques, enfants)
- 9 Autre inactif

Aktivitätenkalender: August 2024



? Wir lassen jetzt die letzten Monate seit (Monat, Jahr) Revue passieren. Bitte sagen sie mir zu jedem Monat, ob ihre Hauptbeschäftigung eine Teil- oder Vollzeitanstellung als Angestellter gewesen ist, ob ihre Hauptbeschäftigung eine selbständige Teil- oder Vollzeitbeschäftigung gewesen ist, ob Sie arbeitslos gewesen sind, ob Sie pensioniert worden sind, ob Sie eine Ausbildung absolviert haben oder etwas anderes gemacht haben.

! Wenn zwei gleichzeitige Beschäftigungen: (1) DIE BEZAHLTE IST DIE HAUPTBESCHÄFTIGUNG (2) WENN DIESER REGEL NICHT ANWENDBAR WÄHLT DIE PERSON DIE HAUPTBESCHÄFTIGUNG SELBER AUS. Eine Antwort pro Monat, wenn nötig präzisieren lassen, vor allem ob Teil- oder Vollzeit.

August 2024

- 8 anderer Fehler
- 7 Filterfehler
- 3 trifft nicht zu
- 2 keine Antwort
- 1 weiss nicht
- 1 Angestellt : Vollzeit
- 2 Angestellt : Teilzeit
- 3 Selbständigerwerbend : Vollzeit
- 4 Selbständigerwerbend : Teilzeit
- 5 Arbeitslos
- 6 Pensionierung
- 7 In Ausbildung
- 8 Zu Hause (Hausarbeiten, Kinder)
- 9 Andere Situation als Nichterwerbstätige

Calendario delle attività: Agosto 2024



? Passiamo in rassegna gli ultimi mesi a partire da (mese, anno). La prego di indicarmi per ogni mese se la Sua occupazione principale era un'attività dipendente a tempo pieno o parziale, se era un'attività indipendente a tempo pieno o parziale, se era disoccupata/o, se è andata/o in pensione, se seguiva una formazione o altro.

! In caso di attività parallele: (1) L'ATTIVITÀ REMUNERATA PRINCIPALE (2) SE QUESTA REGOLA NON PUÒ ESSERE APPLICATA, LA PERSONA INTERVISTATA SCEGLIE L'ATTIVITÀ CHE RITIENE PRINCIPALE. Una risposta per mese, se necessario chiedendo precisazione, soprattutto sul tempo pieno o parziale.

Agosto 2024

- 8 altro errore
- 7 errore di filtro
- 3 inapplicabile
- 2 nessuna risposta
- 1 non sa
- 1 Dipendente a tempo pieno
- 2 Dipendente a tempo parziale
- 3 Indipendente a tempo pieno
- 4 Indipendente a tempo parziale
- 5 Disoccupata/o
- 6 Pensionata/o
- 7 In formazione
- 8 Casalinga/o (lavori domestici e familiari)
- 9 Altra situazione di persona non attiva

Activities calendar: August 2024



? We are going to review the months since (month, year) and for each month you should tell me whether your main activity was: full-time employee, part-time employee, full-time self-employed, part-time self-employed, unemployed, retired, training/education, housework, or any other situation?

! In the event of parallel activities: (1) PAID ACTIVITY IS MOST IMPORTANT, (2) IF THIS RULE CANNOT BE APPLIED, THE PERSON CHOOSES THE ACTIVITY HE/SHE CONSIDERS TO BE THE MAIN ONE. One response per month; make respondent specify if necessary whether full-time or part-time.

August 2024

- 8 other error
- 7 filter error
- 3 inapplicable
- 2 no answer
- 1 does not know
- 1 Employee full-time
- 2 Employee part-time
- 3 Self-employed full-time
- 4 Self-employed part-time
- 5 Unemployed
- 6 Retired
- 7 Student
- 8 At home (domestic work, children)
- 9 Other inactive

Calendrier des activités: Septembre 2024



? Nous allons passer en revue les mois qui nous séparent de (mois-année) et, pour chaque mois, vous allez me dire si votre activité principale a été: salarié à temps plein, salarié à temps partiel, indépendant à temps plein, indépendant à temps partiel, chômeur, retraité, en formation, au foyer, ou une autre situation ?

! En cas d'activités parallèles: (1) L'ACTIVITÉ RÉMUNÉRÉE PRIME, (2) SI CETTE RÈGLE NE PEUT PAS ÊTRE APPLIQUÉE, LA PERSONNE CHOISIT L'ACTIVITÉ QU'ELLE ESTIME PRINCIPALE. Une réponse par mois; faire préciser si nécessaire, notamment temps plein ou temps partiel.

Septembre 2024

- 8 autre erreur
- 7 erreur de filtre
- 3 inapplicable
- 2 pas de réponse
- 1 ne sait pas
- 1 Salarié à plein temps
- 2 Salarié à temps partiel
- 3 Indépendant à plein temps
- 4 Indépendant à temps partiel
- 5 Au chômage
- 6 A la retraite
- 7 En formation
- 8 Au foyer (tâches domestiques, enfants)
- 9 Autre inactif

Aktivitätenkalender: September 2024



? Wir lassen jetzt die letzten Monate seit (Monat, Jahr) Revue passieren. Bitte sagen sie mir zu jedem Monat, ob ihre Hauptbeschäftigung eine Teil- oder Vollzeitanstellung als Angestellter gewesen ist, ob ihre Hauptbeschäftigung eine selbständige Teil- oder Vollzeitbeschäftigung gewesen ist, ob Sie arbeitslos gewesen sind, ob Sie pensioniert worden sind, ob Sie eine Ausbildung absolviert haben oder etwas anderes gemacht haben.

! Wenn zwei gleichzeitige Beschäftigungen: (1) DIE BEZAHLTE IST DIE HAUPTBESCHÄFTIGUNG (2) WENN DIESE REGEL NICHT ANWENDBAR WÄHLT DIE PERSON DIE HAUPTBESCHÄFTIGUNG SELBER AUS. Eine Antwort pro Monat, wenn nötig präzisieren lassen, vor allem ob Teil- oder Vollzeit.

September 2024

- 8 anderer Fehler
- 7 Filterfehler
- 3 trifft nicht zu
- 2 keine Antwort
- 1 weiss nicht
- 1 Angestellt : Vollzeit
- 2 Angestellt : Teilzeit
- 3 Selbständigerwerbend : Vollzeit
- 4 Selbständigerwerbend : Teilzeit
- 5 Arbeitslos
- 6 Pensionierung
- 7 In Ausbildung
- 8 Zu Hause (Hausarbeiten, Kinder)
- 9 Andere Situation als Nichterwerbstätige

Calendario delle attività: Settembre 2024



? Passiamo in rassegna gli ultimi mesi a partire da (mese, anno). La prego di indicarmi per ogni mese se la Sua occupazione principale era un'attività dipendente a tempo pieno o parziale, se era un'attività indipendente a tempo pieno o parziale, se era disoccupata/o, se è andata/o in pensione, se seguiva una formazione o altro.

! In caso di attività parallele: (1) L'ATTIVITÀ REMUNERATA PRINCIPALE (2) SE QUESTA REGOLA NON PUÒ ESSERE APPLICATA, LA PERSONA INTERVISTATA SCEGLIE L'ATTIVITÀ CHE RITIENE PRINCIPALE. Una risposta per mese, se necessario chiedendo precisazione, soprattutto sul tempo pieno o parziale.

Settembre 2024

- 8 altro errore
- 7 errore di filtro
- 3 inapplicabile
- 2 nessuna risposta
- 1 non sa
- 1 Dipendente a tempo pieno
- 2 Dipendente a tempo parziale
- 3 Indipendente a tempo pieno
- 4 Indipendente a tempo parziale
- 5 Disoccupata/o
- 6 Pensionata/o
- 7 In formazione
- 8 Casalinga/o (lavori domestici e familiari)
- 9 Altra situazione di persona non attiva

Activities calendar: September 2024



? We are going to review the months since (month, year) and for each month you should tell me whether your main activity was: full-time employee, part-time employee, full-time self-employed, part-time self-employed, unemployed, retired, training/education, housework, or any other situation?

! In the event of parallel activities: (1) PAID ACTIVITY IS MOST IMPORTANT, (2) IF THIS RULE CANNOT BE APPLIED, THE PERSON CHOOSES THE ACTIVITY HE/SHE CONSIDERS TO BE THE MAIN ONE. One response per month; make respondent specify if necessary whether full-time or part-time.

September 2024

- 8 other error
- 7 filter error
- 3 inapplicable
- 2 no answer
- 1 does not know
- 1 Employee full-time
- 2 Employee part-time
- 3 Self-employed full-time
- 4 Self-employed part-time
- 5 Unemployed
- 6 Retired
- 7 Student
- 8 At home (domestic work, children)
- 9 Other inactive

Calendrier des activités: Octobre 2024



? Nous allons passer en revue les mois qui nous séparent de (mois-année) et, pour chaque mois, vous allez me dire si votre activité principale a été: salarié à temps plein, salarié à temps partiel, indépendant à temps plein, indépendant à temps partiel, chômeur, retraité, en formation, au foyer, ou une autre situation ?

! En cas d'activités parallèles: (1) L'ACTIVITÉ RÉMUNÉRÉE PRIME, (2) SI CETTE RÈGLE NE PEUT PAS ÊTRE APPLIQUÉE, LA PERSONNE CHOISIT L'ACTIVITÉ QU'ELLE ESTIME PRINCIPALE. Une réponse par mois; faire préciser si nécessaire, notamment temps plein ou temps partiel.

Octobre 2024

- 8 autre erreur
- 7 erreur de filtre
- 3 inapplicable
- 2 pas de réponse
- 1 ne sait pas
- 1 Salarié à plein temps
- 2 Salarié à temps partiel
- 3 Indépendant à plein temps
- 4 Indépendant à temps partiel
- 5 Au chômage
- 6 A la retraite
- 7 En formation
- 8 Au foyer (tâches domestiques, enfants)
- 9 Autre inactif

Aktivitätenkalender: Oktober 2024



? Wir lassen jetzt die letzten Monate seit (Monat, Jahr) Revue passieren. Bitte sagen sie mir zu jedem Monat, ob ihre Hauptbeschäftigung eine Teil- oder Vollzeitanstellung als Angestellter gewesen ist, ob ihre Hauptbeschäftigung eine selbständige Teil- oder Vollzeitbeschäftigung gewesen ist, ob Sie arbeitslos gewesen sind, ob Sie pensioniert worden sind, ob Sie eine Ausbildung absolviert haben oder etwas anderes gemacht haben.

! Wenn zwei gleichzeitige Beschäftigungen: (1) DIE BEZAHLTE IST DIE HAUPTBESCHÄFTIGUNG (2) WENN DIESE REGEL NICHT ANWENDBAR WÄHLT DIE PERSON DIE HAUPTBESCHÄFTIGUNG SELBER AUS. Eine Antwort pro Monat, wenn nötig präzisieren lassen, vor allem ob Teil- oder Vollzeit.

Oktober 2024

- 8 anderer Fehler
- 7 Filterfehler
- 3 trifft nicht zu
- 2 keine Antwort
- 1 weiss nicht
- 1 Angestellt : Vollzeit
- 2 Angestellt : Teilzeit
- 3 Selbständigerwerbend : Vollzeit
- 4 Selbständigerwerbend : Teilzeit
- 5 Arbeitslos
- 6 Pensionierung
- 7 In Ausbildung
- 8 Zu Hause (Hausarbeiten, Kinder)
- 9 Andere Situation als Nichterwerbstätige

Calendario delle attività: Ottobre 2024



? Passiamo in rassegna gli ultimi mesi a partire da (mese, anno). La prego di indicarmi per ogni mese se la Sua occupazione principale era un'attività dipendente a tempo pieno o parziale, se era un'attività indipendente a tempo pieno o parziale, se era disoccupata/o, se è andata/o in pensione, se seguiva una formazione o altro.

! In caso di attività parallele: (1) L'ATTIVITÀ REMUNERATA PRINCIPALE (2) SE QUESTA REGOLA NON PUÒ ESSERE APPLICATA, LA PERSONA INTERVISTATA SCEGLIE L'ATTIVITÀ CHE RITIENE PRINCIPALE. Una risposta per mese, se necessario chiedendo precisazione, soprattutto sul tempo pieno o parziale.

Ottobre 2024

- 8 altro errore
- 7 errore di filtro
- 3 inapplicabile
- 2 nessuna risposta
- 1 non sa
- 1 Dipendente a tempo pieno
- 2 Dipendente a tempo parziale
- 3 Indipendente a tempo pieno
- 4 Indipendente a tempo parziale
- 5 Disoccupata/o
- 6 Pensionata/o
- 7 In formazione
- 8 Casalinga/o (lavori domestici e familiari)
- 9 Altra situazione di persona non attiva

Activities calendar: October 2024



? We are going to review the months since (month, year) and for each month you should tell me whether your main activity was: full-time employee, part-time employee, full-time self-employed, part-time self-employed, unemployed, retired, training/education, housework, or any other situation?

! In the event of parallel activities: (1) PAID ACTIVITY IS MOST IMPORTANT, (2) IF THIS RULE CANNOT BE APPLIED, THE PERSON CHOOSES THE ACTIVITY HE/SHE CONSIDERS TO BE THE MAIN ONE. One response per month; make respondent specify if necessary whether full-time or part-time.

October 2024

- 8 other error
- 7 filter error
- 3 inapplicable
- 2 no answer
- 1 does not know
- 1 Employee full-time
- 2 Employee part-time
- 3 Self-employed full-time
- 4 Self-employed part-time
- 5 Unemployed
- 6 Retired
- 7 Student
- 8 At home (domestic work, children)
- 9 Other inactive

Calendrier des activités: Novembre 2024



? Nous allons passer en revue les mois qui nous séparent de (mois-année) et, pour chaque mois, vous allez me dire si votre activité principale a été: salarié à temps plein, salarié à temps partiel, indépendant à temps plein, indépendant à temps partiel, chômeur, retraité, en formation, au foyer, ou une autre situation ?

! En cas d'activités parallèles: (1) L'ACTIVITÉ RÉMUNÉRÉE PRIME, (2) SI CETTE RÈGLE NE PEUT PAS ÊTRE APPLIQUÉE, LA PERSONNE CHOISIT L'ACTIVITÉ QU'ELLE ESTIME PRINCIPALE. Une réponse par mois; faire préciser si nécessaire, notamment temps plein ou temps partiel.

Novembre 2024

- 8 autre erreur
- 7 erreur de filtre
- 3 inapplicable
- 2 pas de réponse
- 1 ne sait pas
- 1 Salarié à plein temps
- 2 Salarié à temps partiel
- 3 Indépendant à plein temps
- 4 Indépendant à temps partiel
- 5 Au chômage
- 6 A la retraite
- 7 En formation
- 8 Au foyer (tâches domestiques, enfants)
- 9 Autre inactif

Aktivitätenkalender: November 2024



? Wir lassen jetzt die letzten Monate seit (Monat, Jahr) Revue passieren. Bitte sagen sie mir zu jedem Monat, ob ihre Hauptbeschäftigung eine Teil- oder Vollzeitanstellung als Angestellter gewesen ist, ob ihre Hauptbeschäftigung eine selbständige Teil- oder Vollzeitbeschäftigung gewesen ist, ob Sie arbeitslos gewesen sind, ob Sie pensioniert worden sind, ob Sie eine Ausbildung absolviert haben oder etwas anderes gemacht haben.

! Wenn zwei gleichzeitige Beschäftigungen: (1) DIE BEZAHLTE IST DIE HAUPTBESCHÄFTIGUNG (2) WENN DIESE REGEL NICHT ANWENDBAR WÄHLT DIE PERSON DIE HAUPTBESCHÄFTIGUNG SELBER AUS. Eine Antwort pro Monat, wenn nötig präzisieren lassen, vor allem ob Teil- oder Vollzeit.

November 2024

- 8 anderer Fehler
- 7 Filterfehler
- 3 trifft nicht zu
- 2 keine Antwort
- 1 weiss nicht
- 1 Angestellt : Vollzeit
- 2 Angestellt : Teilzeit
- 3 Selbständigerwerbend : Vollzeit
- 4 Selbständigerwerbend : Teilzeit
- 5 Arbeitslos
- 6 Pensionierung
- 7 In Ausbildung
- 8 Zu Hause (Hausarbeiten, Kinder)
- 9 Andere Situation als Nichterwerbstätige

Calendario delle attività: Novembre 2024



? Passiamo in rassegna gli ultimi mesi a partire da (mese, anno). La prego di indicarmi per ogni mese se la Sua occupazione principale era un'attività dipendente a tempo pieno o parziale, se era un'attività indipendente a tempo pieno o parziale, se era disoccupata/o, se è andata/o in pensione, se seguiva una formazione o altro.

! In caso di attività parallele: (1) L'ATTIVITÀ REMUNERATA PRINCIPALE (2) SE QUESTA REGOLA NON PUÒ ESSERE APPLICATA, LA PERSONA INTERVISTATA SCEGLIE L'ATTIVITÀ CHE RITIENE PRINCIPALE. Una risposta per mese, se necessario chiedendo precisazione, soprattutto sul tempo pieno o parziale.

Novembre 2024

- 8 altro errore
- 7 errore di filtro
- 3 inapplicabile
- 2 nessuna risposta
- 1 non sa
- 1 Dipendente a tempo pieno
- 2 Dipendente a tempo parziale
- 3 Indipendente a tempo pieno
- 4 Indipendente a tempo parziale
- 5 Disoccupata/o
- 6 Pensionata/o
- 7 In formazione
- 8 Casalinga/o (lavori domestici e familiari)
- 9 Altra situazione di persona non attiva

Activities calendar: November 2024



? We are going to review the months since (month, year) and for each month you should tell me whether your main activity was: full-time employee, part-time employee, full-time self-employed, part-time self-employed, unemployed, retired, training/education, housework, or any other situation?

! In the event of parallel activities: (1) PAID ACTIVITY IS MOST IMPORTANT, (2) IF THIS RULE CANNOT BE APPLIED, THE PERSON CHOOSES THE ACTIVITY HE/SHE CONSIDERS TO BE THE MAIN ONE. One response per month; make respondent specify if necessary whether full-time or part-time.

November 2024

- 8 other error
- 7 filter error
- 3 inapplicable
- 2 no answer
- 1 does not know
- 1 Employee full-time
- 2 Employee part-time
- 3 Self-employed full-time
- 4 Self-employed part-time
- 5 Unemployed
- 6 Retired
- 7 Student
- 8 At home (domestic work, children)
- 9 Other inactive

Calendrier des activités: Décembre 2024



? Nous allons passer en revue les mois qui nous séparent de (mois-année) et, pour chaque mois, vous allez me dire si votre activité principale a été: salarié à temps plein, salarié à temps partiel, indépendant à temps plein, indépendant à temps partiel, chômeur, retraité, en formation, au foyer, ou une autre situation ?

! En cas d'activités parallèles: (1) L'ACTIVITÉ RÉMUNÉRÉE PRIME, (2) SI CETTE RÈGLE NE PEUT PAS ÊTRE APPLIQUÉE, LA PERSONNE CHOISIT L'ACTIVITÉ QU'ELLE ESTIME PRINCIPALE. Une réponse par mois; faire préciser si nécessaire, notamment temps plein ou temps partiel.

Décembre 2024

- 8 autre erreur
- 7 erreur de filtre
- 3 inapplicable
- 2 pas de réponse
- 1 ne sait pas
- 1 Salarié à plein temps
- 2 Salarié à temps partiel
- 3 Indépendant à plein temps
- 4 Indépendant à temps partiel
- 5 Au chômage
- 6 A la retraite
- 7 En formation
- 8 Au foyer (tâches domestiques, enfants)
- 9 Autre inactif

Aktivitätenkalender: December 2024



? Wir lassen jetzt die letzten Monate seit (Monat, Jahr) Revue passieren. Bitte sagen sie mir zu jedem Monat, ob ihre Hauptbeschäftigung eine Teil- oder Vollzeitanstellung als Angestellter gewesen ist, ob ihre Hauptbeschäftigung eine selbständige Teil- oder Vollzeitbeschäftigung gewesen ist, ob Sie arbeitslos gewesen sind, ob Sie pensioniert worden sind, ob Sie eine Ausbildung absolviert haben oder etwas anderes gemacht haben.

! Wenn zwei gleichzeitige Beschäftigungen: (1) DIE BEZAHLTE IST DIE HAUPTBESCHÄFTIGUNG (2) WENN DIESE REGEL NICHT ANWENDBAR WÄHLT DIE PERSON DIE HAUPTBESCHÄFTIGUNG SELBER AUS. Eine Antwort pro Monat, wenn nötig präzisieren lassen, vor allem ob Teil- oder Vollzeit.

Dezember 2024

- 8 anderer Fehler
- 7 Filterfehler
- 3 trifft nicht zu
- 2 keine Antwort
- 1 weiss nicht
- 1 Angestellt : Vollzeit
- 2 Angestellt : Teilzeit
- 3 Selbständigerwerbend : Vollzeit
- 4 Selbständigerwerbend : Teilzeit
- 5 Arbeitslos
- 6 Pensionierung
- 7 In Ausbildung
- 8 Zu Hause (Hausarbeiten, Kinder)
- 9 Andere Situation als Nichterwerbstätige

Calendario delle attività: Dicembre 2024



? Passiamo in rassegna gli ultimi mesi a partire da (mese, anno). La prego di indicarmi per ogni mese se la Sua occupazione principale era un'attività dipendente a tempo pieno o parziale, se era un'attività indipendente a tempo pieno o parziale, se era disoccupata/o, se è andata/o in pensione, se seguiva una formazione o altro.

! In caso di attività parallele: (1) L'ATTIVITÀ REMUNERATA PRINCIPALE (2) SE QUESTA REGOLA NON PUÒ ESSERE APPLICATA, LA PERSONA INTERVISTATA SCEGLIE L'ATTIVITÀ CHE RITIENE PRINCIPALE. Una risposta per mese, se necessario chiedendo precisazione, soprattutto sul tempo pieno o parziale.

Dicembre 2024

- 8 altro errore
- 7 errore di filtro
- 3 inapplicabile
- 2 nessuna risposta
- 1 non sa
- 1 Dipendente a tempo pieno
- 2 Dipendente a tempo parziale
- 3 Indipendente a tempo pieno
- 4 Indipendente a tempo parziale
- 5 Disoccupata/o
- 6 Pensionata/o
- 7 In formazione
- 8 Casalinga/o (lavori domestici e familiari)
- 9 Altra situazione di persona non attiva

Activities calendar: December 2024



? We are going to review the months since (month, year) and for each month you should tell me whether your main activity was: full-time employee, part-time employee, full-time self-employed, part-time self-employed, unemployed, retired, training/education, housework, or any other situation?

! In the event of parallel activities: (1) PAID ACTIVITY IS MOST IMPORTANT, (2) IF THIS RULE CANNOT BE APPLIED, THE PERSON CHOOSES THE ACTIVITY HE/SHE CONSIDERS TO BE THE MAIN ONE. One response per month; make respondent specify if necessary whether full-time or part-time.

December 2024

- 8 other error
- 7 filter error
- 3 inapplicable
- 2 no answer
- 1 does not know
- 1 Employee full-time
- 2 Employee part-time
- 3 Self-employed full-time
- 4 Self-employed part-time
- 5 Unemployed
- 6 Retired
- 7 Student
- 8 At home (domestic work, children)
- 9 Other inactive

Calendrier des activités: Janvier 2025



? Nous allons passer en revue les mois qui nous séparent de (mois-année) et, pour chaque mois, vous allez me dire si votre activité principale a été: salarié à temps plein, salarié à temps partiel, indépendant à temps plein, indépendant à temps partiel, chômeur, retraité, en formation, au foyer, ou une autre situation ?

! En cas d'activités parallèles: (1) L'ACTIVITÉ RÉMUNÉRÉE PRIME, (2) SI CETTE RÈGLE NE PEUT PAS ÊTRE APPLIQUÉE, LA PERSONNE CHOISIT L'ACTIVITÉ QU'ELLE ESTIME PRINCIPALE. Une réponse par mois; faire préciser si nécessaire, notamment temps plein ou temps partiel.

Janvier 2025

- 8 autre erreur
- 7 erreur de filtre
- 3 inapplicable
- 2 pas de réponse
- 1 ne sait pas
- 1 Salarié à plein temps
- 2 Salarié à temps partiel
- 3 Indépendant à plein temps
- 4 Indépendant à temps partiel
- 5 Au chômage
- 6 A la retraite
- 7 En formation
- 8 Au foyer (tâches domestiques, enfants)
- 9 Autre inactif

Aktivitätenkalender: Januar 2025



? Wir lassen jetzt die letzten Monate seit (Monat, Jahr) Revue passieren. Bitte sagen sie mir zu jedem Monat, ob ihre Hauptbeschäftigung eine Teil- oder Vollzeitanstellung als Angestellter gewesen ist, ob ihre Hauptbeschäftigung eine selbständige Teil- oder Vollzeitbeschäftigung gewesen ist, ob Sie arbeitslos gewesen sind, ob Sie pensioniert worden sind, ob Sie eine Ausbildung absolviert haben oder etwas anderes gemacht haben.

! Wenn zwei gleichzeitige Beschäftigungen: (1) DIE BEZAHLTE IST DIE HAUPTBESCHÄFTIGUNG (2) WENN DIESE REGEL NICHT ANWENDBAR WÄHLT DIE PERSON DIE HAUPTBESCHÄFTIGUNG SELBER AUS. Eine Antwort pro Monat, wenn nötig präzisieren lassen, vor allem ob Teil- oder Vollzeit.

Januar 2025

- 8 anderer Fehler
- 7 Filterfehler
- 3 trifft nicht zu
- 2 keine Antwort
- 1 weiss nicht
- 1 Angestellt : Vollzeit
- 2 Angestellt : Teilzeit
- 3 Selbständigerwerbend : Vollzeit
- 4 Selbständigerwerbend : Teilzeit
- 5 Arbeitslos
- 6 Pensionierung
- 7 In Ausbildung
- 8 Zu Hause (Hausarbeiten, Kinder)
- 9 Andere Situation als Nichterwerbstätige

Calendario delle attività: Gennaio 2025



? Passiamo in rassegna gli ultimi mesi a partire da (mese, anno). La prego di indicarmi per ogni mese se la Sua occupazione principale era un'attività dipendente a tempo pieno o parziale, se era un'attività indipendente a tempo pieno o parziale, se era disoccupata/o, se è andata/o in pensione, se seguiva una formazione o altro.

! In caso di attività parallele: (1) L'ATTIVITÀ REMUNERATA PRINCIPALE (2) SE QUESTA REGOLA NON PUÒ ESSERE APPLICATA, LA PERSONA INTERVISTATA SCEGLIE L'ATTIVITÀ CHE RITIENE PRINCIPALE. Una risposta per mese, se necessario chiedendo precisazione, soprattutto sul tempo pieno o parziale.

Gennaio 2025

- 8 altro errore
- 7 errore di filtro
- 3 inapplicabile
- 2 nessuna risposta
- 1 non sa
- 1 Dipendente a tempo pieno
- 2 Dipendente a tempo parziale
- 3 Indipendente a tempo pieno
- 4 Indipendente a tempo parziale
- 5 Disoccupata/o
- 6 Pensionata/o
- 7 In formazione
- 8 Casalinga/o (lavori domestici e familiari)
- 9 Altra situazione di persona non attiva

Activities calendar: January 2025



? We are going to review the months since (month, year) and for each month you should tell me whether your main activity was: full-time employee, part-time employee, full-time self-employed, part-time self-employed, unemployed, retired, training/education, housework, or any other situation?

! In the event of parallel activities: (1) PAID ACTIVITY IS MOST IMPORTANT, (2) IF THIS RULE CANNOT BE APPLIED, THE PERSON CHOOSES THE ACTIVITY HE/SHE CONSIDERS TO BE THE MAIN ONE. One response per month; make respondent specify if necessary whether full-time or part-time.

January 2025

- 8 other error
- 7 filter error
- 3 inapplicable
- 2 no answer
- 1 does not know
- 1 Employee full-time
- 2 Employee part-time
- 3 Self-employed full-time
- 4 Self-employed part-time
- 5 Unemployed
- 6 Retired
- 7 Student
- 8 At home (domestic work, children)
- 9 Other inactive

Calendrier des activités: Février 2025



? Nous allons passer en revue les mois qui nous séparent de (mois-année) et, pour chaque mois, vous allez me dire si votre activité principale a été: salarié à temps plein, salarié à temps partiel, indépendant à temps plein, indépendant à temps partiel, chômeur, retraité, en formation, au foyer, ou une autre situation ?

! En cas d'activités parallèles: (1) L'ACTIVITÉ RÉMUNÉRÉE PRIME, (2) SI CETTE RÈGLE NE PEUT PAS ÊTRE APPLIQUÉE, LA PERSONNE CHOISIT L'ACTIVITÉ QU'ELLE ESTIME PRINCIPALE. Une réponse par mois; faire préciser si nécessaire, notamment temps plein ou temps partiel.

◆ Février 2025

- 8 autre erreur
- 7 erreur de filtre
- 3 inapplicable
- 2 pas de réponse
- 1 ne sait pas
- 1 Salarié à plein temps
- 2 Salarié à temps partiel
- 3 Indépendant à plein temps
- 4 Indépendant à temps partiel
- 5 Au chômage
- 6 A la retraite
- 7 En formation
- 8 Au foyer (tâches domestiques, enfants)
- 9 Autre inactif

Aktivitätenkalender: Februar 2025



? Wir lassen jetzt die letzten Monate seit (Monat, Jahr) Revue passieren. Bitte sagen sie mir zu jedem Monat, ob ihre Hauptbeschäftigung eine Teil- oder Vollzeitanstellung als Angestellter gewesen ist, ob ihre Hauptbeschäftigung eine selbständige Teil- oder Vollzeitbeschäftigung gewesen ist, ob Sie arbeitslos gewesen sind, ob Sie pensioniert worden sind, ob Sie eine Ausbildung absolviert haben oder etwas anderes gemacht haben.

! Wenn zwei gleichzeitige Beschäftigungen: (1) DIE BEZAHLTE IST DIE HAUPTBESCHÄFTIGUNG (2) WENN DIESE REGEL NICHT ANWENDBAR WÄHLT DIE PERSON DIE HAUPTBESCHÄFTIGUNG SELBER AUS. Eine Antwort pro Monat, wenn nötig präzisieren lassen, vor allem ob Teil- oder Vollzeit.

◆ Februar 2025

- 8 anderer Fehler
- 7 Filterfehler
- 3 trifft nicht zu
- 2 keine Antwort
- 1 weiss nicht
- 1 Angestellt : Vollzeit
- 2 Angestellt : Teilzeit
- 3 Selbständigerwerbend : Vollzeit
- 4 Selbständigerwerbend : Teilzeit
- 5 Arbeitslos
- 6 Pensionierung
- 7 In Ausbildung
- 8 Zu Hause (Hausarbeiten, Kinder)
- 9 Andere Situation als Nichterwerbstätige

Calendario delle attività: Febbraio 2025



? Passiamo in rassegna gli ultimi mesi a partire da (mese, anno). La prego di indicarmi per ogni mese se la Sua occupazione principale era un'attività dipendente a tempo pieno o parziale, se era un'attività indipendente a tempo pieno o parziale, se era disoccupata/o, se è andata/o in pensione, se seguiva una formazione o altro.

! In caso di attività parallele: (1) L'ATTIVITÀ REMUNERATA PRINCIPALE (2) SE QUESTA REGOLA NON PUÒ ESSERE APPLICATA, LA PERSONA INTERVISTATA SCEGLIE L'ATTIVITÀ CHE RITIENE PRINCIPALE. Una risposta per mese, se necessario chiedendo precisazione, soprattutto sul tempo pieno o parziale.

◆ Febbraio 2025

- 8 altro errore
- 7 errore di filtro
- 3 inapplicabile
- 2 nessuna risposta
- 1 non sa
- 1 Dipendente a tempo pieno
- 2 Dipendente a tempo parziale
- 3 Indipendente a tempo pieno
- 4 Indipendente a tempo parziale
- 5 Disoccupata/o
- 6 Pensionata/o
- 7 In formazione
- 8 Casalinga/o (lavori domestici e familiari)
- 9 Altra situazione di persona non attiva

Activities calendar: February 2025



? We are going to review the months since (month, year) and for each month you should tell me whether your main activity was: full-time employee, part-time employee, full-time self-employed, part-time self-employed, unemployed, retired, training/education, housework, or any other situation?

! In the event of parallel activities: (1) PAID ACTIVITY IS MOST IMPORTANT, (2) IF THIS RULE CANNOT BE APPLIED, THE PERSON CHOOSES THE ACTIVITY HE/SHE CONSIDERS TO BE THE MAIN ONE. One response per month; make respondent specify if necessary whether full-time or part-time.

◆ February 2025

- 8 other error
- 7 filter error
- 3 inapplicable
- 2 no answer
- 1 does not know
- 1 Employee full-time
- 2 Employee part-time
- 3 Self-employed full-time
- 4 Self-employed part-time
- 5 Unemployed
- 6 Retired
- 7 Student
- 8 At home (domestic work, children)
- 9 Other inactive

Calendrier des activités: Mars 2025



? Nous allons passer en revue les mois qui nous séparent de (mois-année) et, pour chaque mois, vous allez me dire si votre activité principale a été: salarié à temps plein, salarié à temps partiel, indépendant à temps plein, indépendant à temps partiel, chômeur, retraité, en formation, au foyer, ou une autre situation ?

! En cas d'activités parallèles: (1) L'ACTIVITÉ RÉMUNÉRÉE PRIME, (2) SI CETTE RÈGLE NE PEUT PAS ÊTRE APPLIQUÉE, LA PERSONNE CHOISIT L'ACTIVITÉ QU'ELLE ESTIME PRINCIPALE. Une réponse par mois; faire préciser si nécessaire, notamment temps plein ou temps partiel.

Mars 2025

- 8 autre erreur
- 7 erreur de filtre
- 3 inapplicable
- 2 pas de réponse
- 1 ne sait pas
- 1 Salarié à plein temps
- 2 Salarié à temps partiel
- 3 Indépendant à plein temps
- 4 Indépendant à temps partiel
- 5 Au chômage
- 6 A la retraite
- 7 En formation
- 8 Au foyer (tâches domestiques, enfants)
- 9 Autre inactif

Aktivitätenkalender: März 2025



? Wir lassen jetzt die letzten Monate seit (Monat, Jahr) Revue passieren. Bitte sagen sie mir zu jedem Monat, ob ihre Hauptbeschäftigung eine Teil- oder Vollzeitanstellung als Angestellter gewesen ist, ob ihre Hauptbeschäftigung eine selbständige Teil- oder Vollzeitbeschäftigung gewesen ist, ob Sie arbeitslos gewesen sind, ob Sie pensioniert worden sind, ob Sie eine Ausbildung absolviert haben oder etwas anderes gemacht haben.

! Wenn zwei gleichzeitige Beschäftigungen: (1) DIE BEZAHLTE IST DIE HAUPTBESCHÄFTIGUNG (2) WENN DIESE REGEL NICHT ANWENDBAR WÄHLT DIE PERSON DIE HAUPTBESCHÄFTIGUNG SELBER AUS. Eine Antwort pro Monat, wenn nötig präzisieren lassen, vor allem ob Teil- oder Vollzeit.

März 2025

- 8 anderer Fehler
- 7 Filterfehler
- 3 trifft nicht zu
- 2 keine Antwort
- 1 weiss nicht
- 1 Angestellt : Vollzeit
- 2 Angestellt : Teilzeit
- 3 Selbständigerwerbend : Vollzeit
- 4 Selbständigerwerbend : Teilzeit
- 5 Arbeitslos
- 6 Pensionierung
- 7 In Ausbildung
- 8 Zu Hause (Hausarbeiten, Kinder)
- 9 Andere Situation als Nichterwerbstätige

Calendario delle attività: Marzo 2025



? Passiamo in rassegna gli ultimi mesi a partire da (mese, anno). La prego di indicarmi per ogni mese se la Sua occupazione principale era un'attività dipendente a tempo pieno o parziale, se era un'attività indipendente a tempo pieno o parziale, se era disoccupata/o, se è andata/o in pensione, se seguiva una formazione o altro.

! In caso di attività parallele: (1) L'ATTIVITÀ REMUNERATA PRINCIPALE (2) SE QUESTA REGOLA NON PUÒ ESSERE APPLICATA, LA PERSONA INTERVISTATA SCEGLIE L'ATTIVITÀ CHE RITIENE PRINCIPALE. Una risposta per mese, se necessario chiedendo precisazione, soprattutto sul tempo pieno o parziale.

Marzo 2025

- 8 altro errore
- 7 errore di filtro
- 3 inapplicabile
- 2 nessuna risposta
- 1 non sa
- 1 Dipendente a tempo pieno
- 2 Dipendente a tempo parziale
- 3 Indipendente a tempo pieno
- 4 Indipendente a tempo parziale
- 5 Disoccupata/o
- 6 Pensionata/o
- 7 In formazione
- 8 Casalinga/o (lavori domestici e familiari)
- 9 Altra situazione di persona non attiva

Activities calendar: March 2025



? We are going to review the months since (month, year) and for each month you should tell me whether your main activity was: full-time employee, part-time employee, full-time self-employed, part-time self-employed, unemployed, retired, training/education, housework, or any other situation?

! In the event of parallel activities: (1) PAID ACTIVITY IS MOST IMPORTANT, (2) IF THIS RULE CANNOT BE APPLIED, THE PERSON CHOOSES THE ACTIVITY HE/SHE CONSIDERS TO BE THE MAIN ONE. One response per month; make respondent specify if necessary whether full-time or part-time.

March 2025

- 8 other error
- 7 filter error
- 3 inapplicable
- 2 no answer
- 1 does not know
- 1 Employee full-time
- 2 Employee part-time
- 3 Self-employed full-time
- 4 Self-employed part-time
- 5 Unemployed
- 6 Retired
- 7 Student
- 8 At home (domestic work, children)
- 9 Other inactive

Personnes actives: office régional de placement



[?] Avez-vous été inscrit comme chômeur à un office régional de placement au cours des 4 DERNIERES SEMAINES ?



- 8 autre erreur
- 7 erreur de filtre
- 3 inapplicable
- 2 pas de réponse
- 1 ne sait pas
- 1 oui
- 2 non

Erwerbstätige Person: regionalen Arbeitsvermittlungszentrum



[?] Sind Sie IN DEN LETZTEN 4 WOCHEN beim regionalen Arbeitsvermittlungszentrum als arbeitslos eingeschrieben gewesen?



- 8 anderer Fehler
- 7 Filterfehler
- 3 trifft nicht zu
- 2 keine Antwort
- 1 weiss nicht
- 1 ja
- 2 nein

Persone attive: ufficio regionale di collocamento



[?] É stato registrato come disoccupato in un ufficio regionale di collocamento nelle ULTIME 4 SETTIMANE ?



- 8 altro errore
- 7 errore di filtro
- 3 inapplicabile
- 2 nessuna risposta
- 1 non sa
- 1 sì
- 2 no

Active persons: regional job centre



[?] Have you been registered as an unemployed person at a regional job centre during the LAST FOUR WEEKS?



- 8 other error
- 7 filter error
- 3 inapplicable
- 2 no answer
- 1 does not know
- 1 yes
- 2 no

291	P25I01	Original	Original MIS file	<=	all		
Satisfaction de la situation financière		Zufriedenheit mit finanzieller Situation		Soddisfazione della situazione finanziaria		Satisfaction with financial situation	
 Nous aimerions maintenant aborder votre situation financière.		 Wir möchten jetzt über Ihre finanzielle Situation reden.		 Ci piacerebbe ora passare ad occuparci della Sua situazione finanziaria.		 We would now like to talk about your financial situation.	
 Quel est globalement votre degré de satisfaction par rapport à votre situation financière, si 0 signifie « pas du tout satisfait » et 10 « tout à fait satisfait » ?		 Wie sind Sie insgesamt zufrieden mit Ihrer finanziellen Situation, wenn 0 bedeutet "gar nicht zufrieden" und 10 "vollumfänglich zufrieden"?		 Qual è globalmente il Suo grado di soddisfazione nei confronti della Sua situazione finanziaria, se 0 significa "per niente soddisfatto " e 10 " pienamente soddisfatto " ?		 Overall how satisfied are you with your financial situation, if 0 means "not at all satisfied" and 10 "completely satisfied"?	
							
							
-8 autre erreur		-8 anderer Fehler		-8 altro errore		-8 other error	
-7 erreur de filtre		-7 Filterfehler		-7 errore di filtro		-7 filter error	
-3 inapplicable		-3 trifft nicht zu		-3 inapplicabile		-3 inapplicable	
-2 pas de réponse		-2 keine Antwort		-2 nessuna risposta		-2 no answer	
-1 ne sait pas		-1 weiss nicht		-1 non sa		-1 does not know	
0 pas du tout satisfait.e		0 gar nicht zufrieden		0 per niente soddisfatto/a		0 not at all satisfied	
1		1		1		1	
2		2		2		2	
3		3		3		3	
4		4		4		4	
5		5		5		5	
6		6		6		6	
7		7		7		7	
8		8		8		8	
9		9		9		9	
10 tout à fait satisfait.e		10 vollumfänglich zufrieden		10 pienamente soddisfatto/a		10 completely satisfied	

292	P25I02	Original	Original MIS file	<=	if EXIST PSMINT		
Changement dans la situation financière		Zufriedenheit mit der finanziellen Situation: Wechsel		Cambiamento nella situazione finanziaria		Satisfaction with financial situation: Change	
Depuis (mois-année), est-ce que votre situation financière s'est détériorée ou améliorée, si 0 signifie « fortement détériorée » et 10 « fortement améliorée »?		Seit (Monat, Jahr), hat sich Ihre finanzielle Situation verschlechtert oder verbessert, wenn 0 "sehr stark verschlechtert" und 10 "sehr stark verbessert" bedeutet?		Da (mese-anno), la Sua situazione finanziaria si è deteriorata o è migliorata, se 0 significa "fortemente deteriorata" e 10 "fortemente migliorata"?		Since (month-year) has your financial situation worsened or improved, if 0 means "very much worsened" and 10 "very much improved"?	
Si rien n'a changé = coder 5		Wenn nicht verändert = 5 kodieren		Se non è cambiato niente = digitare 5		If no change = 5	
-8 autre erreur		-8 anderer Fehler		-8 altro errore		-8 other error	
-7 erreur de filtre		-7 Filterfehler		-7 errore di filtro		-7 filter error	
-3 inapplicable		-3 trifft nicht zu		-3 inapplicabile		-3 inapplicable	
-2 pas de réponse		-2 keine Antwort		-2 nessuna risposta		-2 no answer	
-1 ne sait pas		-1 weiss nicht		-1 non sa		-1 does not know	
0 fortement détériorée		0 sehr stark verschlechtert		0 fortemente deteriorata		0 very much worsened	
1		1		1		1	
2		2		2		2	
3		3		3		3	
4		4		4		4	
5		5		5		5	
6		6		6		6	
7		7		7		7	
8		8		8		8	
9		9		9		9	
10 fortement améliorée		10 sehr stark verbessert		10 fortemente migliorata		10 very much improved	

293	P25I50	Original	Original MIS file	<=	if AGE\$\$ >= 16
Revenu d'une activité salariée: Oui-non ► Pour ne rien oublier, nous allons maintenant passer en revue différentes sources de revenus. Certaines ne vous concerneront pas, il vous suffit dans ce cas de répondre négativement. ? Depuis (mois-année), avez touché un revenu d'une activité comme salarié ? ! Y compris comme salarié de sa propre entreprise. Si la personne interrogée se montre réticente, vous pouvez lui rappeler le caractère confidentiel des données. ◆ -8 autre erreur -7 erreur de filtre -3 inapplicable -2 pas de réponse -1 ne sait pas 1 oui 2 non	Einkommen als Angestellter: ja, nein ► Um nichts zu vergessen, haben wir jetzt ein paar Fragen zu verschiedenen Einkommensquellen. Ein paar davon werden Sie nicht betreffen, dann antworten Sie einfach mit 'nein'. ? Seit (Monat-Jahr) haben Sie ein Einkommen als Angestellte(r) gehabt? ! Ebenfalls als Angestellter des eigenen Unternehmens. Falls die befragte Person zögert, können Sie sie daran erinnern, dass die Daten vertraulich behandelt werden. ◆ -8 anderer Fehler -7 Filterfehler -3 trifft nicht zu -2 keine Antwort -1 weiss nicht 1 ja 2 nein	Reddito da un'attività salariata: Sì-no ► Per non dimenticare niente Le elenchiamo ora diverse fonti di reddito. Alcune di esse non la riguardano, in questo caso risponda con un 'no'. ? Da (mese-anno), ha ricevuto un reddito da un'attività professionale come dipendente ? ! Anche come lavoratore dipendente della sua impresa. Se la persona interrogata si mostra reticente, può ricordarLe il carattere confidenziale dei dati. ◆ -8 altro errore -7 errore di filtro -3 inapplicabile -2 nessuna risposta -1 non sa 1 sì 2 no	Prof. income from dependent employment: Yes-no ► In order not to forget anything, we will now ask you about different income sources. You will not have some of them, then just answer with a "no". ? Since (month-year) have you received a professional income as an employee ? ! If the person being interviewed is reluctant to answer, please remind them of the confidentiality of the data. ◆ -8 other error -7 filter error -3 inapplicable -2 no answer -1 does not know 1 yes 2 no		

294	P25I51	Original	Original MIS file	<=	if P\$\$I52 = 1 OR P\$\$I52 = 2 OR P\$\$I52 = 3
Revenu d'une activité salariée: Montant ► ? Pouvez-vous m'indiquer le montant mensuel de ce revenu ? (Si c'est plus facile vous pouvez m'indiquer un montant annuel) ! Indiquer la période qui convient. ◆ -8 autre erreur -7 erreur de filtre -4 sans revenu personnel -3 inapplicable -2 pas de réponse -1 ne sait pas	Einkommen als Angestellter: Betrag ► ? Können Sie mir sagen, wie hoch dieses Einkommen pro Monat ist (falls es einfacher für Sie ist, können Sie auch das Jahreseinkommen angeben)? ! Entsprechenden Zeitraum angeben. ◆ -8 anderer Fehler -7 Filterfehler -4 kein eigenes Einkommen -3 trifft nicht zu -2 keine Antwort -1 weiss nicht	Reddito da un'attività salariata: Importo ► ? Può indicarmi l'ammontare mensile di questo reddito? (Se è più facile può indicare l'ammontare annuo) ! Indicare il periodo pertinente. ◆ -8 altro errore -7 errore di filtro -4 senza reddito proprio -3 inapplicabile -2 nessuna risposta -1 non sa	Prof. income from dependent employment: Amount ► ? Could you tell me how much you have earned from this activity per month (if it is more convenient, you can also indicate your income per year) ? ! Indicate appropriate period of time. ◆ -8 other error -7 filter error -4 no personal income -3 inapplicable -2 no answer -1 does not know		

295	P25I52	Original	Original MIS file	<=	if P\$\$I50 = 1
-----	--------	----------	-------------------	----	-----------------

Revenu d'une activité salariée: Période de référence	Einkommen als Angestellter: Referenzperiode	Reddito da un'attività salariata: Periodo di riferimento	Prof. income from dependent employment: Reference period
Pouvez-vous m'indiquer le montant mensuel de ce revenu ? (Si c'est plus facile vous pouvez m'indiquer un montant annuel) Indiquer la période qui convient. -8 autre erreur -7 erreur de filtre -6 même que revenu total -5 très irrégulier, difficile à dire -4 travail sans rémunération -3 inapplicable -2 pas de réponse -1 ne sait pas 1 mois 2 année 3 montant unique	Können Sie mir sagen, wie hoch dieses Einkommen pro Monat ist (falls es einfacher für Sie ist, können Sie auch das Jahreseinkommen angeben)? Entsprechenden Zeitraum angeben. -8 anderer Fehler -7 Filterfehler -6 gleich wie Gesamteinkommen -5 sehr unregelmässig, schwer zu sagen -4 unbezahlte Tätigkeit -3 trifft nicht zu -2 keine Antwort -1 weiss nicht 1 Monat 2 Jahr 3 einmaliger Betrag	Può indicarmi l'ammontare mensile di questo reddito? (Se è più facile può indicare l'ammontare annuo) Indicare il periodo pertinente. -8 altro errore -7 errore di filtro -6 uguale a reddito totale -5 molto irregolare, difficile da dire -4 lavoro senza remunerazione -3 inapplicabile -2 nessuna risposta -1 non sa 1 mese 2 anno 3 importo unico	Could you tell me how much you have earned from this activity per month (if it is more convenient, you can also indicate your income per year) ? Indicate appropriate period of time. -8 other error -7 filter error -6 same as total income -5 very irregular, difficult to say -4 unpaid work -3 inapplicable -2 no answer -1 does not know 1 month 2 year 3 one-off payment

296	P25I53	Original	Original MIS file	<=	if P\$\$I52 = 1
-----	--------	----------	-------------------	----	-----------------

Revenu d'une activité salariée: Nombre de mois	Einkommen als Angestellter: Anzahl Monate	Reddito da un'attività salariata: Numero di mesi	Prof. income from dependent employment: Nr. Months
Depuis (mois-année) pendant combien de mois avez-vous touché un revenu d'une activité comme salarié ? -8 autre erreur -7 erreur de filtre -4 irrégulier -3 inapplicable -2 pas de réponse -1 ne sait pas	Während wie vielen Monaten seit (Monat - Jahr) haben Sie ein Einkommen als Angestellter bekommen? -8 anderer Fehler -7 Filterfehler -4 unregelmässig -3 trifft nicht zu -2 keine Antwort -1 weiss nicht	Da (mese-anno) per quanti mesi ha percepito un reddito da un'attività professionale come dipendente ? -8 altro errore -7 errore di filtro -4 irregolare -3 inapplicabile -2 nessuna risposta -1 non sa	Since (month-year), how many months have you received an income as an employee? -8 other error -7 filter error -4 irregular -3 inapplicable -2 no answer -1 does not know

297	P25I54	Original	Original MIS file	<=	if P\$\$I52 = 1 OR P\$\$I52 = 2 OR P\$\$I52 = 3
------------	---------------	-----------------	--------------------------	--------------	---

Revenu d'une activité salariée: Brut ou net	Einkommen als Angestellter: brutto oder netto	Reddito da un'attività salariata: Lordo o netto	Prof. income from dependent employment: Gross or net
			
 Les Frs. indiqués sont-ils bruts ou nets ?	 Sind die angegebenen Frs.brutto oder netto?	 Ifrs indicati sono lordi oppure netti ?	 The amount ofFrs. Indicated, does it refer to a gross or net amount?
 Bruts = avant déductions sociales: AVS/AI, caisse de pension, etc. Nets = après déductions sociales: AVS/AI, caisse de pension, etc..	 Brutto = vor Sozialabzüge : AHV/IV, Pensionkasse, usw. Netto = nach Sozialabzüge : AHV/IV, Pensionkasse, usw..	 Lordi = prima deduzioni sociali: AVS/AI, cassa di pensione, ecc. Netti = dopo deduzioni sociali: AVS/AI, cassa di pensione, ecc..	 Gross = before social deductions: OASI/DI, pension, etc. Net = after social deductions: OASI/AI, pension, etc..
			
-8 autre erreur	-8 anderer Fehler	-8 altro errore	-8 other error
-7 erreur de filtre	-7 Filterfehler	-7 errore di filtro	-7 filter error
-3 inapplicable	-3 trifft nicht zu	-3 inapplicabile	-3 inapplicable
-2 pas de réponse	-2 keine Antwort	-2 nessuna risposta	-2 no answer
-1 ne sait pas	-1 weiss nicht	-1 non sa	-1 does not know
1 bruts (avant déductions sociales: AVS/AI, caisse de pension, etc.)	1 Brutto (vor Sozialabzüge : AHV/IV, Pensionkasse, usw)	1 lordi (prima deduzioni sociali: AVS/AI, cassa di pensione, ecc.)	1 gross (before social deductions: OASI/DI, pension, etc.)
2 nets (après déductions sociales: AVS/AI, caisse de pension, etc)	2 Netto (nach Sozialabzüge : AHV/IV, Pensionkasse, usw)	2 netti (dopo deduzioni sociali: AVS/AI, cassa di pensione, ecc.)	2 net (after social deductions: OASI/AI, pension, etc.)
3 estimation	3 Schätzung	3 stima	3 estimate

298	P25I55	Original	Original MIS file	<=	if P\$\$I52 IN (-1,-5) OR P\$\$I53 IN (-4,-2,-1)
------------	---------------	-----------------	--------------------------	--------------	--

Revenu d'une activité salariée: Estimation	Einkommen als Angestellter: Schätzung	Reddito da un'attività salariata: Stima	Prof. income from dependent employment: Estimation
			
 Pouvez-vous estimer votre revenu annuel provenant d'une activité comme salarié ?	 Könnten Sie ihr jährliches Einkommen aus angestellter Tätigkeit schätzen?	 Può stimare il Suo reddito annuo proveniente da un'attività professionale come dipendente ?	 Could you estimate your yearly professional income as an employee?
			
			
-8 autre erreur	-8 anderer Fehler	-8 altro errore	-8 other error
-7 erreur de filtre	-7 Filterfehler	-7 errore di filtro	-7 filter error
-4 sans revenu personnel	-4 kein eigenes Einkommen	-4 senza reddito proprio	-4 no personal income
-3 inapplicable	-3 trifft nicht zu	-3 inapplicabile	-3 inapplicable
-2 pas de réponse	-2 keine Antwort	-2 nessuna risposta	-2 no answer
-1 ne sait pas	-1 weiss nicht	-1 non sa	-1 does not know

299	P25I167	Original	Original MIS file	<=	if P\$\$I55 = -1 OR P\$\$I52 = -2		
Revenu d'une activité salariée : catégories		Einkommen als Angestellter: Kategorien		Reddito da un'attività salariata: categorie		Prof. income from dependent employment: Categories	
Pouvez-vous malgré tout m'indiquer un ordre de grandeur? Est-ce...		Können Sie mir aber vielleicht eine Größenordnung angeben? Ist es...		Può nonostante tutti indicarmi un ordine di grandezza? E'...		Could you nevertheless indicate a magnitude? Is it...	
Lire jusqu'à l'obtention d'une réponse. La personne peut indiquer le montant brut ou net.		Lesen bis eine Antwort gegeben wird. Die Person kann den Brutto- oder Nettobetrag angeben.		Leggere fino ad ottenere una risposta. La persona può indicare l'importo lordo o netto.		Read until answer is given. The respondent may indicate a gross or net amount.	
-8 autre erreur		-8 anderer Fehler		-8 altro errore		-8 other error	
-7 erreur de filtre		-7 Filterfehler		-7 errore di filtro		-7 filter error	
-3 inapplicable		-3 trifft nicht zu		-3 inapplicabile		-3 inapplicable	
-2 pas de réponse		-2 keine Antwort		-2 nessuna risposta		-2 no answer	
-1 ne sait pas		-1 weiss nicht		-1 non sa		-1 does not know	
1 Moins de 20'000.-		1 Weniger als 20'000.-		1 Meno di 20'000.-		1 Less than 20'000.-	
2 De 20'000.- à moins de 60'000.-		2 Zwischen 20'000.- und weniger als 60'000.-		2 Da 20'000.- a meno di 60'000.-		2 Between 20'000.- and less than 60'000.-	
3 De 60'000.- à moins de 90'000.-		3 Zwischen 60'000.- und weniger als 90'000.-		3 Da 60'000.- a meno di 90'000.-		3 Between 60'000.- and less than 90'000.-	
4 90'000.- et plus		4 90'000.- und mehr		4 90'000.- e più.		4 90'000.- and more	

300	P25I56	Original	Original MIS file	<=	if P\$\$I50 = 1
Revenu d'une activité salariée: 13ème salaire, bonus	Einkommen als Angestellter: 13. Monatslohn, Bonus	Reddito da un'attività salariata: tredicesima, bonus	Prof. income from dependent employment: Extra months, bonuses		
▶	▶	▶	▶		
? Comme salarié, percevez-vous ou avez-vous perçu un 13e ou un 14e salaire, une prime ou une gratification ?	? Als Angestellter / Angestellte, bekommen Sie oder haben Sie einen 13. oder einen 14. Monatslohn, eine Prämie oder eine Gratifikation bekommen?	? Come dipendente Lei riceve o ha ricevuto una 13esima o 14esima mensilità, un premio o una gratifica ?	? As employee are you paid or were you paid a 13th or 14th month salary, a bonus or a gratification?		
!	!	!	!		
◆	◆	◆	◆		
-8 autre erreur	-8 anderer Fehler	-8 altro errore	-8 other error		
-7 erreur de filtre	-7 Filterfehler	-7 errore di filtro	-7 filter error		
-3 inapplicable	-3 trifft nicht zu	-3 inapplicabile	-3 inapplicable		
-2 pas de réponse	-2 keine Antwort	-2 nessuna risposta	-2 no answer		
-1 ne sait pas	-1 weiss nicht	-1 non sa	-1 does not know		
1 13e salaire	1 13. Monatslohn	1 13a mensilità	1 13th month salary		
2 14e salaire	2 14. Monatslohn	2 14a mensilità	2 14th month salary		
3 Prime	3 Prämie	3 Premio	3 Bonus		
4 Gratification	4 Gratifikation	4 Gratifica	4 Gratification		
5 13e salaire et prime ou gratification	5 13. Monatslohn und Prämie oder Gratifikation	5 13a mensilità e premio oppure gratifica	5 13th month salary and bonus or gratification		
6 14e salaire et prime ou gratification	6 14. Monatslohn und Prämie oder Gratifikation	6 14a mensilità e premio oppure gratifica	6 14th month salary and bonus or gratification		
7 parfois l'un, parfois l'autre	7 manchmal das eine, manchmal das andere	7 a volte l'uno, a volte l'altro	7 sometimes one or the other		
8 non: ni l'un, ni l'autre	8 nein: Weder das eine noch das andere	8 no: né l'uno, né l'altro	8 no: neither		

301	P25I60	Original	Original MIS file	<=	if AGE\$\$ >= 16
------------	---------------	-----------------	--------------------------	--------------	------------------

Revenu d'une activité indépendante: Oui-non	Einkommen aus Selbständigkeit: ja, nein	Reddito da un'attività indipendente: Si-no	Prof. income from self-employment: Yes-no
▶ [?] Depuis (mois, année), avez-vous touché un revenu d'une activité comme indépendant ? [!] A l'exclusion d'un revenu comme salarié de sa propre entreprise. ◆ -8 autre erreur -7 erreur de filtre -3 inapplicable -2 pas de réponse -1 ne sait pas 1 oui 2 non	▶ [?] Seit (Monat-Jahr) haben Sie ein Einkommen aus selbständiger Erwerbstätigkeit gehabt? [!] Unter Ausschluss des Einkommens als Angestellter des eigenen Unternehmens. ◆ -8 anderer Fehler -7 Filterfehler -3 trifft nicht zu -2 keine Antwort -1 weiss nicht 1 ja 2 nein	▶ [?] Da (mese-anno), ha ricevuto un reddito da un'attività professionale come indipendente? [!] All'infuori di un reddito come lavoratore dipendente della sua impresa. ◆ -8 altro errore -7 errore di filtro -3 inapplicabile -2 nessuna risposta -1 non sa 1 sì 2 no	▶ [?] Since (month-year) have you received a professional income from being self-employed? [!] Excluding any salary received as an employee of your own company. ◆ -8 other error -7 filter error -3 inapplicable -2 no answer -1 does not know 1 yes 2 no

302	P25I61	Original	Original MIS file	<=	if P\$\$I62 = 1 OR P\$\$I62 = 2 OR P\$\$I62 = 3
------------	---------------	-----------------	--------------------------	--------------	---

Revenu d'une activité indépendante: Montant	Einkommen aus Selbständigkeit: Betrag	Reddito da un'attività indipendente: Importo	Prof. income from self-employment: Amount
▶ [?] Pouvez-vous m'indiquer le montant mensuel de ce revenu ? (Si c'est plus facile vous pouvez m'indiquer un montant annuel) [!] Indiquer la période qui convient. ◆ -8 autre erreur -7 erreur de filtre -4 sans revenu personnel -3 inapplicable -2 pas de réponse -1 ne sait pas	▶ [?] Können Sie mir sagen, wie hoch dieses Einkommen pro Monat ist (falls es einfacher für Sie ist, können Sie auch das Jahreseinkommen angeben)? [!] Entsprechenden Zeitraum angeben. ◆ -8 anderer Fehler -7 Filterfehler -4 kein eigenes Einkommen -3 trifft nicht zu -2 keine Antwort -1 weiss nicht	▶ [?] Può indicarmi l'ammontare mensile di questo reddito? (Se è più facile può indicare l'ammontare annuo) [!] Indicare il periodo pertinente. ◆ -8 altro errore -7 errore di filtro -4 senza reddito proprio -3 inapplicabile -2 nessuna risposta -1 non sa	▶ [?] Could you tell me how much you have earned from this activity per month (if it is more convenient, you can also indicate your income per year) ? [!] Indicate appropriate period of time. ◆ -8 other error -7 filter error -4 no personal income -3 inapplicable -2 no answer -1 does not know

303	P25I62	Original	Original MIS file	<=	if P\$\$I60 = 1
------------	---------------	-----------------	--------------------------	--------------	-----------------

Revenu d'une activité indépendante: Période de référence	Einkommen aus Selbständigkeit: Referenzperiode	Reddito da un'attività indipendente: Periodo di riferimento	Prof. income from self-employment: Reference period
? Pouvez-vous m'indiquer le montant mensuel de ce revenu ? (Si c'est plus facile vous pouvez m'indiquer un montant annuel) ! Indiquer la période qui convient. ◆ -8 autre erreur -7 erreur de filtre -6 même que revenu total -5 très irrégulier, difficile à dire -4 travail sans rémunération -3 inapplicable -2 pas de réponse -1 ne sait pas 1 mois 2 année 3 montant unique	? Können Sie mir sagen, wie hoch dieses Einkommen pro Monat ist (falls es einfacher für Sie ist, können Sie auch das Jahreseinkommen angeben)? ! Entsprechenden Zeitraum angeben. ◆ -8 anderer Fehler -7 Filterfehler -6 gleich wie Gesamteinkommen -5 sehr unregelmässig, schwer zu sagen -4 unbezahlte Tätigkeit -3 trifft nicht zu -2 keine Antwort -1 weiss nicht 1 Monat 2 Jahr 3 einmaliger Betrag	? Può indicarmi l'ammontare mensile di questo reddito? (Se è più facile può indicare l'ammontare annuo) ! Indicare il periodo pertinente. ◆ -8 altro errore -7 errore di filtro -6 uguale a reddito totale -5 molto irregolare, difficile da dire -4 lavoro senza remunerazione -3 inapplicabile -2 nessuna risposta -1 non sa 1 mese 2 anno 3 importo unico	? Could you tell me how much you have earned from this activity per month (if it is more convenient, you can also indicate your income per year) ? ! Indicate appropriate period of time. ◆ -8 other error -7 filter error -6 same as total income -5 very irregular, difficult to say -4 unpaid work -3 inapplicable -2 no answer -1 does not know 1 month 2 year 3 one-off payment

304	P25I63	Original	Original MIS file	<=	if P\$\$I62 = 1
------------	---------------	-----------------	--------------------------	--------------	-----------------

Revenu d'une activité indépendante: Nombre de mois	Einkommen aus Selbständigkeit: Anzahl Monate	Reddito da un'attività indipendente: Numero di mesi	Prof. income from self-employment: Nr. Months
? Depuis (mois-année) pendant combien de mois avez-vous touché un revenu d'une activité comme indépendant ? ! ◆ -8 autre erreur -7 erreur de filtre -4 irrégulier -3 inapplicable -2 pas de réponse -1 ne sait pas	? Während wie vielen Monaten seit (Monat - Jahr) haben Sie ein Einkommen aus selbständiger Arbeit bekommen? ! ◆ -8 anderer Fehler -7 Filterfehler -4 unregelmässig -3 trifft nicht zu -2 keine Antwort -1 weiss nicht	? Da (mese-anno) per quanti mesi ha percepito un reddito da una attività lavorativa indipendente? ! ◆ -8 altro errore -7 errore di filtro -4 irregolare -3 inapplicabile -2 nessuna risposta -1 non sa	? Since (month-year), how many months have you received an income as self-employed? ! ◆ -8 other error -7 filter error -4 irregular -3 inapplicable -2 no answer -1 does not know

305	P25I64	Original	Original MIS file	<=	if P\$\$I62 = 1 OR P\$\$I62 = 2 OR P\$\$I62 = 3
------------	---------------	-----------------	--------------------------	--------------	---

Revenu d'une activité indépendante: Brut ou net	Einkommen aus Selbständigkeit: brutto oder netto	Reddito da un'attività indipendente: Lordo o netto	Prof. Income from self-employment: Gross or net
			
 Les Frs. indiqués sont-ils bruts ou nets ?	 Sind die angegebenen Frs.brutto oder netto?	 Ifrs indicati sono lordi oppure netti ?	 The amount ofFrs. Indicated, does it refer to a gross or net amount?
 Bruts = avant déductions sociales: AVS/AI, caisse de pension, etc. Nets = après déductions sociales: AVS/AI, caisse de pension, etc..	 Brutto = vor Sozialabzüge : AHV/IV, Pensionkasse, usw. Netto = nach Sozialabzüge : AHV/IV, Pensionkasse, usw..	 Lordi = prima deduzioni sociali: AVS/AI, cassa di pensione, ecc. Netti = dopo deduzioni sociali: AVS/AI, cassa di pensione, ecc..	 Gross = before social deductions: OASI/DI, pension, etc. Net = after social deductions: OASI/AI, pension, etc..
			
-8 autre erreur	-8 anderer Fehler	-8 altro errore	-8 other error
-7 erreur de filtre	-7 Filterfehler	-7 errore di filtro	-7 filter error
-3 inapplicable	-3 trifft nicht zu	-3 inapplicabile	-3 inapplicable
-2 pas de réponse	-2 keine Antwort	-2 nessuna risposta	-2 no answer
-1 ne sait pas	-1 weiss nicht	-1 non sa	-1 does not know
1 bruts (avant déductions sociales: AVS/AI, caisse de pension, etc.)	1 Brutto (vor Sozialabzüge : AHV/IV, Pensionkasse, usw)	1 lordi (prima deduzioni sociali: AVS/AI, cassa di pensione, ecc.)	1 gross (before social deductions: OASI/DI, pension, etc.)
2 nets (après déductions sociales: AVS/AI, caisse de pension, etc)	2 Netto (nach Sozialabzüge : AHV/IV, Pensionkasse, usw)	2 netti (dopo deduzioni sociali: AVS/AI, cassa di pensione, ecc.)	2 net (after social deductions: OASI/AI, pension, etc.)
3 estimation	3 Schätzung	3 stima	3 estimate

306	P25I65	Original	Original MIS file	<=	if P\$\$I62 IN (-1, -5) OR P\$\$I63 IN (-1, -2, -4)
------------	---------------	-----------------	--------------------------	--------------	---

Revenu d'une activité indépendante: Estimation	Einkommen aus Selbständigkeit: Schätzung	Reddito da un'attività indipendente: Stima	Prof. income from self-employment: Estimation
			
 Pouvez-vous estimer votre revenu annuel total provenant d'une activité comme indépendant ?	 Könnten Sie ihr jährliches Einkommen aus selbständiger Erwerbstätigkeit schätzen?	 Può stimare il Suo reddito annuo totale proveniente da un'attività professionale come indipendente ?	 Could you estimate your yearly professional income from from being self-employed ?
			
			
-8 autre erreur	-8 anderer Fehler	-8 altro errore	-8 other error
-7 erreur de filtre	-7 Filterfehler	-7 errore di filtro	-7 filter error
-4 sans revenu personnel	-4 kein eigenes Einkommen	-4 senza reddito proprio	-4 no personal income
-3 inapplicable	-3 trifft nicht zu	-3 inapplicabile	-3 inapplicable
-2 pas de réponse	-2 keine Antwort	-2 nessuna risposta	-2 no answer
-1 ne sait pas	-1 weiss nicht	-1 non sa	-1 does not know

307	P25I168	Original	Original MIS file	<=	if P\$\$I65 = -1 OR P\$\$I62 = -2		
Revenu d'une activité indépendante: Catégories		Einkommen aus Selbständigkeit: Kategorien		Reddito di un'attività indipendente: categorie		Prof. income from self-employment: Categories	
Pouvez-vous malgré tout m'indiquer un ordre de grandeur? Est-ce...		Können Sie mir aber vielleicht eine Größenordnung angeben? Ist es...		Può nonostante tutti indicarmi un ordine di grandezza? E'...		Could you nevertheless indicate a magnitude? Is it...	
Lire jusqu'à l'obtention d'une réponse. La personne peut indiquer le montant brut ou net.		Lesen bis eine Antwort gegeben wird. Die Person kann den Brutto- oder Nettobetrag angeben.		Leggere fino ad ottenere una risposta. La persona può indicare l'importo lordo o netto.		Read until answer is given. The respondent may indicate a gross or net amount.	
-8 autre erreur		-8 anderer Fehler		-8 altro errore		-8 other error	
-7 erreur de filtre		-7 Filterfehler		-7 errore di filtro		-7 filter error	
-3 inapplicable		-3 trifft nicht zu		-3 inapplicabile		-3 inapplicable	
-2 pas de réponse		-2 keine Antwort		-2 nessuna risposta		-2 no answer	
-1 ne sait pas		-1 weiss nicht		-1 non sa		-1 does not know	
1 Moins de 5'000.-		1 Weniger als 5'000.-		1 Meno di 5'000.-		1 Less than 5'000.-	
2 De 5'000.- à moins de 20'000.-		2 Zwischen 5'000.- und weniger als 20'000.-		2 Da 5'000.- a meno di 20'000.-		2 Between 5'000.- and less than 20'000.-	
3 De 20'000.- à moins de 60'000.-		3 Zwischen 20'000.- und weniger als 60'000.-		3 Da 20'000.- a meno di 60'000.-		3 Between 20'000.- and less than 60'000.-	
4 60'000.- et plus		4 60'000.- und mehr		4 60'000 e più		4 60'000.- and more	

Revenu d'une activité indépendante: 13ème salaire, bonus	Einkommen aus Selbständigkeit: 13. Monatslohn, Bonus	Reddito da un'attività indipendente: tredicesima, bonus	Prof. income from self-employment: Extra months, bonuses
			
 Comme indépendant, percevez-vous ou avez-vous perçu un 13e ou un 14e salaire, une prime ou une gratification ?	 Als Selbständigerwerbstätiger, bekommen Sie oder haben Sie einen 13. oder einen 14. Monatslohn, eine Prämie oder eine Gratifikation bekommen?	 Come indipendente Lei riceve o ha ricevuto una 13esima o 14esima mensilità, un premio o una gratifica ?	 As self-employed are you paid or were you paid a 13th or 14th month salary, a bonus or a gratification?
			
			
-8 autre erreur	-8 anderer Fehler	-8 altro errore	-8 other error
-7 erreur de filtre	-7 Filterfehler	-7 errore di filtro	-7 filter error
-3 inapplicable	-3 trifft nicht zu	-3 inapplicabile	-3 inapplicable
-2 pas de réponse	-2 keine Antwort	-2 nessuna risposta	-2 no answer
-1 ne sait pas	-1 weiss nicht	-1 non sa	-1 does not know
1 13e salaire	1 13. Monatslohn	1 13a mensilità	1 13th month salary
2 14e salaire	2 14. Monatslohn	2 14a mensilità	2 14th month salary
3 Prime	3 Prämie	3 Premio	3 Bonus
4 Gratification	4 Gratifikation	4 Gratifica	4 Gratification
5 13e salaire et prime ou gratification	5 13. Monatslohn und Prämie oder Gratifikation	5 13a mensilità e premio oppure gratifica	5 13th month salary and bonus or gratification
6 14e salaire et prime ou gratification	6 14. Monatslohn und Prämie oder Gratifikation	6 14a mensilità e premio oppure gratifica	6 14th month salary and bonus or gratification
7 parfois l'un, parfois l'autre	7 manchmal das eine, manchmal das andere	7 a volte l'uno, a volte l'altro	7 sometimes one or the other
8 non: ni l'un, ni l'autre	8 nein: Weder das eine noch das andere	8 no: né l'uno, né l'altro	8 no: neither

309	P25I58A	Original	Original MIS file	<=	if (P\$\$I50 = 1 OR P\$\$I60 = 1) AND OWNKIDTOTCOR > 0		
Allocations familiales ou pour enfant(s): oui-non		Kinder- oder Familienzulagen: Ja-Nein		Assegni famigliari o per figlio(i): sì-no		Family or child allowances: yes / no	
? Depuis (mois-année), avez-vous touché des allocations familiales ou pour enfant(s) ?		? Haben Sie seit (Monat-Jahr) eine Kinder- oder Familienzulage bekommen?		? Da (mese-anno), riceve un'assegno per i figli o familiare?		? Since (month, year) have you received family or child allowances?	
-8 autre erreur		-8 anderer Fehler		-8 altro errore		-8 other error	
-7 erreur de filtre		-7 Filterfehler		-7 errore di filtro		-7 filter error	
-3 inapplicable		-3 trifft nicht zu		-3 inapplicabile		-3 inapplicable	
-2 pas de réponse		-2 keine Antwort		-2 nessuna risposta		-2 no answer	
-1 ne sait pas		-1 weiss nicht		-1 non sa		-1 does not know	
1 oui		1 ja		1 sì		1 yes	
2 non		2 nein		2 no		2 no	

310	P25I58B	Original	Original MIS file	<=	if P\$\$I58C = 1 OR P\$\$I58C = 2 OR P\$\$I58C = 3		
Allocations familiales ou pour enfant(s): montant		Kinder- oder Familienzulagen: Betrag		Assegni famigliari o per figlio(i): importo		Family or child allowances: how much?	
▶		▶		▶		▶	
? Pouvez-vous m'indiquer le montant mensuel de ces allocations familiales ou pour enfant(s) ? (Si c'est plus facile vous pouvez m'indiquer un montant annuel)		? Können sie mir den monatlichen Betrag von der Kinder- oder Familienzulage nennen? Wenn es ihnen leichter fällt, können sie mir auch den Jahresbetrag angeben.		? Può dirmi l'importo mensile degli assegni famigliari o per figli che riceve? Se Le risulta più facile può indicarmi l'importo annuale.		? Can you tell me the monthly amount of these family or child allowances? (if it is easier you can state an annual amount)	
! S'il y a eu une allocation de naissance en plus des allocations familiales mensuelles, tout additionner et choisir " année".		! Falls zusätzlich zu den monatlichen Kinderzulagen eine Geburtszulage gekommen ist, alles zusammenzählen und "Jahr" wählen.		! Se c'è stato un assegno di nascita oltre all'assegno mensile per i/le figli/e, sommi il tutto e scelga "anno".		!	
◆		◆		◆		◆	
-8 autre erreur		-8 anderer Fehler		-8 altro errore		-8 other error	
-7 erreur de filtre		-7 Filterfehler		-7 errore di filtro		-7 filter error	
-4 sans revenu personnel		-4 kein eigenes Einkommen		-4 senza reddito proprio		-4 no personal income	
-3 inapplicable		-3 trifft nicht zu		-3 inapplicabile		-3 inapplicable	
-2 pas de réponse		-2 keine Antwort		-2 nessuna risposta		-2 no answer	
-1 ne sait pas		-1 weiss nicht		-1 non sa		-1 does not know	

Allocations familiales ou pour enfant(s): période de référence	Kinder- oder Familienzulagen: Referenzperiode	Assegni famigliari o per figlio(i): periodo di referenza	Family or child allowances: reference period
Pouvez-vous m'indiquer le montant mensuel de ces allocations familiales ou pour enfant(s) ? (Si c'est plus facile vous pouvez m'indiquer un montant annuel)	Können sie mir den monatlichen Betrag von der Kinder- oder Familienzulage nennen? Wenn es ihnen leichter fällt, können sie mir auch den Jahresbetrag angeben.	Può dirmi l'importo mensile degli assegni familiari o per figli che riceve? Se Le risulta più facile può indicarmi l'importo annuale.	Can you tell me the monthly amount of these family or child allowances? (if it is easier you can state an annual amount)
S'il y a eu une allocation de naissance en plus des allocations familiales mensuelles, tout additionner et choisir " année".	Falls zusätzlich zu den monatlichen Kinderzulagen eine Geburtszulage gekommen ist, alles zusammenzählen und "Jahr" wählen.	Se c'è stato un assegno di nascita oltre all'assegno mensile per i/le figli/e, sommi il tutto e scelga "anno".	
-8 autre erreur	-8 anderer Fehler	-8 altro errore	-8 other error
-7 erreur de filtre	-7 Filterfehler	-7 errore di filtro	-7 filter error
-6 même que revenu total	-6 gleich wie Gesamteinkommen	-6 uguale a reddito totale	-6 same as total income
-5 très irrégulier, difficile à dire	-5 sehr unregelmässig, schwer zu sagen	-5 molto irregolare, difficile da dire	-5 very irregular, difficult to say
-4 travail sans rémunération	-4 unbezahlte Tätigkeit	-4 lavoro senza remunerazione	-4 unpaid work
-3 inapplicable	-3 trifft nicht zu	-3 inapplicabile	-3 inapplicable
-2 pas de réponse	-2 keine Antwort	-2 nessuna risposta	-2 no answer
-1 ne sait pas	-1 weiss nicht	-1 non sa	-1 does not know
1 mois	1 Monat	1 mese	1 month
2 année	2 Jahr	2 anno	2 year
3 montant unique	3 einmaliger Betrag	3 importo unico	3 one-off payment

Allocations familiales ou pour enfant(s): nombre de mois	Kinder- oder Familienzulagen: Anzahl Monate	Assegni famigliari o per figlio(i): numero di mesi	Family or child allowances: number of months
Depuis (mois-année) pendant combien de mois avez-vous touché ces allocations familiales ou pour enfant(s) ?	Seit (Monat-Jahr) während wie vielen Monaten haben sie die Kinder- und Familienzulage bekommen?	Da (mese-anno) per quanti mesi ha percepito gli assegni familiari o per i figli?	Since (month, year) for how many months have you received these family or child allowances?
-8 autre erreur	-8 anderer Fehler	-8 altro errore	-8 other error
-7 erreur de filtre	-7 Filterfehler	-7 errore di filtro	-7 filter error
-4 irregulier	-4 unregelmässig	-4 irregolare	-4 irregular
-3 inapplicable	-3 trifft nicht zu	-3 inapplicabile	-3 inapplicable
-2 pas de réponse	-2 keine Antwort	-2 nessuna risposta	-2 no answer
-1 ne sait pas	-1 weiss nicht	-1 non sa	-1 does not know

313	P25I58E	Original	Original MIS file	<=	if P\$\$I58A = 1		
Allocations familiales: incluses dans le revenu prof. : oui-non		Kinder- oder Familienzulagen: im Erwerbseinkommen enthalten: Ja-Nein		Assegni famigliari: compresi nel reddito professionale: si-no		Family or child allowances: included in the professional income	
							
 Les allocations familiales ou pour enfant(s) mentionnées étaient-elles incluses dans le revenu d'une activité rémunérée que vous nous avez indiqué ?		 Sind die Kinder- und Familienzulagen im Erwerbseinkommen enthalten gewesen, wo sie mir angegeben haben?		 Gli assegni familiari o per i figli erano parti integranti del reddito da lavoro che mi ha indicato in precedenza?		 Were the family or child allowances included in the income from any paid employment you mentioned?	
							
							
-8 autre erreur -7 erreur de filtre -3 inapplicable -2 pas de réponse -1 ne sait pas 1 oui 2 non		-8 anderer Fehler -7 Filterfehler -3 trifft nicht zu -2 keine Antwort -1 weiss nicht 1 ja 2 nein		-8 altro errore -7 errore di filtro -3 inapplicabile -2 nessuna risposta -1 non sa 1 sì 2 no		-8 other error -7 filter error -3 inapplicable -2 no answer -1 does not know 1 yes 2 no	

314	P25I70	Original	Original MIS file	<=	if AGE\$\$ >= 16		
Rente AVS: Oui-non		Erhaltene Zahlungen aus AHV-Rente: ja, nein		Rendita AVS: Si-no		Payment received from OASI: Yes-no	
							
 Depuis (mois-année), avez-vous touché une rente de l'AVS, y-compris des prestations complémentaires, une rente de veuf ou d'orphelin ?		 Haben Sie seit (Monat/Jahr) eine AHV-Rente erhalten, inkl. Ergänzungsleistungen, Witwen- und Waisenrente?		 Da (mese-anno), ha percepito una rendita AVS, incluse prestazioni complementari, rendite vedovili o per orfani?		 Have you received a state pension since (month/year), including additional benefits, widow(er)'s or orphan's pension?	
							
							
1er pilier : L'AVS est l'assurance-vieillesse et survivants (prévoyance étatique). Elle est obligatoire pour tout le monde. 2ème pilier : La caisse de pension est obligatoire pour tous et toutes les employé(e)s à partir d'un certain seuil de salaire (prévoyance professionnelle). 3ème pilier : Il s'agit d'une assurance-vieillesse additionnelle et volontaire (prévoyance privée).		1. Säule: Die AHV ist die Alters- und Hinterlassenenversicherung (staatliche Vorsorge). Sie ist obligatorisch für alle. 2. Säule: Die Pensionskasse ist für alle Angestellten ab einem bestimmten Lohn obligatorisch (betriebliche Vorsorge). 3. Säule: Zusätzliche freiwillige Vorsorge (private Vorsorge).		1o pilastro : L'AVS è l'assicurazione vecchiaia e superstiti (previdenza statale). E'obbligatoria per tutti. 2° pilastro: La cassa pensioni è obbligatoria per tutti gli impiegati e impiegate a partire da una certa soglia di stipendio (previdenza professionale) 3° pilastro: Si tratta di un'assicurazione-vecchiaia addizionale e volontaria (previdenza privata).		1st pillar: The OASI is the Old-Age and Survivors Insurance (public provision) and is compulsory for all. 2nd pillar: The occupational pension scheme is compulsory for all employees earning a defined threshold income 3rd pillar: Additional private pension scheme (private provision)	
-8 autre erreur -7 erreur de filtre -3 inapplicable -2 pas de réponse -1 ne sait pas 1 oui 2 non		-8 anderer Fehler -7 Filterfehler -3 trifft nicht zu -2 keine Antwort -1 weiss nicht 1 ja 2 nein		-8 altro errore -7 errore di filtro -3 inapplicabile -2 nessuna risposta -1 non sa 1 sì 2 no		-8 other error -7 filter error -3 inapplicable -2 no answer -1 does not know 1 yes 2 no	

315	P25I71	Original	Original MIS file	<=	if P\$\$I72 = 1 OR P\$\$I72 = 2 OR P\$\$I72 = 3
------------	---------------	-----------------	--------------------------	--------------	---

Rente AVS: Montant	Erhaltene Zahlungen aus AHV-Rente: Betrag	Rendita AVS: Importo	Payment received from OASI: Amount
[?] Pouvez-vous m'indiquer le montant mensuel de cette rente et des prestations complémentaires, si vous en touchez (si c'est plus facile vous pouvez m'indiquer un montant annuel) ? [!] Indiquer la période qui convient. Les couples de rentiers mariés vivant ensemble reçoivent 1 versement des prestations complémentaires pour les deux. Dans ce cas, demander à chacun de prendre en compte que la moitié des prestations complémentaires mensuelles. ◆ -8 autre erreur -7 erreur de filtre -4 sans revenu personnel -3 inapplicable -2 pas de réponse -1 ne sait pas	[?] Können Sie mir sagen, wie hoch diese Rente mit Ergänzungsleistungen pro Monat ist, (falls es einfacher für Sie ist, können Sie auch die Jahresrente angeben)? [!] Entsprechenden Zeitraum angeben. Verheiratete Rentnerpaare, die zusammen wohnen, erhalten Ergänzungsleistungen gemeinsam. In diesem Fall nur die Hälfte der monatlichen Ergänzungsleistungen mitzählen. ◆ -8 anderer Fehler -7 Filterfehler -4 kein eigenes Einkommen -3 trifft nicht zu -2 keine Antwort -1 weiss nicht	[?] Può indicarmi l'ammontare mensile di questa rendita e delle prestazioni complementari (se è più facile può indicare l'ammontare annuo)? [!] Indicare il periodo appropriato. Le coppie di pensionati che vivono insieme ricevono le prestazioni complementari solamente in un versamento. In tal caso bisogna contare solamente la metà dell'ammontare. ◆ -8 altro errore -7 errore di filtro -4 senza reddito proprio -3 inapplicabile -2 nessuna risposta -1 non sa	[?] Could you tell me how much this pension is per month (if it is more convenient, you can also indicate the amount you receive per year)? [!] Indicate the relevant period of time. Married couples on a pension living under the same roof receive one payment of additional benefits for the couple. In such cases ask each respondent to only take into account half of the monthly additional benefits. ◆ -8 other error -7 filter error -4 no personal income -3 inapplicable -2 no answer -1 does not know

316	P25I72	Original	Original MIS file	<=	if P\$\$I70 = 1
------------	---------------	-----------------	--------------------------	--------------	-----------------

Rente AVS: Période de référence	Erhaltene Zahlungen aus AHV-Rente: Referenzperiode	Rendita AVS: Periodo di riferimento	Payment received from OASI: Ref. period
[?] Pouvez-vous m'indiquer le montant mensuel de cette rente et des prestations complémentaires, si vous en touchez (si c'est plus facile vous pouvez m'indiquer un montant annuel) ? [!] Indiquer la période qui convient. Les couples de rentiers mariés vivant ensemble reçoivent 1 versement des prestations complémentaires pour les deux. Dans ce cas, demander à chacun de prendre en compte que la moitié des prestations complémentaires mensuelles. ◆ -8 autre erreur -7 erreur de filtre -3 inapplicable -2 pas de réponse -1 ne sait pas 1 mois 2 an 3 montant unique	[?] Können Sie mir sagen, wie hoch diese Rente mit Ergänzungsleistungen pro Monat ist, (falls es einfacher für Sie ist, können Sie auch die Jahresrente angeben)? [!] Entsprechenden Zeitraum angeben. Verheiratete Rentnerpaare, die zusammen wohnen, erhalten Ergänzungsleistungen gemeinsam. In diesem Fall nur die Hälfte der monatlichen Ergänzungsleistungen mitzählen. ◆ -8 anderer Fehler -7 Filterfehler -3 trifft nicht zu -2 keine Antwort -1 weiss nicht 1 pro Monat 2 pro Jahr 3 einmaliger Betrag	[?] Può indicarmi l'ammontare mensile di questa rendita e delle prestazioni complementari (se è più facile può indicare l'ammontare annuo)? [!] Indicare il periodo appropriato. Le coppie di pensionati che vivono insieme ricevono le prestazioni complementari solamente in un versamento. In tal caso bisogna contare solamente la metà dell'ammontare. ◆ -8 altro errore -7 errore di filtro -3 inapplicabile -2 nessuna risposta -1 non sa 1 mese 2 anno 3 importo unico	[?] Could you tell me how much this pension is per month (if it is more convenient, you can also indicate the amount you receive per year)? [!] Indicate the relevant period of time. Married couples on a pension living under the same roof receive one payment of additional benefits for the couple. In such cases ask each respondent to only take into account half of the monthly additional benefits. ◆ -8 other error -7 filter error -3 inapplicable -2 no answer -1 does not know 1 month 2 year 3 one-off payment

317	P25I73	Original	Original MIS file	<=	if P\$\$I72 = 1		
Rente AVS: Nombre de mois		Erhaltene Zahlungen aus AHV-Rente: Anzahl Monate		Rendita AVS: Numero di mesi		Payment received from OASI: Nr. Months	
▶		▶		▶		▶	
❓ Depuis (mois-année), pendant combien de mois avez-vous touché une rente AVS et des prestations complémentaires, si vous en touchez ?		❓ Während wie vielen Monaten seit (Monat/Jahr) haben Sie eine AHV-Rente mit oder ohne Ergänzungsleistungen bekommen?		❓ Da (mese-anno), per quanti mesi ha percepito una rendita AVS e delle prestazioni complementari?		❓ For how many months since (month/year) have you received a pension and additional benefits if applicable?	
❗		❗		❗		❗	
◆		◆		◆		◆	
-8 autre erreur -7 erreur de filtre -4 irregulier -3 inapplicable -2 pas de réponse -1 ne sait pas		-8 anderer Fehler -7 Filterfehler -4 unregelmässig -3 trifft nicht zu -2 keine Antwort -1 weiss nicht		-8 altro errore -7 errore di filtro -4 irregolare -3 inapplicabile -2 nessuna risposta -1 non sa		-8 other error -7 filter error -4 irregular -3 inapplicable -2 no answer -1 does not know	

318	P25I80	Original	Original MIS file	<=	if AGE\$\$ >= 16 AND AGE\$\$ <= 66		
Rente AI: Oui-non		Erhaltene Zahlungen aus IV-Rente: ja, nein		Rendita AI: Sì-no		Payment received from DI: Yes-no	
▶		▶		▶		▶	
❓ Depuis (mois-année), avez-vous touché une rente de l'AI, y-compris des prestations complémentaires ?		❓ Haben Sie seit (Monat/Jahr) eine IV-Rente erhalten, inkl. Ergänzungsleistungen?		❓ Da (mese-anno), ha percepito una rendita AI, incluse le prestazioni complementari?		❓ Have you received a disability pension, including additional benefits, since (month/year)?	
❗		❗		❗		❗	
◆		◆		◆		◆	
-8 autre erreur -7 erreur de filtre -3 inapplicable -2 pas de réponse -1 ne sait pas 1 oui 2 non		-8 anderer Fehler -7 Filterfehler -3 trifft nicht zu -2 keine Antwort -1 weiss nicht 1 ja 2 nein		-8 altro errore -7 errore di filtro -3 inapplicabile -2 nessuna risposta -1 non sa 1 sì 2 no		-8 other error -7 filter error -3 inapplicable -2 no answer -1 does not know 1 yes 2 no	

319	P25I81	Original	Original MIS file	<=	if P\$\$I82 = 1 OR P\$\$I82 = 2 OR P\$\$I82 = 3		
Rente AI: Montant		Erhaltene Zahlungen aus IV-Rente: Betrag		Rendita AI: Importo		Payment received from DI: Amount	
							
 Pouvez-vous m'indiquer le montant mensuel de cette rente et des prestations complémentaires, si vous en touchez (si c'est plus facile vous pouvez m'indiquer un montant annuel) ?  Indiquer la période qui convient.  -8 autre erreur -7 erreur de filtre -4 montant unique -3 inapplicable -2 pas de réponse -1 ne sait pas		 Können Sie mir sagen, wie hoch diese Rente mit Ergänzungsleistung pro Monat ist (falls es einfacher für Sie ist, können Sie auch die Jahresrente angeben)?  Entsprechenden Zeitraum angeben.  -8 anderer Fehler -7 Filterfehler -4 einmaliger Betrag -3 trifft nicht zu -2 keine Antwort -1 weiss nicht		 Può indicarmi l'ammontare mensile di questa rendita e delle prestazioni complementari (se è più facile può indicare l'ammontare annuo)?  Indicare il periodo appropriato.  -8 altro errore -7 errore di filtro -4 importo unico -3 inapplicabile -2 nessuna risposta -1 non sa		 Could you tell me how much this pension is per month (if it is easier you can state an annual amount)?  Indicate relevant period of time.  -8 other error -7 filter error -4 one-off payment -3 inapplicable -2 no answer -1 does not know	

320	P25I82	Original	Original MIS file	<=	if P\$\$I80 = 1		
Rente AI: Période de référence		Erhaltene Zahlungen aus IV-Rente: Referenzperiode		Rendita AI: Periodo di riferimento		Payment received from DI: Ref. per.	
							
 Pouvez-vous m'indiquer le montant mensuel de cette rente et des prestations complémentaires, si vous en touchez (si c'est plus facile vous pouvez m'indiquer un montant annuel) ?  Indiquer la période qui convient. Les couples de rentiers mariés vivant ensemble reçoivent 1 versement des prestations complémentaires pour les deux. Dans ce cas, demander à chacun de prendre en compte que la moitié des prestations complémentaires mensuelles.  -8 autre erreur -7 erreur de filtre -3 inapplicable -2 pas de réponse -1 ne sait pas 1 mois 2 an 3 montant unique		 Können Sie mir sagen, wie hoch diese Rente mit Ergänzungsleistungen pro Monat ist, (falls es einfacher für Sie ist, können Sie auch die Jahresrente angeben)?  Entsprechenden Zeitraum angeben. Verheiratete Rentnerpaare, die zusammen wohnen, erhalten Ergänzungsleistungen gemeinsam. In diesem Fall nur die Hälfte der monatlichen Ergänzungsleistungen mitzählen.  -8 anderer Fehler -7 Filterfehler -3 trifft nicht zu -2 keine Antwort -1 weiss nicht 1 pro Monat 2 pro Jahr 3 einmaliger Betrag		 Può indicarmi l'ammontare mensile di questa rendita e delle prestazioni complementari (se è più facile può indicare l'ammontare annuo)?  Indicare il periodo appropriato. Le coppie di pensionati che vivono insieme ricevono le prestazioni complementari solamente in un versamento. In tal caso bisogna contare solamente la metà dell'ammontare.  -8 altro errore -7 errore di filtro -3 inapplicabile -2 nessuna risposta -1 non sa 1 mese 2 anno 3 importo unico		 Could you tell me how much this pension is per month (if it is more convenient, you can also indicate the amount you receive per year)?  Indicate the relevant period of time. Married couples on a pension living under the same roof receive one payment of additional benefits for the couple. In such cases ask each respondent to only take into account half of the monthly additional benefits.  -8 other error -7 filter error -3 inapplicable -2 no answer -1 does not know 1 month 2 year 3 one-off payment	

321	P25I83	Original	Original MIS file	<=	if P\$\$I82 = 1
-----	--------	----------	-------------------	----	-----------------

Rente AI: Nombre de mois	Erhaltene Zahlungen aus IV-Rente: Anzahl Monate	Rendita AI: Numero di mesi	Payment received from DI: Nr. Months
[?] Depuis (mois-année), pendant combien de mois avez-vous touché une rente AI et des prestations complémentaires, si vous en touchez ? [!] Indiquer la période qui convient. -8 autre erreur -7 erreur de filtre -4 irrégulier -3 inapplicable -2 pas de réponse -1 ne sait pas	[?] Während wie vielen Monaten seit (Monat/Jahr) haben Sie eine IV-Rente mit oder ohne Ergänzungsleistungen bekommen? [!] Zutreffenden Zeitraum angeben. -8 anderer Fehler -7 Filterfehler -4 unregelmässig -3 trifft nicht zu -2 keine Antwort -1 weiss nicht	[?] Da (mese-anno), per quanti mesi ha percepito una rendita AI e delle prestazioni complementari? [!] Indicare il periodo applicabile. -8 altro errore -7 errore di filtro -4 irregolare -3 inapplicabile -2 nessuna risposta -1 non sa	[?] For how many months since (month/year) have you received a disability pension and additional benefits if applicable? [!] Indicate the period that fits best. -8 other error -7 filter error -4 irregular -3 inapplicable -2 no answer -1 does not know

322	P25I90	Original	Original MIS file	<=	if AGE\$\$ >= 16
-----	--------	----------	-------------------	----	------------------

Prestations d'une caisse de pensions: Oui-non	Erhaltene Zahlungen aus Pensionskasse: ja, nein	Prestazioni di una cassa pensioni: Si-no	Payment received from pension schemes: Yes-no
[?] Depuis (mois-année), avez-vous touché de l'argent de votre caisse de pension ? [!] 1er pilier : L'AVS est l'assurance-vieillesse et survivants (prévoyance étatique). Elle est obligatoire pour tout le monde. 2ème pilier : La caisse de pension est obligatoire pour tous et toutes les employé(e)s à partir d'un certain seuil de salaire (prévoyance professionnelle). 3ème pilier : Il s'agit d'une assurance-vieillesse additionnelle et volontaire (prévoyance privée). -8 autre erreur -7 erreur de filtre -3 inapplicable -2 pas de réponse -1 ne sait pas 1 oui 2 non	[?] Haben Sie seit (Monat/Jahr) Geld von Ihrer Pensionskasse erhalten? [!] 1. Säule: Die AHV ist die Alters- und Hinterlassenenversicherung (staatliche Vorsorge). Sie ist obligatorisch für alle. 2. Säule: Die Pensionskasse ist für alle Angestellten ab einem bestimmten Lohn obligatorisch (betriebliche Vorsorge). 3. Säule: Zusätzliche freiwillige Vorsorge (private Vorsorge). -8 anderer Fehler -7 Filterfehler -3 trifft nicht zu -2 keine Antwort -1 weiss nicht 1 ja 2 nein	[?] Da (mese/anno), ha incassato soldi della Sua cassa pensioni? [!] 1o pilastro : L'AVS è l'assicurazione vecchiaia e superstiti (previdenza statale). E'obbligatoria per tutti. 2° pilastro: La cassa pensioni è obbligatoria per tutti gli impiegati e impiegate a partire da una certa soglia di stipendio (previdenza professionale) 3° pilastro: Si tratta di un'assicurazione-vecchiaia addizionale e volontaria (previdenza privata). -8 altro errore -7 errore di filtro -3 inapplicabile -2 nessuna risposta -1 non sa 1 sì 2 no	[?] Have you received money from your pension fund since (month/year)? [!] 1st pillar: The OASI is the Old-Age and Survivors Insurance (public provision) and is compulsory for all. 2nd pillar: The occupational pension scheme is compulsory for all employees earning a defined threshold income 3rd pillar: Additional private pension scheme (private provision) -8 other error -7 filter error -3 inapplicable -2 no answer -1 does not know 1 yes 2 no

323	P25I91	Original	Original MIS file	<=	if P\$\$I92 = 1 OR P\$\$I92 = 2 OR P\$\$I92 = 3	
Prestations d'une caisse de pensions: Montant		Erhaltene Zahlungen aus Pensionskasse: Betrag		Prestazioni di una cassa pensioni: Importo		Payment received from pension schemes: Amount
Pouvez-vous m'indiquer le montant mensuel de ces prestations ? (si c'est plus facile, vous pouvez m'indiquer un montant annuel ou unique).		Können Sie mir sagen, wieviel Sie pro Monat erhalten haben (falls es einfacher für Sie ist, können Sie auch das Jahreseinkommen oder einen einmaligen Betrag angeben)?		Può indicarmi l'ammontare mensile di queste prestazioni ? (se è più facile può indicare l'ammontare annuo).		Could you tell me how much you have received per month (if it is more convenient, you can also indicate the amount you receive per year)?
Indiquer la période qui convient. Les couples et familles vivant ensemble reçoivent 1 versement de l'aide sociale pour le ménage. Dans ce cas, demander à chacun de prendre en compte que la moitié des prestations de l'aide sociale mensuelle.		Zutreffenden Zeitraum angeben. Zusammenlebende Paare und Familien erhalten 1 Sozialhilfeleistung pro Haushalt. In diesem Fall jede Person bitten, nur die Hälfte der erhaltenen monatlichen Sozialhilfe zu berücksichtigen.		Indicare il periodo applicabile. Le coppie e le famiglie che convivono ricevono un versamento di aiuto sociale per il nucleo familiare. In questo caso, chiedere a ognuno di tenere conto solo della metà delle prestazioni mensili di aiuto sociale.		Indicate the period that fits best. Couples and families living together receive one social welfare payment for the household. In this case, ask each person to consider only half of the monthly social welfare benefits.
-8 autre erreur		-8 anderer Fehler		-8 altro errore		-8 other error
-7 erreur de filtre		-7 Filterfehler		-7 errore di filtro		-7 filter error
-4 montant unique		-4 einmaliger Betrag		-4 importo unico		-4 one-off payment
-3 inapplicable		-3 trifft nicht zu		-3 inapplicabile		-3 inapplicable
-2 pas de réponse		-2 keine Antwort		-2 nessuna risposta		-2 no answer
-1 ne sait pas		-1 weiss nicht		-1 non sa		-1 does not know

324	P25I92	Original	Original MIS file	<=	if P\$\$I90 = 1	
Prestations d'une caisse de pensions: Période de référence		Erhaltene Zahlungen aus Pensionskasse: Referenzperiode		Prestazioni di una cassa pensioni: Periodo di riferimento		Payment received from pension schemes: Ref. per.
Pouvez-vous m'indiquer le montant mensuel de ces prestations ? (si c'est plus facile, vous pouvez m'indiquer un montant annuel ou unique).		Können Sie mir sagen, wieviel Sie pro Monat erhalten haben (falls es einfacher für Sie ist, können Sie auch das Jahreseinkommen oder einen einmaligen Betrag angeben)?		Può indicarmi l'ammontare mensile di queste prestazioni ? (se è più facile può indicare l'ammontare annuo).		Could you tell me how much you have received per month (if it is more convenient, you can also indicate the amount you receive per year)?
Indiquer la période qui convient. Les couples et familles vivant ensemble reçoivent 1 versement de l'aide sociale pour le ménage. Dans ce cas, demander à chacun de prendre en compte que la moitié des prestations de l'aide sociale mensuelle.		Zutreffenden Zeitraum angeben. Zusammenlebende Paare und Familien erhalten 1 Sozialhilfeleistung pro Haushalt. In diesem Fall jede Person bitten, nur die Hälfte der erhaltenen monatlichen Sozialhilfe zu berücksichtigen.		Indicare il periodo applicabile. Le coppie e le famiglie che convivono ricevono un versamento di aiuto sociale per il nucleo familiare. In questo caso, chiedere a ognuno di tenere conto solo della metà delle prestazioni mensili di aiuto sociale.		Indicate the period that fits best. Couples and families living together receive one social welfare payment for the household. In this case, ask each person to consider only half of the monthly social welfare benefits.
-8 autre erreur		-8 anderer Fehler		-8 altro errore		-8 other error
-7 erreur de filtre		-7 Filterfehler		-7 errore di filtro		-7 filter error
-3 inapplicable		-3 trifft nicht zu		-3 inapplicabile		-3 inapplicable
-2 pas de réponse		-2 keine Antwort		-2 nessuna risposta		-2 no answer
-1 ne sait pas		-1 weiss nicht		-1 non sa		-1 does not know
1 mois		1 pro Monat		1 mese		1 month
2 an		2 pro Jahr		2 anno		2 year
3 montant unique		3 einmaliger Betrag		3 importo unico		3 one-off payment

325	P25I93	Original	Original MIS file	<=	if P\$\$\$I92 = 1		
Prestations d'une caisse de pensions: Nombre de mois		Erhaltene Zahlungen aus Pensionskasse: Anzahl Monate		Prestazioni di una cassa pensioni: Numero di mesi		Payment received from pension schemes: Nr. Months	
Depuis (mois-année), pendant combien de mois avez-vous touché des prestations de votre caisse de pension ?		Während wie vielen Monaten seit (Monat/Jahr) haben Sie Zahlungen von Ihrer Pensionskasse bekommen?		Da (mese-anno) per quanti mesi ha percepito prestazioni da parte della sua cassa pensioni?		For how many months since (month/year) have you received these benefits from your pension fund?	
-8 autre erreur		-8 anderer Fehler		-8 altro errore		-8 other error	
-7 erreur de filtre		-7 Filterfehler		-7 errore di filtro		-7 filter error	
-4 irregulier		-4 unregelmässig		-4 irregolare		-4 irregular	
-3 inapplicable		-3 trifft nicht zu		-3 inapplicabile		-3 inapplicable	
-2 pas de réponse		-2 keine Antwort		-2 nessuna risposta		-2 no answer	
-1 ne sait pas		-1 weiss nicht		-1 non sa		-1 does not know	

326	P25I169	Original	Original MIS file	<=	if P\$\$I92 IN (-2, -1) OR P\$\$I93 IN (-4, -2, -1)		
Prestations d'une caisse de pension: Catégories		Einkommen aus Pensionskasse: Kategorien		Prestazioni da una cassa pensione: Categorie		Payment received from pension schemes: Categories	
Pouvez-vous malgré tout m'indiquer un ordre de grandeur par année ? Est-ce...		Können Sie mir aber vielleicht eine jährliche Grössenordnung angeben? Ist es...		Può nonostante tutti indicarmi un ordine di grandezza? E'...		Could you nevertheless indicate a magnitude? Is it...	
Lire jusqu'à l'obtention d'une réponse.		Lesen bis eine Antwort gegeben wird.		Leggere fino ad ottenere una risposta.		Read until answer is obtained. The respondent may indicate a gross or net amount.	
-8 autre erreur		-8 anderer Fehler		-8 altro errore		-8 other error	
-7 erreur de filtre		-7 Filterfehler		-7 errore di filtro		-7 filter error	
-3 inapplicable		-3 trifft nicht zu		-3 inapplicabile		-3 inapplicable	
-2 pas de réponse		-2 keine Antwort		-2 nessuna risposta		-2 no answer	
-1 ne sait pas		-1 weiss nicht		-1 non sa		-1 does not know	
1 Moins de 15'000.-		1 Weniger als 15'000.-		1 Meno di 15'000.-		1 Less than 15'000.-	
2 De 15'000.- à moins de 30'000.-		2 Zwischen 15'000.- und weniger als 30'000.-		2 Da 15'000.- a meno di 30'000.-		2 Between 15'000.- and less than 30'000.-	
3 De 30'000.- à moins de 50'000.-		3 Zwischen 30'000.- und weniger als 50'000.-		3 Da 30'000.- a meno di 50'000.-		3 Between 30'000.- and less than 50'000.-	
4 50'000.- et plus		4 50'000.- und mehr		4 50'000 e più.		4 50'000.- and more	

327	P25I100	Original	Original MIS file	<=	if AGE\$\$ >= 17 AND AGE\$\$ <= 66	
Prestations d'une caisse de chômage: Oui-non		Erhaltene Zahlungen aus Arbeitslosenversicherung: ja, nein		Prestazioni di una cassa di disoccupazione: Si-no		Payment received from unemployment schemes: Yes-no
Depuis (mois-année), avez-vous touché de l'argent d'une assurance chômage ? Assurance publique ou privée. -8 autre erreur -7 erreur de filtre -3 inapplicable -2 pas de réponse -1 ne sait pas 1 oui 2 non		Haben Sie seit (Monat/Jahr) Geld von einer Arbeitslosenversicherung erhalten? öffentlichen oder privaten Arbeitslosenversicherung. -8 anderer Fehler -7 Filterfehler -3 trifft nicht zu -2 keine Antwort -1 weiss nicht 1 ja 2 nein		Da (mese/anno) ha percepito soldi dall'assicurazione della disoccupazione? assicurazione pubblica o privata. -8 altro errore -7 errore di filtro -3 inapplicabile -2 nessuna risposta -1 non sa 1 sì 2 no		Have you received money from a unemployment insurance since (month/year)? public or private insurance. -8 other error -7 filter error -3 inapplicable -2 no answer -1 does not know 1 yes 2 no

328	P25I101	Original	Original MIS file	<=	if P\$\$I102 = 1 OR P\$\$I102 = 2 OR P\$\$I102 = 3	
Prestations d'une caisse de chômage: Montant		Erhaltene Zahlungen aus Arbeitslosenversicherung: Betrag		Prestazioni di una cassa di disoccupazione: Importo		Payment received from unemployment schemes: Amount
Pouvez-vous m'indiquer le montant mensuel de ces prestations ? (si c'est plus facile, vous pouvez m'indiquer un montant annuel ou unique). Indiquer la période qui convient. Les couples et familles vivant ensemble reçoivent 1 versement de l'aide sociale pour le ménage. Dans ce cas, demander à chacun de prendre en compte que la moitié des prestations de l'aide sociale mensuelle. -8 autre erreur -7 erreur de filtre -4 montant unique -3 inapplicable -2 pas de réponse -1 ne sait pas		Können Sie mir sagen, wieviel Sie pro Monat erhalten haben (falls es einfacher für Sie ist, können Sie auch das Jahreseinkommen oder einen einmaligen Betrag angeben)? Zutreffenden Zeitraum angeben. Zusammenlebende Paare und Familien erhalten 1 Sozialhilfeleistung pro Haushalt. In diesem Fall jede Person bitten, nur die Hälfte der erhaltenen monatlichen Sozialhilfe zu berücksichtigen. -8 anderer Fehler -7 Filterfehler -4 einmaliger Betrag -3 trifft nicht zu -2 keine Antwort -1 weiss nicht		Può indicarmi l'ammontare mensile di queste prestazioni ? (se è più facile può indicare l'ammontare annuo). Indicare il periodo applicabile. Le coppie e le famiglie che convivono ricevono un versamento di aiuto sociale per il nucleo familiare. In questo caso, chiedere a ognuno di tenere conto solo della metà delle prestazioni mensili di aiuto sociale. -8 altro errore -7 errore di filtro -4 importo unico -3 inapplicabile -2 nessuna risposta -1 non sa		Could you tell me how much you have received per month (if it is more convenient, you can also indicate the amount you receive per year)? Indicate the period that fits best. Couples and families living together receive one social welfare payment for the household. In this case, ask each person to consider only half of the monthly social welfare benefits. -8 other error -7 filter error -4 one-off payment -3 inapplicable -2 no answer -1 does not know

329	P25I102	Original	Original MIS file	<=	if P\$\$I100 = 1
-----	---------	----------	-------------------	----	------------------

Prestations d'une caisse de chômage: Période de référence	Erhaltene Zahlungen aus Arbeitslosenversicherung: Referenzperiode	Prestazioni di una cassa di disoccupazione: Periodo di riferimento	Payment received from unemployment schemes: reference period
Pouvez-vous m'indiquer le montant mensuel de ces prestations ? (si c'est plus facile, vous pouvez m'indiquer un montant annuel ou unique). Indiquer la période qui convient. Les couples et familles vivant ensemble reçoivent 1 versement de l'aide sociale pour le ménage. Dans ce cas, demander à chacun de prendre en compte que la moitié des prestations de l'aide sociale mensuelle. -8 autre erreur -7 erreur de filtre -3 inapplicable -2 pas de réponse -1 ne sait pas 1 mois 2 an 3 montant unique	Können Sie mir sagen, wieviel Sie pro Monat erhalten haben (falls es einfacher für Sie ist, können Sie auch das Jahreseinkommen oder einen einmaligen Betrag angeben)? Zutreffenden Zeitraum angeben. Zusammenlebende Paare und Familien erhalten 1 Sozialhilfeleistung pro Haushalt. In diesem Fall jede Person bitten, nur die Hälfte der erhaltenen monatlichen Sozialhilfe zu berücksichtigen. -8 anderer Fehler -7 Filterfehler -3 trifft nicht zu -2 keine Antwort -1 weiss nicht 1 pro Monat 2 pro Jahr 3 einmaliger Betrag	Può indicarmi l'ammontare mensile di queste prestazioni ? (se è più facile può indicare l'ammontare annuo). Indicare il periodo applicabile. Le coppie e le famiglie che convivono ricevono un versamento di aiuto sociale per il nucleo familiare. In questo caso, chiedere a ognuno di tenere conto solo della metà delle prestazioni mensili di aiuto sociale. -8 altro errore -7 errore di filtro -3 inapplicabile -2 nessuna risposta -1 non sa 1 mese 2 anno 3 importo unico	Could you tell me how much you have received per month (if it is more convenient, you can also indicate the amount you receive per year)? Indicate the period that fits best. Couples and families living together receive one social welfare payment for the household. In this case, ask each person to consider only half of the monthly social welfare benefits. -8 other error -7 filter error -3 inapplicable -2 no answer -1 does not know 1 month 2 year 3 one-off payment

330	P25I103	Original	Original MIS file	<=	if P\$\$I102 = 1
-----	---------	----------	-------------------	----	------------------

Prestations d'une caisse de chômage: Nombre de mois	Erhaltene Zahlungen aus Arbeitslosenversicherung: Anzahl Monate	Prestazioni di una cassa di disoccupazione: Numero di mesi	Payment received from unemployment schemes: Nr. Month
Depuis (mois-année), pendant combien de mois avez-vous touché des prestations d'une assurance chômage ? -8 autre erreur -7 erreur de filtre -4 irregulier -3 inapplicable -2 pas de réponse -1 ne sait pas	Während wie vielen Monaten seit (Monat/Jahr) haben Sie Zahlungen von einer Arbeitslosenkasse bekommen? -8 anderer Fehler -7 Filterfehler -4 unregelmässig -3 trifft nicht zu -2 keine Antwort -1 weiss nicht	Da (mese-anno) per quanti mesi ha percepito prestazioni della disoccupazione ? -8 altro errore -7 errore di filtro -4 irregolare -3 inapplicabile -2 nessuna risposta -1 non sa	For how many months since (month/year) have you received unemployment benefits? -8 other error -7 filter error -4 irregular -3 inapplicable -2 no answer -1 does not know

331	P25I110	Original	Original MIS file	<=	if AGE\$\$ >= 16
-----	---------	----------	-------------------	----	------------------

Prestations de l'aide sociale: Oui-non   Depuis (mois-année), avez-vous touché de l'argent de l'aide sociale ?  Les couples vivant ensemble reçoivent 1 versement de l'aide sociale pour l'ensemble du ménage. Dans ce cas, demander à chacun de prendre en compte que la moitié des prestations de l'aide sociale mensuelle.  -8 autre erreur -7 erreur de filtre -3 inapplicable -2 pas de réponse -1 ne sait pas 1 oui 2 non	Erhaltene Zahlungen aus Sozialhilfe: ja, nein   Haben Sie seit (Monat/Jahr) Geld von der Sozialhilfe bekommen?  Zusammenlebende Paare erhalten 1 Sozialhilfeleistung für den gesamten Haushalt. In diesem Fall jede Person bitten, nur die Hälfte der erhaltenen monatlichen Sozialhilfe zu berücksichtigen.  -8 anderer Fehler -7 Filterfehler -3 trifft nicht zu -2 keine Antwort -1 weiss nicht 1 ja 2 nein	Prestazioni dall'assistenza: Si-no   Da (mese/anno) ha percepito soldi dall'assistenza sociale?  Le coppie che convivono ricevono un versamento di aiuto sociale per l'intero nucleo familiare. In questo caso, chiedere a ognuno di tenere conto solo della metà delle prestazioni mensili di aiuto sociale.  -8 altro errore -7 errore di filtro -3 inapplicabile -2 nessuna risposta -1 non sa 1 sì 2 no	Payment received from welfare: Yes-no   Have you received welfare benefits since (month/year)?  Couples living together receive one social welfare payment for the whole household. In this case, ask each person to consider only half of the monthly social welfare benefits.  -8 other error -7 filter error -3 inapplicable -2 no answer -1 does not know 1 yes 2 no
---	--	---	--

332	P25I111	Original	Original MIS file	<=	if P\$\$I112 = 1 OR P\$\$I112 = 2 OR P\$\$I112 = 3
-----	---------	----------	-------------------	----	--

Prestations de l'aide sociale: Montant   Pouvez-vous m'indiquer le montant mensuel de ces prestations ? (si c'est plus facile, vous pouvez m'indiquer un montant annuel ou unique).  Indiquer la période qui convient. Les couples et familles vivant ensemble reçoivent 1 versement de l'aide sociale pour le ménage. Dans ce cas, demander à chacun de prendre en compte que la moitié des prestations de l'aide sociale mensuelle.  -8 autre erreur -7 erreur de filtre -4 sans revenu personnel -3 inapplicable -2 pas de réponse -1 ne sait pas	Erhaltene Zahlungen aus Sozialhilfe: Betrag   Können Sie mir sagen, wieviel Sie pro Monat erhalten haben (falls es einfacher für Sie ist, können Sie auch das Jahreseinkommen oder einen einmaligen Betrag angeben)?  Zutreffenden Zeitraum angeben. Zusammenlebende Paare und Familien erhalten 1 Sozialhilfeleistung pro Haushalt. In diesem Fall jede Person bitten, nur die Hälfte der erhaltenen monatlichen Sozialhilfe zu berücksichtigen.  -8 anderer Fehler -7 Filterfehler -4 kein eigenes Einkommen -3 trifft nicht zu -2 keine Antwort -1 weiss nicht	Prestazioni dall'assistenza: Importo   Può indicarmi l'ammontare mensile di queste prestazioni ? (se è più facile può indicare l'ammontare annuo).  Indicare il periodo applicabile. Le coppie e le famiglie che convivono ricevono un versamento di aiuto sociale per il nucleo familiare. In questo caso, chiedere a ognuno di tenere conto solo della metà delle prestazioni mensili di aiuto sociale.  -8 altro errore -7 errore di filtro -4 senza reddito proprio -3 inapplicabile -2 nessuna risposta -1 non sa	Payment received from welfare: Amount   Could you tell me how much you have received per month (if it is more convenient, you can also indicate the amount you receive per year)?  Indicate the period that fits best. Couples and families living together receive one social welfare payment for the household. In this case, ask each person to consider only half of the monthly social welfare benefits.  -8 other error -7 filter error -4 no personal income -3 inapplicable -2 no answer -1 does not know
--	---	--	---

Prestations de l'aide sociale: Période de référence	Erhaltene Zahlungen aus Sozialhilfe: Referenzperiode	Prestazioni dall'assistenza: Periodo di riferimento	Payment received from welfare: Ref. period
Pouvez-vous m'indiquer le montant mensuel de ces prestations ? (si c'est plus facile, vous pouvez m'indiquer un montant annuel ou unique). Indiquer la période qui convient. Les couples et familles vivant ensemble reçoivent 1 versement de l'aide sociale pour le ménage. Dans ce cas, demander à chacun de prendre en compte que la moitié des prestations de l'aide sociale mensuelle. -8 autre erreur -7 erreur de filtre -3 inapplicable -2 pas de réponse -1 ne sait pas 1 mois 2 an 3 montant unique	Können Sie mir sagen, wieviel Sie pro Monat erhalten haben (falls es einfacher für Sie ist, können Sie auch das Jahreseinkommen oder einen einmaligen Betrag angeben)? Zutreffenden Zeitraum angeben. Zusammenlebende Paare und Familien erhalten 1 Sozialhilfeleistung pro Haushalt. In diesem Fall jede Person bitten, nur die Hälfte der erhaltenen monatlichen Sozialhilfe zu berücksichtigen. -8 anderer Fehler -7 Filterfehler -3 trifft nicht zu -2 keine Antwort -1 weiss nicht 1 pro Monat 2 pro Jahr 3 einmaliger Betrag	Può indicarmi l'ammontare mensile di queste prestazioni ? (se è più facile può indicare l'ammontare annuo). Indicare il periodo applicabile. Le coppie e le famiglie che convivono ricevono un versamento di aiuto sociale per il nucleo familiare. In questo caso, chiedere a ognuno di tenere conto solo della metà delle prestazioni mensili di aiuto sociale. -8 altro errore -7 errore di filtro -3 inapplicabile -2 nessuna risposta -1 non sa 1 mese 2 anno 3 importo unico	Could you tell me how much you have received per month (if it is more convenient, you can also indicate the amount you receive per year)? Indicate the period that fits best. Couples and families living together receive one social welfare payment for the household. In this case, ask each person to consider only half of the monthly social welfare benefits. -8 other error -7 filter error -3 inapplicable -2 no answer -1 does not know 1 month 2 year 3 one-off payment

Prestations de l'aide sociale: Nombre de mois	Erhaltene Zahlungen aus Sozialhilfe: Anzahl Monate	Prestazioni dall'assistenza: Numero di mesi	Payment received from welfare: Nr. Months
Depuis (mois-année), pendant combien de mois avez-vous touché des prestations de l'aide sociale ? -8 autre erreur -7 erreur de filtre -4 irregulier -3 inapplicable -2 pas de réponse -1 ne sait pas	Während wie vielen Monaten seit (Monat/Jahr) haben Sie Zahlungen von der Sozialhilfe bekommen? -8 anderer Fehler -7 Filterfehler -4 unregelmässig -3 trifft nicht zu -2 keine Antwort -1 weiss nicht	Da (mese-anno) per quanti mesi ha percepito prestazioni dell'aiuto sociale? -8 altro errore -7 errore di filtro -4 irregolare -3 inapplicabile -2 nessuna risposta -1 non sa	For how many months since (month/year) have you received social security benefits? -8 other error -7 filter error -4 irregular -3 inapplicable -2 no answer -1 does not know

335	P25I120	Original	Original MIS file	<=	if AGE\$\$ >= 16 AND AGE\$\$ <= 66		
Perception d'une bourse: Oui-non		Erhaltene Zahlungen aus Stipendium: ja, nein		Ricevuto una borsa di studio: Si-no		Payment received from grants: Yes-no	
Depuis (mois-année), avez-vous touché de l'argent d'une bourse d'une institution publique ou privée ?		Haben Sie seit (Monat/Jahr) ein Stipendium von einer privaten oder öffentlichen Institution erhalten?		Da (mese/anno) ha ricevuto una borsa di studio da un istituto pubblico o privato?		Have you received a scholarship, from a private or a public institution, since (month/year)?	
-8 autre erreur		-8 anderer Fehler		-8 altro errore		-8 other error	
-7 erreur de filtre		-7 Filterfehler		-7 errore di filtro		-7 filter error	
-3 inapplicable		-3 trifft nicht zu		-3 inapplicabile		-3 inapplicable	
-2 pas de réponse		-2 keine Antwort		-2 nessuna risposta		-2 no answer	
-1 ne sait pas		-1 weiss nicht		-1 non sa		-1 does not know	
1 oui		1 ja		1 sì		1 yes	
2 non		2 nein		2 no		2 no	

336	P25I121	Original	Original MIS file	<=	if P\$\$\$I122 = 1 OR P\$\$\$I122 = 2 OR P\$\$\$I122 = 3
Perception d'une bourse: Montant	Erhaltene Zahlungen aus Stipendium: Betrag	Ricevuto una borsa di studio: Importo	Payment received from grants: Amount		
Pouvez-vous m'indiquer le montant mensuel de ces prestations ? (si c'est plus facile, vous pouvez m'indiquer un montant annuel ou unique).	Können Sie mir sagen, wieviel Sie pro Monat erhalten haben (falls es einfacher für Sie ist, können Sie auch das Jahreseinkommen oder einen einmaligen Betrag angeben)?	Può indicarmi l'ammontare mensile di queste prestazioni ? (se è più facile può indicare l'ammontare annuo).	Could you tell me how much you have received per month (if it is more convenient, you can also indicate the amount you receive per year)?		
Indiquer la période qui convient. Les couples et familles vivant ensemble reçoivent 1 versement de l'aide sociale pour le ménage. Dans ce cas, demander à chacun de prendre en compte que la moitié des prestations de l'aide sociale mensuelle.	Zutreffenden Zeitraum angeben. Zusammenlebende Paare und Familien erhalten 1 Sozialhilfeleistung pro Haushalt. In diesem Fall jede Person bitten, nur die Hälfte der erhaltenen monatlichen Sozialhilfe zu berücksichtigen.	Indicare il periodo applicabile. Le coppie e le famiglie che convivono ricevono un versamento di aiuto sociale per il nucleo familiare. In questo caso, chiedere a ognuno di tenere conto solo della metà delle prestazioni mensili di aiuto sociale.	Indicate the period that fits best. Couples and families living together receive one social welfare payment for the household. In this case, ask each person to consider only half of the monthly social welfare benefits.		
-8 autre erreur	-8 anderer Fehler	-8 altro errore	-8 other error		
-7 erreur de filtre	-7 Filterfehler	-7 errore di filtro	-7 filter error		
-4 sans revenu personnel	-4 kein eigenes Einkommen	-4 senza reddito proprio	-4 no personal income		
-3 inapplicable	-3 trifft nicht zu	-3 inapplicabile	-3 inapplicable		
-2 pas de réponse	-2 keine Antwort	-2 nessuna risposta	-2 no answer		
-1 ne sait pas	-1 weiss nicht	-1 non sa	-1 does not know		

Perception d'une bourse: Période de référence	Erhaltene Zahlungen aus Stipendium: Referenzperiode	Ricevuto una borsa di studio: Periodo di riferimento	Payment received from grants: Ref. per.
Pouvez-vous m'indiquer le montant mensuel de ces prestations ? (si c'est plus facile, vous pouvez m'indiquer un montant annuel ou unique). Indiquer la période qui convient. Les couples et familles vivant ensemble reçoivent 1 versement de l'aide sociale pour le ménage. Dans ce cas, demander à chacun de prendre en compte que la moitié des prestations de l'aide sociale mensuelle. -8 autre erreur -7 erreur de filtre -3 inapplicable -2 pas de réponse -1 ne sait pas 1 mois 2 an 3 montant unique	Können Sie mir sagen, wieviel Sie pro Monat erhalten haben (falls es einfacher für Sie ist, können Sie auch das Jahreseinkommen oder einen einmaligen Betrag angeben)? Zutreffenden Zeitraum angeben. Zusammenlebende Paare und Familien erhalten 1 Sozialhilfeleistung pro Haushalt. In diesem Fall jede Person bitten, nur die Hälfte der erhaltenen monatlichen Sozialhilfe zu berücksichtigen. -8 anderer Fehler -7 Filterfehler -3 trifft nicht zu -2 keine Antwort -1 weiss nicht 1 pro Monat 2 pro Jahr 3 einmaliger Betrag	Può indicarmi l'ammontare mensile di queste prestazioni ? (se è più facile può indicare l'ammontare annuo). Indicare il periodo applicabile. Le coppie e le famiglie che convivono ricevono un versamento di aiuto sociale per il nucleo familiare. In questo caso, chiedere a ognuno di tenere conto solo della metà delle prestazioni mensili di aiuto sociale. -8 altro errore -7 errore di filtro -3 inapplicabile -2 nessuna risposta -1 non sa 1 mese 2 anno 3 importo unico	Could you tell me how much you have received per month (if it is more convenient, you can also indicate the amount you receive per year)? Indicate the period that fits best. Couples and families living together receive one social welfare payment for the household. In this case, ask each person to consider only half of the monthly social welfare benefits. -8 other error -7 filter error -3 inapplicable -2 no answer -1 does not know 1 month 2 year 3 one-off payment

Perception d'une bourse: Nombre de mois	Erhaltene Zahlungen aus Stipendium: Anzahl Monate	Ricevuto una borsa di studio: Numero di mesi	Payment received from grants: Nr. Months
Depuis (mois-année), pendant combien de mois avez-vous touché des prestations d'une bourse publique ou privée ? -8 autre erreur -7 erreur de filtre -4 irregulier -3 inapplicable -2 pas de réponse -1 ne sait pas	Während wie vielen Monaten seit (Monat/Jahr) haben Sie aus öffentlicher oder privater Hand ein Stipendium bekommen? -8 anderer Fehler -7 Filterfehler -4 unregelmässig -3 trifft nicht zu -2 keine Antwort -1 weiss nicht	Da (mese-anno) per quanti mesi ha percepito prestazioni di una borsa pubblica o privata? -8 altro errore -7 errore di filtro -4 irregolare -3 inapplicabile -2 nessuna risposta -1 non sa	For how many months since (month/year) have you received a public or private grant/bursary? -8 other error -7 filter error -4 irregular -3 inapplicable -2 no answer -1 does not know

339	P25I130	Original	Original MIS file	<=	if AGE\$\$ >= 16		
Prestations d'autres institutions: Oui-non		Erhaltene Zahlungen von anderen Institutionen: ja, nein		Prestazioni da altri istituti: Si-no		Payment received from other institutions: Yes-no	
							
 Depuis (mois-année), avez-vous touché de l'argent d'une autre institution publique ou privée ?		 Haben Sie seit (Monat - Jahr) Geld von einer anderen öffentlichen oder privaten Einrichtung erhalten?		 Dal (mese-anno), ha ricevuto denaro da un'altra istituzione pubblica o privata ?		 Since (month/year), have you received money from another public or private institution ?	
							
							
-8 autre erreur		-8 anderer Fehler		-8 altro errore		-8 other error	
-7 erreur de filtre		-7 Filterfehler		-7 errore di filtro		-7 filter error	
-3 inapplicable		-3 trifft nicht zu		-3 inapplicabile		-3 inapplicable	
-2 pas de réponse		-2 keine Antwort		-2 nessuna risposta		-2 no answer	
-1 ne sait pas		-1 weiss nicht		-1 non sa		-1 does not know	
1 oui		1 ja		1 si		1 yes	
2 non		2 nein		2 no		2 no	

340	P25I131	Original	Original MIS file	<=	if P\$\$\$132 = 1 OR P\$\$\$132 = 2 OR P\$\$\$132 = 3
Prestations d'autres institutions: Montant	Erhaltene Zahlungen von anderen Institutionen: Betrag	Prestazioni da altri istituti: Importo	Payment received from other insitutions: Amount		
					
 Pouvez-vous m'indiquer le montant mensuel de ces prestations ? (si c'est plus facile, vous pouvez m'indiquer un montant annuel ou unique).	 Können Sie mir sagen, wieviel Sie pro Monat erhalten haben (falls es einfacher für Sie ist, können Sie auch das Jahreseinkommen oder einen einmaligen Betrag angeben)?	 Può indicarmi l'ammontare mensile di queste prestazioni ? (se è più facile può indicare l'ammontare annuo).	 Could you tell me how much you have received per month (if it is more convenient, you can also indicate the amount you receive per year)?		
 Indiquer la période qui convient. Les couples et familles vivant ensemble reçoivent 1 versement de l'aide sociale pour le ménage. Dans ce cas, demander à chacun de prendre en compte que la moitié des prestations de l'aide sociale mensuelle.	 Zutreffenden Zeitraum angeben. Zusammenlebende Paare und Familien erhalten 1 Sozialhilfeleistung pro Haushalt. In diesem Fall jede Person bitten, nur die Hälfte der erhaltenen monatlichen Sozialhilfe zu berücksichtigen.	 Indicare il periodo applicabile. Le coppie e le famiglie che convivono ricevono un versamento di aiuto sociale per il nucleo familiare. In questo caso, chiedere a ognuno di tenere conto solo della metà delle prestazioni mensili di aiuto sociale.	 Indicate the period that fits best. Couples and families living together receive one social welfare payment for the household. In this case, ask each person to consider only half of the monthly social welfare benefits.		
					
-8 autre erreur	-8 anderer Fehler	-8 altro errore	-8 other error		
-7 erreur de filtre	-7 Filterfehler	-7 errore di filtro	-7 filter error		
-4 sans revenu personnel	-4 kein eigenes Einkommen	-4 senza reddito proprio	-4 no personal income		
-3 inapplicable	-3 trifft nicht zu	-3 inapplicabile	-3 inapplicable		
-2 pas de réponse	-2 keine Antwort	-2 nessuna risposta	-2 no answer		
-1 ne sait pas	-1 weiss nicht	-1 non sa	-1 does not know		

341	P25I132	Original	Original MIS file	<=	if P\$\$I130 = 1
-----	---------	----------	-------------------	----	------------------

Prestations d'autres institutions: Période de référence	Erhaltene Zahlungen von anderen Institutionen: Referenzperiode	Prestazioni da altri istituti: Periodo di riferimento	Payment received from other institutions: Ref. per.
Pouvez-vous m'indiquer le montant mensuel de ces prestations ? (si c'est plus facile, vous pouvez m'indiquer un montant annuel ou unique). Indiquer la période qui convient. Les couples et familles vivant ensemble reçoivent 1 versement de l'aide sociale pour le ménage. Dans ce cas, demander à chacun de prendre en compte que la moitié des prestations de l'aide sociale mensuelle. -8 autre erreur -7 erreur de filtre -3 inapplicable -2 pas de réponse -1 ne sait pas 1 mois 2 an 3 montant unique	Können Sie mir sagen, wieviel Sie pro Monat erhalten haben (falls es einfacher für Sie ist, können Sie auch das Jahreseinkommen oder einen einmaligen Betrag angeben)? Zutreffenden Zeitraum angeben. Zusammenlebende Paare und Familien erhalten 1 Sozialhilfeleistung pro Haushalt. In diesem Fall jede Person bitten, nur die Hälfte der erhaltenen monatlichen Sozialhilfe zu berücksichtigen. -8 anderer Fehler -7 Filterfehler -3 trifft nicht zu -2 keine Antwort -1 weiss nicht 1 pro Monat 2 pro Jahr 3 einmaliger Betrag	Può indicarmi l'ammontare mensile di queste prestazioni ? (se è più facile può indicare l'ammontare annuo). Indicare il periodo applicabile. Le coppie e le famiglie che convivono ricevono un versamento di aiuto sociale per il nucleo familiare. In questo caso, chiedere a ognuno di tenere conto solo della metà delle prestazioni mensili di aiuto sociale. -8 altro errore -7 errore di filtro -3 inapplicabile -2 nessuna risposta -1 non sa 1 mese 2 anno 3 importo unico	Could you tell me how much you have received per month (if it is more convenient, you can also indicate the amount you receive per year)? Indicate the period that fits best. Couples and families living together receive one social welfare payment for the household. In this case, ask each person to consider only half of the monthly social welfare benefits. -8 other error -7 filter error -3 inapplicable -2 no answer -1 does not know 1 month 2 year 3 one-off payment

342	P25I133	Original	Original MIS file	<=	if P\$\$I132 = 1
-----	---------	----------	-------------------	----	------------------

Prestations d'autres institutions: Nombre de mois	Erhaltene Zahlungen von anderen Institutionen: Anzahl Monate	Prestazioni da altri istituti: Numero di mesi	Payment received from other institutions: Nr. Months
Depuis (mois-année), pendant combien de mois avez-vous touché des prestations d'une autre institution publique ou privée ? -8 autre erreur -7 erreur de filtre -4 irregulier -3 inapplicable -2 pas de réponse -1 ne sait pas	Während wie vielen Monaten seit (Monat/Jahr) haben Sie Zahlungen von einer anderen, öffentlichen oder privaten Organisation bekommen? -8 anderer Fehler -7 Filterfehler -4 unregelmässig -3 trifft nicht zu -2 keine Antwort -1 weiss nicht	Da (mese-anno) per quanti mesi ha percepito prestazioni di un'altra istituzione pubblica o privata? -8 altro errore -7 errore di filtro -4 irregolare -3 inapplicabile -2 nessuna risposta -1 non sa	For how many months since (month/year) have you received contributions from another public or private institution? -8 other error -7 filter error -4 irregular -3 inapplicable -2 no answer -1 does not know

343	P25I140	Original	Original MIS file	<=	if AGE\$\$ >= 16
Prestations de privés (hors ménage): Oui-non		Erhaltene Zahlungen von Privatpersonen nicht in HH: ja, nein		Prestazioni di privati (fuori economia domestica): SI-no	
▶		▶		▶	
? Depuis (mois-année), avez-vous reçu de l'argent de personnes privées vivant hors de votre ménage, par exemple une pension alimentaire, une aide de parents ?		? Haben Sie seit (Monat/Jahr) Geld von Privatpersonen erhalten, die nicht in Ihrem Haushalt leben, z.B. Alimente oder Unterstützung von den Eltern?		? Da (mese/anno) ha ricevuto soldi da persone private che vivono al di fuori dalla Sua economia domestica, per esempio degli alimenti, l'aiuto da genitori?	
!		!		!	
◆		◆		◆	
-8 autre erreur		-8 anderer Fehler		-8 altro errore	
-7 erreur de filtre		-7 Filterfehler		-7 errore di filtro	
-3 inapplicable		-3 trifft nicht zu		-3 inapplicabile	
-2 pas de réponse		-2 keine Antwort		-2 nessuna risposta	
-1 ne sait pas		-1 weiss nicht		-1 non sa	
1 oui		1 ja		1 sì	
2 non		2 nein		2 no	

344	P25I141	Original	Original MIS file	<=	if P\$\$I142 = 1 OR P\$\$I142 = 2 OR P\$\$I142 = 3
Prestations de privés (hors ménage): Montant		Erhaltene Zahlungen von Privatpersonen nicht in HH: Betrag		Prestazioni di privati (fuori economia domestica): Importo	
▶		▶		▶	
? Pouvez-vous m'indiquer le montant mensuel de ces prestations ? (si c'est plus facile, vous pouvez m'indiquer un montant annuel ou unique).		? Können Sie mir sagen, wieviel Sie pro Monat erhalten haben (falls es einfacher für Sie ist, können Sie auch das Jahreseinkommen oder einen einmaligen Betrag angeben)?		? Può indicarmi l'ammontare mensile di queste prestazioni ? (se è più facile può indicare l'ammontare annuo).	
!		!		!	
Indiquer la période qui convient. Les couples et familles vivant ensemble reçoivent 1 versement de l'aide sociale pour le ménage. Dans ce cas, demander à chacun de prendre en compte que la moitié des prestations de l'aide sociale mensuelle.		Zutreffenden Zeitraum angeben. Zusammenlebende Paare und Familien erhalten 1 Sozialhilfeleistung pro Haushalt. In diesem Fall jede Person bitten, nur die Hälfte der erhaltenen monatlichen Sozialhilfe zu berücksichtigen.		Indicare il periodo applicabile. Le coppie e le famiglie che convivono ricevono un versamento di aiuto sociale per il nucleo familiare. In questo caso, chiedere a ognuno di tenere conto solo della metà delle prestazioni mensili di aiuto sociale.	
◆		◆		◆	
-8 autre erreur		-8 anderer Fehler		-8 altro errore	
-7 erreur de filtre		-7 Filterfehler		-7 errore di filtro	
-4 sans revenu personnel		-4 kein eigenes Einkommen		-4 senza reddito proprio	
-3 inapplicable		-3 trifft nicht zu		-3 inapplicabile	
-2 pas de réponse		-2 keine Antwort		-2 nessuna risposta	
-1 ne sait pas		-1 weiss nicht		-1 non sa	

345	P25I142	Original	Original MIS file	<=	if P\$\$I140 = 1
-----	---------	----------	-------------------	----	------------------

Prestations de privés (hors ménage): Période de référence	Erhaltene Zahlungen von Privatpersonen nicht in HH: Referenzperiode	Prestazioni di privati (fuori economia domestica): Periodo di riferimento	Payment recieved from individuals not in HH: Ref. per.
Pouvez-vous m'indiquer le montant mensuel de ces prestations ? (si c'est plus facile, vous pouvez m'indiquer un montant annuel ou unique). Indiquer la période qui convient. Les couples et familles vivant ensemble reçoivent 1 versement de l'aide sociale pour le ménage. Dans ce cas, demander à chacun de prendre en compte que la moitié des prestations de l'aide sociale mensuelle. -8 autre erreur -7 erreur de filtre -3 inapplicable -2 pas de réponse -1 ne sait pas 1 mois 2 an 3 montant unique	Können Sie mir sagen, wieviel Sie pro Monat erhalten haben (falls es einfacher für Sie ist, können Sie auch das Jahreseinkommen oder einen einmaligen Betrag angeben)? Zutreffenden Zeitraum angeben. Zusammenlebende Paare und Familien erhalten 1 Sozialhilfeleistung pro Haushalt. In diesem Fall jede Person bitten, nur die Hälfte der erhaltenen monatlichen Sozialhilfe zu berücksichtigen. -8 anderer Fehler -7 Filterfehler -3 trifft nicht zu -2 keine Antwort -1 weiss nicht 1 pro Monat 2 pro Jahr 3 einmaliger Betrag	Può indicarmi l'ammontare mensile di queste prestazioni ? (se è più facile può indicare l'ammontare annuo). Indicare il periodo applicabile. Le coppie e le famiglie che convivono ricevono un versamento di aiuto sociale per il nucleo familiare. In questo caso, chiedere a ognuno di tenere conto solo della metà delle prestazioni mensili di aiuto sociale. -8 altro errore -7 errore di filtro -3 inapplicabile -2 nessuna risposta -1 non sa 1 mese 2 anno 3 importo unico	Could you tell me how much you have received per month (if it is more convenient, you can also indicate the amount you receive per year)? Indicate the period that fits best. Couples and families living together receive one social welfare payment for the household. In this case, ask each person to consider only half of the monthly social welfare benefits. -8 other error -7 filter error -3 inapplicable -2 no answer -1 does not know 1 month 2 year 3 one-off payment

346	P25I143	Original	Original MIS file	<=	if P\$\$I142 = 1
-----	---------	----------	-------------------	----	------------------

Prestations de privés (hors ménage): Nombre de mois	Erhaltene Zahlungen von Privatpersonen nicht in HH: Anzahl Monate	Prestazioni di privati (fuori economia domestica): Numero di mesi	Payment received from individuals not in HH: Nr. Months
Depuis (mois-année), pendant combien de mois avez-vous touché des prestations de personnes privées vivant hors de votre ménage ? -8 autre erreur -7 erreur de filtre -4 irregulier -3 inapplicable -2 pas de réponse -1 ne sait pas	Während wie vielen Monaten seit (Monat/Jahr) haben Sie Zahlungen von Privatpersonen bekommen, wo nicht im gleichen Haushalt leben wie Sie? -8 anderer Fehler -7 Filterfehler -4 unregelmässig -3 trifft nicht zu -2 keine Antwort -1 weiss nicht	Da (mese-anno) per quanti mesi ha percepito prestazioni di privati non appartenenti alla sua economia domestica? -8 altro errore -7 errore di filtro -4 irregolare -3 inapplicabile -2 nessuna risposta -1 non sa	For how many months since (month/year) have you received contributions from private persons living outside your household? -8 other error -7 filter error -4 irregular -3 inapplicable -2 no answer -1 does not know

347	P25I150	Original	Original MIS file	<=	if NBPERS\$\$ > 1 AND AGE\$\$ >= 16		
Prestations de privés (du ménage): Oui-non		Erhaltene Zahlungen von Personen aus dem HH: ja, nein		Prestazioni di privati (dell'economia domestica): Sì-no		Payment received from individuals in HH: Yes-no	
Depuis (mois-année), avez-vous reçu de l'argent de personnes vivant dans votre ménage ?		Haben Sie seit (Monat/Jahr) Geld von Personen erhalten, die in Ihrem Haushalt leben ?		Da (mese/anno) ha ricevuto soldi da persone che vivono nella Sua economia domestica?		Have you received money since (month/year) from persons who are part of your household?	
-8 autre erreur		-8 anderer Fehler		-8 altro errore		-8 other error	
-7 erreur de filtre		-7 Filterfehler		-7 errore di filtro		-7 filter error	
-3 inapplicable		-3 trifft nicht zu		-3 inapplicabile		-3 inapplicable	
-2 pas de réponse		-2 keine Antwort		-2 nessuna risposta		-2 no answer	
-1 ne sait pas		-1 weiss nicht		-1 non sa		-1 does not know	
1 oui		1 ja		1 sì		1 yes	
2 non		2 nein		2 no		2 no	

348	P25I151	Original	Original MIS file	<=	if P\$\$I152 = 1 OR P\$\$I152 = 2 OR P\$\$I152 = 3		
Prestations de privés (du ménage): Montant		Erhaltene Zahlungen von Personen aus dem HH: Betrag		Prestazioni di privati (dell'economia domestica): Importo		Payment received from individuals in HH: Amount	
Pouvez-vous m'indiquer le montant mensuel de ces prestations ? (si c'est plus facile, vous pouvez m'indiquer un montant annuel ou unique).		Können Sie mir sagen, wieviel Sie pro Monat erhalten haben (falls es einfacher für Sie ist, können Sie auch das Jahreseinkommen oder einen einmaligen Betrag angeben)?		Può indicarmi l'ammontare mensile di queste prestazioni ? (se è più facile può indicare l'ammontare annuo).		Could you tell me how much you have received per month (if it is more convenient, you can also indicate the amount you receive per year)?	
Indiquer la période qui convient. Les couples et familles vivant ensemble reçoivent 1 versement de l'aide sociale pour le ménage. Dans ce cas, demander à chacun de prendre en compte que la moitié des prestations de l'aide sociale mensuelle.		Zutreffenden Zeitraum angeben. Zusammenlebende Paare und Familien erhalten 1 Sozialhilfeleistung pro Haushalt. In diesem Fall jede Person bitten, nur die Hälfte der erhaltenen monatlichen Sozialhilfe zu berücksichtigen.		Indicare il periodo applicabile. Le coppie e le famiglie che convivono ricevono un versamento di aiuto sociale per il nucleo familiare. In questo caso, chiedere a ognuno di tenere conto solo della metà delle prestazioni mensili di aiuto sociale.		Indicate the period that fits best. Couples and families living together receive one social welfare payment for the household. In this case, ask each person to consider only half of the monthly social welfare benefits.	
-8 autre erreur -7 erreur de filtre -4 sans revenu personnel -3 inapplicable -2 pas de réponse -1 ne sait pas		-8 anderer Fehler -7 Filterfehler -4 kein eigenes Einkommen -3 trifft nicht zu -2 keine Antwort -1 weiss nicht		-8 altro errore -7 errore di filtro -4 senza reddito proprio -3 inapplicabile -2 nessuna risposta -1 non sa		-8 other error -7 filter error -4 no personal income -3 inapplicable -2 no answer -1 does not know	

349	P25I152	Original	Original MIS file	<=	if P\$\$I150 = 1
-----	---------	----------	-------------------	----	------------------

Prestations de privés (du ménage): Période de référence	Erhaltene Zahlungen von Personen aus dem HH: Referenzperiode	Prestazioni di privati (dell'economia domestica): Periodo di riferimento	Payment received from individuals in HH: Ref. per.
Pouvez-vous m'indiquer le montant mensuel de ces prestations ? (si c'est plus facile, vous pouvez m'indiquer un montant annuel ou unique). Indiquer la période qui convient. Les couples et familles vivant ensemble reçoivent 1 versement de l'aide sociale pour le ménage. Dans ce cas, demander à chacun de prendre en compte que la moitié des prestations de l'aide sociale mensuelle. -8 autre erreur -7 erreur de filtre -3 inapplicable -2 pas de réponse -1 ne sait pas 1 mois 2 an 3 montant unique	Können Sie mir sagen, wieviel Sie pro Monat erhalten haben (falls es einfacher für Sie ist, können Sie auch das Jahreseinkommen oder einen einmaligen Betrag angeben)? Zutreffenden Zeitraum angeben. Zusammenlebende Paare und Familien erhalten 1 Sozialhilfeleistung pro Haushalt. In diesem Fall jede Person bitten, nur die Hälfte der erhaltenen monatlichen Sozialhilfe zu berücksichtigen. -8 anderer Fehler -7 Filterfehler -3 trifft nicht zu -2 keine Antwort -1 weiss nicht 1 pro Monat 2 pro Jahr 3 einmaliger Betrag	Può indicarmi l'ammontare mensile di queste prestazioni ? (se è più facile può indicare l'ammontare annuo). Indicare il periodo applicabile. Le coppie e le famiglie che convivono ricevono un versamento di aiuto sociale per il nucleo familiare. In questo caso, chiedere a ognuno di tenere conto solo della metà delle prestazioni mensili di aiuto sociale. -8 altro errore -7 errore di filtro -3 inapplicabile -2 nessuna risposta -1 non sa 1 mese 2 anno 3 importo unico	Could you tell me how much you have received per month (if it is more convenient, you can also indicate the amount you receive per year)? Indicate the period that fits best. Couples and families living together receive one social welfare payment for the household. In this case, ask each person to consider only half of the monthly social welfare benefits. -8 other error -7 filter error -3 inapplicable -2 no answer -1 does not know 1 month 2 year 3 one-off payment

350	P25I153	Original	Original MIS file	<=	if P\$\$I152 = 1
-----	---------	----------	-------------------	----	------------------

Prestations de privés (du ménage): Nombre de mois	Erhaltene Zahlungen von Personen aus dem HH: Anzahl Monate	Prestazioni di privati (dell'economia domestica): Numero di mesi	Payment received from individuals in HH: Nr months
Depuis (mois-année), pendant combien de mois avez-vous touché des prestations de personnes vivant dans votre ménage ? -8 autre erreur -7 erreur de filtre -4 irregulier -3 inapplicable -2 pas de réponse -1 ne sait pas	Während wie vielen Monaten seit (Monat/Jahr) haben Sie Zahlungen von Personen bekommen, wo im gleichen Haushalt leben wie Sie? -8 anderer Fehler -7 Filterfehler -4 unregelmässig -3 trifft nicht zu -2 keine Antwort -1 weiss nicht	Da (mese-anno) per quanti mesi ha percepito prestazioni provenienti da persone dell'economia domestica? -8 altro errore -7 errore di filtro -4 irregolare -3 inapplicabile -2 nessuna risposta -1 non sa	For how many months since (month/year) have you received contributions from people living in your household? -8 other error -7 filter error -4 irregular -3 inapplicable -2 no answer -1 does not know

351	P25I161	Original	Original MIS file	<=	if AGE\$\$ >= 18
Revenu de locations : oui-non	Einkommen aus Vermietung: ja, nein	Reddito di affitti: si-no	Rental income : Yes-no		
					
 Depuis (mois-année), avez-vous touché un revenu d'une location de biens immobiliers ou de terrains ?	 Seit (Monat-Jahr) haben Sie ein Einkommen aus der Vermietung von Liegenschaften oder Grundstücken erhalten?	 Da (mese-anno) ha percepito un reddito da un affitto di beni immobiliari o di terreni?	 Since (month-year), have you received an income from renting real estate property?		
 	 	 	 		
-8 autre erreur -7 erreur de filtre -3 inapplicable -2 pas de réponse -1 ne sait pas 1 oui 2 non	-8 anderer Fehler -7 Filterfehler -3 trifft nicht zu -2 keine Antwort -1 weiss nicht 1 ja 2 nein	-8 altro errore -7 errore di filtro -3 inapplicabile -2 nessuna risposta -1 non sa 1 sì 2 no	-8 other error -7 filter error -3 inapplicable -2 no answer -1 does not know 1 yes 2 no		

352	P25I162	Original	Original MIS file	<=	if P\$\$I163 = 1 OR P\$\$I163 = 2 OR P\$\$I163 = 3
Revenu de locations : montant	Einkommen aus Vermietung: Betrag	Reddito di affitti: importo	Rental income : Amount		
					
 Pouvez-vous m'indiquer le montant mensuel de ces prestations ? (si c'est plus facile, vous pouvez m'indiquer un montant annuel ou unique).	 Können Sie mir sagen, wieviel Sie pro Monat erhalten haben (falls es einfacher für Sie ist, können Sie auch das Jahreseinkommen oder einen einmaligen Betrag angeben)?	 Può indicarmi l'ammontare mensile di queste prestazioni ? (se è più facile può indicare l'ammontare annuo).	 Could you tell me how much you have received per month? (if it is more convenient, you can also indicate the amount you receive per year).		
 Après déduction des charges (p.ex. travaux d'entretien, amortissement, intérêts).	 Nach Abzug von Kosten (z.B. Unterhalt, Amortisation, Zinsen)	 Dopo deduzione delle spese (p.es. lavori di manutenzione, ammortamento, interessi)	 After deduction of costs (e.g. maintenance, amortisation, interest)		
					
-8 autre erreur -7 erreur de filtre -4 sans revenu personnel -3 inapplicable -2 pas de réponse -1 ne sait pas	-8 anderer Fehler -7 Filterfehler -4 kein eigenes Einkommen -3 trifft nicht zu -2 keine Antwort -1 weiss nicht	-8 altro errore -7 errore di filtro -4 senza reddito proprio -3 inapplicabile -2 nessuna risposta -1 non sa	-8 other error -7 filter error -4 no personal income -3 inapplicable -2 no answer -1 does not know		

353	P25I163	Original	Original MIS file	<=	if P\$\$I161 = 1
Revenu de locations: période de référence	Einkommen aus Vermietung: Referenzperiode	Reddito di affitti: periodo di riferimento	Rental income: Ref. per.		
Pouvez-vous m'indiquer le montant mensuel de ces prestations ? (si c'est plus facile, vous pouvez m'indiquer un montant annuel ou unique).	Können Sie mir sagen, wieviel Sie pro Monat erhalten haben (falls es einfacher für Sie ist, können Sie auch das Jahreseinkommen oder einen einmaligen Betrag angeben)?	Può indicarmi l'ammontare mensile di queste prestazioni ? (se è più facile può indicare l'ammontare annuo).	Could you tell me how much you have received per month? (if it is more convenient, you can also indicate the amount you receive per year).		
Après déduction des charges (p.ex. travaux d'entretien, amortissement, intérêts).	Nach Abzug von Kosten (z.B. Unterhalt, Amortisation, Zinsen)	Dopo deduzione delle spese (p.es. lavori di manutenzione, ammortamento, interessi)	After deduction of costs (e.g. maintenance, amortisation, interest)		
-8 autre erreur	-8 anderer Fehler	-8 altro errore	-8 other error		
-7 erreur de filtre	-7 Filterfehler	-7 errore di filtro	-7 filter error		
-3 inapplicable	-3 trifft nicht zu	-3 inapplicabile	-3 inapplicable		
-2 pas de réponse	-2 keine Antwort	-2 nessuna risposta	-2 no answer		
-1 ne sait pas	-1 weiss nicht	-1 non sa	-1 does not know		
1 mois	1 pro Monat	1 mese	1 month		
2 an	2 pro Jahr	2 anno	2 year		
3 montant unique	3 einmaliger Betrag	3 importo unico	3 one-off payment		

354	P25I164	Original	Original MIS file	<=	if P\$\$I163 = 1
Revenu de locations: Nombre de mois	Einkommen aus Vermietung: Anzahl Monate	Reddito di affitti: Numero di mesi	Rental income: Nr. months		
Depuis (mois-année) pendant combien de mois avez-vous touché un revenu d'une location ?	Während wie vielen Monaten seit (Monat-Jahr) haben Sie ein Einkommen aus der Vermietung bekommen?	Da (mese-anno) per quanti mesi ha percepito un reddito da un affitto?	Since (month-year), how many months have you received an income from real estate property?		
-8 autre erreur	-8 anderer Fehler	-8 altro errore	-8 other error		
-7 erreur de filtre	-7 Filterfehler	-7 errore di filtro	-7 filter error		
-4 irregulier	-4 unregelmässig	-4 irregolare	-4 irregular		
-3 inapplicable	-3 trifft nicht zu	-3 inapplicabile	-3 inapplicable		
-2 pas de réponse	-2 keine Antwort	-2 nessuna risposta	-2 no answer		
-1 ne sait pas	-1 weiss nicht	-1 non sa	-1 does not know		

355	P25I170	Original	Original MIS file	<=	if AGE\$\$ >= 18
Intérêts, dividendes : Oui-non	Zinsen, Dividenden: Ja, nein	Interessi, dividendi: Si-no	Interests, dividends: Yes-no		
▶	▶	▶	▶		
? Depuis (mois-année), avez-vous touché des intérêts ou des dividendes de votre fortune ou de vos investissements?	? Haben Sie seit (Monat-Jahr) Zinsen oder Dividenden von ihrem Vermögen oder Ihren Investitionen erhalten?	? Da (mese-anno), ha percepito interessi o dividendi dal Suo patrimonio o dai Suoi investimenti?	? Since (month-year), have you received interests or dividends from your wealth or your investments?		
! Intérêts bancaires, d'actions, d'obligations...	! Zinsen vom Bankkonto, Aktien, Obligationen...	! Interessi bancari di azioni, di obbligazioni...	! Interests from bank accounts, stocks, bonds...		
◆	◆	◆	◆		
-8 autre erreur	-8 anderer Fehler	-8 altro errore	-8 other error		
-7 erreur de filtre	-7 Filterfehler	-7 errore di filtro	-7 filter error		
-3 inapplicable	-3 trifft nicht zu	-3 inapplicabile	-3 inapplicable		
-2 pas de réponse	-2 keine Antwort	-2 nessuna risposta	-2 no answer		
-1 ne sait pas	-1 weiss nicht	-1 non sa	-1 does not know		
1 oui	1 ja	1 sì	1 yes		
2 non	2 nein	2 no	2 no		

356	P25I171	Original	Original MIS file	<=	if P\$\$I172 = 1 OR P\$\$I172 = 2 OR P\$\$I172 = 3
Intérêts, dividendes : Montant	Zinsen, Dividenden: Betrag	Interessi, dividendi: importo	Interests, dividends : Amount		
▶	▶	▶	▶		
? Pouvez-vous m'indiquer le montant mensuel de ces prestations ? (si c'est plus facile, vous pouvez m'indiquer un montant annuel ou unique).	? Können Sie mir sagen, wieviel Sie pro Monat erhalten haben (falls es einfacher für Sie ist, können Sie auch das Jahreseinkommen oder einen einmaligen Betrag angeben)?	? Può indicarmi l'ammontare mensile di queste prestazioni ? (se è più facile può indicare l'ammontare annuo).	? Could you tell me how much you have received per month (if it is more convenient, you can also indicate the amount you receive per year)?		
! Intérêts bancaires, d'actions, d'obligations...	! Zinsen vom Bankkonto, Aktien, Obligationen...	! Interessi bancari di azioni, di obbligazioni...	! Interest from bank accounts, stocks, bonds....		
◆	◆	◆	◆		
-8 autre erreur	-8 anderer Fehler	-8 altro errore	-8 other error		
-7 erreur de filtre	-7 Filterfehler	-7 errore di filtro	-7 filter error		
-4 sans revenu personnel	-4 kein eigenes Einkommen	-4 senza reddito proprio	-4 no personal income		
-3 inapplicable	-3 trifft nicht zu	-3 inapplicabile	-3 inapplicable		
-2 pas de réponse	-2 keine Antwort	-2 nessuna risposta	-2 no answer		
-1 ne sait pas	-1 weiss nicht	-1 non sa	-1 does not know		

357

P25I172

Original

Original MIS file

<=

if P\$\$I170 = 1

Intérêts, dividendes : Période de référence

►

?

Pouvez-vous m'indiquer le montant mensuel de ces prestations ? (si c'est plus facile, vous pouvez m'indiquer un montant annuel ou unique).

!

Intérêts bancaires, d'actions, d'obligations...

◆

-8

autre erreur

-7

erreur de filtre

-3

inapplicable

-2

pas de réponse

-1

ne sait pas

1

mois

2

an

3

montant unique

Zinsen, Dividenden: Referenzperiode

►

?

Können Sie mir sagen, wieviel Sie pro Monat erhalten haben (falls es einfacher für Sie ist, können Sie auch das Jahreseinkommen oder einen einmaligen Betrag angeben)?

!

Zinsen vom Bankkonto, Aktien, Obligationen...

◆

-8

anderer Fehler

-7

Filterfehler

-3

trifft nicht zu

-2

keine Antwort

-1

weiss nicht

1

pro Monat

2

pro Jahr

3

einmaliger Betrag

Interessi, dividendi: Periodo di riferimento

►

?

Può indicarmi l'ammontare mensile di queste prestazioni ? (se è più facile può indicare l'ammontare annuo).

!

Interessi bancari di azioni, di obbligazioni...

◆

-8

altro errore

-7

errore di filtro

-3

inapplicabile

-2

nessuna risposta

-1

non sa

1

mese

2

anno

3

importo unico

Interests, dividends : Ref. per.

►

?

Could you tell me how much you have received per month (if it is more convenient, you can also indicate the amount you receive per year)?

!

Interest from bank accounts, stocks, bonds....

◆

-8

other error

-7

filter error

-3

inapplicable

-2

no answer

-1

does not know

1

month

2

year

3

one-off payment

358

P25I173

Original

Original MIS file

<=

if P\$\$I172 = 1

Intérêts, dividendes : Nombre de mois

►

?

Depuis (mois-année), pendant combien de mois vous les avez touché?

!

◆

-8

autre erreur

-7

erreur de filtre

-4

irregulier

-3

inapplicable

-2

pas de réponse

-1

ne sait pas

Zinsen, Dividenden etc. : Anzahl Monate

►

?

Während wie vielen Monaten seit (Monat-Jahr) haben Sie das bekommen?

!

◆

-8

anderer Fehler

-7

Filterfehler

-4

unregelmässig

-3

trifft nicht zu

-2

keine Antwort

-1

weiss nicht

Interessi, dividendi: Numero di mesi

►

?

Da (mese-anno) per quanti mesi li ha percepiti?

!

◆

-8

altro errore

-7

errore di filtro

-4

irregolare

-3

inapplicabile

-2

nessuna risposta

-1

non sa

Interests, dividends : Nr. months

►

?

Since (month-year), how many months have you received them?

!

◆

-8

other error

-7

filter error

-4

irregular

-3

inapplicable

-2

no answer

-1

does not know

SHP Questionnaire P - W27 // 2025-05-05

Page 271 sur 404

Intérêts, dividendes : Catégories	Zinsen, Dividenden etc. : Kategorien	Interessi, dividendi: Categorie	Interests, dividends : Categories
Pouvez-vous malgré tout m'indiquer un ordre de grandeur? Est-ce...	Können Sie mir aber vielleicht eine Größenordnung angeben? Ist es...	Può nonostante tutto indicarmi un ordine di grandezza? E'...	Could you nevertheless indicate a magnitude? Is-it...
Lire jusqu'à l'obtention d'une réponse.	Lesen bis eine Antwort gegeben wird.	Leggere fino ad ottenere una risposta.	Read until an answer is given.
-8 autre erreur	-8 anderer Fehler	-8 altro errore	-8 other error
-7 erreur de filtre	-7 Filterfehler	-7 errore di filtro	-7 filter error
-3 inapplicable	-3 trifft nicht zu	-3 inapplicabile	-3 inapplicable
-2 pas de réponse	-2 keine Antwort	-2 nessuna risposta	-2 no answer
-1 ne sait pas	-1 weiss nicht	-1 non sa	-1 does not know
1 Moins de 500.-	1 Weniger als 500.-	1 Meno di 500.-	1 Less than 500.-
2 De 500.- à moins de 5'000.-	2 Zwischen 500.- und weniger als 5'000.-	2 Da 500.- a meno di 5'000.-	2 Between 500.- and less than 5'000.-
3 De 5'000.- à moins de 20'000.-	3 Zwischen 5'000.- und weniger als 20'000.-	3 Da 5'000.- a meno di 20'000.-	3 Between 5'000.- and less than 20'000.-
4 20'000.- et plus	4 20'000.- und mehr	4 20'000 e più	4 20'000.- and more

Autres revenus: 12 derniers mois	Andere Einkünfte: Letzte 12 Monate	Altri redditi: ultimi 12 mesi	Other income: Last 12 months
Depuis (mois-année), avez-vous touché de l'argent provenant d'une autre source comme le 3ème pilier ou un héritage ?	Seit (Monat-Jahr) haben Sie Geld aus einer anderen Quelle bekommen, z.B. von der 3. Säule oder einer Erbschaft ?	Da (mese-anno), ha percepito soldi provenienti da un'altra fonte come il 3° pilastro o un'eredità?	Since (month/year), have you received money from other sources such as a 3rd pillar or an inheritance?
1er pilier : L'AVS est l'assurance-vieillesse et survivants (prévoyance étatique). Elle est obligatoire pour tout le monde. 2ème pilier : La caisse de pension est obligatoire pour tous et toutes les employé(e)s à partir d'un certain seuil de salaire (prévoyance professionnelle). 3ème pilier : Il s'agit d'une assurance-vieillesse additionnelle et volontaire (prévoyance privée).	1. Säule: Die AHV ist die Alters- und Hinterlassenenversicherung (staatliche Vorsorge). Sie ist obligatorisch für alle. 2. Säule: Die Pensionskasse ist für alle Angestellten ab einem bestimmten Lohn obligatorisch (betriebliche Vorsorge). 3. Säule: Zusätzliche freiwillige Vorsorge (private Vorsorge).	1o pilastro : L'AVS è l'assicurazione vecchiaia e superstiti (previdenza statale). E'obbligatoria per tutti. 2° pilastro: La cassa pensioni è obbligatoria per tutti gli impiegati e impiegate a partire da una certa soglia di stipendio (previdenza professionale) 3° pilastro: Si tratta di un'assicurazione-vecchiaia addizionale e volontaria (previdenza privata).	1st pillar: The OASI is the Old-Age and Survivors Insurance (public provision) and is compulsory for all. 2nd pillar: The occupational pension scheme is compulsory for all employees earning a defined threshold income 3rd pillar: Additional private pension scheme (private provision)
-8 autre erreur	-8 anderer Fehler	-8 altro errore	-8 other error
-7 erreur de filtre	-7 Filterfehler	-7 errore di filtro	-7 filter error
-3 inapplicable	-3 trifft nicht zu	-3 inapplicabile	-3 inapplicable
-2 pas de réponse	-2 keine Antwort	-2 nessuna risposta	-2 no answer
-1 ne sait pas	-1 weiss nicht	-1 non sa	-1 does not know
1 oui	1 ja	1 sì	1 yes
2 non	2 nein	2 no	2 no

361	P25I34	Original	Original MIS file	<=	if P\$\$I35 = 1 OR P\$\$I35 = 2 OR P\$\$I35 = 3		
Autres revenus: Montant		Andere Einkünfte: Betrag		Altri redditi: Importo		Other income: Amount	
Pouvez-vous m'indiquer le montant mensuel ou annuel de ces recettes ?		Wieviel ist das pro Monat oder pro Jahr?		Può indicarmi l'ammontare mensile oppure annuo di queste fonti di reddito?		Can you tell me the monthly or yearly amount corresponding to these payments?	
-8 autre erreur		-8 anderer Fehler		-8 altro errore		-8 other error	
-7 erreur de filtre		-7 Filterfehler		-7 errore di filtro		-7 filter error	
-4 sans revenu personnel		-4 kein eigenes Einkommen		-4 senza reddito proprio		-4 no personal income	
-3 inapplicable		-3 trifft nicht zu		-3 inapplicabile		-3 inapplicable	
-2 pas de réponse		-2 keine Antwort		-2 nessuna risposta		-2 no answer	
-1 ne sait pas		-1 weiss nicht		-1 non sa		-1 does not know	

362	P25I35	Original	Original MIS file	<=	if P\$\$I33A = 1		
Autres revenus: Période de référence		Andere Einkünfte: Pro Monat oder pro Jahr		Altri redditi: Periodo di riferimento		Other income: Reference period	
Pouvez-vous m'indiquer le montant mensuel ou annuel de ces recettes ?		Wieviel ist das pro Monat oder pro Jahr?		Mi può indicare l'importo mensile o annuo di questi redditi?		Can you tell me the monthly or yearly amount corresponding to these payments?	
-8 autre erreur		-8 anderer Fehler		-8 altro errore		-8 other error	
-7 erreur de filtre		-7 Filterfehler		-7 errore di filtro		-7 filter error	
-3 inapplicable		-3 trifft nicht zu		-3 inapplicabile		-3 inapplicable	
-2 pas de réponse		-2 keine Antwort		-2 nessuna risposta		-2 no answer	
-1 ne sait pas		-1 weiss nicht		-1 non sa		-1 does not know	
1 mois		1 pro Monat		1 mese		1 month	
2 an		2 pro Jahr		2 anno		2 year	
3 montant unique		3 einmaliger Betrag		3 importo unico		3 one-off payment	

363	P25I160	Original	Original MIS file	<=	if P\$\$I35 = 1		
Autres revenus: Nombre de mois		Andere Einkünfte: Anzahl Monate		Altri redditi: Numero di mesi		Other income: N. months	
Depuis (mois-année), pendant combien de mois avez-vous touché de l'argent provenant d'une autre source ?		Während wie vielen Monaten seit (Monat/Jahr) haben Sie diesen Beitrag aus anderen Quellen bekommen?		Da (mese-anno) per quanti mesi ha percepito denaro proveniente da altra fonte?		For how many months since (month/year) have you received money from another source?	
-8 autre erreur		-8 anderer Fehler		-8 altro errore		-8 other error	
-7 erreur de filtre		-7 Filterfehler		-7 errore di filtro		-7 filter error	
-4 irregulier		-4 unregelmässig		-4 irregolare		-4 irregular	
-3 inapplicable		-3 trifft nicht zu		-3 inapplicabile		-3 inapplicable	
-2 pas de réponse		-2 keine Antwort		-2 nessuna risposta		-2 no answer	
-1 ne sait pas		-1 weiss nicht		-1 non sa		-1 does not know	

364	P25I03	Original	Original MIS file	<=	if P\$\$I04 IN (1, 2)
Revenu personnel total: Montant	Gesamteinkommen: Betrag	Reddito personale totale: Importo	Total income: Amount		
Pouvez-vous me dire quel est votre REVENU MENSUEL TOTAL PERSONNEL TOUTES SOURCES CONFONDUES ? Si c'est plus facile, vous pouvez aussi m'indiquer votre revenu annuel.	Können Sie mir sagen, wie hoch ihr persönliches Gesamteinkommen pro Monat ist, wenn Sie alle Quellen berücksichtigen? Falls es für Sie einfacher ist, können Sie mir auch Ihr Jahreseinkommen angeben.	Mi può indicare qual è il Suo REDDITO MENSILE TOTALE PERSONALE TUTTE LE FONTI COMPRESE ? Se è più facile, può anche indicarmi il Suo reddito annuo.	Can you tell me what is your personal TOTAL MONTHLY INCOME, EVERYTHING TAKEN INTO ACCOUNT? If it is easier, you may also indicate your yearly income.		
-8 autre erreur	-8 anderer Fehler	-8 altro errore	-8 other error		
-7 erreur de filtre	-7 Filterfehler	-7 errore di filtro	-7 filter error		
-4 sans revenu personnel	-4 kein eigenes Einkommen	-4 senza reddito proprio	-4 no personal income		
-3 inapplicable	-3 trifft nicht zu	-3 inapplicabile	-3 inapplicable		
-2 pas de réponse	-2 keine Antwort	-2 nessuna risposta	-2 no answer		
-1 ne sait pas	-1 weiss nicht	-1 non sa	-1 does not know		

Revenu personnel total: Période de référence	Gesamteinkommen: Referenzperiode	Reddito personale totale: Periodo di riferimento	Total income: Reference period
Pouvez-vous me dire quel est votre REVENU MENSUEL TOTAL PERSONNEL TOUTES SOURCES CONFONDUES ? Si c'est plus facile, vous pouvez aussi m'indiquer votre revenu annuel.	Können Sie mir sagen, wie hoch ihr persönliches Gesamteinkommen pro Monat ist, wenn Sie alle Quellen berücksichtigen? Falls es für Sie einfacher ist, können Sie mir auch Ihr Jahreseinkommen angeben.	Mi può indicare qual è il Suo REDDITO MENSILE TOTALE PERSONALE TUTTE LE FONTI COMPRESSE ? Se è più facile, può anche indicarmi il Suo reddito annuo.	Can you tell me what is your personal TOTAL MONTHLY INCOME, EVERYTHING TAKEN INTO ACCOUNT? If it is easier, you may also indicate your yearly income.
-8 autre erreur	-8 anderer Fehler	-8 altro errore	-8 other error
-7 erreur de filtre	-7 Filterfehler	-7 errore di filtro	-7 filter error
-5 irrégulier, difficile à dire	-5 unregelmässig, schwierig zu sagen	-5 irregolare, difficile rispondere	-5 irregular, difficult to answer
-4 pas de revenu personnel	-4 keine eigenes Einkommen	-4 nessun reddito proprio	-4 no personal income
-3 inapplicable	-3 trifft nicht zu	-3 inapplicabile	-3 inapplicable
-2 pas de réponse	-2 keine Antwort	-2 nessuna risposta	-2 no answer
-1 ne sait pas	-1 weiss nicht	-1 non sa	-1 does not know
1 mois	1 Monat	1 mese	1 month
2 année	2 Jahr	2 anno	2 year

366	P25I06	Original	Original MIS file	<=	if P\$\$I04 IN (1, 2)		
Revenu personnel total: Brut ou net		Gesamteinkommen: Brutto oder netto		Reddito personale totale: Lordo o netto		Total income: Gross or net	
Les Frs indiqués sont-ils bruts ou nets ?		Sind die angegebenen Fr.brutto oder netto?		IFrs indicati sono lordi oppure netti?		The amount ofFrs indicated does it refer to a gross or net amount?	
-8 autre erreur		-8 anderer Fehler		-8 altro errore		-8 other error	
-7 erreur de filtre		-7 Filterfehler		-7 errore di filtro		-7 filter error	
-3 inapplicable		-3 trifft nicht zu		-3 inapplicabile		-3 inapplicable	
-2 pas de réponse		-2 keine Antwort		-2 nessuna risposta		-2 no answer	
-1 ne sait pas		-1 weiss nicht		-1 non sa		-1 does not know	
1 bruts (avant déductions sociales: AVS/AI, caisse de pension, etc.)		1 Brutto (vor Sozialabzüge : AHV/IV, Pensionkasse, usw)		1 lordi (prima deduzioni sociali: AVS/AI, cassa di pensione, ecc.)		1 gross (before social deductions: OASI/DI, pension, etc.)	
2 nets (après déductions sociales: AVS/AI, caisse de pension, etc)		2 Netto (nach Sozialabzüge : AHV/IV, Pensionkasse, usw)		2 netti (dopo deduzioni sociali: AVS/AI, cassa di pensione, ecc.)		2 net (after social deductions: OASI/AI, pension, etc.)	
3 estimation		3 Schätzung		3 stima		3 estimate	

367	P25I07	Original	Original MIS file	<=	if P\$\$I04 = 1		
Revenu personnel total: Nombre de mois		Gesamteinkommen: Seit wann: Anzahl Monate		Reddito personale totale: Numero di mesi		Total income: Number of months received	
? Depuis (mois-année), pendant combien de mois avez-vous touché ce revenu ?		? Seit (Monat, Jahr), während wievielen Monaten haben Sie dieses Einkommen erhalten?		? Da (mese-anno) per quanti mesi ha percepito questo reddito?		? Since (month-year), how many months have you received this amount?	
-8 autre erreur		-8 anderer Fehler		-8 altro errore		-8 other error	
-7 erreur de filtre		-7 Filterfehler		-7 errore di filtro		-7 filter error	
-5 irrégulier		-5 unregelmässig		-5 irregolare		-5 irregular	
-3 inapplicable		-3 trifft nicht zu		-3 inapplicabile		-3 inapplicable	
-2 pas de réponse		-2 keine Antwort		-2 nessuna risposta		-2 no answer	
-1 ne sait pas		-1 weiss nicht		-1 non sa		-1 does not know	

368	P25I08	Original	Original MIS file	<=	if P\$\$I04 IN (-2, -1, -5) OR P\$\$I07 IN (-2, -1, -5)		
Revenu personnel total annuel:Estimation: Montant		Persönliches jährliches Gesamteinkommen: Schätzung: Betrag		Reddito personale totale annuo: Stima: Importo		Total personal annual income: Estimation: Amount	
? Pouvez-vous estimer votre revenu annuel total personnel ?		? Könnten Sie vielleicht Ihr persönliches gesamtes Jahreseinkommen grob schätzen?		? Può stimare il Suo reddito annuo totale personale?		? Can you estimate your personal total annual income?	
-8 autre erreur		-8 anderer Fehler		-8 altro errore		-8 other error	
-7 erreur de filtre		-7 Filterfehler		-7 errore di filtro		-7 filter error	
-4 sans revenu personnel		-4 kein eigenes Einkommen		-4 senza reddito proprio		-4 no personal income	
-3 inapplicable		-3 trifft nicht zu		-3 inapplicabile		-3 inapplicable	
-2 pas de réponse		-2 keine Antwort		-2 nessuna risposta		-2 no answer	
-1 ne sait pas		-1 weiss nicht		-1 non sa		-1 does not know	

369	P25I165	Original	Original MIS file	<=	if AGE\$\$ >= 16		
Epargne: Montant		Ersparnis: Betrag		Risparmio: Importo		Savings: Amount	
[?] En moyenne, combien d'argent pouvez-vous mettre de côté par mois ou par année y inclus le troisième pilier ?		[?] Im Durchschnitt, wieviel Geld können Sie pro Monat oder Jahr auf die Seite legen, inklusive 3. Säule?		[?] In media, quanti soldi può mettere da parte al mese o all'anno, compreso il terzo pilastro ?		[?] On average, how much money can put aside per year including third pillar savings?	
-8 autre erreur		-8 anderer Fehler		-8 altro errore		-8 other error	
-7 erreur de filtre		-7 Filterfehler		-7 errore di filtro		-7 filter error	
-4 sans revenu personnel		-4 kein eigenes Einkommen		-4 senza reddito proprio		-4 no personal income	
-3 inapplicable		-3 trifft nicht zu		-3 inapplicabile		-3 inapplicable	
-2 pas de réponse		-2 keine Antwort		-2 nessuna risposta		-2 no answer	
-1 ne sait pas		-1 weiss nicht		-1 non sa		-1 does not know	

370	P25I166	Original	Original MIS file	<=	if AGE\$\$ >= 16		
Epargne: Période de référence		Ersparnis: Referenzperiode		Risparmio: Periodo di riferimento		Savings: Ref. per.	
En moyenne, combien d'argent pouvez-vous mettre de côté par mois ou par année y inclus le troisième pilier ?		Im Durchschnitt, wieviel Geld können Sie pro Monat oder Jahr auf die Seite legen, inklusive 3. Säule?		In media, quanti soldi può mettere da parte al mese o all'anno, compreso il terzo pilastro ?		On average, how much money can put aside per year including third pillar savings?	
-8 autre erreur		-8 anderer Fehler		-8 altro errore		-8 other error	
-7 erreur de filtre		-7 Filterfehler		-7 errore di filtro		-7 filter error	
-3 inapplicable		-3 trifft nicht zu		-3 inapplicabile		-3 inapplicable	
-2 pas de réponse		-2 keine Antwort		-2 nessuna risposta		-2 no answer	
-1 ne sait pas		-1 weiss nicht		-1 non sa		-1 does not know	
1 mois		1 pro Monat		1 mese		1 month	
2 an		2 pro Jahr		2 anno		2 year	
3 montant unique		3 einmaliger Betrag		3 importo unico		3 one-off payment	

371	P25F01	Original	Original MIS file	<=	if NBPERS\$\$ = 1		
Satisfaction de vivre seul		Zufriedenheit mit Alleineleben		Soddisfazione di vivere solo		Satisfaction with living alone	
 Nous allons maintenant parler de votre ménage.		 Jetzt haben wir ein paar Fragen zu Ihrem Haushalt.		 Parliamo ora della Sua economia domestica.		 We are now going to talk about you household.	
 Dans quelle mesure êtes-vous satisfait(e) de vivre seul(e), si 0 signifie "pas du tout satisfait" et 10 "tout à fait satisfait" ?		 Wie zufrieden sind Sie mit dem Alleineleben, wenn 0 "gar nicht zufrieden" und 10 "vollumfänglich zufrieden" bedeutet?		 In che misura è soddisfatto(a) di vivere solo(a), se 0 significa "per niente soddisfatto" e 10 "pienamente soddisfatto"?		 To what extent are you satisfied with living on your own, if 0 means "not at all satisfied"and 10 "completely satisfied"?	
							
							
-8 autre erreur		-8 anderer Fehler		-8 altro errore		-8 other error	
-7 erreur de filtre		-7 Filterfehler		-7 errore di filtro		-7 filter error	
-3 inapplicable		-3 trifft nicht zu		-3 inapplicabile		-3 inapplicable	
-2 pas de réponse		-2 keine Antwort		-2 nessuna risposta		-2 no answer	
-1 ne sait pas		-1 weiss nicht		-1 non sa		-1 does not know	
0 pas du tout satisfait		0 gar nicht zufrieden		0 per niente soddisfatto		0 not at all satisfied	
1		1		1		1	
2		2		2		2	
3		3		3		3	
4		4		4		4	
5		5		5		5	
6		6		6		6	
7		7		7		7	
8		8		8		8	
9		9		9		9	
10 tout à fait satisfait		10 vollumfänglich zufrieden		10 pienamente soddisfatto		10 completely satisfied	

372	P25F02	Original	Original MIS file	<=	if NBPERS\$\$ > 1		
Satisfaction de la vie en commun		Zufriedenheit: Zusammenleben im HH		Soddisfazione della vita in comune		Satisfaction with living together	
Nous allons maintenant parler de votre ménage.		Jetzt haben wir ein paar Fragen zu Ihrem Haushalt.		Parliamo ora della Sua economia domestica.		We are now going to talk about you household.	
Dans quelle mesure êtes-vous satisfait(e) de la vie en commun dans votre ménage, si 0 signifie "pas du tout satisfait" et 10 "tout à fait satisfait" ?		Wie zufrieden sind Sie mit dem Zusammenleben in Ihrem Haushalt? 0 bedeutet "gar nicht zufrieden" und 10 "vollumfänglich zufrieden".		In che misura è soddisfatto(a) della vita in comune nella Sua economia domestica, se 0 significa "per niente soddisfatto" e 10 "pienamente soddisfatto"?		To what extent are you satisfied with life together in your household, if 0 means "not at all satisfied" and 10 "completely satisfied"?	
-8 autre erreur		-8 anderer Fehler		-8 altro errore		-8 other error	
-7 erreur de filtre		-7 Filterfehler		-7 errore di filtro		-7 filter error	
-3 inapplicable		-3 trifft nicht zu		-3 inapplicabile		-3 inapplicable	
-2 pas de réponse		-2 keine Antwort		-2 nessuna risposta		-2 no answer	
-1 ne sait pas		-1 weiss nicht		-1 non sa		-1 does not know	
0 pas du tout satisfait		0 gar nicht zufrieden		0 per niente soddisfatto		0 not at all satisfied	
1		1		1		1	
2		2		2		2	
3		3		3		3	
4		4		4		4	
5		5		5		5	
6		6		6		6	
7		7		7		7	
8		8		8		8	
9		9		9		9	
10 tout à fait satisfait		10 vollumfänglich zufrieden		10 pienamente soddisfatto		10 completely satisfied	

373	P25F04	Original	Original MIS file	<=	if NBPERS\$\$ > 1
Satisfaction de la répartition des travaux ménager	Zufriedenheit mit Aufteilung der Hausarbeit	Soddisfazione della ripartizione dei lavori domestici	Satisfaction with way housework is shared		
Dans quelle mesure êtes-vous satisfait(e) de la répartition du travail domestique - laver, cuisiner, nettoyer - au sein de votre ménage , si 0 signifie "pas du tout satisfait" et 10 "tout à fait satisfait" ?	Wie sind Sie zufrieden mit der Aufteilung von der Hausarbeit in Ihrem Haushalt, z.B. beim Waschen, Kochen, Putzen, wenn 0 "gar nicht zufrieden" und 10 "vollumfänglich zufrieden" bedeutet?	In che misura Lei è soddisfatto della ripartizione dei compiti casalinghi - lavare, cucinare, pulire - all'interno della Sua economia domestica, se 0 significa 'per niente soddisfatto' e 10 'pienamente soddisfatto' ?	To what extent are you satisfied with the way the housework is shared out - washing, cooking, cleaning - within your household, if 0 means "not at all satisfied" and 10 "completely satisfied"?		
Sans compter la prise en charge des enfants.	Ohne die Betreuung der Kinder einzurechnen.	Senza tener conto della cura dei figli.	Not counting care of the children.		
-8 autre erreur	-8 anderer Fehler	-8 altro errore	-8 other error		
-7 erreur de filtre	-7 Filterfehler	-7 errore di filtro	-7 filter error		
-3 inapplicable	-3 trifft nicht zu	-3 inapplicabile	-3 inapplicable		
-2 pas de réponse	-2 keine Antwort	-2 nessuna risposta	-2 no answer		
-1 ne sait pas	-1 weiss nicht	-1 non sa	-1 does not know		
0 pas du tout satisfait	0 gar nicht zufrieden	0 per niente soddisfatto	0 not at all satisfied		
1	1	1	1		
2	2	2	2		
3	3	3	3		
4	4	4	4		
5	5	5	5		
6	6	6	6		
7	7	7	7		
8	8	8	8		
9	9	9	9		
10 tout à fait satisfait	10 vollumfänglich zufrieden	10 pienamente soddisfatto	10 completely satisfied		

374	P25F08	Original	Original MIS file	<=	all		
Tems consacré aux travaux ménagers: Heures par semaine		Hausarbeit: Stunden pro Woche		Tempo dedicato ai lavori domestici: Ore per settimana		Time for housework: Hours weekly	
▶		▶		▶		▶	
? Combien d'heures en moyenne consacrez-vous au travail domestique une semaine ordinaire ? (laver, cuisiner, nettoyer)		? Wie viele Stunden brauchen Sie in einer gewöhnlichen Woche nur für die Hausarbeit? (waschen, kochen, putzen)		? Durante una settimana normale, quante ore dedica in media al lavoro domestico? (lavare, cucinare, pulire)		? On average, how many hours do you spend on housework in a normal week? (washing, cooking, cleaning)	
! N'indiquer que les heures complètes, moins d'une heure = 0. Sans compter la prise en charge des enfants.		! Nur volle Stunden angeben, weniger als eine Stunde = 0 Ohne die Betreuung der Kinder mitzurechnen.		! Indicare solo le ore complete, meno di un'ora = 0. Senza tener conto della cura dei figli.		! Only indicate full hours, less than one hour = 0 Not counting care of the children.	
◆		◆		◆		◆	
-8 autre erreur		-8 anderer Fehler		-8 altro errore		-8 other error	
-7 erreur de filtre		-7 Filterfehler		-7 errore di filtro		-7 filter error	
-4 sans revenu personnel		-4 kein eigenes Einkommen		-4 senza reddito proprio		-4 no personal income	
-3 inapplicable		-3 trifft nicht zu		-3 inapplicabile		-3 inapplicable	
-2 pas de réponse		-2 keine Antwort		-2 nessuna risposta		-2 no answer	
-1 ne sait pas		-1 weiss nicht		-1 non sa		-1 does not know	

375	P25F63	Original	Original MIS file	<=	if NBPERS\$\$ > 1		
Temps consacré aux travaux de soins : Heures par semaine		Carearbeit: Stunden pro Woche		Lavoro di cura: ore settimanali		Time for care work: Hours weekly	
Combien d'heures en moyenne consacrez-vous dans une semaine ordinaire exclusivement pour vous occuper d'enfants, de personnes âgées ou en situation de handicap vivant dans votre propre foyer ?		Wie viele Stunden brauchen Sie in einer gewöhnlichen Woche nur für die Betreuung und Pflege von Kindern sowie von älteren Personen oder Personen mit Behinderung, die im eigenen Haushalt leben?		Durante una settimana normale, quante ore dedica esclusivamente all'assistenza e alla cura di bambini, persone anziane o con disabilità che vivono nella Sua economia domestica?		On average, how many hours do you spend in a normal week specifically to care for children, elderly or people with a disability living in your own household?	
N'indiquer que les heures complètes, moins d'une heure = 0. Sans compter le ménage.		Nur volle Stunden angeben, weniger als eine Stunde = 0 Ohne die Hausarbeit mitzurechnen.		Indicare solo le ore complete, meno di un'ora = 0. Senza tener conto delle faccende domestiche.		Only indicate full hours, less than one hour = 0 Not counting household duties.	
-8 autre erreur		-8 anderer Fehler		-8 altro errore		-8 other error	
-7 erreur de filtre		-7 Filterfehler		-7 errore di filtro		-7 filter error	
-4 sans revenu personnel		-4 kein eigenes Einkommen		-4 senza reddito proprio		-4 no personal income	
-3 inapplicable		-3 trifft nicht zu		-3 inapplicabile		-3 inapplicable	
-2 pas de réponse		-2 keine Antwort		-2 nessuna risposta		-2 no answer	
-1 ne sait pas		-1 weiss nicht		-1 non sa		-1 does not know	

376	P25D29	Original	Original MIS file	<=	all
Partenaire: Oui ou non	Partner: ja, nein	Partner: Sì o no	Partner: Yes, no		
Avez-vous un ou une partenaire ?	Haben Sie einen Partner oder eine Partnerin?	Lei ha un oppure una partner?	Do you have a partner ?		
Partenaire : homo ou hétérosexuel.	Partner : homo- oder heterosexuell.	Partner: homo o eterosessuale.	Partner: homo or heterosexual.		
-8 autre erreur	-8 anderer Fehler	-8 altro errore	-8 other error		
-7 erreur de filtre	-7 Filterfehler	-7 errore di filtro	-7 filter error		
-3 inapplicable	-3 trifft nicht zu	-3 inapplicabile	-3 inapplicable		
-2 pas de réponse	-2 keine Antwort	-2 nessuna risposta	-2 no answer		
-1 ne sait pas	-1 weiss nicht	-1 non sa	-1 does not know		
1 oui, vivant ensemble	1 ja, zusammenlebend	1 sì, vive insieme	1 yes, living together		
2 oui, mais ne vivant pas ensemble	2 ja, aber leben nicht zusammen	2 sì, ma non vive insieme	2 yes, but not living together		
3 non	3 nein	3 no	3 no		

377	P25D32A	Original	Original MIS file	<=	if P\$\$D29 IN (1, 2) AND VAR_PLAU_PART > 0		
Partenaire: depuis quand: contrôle		PartnerIn: Seit wann: Kontrolle		Partner: da quando: controllo		Partner: Since when: check	
Vous êtes avec votre partenaire depuis [année]. Est-ce juste ?		Sie sind mit Ihrem Partner(Partnerin) seit [Jahr] zusammen. Ist das richtig?		Lei sta con il/la Sua partner dal [anno]. E' giusto ?		You are with your partner since [year]. Is it right ?	
-8 autre erreur		-8 anderer Fehler		-8 altro errore		-8 other error	
-7 erreur de filtre		-7 Filterfehler		-7 errore di filtro		-7 filter error	
-3 inapplicable		-3 trifft nicht zu		-3 inapplicabile		-3 inapplicable	
-2 pas de réponse		-2 keine Antwort		-2 nessuna risposta		-2 no answer	
-1 ne sait pas		-1 weiss nicht		-1 non sa		-1 does not know	
1 Oui		1 Ja		1 Si		1 Yes	
2 Non, changement		2 Nein, Veränderung		2 No, cambiamento		2 No, change	
3 Non, erreur		3 Nein, Fehler		3 No, errore		3 No, error	

378	P25D32C	Original	Original MIS file	<=	if (P\$\$D29 IN (1, 2) AND VAR_PLAU_PART <= 0) OR P\$\$D32A IN (2, 3)
Partenaire: depuis quand: mois	PartnerIn: Seit wann: Monat	Partner: da quando: mese	Partner: Since when: month		
▶	▶	▶	▶		
? Depuis quand êtes-vous avec votre partenaire ?	? Seit wann sind Sie mit Ihrem Partner / mit Ihrer Partnerin zusammen?	? Da quando sta con il Suo/la Sua partner ?	? Since when have you been with your partner ?		
! Début de la relation.	! Seit Beginn der Beziehung.	! Inizio della relazione.	! Start of the relationship.		
◆ Mois.	◆ Monat.	◆ Mese.	◆ Month.		
-8 autre erreur	-8 anderer Fehler	-8 altro errore	-8 other error		
-7 erreur de filtre	-7 Filterfehler	-7 errore di filtro	-7 filter error		
-3 inapplicable	-3 trifft nicht zu	-3 inapplicabile	-3 inapplicable		
-2 pas de réponse	-2 keine Antwort	-2 nessuna risposta	-2 no answer		
-1 ne sait pas	-1 weiss nicht	-1 non sa	-1 does not know		
1 Janvier	1 Januar	1 Gennaio	1 January		
2 Février	2 Februar	2 Febbraio	2 February		
3 Mars	3 März	3 Marzo	3 March		
4 Avril	4 April	4 Aprile	4 April		
5 Mai	5 Mai	5 Maggio	5 May		
6 Juin	6 Juni	6 Giugno	6 June		
7 Juillet	7 Juli	7 Luglio	7 July		
8 Août	8 August	8 Agosto	8 August		
9 Septembre	9 September	9 Settembre	9 September		
10 Octobre	10 Oktober	10 Ottobre	10 October		
11 Novembre	11 November	11 Novembre	11 November		
12 Décembre	12 Dezember	12 Dicembre	12 December		

379

P25D31C

Original

Original MIS file

<=

if (P\$\$\$D29 IN (1, 2) AND VAR_PLAU_PART <= 0) OR P\$\$\$D32A IN (2, 3)

Partenaire: depuis quand: année	PartnerIn: Seit wann: Jahr	Partner: da quando: anno	Partner: Since when: year
Depuis quand êtes-vous avec votre partenaire ?	Seit wann sind Sie mit Ihrem Partner / mit Ihrer Partnerin zusammen?	Da quando sta con il Suo/la Sua partner ?	Since when have you been with your partner ?
Début de la relation.	Seit Beginn der Beziehung.	Inizio della relazione.	Start of the relationship.
Année.	Jahr.	Anno.	Year.
-8 autre erreur	-8 anderer Fehler	-8 altro errore	-8 other error
-7 erreur de filtre	-7 Filterfehler	-7 errore di filtro	-7 filter error
-4 sans revenu personnel	-4 kein eigenes Einkommen	-4 senza reddito proprio	-4 no personal income
-3 inapplicable	-3 trifft nicht zu	-3 inapplicabile	-3 inapplicable
-2 pas de réponse	-2 keine Antwort	-2 nessuna risposta	-2 no answer
-1 ne sait pas	-1 weiss nicht	-1 non sa	-1 does not know

380	P25N04	Original	Original MIS file	<=	if P\$D29 = 1, 2
Aide pratique apportée par le partenaire	Praktische Hilfe durch Partner	Aiuto pratico dato dal partner	Practical support from partner		
▶	▶	▶	▶		
? En cas de nécessité, à votre avis, dans quelle mesure votre partenaire peut-il ou peut-elle vous aider pratiquement (c'est-à-dire par une aide concrète ou un conseil utile), si 0 signifie "pas du tout" et 10 "beaucoup" ? ! Même les personnes qui n'ont pas besoin d'aide devraient estimer les possibilités de soutien; aide pratique = p.ex. faire les courses quand on est malade, accompagner chez le médecin ou donner des conseils utiles en cas de problème ou quand on cherche une information particulière. ◆ -8 autre erreur -7 erreur de filtre -6 ne veut pas d'aide -3 inapplicable -2 pas de réponse -1 ne sait pas 0 pas du tout 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 beaucoup	? Falls Sie es nötig hätten, was glauben Sie: Wieviel könnte Ihnen Ihr Partner / Ihre Partnerin praktisch helfen (d.h. mit konkreter Hilfe oder Ratschlägen und Tipps), wenn 0 "gar nicht" und 10 "sehr viel bedeutet"? ! Auch Personen, die keine Hilfe benötigen, sollten die Möglichkeiten für eine Unterstützung beurteilen; praktische Hilfe = z.B. mal Einkaufen, wenn man krank ist oder zum Arzt begleiten, oder z.B. Tipps und Informationen geben, wenn man eine bestimmtes Problem hat oder spezifische Information sucht. ◆ -8 Anderer Fehler -7 Filterfehler -6 will keine Hilfe -3 trifft nicht zu -2 keine Antwort -1 weiss nicht 0 gar nicht 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 sehr viel	? Secondo Lei, in caso di necessità, in quale misura il/la Suo/a partner può aiutarLa praticamente (cioè con un aiuto concreto o un consiglio utile) , se 0 significa 'per niente' e 10 'molto' ? ! Anche coloro che non hanno bisogno di aiuto dovrebbero valutare le possibilità di essere aiutati;aiuto pratico = per esempio fare la spesa quando si è ammalati, accompagnare dal medico o dare dei consigli utili in caso di problemi o quando si cerca un'informazione particolare. ◆ -8 altro errore -7 errore di filtro -6 non vuole aiuto -3 inapplicabile -2 nessuna risposta -1 non sa 0 per niente 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 molto	? If necessary, in your opinion, to what extent can your partner provide you with practical help (this means concrete help or useful advice), if 0 means "not at all" and 10 "a great deal"? ! Even people who do not need any help should consider possible ways in which they could get support; practical help = for example doing the shopping for them when sick, taking them to the doctor or giving useful advice in case of problems or when looking for specific information. ◆ -8 other error -7 filter error -6 no help wanted -3 inapplicable -2 no answer -1 does not know 0 not at all 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 a great deal		

Aide émotionnelle apportée par le partenaire



[?] A quel point votre partenaire peut-il ou peut-elle être là en cas de besoin en faisant preuve de compréhension, en parlant avec vous par exemple, si 0 signifie "pas du tout" et 10 "beaucoup" ?

[!] Même les personnes qui n'ont pas besoin d'aide devraient estimer les possibilités de soutien.



- 8 autre erreur
- 7 erreur de filtre
- 6 ne veut pas d'aide
- 3 inapplicable
- 2 pas de réponse
- 1 ne sait pas
- 0 pas du tout
- 1
- 2
- 3
- 4
- 5
- 6
- 7
- 8
- 9
- 10 beaucoup

Emotionelle Unterstützung durch Partner



[?] Und wie weit ist Ihr Partner / Ihre Partnerin für Sie da, wenn es nötig wäre, zum Beispiel indem er/sie Verständnis zeigt oder mit Ihnen redet? 0 bedeutet "gar nicht" und 10 "voll und ganz".

[!] Auch Personen, die keine Hilfe benötigen, sollten die Möglichkeiten für eine Unterstützung beurteilen.



- 8 Anderer Fehler
- 7 Filterfehler
- 6 will keine Hilfe
- 3 trifft nicht zu
- 2 keine Antwort
- 1 weiss nicht
- 0 gar nicht
- 1
- 2
- 3
- 4
- 5
- 6
- 7
- 8
- 9
- 10 voll und ganz

Aiuto emotivo dato dal partner



[?] Fino a che punto il Suo partner o la Sua partner può essere presente in caso di bisogno facendo prova di comprensione, discutendo con Lei per esempio, se 0 significa 'per niente' e 10 'molto'?

[!] Anche coloro che non hanno bisogno di aiuto dovrebbero valutare le possibilità di essere aiutati.



- 8 altro errore
- 7 errore di filtro
- 6 non vole aiuto
- 3 inapplicabile
- 2 nessuna risposta
- 1 non sa
- 0 per niente
- 1
- 2
- 3
- 4
- 5
- 6
- 7
- 8
- 9
- 10 molto

Emotional support from partner



[?] To what extent can your partner be available in case of need and show understanding, by talking with your for example, if 0 means "not at all" and 10 "a great deal"?

[!] Even the persons who do not need any help should consider possible ways in which they could get support.



- 8 other error
- 7 filter error
- 6 no help wanted
- 3 inapplicable
- 2 no answer
- 1 does not know
- 0 not at all
- 1
- 2
- 3
- 4
- 5
- 6
- 7
- 8
- 9
- 10 a great deal

382	P25F54	Original	Original MIS file	<=	if P\$\$\$D29 IN (1, 2)		
Heureux de la relation avec le partenaire		Glücklich mit Partnerschaft		Felice della relazione di coppia		Happy with the partner	
En général, à quel point êtes-vous heureux(se) dans votre vie de couple actuelle, si 0 signifie "très malheureux(se)" et 10 "très heureux(se)" ?		Wie glücklich sind Sie im Allgemeinen in Ihrer aktuellen Partnerschaft, wenn 0 "sehr unglücklich" und 10 "sehr glücklich" bedeutet?		In generale, quanto è felice nella sua attuale relazione di coppia, se 0 significa "molto infelice" e 10 "molto felice"?		In general, how happy are you in your actual couple relationship, if 0 means "very unhappy" and 10 "very happy" ?	
-8 autre erreur		-8 anderer Fehler		-8 altro errore		-8 other error	
-7 erreur de filtre		-7 Filterfehler		-7 errore di filtro		-7 filter error	
-3 inapplicable		-3 trifft nicht zu		-3 inapplicabile		-3 inapplicable	
-2 pas de réponse		-2 keine Antwort		-2 nessuna risposta		-2 no answer	
-1 ne sait pas		-1 weiss nicht		-1 non sa		-1 does not know	
0 très malheureux(se)		0 sehr unglücklich		0 molto infelice		0 very unhappy	
1		1		1		1	
2		2		2		2	
3		3		3		3	
4		4		4		4	
5		5		5		5	
6		6		6		6	
7		7		7		7	
8		8		8		8	
9		9		9		9	
10 très heureux(se)		10 sehr glücklich		10 molto felice		10 very happy	

383	P25D80	Original	Original MIS file	<=	if AGE\$\$ >= 18 AND AGE\$\$ <= 50		
Nombre total d'enfants désirés		Kinderwunsch: Anzahl Kinder		Numero totale di figli desiderati		Total number children wanted	
Combien d'enfants en tout souhaiteriez-vous avoir ?		Wie viele Kinder hätten Sie gern insgesamt?		Quanti figli desidera avere in tutto?		All in all, how many children would you like to have?	
En tout = Y compris les enfants déjà nés et adoptés. Les enfants en plus peuvent également être des enfants adoptés.		Insgesamt = einschliesslich Kinder, wo schon geboren oder adoptiert sind. Zusätzliche Kinder können auch adoptiert sein.		Complessivamente = compresi i bambini già nati e adottati. I bambini in più possono essere anch'essi adottati.		In all = Including adopted children and any children already born. The extra children may also be adopted.	
-8 autre erreur		-8 anderer Fehler		-8 altro errore		-8 other error	
-7 erreur de filtre		-7 Filterfehler		-7 errore di filtro		-7 filter error	
-4 sans revenu personnel		-4 kein eigenes Einkommen		-4 senza reddito proprio		-4 no personal income	
-3 inapplicable		-3 trifft nicht zu		-3 inapplicabile		-3 inapplicable	
-2 pas de réponse		-2 keine Antwort		-2 nessuna risposta		-2 no answer	
-1 ne sait pas		-1 weiss nicht		-1 non sa		-1 does not know	

384	P25D81	Original	Original MIS file	<=	if ((SEX\$\$ = 1 AND AGE\$\$ >= 18 AND AGE\$\$ <= 50) OR (SEX\$\$ = 2 AND AGE\$\$ >= 18 AND AGE\$\$ <= 45)) AND P\$\$D80 <> 0		
Enfant désiré dans les prochains 24 mois		Kinderwunsch: nächste 24 Monate		Figlio desiderato nei prossimi 24 mesi		Child wanted in the next 24 months	
Avez-vous l'intention d'avoir un enfant dans les 24 mois qui viennent ?		Haben Sie die Absicht, innerhalb der nächsten 24 Monate ein Kind zu bekommen?		Ha l'intenzione di avere un figlio nei prossimi 24 mesi?		Do you intend to have a child in the next 24 months?	
Pour les femmes enceintes, ne pas prendre en compte l'enfant à venir = un enfant en plus de celui que vous attendez.		Schwangere Frauen: das Kind, das Sie zurzeit erwarten, nicht mitgezählt = ein weiteres Kind zusätzlich zu dem, das Sie erwarten.		Per le donne in gravidanza, non prendere in considerazione il nascituro = un figlio in più di quello che porta in grembo.		Pregnant women: not counting the child you are currently pregnant with = another child in addition to the one you are expecting.	
-8 autre erreur		-8 anderer Fehler		-8 altro errore		-8 other error	
-7 erreur de filtre		-7 Filterfehler		-7 errore di filtro		-7 filter error	
-3 inapplicable		-3 trifft nicht zu		-3 inapplicabile		-3 inapplicable	
-2 pas de réponse		-2 keine Antwort		-2 nessuna risposta		-2 no answer	
-1 ne sait pas		-1 weiss nicht		-1 non sa		-1 does not know	
1 oui		1 ja		1 sì		1 yes	
2 non		2 nein		2 no		2 no	

Contacts avec les enfants: Période de référence	Kontakt mit Kinder: Zeitraum	Contatti con i figli: Periodo di riferimento	Contact with children: Reference period
Parlons maintenant de vos enfants qui ne vivent pas dans votre ménage.	Reden wir jetzt über Ihre Kinder, wo nicht in Ihrem Haushalt leben.	Parliamo dei Suoi figli che non vivono nella Sua economia domestica.	Let's now talk about your children who do not live in your household.
A quelle fréquence avez-vous des contacts avec vos enfants ?	Wie häufig haben Sie mit Ihren Kindern Kontakt?	Con quale frequenza ha dei contatti con i Suoi figli?	How frequent are your contacts with your children?
On parle des enfants qui ne vivent pas dans votre ménage. Indiquer le nombre de fois et préciser la période. Si variable, répondre pour l'enfant avec qui on a le plus de contacts. Y compris contacts par téléphone, mail, etc.	Kinder, wo nicht in Ihrem Haushalt leben. Mal pro Zeitraum angeben. Kontakthäufigkeit für das Kind angeben, mit dem am häufigsten Kontakt besteht. Telefonische Kontakte, E-mail usw. sind auch gemeint.	Parliamo degli figli che non vivono nella Sua economia domestica. Indicare il numero di volte e precisare il periodo. Se variabile, rispondere per il figlio con il quale si ha più contatti. Compresi contatti telefonici, mail. etc.	Those who do not live in your household. Please indicate the number of times and state the period. If number of times vary, talk about the child with whom the contacts are most frequent. Include telephone, mail, etc. contacts.
-8 autre erreur	-8 anderer Fehler	-8 altro errore	-8 other error
-7 erreur de filtre	-7 Filterfehler	-7 errore di filtro	-7 filter error
-3 inapplicable	-3 trifft nicht zu	-3 inapplicabile	-3 inapplicable
-2 pas de réponse	-2 keine Antwort	-2 nessuna risposta	-2 no answer
-1 ne sait pas	-1 weiss nicht	-1 non sa	-1 does not know
1 jamais	1 nie	1 mai	1 never
2 moins d'une fois par mois	2 weniger als 1 mal pro Monat	2 meno di una volta al mese	2 less than once monthly
3 par mois	3 pro Monat	3 al mese	3 monthly
4 par semaine	4 pro Woche	4 alla settimana	4 weekly

Contacts avec les enfants: Nombre de fois	Kontakt mit Kindern: Häufigkeit	Contatti con i figli: Numero di volte	Contact with children: Number of times
A quelle fréquence avez-vous des contacts avec vos enfants ?	Und wie häufig haben Sie mit Ihren Kindern Kontakt?	Con quale frequenza Lei ha dei contatti con i Suoi figli?	How frequent are your contacts with your children?
Qui ne vivent pas dans votre ménage. Indiquer le nombre de fois et préciser la période. Si variable, répondre pour l'enfant avec qui on a le plus de contacts. Y compris contacts par téléphone, mail, etc.	Kinder, wo nicht in Ihrem Haushalt leben. Mal pro Zeitraum angeben. Kontakthäufigkeit für das Kind angeben, mit dem am häufigsten Kontakt besteht. Telefonische Kontakte, mail usw. sind auch gemeint.	Che non vivono nella Sua economia domestica. Indicare il numero di volte e precisare il periodo. Se variabile, rispondere per il figlio con il quale si ha più contatti. Compresi contatti telefonici, mail. etc.	Those who do not live in your household. Please indicate the number of times and state the period. If number of times vary, talk about the child with whom the contacts are most frequent. Include telephone, mail, etc. contacts.
-8 autre erreur	-8 anderer Fehler	-8 altro errore	-8 other error
-7 erreur de filtre	-7 Filterfehler	-7 errore di filtro	-7 filter error
-4 sans revenu personnel	-4 kein eigenes Einkommen	-4 senza reddito proprio	-4 no personal income
-3 inapplicable	-3 trifft nicht zu	-3 inapplicabile	-3 inapplicable
-2 pas de réponse	-2 keine Antwort	-2 nessuna risposta	-2 no answer
-1 ne sait pas	-1 weiss nicht	-1 non sa	-1 does not know

387	P25N70	Original	Original MIS file	<=	if ownkidtotcor > 0
Aide pratique des enfants	Praktische Hilfe der Kinder	Aiuto pratico dai figli	Practical support from children		
▶ Parlons maintenant de vos enfants en général.	▶ Reden wir jetzt über alle Ihre Kinder.	▶ Parliamo adesso di vostri figli in generale.	▶ Let's speak about your children in general.		
? En cas de nécessité, à votre avis, à quel point votre ou vos enfants peuvent-ils vous aider pratiquement, c'est-à-dire par une aide concrète ou un conseil utile, si 0 signifie « pas du tout » et 10 « beaucoup » ?	? Falls Sie es nötig hätten, was glauben Sie: Inwiefern könnte Ihnen [Ihr Kind/könnten Ihre Kinder] praktisch helfen, d.h. mit konkreter Hilfe oder nützlichen Ratschlägen, wenn 0 "gar nicht" und 10 "sehr viel" bedeutet?	? In caso di necessità, a parer Suo, a che punto [il Suo figlio può/i Suoi figli possono] aiutarla praticamente, vale a dire con un aiuto concreto o un consiglio utile, se 0 significa « per niente » e 10 « molto » ?	? If necessary, in your opinion, to what extent can your [child/children] provide you with practical help, this means concrete help or useful advice, if 0 means "not at all" and 10 "a great deal"?		
! S'il y a plus de 1 enfant: ces questions concernent les enfants en général.	! Wenn es mehr als ein Kind hat, betrifft die Frage die Kinder allgemein.	! Se più di un figlio, queste domande si riferiscono ai figli in generale.	! If there is more than one child, the question refers to the children in general.		
◆	◆	◆	◆		
-8 autre erreur	-8 Anderer Fehler	-8 altro errore	-8 other error		
-7 erreur de filtre	-7 Filterfehler	-7 errore di filtro	-7 filter error		
-6 ne veut pas d'aide	-6 will keine Hilfe	-6 non vuole aiuto	-6 no help wanted		
-3 inapplicable	-3 trifft nicht zu	-3 inapplicabile	-3 inapplicable		
-2 pas de réponse	-2 keine Antwort	-2 nessuna risposta	-2 no answer		
-1 ne sait pas	-1 weiss nicht	-1 non sa	-1 does not know		
0 pas du tout	0 gar nicht	0 per niente	0 not at all		
1	1	1	1		
2	2	2	2		
3	3	3	3		
4	4	4	4		
5	5	5	5		
6	6	6	6		
7	7	7	7		
8	8	8	8		
9	9	9	9		
10 beaucoup	10 sehr viel	10 molto	10 a great deal		

Aide émotionnelle des enfants



? Et à quel point votre ou vos enfants peuvent-ils être là en cas de besoin en faisant preuve de compréhension, en parlant avec vous par exemple, si 0 signifie « pas du tout » et 10 « beaucoup » ?

! S'il y a plus de 1 enfant: ces questions concernent les enfants en général.



- 8 autre erreur
- 7 erreur de filtre
- 6 ne veut pas d'aide
- 3 inapplicable
- 2 pas de réponse
- 1 ne sait pas
- 0 pas du tout
- 1
- 2
- 3
- 4
- 5
- 6
- 7
- 8
- 9
- 10 beaucoup

Emotionale Hilfe der Kinder



? Und inwiefern kann [Ihr Kind/können Ihre Kinder] für Sie da sein, wenn es nötig ist, zum Beispiel indem [es Verständnis zeigt/ sie Verständnis zeigen] oder mit Ihnen [redet/reden]? 0 bedeutet "gar nicht" und 10 "sehr viel".

! Wenn es mehr als ein Kind hat, betrifft die Frage die Kinder allgemein.



- 8 Anderer Fehler
- 7 Filterfehler
- 6 will keine Hilfe
- 3 trifft nicht zu
- 2 keine Antwort
- 1 weiss nicht
- 0 gar nicht
- 1
- 2
- 3
- 4
- 5
- 6
- 7
- 8
- 9
- 10 sehr viel

Sostegno emotivo dai figli



? E fino a che punto [il Suo figlio può/i Suoi figli possono] essere presenti in caso di bisogno facendo prova di comprensione, parlando con Lei per esempio se 0 significa « per niente » e 10 « molto »?

! Se più di un figlio, queste domande si riferiscono ai figli in generale.



- 8 altro errore
- 7 errore di filtro
- 6 non vuole aiuto
- 3 inapplicabile
- 2 nessuna risposta
- 1 non sa
- 0 per niente
- 1
- 2
- 3
- 4
- 5
- 6
- 7
- 8
- 9
- 10 molto

Emotional support from children



? To what extent can your [child/children] be available in case of need and show understanding, by talking with your for example, if 0 means "not at all" and 10 "a great deal"?

! If there is more than one child, the question refers to the children in general.



- 8 other error
- 7 filter error
- 6 no help wanted
- 3 inapplicable
- 2 no answer
- 1 does not know
- 0 not at all
- 1
- 2
- 3
- 4
- 5
- 6
- 7
- 8
- 9
- 10 a great deal

389	P25N72	Original	Original MIS file	<=	if ownkiddtotcor > 0		
Satisfaction de la relation avec les enfants		Zufriedenheit mit der Beziehung zu den Kindern		Soddisfazione della relazione con i figli		Satisfaction with the children	
							
 Dans l'ensemble, dans quelle mesure êtes-vous satisfait.e de la relation que vous avez avec votre ou vos enfants, si 0 signifie « pas du tout satisfait.e » et 10 « tout à fait satisfait.e »?		 Im Allgemeinen, wie zufrieden sind Sie mit der Beziehung zu [Ihrem Kind/Ihren Kindern]? 0 bedeutet "gar nicht zufrieden" und 10 "vollumfänglich zufrieden".		 In generale, in quale misura è soddisfatto/a della relazione che ha con [il Suo figlio può/i Suoi figli possono], se 0 significa « per niente soddisfatto/a » e 10 « pienamente soddisfatto/a »?		 All in all, how satisfied are you with the relationship with your [child/children] if 0 means "not satisfied at all" and 10 "very satisfied"?	
 S'il y a plus de 1 enfant: ces questions concernent les enfants en général.		 Wenn es mehr als ein Kind hat, betrifft die Frage die Kinder allgemein.		 Se più di un figlio, queste domande si riferiscono ai figli in generale.		 If there is more than one child, the question refers to the children in general.	
							
-8 autre erreur		-8 anderer Fehler		-8 altro errore		-8 other error	
-7 erreur de filtre		-7 Filterfehler		-7 errore di filtro		-7 filter error	
-3 inapplicable		-3 trifft nicht zu		-3 inapplicabile		-3 inapplicable	
-2 pas de réponse		-2 keine Antwort		-2 nessuna risposta		-2 no answer	
-1 ne sait pas		-1 weiss nicht		-1 non sa		-1 does not know	
0 pas du tout satisfait.e		0 gar nicht zufrieden		0 per niente soddisfatto/a		0 not at all satisfied	
1		1		1		1	
2		2		2		2	
3		3		3		3	
4		4		4		4	
5		5		5		5	
6		6		6		6	
7		7		7		7	
8		8		8		8	
9		9		9		9	
10 tout à fait satisfait.e		10 vollumfänglich zufrieden		10 pienamente soddisfatto/a		10 completely satisfied	

390	P25N10	Original	Original MIS file	<=	all		
Contacts avec la parenté: Nombre de personnes		Kontakt mit Verwandten: Anzahl Verwandte		Contatti con la parentela: Numero di persone		Contact with relatives: Number of relatives	
 Venons-en à d'autres membres de votre famille.		 Reden wir jetzt über andere Familienmitglieder.		 Parliamo adesso di altri membri della Sua famiglia.		 Let's now talk about other family members.	
 Avec combien de personnes de votre parenté vivant hors de votre ménage avez-vous de bonnes et d'étroites relations ?		 Zu wie vielen Verwandten, wo nicht im gleichen Haushalt leben wie Sie, haben Sie eine gute und enge Beziehung?		 Con quanti parenti che non vivono nella Sua economia domestica, Lei ha delle buone e strette relazioni?		 With how many relatives living outside of your household do you have a good and close relationship?	
							
							
-8 autre erreur		-8 anderer Fehler		-8 altro errore		-8 other error	
-7 erreur de filtre		-7 Filterfehler		-7 errore di filtro		-7 filter error	
-3 inapplicable		-3 trifft nicht zu		-3 inapplicabile		-3 inapplicable	
-2 pas de réponse		-2 keine Antwort		-2 nessuna risposta		-2 no answer	
-1 ne sait pas		-1 weiss nicht		-1 non sa		-1 does not know	
0 pas de parents		0 keine Verwandte		0 nessuna parentela		0 no relatives	

391	P25N12	Original	Original MIS file	<=	if P\$\$\$N10 > 1		
Contacts avec la parenté: Période de référence		Kontakt mit Verwandten: Zeitraum		Contatti con la parentela: Periodo di riferimento		Contact with relatives: Reference period	
							
 A quelle fréquence avez-vous des contacts avec ces personnes de votre parenté ?		 Und wie häufig haben Sie mit diesen Verwandten Kontakt?		 Con quale frequenza Lei ha dei contatti con questi parenti?		 How frequent are your contacts with these relatives?	
							
							
-8 autre erreur		-8 anderer Fehler		-8 altro errore		-8 other error	
-7 erreur de filtre		-7 Filterfehler		-7 errore di filtro		-7 filter error	
-3 inapplicable		-3 trifft nicht zu		-3 inapplicabile		-3 inapplicable	
-2 pas de réponse		-2 keine Antwort		-2 nessuna risposta		-2 no answer	
-1 ne sait pas		-1 weiss nicht		-1 non sa		-1 does not know	
1 jamais		1 nie		1 mai		1 never	
2 moins d'une fois par mois		2 weniger als 1 mal pro Monat		2 meno di una volta al mese		2 less than once monthly	
3 par mois		3 pro Monat		3 al mese		3 monthly	
4 par semaine		4 pro Woche		4 alla settimana		4 weekly	

392	P25N11	Original	Original MIS file	<=	if P\$\$N12 = 3, 4		
Contacts avec la parenté: Nombre de fois		Kontakt mit Verwandten: Häufigkeit		Contatti con la parentela: Numero di volte		Contact with relatives: Number of times	
? A quelle fréquence avez-vous des contacts avec ces personnes de votre parenté ?		? Und wie häufig haben Sie mit diesen Verwandten Kontakt?		? Con quale frequenza Lei ha contatti con questi parenti?		? How frequent are your contacts with these relatives?	
! Si variable selon les personnes, répondre pour le parent avec qui on a le plus de contacts. Contacts par téléphone y compris.		! Wenn mit einigen Personen oft Kontakte, mit anderen Personen wenige Kontakte bestehen, für diejenige Person angeben, mit der am meisten Kontakte bestehen, d.h. immer die höhere Zahl angeben; telefonische Kontakte sind auch gemeint.		! Se variabile secondo le persone, rispondere per il parente con il quale si hanno più contatti. Compresi contatti telefonici.		! If variable according to the person involved, talk about the relative with whom the contacts are more frequent. Include telephone contacts.	
-8 autre erreur		-8 anderer Fehler		-8 altro errore		-8 other error	
-7 erreur de filtre		-7 Filterfehler		-7 errore di filtro		-7 filter error	
-4 sans revenu personnel		-4 kein eigenes Einkommen		-4 senza reddito proprio		-4 no personal income	
-3 inapplicable		-3 trifft nicht zu		-3 inapplicabile		-3 inapplicable	
-2 pas de réponse		-2 keine Antwort		-2 nessuna risposta		-2 no answer	
-1 ne sait pas		-1 weiss nicht		-1 non sa		-1 does not know	

393	P25N14	Original	Original MIS file	<=	if P\$\$N10 > 0 OR P\$\$N06 > 0
Aide pratique de la parenté	Praktische Unterstützung durch Verwandte	Aiuto pratico della parentela	Practical support from relatives		
▶	▶	▶	▶		
? En cas de nécessité, à votre avis, dans quelle mesure ces parents ou vos enfants vivant hors du ménage peuvent-ils vous aider pratiquement (c'est-à-dire par une aide concrète ou un conseil utile), si 0 signifie "pas du tout" et 10 "beaucoup" ? ! Même les personnes qui n'ont pas besoin d'aide, devraient estimer les possibilités de soutien; si certains parents peuvent aider beaucoup et d'autres pas du tout, introduire 'beaucoup'. Aide pratique = p.ex. faire les courses quand on est malade, accompagner chez le médecin ou donner des conseils utiles en cas de problème ou quand on cherche une information particulière.	? Falls Sie es nötig hätten, was glauben Sie: Wieviel können Ihnen diese Verwandten oder Ihre Kinder, wo nicht in Ihrem Haushalt leben, praktisch helfen (d.h. mit konkreter Hilfe oder Ratschlägen und Tipps), wenn 0 "gar nicht" und 10 "sehr viel" bedeutet? ! Auch Personen, die keine Hilfe benötigen, sollten die Möglichkeiten für eine Unterstützung beurteilen; falls einige 'sehr viel' Hilfe und andere wenig geben könnten: 'sehr viel' eintragen; praktische Hilfe = z.B. mal Einkaufen, wenn man krank ist oder zum Arzt begleiten, oder z.B. Tipps und Informationen geben, wenn man eine bestimmtes Problem hat oder spezifische Information sucht.	? Secondo Lei, in caso di necessità in che misura questi parenti oppure i Suoi figli che vivono fuori dall'economia domestica, possono aiutarLa praticamente (cioè con un aiuto concreto o un consiglio utile), se 0 significa 'per niente' e 10 'molto' ? ! Anche coloro che non hanno bisogno di aiuto dovrebbero valutare le possibilità di essere aiutati; Se certi parenti possono aiutare molto e altri per niente, digitare 'molto'. Aiuto pratico = per esempio fare la spesa quando si è ammalati, accompagnare dal medico oppure dare consigli utili in caso di problemi oppure quando si cerca un'informazione particolare.	? If necessary, in your opinion, to what extent can these relatives or your children who do not live in your household provide you with practical help (this means concrete help or useful advice), 0 means "not at all" and 10 "a great deal"? ! Even people who do not need any help should consider possible ways in which they could get support. If some relatives can help a great deal and others not at all, indicate "a great deal". Practical help = for example doing the shopping for them when sick, taking them to the doctor or giving useful advice in case of problems or when looking for specific information.		
◆	◆	◆	◆		
-8 autre erreur	-8 Anderer Fehler	-8 altro errore	-8 other error		
-7 erreur de filtre	-7 Filterfehler	-7 errore di filtro	-7 filter error		
-6 ne veut pas d'aide	-6 will keine Hilfe	-6 non vuole aiuto	-6 no help wanted		
-3 inapplicable	-3 trifft nicht zu	-3 inapplicabile	-3 inapplicable		
-2 pas de réponse	-2 keine Antwort	-2 nessuna risposta	-2 no answer		
-1 ne sait pas	-1 weiss nicht	-1 non sa	-1 does not know		
0 pas du tout	0 gar nicht	0 per niente	0 not at all		
1	1	1	1		
2	2	2	2		
3	3	3	3		
4	4	4	4		
5	5	5	5		
6	6	6	6		
7	7	7	7		
8	8	8	8		
9	9	9	9		
10 beaucoup	10 sehr viel	10 molto	10 a great deal		

394	P25N15	Original	Original MIS file	<=	if P\$\$N10 > 0 OR P\$\$N06 > 0
Aide émotionnelle de la parenté	Emotionelle Unterstützung durch Verwandte	Aiuto emotivo della parentela	Emotional support from relatives		
▶	▶	▶	▶		
? Et à quel point ces parents ou ces enfants peuvent-ils être là en cas de besoin en faisant preuve de compréhension, en parlant avec vous par exemple, si 0 signifie "pas du tout" et 10 "beaucoup" ? ! Même les personnes qui n'ont pas besoin d'aide, devraient estimer les possibilités de soutien; Si certains parents peuvent aider beaucoup et d'autres pas du tout, introduire 'beaucoup'. ◆ -8 autre erreur -7 erreur de filtre -6 ne veut pas d'aide -3 inapplicable -2 pas de réponse -1 ne sait pas 0 pas du tout 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 beaucoup	? Und wie weit sind die Verwandten oder die Kinder für Sie da, wenn das nötig wäre (zum Beispiel mit Verständnis und Zeit zum Reden)? 0 bedeutet "gar nicht" und 10 "voll und ganz". ! Auch Personen, die keine Hilfe benötigen, sollten die Möglichkeiten für eine Unterstützung beurteilen; falls einige 'sehr viel' unterstützen und andere wenig: 'voll und ganz' eintragen. ◆ -8 Anderer Fehler -7 Filterfehler -6 will keine Hilfe -3 trifft nicht zu -2 keine Antwort -1 weiss nicht 0 gar nicht 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 voll und ganz	? E fino a che punto questi parenti o questi figli possono essere presenti in caso di bisogno, facendo prova di comprensione, parlando per esempio con Lei, se 0 significa 'per niente' e 10 'molto' ? ! Anche coloro che non hanno bisogno di aiuto dovrebbero valutare le possibilità di essere aiutati; Se certi parenti possono aiutare molto ed altri per niente, digitare 'molto'. ◆ -8 altro errore -7 errore di filtro -6 non vole aiuto -3 inapplicabile -2 nessuna risposta -1 non sa 0 per niente 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 molto	? To what extent can these relatives or these children be available in case of need and show understanding, by talking with you for example, 0 means "not at all" and 10 "a great deal"? ! Even the persons who do not need any help should consider possible ways in which they could get support. If some relatives can help a great deal and others not at all, indicate "a great deal". ◆ -8 other error -7 filter error -6 no help wanted -3 inapplicable -2 no answer -1 does not know 0 not at all 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 a great deal		

395	P25N17	Original	Original MIS file	<=	all
Contacts avec les voisins: Nombre de personnes	Kontakt mit Nachbarn: Anzahl Nachbarn	Contatti con i vicini: Numero di persone	Contact with neighbours: Number of neighbours		
▶	▶	▶	▶		
? Avec combien de vos voisins avez-vous de bonnes et d'étroites relations ?	? Zu wie vielen von Ihren Nachbarn haben Sie eine gute und enge Beziehung?	? Con quanti vicini Lei ha delle buone e strette relazioni?	? With how many of your neighbours are you on good terms and enjoy a close relationship?		
! Si variable selon les personnes, répondre pour le voisin avec qui on a le plus de contacts. Y compris contacts par téléphone, mail, etc	! Wenn mit einigen Personen oft Kontakt, mit anderen weniger häufig Kontakt besteht, denjenigen Nachbarn wählen, mit dem am meisten Kontakt besteht; telefonische Kontakte, Emails, usw., sind auch gemeint.	! Se varia a secondo dei vicini, rispondere per il vicino con il quale si ha più contatti. Compresi contatti telefonici, mail, etc.	! If variable according to the persons involved, talk about the neighbour with whom contacts are more frequent. Including telephone, mail etc. contacts.		
◆	◆	◆	◆		
-8 autre erreur	-8 anderer Fehler	-8 altro errore	-8 other error		
-7 erreur de filtre	-7 Filterfehler	-7 errore di filtro	-7 filter error		
-3 inapplicable	-3 trifft nicht zu	-3 inapplicabile	-3 inapplicable		
-2 pas de réponse	-2 keine Antwort	-2 nessuna risposta	-2 no answer		
-1 ne sait pas	-1 weiss nicht	-1 non sa	-1 does not know		
0 pas de voisins	0 keine Nachbarn	0 non ha vicini	0 no neighbours		

396	P25N19	Original	Original MIS file	<=	if P\$N17 > 1
Contacts avec les voisins: Période de référence	Kontakt mit Nachbarn: Referenzperiode	Contatti con i vicini: Periodo di riferimento	Contact with neighbours: Reference period		
▶	▶	▶	▶		
? A quelle fréquence avez-vous des contacts avec ces voisins ?	? Wie häufig haben Sie Kontakt mit diesen Nachbarn?	? Con quale frequenza Lei ha dei contatti con questi vicini?	? How frequent are your contacts with these neighbours?		
! Si variable selon les personnes, répondre pour le voisin avec qui on a le plus de contacts. Y compris contacts par téléphone, mail, etc.	! Wenn mit einigen Personen oft Kontakte, mit anderen wenige Kontakte bestehen, für denjenigen Nachbar angeben, mit dem am meisten Kontakte bestehen; Telefonische Kontakte, E-mail, usw. sind auch gemeint.	! Se varia a secondo dei vicini, rispondere per il vicino con il quale si ha più contatti. Compresi contatti telefonici, mail, etc.	! If variable according to the persons involved, talk about the neighbour with whom contacts are more frequent. Including telephone, mail etc. contacts.		
◆	◆	◆	◆		
-8 autre erreur	-8 anderer Fehler	-8 altro errore	-8 other error		
-7 erreur de filtre	-7 Filterfehler	-7 errore di filtro	-7 filter error		
-3 inapplicable	-3 trifft nicht zu	-3 inapplicabile	-3 inapplicable		
-2 pas de réponse	-2 keine Antwort	-2 nessuna risposta	-2 no answer		
-1 ne sait pas	-1 weiss nicht	-1 non sa	-1 does not know		
1 jamais	1 nie	1 mai	1 never		
2 moins d'une fois par mois	2 weniger als 1 mal pro Monat	2 meno di una volta al mese	2 less than once monthly		
3 par mois	3 pro Monat	3 al mese	3 monthly		
4 par semaine	4 pro Woche	4 alla settimana	4 weekly		

397	P25N18	Original	Original MIS file	<=	if P\$N19 = 3, 4		
Contacts avec les voisins: Nombre de fois		Kontakt mit Nachbarn: Häufigkeit		Contatti con i vicini: Numero di volte		Contact with neighbours: Number of times	
[?] A quelle fréquence avez-vous des contacts avec ces voisins ?		[?] Wie häufig haben Sie Kontakt mit diesen Nachbarn?		[?] Con quale frequenza Lei ha dei contatti con questi vicini?		[?] How frequent are your contacts with these neighbours?	
[!] Si variable selon les personnes, répondre pour le voisin avec qui on a le plus de contacts. Y compris contacts par téléphone, mail, etc.		[!] Wenn mit einigen Personen oft Kontakte, mit anderen Personen wenige Kontakte bestehen, für diejenige Person angeben, mit der am meisten Kontakte bestehen, d.h. immer die höhere Zahl angeben; Telefonische Kontakte, E-mail, usw. sind auch gemeint.		[!] Se varia a secondo dei vicini, rispondere per il vicino con il quale si ha più contatti. Compresi contatti telefonici, mail, etc.		[!] If variable according to the persons involved, talk about the neighbour with whom contacts are more frequent. Including telephone contacts.	
-8 autre erreur		-8 anderer Fehler		-8 altro errore		-8 other error	
-7 erreur de filtre		-7 Filterfehler		-7 errore di filtro		-7 filter error	
-4 sans revenu personnel		-4 kein eigenes Einkommen		-4 senza reddito proprio		-4 no personal income	
-3 inapplicable		-3 trifft nicht zu		-3 inapplicabile		-3 inapplicable	
-2 pas de réponse		-2 keine Antwort		-2 nessuna risposta		-2 no answer	
-1 ne sait pas		-1 weiss nicht		-1 non sa		-1 does not know	

Aide pratique des voisins



? En cas de nécessité, à votre avis, dans quelle mesure ces voisins peuvent-ils vous aider pratiquement (c'est-à-dire par une aide concrète ou un conseil utile), si 0 signifie "pas du tout" et 10 "beaucoup" ?

! Même les personnes qui n'ont pas besoin d'aide devraient estimer les possibilités de soutien; si certains voisins peuvent aider beaucoup et d'autres pas du tout, introduire 'beaucoup'. Aide pratique = p.ex. faire les courses quand on est malade, accompagner chez le médecin ou donner des conseils utiles en cas de problème ou quand on cherche une information particulière.



- 8 autre erreur
- 7 erreur de filtre
- 6 ne veut pas d'aide
- 3 inapplicable
- 2 pas de réponse
- 1 ne sait pas
- 0 pas du tout
- 1
- 2
- 3
- 4
- 5
- 6
- 7
- 8
- 9
- 10 beaucoup

Praktische Unterstützung durch Nachbarn



? Falls Sie es nötig hätten, was glauben Sie: Wieviel können Ihnen diese Nachbarn praktisch helfen (d.h. mit konkreter Hilfe oder Ratschlägen und Tipps), wenn 0 "gar nicht" und 10 "sehr viel" bedeutet?

! Auch Personen, die keine Hilfe benötigen, sollten die Möglichkeiten für eine Unterstützung beurteilen; falls einige 'sehr viel' Hilfe und andere wenig geben könnten: 'sehr viel' eintragen; praktische Hilfe = z.B. mal Einkaufen, wenn man krank ist oder zum Arzt begleiten, oder z.B. Tipps und Informationen geben, wenn man eine bestimmtes Problem hat oder spezifische Information sucht.



- 8 Anderer Fehler
- 7 Filterfehler
- 6 will keine Hilfe
- 3 trifft nicht zu
- 2 keine Antwort
- 1 weiss nicht
- 0 gar nicht
- 1
- 2
- 3
- 4
- 5
- 6
- 7
- 8
- 9
- 10 sehr viel

Aiuto pratico dei vicini



? Secondo Lei, in caso di necessità, in che misura questi vicini possono aiutarLa praticamente (cioè con un aiuto concreto oppure un consiglio utile), se 0 significa 'per niente' e 10 'molto' ?

! Anche coloro che non hanno bisogno di aiuto dovrebbero valutare le possibilità di essere aiutati; Se certi vicini possono aiutare molto e altri per niente, digitare 'molto'. Aiuto pratico = per esempio fare la spesa quando si è ammalati, accompagnare dal medico oppure dare dei consigli utili in caso di problemi oppure quando si cerca un'informazione particolare.



- 8 altro errore
- 7 errore di filtro
- 6 non vuole aiuto
- 3 inapplicabile
- 2 nessuna risposta
- 1 non sa
- 0 per niente
- 1
- 2
- 3
- 4
- 5
- 6
- 7
- 8
- 9
- 10 molto

Practical support from neighbours



? If necessary, in your opinion, to what extent can these neighbours provide you with practical help (this means concrete help or useful advice), if 0 means "not at all" and 10 "a great deal"?

! Even people who do not need any help should consider possible ways in which they could get support. If some neighbours can help a great deal and others not at all, indicate "a great deal". Practical help = for example doing the shopping for them when sick, taking them to the doctor or giving useful advice in case of problems or when looking for specific information.



- 8 other error
- 7 filter error
- 6 no help wanted
- 3 inapplicable
- 2 no answer
- 1 does not know
- 0 not at all
- 1
- 2
- 3
- 4
- 5
- 6
- 7
- 8
- 9
- 10 a great deal

Aide émotionnelle des voisins



? Et à quel point ces voisins peuvent-ils être là en cas de besoin en faisant preuve de compréhension, en parlant avec vous par exemple, si 0 signifie "pas du tout" et 10 "beaucoup" ?

! Même les personnes qui n'ont pas besoin d'aide, devraient estimer les possibilités de soutien; si certains voisins peuvent aider beaucoup et d'autres pas du tout, introduire 'beaucoup'.



- 8 autre erreur
- 7 erreur de filtre
- 6 ne veut pas d'aide
- 3 inapplicable
- 2 pas de réponse
- 1 ne sait pas
- 0 pas du tout
- 1
- 2
- 3
- 4
- 5
- 6
- 7
- 8
- 9
- 10 beaucoup

Emotionelle Unterstützung durch Nachbarn



? Und inwiefern sind diese Nachbarn für Sie da, wenn es nötig ist, zum Beispiel indem sie Verständnis zeigen oder mit Ihnen reden? 0 bedeutet "gar nicht" und 10 "voll und ganz".

! Auch Personen, die keine Hilfe benötigen, sollten die Möglichkeiten für eine Unterstützung beurteilen; falls einige 'sehr viel' unterstützen und andere wenig: 'voll und ganz' eintragen.



- 8 Anderer Fehler
- 7 Filterfehler
- 6 will keine Hilfe
- 3 trifft nicht zu
- 2 keine Antwort
- 1 weiss nicht
- 0 gar nicht
- 1
- 2
- 3
- 4
- 5
- 6
- 7
- 8
- 9
- 10 voll und ganz

Aiuto emotivo dei vicini



? E fino a che punto questi vicini possono essere presenti in caso di bisogno facendo prova di comprensione, parlando con Lei per esempio, se 0 significa 'per niente' e 10 'molto' ?

! Anche coloro che non hanno bisogno di aiuto dovrebbero valutare le possibilità di essere aiutati; Se certi vicini possono aiutare molto e altri per niente, digitare 'molto'.



- 8 altro errore
- 7 errore di filtro
- 6 non vole aiuto
- 3 inapplicabile
- 2 nessuna risposta
- 1 non sa
- 0 per niente
- 1
- 2
- 3
- 4
- 5
- 6
- 7
- 8
- 9
- 10 molto

Emotional support from neighbours



? To what extent can these neighbours be available in case of need and show understanding, by talking with you for example, 0 means "not at all" and 10 "a great deal"?

! Even the persons who do not need any help should consider possible ways in which they could get support. If some neighbours can help a great deal and others not at all, indicate "a great deal".



- 8 other error
- 7 filter error
- 6 no help wanted
- 3 inapplicable
- 2 no answer
- 1 does not know
- 0 not at all
- 1
- 2
- 3
- 4
- 5
- 6
- 7
- 8
- 9
- 10 a great deal

400	P25N24	Original	Original MIS file	<=	all
Contacts avec des amis: Nombre de personnes	Kontakt mit engen Freunden: Anzahl	Contatti con degli amici: Numero di persone	Contact with close friends: Number of friends		
					
 Combien de bons et proches amis avez-vous ?	 Wie viele gute und enge Freunde und Freundinnen haben Sie?	 Quanti buoni e stretti amici ha?	 How many good and close friends do you have?		
					
					
-8 autre erreur	-8 anderer Fehler	-8 altro errore	-8 other error		
-7 erreur de filtre	-7 Filterfehler	-7 errore di filtro	-7 filter error		
-3 inapplicable	-3 trifft nicht zu	-3 inapplicabile	-3 inapplicable		
-2 pas de réponse	-2 keine Antwort	-2 nessuna risposta	-2 no answer		
-1 ne sait pas	-1 weiss nicht	-1 non sa	-1 does not know		
0 pas d'amis	0 keine Freunde	0 non ha amici	0 no friends		

401	P25N26	Original	Original MIS file	<=	if P\$\$N24 > 1
Contacts avec des amis: Période de référence	Kontakt mit engen Freunden: Referenzperiode	Contatti con degli amici: Periodo di riferimento	Contact with close friends: Reference period		
					
 A quelle fréquence avez-vous des contacts avec ces amis ?	 Wie häufig haben Sie Kontakt mit diesen Freunden und Freundinnen?	 Con quale frequenza Lei ha dei contatti con questi amici?	 How frequent are your contacts with these friends?		
 Si variable selon les personnes, répondre pour l'ami avec qui on a le plus de contacts. Y compris contacts par téléphone, mail, etc.	 Wenn mit einigen Personen oft Kontakt, mit anderen weniger häufig Kontakt besteht, denjenigen Freund/diejenige Freundin wählen, mit dem/der am meisten Kontakte besteht; Telefonische Kontakte, E-mail, usw. sind auch gemeint.	 Se variabile secondo le persone, rispondere per l'amico con il quale si ha più contatti. Compresi contatti telefonici, mail, etc.	 If variable according to the persons involved, talk about the friends with whom contacts are more frequent. Including telephone, mail etc. contacts.		
					
-8 autre erreur	-8 anderer Fehler	-8 altro errore	-8 other error		
-7 erreur de filtre	-7 Filterfehler	-7 errore di filtro	-7 filter error		
-3 inapplicable	-3 trifft nicht zu	-3 inapplicabile	-3 inapplicable		
-2 pas de réponse	-2 keine Antwort	-2 nessuna risposta	-2 no answer		
-1 ne sait pas	-1 weiss nicht	-1 non sa	-1 does not know		
1 jamais	1 nie	1 mai	1 never		
2 moins d'une fois par mois	2 weniger als 1 mal pro Monat	2 meno di una volta al mese	2 less than once monthly		
3 par mois	3 pro Monat	3 al mese	3 monthly		
4 par semaine	4 pro Woche	4 alla settimana	4 weekly		

402	P25N25	Original	Original MIS file	<=	if P\$\$N26 = 3, 4		
Contacts avec des amis: Nombre de fois		Kontakt mit engen Freunden: Häufigkeit		Contatti con degli amici: Numero di volte		Contact with close friends: Number of times	
A quelle fréquence avez-vous des contacts avec ces amis ?		Wie häufig haben Sie Kontakt mit diesen Freunden und Freundinnen?		Con quale frequenza Lei ha dei contatti con questi amici?		How frequent are your contacts with these friends?	
Si variable selon les personnes, répondre pour l'ami avec qui on a le plus de contacts. Y compris contacts par téléphone, mail, etc.		Wenn mit einigen Personen oft Kontakt, mit anderen weniger häufig Kontakt besteht, denjenigen Freund/diejenige Freundin wählen, mit dem/der am meisten Kontakte besteht; Telefonische Kontakte, E-mail, usw. sind auch gemeint.		Se variabile secondo le persone, rispondere per l'amico con il quale si ha più contatti. Compresi contatti telefonici, mail, etc.		If variable according to the persons involved, talk about the friends with whom contacts are more frequent. Including telephone, mail etc. contacts.	
-8 autre erreur		-8 anderer Fehler		-8 altro errore		-8 other error	
-7 erreur de filtre		-7 Filterfehler		-7 errore di filtro		-7 filter error	
-4 sans revenu personnel		-4 kein eigenes Einkommen		-4 senza reddito proprio		-4 no personal income	
-3 inapplicable		-3 trifft nicht zu		-3 inapplicabile		-3 no answer	
-2 pas de réponse		-2 keine Antwort		-2 nessuna risposta		-2 no answer	
-1 ne sait pas		-1 weiss nicht		-1 non sa		-1 does not know	

Aide pratique des amis



? En cas de nécessité, à votre avis, dans quelle mesure ces amis peuvent-ils vous aider pratiquement (c'est-à-dire par une aide concrète ou un conseil utile), si 0 signifie "pas du tout" et 10 "beaucoup" ?

! Même les personnes qui n'ont pas besoin d'aide devraient estimer les possibilités de soutien; si certains amis peuvent aider beaucoup et d'autres pas du tout, introduire 'beaucoup'. Aide pratique = p.ex. faire les courses quand on est malade, accompagner chez le médecin ou donner des conseils utiles en cas de problème ou quand on cherche une information particulière.



- 8 autre erreur
- 7 erreur de filtre
- 6 ne veut pas d'aide
- 3 inapplicable
- 2 pas de réponse
- 1 ne sait pas
- 0 pas du tout
- 1
- 2
- 3
- 4
- 5
- 6
- 7
- 8
- 9
- 10 beaucoup

Praktische Unterstützung durch enge Freunde



? Falls Sie es nötig hätten, was glauben Sie: Wieviel können Ihnen diese Freunde und Freundinnen praktisch helfen (d.h. mit konkreter Hilfe oder Ratschlägen und Tipps), wenn 0 "gar nicht" und 10 "sehr viel" bedeutet?

! Auch Personen, die keine Hilfe benötigen, sollten die Möglichkeiten für eine Unterstützung beurteilen; falls einige 'sehr viel' Hilfe und andere wenig geben könnten: 'sehr viel' eintragen; praktische Hilfe = z.B. mal Einkaufen, wenn man krank ist oder zum Arzt begleiten, oder Tipps und Informationen geben wenn man bestimmte Informationen suche oder ein bestimmtes Problem hat.



- 8 Anderer Fehler
- 7 Filterfehler
- 6 will keine Hilfe
- 3 trifft nicht zu
- 2 keine Antwort
- 1 weiss nicht
- 0 gar nicht
- 1
- 2
- 3
- 4
- 5
- 6
- 7
- 8
- 9
- 10 sehr viel

Aiuto pratico degli amici



? Secondo Lei, in caso di necessità, in che misura questi amici possono aiutarLa praticamente (cioè con un aiuto concreto oppure un consiglio utile), se 0 significa 'per niente' e 10 'molto' ?

! Anche coloro che non hanno bisogno di aiuto dovrebbero valutare le possibilità di essere aiutati; Se certi amici possono aiutare molto e altri per niente, digitare 'molto'. Aiuto pratico = per esempio fare la spesa quando si è ammalati, accompagnare dal medico oppure dare consigli utili in caso di problemi oppure quando si cerca un'informazione particolare.



- 8 altro errore
- 7 errore di filtro
- 6 non vuole aiuto
- 3 inapplicabile
- 2 nessuna risposta
- 1 non sa
- 0 per niente
- 1
- 2
- 3
- 4
- 5
- 6
- 7
- 8
- 9
- 10 molto

Practical support from close friends



? If necessary, in your opinion, to what extent can these friends provide you with practical help (this means concrete help or useful advice), if 0 means "not at all" and 10 "a great deal"?

! Even people who do not need any help should consider possible ways in which they could get support. If some friends can help a great deal and others not at all, indicate "a great deal". Practical help = for example doing the shopping for them when sick, taking them to the doctor or giving useful advice in case of problems or when looking for specific information.



- 8 other error
- 7 filter error
- 6 no help wanted
- 3 inapplicable
- 2 no answer
- 1 does not know
- 0 not at all
- 1
- 2
- 3
- 4
- 5
- 6
- 7
- 8
- 9
- 10 a great deal

404	P25N29	Original	Original MIS file	<=	if P\$\$N24 > 1
Aide émotionnelle des amis	Emotionelle Unterstützung durch enge Freunde	Aiuto emotivo degli amici	Emotional support from close friends		
▶	▶	▶	▶		
[?] Et à quel point ces amis peuvent-ils être là en cas de besoin en faisant preuve de compréhension, en parlant avec vous par exemple, si 0 signifie "pas du tout" et 10 "beaucoup" ? [!] Même les personnes qui n'ont pas besoin d'aide, devraient estimer les possibilités de soutien; si certains amis peuvent aider beaucoup et d'autres pas du tout, introduire 'beaucoup'. ◆ -8 autre erreur -7 erreur de filtre -6 ne veut pas d'aide -3 inapplicable -2 pas de réponse -1 ne sait pas 0 pas du tout 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 beaucoup	[?] Und inwiefern sind diese Freunde und Freundinnen für Sie da, wenn es nötig ist, zum Beispiel indem sie Verständnis zeigen oder mit Ihnen reden? 0 bedeutet "gar nicht" und 10 "voll und ganz". [!] Auch Personen, die keine Hilfe benötigen, sollten die Möglichkeiten für eine Unterstützung beurteilen; falls einige 'voll und ganz' unterstützen und andere wenig, 'voll und ganz' eintragen. ◆ -8 Anderer Fehler -7 Filterfehler -6 will keine Hilfe -3 trifft nicht zu -2 keine Antwort -1 weiss nicht 0 gar nicht 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 voll und ganz	[?] Fino a che punto questi amici possono essere presenti in caso di bisogno facendo prova di comprensione, parlando con Lei per esempio, se 0 significa 'per niente' e 10 'molto' ? [!] Anche coloro che non hanno bisogno di aiuto dovrebbero valutare le possibilità di essere aiutati; Se certi amici possono aiutare molto e altri per niente, digitare 'molto'. ◆ -8 altro errore -7 errore di filtro -6 non vole aiuto -3 inapplicabile -2 nessuna risposta -1 non sa 0 per niente 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 molto	[?] And to what extent can these friends be available in case of need and show understanding, by talking with you for example, if 0 means "not at all" and 10 "a great deal"? [!] Even the persons who do not need any help should consider possible ways in which they could get support. If some friends can help a great deal and others not at all, indicate "a great deal". ◆ -8 other error -7 filter error -6 no help wanted -3 inapplicable -2 no answer -1 does not know 0 not at all 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 a great deal		

405	P25N31	Original	Original MIS file	<=	all		
Contacts avec des collègues: Nombre de personnes		Kontakt mit Arbeitskollegen: Anzahl		Contatti con dei colleghi: Numero di persone		Contact with colleagues: Number of colleagues	
Avec combien de collègues de travail ou de personnes rencontrées dans le cadre d'activités de loisirs, politiques, religieuses ou autres avez-vous de bonnes et d'étroites relations ?		Zu wie vielen Kollegen und Kolleginnen von der Arbeit, Bekannte aus der Freizeit, aus der Politik, aus der Kirche oder aus anderen Lebensbereichen haben Sie eine gute und enge Beziehung?		Con quanti colleghi di lavoro o persone incontrate durante le Sue attività di svago, politiche, religiose o altro, Lei ha stretto delle buone relazioni?		With how many work colleagues or acquaintances met during the course of leisure, political, religious or other activities, are you on good terms?	
Concerne des personnes rencontrées lors d'activités au cours de l'ensemble de la vie de l'intervintué, anciens collègues de travail inclus.		Falls unklar: gemeint sind Kollegen aus allen Lebensbereichen. Auch Ex-Kollegen von der Arbeit sind gemeint.		Riguarda persone incontrate nell'ambito di attività svolte nel corso dell'insieme della vita dell'intervistato, compresi ex-colleghi di lavoro.		Relates to acquaintances met during the course of activities throughout the interviewee's life, former work colleagues included.	
-8 autre erreur		-8 anderer Fehler		-8 altro errore		-8 other error	
-7 erreur de filtre		-7 Filterfehler		-7 errore di filtro		-7 filter error	
-3 inapplicable		-3 trifft nicht zu		-3 inapplicabile		-3 inapplicable	
-2 pas de réponse		-2 keine Antwort		-2 nessuna risposta		-2 no answer	
-1 ne sait pas		-1 weiss nicht		-1 non sa		-1 does not know	
0 pas de collègues, etc		0 keine Kollegen oder Bekannte		0 nessun collega, ecc		0 no colleagues, etc	

406	P25N32	Original	Original MIS file	<=	if P\$\$N31 > 1		
Aide pratique des collègues		Praktische Unterstützung durch Arbeitskollegen		Aiuto pratico dei colleghi		Practical support from colleagues	
 En cas de nécessité, à votre avis, dans quelle mesure ces personnes peuvent-elles vous aider pratiquement (c'est-à-dire par une aide concrète ou un conseil utile), si 0 signifie "pas du tout" et 10 "beaucoup" ?		 Falls Sie es nötig hätten, was glauben Sie: Wieviel können Ihnen diese Kollegen und Kolleginnen praktisch helfen (d.h. mit konkreter Hilfe oder Ratschlägen und Tipps), wenn 0 "gar nicht" und 10 "sehr viel" bedeutet?		 Secondo Lei, in caso di necessità, in quale misura queste persone possono aiutarLa praticamente (cioè con un aiuto concreto o un consiglio utile), se 0 significa 'per niente' e 10 'molto' ?		 If necessary, in your opinion, to what extent can these acquaintances provide you with practical help (this means concrete help or useful advice), if 0 means "not at all" and 10 "a great deal"?	
 Même les personnes qui n'ont pas besoin d'aide devraient estimer les possibilités de soutien; si certaines personnes peuvent aider beaucoup et d'autres pas du tout, introduire 'beaucoup'. Aide pratique = p.ex. faire les courses quand on est malade, accompagner chez le médecin ou donner des conseils utiles en cas de problème ou quand on cherche une information particulière.		 Auch Personen, die keine Hilfe benötigen, sollten die Möglichkeiten für eine Unterstützung beurteilen; falls einige 'sehr viel' Hilfe und andere wenig geben könnten: 'sehr viel' eintragen; praktische Hilfe = z.B. mal Einkaufen, wenn man krank ist oder zum Arzt begleiten, oder z.B. Tipps und Informationen geben, wenn man eine bestimmtes Problem hat oder spezifische Information sucht.		 Anche coloro che non hanno bisogno di aiuto dovrebbero valutare le possibilità di essere aiutati; Se certe persone possono aiutare molto e altre per niente, digitare 'molto'. Aiuto pratico = per esempio fare la spesa quando si è ammalati, accompagnare dal medico oppure dare consigli utili in caso di problemi oppure quando si cerca un'informazione particolare.		 Even people who do not need any help should consider possible ways in which they could get support. If some acquaintances can help a great deal and others not at all, indicate "a great deal". Practical help = for example doing the shopping for them when sick, taking them to the doctor or giving useful advice in case of problems or when looking for specific information.	
							
-8 autre erreur		-8 Anderer Fehler		-8 altro errore		-8 other error	
-7 erreur de filtre		-7 Filterfehler		-7 errore di filtro		-7 filter error	
-6 ne veut pas d'aide		-6 will keine Hilfe		-6 non vuole aiuto		-6 no help wanted	
-3 inapplicable		-3 trifft nicht zu		-3 inapplicabile		-3 inapplicable	
-2 pas de réponse		-2 keine Antwort		-2 nessuna risposta		-2 no answer	
-1 ne sait pas		-1 weiss nicht		-1 non sa		-1 does not know	
0 pas du tout		0 gar nicht		0 per niente		0 not at all	
1		1		1		1	
2		2		2		2	
3		3		3		3	
4		4		4		4	
5		5		5		5	
6		6		6		6	
7		7		7		7	
8		8		8		8	
9		9		9		9	
10 beaucoup		10 sehr viel		10 molto		10 a great deal	

Aide émotionnelle des collègues



? Et à quel point ces personnes peuvent-elles être là en cas de besoin en faisant preuve de compréhension, en parlant avec vous par exemple, si 0 signifie "pas du tout" et 10 "beaucoup" ?

! Même les personnes qui n'ont pas besoin d'aide devraient estimer les possibilités de soutien; si certaines personnes peuvent aider beaucoup et d'autres pas du tout, introduire 'beaucoup'.



- 8 autre erreur
- 7 erreur de filtre
- 6 ne veut pas d'aide
- 3 inapplicable
- 2 pas de réponse
- 1 ne sait pas
- 0 pas du tout
- 1
- 2
- 3
- 4
- 5
- 6
- 7
- 8
- 9
- 10 beaucoup

Emotionale Unterstützung durch Arbeitskollegen



? Und inwiefern sind diese Personen für Sie da, wenn es nötig ist, zum Beispiel indem sie Verständnis zeigen oder mit Ihnen reden? 0 bedeutet "gar nicht" und 10 "voll und ganz".

! Auch Personen, die keine Hilfe benötigen, sollten die Möglichkeiten für eine Unterstützung beurteilen; falls einige 'voll und ganz' unterstützen und andere wenig, 'voll und ganz' eintragen.



- 8 Anderer Fehler
- 7 Filterfehler
- 6 will keine Hilfe
- 3 trifft nicht zu
- 2 keine Antwort
- 1 weiss nicht
- 0 gar nicht
- 1
- 2
- 3
- 4
- 5
- 6
- 7
- 8
- 9
- 10 voll und ganz

Aiuto emotivo dei colleghi



? A Suo parere, fino a che punto queste persone possono essere presenti in caso di bisogno facendo prova di comprensione, parlando con Lei per esempio, se 0 significa 'per niente' e 10 'molto' ?

! Anche coloro che non hanno bisogno di aiuto dovrebbero valutare le possibilità di essere aiutati; Se certe persone possono aiutare molto e altre per niente, digitare 'molto'.



- 8 altro errore
- 7 errore di filtro
- 6 non vole aiuto
- 3 inapplicabile
- 2 nessuna risposta
- 1 non sa
- 0 per niente
- 1
- 2
- 3
- 4
- 5
- 6
- 7
- 8
- 9
- 10 molto

Emotional support from colleagues



? And to what extent can these persons be available in case of need and show understanding, by talking with you for example, if 0 means "not at all" and 10 "a great deal"?

! Even the persons who do not need any help should consider possible ways in which they could get support. If some acquaintances can help a great deal and others not at all, indicate "a great deal".



- 8 other error
- 7 filter error
- 6 no help wanted
- 3 inapplicable
- 2 no answer
- 1 does not know
- 0 not at all
- 1
- 2
- 3
- 4
- 5
- 6
- 7
- 8
- 9
- 10 a great deal

408	P25QL04	Original	Original MIS file	<=	all
Satisfaction des relations personnelles	Zufriedenheit mit persönlichen Beziehungen	Soddisfazione delle relazioni personali	Satisfaction with personal relationships		
					
 Etes-vous satisfait(e) de vos relations personnelles, familiales et sociales, si 0 signifie "pas du tout satisfait" et 10 "tout à fait satisfait" ?	 Wie zufrieden sind Sie mit Ihren persönlichen Beziehungen, in der Familie und im gesellschaftlichen Umfeld, wenn 0 "gar nicht zufrieden" und 10 "vollumfänglich zufrieden" bedeutet?	 E' soddisfatto delle Sue relazioni personali, familiari e sociali, se 0 significa "per niente soddisfatto(a)" e 10 "pienamente soddisfatto(a)"?	 How satisfied are you with your personal, social and family relationships, if 0 means "not at all satisfied" and 10 "completely satisfied"?		
					
					
-8 autre erreur	-8 anderer Fehler	-8 altro errore	-8 other error		
-7 erreur de filtre	-7 Filterfehler	-7 errore di filtro	-7 filter error		
-3 inapplicable	-3 trifft nicht zu	-3 inapplicabile	-3 inapplicable		
-2 pas de réponse	-2 keine Antwort	-2 nessuna risposta	-2 no answer		
-1 ne sait pas	-1 weiss nicht	-1 non sa	-1 does not know		
0 pas du tout satisfait.e	0 gar nicht zufrieden	0 per niente soddisfatto/a	0 not at all satisfied		
1	1	1	1		
2	2	2	2		
3	3	3	3		
4	4	4	4		
5	5	5	5		
6	6	6	6		
7	7	7	7		
8	8	8	8		
9	9	9	9		
10 tout à fait satisfait.e	10 vollumfänglich zufrieden	10 pienamente soddisfatto/a	10 completely satisfied		

409

P25O01

Original

Original MIS file

<=

if P__O0115 = 1

Age de 15 ans: vivait avec le père ► Nous aimerions maintenant parler de votre enfance. ? Quand vous aviez quinze ans environ, qui vivait avec vous ? ! Dans le même ménage, multiréponses. ◆ Père -8 autre erreur -7 erreur de filtre -3 inapplicable -2 pas de réponse -1 ne sait pas 1 oui 2 non	Alter 15: Lebt mit Vater ► Wir möchten gerne jetzt mit Ihnen über Ihre Jugend reden. ? Wo Sie ungefähr 15 Jahre alt gewesen sind, wer hat damals mit Ihnen im gleichen Haushalt gewohnt? ! Im gleichen Haushalt, Mehrere Antworten möglich. ◆ Vater -8 anderer Fehler -7 Filterfehler -3 trifft nicht zu -2 keine Antwort -1 weiss nicht 1 ja 2 nein	Età di 15 anni: viveva con il padre ► Vorremmo ora parlare della Sua infanzia. ? Quando Lei aveva circa quindici anni, chi viveva con lei? ! Nella stessa economia domestica, multirisposte. ◆ Padre -8 altro errore -7 errore di filtro -3 inapplicabile -2 nessuna risposta -1 non sa 1 sì 2 no	Age15: Living with father ► Now, we would like to talk about your childhood. ? When you were about fifteen years old, who lived with you? ! In the same household, multiple answers. ◆ Father -8 other error -7 filter error -3 inapplicable -2 no answer -1 does not know 1 yes 2 no
--	---	--	--

410

P25O02

Original

Original MIS file

<=

if P__O0115 = 1

Age de 15 ans: vivait avec la mère ► Nous aimerions maintenant parler de votre enfance. ? Quand vous aviez quinze ans environ, qui vivait avec vous ? ! Dans le même ménage, multiréponses. ◆ Mère -8 autre erreur -7 erreur de filtre -3 inapplicable -2 pas de réponse -1 ne sait pas 1 oui 2 non	Alter 15: Lebt mit Mutter ► Wir möchten gerne jetzt mit Ihnen über Ihre Jugend reden. ? Wo Sie ungefähr 15 Jahre alt gewesen sind, wer hat damals mit Ihnen im gleichen Haushalt gewohnt? ! Im gleichen Haushalt, Mehrere Antworten möglich. ◆ Mutter -8 anderer Fehler -7 Filterfehler -3 trifft nicht zu -2 keine Antwort -1 weiss nicht 1 ja 2 nein	Età di 15 anni: viveva con la madre ► Vorremmo ora parlare della Sua infanzia. ? Quando Lei aveva circa quindici anni, chi viveva con lei? ! Nella stessa economia domestica, multirisposte. ◆ Madre -8 altro errore -7 errore di filtro -3 inapplicabile -2 nessuna risposta -1 non sa 1 sì 2 no	Age15: Living with mother ► Now, we would like to talk about your childhood. ? When you were about fifteen years old, who lived with you? ! In the same household, multiple answers. ◆ Mother -8 other error -7 filter error -3 inapplicable -2 no answer -1 does not know 1 yes 2 no
--	---	--	--

411	P25O70	Original	Original MIS file	<=	if P__O0115 = 1
Age de 15 ans: vivait avec le nouveau partenaire du père/mère	Alter 15: Lebte mit neuem Partner von Vater / Mutter	Età di 15 anni: viveva con il/la nuovo/a compagno/a del/la padre/madre	Age 15: Living with mother/father's new partner		
► Nous aimerions maintenant parler de votre enfance. ? Quand vous aviez quinze ans environ, qui vivait avec vous ? ! Dans le même ménage, multiréponses. ◆ Nouveau partenaire de la mère/du père -8 autre erreur -7 erreur de filtre -3 inapplicable -2 pas de réponse -1 ne sait pas 1 oui 2 non	► Wir möchten gerne jetzt mit Ihnen über Ihre Jugend reden. ? Wo Sie ungefähr 15 Jahre alt gewesen sind, wer hat damals mit Ihnen im gleichen Haushalt gewohnt? ! Im gleichen Haushalt, Mehrere Antworten möglich. ◆ Der neue Partner meiner Mutter, die neue Partnerin meines Vaters -8 anderer Fehler -7 Filterfehler -3 trifft nicht zu -2 keine Antwort -1 weiss nicht 1 ja 2 nein	► Vorremmo ora parlare della Sua infanzia. ? Quando Lei aveva circa quindici anni, chi viveva con lei? ! Nella stessa economia domestica, multirisposte. ◆ il nuovo compagno/la nuova compagna di mia madre/mio padre -8 altro errore -7 errore di filtro -3 inapplicabile -2 nessuna risposta -1 non sa 1 sì 2 no	► Now, we would like to talk about your childhood. ? When you were about fifteen years old, who lived with you? ! In the same household, multiple answers. ◆ Mother/father's new partner -8 other error -7 filter error -3 inapplicable -2 no answer -1 does not know 1 yes 2 no		

412	P25O03	Original	Original MIS file	<=	if P__O0115 = 1
Age de 15 ans: vivait avec des frères/soeurs	Alter 15: Lebte mit Brüdern und Schwestern	Età di 15 anni: viveva con dei fratelli/sorelle	Age15: Living with brothers and sisters		
► Nous aimerions maintenant parler de votre enfance. ? Quand vous aviez quinze ans environ, qui vivait avec vous ? ! Dans le même ménage, multiréponses. ◆ Frères et soeurs -8 autre erreur -7 erreur de filtre -3 inapplicable -2 pas de réponse -1 ne sait pas 1 oui 2 non	► Wir möchten gerne jetzt mit Ihnen über Ihre Jugend reden. ? Wo Sie ungefähr 15 Jahre alt gewesen sind, wer hat damals mit Ihnen im gleichen Haushalt gewohnt? ! Im gleichen Haushalt, Mehrere Antworten möglich. ◆ Brüder und Schwestern -8 anderer Fehler -7 Filterfehler -3 trifft nicht zu -2 keine Antwort -1 weiss nicht 1 ja 2 nein	► Vorremmo ora parlare della Sua infanzia. ? Quando Lei aveva circa quindici anni, chi viveva con lei? ! Nella stessa economia domestica, multirisposte. ◆ Fratelli e sorelle -8 altro errore -7 errore di filtro -3 inapplicabile -2 nessuna risposta -1 non sa 1 sì 2 no	► Now, we would like to talk about your childhood. ? When you were about fifteen years old, who lived with you? ! In the same household, multiple answers. ◆ Brothers and sisters -8 other error -7 filter error -3 inapplicable -2 no answer -1 does not know 1 yes 2 no		

413	P25O04	Original	Original MIS file	<=	if P__O0115 = 1
Age de 15 ans: vivait avec d'autres parents		Alter 15: Lebt mit Verwandten		Età di 15 anni: viveva con altri parenti	
► Nous aimerions maintenant parler de votre enfance.		► Wir möchten gerne jetzt mit Ihnen über Ihre Jugend reden.		► Vorremmo ora parlare della Sua infanzia.	
? Quand vous aviez quinze ans environ, qui vivait avec vous ?		? Wo Sie ungefähr 15 Jahre alt gewesen sind, wer hat damals mit Ihnen im gleichen Haushalt gewohnt?		? Quando Lei aveva circa quindici anni, chi viveva con lei?	
! Dans le même ménage, multiréponses.		! Im gleichen Haushalt, Mehrere Antworten möglich.		! Nella stessa economia domestica, multirisposte.	
◆ Autres parents		◆ Andere Verwandte		◆ Altri parenti	
-8 autre erreur		-8 anderer Fehler		-8 altro errore	
-7 erreur de filtre		-7 Filterfehler		-7 errore di filtro	
-3 inapplicable		-3 trifft nicht zu		-3 inapplicabile	
-2 pas de réponse		-2 keine Antwort		-2 nessuna risposta	
-1 ne sait pas		-1 weiss nicht		-1 non sa	
1 oui		1 ja		1 sì	
2 non		2 nein		2 no	

414	P25O71	Original	Original MIS file	<=	if P__O0115 = 1
Age de 15 ans: vivait dans un ménage collectif ou institution		Alter 15: Lebt in Kollektivhaushalt oder Institution		Età di 15 anni: viveva in un'economia domestica collettiva o istituzione	
► Nous aimerions maintenant parler de votre enfance.		► Wir möchten gerne jetzt mit Ihnen über Ihre Jugend reden.		► Vorremmo ora parlare della Sua infanzia.	
? Quand vous aviez quinze ans environ, qui vivait avec vous ?		? Wo Sie ungefähr 15 Jahre alt gewesen sind, wer hat damals mit Ihnen im gleichen Haushalt gewohnt?		? Quando Lei aveva circa quindici anni, chi viveva con lei?	
! Dans le même ménage, multiréponses.		! Im gleichen Haushalt, Mehrere Antworten möglich.		! Nella stessa economia domestica, multirisposte.	
◆ Ménage collectif ou institution		◆ Kollektivhaushalt (z.B. Heim) oder andere Institution		◆ Collettività o istituzione	
-8 autre erreur		-8 anderer Fehler		-8 altro errore	
-7 erreur de filtre		-7 Filterfehler		-7 errore di filtro	
-3 inapplicable		-3 trifft nicht zu		-3 inapplicabile	
-2 pas de réponse		-2 keine Antwort		-2 nessuna risposta	
-1 ne sait pas		-1 weiss nicht		-1 non sa	
1 oui		1 ja		1 sì	
2 non		2 nein		2 no	

415	P25O05	Original	Original MIS file	<=	if P__O0115 = 1
Age de 15 ans: vivait avec d'autres personnes	Alter 15: Lebt mit anderen	Età di 15 anni: viveva con altre persone	Age15: Living with others		
► Nous aimerions maintenant parler de votre enfance.	► Wir möchten gerne jetzt mit Ihnen über Ihre Jugend reden.	► Vorremmo ora parlare della Sua infanzia.	► Now, we would like to talk about your childhood.		
? Quand vous aviez quinze ans environ, qui vivait avec vous ?	? Wo Sie ungefähr 15 Jahre alt gewesen sind, wer hat damals mit Ihnen im gleichen Haushalt gewohnt?	? Quando Lei aveva circa quindici anni, chi viveva con lei?	? When you were about fifteen years old, who lived with you?		
! Dans le même ménage, multiréponses.	! Im gleichen Haushalt, Mehrere Antworten möglich.	! Nella stessa economia domestica, multirisposte.	! In the same household, multiple answers.		
◆ Autres personnes, autre situation	◆ Andere Personen, andere Situation	◆ Altre persone, altra situazione	◆ Others, other situation		
-8 autre erreur	-8 anderer Fehler	-8 altro errore	-8 other error		
-7 erreur de filtre	-7 Filterfehler	-7 errore di filtro	-7 filter error		
-3 inapplicable	-3 trifft nicht zu	-3 inapplicabile	-3 inapplicable		
-2 pas de réponse	-2 keine Antwort	-2 nessuna risposta	-2 no answer		
-1 ne sait pas	-1 weiss nicht	-1 non sa	-1 does not know		
1 oui	1 ja	1 sì	1 yes		
2 non	2 nein	2 no	2 no		

416	P25O06	Original	Original MIS file	<=	if P__O0115 = 1		
Age de 15 ans: qui amenait le revenu le plus élevé		Alter 15: Hauptverdiener		Età di 15 anni: chi portava il reddito più elevato		Age15: Main income earner	
							
? Quelle était à l'époque la personne qui pourvoyait principalement aux besoins financiers du ménage ?		? Welche Person hat damals hauptsächlich für den finanziellen Unterhalt vom Haushalt gesorgt?		? Quale era allora la persona che provvedeva principalmente ai bisogni finanziari dell'economia domestica?		? Who, at the time, was the person who was mainly responsible for the financial needs of the household?	
! Ne pas lire.		! Nicht lesen.		! Non leggere.		! Please do not read.	
							
-8 autre erreur		-8 anderer Fehler		-8 altro errore		-8 other error	
-7 erreur de filtre		-7 Filterfehler		-7 errore di filtro		-7 filter error	
-3 inapplicable		-3 trifft nicht zu		-3 inapplicabile		-3 inapplicable	
-2 pas de réponse		-2 keine Antwort		-2 nessuna risposta		-2 no answer	
-1 ne sait pas		-1 weiss nicht		-1 non sa		-1 does not know	
1 le père		1 der Vater		1 il padre		1 father	
2 la mère		2 die Mutter		2 la madre		2 mother	
3 les deux parents à égalité		3 beide Elternteile gleichviel		3 i due genitori a parità		3 both equally	
4 un autre membre de la famille		4 eine andere Person		4 un altro membro della famiglia		4 another relative	
5 un tuteur		5 ein Vormund		5 un tutore		5 a guardian	
6 autre situation (seul, institution)		6 andere Situation (alleine, Institution)		6 altra situazione (solo, istituzione)		6 other situation (on your own, in care)	

417	P25O07	Original	Original MIS file	<=	if P__O0115 = 1		
Age de 15 ans: Activité professionnelle: Père		Alter 15: Bezahlte Beschäftigung: Vater		Età di 15 anni: Attività professionale: Padre		Age15: Paid employment: Father	
Est-ce que votre père avait une activité professionnelle à l'époque ?		Ist Ihr Vater damals erwerbstätig gewesen?		All'epoca Suo padre aveva un'attività professionale?		Was your father employed at the time?	
-8 autre erreur		-8 anderer Fehler		-8 altro errore		-8 other error	
-7 erreur de filtre		-7 Filterfehler		-7 errore di filtro		-7 filter error	
-3 inapplicable		-3 trifft nicht zu		-3 inapplicabile		-3 inapplicable	
-2 pas de réponse		-2 keine Antwort		-2 nessuna risposta		-2 no answer	
-1 ne sait pas		-1 weiss nicht		-1 non sa		-1 does not know	
1 oui		1 ja		1 sì		1 yes	
2 non		2 nein		2 no		2 no	

418	P25O08	Original	Original MIS file	<=	if P\$O07 = 2
Age de 15 ans: Raison pour la non-activité professionnelle: Père	Alter 15: Grund warum keine Beschäftigung: Vater	Età di 15 anni: Ragione della non-attività professionale: Padre	Age15: Reason why no occupation: Father		
►	►	►	►		
? Pour quelle raison n'avait-il pas d'activité professionnelle ?	? Warum ist er nicht erwerbstätig gewesen?	? Per quale ragione non aveva un'attività professionale?	? Why wasn't he employed?		
! Ne pas lire.	! Nicht lesen.	! Non leggere.	! Please do not read.		
◆	◆	◆	◆		
-8 autre erreur	-8 anderer Fehler	-8 altro errore	-8 other error		
-7 erreur de filtre	-7 Filterfehler	-7 errore di filtro	-7 filter error		
-3 inapplicable	-3 trifft nicht zu	-3 inapplicabile	-3 inapplicable		
-2 pas de réponse	-2 keine Antwort	-2 nessuna risposta	-2 no answer		
-1 ne sait pas	-1 weiss nicht	-1 non sa	-1 does not know		
1 maladie, invalidité	1 krank, invalid	1 malattia, invalidità	1 illness, disability		
2 chômage	2 arbeitslos	2 disoccupazione	2 unemployment		
3 formation	3 in Ausbildung	3 seguiva corsi di formazione	3 training		
4 foyer/enfants	4 führte den Haushalt, kümmerte sich um die Kinder	4 si occupava della casa/dei figli	4 home/children		
5 retraite	5 pensioniert	5 in pensione	5 retirement		
6 autre	6 anderes	6 altro	6 other		
7 décédé	7 gestorben	7 deceduto	7 deceased		

419

P25O12

Constructed

Original MIS file

<=

if P__O0115 = 1

Age de 15 ans: Métier: Père

Alter 15: Beruf: Vater

Età di 15 anni: Mestiere: Padre

Age 15: Occupation: Father

▶

?

 Quel était exactement le métier que votre père exerçait ?

!

 Si pas d'activité professionnelle à l'époque, demander quand même le métier principal exercé.

◆

-9

 N'a jamais travaillé

-8

 autre erreur

-7

 erreur de filtre

-3

 inapplicable

-2

 pas de réponse

-1

 ne sait pas

9999

 pas trouvé lors de la recherche après la fin de l'enquête

▶

?

 Was ist Ihr Vater von Beruf gewesen?

!

 Wenn damals keine berufliche Tätigkeit, trotzdem den hauptsächlich ausgeübten Beruf abfragen.

◆

-9

 Nie Berufstätig gewesen

-8

 anderer Fehler

-7

 Filterfehler

-3

 trifft nicht zu

-2

 keine Antwort

-1

 weiss nicht

9999

 Nicht gefunden nach Abschluss der Feldphase

▶

?

 Quale era esattamente la professione che esercitava Suo padre?

!

 Se nessuna attività professionale all'epoca, chiedere comunque il mestiere principale esercitato.

◆

-9

 Non ha mai lavorato

-8

 altro errore

-7

 errore di filtro

-3

 inapplicabile

-2

 nessuna risposta

-1

 non sa

9999

 non trovato all'epoca della ricerca dopo la fine dell'inchiesta

▶

?

 What exactly was your father's occupation?

!

 If no professional occupation at the time, ask what was his primary occupation.

◆

-9

 Never worked

-8

 other error

-7

 filter error

-3

 inapplicable

-2

 no answer

-1

 does not know

9999

 Not found during the search after the end of the survey

420

P25O13

Original

Original MIS file

<=

if P\$\$O07 = 1

Age de 15 ans: Situation professionnelle: Type d'emploi du père

Alter 15: Arbeitssituation: Arbeitgeber des Vaters

Età di 15 anni: Situazione professionale: Tipo di impiego del padre

Age15: Work situation: Fathers employer

▶

?

 Etait-il à l'époque employé par un ménage privé, salarié d'une SA ou SARL qui lui appartenait, indépendant à son propre compte, collaborateur dans l'entreprise de sa famille, ou salarié d'une entreprise privée ou d'une entreprise publique?

!

 Lire jusqu'à l'entrée d'une réponse.

◆

-8

 autre erreur

-7

 erreur de filtre

-3

 inapplicable

-2

 pas de réponse

-1

 ne sait pas

1

 employé(e) par un ménage privé (femme de ménage, baby-sitter,...)

2

 salarié(e) d'une SA ou SARL qui lui appartient

3

 indépendant(e) à son propre compte

4

 collaborateur(trice) dans l'entreprise de sa famille

5

 salarié(e) d'une autre entreprise privée/publique

▶

?

 Ist er damals von einem Privathaushalt angestellt gewesen, bei einer Aktiengesellschaft oder einer GmbH angestellt gewesen, wo ihm selber gehört hat, selbstständig erwerbend gewesen, im familieneigenen Unternehmen tätig gewesen oder bei einem privaten oder einem öffentlichen Unternehmen angestellt gewesen?

!

 Lesen, bis Antwort gegeben wird.

◆

-8

 anderer Fehler

-7

 Filterfehler

-3

 trifft nicht zu

-2

 keine Antwort

-1

 weiss nicht

1

 von einem Privathaushalt angestellt gewesen (Putzfrau/Babysitting)

2

 bei einer eigenen Aktiengesellschaft oder GmbH angestellt gewesen

3

 selbständigerwerbend gewesen

4

 im familieneigenen Unternehmen tätig gewesen

5

 bei sonst privaten/öffentlichen Unternehmen angestellt gewesen

▶

?

 All'epoca era impiegato da un'economia domestica, salariato di una SA o di una SaRL che gli apparteneva, indipendente e lavorava per conto proprio, collaboratore nell'azienda della sua famiglia o salariato di un'impresa privata o di un'impresa pubblica?

!

 Leggere fino alla scelta di una risposta.

◆

-8

 altro errore

-7

 errore di filtro

-3

 inapplicabile

-2

 nessuna risposta

-1

 non sa

1

 impiegato(a) da una economia domestica (donna di pulizie/babysitter)

2

 salariato(a) di una SA o di una SAGL che le appartiene

3

 indipendente e lavora per conto proprio

4

 collaboratore nell'azienda della sua famiglia

5

 salariato(a) di un'altra impresa privata o pubblica

▶

?

 At that time, was he employed by a private household, employee of a Public Limited Company or Limited Liability Company which belonged to him, self-employed, partner in his relatives' firm or employee of a private firm or state firm?

!

 Please read until an answer is given.

◆

-8

 other error

-7

 filter error

-3

 inapplicable

-2

 no answer

-1

 does not know

1

 employed by private household (houseworker, baby-sitter)

2

 employee of own Public Limited or Limited Liability Company

3

 self-employed

4

 partner in his/her relative's firm

5

 employee of another private firm or government organisation

Age de 15 ans: Père indépendant: Nombre d'employés	Alter 15: Selbstständiger Vater: Anzahl Angestellter	Età di 15 anni: Padre indipendente: Numero di impiegati	Age15: Self-employed father: Number of employees
			
 Combien de personnes employait-il sur une base régulière ?	 Wieviele Personen hat er regelmässig bei sich beschäftigt?	 Quante persone permanenti aveva alle sue dipendenze?	 How many persons did he employ on a regular basis?
 En tant qu'indépendant ou salarié de sa propre entreprise, lui non compris, si nécessaire aider à estimer.	 Als Selbständiger oder als Unternehme, er selber nicht mitgezählt, beim Schätzen helfen.	 Come indipendente o salariato della propria azienda, senza contare la sua persona; se necessario aiutare a valutare.	 As self-employed or employee of his own company, himself not included, if necessary, please help to estimate.
			
-8 autre erreur	-8 anderer Fehler	-8 altro errore	-8 other error
-7 erreur de filtre	-7 Filterfehler	-7 errore di filtro	-7 filter error
-3 inapplicable	-3 trifft nicht zu	-3 inapplicabile	-3 inapplicable
-2 pas de réponse	-2 keine Antwort	-2 nessuna risposta	-2 no answer
-1 ne sait pas	-1 weiss nicht	-1 non sa	-1 does not know
1 0	1 0	1 0	1 0
2 1 à 4	2 1 bis 4	2 da 1 a 4	2 1 to 4
3 5 à 9	3 5 bis 9	3 da 5 a 9	3 5 to 9
4 10 à 24	4 10 bis 24	4 da 10 a 24	4 10 to 24
5 25 à 49	5 25 bis 49	5 da 25 a 49	5 25 to 49
6 50 à 99	6 50 bis 99	6 da 50 a 99	6 50 to 99
7 100 et plus	7 100 und mehr	7 100 e più	7 100 and over

422	P25O15	Original	Original MIS file	<=	if P\$\$O13 = 5	
Age de 15 ans: Père employé: Secteur privé ou public		Alter 15: Arbeitgeber des Vaters: Privatunternehmen oder öffentliche Institution		Età di 15 anni: Padre impiegato: Settore privato o pubblico		Age15: Fathers employer: Private or public company
						
[?] Etait-il employé par une entreprise privée ou par un organisme public ?		[?] Ist der Arbeitgeber ein Privatunternehmen oder eine öffentliche Institution gewesen?		[?] Era impiegato(a) in un'azienda privata o in un organismo pubblico?		[?] Was he employed by a private company or a state organisation?
[!]		[!]		[!]		[!]
[◆]		[◆]		[◆]		[◆]
-8 autre erreur -7 erreur de filtre -3 inapplicable -2 pas de réponse -1 ne sait pas 1 entreprise privée 2 entreprise publique		-8 anderer Fehler -7 Filterfehler -3 trifft nicht zu -2 keine Antwort -1 weiss nicht 1 privates Unternehmen 2 öffentlicher Arbeitgeber		-8 altro errore -7 errore di filtro -3 inapplicabile -2 nessuna risposta -1 non sa 1 impresa privata 2 organismo pubblico		-8 other error -7 filter error -3 inapplicable -2 no answer -1 does not know 1 private company 2 government organisation

423	P25O16	Original	Original MIS file	<=	if P\$\$O07 = 1	
Age de 15 ans: Fonction du père: dirigeante, encadrement ou exécution		Alter 15: Funktion Vater: Direktion, Kader, Ausführender		Età di 15 anni: Funzione del padre: dirigente, intermedia o di esecuzione		Age15: Position father: Management, training, production
						
[?] Avait-il une fonction dirigeante, d'encadrement ou d'exécution ?		[?] Hat er eine Direktionsfunktion, Kaderfunktion, oder eine ausführende Funktion gehabt?		[?] Esercitava una funzione dirigente, intermedia oppure di esecuzione?		[?] Did he hold a position in management, training or production?
[!]		[!]		[!]		[!]
[◆]		[◆]		[◆]		[◆]
-8 autre erreur -7 erreur de filtre -3 inapplicable -2 pas de réponse -1 ne sait pas 1 dirigeante 2 d'encadrement/enseignant 3 d'exécution 4 autre		-8 anderer Fehler -7 Filterfehler -3 trifft nicht zu -2 keine Antwort -1 weiss nicht 1 Direktionsfunktion 2 Kaderaufgaben/Ausbildner 3 Ausführungsaufgaben 4 anderes		-8 altro errore -7 errore di filtro -3 inapplicabile -2 nessuna risposta -1 non sa 1 dirigente 2 quadro/insegnante 3 esecutiva 4 altro		-8 other error -7 filter error -3 inapplicable -2 no answer -1 does not know 1 management position 2 training position/teacher 3 production position 4 other

424	P25O72	Original	Original MIS file	<=	if P\$\$O07 = 1		
Situation professionnelle: comparaison avec le père		Berufliche Stellung: Vergleich mit Vater		Situazione professionale: confronto con il padre		Work situation: comparison with father	
[?] Globalement, pensez-vous que votre situation professionnelle est meilleure que celle de votre père, équivalente, moins bonne ou incomparable ?		[?] Was würden Sie alles in allem sagen: Ist Ihre berufliche Situation, im Vergleich zu derjenigen von Ihrem Vater, besser, gleich gut, weniger gut oder nicht vergleichbar?		[?] Globalmente, pensa che la Sua situazione professionale sia migliore, equivalente, peggiore o non paragonabile a quella di suo padre?		[?] On the whole, do you think that your professional situation is better than that of your father, just as good, less good, or incomparable.	
-8 autre erreur		-8 anderer Fehler		-8 altro errore		-8 other error	
-7 erreur de filtre		-7 Filterfehler		-7 errore di filtro		-7 filter error	
-3 inapplicable		-3 trifft nicht zu		-3 inapplicabile		-3 inapplicable	
-2 pas de réponse		-2 keine Antwort		-2 nessuna risposta		-2 no answer	
-1 ne sait pas		-1 weiss nicht		-1 non sa		-1 does not know	
1 Meilleure		1 besser		1 migliore		1 Better	
2 Equivalente		2 gleich gut		2 equivalente		2 Equivalent	
3 Moins bonne		3 weniger gut		3 peggiore		3 Less good	
4 Incomparable		4 nicht vergleichbar		4 non paragonabile		4 Incomparable	

Niveau de formation le plus élevé: Père	Höchstes erlangtes Ausbildungsniveau: Vater	Livello di formazione più elevato: Padre	Highest level of education achieved: Father
			
			
			
-8 autre erreur	-8 anderer Fehler	-8 altro errore	-8 other error
-7 erreur de filtre	-7 Filterfehler	-7 errore di filtro	-7 filter error
-3 inapplicable	-3 trifft nicht zu	-3 inapplicabile	-3 inapplicable
-2 pas de réponse	-2 keine Antwort	-2 nessuna risposta	-2 no answer
-1 ne sait pas	-1 weiss nicht	-1 non sa	-1 does not know
0 école obligatoire inachevée (ou jusqu'à la 7ème année incluse)	0 obligatorische Schule NICHT abgeschlossen (oder bis und mit 7. Schuljahr)	0 scuola obbligatoria non terminata (soltanto fino al settimo anno)	0 incomplete compulsory school
1 n'a terminé que l'école obligatoire (secondaire I: 8ème ou 9ème année, y inclus cycle d'orientation, prégyrnase, classe spéciale)	1 nur obligatorische Schule abgeschlossen (Sekundarstufe I: 8./9. Jahr, inkl. Orientierungsschule, Progymnasium, Sonderschule)	1 ha finito solo la scuola obbligatoria (grado secondario I: tutte le scuole fino all'ottavo o nono anno scolastico, inclusi pegginnasi e scuole speciali)	1 only completed compulsory school
2 2 ans: formation professionnelle duale (entraînement + école) avec brevet fédéral ou attestation fédérale ou école professionnelle à plein temps, école supérieure de commerce, école de métiers	2 2 Jahre: duale berufliche Grundbildung (Praxis und Schule) mit eidgenössischen Fähigkeitszeugnis oder eidgenössischem Berufsattest oder Vollzeitberufsschule, Handelsdiplom, Lehrwerkstätte	2 2 anni: formazione professionale duale di base con attestato federale di capacità o attestato professionale federale a tempo pieno, diploma commerciale, scuola d'arti e mestieri	2 elementary vocational training (firm + school)
3 3 à 4 ans : apprentissage avec brevet fédéral, formation professionnelle duale avec niveau CFC (sans maturité professionnelle)	3 3-4 Jahre: Berufslehre mit eidgenössischem Fähigkeitszeugnis mit dualer Grundbildung (ohne Berufsmaturität)	3 3 o 4 anni: tirocinio professionale; formazione duale di base con attestato federale di capacità (senza maturità professionale)	3 apprenticeship (CFC/EFZ level)
4 3 à 4 ans : école professionnelle à plein temps, école supérieur de commerce, école de métiers	4 3-4 Jahre: Vollzeitberufsschule, Handelsdiplom, Lehrwerkstätte	4 3 o 4 anni: scuola professionale a tempo pieno, diploma commerciale, scuola d'arti e mestieri	4 2 to 3 years: full-time vocational school
5 maturité professionnelle (intégrée ou après le brevet fédéral ou l'école supérieure de commerce)	5 Berufsmaturität (integriert oder nach Eidg. Fähigkeitszeugnis oder Handelsmittelschuldiplom)	5 maturità professionale (attestato federale di capacità o diploma di scuola di commercio + maturità professionale)	5 vocational maturity
6 2 à 3 ans: Ecole de formation générale (ex. École d'administration et des transports, école de culture générale), Ecole de culture générale ECG, Ecole de diplôme	6 2-3 Jahre: Allgemein bildende Schulen (Verkehrsschule, Fachmittelschule FMS), Fachmittelschule FMS, Diplommittelschule	6 2 a 3 anni: scuole di formazione generale come scuole di diploma, scuole d'amministrazione, scuole specializzate di diploma, scuole medie di diploma	6 2 to 3 years: general training school
7 baccalauréat / maturité (Gymnase)	7 Maturität (Gymnasium)	7 Maturità liceale (liceo)	7 bachelor/maturity (high school)
8 1 an: préapprentissage, école commerciale, formation générale, 10ème année scolaire, stage ménager ou séjour linguistique (certificat)	8 1 Jahr: Vorlehre, Handelsschule, allgemein bildende Schule, 10. Schuljahr, Haushaltslehrjahr, Sprachaufenthalt (Schlusszertifikat)	8 1 anno: Pretirocinio, scuola commerciale, scuola di formazione generale, 10° anno scolastico, scuole di economia domestica o scuola di lingua (certificato)	8 1 year: school of commerce/au pair/residential language course
12 Formation professionnelle supérieure avec maîtrise, brevet fédéral ou diplôme fédéral ou formation équivalent (ex. Professions de santé CRS, policiers)	12 Berufsprüfung mit Meisterdiplom, Eidg. Fachausweis oder Eidg. Diplom oder oder ähnliche Ausbildung (Pflegeberufe, Polizeischule)	12 Esame professionale con attestato federale o esame professionale superiore con diploma federale o maestria (p.es. professioni paramediche, poliziotti)	12 Vocational high school with master certificate, federal certificate
13 2 ans à temps plein ou 3 ans à temps partiel: école technique ou professionnelle, technicien ET, école sup. de gestion commerciale	13 2 Jahre Voll- oder 3 Jahre Teilzeitstudium: Techniker- oder andere Fachschulen (z.B. TS, HKG)	13 2 anni a tempo pieno o 3 anni a tempo parziale: scuole tecniche e altre scuole specializzate (p.es. ST, SSGC) o formazione simile	13 technical or vocational school
14 3 ans temps plein ou 4 ans à temps partiel: Ecole professionnelle supérieure, ETS, ESCEA, ESAA, IES	14 3 Jahre Voll- oder 4 Jahre Teilzeitstudium: Höhere Fachschulen, HTL, HWV, HFG, HFS	14 3 anni a tempo pieno o 4 anni a tempo parziale: scuole professionali superiori, STS, SSQEA, SSAA e formazioni simili	14 vocational high school ETS, HTL etc.
15 Université, Haute Ecole Universitaires, EPF (hautes école universitaires cantonales, hautes écoles polytechniques fédérales: Licence, Bachelor, Master, y compris diplôme postgrade)	15 Universität, Universitäre Hochschulen, ETH (kantonale universitäre Hochschulen, Eidg. Technische Hochschulen: Lizenziat, Bachelor, Master, inkl. Nachdiplomstudium)	15 Università, PF (scuole universitarie cantonali e politecnici federali: licenziato, bachelor, master e formazione universitaria post-diploma)	15 University, academic high school, EPF, ETH (bachelor, master, doctorate, post-graduate degree)
16 Haute Ecole pédagogique HEP (études pour l'enseignement aux degrés préscolaire et primaire, l'enseignement pour le degré secondaire et les écoles de maturité et d'enseignement spécialisé)	16 Pädagogische Hochschulen PH (Studiengänge für angehende Lehrpersonen im Bereich Vorschulstufe und Primarstufe, Sekundarstufe I, Sekundarstufe II, Heilpädagogik)	16 Alte scuole pedagogiche ASP (per il personale docente nell'ambito del grado prescolastico ed elementare, secondario I e II e della pedagogia curativa)	16 university of teacher education HEP, PH
17 Haute école spécialisé HES, Bachelor HES, Master HES, diplôme postgrade HES	17 Fachhochschulen FH, Bachelor FH, Master FH, Nachdiplom FH	17 Scuole universitarie professionali SUP, bachelor SUP, master SUP, post-diploma SUP	17 university of applied sciences HES, FH
18 Ecole normale	18 Lehrerseminar	18 Scuola magistrale	18 teacher training school
32 école spécialisée pour handicapés	32 sonderschule für Behinderte	32 scuola specializzata per handicappati	32 specialized school for handicapped

Première nationalité: Père



A sa naissance, quelle était la nationalité de votre père ?

! Deux réponses possibles.

◆ Première nationalité.

- 8 autre erreur
- 7 erreur de filtre
- 3 inapplicable
- 2 pas de réponse
- 1 ne sait pas
- 8100 Suisse
- 8201 Albanie
- 8202 Andorre
- 8204 Belgique
- 8205 Bulgarie
- 8206 Danemark et territoires
- 8207 Allemagne
- 8211 Finlande
- 8212 France
- 8214 Grèce
- 8215 Royaume-Uni et territoires
- 8216 Irlande
- 8217 Islande
- 8218 Italie
- 8220 Yugoslavian
- 8222 Liechtenstein
- 8223 Luxembourg
- 8224 Malte
- 8226 Monaco
- 8227 Pays-Bas et territoires
- 8228 Norvege et territoires
- 8229 Autriche
- 8230 Pologne
- 8231 Portugal
- 8232 Roumanie
- 8233 Saint-Marin
- 8234 Suede
- 8236 Espagnol
- 8239 Turquie
- 8240 Hongrie
- 8241 Cite du Vatican
- 8242 Chypre
- 8243 Republique slovaque
- 8244 Republique tchèque

Erste Staatsbürgerschaft: Vater



Was für eine Staatsbürgerschaft hat Ihr Vater bei seiner Geburt gehabt?

! Zwei Antworten möglich.

◆ Erste Staatsbürgerschaft.

- 8 anderer Fehler
- 7 Filterfehler
- 3 trifft nicht zu
- 2 keine Antwort
- 1 weiss nicht
- 8100 Schweiz
- 8201 Albanien
- 8202 Andorra
- 8204 Belgien
- 8205 Bulgarien
- 8206 Daenemark und Territorien
- 8207 Deutschland
- 8211 Finnland
- 8212 Frankreich
- 8214 Griechenland
- 8215 Vereinigtes Koenigreich und Territorien
- 8216 Irland
- 8217 Island
- 8218 Italien
- 8220 Jugoslawien
- 8222 Liechtenstein
- 8223 Luxemburg
- 8224 Malta
- 8226 Monaco
- 8227 Niederlande und Territorien
- 8228 Norwegen und Territorien
- 8229 Oesterreich
- 8230 Polen
- 8231 Portugal
- 8232 Rumänien
- 8233 San Marino
- 8234 Schweden
- 8236 Spanien
- 8239 Tuerkei
- 8240 Ungarn
- 8241 Vatikanstadt
- 8242 Zypern
- 8243 Slowakische Republik
- 8244 Tschechische Republik

Prima nazionalità: Padre



Alla nascita di Suo padre, quale era la sua nazionalità?

! Due risposte possibili.

◆ Prima nazionalità.

- 8 altro errore
- 7 errore di filtro
- 3 inapplicabile
- 2 nessuna risposta
- 1 non sa
- 8100 Svizzera
- 8201 Albania
- 8202 Andorra
- 8204 Belgio
- 8205 Bulgaria
- 8206 Danimarca e territori
- 8207 Germania
- 8211 Finlandia
- 8212 Francia (Repubblica francese) e territori
- 8214 Grecia
- 8215 Regno Unito y territori
- 8216 Irlanda
- 8217 Islanda
- 8218 Italia
- 8220 Jugoslavia
- 8222 Liechtenstein
- 8223 Lussemburgo
- 8224 Malta
- 8226 Monaco
- 8227 Paesi Bassi e territori
- 8228 Norvegia y territori
- 8229 Austria
- 8230 Polonia
- 8231 Portogallo
- 8232 Romaniaa
- 8233 San Marino
- 8234 Svezia
- 8236 Spagna y territori
- 8239 Turchia
- 8240 Ungheria
- 8241 Citta del Vaticano
- 8242 Cipro
- 8243 Repubblica slovacca
- 8244 Repubblica ceca

First nationality: Father



At birth, what was your father's nationality?

! Two answers possible.

◆ First nationality.

- 8 other error
- 7 filter error
- 3 inapplicable
- 2 no answer
- 1 does not know
- 8100 Switzerland
- 8201 Albania
- 8202 Andorra
- 8204 Belgium
- 8205 Bulgaria
- 8206 Denmark and territories
- 8207 Germany
- 8211 Finland
- 8212 France and territories
- 8214 Greece
- 8215 United Kingdom and territories
- 8216 Ireland
- 8217 Iceland
- 8218 Italy
- 8220 Yugoslavia
- 8222 Liechtenstein
- 8223 Luxembourg
- 8224 Malta
- 8226 Monaco
- 8227 Netherlands and territories
- 8228 Norway and territories
- 8229 Austria
- 8230 Poland
- 8231 Portugal
- 8232 Romania
- 8233 San Marino
- 8234 Sweden
- 8236 Spain and territories
- 8239 Turkey
- 8240 Hungary
- 8241 Vatican City
- 8242 Cyprus
- 8243 Slovakia
- 8244 Czech Republic

8249	Serbie-Montenegro	8249	Serbia-Montenegro	8249	Serbia-Montenegro	8249	Serbia and Montenegro
8250	Croatie	8250	Kroatien	8250	Croazia	8250	Croatia
8251	Slovenie	8251	Slowenien	8251	Slovenia	8251	Slovenia
8252	Bosnie-Herzegovine	8252	Bosnien-Herzegowina	8252	Bosnia-Erzegovina	8252	Bosnia and Herzegovina
8254	Montenegro	8254	Montenegro	8254	Montenegro	8254	Montenegro
8255	Macedoine (ex-Republique yougoslave de)	8255	Mazedonien (ehemalige jugoslawische Republik)	8255	Macedonia (Ex-Repubblica jugoslava di)	8255	Macedonia (Ex-Republic of Yugoslavia)
8256	Kosovo	8256	Kosovo	8256	Kosovo	8256	Kosovo
8260	Estonie	8260	Estland	8260	Estonia	8260	Estonia
8261	Lettonie	8261	Lettland	8261	Lettonia	8261	Latvia
8262	Lituanie	8262	Litauen	8262	Lituania	8262	Lithuania
8263	Moldova	8263	Moldau	8263	Moldavia	8263	Moldova
8264	Russie	8264	Russland	8264	Russia	8264	Russia
8265	Ukraine	8265	Ukraine	8265	Ucraina	8265	Ukraine
8266	Belarus	8266	Belarus	8266	Bielorussia	8266	Belarus
8301	Guinee equatoriale	8301	Aequatorialguinea	8301	Guinea equatoriale	8301	Equatorial Guinea
8302	Ethiopie	8302	Aethiopien	8302	Etiopia	8302	Ethiopia
8303	Djibouti	8303	Djibouti	8303	Gibuti	8303	Djibouti
8304	Algerie	8304	Algerien	8304	Algeria	8304	Algeria
8305	Angola	8305	Angola	8305	Angola	8305	Angola
8307	Botswana	8307	Botswana	8307	Botswana	8307	Botswana
8308	Burundi	8308	Burundi	8308	Burundi	8308	Burundi
8309	Benin	8309	Benin	8309	Benin	8309	Benin
8310	Cote d'Ivoire	8310	Cote d'Ivoire	8310	Costa d'Avorio	8310	Ivory Coast
8311	Gabon	8311	Gabun	8311	Gabon	8311	Gabon
8312	Gambie	8312	Gambia	8312	Gambia	8312	Gambia
8313	Ghana	8313	Ghana	8313	Ghana	8313	Ghana
8314	Guinee-Bissau	8314	Guinea-Bissau	8314	Guinea-Bissau	8314	Guinea-Bissau
8315	Guinee	8315	Guinea	8315	Guinea	8315	Guinea
8317	Cameroun	8317	Kamerun	8317	Camerun	8317	Cameroon
8319	Cap-Vert	8319	Kapverden	8319	Capo Verde	8319	Cape Verde
8320	Kenya	8320	Kenia	8320	Kenya	8320	Kenya
8321	Comores	8321	Komoren	8321	Comore	8321	Comoros
8322	Congo (Brazzaville)	8322	Kongo (Brazzaville)	8322	Congo (Brazzaville)	8322	Congo (Brazzaville)
8323	Rep. Dem. du Congo (Zaire)	8323	Dem. Rep. Congo (Zaire)	8323	Rep. Dem. di Congo (Zaire)	8323	Democratic Republic of the Congo
8324	Lesotho	8324	Lesotho	8324	Lesotho	8324	Lesotho
8325	Liberia	8325	Liberia	8325	Liberia	8325	Liberia
8326	Libye	8326	Libyen	8326	Libia	8326	Libya
8327	Madagascar	8327	Madagaskar	8327	Madagascar	8327	Madagascar
8329	Malawi	8329	Malawi	8329	Malawi	8329	Malawi
8330	Mali	8330	Mali	8330	Mali	8330	Mali
8331	Maroc	8331	Marokko	8331	Marocco	8331	Morocco
8332	Mauritanie	8332	Mauretanien	8332	Mauritania	8332	Mauritania
8333	Maurice	8333	Mauritius	8333	Maurizio	8333	Mauritius
8334	Mozambique	8334	Mosambik	8334	Mozambico	8334	Mozambique
8335	Niger	8335	Niger	8335	Niger	8335	Niger
8336	Nigeria	8336	Nigeria	8336	Nigeria	8336	Nigeria
8337	Burkina Faso	8337	Burkina Faso	8337	Burkina Faso	8337	Burkina Faso
8340	Zimbabwe	8340	Zimbabwe	8340	Zimbabwe	8340	Zimbabwe
8341	Rwanda	8341	Ruanda	8341	Rwanda	8341	Rwanda
8343	Zambie	8343	Sambia	8343	Zambia	8343	Zambia

8345	Senegal	8345	Senegal	8345	Senegal	8345	Senegal
8346	Seychelles	8346	Seschellen	8346	Seicelle	8346	Seychelles
8347	Sierra Leone	8347	Sierra Leone	8347	Sierra Leone	8347	Sierra Leone
8348	Somalie	8348	Somalia	8348	Somalia	8348	Somalia
8349	Afrique du Sud	8349	Suedafrika	8349	Sud Africa	8349	South Africa
8350	Soudan	8350	Sudan	8350	Sudan	8350	Sudan
8351	Namibie	8351	Namibia	8351	Namibia	8351	Namibia
8352	Swaziland	8352	Swasiland	8352	Swaziland	8352	Swaziland
8353	Tanzanie	8353	Tansania	8353	Tanzania	8353	Tanzania
8354	Togo	8354	Togo	8354	Togo	8354	Togo
8356	Tchad	8356	Tschad	8356	Ciad	8356	Chad
8357	Tunisie	8357	Tunesien	8357	Tunisia	8357	Tunisia
8358	Ouganda	8358	Uganda	8358	Uganda	8358	Uganda
8359	Egypte	8359	Aegypten	8359	Egitto	8359	Egypt
8360	Republique centrafricaine	8360	Zentralafrikanische Republik	8360	Repubblica centrafricana	8360	Central African Republic
8362	Erythree	8362	Eritrea	8362	Eritrea	8362	Eritrea
8372	Sahara occidental	8372	Westsahara	8372	Sahara occidentale	8372	Western Sahara
8401	Argentine	8401	Argentinien	8401	Argentina	8401	Argentina
8402	Bahamas	8402	Bahamas	8402	Bahama	8402	Bahamas
8403	Barbade	8403	Barbados	8403	Barbados	8403	Barbados
8405	Bolivie	8405	Bolivien	8405	Bolivia	8405	Bolivia
8406	Bresil	8406	Brasilien	8406	Brasile	8406	Brazil
8407	Chili	8407	Chile	8407	Cile	8407	Chile
8408	Costa Rica	8408	Costa Rica	8408	Costa Rica	8408	Costa Rica
8409	Republique dominicaine	8409	Dominikanische Republik	8409	Repubblica Dominicana	8409	Dominican Republic
8410	Equateur	8410	Ecuador	8410	Ecuador	8410	Ecuador
8411	El Salvador	8411	El Salvador	8411	El Salvador	8411	El Salvador
8415	Guatemala	8415	Guatemala	8415	Guatemala	8415	Guatemala
8417	Guyana	8417	Guyana	8417	Guaiana	8417	Guyana
8418	Haiti	8418	Haiti	8418	Haiti	8418	Haiti
8419	Belize	8419	Belize	8419	Belize	8419	Belize
8420	Honduras	8420	Honduras	8420	Honduras	8420	Honduras
8421	Jamaique	8421	Jamaika	8421	Giamaica	8421	Jamaica
8423	Canada	8423	Kanada	8423	Canada	8423	Canada
8424	Colombie	8424	Kolumbien	8424	Colombia	8424	Columbia
8425	Cuba	8425	Kuba	8425	Cuba	8425	Cuba
8427	Mexique	8427	Mexiko	8427	Messico	8427	Mexico
8429	Nicaragua	8429	Nicaragua	8429	Nicaragua	8429	Nicaragua
8430	Panama	8430	Panama	8430	Panama	8430	Panama
8431	Paraguay	8431	Paraguay	8431	Paraguay	8431	Paraguay
8432	Perou	8432	Peru	8432	Perù	8432	Peru
8435	Suriname	8435	Suriname	8435	Suriname	8435	Suriname
8436	Trinite-et-Tobago	8436	Trinidad und Tobago	8436	Trinidad e Tobago	8436	Trinidad and Tobago
8437	Uruguay	8437	Uruguay	8437	Uruguay	8437	Uruguay
8438	Venezuela	8438	Venezuela	8438	Venezuela	8438	Venezuela
8439	Etats-Unis et territoires	8439	Vereinigte Staaten und Territorien	8439	Stati Uniti e territori	8439	United States and territories
8440	Dominique	8440	Dominica	8440	Dominica	8440	Dominica
8441	Grenade	8441	Grenada	8441	Grenada	8441	Grenada
8442	Antigua-et-Barbuda	8442	Antigua und Barbuda	8442	Antigua e Barbuda	8442	Antigua and Barbuda
8443	Sainte-Lucie	8443	St. Lucia	8443	Santa Lucia	8443	Santa Lucia

8445	Saint-Kitts-et-Nevis	8445	St. Kitts und Nevis	8445	St. Kitts e Nevis	8445	St. Kitts and Nevis
8472	Iles Vierges américaines	8472	Jungferninseln (USA)	8472	Isole Vergini americane	8472	US Virgin Islands
8501	Afghanistan	8501	Afghanistan	8501	Afghanistan	8501	Afghanistan
8502	Bahrein	8502	Bahrain	8502	Bahrein	8502	Bahrain
8503	Bhoutan	8503	Bhutan	8503	Bhutan	8503	Bhutan
8504	Brunei	8504	Brunei	8504	Brunei	8504	Brunei
8505	Myanmar (Birma)	8505	Myanmar (Burma)	8505	Myanmar (Birma)	8505	Myanmar (Burma)
8506	Sri Lanka	8506	Sri Lanka	8506	Sri Lanka	8506	Sri Lanka
8507	Taiwan	8507	Taiwan	8507	Taiwan	8507	Taiwan
8508	Chine	8508	China	8508	Cina	8508	China
8509	Hong Kong	8509	Hong Kong	8509	Hong Kong	8509	Hong Kong
8510	Inde	8510	Indien	8510	India	8510	India
8511	Indonesie	8511	Indonesien	8511	Indonesia	8511	Indonesia
8512	Irak	8512	Irak	8512	Iraq	8512	Iraq
8513	Iran	8513	Iran	8513	Iran	8513	Iran
8514	Israel	8514	Israel	8514	Israele	8514	Israel
8515	Japon	8515	Japan	8515	Giappone	8515	Japan
8516	Yemen	8516	Jemen	8516	Yemen	8516	Yemen
8517	Jordanie	8517	Jordanien	8517	Giordania	8517	Jordan
8518	Cambodge	8518	Kambodscha	8518	Cambogia	8518	Cambodia
8519	Qatar	8519	Katar	8519	Qatar	8519	Qatar
8521	Koweït	8521	Kuwait	8521	Kuwait	8521	Kuwait
8522	Laos	8522	Laos	8522	Laos	8522	Laos
8523	Liban	8523	Libanon	8523	Libano	8523	Lebanon
8525	Malaisie	8525	Malaysia	8525	Malaysia	8525	Malaysia
8526	Maldives	8526	Malediven	8526	Maldiva	8526	Maldives
8527	Oman	8527	Oman	8527	Oman	8527	Oman
8528	Mongolie	8528	Mongolei	8528	Mongolia	8528	Mongolia
8529	Népal	8529	Nepal	8529	Nepal	8529	Nepal
8530	Corée (Nord), (Rep. pop. démocratique de Corée)	8530	Korea (Nord-), (Demokratische Volksrepublik)	8530	Corea (Nord), (Repubblica popolare democratica di Corea)	8530	Korea (North)
8532	Émirats arabes unis	8532	Vereinigte Arabische Emirate	8532	Emirati arabi uniti	8532	United Arab Emirates
8533	Pakistan	8533	Pakistan	8533	Pakistan	8533	Pakistan
8534	Philippines	8534	Philippinen	8534	Filippine	8534	Philippines
8535	Arabie saoudite	8535	Saudi-Arabien	8535	Arabia Saudita	8535	Saudi Arabia
8537	Singapour	8537	Singapur	8537	Singapore	8537	Singapore
8539	Corée (Sud), (République de Corée)	8539	Korea (Süd-), (Republik Korea)	8539	Corea (Sud), (Repubblica di Corea)	8539	Korea (South) (Republic of Korea)
8541	Syrie	8541	Syrien	8541	Siria	8541	Syria
8542	Thaïlande	8542	Thailand	8542	Thailandia	8542	Thailand
8543	Tibet	8543	Tibet	8543	Tibet	8543	Tibet
8545	Vietnam	8545	Vietnam	8545	Vietnam	8545	Vietnam
8546	Bangladesh	8546	Bangladesh	8546	Bangladesh	8546	Bangladesh
8550	Palestine	8550	Palaestina	8550	Palestina	8550	Palestine
8560	Arménie	8560	Armenien	8560	Armenia	8560	Armenia
8561	Azerbaïdjan	8561	Aserbaïdschan	8561	Azerbaijan	8561	Azerbaijan
8562	Georgie	8562	Georgien	8562	Georgia	8562	Georgia
8563	Kazakhstan	8563	Kasachstan	8563	Kazakistan	8563	Kazakhstan
8564	Kirghizistan	8564	Kirgistan	8564	Kirghizistan	8564	Kyrgyzstan
8565	Tadjikistan	8565	Tadschikistan	8565	Tagikistan	8565	Tajikistan
8566	Turkmenistan	8566	Turkmenistan	8566	Turkmenistan	8566	Turkmenistan
8567	Ouzbékistan	8567	Usbekistan	8567	Uzbekistan	8567	Uzbekistan

8602	Fidji	8602	Fidschi	8602	Fiji	8602	Fiji
8604	Nauru	8604	Nauru	8604	Nauru	8604	Nauru
8605	Vanuatu	8605	Vanuatu	8605	Vanuatu	8605	Vanuatu
8607	Nouvelle-Zelande et territoires	8607	Neuseeland und Territorien	8607	Nuova Zelanda e territori	8607	New Zealand and territories
8608	Papouasie-Nouvelle-Guinee	8608	Papua-Neuguinea	8608	Papua Nuova Guinea	8608	Papua New Guinea
8610	Tonga	8610	Tonga	8610	Tonga	8610	Tonga
8612	Samoa	8612	Samoa	8612	Samoa	8612	Samoa
8614	Iles Salomon	8614	Salomon-Inseln	8614	Isole Salomone	8614	Solomon Islands
8615	Tuvalu	8615	Tuvalu	8615	Tuvalu	8615	Tuvalu
8616	Kiribati	8616	Kiribati	8616	Kiribati	8616	Kiribati
8617	Iles Marshall	8617	Marshall-Inseln	8617	Isole Marshall	8617	Marshall Islands
8618	Micronesie	8618	Mikronesien	8618	Micronesia	8618	Micronesia
8621	Samoa américaines	8621		8621		8621	American Samoa
8998	apatride	8998	Staatenlos	8998	apolide	8998	with no nationality
8999	Etat inconnu ou non indique	8999	Staat unbekannt oder nicht angegeben	8999	Stato sconosciuto o non indicato	8999	Nationality unknown or not reported

Seconde nationalité: Père	Zweite Staatsbürgerschaft: Vater	Seconda nazionalità: Padre	Second nationality: Father
A sa naissance, quelle était la nationalité de votre père ?	Was für eine Staatsbürgerschaft hat Ihr Vater bei seiner Geburt gehabt?	Alla nascita di Suo padre, quale era la sua nazionalità?	At birth, what was your father's nationality?
Deuxième nationalité.	Zweite Staatsbürgerschaft.	Seconda nazionalità.	Second nationality.
-8 autre erreur	-8 anderer Fehler	-8 altro errore	-8 other error
-7 erreur de filtre	-7 Filterfehler	-7 errore di filtro	-7 filter error
-3 inapplicable	-3 trifft nicht zu	-3 inapplicabile	-3 inapplicable
-2 pas de réponse	-2 keine Antwort	-2 nessuna risposta	-2 no answer
-1 ne sait pas	-1 weiss nicht	-1 non sa	-1 does not know
8100 Suisse	8100 Schweiz	8100 Svizzera	8100 Switzerland
8201 Albanie	8201 Albanien	8201 Albania	8201 Albania
8202 Andorre	8202 Andorra	8202 Andorra	8202 Andorra
8204 Belgique	8204 Belgien	8204 Belgio	8204 Belgium
8205 Bulgarie	8205 Bulgarien	8205 Bulgaria	8205 Bulgaria
8206 Danemark et territoires	8206 Daenemark und Territorien	8206 Danimarca e territori	8206 Denmark and territories
8207 Allemagne	8207 Deutschland	8207 Germania	8207 Germany
8211 Finlande	8211 Finnland	8211 Finlandia	8211 Finland
8212 France	8212 Frankreich	8212 Francia (Repubblica francese) e territori	8212 France and territories
8214 Grèce	8214 Griechenland	8214 Grecia	8214 Greece
8215 Royaume-Uni et territoires	8215 Vereinigtes Koenigreich und Territorien	8215 Regno Unito y territori	8215 United Kingdom and territories
8216 Irlande	8216 Irland	8216 Irlanda	8216 Ireland
8217 Islande	8217 Island	8217 Islanda	8217 Iceland
8218 Italie	8218 Italien	8218 Italia	8218 Italy
8220 Yugoslavian	8220 Jugoslavien	8220 Jugoslavia	8220 Yugoslavia
8222 Liechtenstein	8222 Liechtenstein	8222 Liechtenstein	8222 Liechtenstein
8223 Luxembourg	8223 Luxemburg	8223 Lussemburgo	8223 Luxembourg
8224 Malte	8224 Malta	8224 Malta	8224 Malta
8226 Monaco	8226 Monaco	8226 Monaco	8226 Monaco
8227 Pays-Bas et territoires	8227 Niederlande und Territorien	8227 Paesi Bassi e territori	8227 Netherlands and territories
8228 Norvege et territoires	8228 Norwegen und Territorien	8228 Norvegia y territori	8228 Norway and territories
8229 Autriche	8229 Oesterreich	8229 Austria	8229 Austria
8230 Pologne	8230 Polen	8230 Polonia	8230 Poland
8231 Portugal	8231 Portugal	8231 Portogallo	8231 Portugal
8232 Roumanie	8232 Rumaenien	8232 Romania	8232 Romania
8233 Saint-Marin	8233 San Marino	8233 San Marino	8233 San Marino
8234 Suede	8234 Schweden	8234 Svezia	8234 Sweden
8236 Espagnol	8236 Spanien	8236 Spagna y territori	8236 Spain and territories
8239 Turquie	8239 Tuerkei	8239 Turchia	8239 Turkey
8240 Hongrie	8240 Ungarn	8240 Ungheria	8240 Hungary
8241 Cite du Vatican	8241 Vatikanstadt	8241 Citta del Vaticano	8241 Vatican City
8242 Chypre	8242 Zypern	8242 Cipro	8242 Cyprus
8243 Republique slovaque	8243 Slowakische Republik	8243 Repubblica slovacca	8243 Slovakia
8244 Republique tchèque	8244 Tschechische Republik	8244 Repubblica ceca	8244 Czech Republic

8249	Serbie-Montenegro	8249	Serbien-Montenegro	8249	Serbia-Montenegro	8249	Serbia and Montenegro
8250	Croatie	8250	Kroatien	8250	Croazia	8250	Croatia
8251	Slovenie	8251	Slowenien	8251	Slovenia	8251	Slovenia
8252	Bosnie-Herzegovine	8252	Bosnien-Herzegowina	8252	Bosnia-Erzegovina	8252	Bosnia and Herzegovina
8254	Montenegro	8254	Montenegro	8254	Montenegro	8254	Montenegro
8255	Macedoine (ex-Republique yougoslave de)	8255	Mazedonien (ehemalige jugoslawische Republik)	8255	Macedonia (Ex-Repubblica jugoslava di)	8255	Macedonia (Ex-Republic of Yugoslavia)
8256	Kosovo	8256	Kosovo	8256	Kosovo	8256	Kosovo
8260	Estonie	8260	Estland	8260	Estonia	8260	Estonia
8261	Lettonie	8261	Lettland	8261	Lettonia	8261	Latvia
8262	Lituanie	8262	Litauen	8262	Lituania	8262	Lithuania
8263	Moldova	8263	Moldau	8263	Moldavia	8263	Moldova
8264	Russie	8264	Russland	8264	Russia	8264	Russia
8265	Ukraine	8265	Ukraine	8265	Ucraina	8265	Ukraine
8266	Belarus	8266	Belarus	8266	Bielorussia	8266	Belarus
8301	Guinee equatoriale	8301	Aequatorialguinea	8301	Guinea equatoriale	8301	Equatorial Guinea
8302	Ethiopie	8302	Aethiopien	8302	Etiopia	8302	Ethiopia
8303	Djibouti	8303	Djibouti	8303	Gibuti	8303	Djibouti
8304	Algerie	8304	Algerien	8304	Algeria	8304	Algeria
8305	Angola	8305	Angola	8305	Angola	8305	Angola
8307	Botswana	8307	Botswana	8307	Botswana	8307	Botswana
8308	Burundi	8308	Burundi	8308	Burundi	8308	Burundi
8309	Benin	8309	Benin	8309	Benin	8309	Benin
8310	Cote d'Ivoire	8310	Cote d'Ivoire	8310	Costa d'Avorio	8310	Ivory Coast
8311	Gabon	8311	Gabun	8311	Gabon	8311	Gabon
8312	Gambie	8312	Gambia	8312	Gambia	8312	Gambia
8313	Ghana	8313	Ghana	8313	Ghana	8313	Ghana
8314	Guinee-Bissau	8314	Guinea-Bissau	8314	Guinea-Bissau	8314	Guinea-Bissau
8315	Guinee	8315	Guinea	8315	Guinea	8315	Guinea
8317	Cameroun	8317	Kamerun	8317	Camerun	8317	Cameroon
8319	Cap-Vert	8319	Kapverden	8319	Capo Verde	8319	Cape Verde
8320	Kenya	8320	Kenia	8320	Kenya	8320	Kenya
8321	Comores	8321	Komoren	8321	Comore	8321	Comoros
8322	Congo (Brazzaville)	8322	Kongo (Brazzaville)	8322	Congo (Brazzaville)	8322	Congo (Brazzaville)
8323	Rep. Dem. du Congo (Zaire)	8323	Dem. Rep. Congo (Zaire)	8323	Rep. Dem. di Congo (Zaire)	8323	Democratic Republic of the Congo
8324	Lesotho	8324	Lesotho	8324	Lesotho	8324	Lesotho
8325	Liberia	8325	Liberia	8325	Liberia	8325	Liberia
8326	Libye	8326	Libyen	8326	Libia	8326	Libya
8327	Madagascar	8327	Madagaskar	8327	Madagascar	8327	Madagascar
8329	Malawi	8329	Malawi	8329	Malawi	8329	Malawi
8330	Mali	8330	Mali	8330	Mali	8330	Mali
8331	Maroc	8331	Marokko	8331	Marocco	8331	Morocco
8332	Mauritanie	8332	Mauretanien	8332	Mauritania	8332	Mauritania
8333	Maurice	8333	Mauritius	8333	Maurizio	8333	Mauritius
8334	Mozambique	8334	Mosambik	8334	Mozambico	8334	Mozambique
8335	Niger	8335	Niger	8335	Niger	8335	Niger
8336	Nigeria	8336	Nigeria	8336	Nigeria	8336	Nigeria
8337	Burkina Faso	8337	Burkina Faso	8337	Burkina Faso	8337	Burkina Faso
8340	Zimbabwe	8340	Zimbabwe	8340	Zimbabwe	8340	Zimbabwe
8341	Rwanda	8341	Ruanda	8341	Rwanda	8341	Rwanda
8343	Zambie	8343	Sambia	8343	Zambia	8343	Zambia

8345	Senegal	8345	Senegal	8345	Senegal	8345	Senegal
8346	Seychelles	8346	Seschellen	8346	Seicelle	8346	Seychelles
8347	Sierra Leone	8347	Sierra Leone	8347	Sierra Leone	8347	Sierra Leone
8348	Somalie	8348	Somalia	8348	Somalia	8348	Somalia
8349	Afrique du Sud	8349	Suedafrika	8349	Sud Africa	8349	South Africa
8350	Soudan	8350	Sudan	8350	Sudan	8350	Sudan
8351	Namibie	8351	Namibia	8351	Namibia	8351	Namibia
8352	Swaziland	8352	Swasiland	8352	Swaziland	8352	Swaziland
8353	Tanzanie	8353	Tansania	8353	Tanzania	8353	Tanzania
8354	Togo	8354	Togo	8354	Togo	8354	Togo
8356	Tchad	8356	Tschad	8356	Ciad	8356	Chad
8357	Tunisie	8357	Tunesien	8357	Tunisia	8357	Tunisia
8358	Ouganda	8358	Uganda	8358	Uganda	8358	Uganda
8359	Egypte	8359	Aegypten	8359	Egitto	8359	Egypt
8360	Republique centrafricaine	8360	Zentralafrikanische Republik	8360	Repubblica centrafricana	8360	Central African Republic
8362	Erythree	8362	Eritrea	8362	Eritrea	8362	Eritrea
8372	Sahara occidental	8372	Westsahara	8372	Sahara occidentale	8372	Western Sahara
8401	Argentine	8401	Argentinien	8401	Argentina	8401	Argentina
8402	Bahamas	8402	Bahamas	8402	Bahama	8402	Bahamas
8403	Barbade	8403	Barbados	8403	Barbados	8403	Barbados
8405	Bolivie	8405	Bolivien	8405	Bolivia	8405	Bolivia
8406	Bresil	8406	Brasilien	8406	Brasile	8406	Brazil
8407	Chili	8407	Chile	8407	Cile	8407	Chile
8408	Costa Rica	8408	Costa Rica	8408	Costa Rica	8408	Costa Rica
8409	Republique dominicaine	8409	Dominikanische Republik	8409	Repubblica Dominicana	8409	Dominican Republic
8410	Equateur	8410	Ecuador	8410	Ecuador	8410	Ecuador
8411	El Salvador	8411	El Salvador	8411	El Salvador	8411	El Salvador
8415	Guatemala	8415	Guatemala	8415	Guatemala	8415	Guatemala
8417	Guyana	8417	Guyana	8417	Guaiana	8417	Guyana
8418	Haiti	8418	Haiti	8418	Haiti	8418	Haiti
8419	Belize	8419	Belize	8419	Belize	8419	Belize
8420	Honduras	8420	Honduras	8420	Honduras	8420	Honduras
8421	Jamaïque	8421	Jamaika	8421	Giamaiica	8421	Jamaica
8423	Canada	8423	Kanada	8423	Canada	8423	Canada
8424	Colombie	8424	Kolumbien	8424	Colombia	8424	Columbia
8425	Cuba	8425	Kuba	8425	Cuba	8425	Cuba
8427	Mexique	8427	Mexiko	8427	Messico	8427	Mexico
8429	Nicaragua	8429	Nicaragua	8429	Nicaragua	8429	Nicaragua
8430	Panama	8430	Panama	8430	Panama	8430	Panama
8431	Paraguay	8431	Paraguay	8431	Paraguay	8431	Paraguay
8432	Perou	8432	Peru	8432	Perù	8432	Peru
8435	Suriname	8435	Suriname	8435	Suriname	8435	Suriname
8436	Trinite-et-Tobago	8436	Trinidad und Tobago	8436	Trinidad e Tobago	8436	Trinidad and Tobago
8437	Uruguay	8437	Uruguay	8437	Uruguay	8437	Uruguay
8438	Venezuela	8438	Venezuela	8438	Venezuela	8438	Venezuela
8439	Etats-Unis et territoires	8439	Vereinignte Staaten und Territorien	8439	Stati Uniti e territori	8439	United States and territories
8440	Dominique	8440	Dominica	8440	Dominica	8440	Dominica
8441	Grenade	8441	Grenada	8441	Grenada	8441	Grenada
8442	Antigua-et-Barbuda	8442	Antigua und Barbuda	8442	Antigua e Barbuda	8442	Antigua and Barbuda
8443	Sainte-Lucie	8443	St. Lucia	8443	Santa Lucia	8443	Santa Lucia

8445	Saint-Kitts-et-Nevis	8445	St. Kitts und Nevis	8445	St. Kitts e Nevis	8445	St. Kitts and Nevis
8472	Iles Vierges américaines	8472	Jungferninseln (USA)	8472	Isole Vergini americane	8472	US Virgin Islands
8501	Afghanistan	8501	Afghanistan	8501	Afghanistan	8501	Afghanistan
8502	Bahrein	8502	Bahrain	8502	Bahrein	8502	Bahrain
8503	Bhoutan	8503	Bhutan	8503	Bhutan	8503	Bhutan
8504	Brunei	8504	Brunei	8504	Brunei	8504	Brunei
8505	Myanmar (Birma)	8505	Myanmar (Burma)	8505	Myanmar (Birma)	8505	Myanmar (Burma)
8506	Sri Lanka	8506	Sri Lanka	8506	Sri Lanka	8506	Sri Lanka
8507	Taiwan	8507	Taiwan	8507	Taiwan	8507	Taiwan
8508	Chine	8508	China	8508	Cina	8508	China
8509	Hong Kong	8509	Hong Kong	8509	Hong Kong	8509	Hong Kong
8510	Inde	8510	Indien	8510	India	8510	India
8511	Indonesie	8511	Indonesien	8511	Indonesia	8511	Indonesia
8512	Irak	8512	Irak	8512	Iraq	8512	Iraq
8513	Iran	8513	Iran	8513	Iran	8513	Iran
8514	Israel	8514	Israel	8514	Israele	8514	Israel
8515	Japon	8515	Japan	8515	Giappone	8515	Japan
8516	Yemen	8516	Jemen	8516	Yemen	8516	Yemen
8517	Jordanie	8517	Jordanien	8517	Giordania	8517	Jordan
8518	Cambodge	8518	Kambodscha	8518	Cambogia	8518	Cambodia
8519	Qatar	8519	Katar	8519	Qatar	8519	Qatar
8521	Koweït	8521	Kuwait	8521	Kuwait	8521	Kuwait
8522	Laos	8522	Laos	8522	Laos	8522	Laos
8523	Liban	8523	Libanon	8523	Libano	8523	Lebanon
8525	Malaisie	8525	Malaysia	8525	Malaysia	8525	Malaysia
8526	Maldives	8526	Malediven	8526	Maldivè	8526	Maldives
8527	Oman	8527	Oman	8527	Oman	8527	Oman
8528	Mongolie	8528	Mongolei	8528	Mongolia	8528	Mongolia
8529	Népal	8529	Nepal	8529	Nepal	8529	Nepal
8530	Corée (Nord), (Rep. pop. démocratique de Corée)	8530	Korea (Nord-), (Demokratische Volksrepublik)	8530	Corea (Nord), (Repubblica popolare democratica di Corea)	8530	Korea (North)
8532	Émirats arabes unis	8532	Vereinigte Arabische Emirate	8532	Emirati arabi uniti	8532	United Arab Emirates
8533	Pakistan	8533	Pakistan	8533	Pakistan	8533	Pakistan
8534	Philippines	8534	Philippinen	8534	Filippine	8534	Philippines
8535	Arabie saoudite	8535	Saudi-Arabien	8535	Arabia Saudita	8535	Saudi Arabia
8537	Singapour	8537	Singapur	8537	Singapore	8537	Singapore
8539	Corée (Sud), (République de Corée)	8539	Korea (Sued-), (Republik Korea)	8539	Corea (Sud), (Repubblica di Corea)	8539	Korea (South) (Republic of Korea)
8541	Syrie	8541	Syrien	8541	Siria	8541	Syria
8542	Thaïlande	8542	Thailand	8542	Thailandia	8542	Thailand
8543	Tibet	8543	Tibet	8543	Tibet	8543	Tibet
8545	Vietnam	8545	Vietnam	8545	Vietnam	8545	Vietnam
8546	Bangladesh	8546	Bangladesh	8546	Bangladesh	8546	Bangladesh
8550	Palestine	8550	Palaestina	8550	Palestina	8550	Palestine
8560	Arménie	8560	Arménien	8560	Armenia	8560	Armenia
8561	Azerbaïdjan	8561	Aserbaïdschan	8561	Azerbaijan	8561	Azerbaijan
8562	Georgie	8562	Georgien	8562	Georgia	8562	Georgia
8563	Kazakhstan	8563	Kasachstan	8563	Kazakistan	8563	Kazakhstan
8564	Kirghizistan	8564	Kirgistan	8564	Kirghizistan	8564	Kyrgyzstan
8565	Tadjikistan	8565	Tadschikistan	8565	Tagikistan	8565	Tajikistan
8566	Turkmenistan	8566	Turkmenistan	8566	Turkmenistan	8566	Turkmenistan
8567	Ouzbékistan	8567	Usbekistan	8567	Uzbekistan	8567	Uzbekistan

8602	Fidji	8602	Fidschi	8602	Figi	8602	Fiji
8604	Nauru	8604	Nauru	8604	Nauru	8604	Nauru
8605	Vanuatu	8605	Vanuatu	8605	Vanuatu	8605	Vanuatu
8607	Nouvelle-Zelande et territoires	8607	Neuseeland und Territorien	8607	Nuova Zelanda e territori	8607	New Zealand and territories
8608	Papouasie-Nouvelle-Guinee	8608	Papua-Neuguinea	8608	Papua Nuova Guinea	8608	Papua New Guinea
8610	Tonga	8610	Tonga	8610	Tonga	8610	Tonga
8612	Samoa	8612	Samoa	8612	Samoa	8612	Samoa
8614	Iles Salomon	8614	Salomon-Inseln	8614	Isole Salomone	8614	Solomon Islands
8615	Tuvalu	8615	Tuvalu	8615	Tuvalu	8615	Tuvalu
8616	Kiribati	8616	Kiribati	8616	Kiribati	8616	Kiribati
8617	Iles Marshall	8617	Marshall-Inseln	8617	Isole Marshall	8617	Marshall Islands
8618	Micronesie	8618	Mikronesien	8618	Micronesia	8618	Micronesia
8621	Samoa américaines	8621		8621		8621	American Samoa
8998	apatride	8998	Staatenlos	8998	apolide	8998	with no nationality
8999	Etat inconnu ou non indique	8999	Staat unbekannt oder nicht angegeben	8999	Stato sconosciuto o non indicato	8999	Nationality unknown or not reported

428	P25O24	Original	Original MIS file	<=	if P__O0115 = 1		
Age de 15 ans: Activité professionnelle: Mère		Alter 15: Bezahlte Beschäftigung: Mutter		Età di 15 anni: Attività professionale: Madre		Age15: Employment: Mother	
Est-ce que votre mère avait une activité professionnelle à l'époque ?		Ist Ihre Mutter damals berufstätig gewesen?		Sua madre aveva all'epoca un'attività professionale?		Was your mother employed at the time?	
-8 autre erreur		-8 anderer Fehler		-8 altro errore		-8 other error	
-7 erreur de filtre		-7 Filterfehler		-7 errore di filtro		-7 filter error	
-3 inapplicable		-3 trifft nicht zu		-3 inapplicabile		-3 inapplicable	
-2 pas de réponse		-2 keine Antwort		-2 nessuna risposta		-2 no answer	
-1 ne sait pas		-1 weiss nicht		-1 non sa		-1 does not know	
1 oui		1 ja		1 sì		1 yes	
2 non		2 nein		2 no		2 no	

429	P25O25	Original	Original MIS file	<=	if P\$\$O24 = 2
Age de 15 ans: Raison pour la non-activité professionnelle: Mère		Alter 15: Grund warum keine Beschäftigung: Mutter		Età di 15 anni: Ragione della non-attività professionale: Madre	
					
 Pour quelle raison n'avait-elle pas d'activité professionnelle ?		 Warum ist sie nicht berufstätig gewesen?		 Per quale ragione non aveva un'attività professionale?	
 Ne pas lire.		 Nicht lesen.		 Non leggere.	
					
-8 autre erreur		-8 anderer Fehler		-8 altro errore	
-7 erreur de filtre		-7 Filterfehler		-7 errore di filtro	
-3 inapplicable		-3 trifft nicht zu		-3 inapplicabile	
-2 pas de réponse		-2 keine Antwort		-2 nessuna risposta	
-1 ne sait pas		-1 weiss nicht		-1 non sa	
1 maladie, invalidité		1 krank, invalid		1 malattia, invalidità	
2 chômage		2 arbeitslos		2 disoccupazione	
3 formation		3 in Ausbildung		3 seguiva corsi di formazione	
4 foyer/enfants		4 führte den Haushalt, kümmerte sich um die Kinder		4 si occupava della casa/dei figli	
5 retraite		5 pensioniert		5 in pensione	
6 autre		6 anderes		6 altro	
7 décédé		7 gestorben		7 deceduto	
					
				 Why wasn't she employed?	
				 Please do not read.	
					
				-8 other error	
				-7 filter error	
				-3 inapplicable	
				-2 no answer	
				-1 does not know	
				1 illness, disability	
				2 unemployment	
				3 training	
				4 home/children	
				5 retirement	
				6 other	
				7 deceased	

430

P25O29

Constructed

Original MIS file

<=

if P__O0115 = 1

Age de 15 ans: Métier: Mère

Alter 15: Beschäftigung: Mutter

Età di 15 anni: Mestiere: Madre

Age15: Occupation: Mother

▶

?

Quelle était exactement le métier que votre mère exerçait ?

!

Si pas d'activité professionnelle à l'époque, demander quand même le métier principal exercé.

◆

-9

N'a jamais travaillé

-8

autre erreur

-7

erreur de filtre

-3

inapplicable

-2

pas de réponse

-1

ne sait pas

9999 pas trouvé lors de la recherche après la fin de l'enquête

▶

?

Was ist Ihre Mutter von Beruf gewesen?

!

Wenn damals keine berufliche Tätigkeit, trotzdem den hauptsächlich ausgeübten Beruf abfragen.

◆

-9

Nie Berufstätig gewesen

-8

anderer Fehler

-7

Filterfehler

-3

trifft nicht zu

-2

keine Antwort

-1

weiss nicht

9999 Nicht gefunden nach Abschluss der Feldphase

▶

?

Quale era esattamente la professione che esercitava Sua madre?

!

Se nessuna attività professionale all'epoca, chiedere comunque il mestiere principale esercitato.

◆

-9

Non ha mai lavorato

-8

altro errore

-7

errore di filtro

-3

inapplicabile

-2

nessuna risposta

-1

non sa

9999 non trovato all'epoca della ricerca dopo la fine dell'inchiesta

▶

?

And what exactly was your mother's occupation?

!

If no professional occupation at the time, ask what was his primary occupation.

◆

-9

Never worked

-8

other error

-7

filter error

-3

inapplicable

-2

no answer

-1

does not know

9999 Not found during the search after the end of the survey

431

P25O30

Original

Original MIS file

<=

if P\$\$O24 = 1

Age de 15 ans: Situation professionnelle: Type d'emploi de la mère

Alter 15: Arbeitssituation: Arbeitgeber der Mutter

Età di 15 anni: Situazione professionale: Tipo di impiego della madre

Age15: Work situation: Mothers employer

▶

?

Etait-elle à l'époque employée par un ménage privé (femme de ménage, baby-sitter), salariée d'une SA ou SARL qui lui appartenait, indépendante à son propre compte, collaboratrice dans l'entreprise de sa famille, ou salariée d'une autre entreprise privée ou d'une entreprise publique ?

!

Lire jusqu'à l'entrée d'une réponse.

◆

-8

autre erreur

-7

erreur de filtre

-3

inapplicable

-2

pas de réponse

-1

ne sait pas

1 employé(e) par un ménage privé (femme de ménage, baby-sitter,...)

2 salarié(e) d'une SA ou SARL qui lui appartient

3 indépendant(e) à son propre compte

4 collaborateur(trice) dans l'entreprise de sa famille

5 salarié(e) d'une autre entreprise privée/publique

▶

?

Ist sie damals von einem Privathaushalt angestellt gewesen (Haushalthilfe / Babysitting, ...), bei einer Aktiengesellschaft oder einer GmbH angestellt gewesen, wo ihm selber gehört hat, selbstständig erwerbend gewesen, im familieneigenen Unternehmen tätig gewesen oder bei einem sonstigen privaten oder einem öffentlichen Unternehmen angestellt gewesen?

!

Lesen bis eine Antwort gegeben wird.

◆

-8

anderer Fehler

-7

Filterfehler

-3

trifft nicht zu

-2

keine Antwort

-1

weiss nicht

1 von einem Privathaushalt angestellt gewesen (Putzfrau/Babysitting)

2 bei einer eigenen Aktiengesellschaft oder GmbH angestellt gewesen

3 selbständigerwerbend gewesen

4 im familieneigenen Unternehmen tätig gewesen

5 bei sonst privaten/öffentlichen Unternehmen angestellt gewesen

▶

?

All'epoca era impiegata da una economia domestica (donna di pulizie/babysitter, ...), salariata di una SA o di una SAGL che le apparteneva, indipendente e lavorava per conto proprio, collaboratrice nell'azienda della sua famiglia o salariata di un'altra impresa privata o di un'impresa pubblica?

!

Leggere fino alla scelta di una risposta.

◆

-8

altro errore

-7

errore di filtro

-3

inapplicabile

-2

nessuna risposta

-1

non sa

1 impiegato(a) da una economia domestica (donna di pulizie/babysitter)

2 salariato(a) di una SA o di una SAGL che le appartiene

3 indipendente e lavora per conto proprio

4 collaboratore nell'azienda della sua famiglia

5 salariato(a) di un'altra impresa privata o pubblica

▶

?

At that time, was she employed by a private household (houseworker, baby-sitter, ...), employee of a Public Limited Company or Limited Liability Company which belonged to her, self-employed, partner in her relatives' firm, or employee of another private firm or state firm?

!

Please read until an answer is given.

◆

-8

other error

-7

filter error

-3

inapplicable

-2

no answer

-1

does not know

1 employed by private household (houseworker, baby-sitter)

2 employee of own Public Limited or Limited Liability Company

3 self-employed

4 partner in his/her relative's firm

5 employee of another private firm or government organisation

Age de 15 ans: Mère indépendante: Nombre d'employés	Alter 15: selbstständige Mutter: Anzahl Angestellter	Età di 15 anni: Madre indipendente: Numero di impiegati	Age15: Self-employed mother: Number of employees
Combien de personnes employait-elle sur une base régulière ?	Wieviele Personen hat sie regelmässig bei sich beschäftigt?	Quante persone permanenti aveva alle sue dipendenze?	How many persons did she employ on a regular basis?
En tant qu'indépendante ou salariée de sa propre entreprise, elle non comprise, si nécessaire aider à estimer.	Als Selbstständige oder als Unternehmerin, sie selber nicht mitgezählt, beim Schätzen helfen.	Come indipendente o salariata della propria azienda, lei esclusa; se necessario aiutare a valutare.	As self-employed or employee of her own company, herself not included, if necessary, please help to estimate.
-8 autre erreur	-8 anderer Fehler	-8 altro errore	-8 other error
-7 erreur de filtre	-7 Filterfehler	-7 errore di filtro	-7 filter error
-3 inapplicable	-3 trifft nicht zu	-3 inapplicabile	-3 inapplicable
-2 pas de réponse	-2 keine Antwort	-2 nessuna risposta	-2 no answer
-1 ne sait pas	-1 weiss nicht	-1 non sa	-1 does not know
1 0	1 0	1 0	1 0
2 1 à 4	2 1 bis 4	2 da 1 a 4	2 1 to 4
3 5 à 9	3 5 bis 9	3 da 5 a 9	3 5 to 9
4 10 à 24	4 10 bis 24	4 da 10 a 24	4 10 to 24
5 25 à 49	5 25 bis 49	5 da 25 a 49	5 25 to 49
6 50 à 99	6 50 bis 99	6 da 50 a 99	6 50 to 99
7 100 et plus	7 100 und mehr	7 100 e più	7 100 and over

433	P25O32	Original	Original MIS file	<=	if P\$\$O30 = 5		
Age de 15 ans: Mère employée: Secteur privé ou public		Alter 15: Arbeitgeber der Mutter: Privatunternehmen oder öffentliche Institution		Età di 15 anni: Madre impiegata: Settore privato o pubblico		Age15: Mothers employer: Private or public company	
							
 Etait-elle employée par une entreprise privée ou par un organisme public ?		 Ist der Arbeitgeber ein Privatunternehmen oder eine öffentliche Institution gewesen?		 Sua madre era impiegata in un'azienda privata o in un organismo pubblico?		 Was she employed by a private company or a state organisation?	
							
							
-8 autre erreur -7 erreur de filtre -3 inapplicable -2 pas de réponse -1 ne sait pas 1 entreprise privée 2 entreprise publique		-8 anderer Fehler -7 Filterfehler -3 trifft nicht zu -2 keine Antwort -1 weiss nicht 1 privates Unternehmen 2 öffentlicher Arbeitgeber		-8 altro errore -7 errore di filtro -3 inapplicabile -2 nessuna risposta -1 non sa 1 impresa privata 2 organismo pubblico		-8 other error -7 filter error -3 inapplicable -2 no answer -1 does not know 1 private company 2 government organisation	

434	P25O33	Original	Original MIS file	<=	if P\$\$O24 = 1		
Age de 15 ans: Fonction de la mère: dirigeante, encadrement ou exécution		Alter 15: Funktion Mutter: Direktion, Kader, Ausführende		Età di 15 anni: Funzione della madre: dirigente, intermedia o di esecuzione		Age15: Position Mother: Management, training, production	
							
 Avait-elle une fonction dirigeante, d'encadrement ou d'exécution?		 Hat sie eine Direktionsfunktion, Kaderfunktion oder eine ausführende Funktion gehabt?		 Esercitava una funzione dirigente, intermedia oppure di esecuzione?		 Did she hold a position in management, training or production?	
							
							
-8 autre erreur -7 erreur de filtre -3 inapplicable -2 pas de réponse -1 ne sait pas 1 dirigeante 2 d'encadrement/enseignant 3 d'exécution 4 autre		-8 anderer Fehler -7 Filterfehler -3 trifft nicht zu -2 keine Antwort -1 weiss nicht 1 Direktionsfunktion 2 Kaderaufgaben/Ausbildner 3 Ausführungsaufgaben 4 anderes		-8 altro errore -7 errore di filtro -3 inapplicabile -2 nessuna risposta -1 non sa 1 dirigente 2 quadro/insegnante 3 esecutiva 4 altro		-8 other error -7 filter error -3 inapplicable -2 no answer -1 does not know 1 management position 2 training position/teacher 3 production position 4 other	

435	P25O73	Original	Original MIS file	<=	if P\$\$O24 = 1		
Situation professionnelle: comparaison avec la mère		Berufliche Stellung: Vergleich mit Mutter		Situazione professionale: confronto con la madre		Work situation: comparison with mother	
							
 Globalement, pensez-vous que votre situation professionnelle est meilleure que celle de votre mère, équivalente, moins bonne ou incomparable ?		 Was würden Sie alles in allem sagen: Ist Ihre berufliche Situation, im Vergleich zu derjenigen von Ihrer Mutter, besser, gleich gut, weniger gut oder nicht vergleichbar?		 Globalmente, pensa che la Sua situazione professionale sia migliore, equivalente, peggiore o non paragonabile a quella di suo madre?		 On the whole, do you think that your professional situation is better than that of your mother, just as good, less good, or incomparable.	
							
							
-8 autre erreur		-8 anderer Fehler		-8 altro errore		-8 other error	
-7 erreur de filtre		-7 Filterfehler		-7 errore di filtro		-7 filter error	
-3 inapplicable		-3 trifft nicht zu		-3 inapplicabile		-3 inapplicable	
-2 pas de réponse		-2 keine Antwort		-2 nessuna risposta		-2 no answer	
-1 ne sait pas		-1 weiss nicht		-1 non sa		-1 does not know	
1 Meilleure		1 besser		1 migliore		1 Better	
2 Equivalente		2 gleich gut		2 equivalente		2 Equivalent	
3 Moins bonne		3 weniger gut		3 peggiore		3 Less good	
4 Incomparable		4 nicht vergleichbar		4 non paragonabile		4 Incomparable	

436	P25O34	Original	Original MIS file	<=	if P__O0115 = 1		
Niveau de formation le plus élevé: Mère		Höchstes erlangtes Ausbildungsniveau: Mutter		Livello di formazione più elevato: Madre		Highest level of education achieved: Mother	
-8 autre erreur -7 erreur de filtre -3 inapplicable -2 pas de réponse -1 ne sait pas 0 école obligatoire inachevée (ou jusqu'à la 7ème année incluse) 1 n'a terminé que l'école obligatoire (secondaire I: 8ème ou 9ème année, y inclus cycle d'orientation, pré-gymnase, classe spéciale) 2 2 ans: formation professionnelle duale (entraînement + école) avec brevet fédéral ou attestation fédérale ou école professionnelle à plein temps, école supérieure de commerce, école de métiers 3 3 à 4 ans : apprentissage avec brevet fédéral, formation professionnelle duale avec niveau CFC (sans maturité professionnelle) 4 3 à 4 ans : école professionnelle à plein temps, école supérieur de commerce, école de métiers 5 maturité professionnelle (intégrée ou après le brevet fédéral ou l'école supérieure de commerce) 6 2 à 3 ans: Ecole de formation générale (ex. École d'administration et des transports, école de culture générale), Ecole de culture générale ECG, Ecole de diplôme 7 baccalauréat / maturité (Gymnase) 8 1 an: préapprentissage, école commerciale, formation générale, 10ème année scolaire, stage ménager ou séjour linguistique (certificat) 12 Formation professionnelle supérieure avec maîtrise, brevet fédéral ou diplôme fédéral ou formation équivalent (ex. Professions de santé CRS, policiers) 13 2 ans à temps plein ou 3 ans à temps partiel: école technique ou professionnelle, technicien ET, école sup. de gestion commerciale 14 3 ans temps plein ou 4 ans à temps partiel: Ecole professionnelle supérieure, ETS, ESCEA, ESAA, IES 15 Université, Haute Ecole Universitaires, EPF (hautes écoles universitaires cantonales, hautes écoles polytechniques fédérales: Licence, Bachelor, Master, y compris diplôme postgrade) 16 Haute Ecole pédagogique HEP (études pour l'enseignement aux degrés préscolaire et primaire, l'enseignement pour le degré secondaire et les écoles de maturité et d'enseignement spécialisé) 17 Haute école spécialisé HES, Bachelor HES, Master HES, diplôme postgrade HES 18 Ecole normale 32 école spécialisée pour handicapés		-8 anderer Fehler -7 Filterfehler -3 trifft nicht zu -2 keine Antwort -1 weiss nicht 0 obligatorische Schule NICHT abgeschlossen (oder bis und mit 7. Schuljahr) 1 nur obligatorische Schule abgeschlossen (Sekundarstufe I: 8./9. Jahr, inkl. Orientierungsschule, Progymnasium, Sonderschule) 2 2 Jahre: duale berufliche Grundbildung (Praxis und Schule) mit eidgenössischen Fähigkeitszeugnis oder eidgenössischem Berufsattest oder Vollzeitberufsschule, Handelsdiplom, Lehrwerkstätte 3 3-4 Jahre: Berufslehre mit eidgenössischem Fähigkeitszeugnis mit dualer Grundbildung (ohne Berufsmaturität) 4 3-4 Jahre: Vollzeitberufsschule, Handelsdiplom, Lehrwerkstätte 5 Berufsmaturität (integriert oder nach Eidg. Fähigkeitszeugnis oder Handelsmittelschuldiplom) 6 2-3 Jahre: Allgemein bildende Schulen (Verkehrsschule, Fachmittelschule FMS), Fachmittelschule FMS, Diplommittelschule 7 Maturität (Gymnasium) 8 1 Jahr: Vorlehre, Handelsschule, allgemein bildende Schule, 10. Schuljahr, Haushaltslehrjahr, Sprachaufenthalt (Schlusszertifikat) 12 Berufsprüfung mit Meisterdiplom, Eidg. Fachausweis oder Eidg. Diplom oder oder ähnliche Ausbildung (Pflegeberufe, Polizeischule) 13 2 Jahre Voll- oder 3 Jahre Teilzeitstudium: Techniker- oder andere Fachschulen (z.B. TS, HKG) 14 3 Jahre Voll- oder 4 Jahre Teilzeitstudium: Höhere Fachschulen, HTL, HWV, HFG, HFS 15 Universität, Universitäre Hochschulen, ETH (kantonale universitäre Hochschulen, Eidg. Technische Hochschulen: Lizenziat, Bachelor, Master, inkl. Nachdiplomstudium) 16 Pädagogische Hochschulen PH (Studiengänge für angehende Lehrpersonen im Bereich Vorschulstufe und Primarstufe, Sekundarstufe I, Sekundarstufe II, Heilpädagogik) 17 Fachhochschulen FH, Bachelor FH, Master FH, Nachdiplom FH 18 Lehrerseminar 32 sonderschule für Behinderte		-8 altro errore -7 errore di filtro -3 inapplicabile -2 nessuna risposta -1 non sa 0 scuola obbligatoria non terminata (soltanto fino al settimo anno) 1 ha finito solo la scuola obbligatoria (grado secondario I: tutte le scuole fino all'ottavo o nono anno scolastico, inclusi preginnasi e scuole speciali) 2 2 anni: formazione professionale duale di base con attestato federale di capacità o attestato professionale federale a tempo pieno, diploma commerciale, scuola d'arti e mestieri 3 3 o 4 anni: tirocinio professionale; formazione duale di base con attestato federale di capacità (senza maturità professionale) 4 3 o 4 anni: scuola professionale a tempo pieno, diploma commerciale, scuola d'arti e mestieri 5 maturità professionale (attestato federale di capacità o diploma di scuola di commercio + maturità professionale) 6 2 a 3 anni: scuole di formazione generale come scuole di diploma, scuole d'amministrazione, scuole specializzate di diploma, scuole medie di diploma 7 Maturità liceale (liceo) 8 1 anno: Pretirocinio, scuola commerciale, scuola di formazione generale, 10° anno scolastico, scuole di economia domestica o scuola di lingua (certificato) 12 Esame professionale con attestato federale o esame professionale superiore con diploma federale o maestria (p.es. professioni paramediche, poliziotti) 13 2 anni a tempo pieno o 3 anni a tempo parziale: scuole tecniche e altre scuole specializzate (p.es. ST, SSGC) o formazione simile 14 3 anni a tempo pieno o 4 anni a tempo parziale: scuole professionali superiori, STS, SSQEA, SSAA e formazioni simili 15 Università, PF (scuole universitarie cantonali e politecnici federali: licenziato, bachelor, master e formazione universitaria post-diploma) 16 Alte scuole pedagogiche ASP (per il personale docente nell'ambito del grado prescolastico ed elementare, secondario I e II e della pedagogia curativa) 17 Scuole universitarie professionali SUP, bachelor SUP, master SUP, post-diploma SUP 18 Scuola magistrale 32 scuola specializzata per handicappati		-8 other error -7 filter error -3 inapplicable -2 no answer -1 does not know 0 incomplete compulsory school 1 only completed compulsory school 2 elementary vocational training (firm + school) 3 apprenticeship (CFC/EFZ level) 4 2 to 3 years: full-time vocational school 5 vocational maturity 6 2 to 3 years: general training school 7 bachelor/maturity (high school) 8 1 year: school of commerce/au pair/residential language course 12 Vocational high school with master certificate, federal certificate 13 technical or vocational school 14 vocational high school ETS, HTL etc. 15 University, academic high school, EPF, ETH (bachelor, master, doctorate, post-graduate degree) 16 university of teacher education HEP, PH 17 university of applied sciences HES, FH 18 teacher training school 32 specialized school for handicapped	

Première nationalité: Mère



? A sa naissance, quelle était la nationalité de votre mère ?

! Deux réponses possibles.

◆ Première nationalité.

- 8 autre erreur
- 7 erreur de filtre
- 3 inapplicable
- 2 pas de réponse
- 1 ne sait pas
- 8100 Suisse
- 8201 Albanie
- 8202 Andorre
- 8204 Belgique
- 8205 Bulgarie
- 8206 Danemark et territoires
- 8207 Allemagne
- 8211 Finlande
- 8212 France
- 8214 Grèce
- 8215 Royaume-Uni et territoires
- 8216 Irlande
- 8217 Islande
- 8218 Italie
- 8220 Yugoslavian
- 8222 Liechtenstein
- 8223 Luxembourg
- 8224 Malte
- 8226 Monaco
- 8227 Pays-Bas et territoires
- 8228 Norvege et territoires
- 8229 Autriche
- 8230 Pologne
- 8231 Portugal
- 8232 Roumanie
- 8233 Saint-Marin
- 8234 Suede
- 8236 Espagnol
- 8239 Turquie
- 8240 Hongrie
- 8241 Cite du Vatican
- 8242 Chypre
- 8243 Republique slovaque
- 8244 Republique tchèque

Erste Staatsbürgerschaft: Mutter



? Was für eine Staatsbürgerschaft hat Ihre Mutter bei ihrer Geburt gehabt?

! Zwei Antworten möglich.

◆ Erste Staatsbürgerschaft.

- 8 anderer Fehler
- 7 Filterfehler
- 3 trifft nicht zu
- 2 keine Antwort
- 1 weiss nicht
- 8100 Schweiz
- 8201 Albanien
- 8202 Andorra
- 8204 Belgien
- 8205 Bulgarien
- 8206 Daenemark und Territorien
- 8207 Deutschland
- 8211 Finnland
- 8212 Frankreich
- 8214 Griechenland
- 8215 Vereinigtes Koenigreich und Territorien
- 8216 Irland
- 8217 Island
- 8218 Italien
- 8220 Jugoslawien
- 8222 Liechtenstein
- 8223 Luxemburg
- 8224 Malta
- 8226 Monaco
- 8227 Niederlande und Territorien
- 8228 Norwegen und Territorien
- 8229 Oesterreich
- 8230 Polen
- 8231 Portugal
- 8232 Rumänien
- 8233 San Marino
- 8234 Schweden
- 8236 Spanien
- 8239 Tuerkei
- 8240 Ungarn
- 8241 Vatikanstadt
- 8242 Zypern
- 8243 Slowakische Republik
- 8244 Tschechische Republik

Prima nazionalità: Madre



? Alla nascita di Sua madre quale era la sua nazionalità (di Sua madre)?

! Due risposte possibili.

◆ Prima nazionalità.

- 8 altro errore
- 7 errore di filtro
- 3 inapplicabile
- 2 nessuna risposta
- 1 non sa
- 8100 Svizzera
- 8201 Albania
- 8202 Andorra
- 8204 Belgio
- 8205 Bulgaria
- 8206 Danimarca e territori
- 8207 Germania
- 8211 Finlandia
- 8212 Francia (Repubblica francese) e territori
- 8214 Grecia
- 8215 Regno Unito y territori
- 8216 Irlanda
- 8217 Islanda
- 8218 Italia
- 8220 Jugoslavia
- 8222 Liechtenstein
- 8223 Lussemburgo
- 8224 Malta
- 8226 Monaco
- 8227 Paesi Bassi e territori
- 8228 Norvegia y territori
- 8229 Austria
- 8230 Polonia
- 8231 Portogallo
- 8232 Romaniaa
- 8233 San Marino
- 8234 Svezia
- 8236 Spagna y territori
- 8239 Turchia
- 8240 Ungheria
- 8241 Citta del Vaticano
- 8242 Cipro
- 8243 Repubblica slovacca
- 8244 Repubblica ceca

First Nationality: Mother



? At birth, what was your mother's nationality?

! Two answers possible.

◆ First nationality.

- 8 other error
- 7 filter error
- 3 inapplicable
- 2 no answer
- 1 does not know
- 8100 Switzerland
- 8201 Albania
- 8202 Andorra
- 8204 Belgium
- 8205 Bulgaria
- 8206 Denmark and territories
- 8207 Germany
- 8211 Finland
- 8212 France and territories
- 8214 Greece
- 8215 United Kingdom and territories
- 8216 Ireland
- 8217 Iceland
- 8218 Italy
- 8220 Yugoslavia
- 8222 Liechtenstein
- 8223 Luxembourg
- 8224 Malta
- 8226 Monaco
- 8227 Netherlands and territories
- 8228 Norway and territories
- 8229 Austria
- 8230 Poland
- 8231 Portugal
- 8232 Romania
- 8233 San Marino
- 8234 Sweden
- 8236 Spain and territories
- 8239 Turkey
- 8240 Hungary
- 8241 Vatican City
- 8242 Cyprus
- 8243 Slovakia
- 8244 Czech Republic

8249	Serbie-Montenegro	8249	Serbien-Montenegro	8249	Serbia-Montenegro	8249	Serbia and Montenegro
8250	Croatie	8250	Kroatien	8250	Croazia	8250	Croatia
8251	Slovenie	8251	Slowenien	8251	Slovenia	8251	Slovenia
8252	Bosnie-Herzegovine	8252	Bosnien-Herzegowina	8252	Bosnia-Erzegovina	8252	Bosnia and Herzegovina
8254	Montenegro	8254	Montenegro	8254	Montenegro	8254	Montenegro
8255	Macedoine (ex-Republique yougoslave de)	8255	Mazedonien (ehemalige jugoslawische Republik)	8255	Macedonia (Ex-Repubblica jugoslava di)	8255	Macedonia (Ex-Republic of Yugoslavia)
8256	Kosovo	8256	Kosovo	8256	Kosovo	8256	Kosovo
8260	Estonie	8260	Estland	8260	Estonia	8260	Estonia
8261	Lettonie	8261	Lettland	8261	Lettonia	8261	Latvia
8262	Lituanie	8262	Litauen	8262	Lituania	8262	Lithuania
8263	Moldova	8263	Moldau	8263	Moldavia	8263	Moldova
8264	Russie	8264	Russland	8264	Russia	8264	Russia
8265	Ukraine	8265	Ukraine	8265	Ucraina	8265	Ukraine
8266	Belarus	8266	Belarus	8266	Bielorussia	8266	Belarus
8301	Guinee equatoriale	8301	Aequatorialguinea	8301	Guinea equatoriale	8301	Equatorial Guinea
8302	Ethiopie	8302	Aethiopien	8302	Etiopia	8302	Ethiopia
8303	Djibouti	8303	Djibouti	8303	Gibuti	8303	Djibouti
8304	Algerie	8304	Algerien	8304	Algeria	8304	Algeria
8305	Angola	8305	Angola	8305	Angola	8305	Angola
8307	Botswana	8307	Botswana	8307	Botswana	8307	Botswana
8308	Burundi	8308	Burundi	8308	Burundi	8308	Burundi
8309	Benin	8309	Benin	8309	Benin	8309	Benin
8310	Cote d'Ivoire	8310	Cote d'Ivoire	8310	Costa d'Avorio	8310	Ivory Coast
8311	Gabon	8311	Gabun	8311	Gabon	8311	Gabon
8312	Gambie	8312	Gambia	8312	Gambia	8312	Gambia
8313	Ghana	8313	Ghana	8313	Ghana	8313	Ghana
8314	Guinee-Bissau	8314	Guinea-Bissau	8314	Guinea-Bissau	8314	Guinea-Bissau
8315	Guinee	8315	Guinea	8315	Guinea	8315	Guinea
8317	Cameroun	8317	Kamerun	8317	Camerun	8317	Cameroon
8319	Cap-Vert	8319	Kapverden	8319	Capo Verde	8319	Cape Verde
8320	Kenya	8320	Kenia	8320	Kenya	8320	Kenya
8321	Comores	8321	Komoren	8321	Comore	8321	Comoros
8322	Congo (Brazzaville)	8322	Kongo (Brazzaville)	8322	Congo (Brazzaville)	8322	Congo (Brazzaville)
8323	Rep. Dem. du Congo (Zaire)	8323	Dem. Rep. Congo (Zaire)	8323	Rep. Dem. di Congo (Zaire)	8323	Democratic Republic of the Congo
8324	Lesotho	8324	Lesotho	8324	Lesotho	8324	Lesotho
8325	Liberia	8325	Liberia	8325	Liberia	8325	Liberia
8326	Libye	8326	Libyen	8326	Libia	8326	Libya
8327	Madagascar	8327	Madagaskar	8327	Madagascar	8327	Madagascar
8329	Malawi	8329	Malawi	8329	Malawi	8329	Malawi
8330	Mali	8330	Mali	8330	Mali	8330	Mali
8331	Maroc	8331	Marokko	8331	Marocco	8331	Morocco
8332	Mauritanie	8332	Mauretanien	8332	Mauritania	8332	Mauritania
8333	Maurice	8333	Mauritius	8333	Maurizio	8333	Mauritius
8334	Mozambique	8334	Mosambik	8334	Mozambico	8334	Mozambique
8335	Niger	8335	Niger	8335	Niger	8335	Niger
8336	Nigeria	8336	Nigeria	8336	Nigeria	8336	Nigeria
8337	Burkina Faso	8337	Burkina Faso	8337	Burkina Faso	8337	Burkina Faso
8340	Zimbabwe	8340	Zimbabwe	8340	Zimbabwe	8340	Zimbabwe
8341	Rwanda	8341	Ruanda	8341	Rwanda	8341	Rwanda
8343	Zambie	8343	Sambia	8343	Zambia	8343	Zambia

8345	Senegal	8345	Senegal	8345	Senegal	8345	Senegal
8346	Seychelles	8346	Seschellen	8346	Seicelle	8346	Seychelles
8347	Sierra Leone	8347	Sierra Leone	8347	Sierra Leone	8347	Sierra Leone
8348	Somalie	8348	Somalia	8348	Somalia	8348	Somalia
8349	Afrique du Sud	8349	Suedafrika	8349	Sud Africa	8349	South Africa
8350	Soudan	8350	Sudan	8350	Sudan	8350	Sudan
8351	Namibie	8351	Namibia	8351	Namibia	8351	Namibia
8352	Swaziland	8352	Swasiland	8352	Swaziland	8352	Swaziland
8353	Tanzanie	8353	Tansania	8353	Tanzania	8353	Tanzania
8354	Togo	8354	Togo	8354	Togo	8354	Togo
8356	Tchad	8356	Tschad	8356	Ciad	8356	Chad
8357	Tunisie	8357	Tunesien	8357	Tunisia	8357	Tunisia
8358	Ouganda	8358	Uganda	8358	Uganda	8358	Uganda
8359	Egypte	8359	Aegypten	8359	Egitto	8359	Egypt
8360	Republique centrafricaine	8360	Zentralafrikanische Republik	8360	Repubblica centrafricana	8360	Central African Republic
8362	Erythree	8362	Eritrea	8362	Eritrea	8362	Eritrea
8372	Sahara occidental	8372	Westsahara	8372	Sahara occidentale	8372	Western Sahara
8401	Argentine	8401	Argentinien	8401	Argentina	8401	Argentina
8402	Bahamas	8402	Bahamas	8402	Bahama	8402	Bahamas
8403	Barbade	8403	Barbados	8403	Barbados	8403	Barbados
8405	Bolivie	8405	Bolivien	8405	Bolivia	8405	Bolivia
8406	Bresil	8406	Brasilien	8406	Brasile	8406	Brazil
8407	Chili	8407	Chile	8407	Cile	8407	Chile
8408	Costa Rica	8408	Costa Rica	8408	Costa Rica	8408	Costa Rica
8409	Republique dominicaine	8409	Dominikanische Republik	8409	Repubblica Dominicana	8409	Dominican Republic
8410	Equateur	8410	Ecuador	8410	Ecuador	8410	Ecuador
8411	El Salvador	8411	El Salvador	8411	El Salvador	8411	El Salvador
8415	Guatemala	8415	Guatemala	8415	Guatemala	8415	Guatemala
8417	Guyana	8417	Guyana	8417	Guaiana	8417	Guyana
8418	Haiti	8418	Haiti	8418	Haiti	8418	Haiti
8419	Belize	8419	Belize	8419	Belize	8419	Belize
8420	Honduras	8420	Honduras	8420	Honduras	8420	Honduras
8421	Jamaique	8421	Jamaika	8421	Giamaiica	8421	Jamaica
8423	Canada	8423	Kanada	8423	Canada	8423	Canada
8424	Colombie	8424	Kolumbien	8424	Colombia	8424	Columbia
8425	Cuba	8425	Kuba	8425	Cuba	8425	Cuba
8427	Mexique	8427	Mexiko	8427	Messico	8427	Mexico
8429	Nicaragua	8429	Nicaragua	8429	Nicaragua	8429	Nicaragua
8430	Panama	8430	Panama	8430	Panama	8430	Panama
8431	Paraguay	8431	Paraguay	8431	Paraguay	8431	Paraguay
8432	Perou	8432	Peru	8432	Perù	8432	Peru
8435	Suriname	8435	Suriname	8435	Suriname	8435	Suriname
8436	Trinite-et-Tobago	8436	Trinidad und Tobago	8436	Trinidad e Tobago	8436	Trinidad and Tobago
8437	Uruguay	8437	Uruguay	8437	Uruguay	8437	Uruguay
8438	Venezuela	8438	Venezuela	8438	Venezuela	8438	Venezuela
8439	Etats-Unis et territoires	8439	Vereinigte Staaten und Territorien	8439	Stati Uniti e territori	8439	United States and territories
8440	Dominique	8440	Dominica	8440	Dominica	8440	Dominica
8441	Grenade	8441	Grenada	8441	Grenada	8441	Grenada
8442	Antigua-et-Barbuda	8442	Antigua und Barbuda	8442	Antigua e Barbuda	8442	Antigua and Barbuda
8443	Sainte-Lucie	8443	St. Lucia	8443	Santa Lucia	8443	Santa Lucia

8445	Saint-Kitts-et-Nevis	8445	St. Kitts und Nevis	8445	St. Kitts e Nevis	8445	St. Kitts and Nevis
8472	Iles Vierges américaines	8472	Jungferninseln (USA)	8472	Isole Vergini americane	8472	US Virgin Islands
8501	Afghanistan	8501	Afghanistan	8501	Afghanistan	8501	Afghanistan
8502	Bahrein	8502	Bahrain	8502	Bahrein	8502	Bahrain
8503	Bhoutan	8503	Bhutan	8503	Bhutan	8503	Bhutan
8504	Brunei	8504	Brunei	8504	Brunei	8504	Brunei
8505	Myanmar (Birma)	8505	Myanmar (Burma)	8505	Myanmar (Birma)	8505	Myanmar (Burma)
8506	Sri Lanka	8506	Sri Lanka	8506	Sri Lanka	8506	Sri Lanka
8507	Taiwan	8507	Taiwan	8507	Taiwan	8507	Taiwan
8508	Chine	8508	China	8508	Cina	8508	China
8509	Hong Kong	8509	Hong Kong	8509	Hong Kong	8509	Hong Kong
8510	Inde	8510	Indien	8510	India	8510	India
8511	Indonesie	8511	Indonesien	8511	Indonesia	8511	Indonesia
8512	Irak	8512	Irak	8512	Iraq	8512	Iraq
8513	Iran	8513	Iran	8513	Iran	8513	Iran
8514	Israel	8514	Israel	8514	Israele	8514	Israel
8515	Japon	8515	Japan	8515	Giappone	8515	Japan
8516	Yemen	8516	Jemen	8516	Yemen	8516	Yemen
8517	Jordanie	8517	Jordanien	8517	Giordania	8517	Jordan
8518	Cambodge	8518	Kambodscha	8518	Cambogia	8518	Cambodia
8519	Qatar	8519	Katar	8519	Qatar	8519	Qatar
8521	Koweït	8521	Kuwait	8521	Kuwait	8521	Kuwait
8522	Laos	8522	Laos	8522	Laos	8522	Laos
8523	Liban	8523	Libanon	8523	Libano	8523	Lebanon
8525	Malaisie	8525	Malaysia	8525	Malaysia	8525	Malaysia
8526	Maldives	8526	Malediven	8526	Maldiva	8526	Maldives
8527	Oman	8527	Oman	8527	Oman	8527	Oman
8528	Mongolie	8528	Mongolei	8528	Mongolia	8528	Mongolia
8529	Népal	8529	Nepal	8529	Nepal	8529	Nepal
8530	Corée (Nord), (Rep. pop. démocratique de Corée)	8530	Korea (Nord-), (Demokratische Volksrepublik)	8530	Corea (Nord), (Repubblica popolare democratica di Corea)	8530	Korea (North)
8532	Émirats arabes unis	8532	Vereinigte Arabische Emirate	8532	Emirati arabi uniti	8532	United Arab Emirates
8533	Pakistan	8533	Pakistan	8533	Pakistan	8533	Pakistan
8534	Philippines	8534	Philippinen	8534	Filippine	8534	Philippines
8535	Arabie saoudite	8535	Saudi-Arabien	8535	Arabia Saudita	8535	Saudi Arabia
8537	Singapour	8537	Singapur	8537	Singapore	8537	Singapore
8539	Corée (Sud), (République de Corée)	8539	Korea (Süd-), (Republik Korea)	8539	Corea (Sud), (Repubblica di Corea)	8539	Korea (South) (Republic of Korea)
8541	Syrie	8541	Syrien	8541	Siria	8541	Syria
8542	Thaïlande	8542	Thailand	8542	Thailandia	8542	Thailand
8543	Tibet	8543	Tibet	8543	Tibet	8543	Tibet
8545	Vietnam	8545	Vietnam	8545	Vietnam	8545	Vietnam
8546	Bangladesh	8546	Bangladesh	8546	Bangladesh	8546	Bangladesh
8550	Palestine	8550	Palaestina	8550	Palestina	8550	Palestine
8560	Arménie	8560	Armenien	8560	Armenia	8560	Armenia
8561	Azerbaïdjan	8561	Aserbaïdschan	8561	Azerbaijan	8561	Azerbaijan
8562	Georgie	8562	Georgien	8562	Georgia	8562	Georgia
8563	Kazakhstan	8563	Kasachstan	8563	Kazakistan	8563	Kazakhstan
8564	Kirghizistan	8564	Kirgistan	8564	Kirghizistan	8564	Kyrgyzstan
8565	Tadjikistan	8565	Tadschikistan	8565	Tagikistan	8565	Tajikistan
8566	Turkmenistan	8566	Turkmenistan	8566	Turkmenistan	8566	Turkmenistan
8567	Ouzbékistan	8567	Usbekistan	8567	Uzbekistan	8567	Uzbekistan

8602	Fidji	8602	Fidschi	8602	Fiji	8602	Fiji
8604	Nauru	8604	Nauru	8604	Nauru	8604	Nauru
8605	Vanuatu	8605	Vanuatu	8605	Vanuatu	8605	Vanuatu
8607	Nouvelle-Zelande et territoires	8607	Neuseeland und Territorien	8607	Nuova Zelanda e territori	8607	New Zealand and territories
8608	Papouasie-Nouvelle-Guinee	8608	Papua-Neuguinea	8608	Papua Nuova Guinea	8608	Papua New Guinea
8610	Tonga	8610	Tonga	8610	Tonga	8610	Tonga
8612	Samoa	8612	Samoa	8612	Samoa	8612	Samoa
8614	Iles Salomon	8614	Salomon-Inseln	8614	Isole Salomone	8614	Solomon Islands
8615	Tuvalu	8615	Tuvalu	8615	Tuvalu	8615	Tuvalu
8616	Kiribati	8616	Kiribati	8616	Kiribati	8616	Kiribati
8617	Iles Marshall	8617	Marshall-Inseln	8617	Isole Marshall	8617	Marshall Islands
8618	Micronesie	8618	Mikronesien	8618	Micronesia	8618	Micronesia
8621	Samoa américaines	8621		8621		8621	American Samoa
8998	apatride	8998	Staatenlos	8998	apolide	8998	with no nationality
8999	Etat inconnu ou non indique	8999	Staat unbekannt oder nicht angegeben	8999	Stato sconosciuto o non indicato	8999	Nationality unknown or not reported

Seconde nationalité: Mère



? A sa naissance, quelle était la nationalité de votre mère ?



◆ Deuxième nationalité.

- 8 autre erreur
- 7 erreur de filtre
- 3 inapplicable
- 2 pas de réponse
- 1 ne sait pas

- 8100 Suisse
- 8201 Albanie
- 8202 Andorre
- 8204 Belgique
- 8205 Bulgarie
- 8206 Danemark et territoires
- 8207 Allemagne
- 8211 Finlande
- 8212 France
- 8214 Grèce
- 8215 Royaume-Uni et territoires
- 8216 Irlande
- 8217 Islande
- 8218 Italie
- 8220 Yugoslavian
- 8222 Liechtenstein
- 8223 Luxembourg
- 8224 Malte
- 8226 Monaco
- 8227 Pays-Bas et territoires
- 8228 Norvege et territoires
- 8229 Autriche
- 8230 Pologne
- 8231 Portugal
- 8232 Roumanie
- 8233 Saint-Marin
- 8234 Suede
- 8236 Espagnol
- 8239 Turquie
- 8240 Hongrie
- 8241 Cite du Vatican
- 8242 Chypre
- 8243 Republique slovaque
- 8244 Republique tchèque

Zweite Staatsbürgerschaft: Mutter



? Was für eine Staatsbürgerschaft hat Ihre Mutter bei ihrer Geburt gehabt?



◆ Zweite Staatsbürgerschaft.

- 8 anderer Fehler
 - 7 Filterfehler
 - 3 trifft nicht zu
 - 2 keine Antwort
 - 1 weiss nicht
- 8100 Schweiz
 - 8201 Albanien
 - 8202 Andorra
 - 8204 Belgien
 - 8205 Bulgarien
 - 8206 Daenemark und Territorien
 - 8207 Deutschland
 - 8211 Finnland
 - 8212 Frankreich
 - 8214 Griechenland
 - 8215 Vereinigtes Koenigreich und Territorien
 - 8216 Irland
 - 8217 Island
 - 8218 Italien
 - 8220 Yugoslavien
 - 8222 Liechtenstein
 - 8223 Luxemburg
 - 8224 Malta
 - 8226 Monaco
 - 8227 Niederlande und Territorien
 - 8228 Norwegen und Territorien
 - 8229 Oesterreich
 - 8230 Polen
 - 8231 Portugal
 - 8232 Rumänien
 - 8233 San Marino
 - 8234 Schweden
 - 8236 Spanien
 - 8239 Tuerkei
 - 8240 Ungarn
 - 8241 Vatikanstadt
 - 8242 Zypern
 - 8243 Slowakische Republik
 - 8244 Tschechische Republik

Seconda nazionalità: Madre



? Alla nascita di Sua madre quale era la sua nazionalità (di Sua madre)?



◆ Seconda nazionalità.

- 8 altro errore
 - 7 errore di filtro
 - 3 inapplicabile
 - 2 nessuna risposta
 - 1 non sa
- 8100 Svizzera
 - 8201 Albania
 - 8202 Andorra
 - 8204 Belgio
 - 8205 Bulgaria
 - 8206 Danimarca e territori
 - 8207 Germania
 - 8211 Finlandia
 - 8212 Francia (Repubblica francese) e territori
 - 8214 Grecia
 - 8215 Regno Unito y territori
 - 8216 Irlanda
 - 8217 Islanda
 - 8218 Italia
 - 8220 Jugoslavia
 - 8222 Liechtenstein
 - 8223 Lussemburgo
 - 8224 Malta
 - 8226 Monaco
 - 8227 Paesi Bassi e territori
 - 8228 Norvegia y territori
 - 8229 Austria
 - 8230 Polonia
 - 8231 Portogallo
 - 8232 Romaniaa
 - 8233 San Marino
 - 8234 Svezia
 - 8236 Spagna y territori
 - 8239 Turchia
 - 8240 Ungheria
 - 8241 Citta del Vaticano
 - 8242 Cipro
 - 8243 Repubblica slovacca
 - 8244 Repubblica ceca

Second nationality: Mother



? At birth, what was your mother's nationality?



◆ Second nationality.

- 8 other error
 - 7 filter error
 - 3 inapplicable
 - 2 no answer
 - 1 does not know
- 8100 Switzerland
 - 8201 Albania
 - 8202 Andorra
 - 8204 Belgium
 - 8205 Bulgaria
 - 8206 Denmark and territories
 - 8207 Germany
 - 8211 Finland
 - 8212 France and territories
 - 8214 Greece
 - 8215 United Kingdom and territories
 - 8216 Ireland
 - 8217 Iceland
 - 8218 Italy
 - 8220 Yugoslavia
 - 8222 Liechtenstein
 - 8223 Luxembourg
 - 8224 Malta
 - 8226 Monaco
 - 8227 Netherlands and territories
 - 8228 Norway and territories
 - 8229 Austria
 - 8230 Poland
 - 8231 Portugal
 - 8232 Romania
 - 8233 San Marino
 - 8234 Sweden
 - 8236 Spain and territories
 - 8239 Turkey
 - 8240 Hungary
 - 8241 Vatican City
 - 8242 Cyprus
 - 8243 Slovakia
 - 8244 Czech Republic

8249	Serbie-Montenegro	8249	Serbien-Montenegro	8249	Serbia-Montenegro	8249	Serbia and Montenegro
8250	Croatie	8250	Kroatien	8250	Croazia	8250	Croatia
8251	Slovenie	8251	Slowenien	8251	Slovenia	8251	Slovenia
8252	Bosnie-Herzegovine	8252	Bosnien-Herzegowina	8252	Bosnia-Erzegovina	8252	Bosnia and Herzegovina
8254	Montenegro	8254	Montenegro	8254	Montenegro	8254	Montenegro
8255	Macedoine (ex-Republique yougoslave de)	8255	Mazedonien (ehemalige jugoslawische Republik)	8255	Macedonia (Ex-Repubblica jugoslava di)	8255	Macedonia (Ex-Republic of Yugoslavia)
8256	Kosovo	8256	Kosovo	8256	Kosovo	8256	Kosovo
8260	Estonie	8260	Estland	8260	Estonia	8260	Estonia
8261	Lettonie	8261	Lettland	8261	Lettonia	8261	Latvia
8262	Lituanie	8262	Litauen	8262	Lituania	8262	Lithuania
8263	Moldova	8263	Moldau	8263	Moldavia	8263	Moldova
8264	Russie	8264	Russland	8264	Russia	8264	Russia
8265	Ukraine	8265	Ukraine	8265	Ucraina	8265	Ukraine
8266	Belarus	8266	Belarus	8266	Bielorussia	8266	Belarus
8301	Guinee equatoriale	8301	Aequatorialguinea	8301	Guinea equatoriale	8301	Equatorial Guinea
8302	Ethiopie	8302	Aethiopien	8302	Etiopia	8302	Ethiopia
8303	Djibouti	8303	Djibouti	8303	Gibuti	8303	Djibouti
8304	Algerie	8304	Algerien	8304	Algeria	8304	Algeria
8305	Angola	8305	Angola	8305	Angola	8305	Angola
8307	Botswana	8307	Botswana	8307	Botswana	8307	Botswana
8308	Burundi	8308	Burundi	8308	Burundi	8308	Burundi
8309	Benin	8309	Benin	8309	Benin	8309	Benin
8310	Cote d'Ivoire	8310	Cote d'Ivoire	8310	Costa d'Avorio	8310	Ivory Coast
8311	Gabon	8311	Gabun	8311	Gabon	8311	Gabon
8312	Gambie	8312	Gambia	8312	Gambia	8312	Gambia
8313	Ghana	8313	Ghana	8313	Ghana	8313	Ghana
8314	Guinee-Bissau	8314	Guinea-Bissau	8314	Guinea-Bissau	8314	Guinea-Bissau
8315	Guinee	8315	Guinea	8315	Guinea	8315	Guinea
8317	Cameroun	8317	Kamerun	8317	Camerun	8317	Cameroon
8319	Cap-Vert	8319	Kapverden	8319	Capo Verde	8319	Cape Verde
8320	Kenya	8320	Kenia	8320	Kenya	8320	Kenya
8321	Comores	8321	Komoren	8321	Comore	8321	Comoros
8322	Congo (Brazzaville)	8322	Kongo (Brazzaville)	8322	Congo (Brazzaville)	8322	Congo (Brazzaville)
8323	Rep. Dem. du Congo (Zaire)	8323	Dem. Rep. Congo (Zaire)	8323	Rep. Dem. di Congo (Zaire)	8323	Democratic Republic of the Congo
8324	Lesotho	8324	Lesotho	8324	Lesotho	8324	Lesotho
8325	Liberia	8325	Liberia	8325	Liberia	8325	Liberia
8326	Libye	8326	Libyen	8326	Libia	8326	Libya
8327	Madagascar	8327	Madagaskar	8327	Madagascar	8327	Madagascar
8329	Malawi	8329	Malawi	8329	Malawi	8329	Malawi
8330	Mali	8330	Mali	8330	Mali	8330	Mali
8331	Maroc	8331	Marokko	8331	Marocco	8331	Morocco
8332	Mauritanie	8332	Mauretanien	8332	Mauritania	8332	Mauritania
8333	Maurice	8333	Mauritius	8333	Maurizio	8333	Mauritius
8334	Mozambique	8334	Mosambik	8334	Mozambico	8334	Mozambique
8335	Niger	8335	Niger	8335	Niger	8335	Niger
8336	Nigeria	8336	Nigeria	8336	Nigeria	8336	Nigeria
8337	Burkina Faso	8337	Burkina Faso	8337	Burkina Faso	8337	Burkina Faso
8340	Zimbabwe	8340	Zimbabwe	8340	Zimbabwe	8340	Zimbabwe
8341	Rwanda	8341	Ruanda	8341	Rwanda	8341	Rwanda
8343	Zambie	8343	Sambia	8343	Zambia	8343	Zambia

8345	Senegal	8345	Senegal	8345	Senegal	8345	Senegal
8346	Seychelles	8346	Seschellen	8346	Seicelle	8346	Seychelles
8347	Sierra Leone	8347	Sierra Leone	8347	Sierra Leone	8347	Sierra Leone
8348	Somalie	8348	Somalia	8348	Somalia	8348	Somalia
8349	Afrique du Sud	8349	Suedafrika	8349	Sud Africa	8349	South Africa
8350	Soudan	8350	Sudan	8350	Sudan	8350	Sudan
8351	Namibie	8351	Namibia	8351	Namibia	8351	Namibia
8352	Swaziland	8352	Swasiland	8352	Swaziland	8352	Swaziland
8353	Tanzanie	8353	Tansania	8353	Tanzania	8353	Tanzania
8354	Togo	8354	Togo	8354	Togo	8354	Togo
8356	Tchad	8356	Tschad	8356	Ciad	8356	Chad
8357	Tunisie	8357	Tunesien	8357	Tunisia	8357	Tunisia
8358	Ouganda	8358	Uganda	8358	Uganda	8358	Uganda
8359	Egypte	8359	Aegypten	8359	Egitto	8359	Egypt
8360	Republique centrafricaine	8360	Zentralafrikanische Republik	8360	Repubblica centrafricana	8360	Central African Republic
8362	Erythree	8362	Eritrea	8362	Eritrea	8362	Eritrea
8372	Sahara occidental	8372	Westsahara	8372	Sahara occidentale	8372	Western Sahara
8401	Argentine	8401	Argentinien	8401	Argentina	8401	Argentina
8402	Bahamas	8402	Bahamas	8402	Bahama	8402	Bahamas
8403	Barbade	8403	Barbados	8403	Barbados	8403	Barbados
8405	Bolivie	8405	Bolivien	8405	Bolivia	8405	Bolivia
8406	Bresil	8406	Brasilien	8406	Brasile	8406	Brazil
8407	Chili	8407	Chile	8407	Cile	8407	Chile
8408	Costa Rica	8408	Costa Rica	8408	Costa Rica	8408	Costa Rica
8409	Republique dominicaine	8409	Dominikanische Republik	8409	Repubblica Dominicana	8409	Dominican Republic
8410	Equateur	8410	Ecuador	8410	Ecuador	8410	Ecuador
8411	El Salvador	8411	El Salvador	8411	El Salvador	8411	El Salvador
8415	Guatemala	8415	Guatemala	8415	Guatemala	8415	Guatemala
8417	Guyana	8417	Guyana	8417	Guaiana	8417	Guyana
8418	Haiti	8418	Haiti	8418	Haiti	8418	Haiti
8419	Belize	8419	Belize	8419	Belize	8419	Belize
8420	Honduras	8420	Honduras	8420	Honduras	8420	Honduras
8421	Jamaïque	8421	Jamaika	8421	Giamaica	8421	Jamaica
8423	Canada	8423	Kanada	8423	Canada	8423	Canada
8424	Colombie	8424	Kolumbien	8424	Colombia	8424	Columbia
8425	Cuba	8425	Kuba	8425	Cuba	8425	Cuba
8427	Mexique	8427	Mexiko	8427	Messico	8427	Mexico
8429	Nicaragua	8429	Nicaragua	8429	Nicaragua	8429	Nicaragua
8430	Panama	8430	Panama	8430	Panama	8430	Panama
8431	Paraguay	8431	Paraguay	8431	Paraguay	8431	Paraguay
8432	Perou	8432	Peru	8432	Perù	8432	Peru
8435	Suriname	8435	Suriname	8435	Suriname	8435	Suriname
8436	Trinite-et-Tobago	8436	Trinidad und Tobago	8436	Trinidad e Tobago	8436	Trinidad and Tobago
8437	Uruguay	8437	Uruguay	8437	Uruguay	8437	Uruguay
8438	Venezuela	8438	Venezuela	8438	Venezuela	8438	Venezuela
8439	Etats-Unis et territoires	8439	Vereinigte Staaten und Territorien	8439	Stati Uniti e territori	8439	United States and territories
8440	Dominique	8440	Dominica	8440	Dominica	8440	Dominica
8441	Grenade	8441	Grenada	8441	Grenada	8441	Grenada
8442	Antigua-et-Barbuda	8442	Antigua und Barbuda	8442	Antigua e Barbuda	8442	Antigua and Barbuda
8443	Sainte-Lucie	8443	St. Lucia	8443	Santa Lucia	8443	Santa Lucia

8445	Saint-Kitts-et-Nevis	8445	St. Kitts und Nevis	8445	St. Kitts e Nevis	8445	St. Kitts and Nevis
8472	Iles Vierges américaines	8472	Jungferninseln (USA)	8472	Isole Vergini americane	8472	US Virgin Islands
8501	Afghanistan	8501	Afghanistan	8501	Afghanistan	8501	Afghanistan
8502	Bahrein	8502	Bahrain	8502	Bahrein	8502	Bahrain
8503	Bhoutan	8503	Bhutan	8503	Bhutan	8503	Bhutan
8504	Brunei	8504	Brunei	8504	Brunei	8504	Brunei
8505	Myanmar (Birma)	8505	Myanmar (Burma)	8505	Myanmar (Birma)	8505	Myanmar (Burma)
8506	Sri Lanka	8506	Sri Lanka	8506	Sri Lanka	8506	Sri Lanka
8507	Taiwan	8507	Taiwan	8507	Taiwan	8507	Taiwan
8508	Chine	8508	China	8508	Cina	8508	China
8509	Hong Kong	8509	Hong Kong	8509	Hong Kong	8509	Hong Kong
8510	Inde	8510	Indien	8510	India	8510	India
8511	Indonesie	8511	Indonesien	8511	Indonesia	8511	Indonesia
8512	Irak	8512	Irak	8512	Iraq	8512	Iraq
8513	Iran	8513	Iran	8513	Iran	8513	Iran
8514	Israel	8514	Israel	8514	Israele	8514	Israel
8515	Japon	8515	Japan	8515	Giappone	8515	Japan
8516	Yemen	8516	Jemen	8516	Yemen	8516	Yemen
8517	Jordanie	8517	Jordanien	8517	Giordania	8517	Jordan
8518	Cambodge	8518	Kambodscha	8518	Cambogia	8518	Cambodia
8519	Qatar	8519	Katar	8519	Qatar	8519	Qatar
8521	Koweït	8521	Kuwait	8521	Kuwait	8521	Kuwait
8522	Laos	8522	Laos	8522	Laos	8522	Laos
8523	Liban	8523	Libanon	8523	Libano	8523	Lebanon
8525	Malaisie	8525	Malaysia	8525	Malaysia	8525	Malaysia
8526	Maldives	8526	Malediven	8526	Maldivè	8526	Maldives
8527	Oman	8527	Oman	8527	Oman	8527	Oman
8528	Mongolie	8528	Mongolei	8528	Mongolia	8528	Mongolia
8529	Népal	8529	Nepal	8529	Nepal	8529	Nepal
8530	Corée (Nord), (Rep. pop. démocratique de Corée)	8530	Korea (Nord-), (Demokratische Volksrepublik)	8530	Corea (Nord), (Repubblica popolare democratica di Corea)	8530	Korea (North)
8532	Emirats arabes unis	8532	Vereinigte Arabische Emirate	8532	Emirati arabi uniti	8532	United Arab Emirates
8533	Pakistan	8533	Pakistan	8533	Pakistan	8533	Pakistan
8534	Philippines	8534	Philippinen	8534	Filippine	8534	Philippines
8535	Arabie saoudite	8535	Saudi-Arabien	8535	Arabia Saudita	8535	Saudi Arabia
8537	Singapour	8537	Singapur	8537	Singapore	8537	Singapore
8539	Corée (Sud), (République de Corée)	8539	Korea (Sued-), (Republik Korea)	8539	Corea (Sud), (Repubblica di Corea)	8539	Korea (South) (Republic of Korea)
8541	Syrie	8541	Syrien	8541	Siria	8541	Syria
8542	Thaïlande	8542	Thailand	8542	Thailandia	8542	Thailand
8543	Tibet	8543	Tibet	8543	Tibet	8543	Tibet
8545	Vietnam	8545	Vietnam	8545	Vietnam	8545	Vietnam
8546	Bangladesh	8546	Bangladesh	8546	Bangladesh	8546	Bangladesh
8550	Palestine	8550	Palaestina	8550	Palestina	8550	Palestine
8560	Arménie	8560	Armenien	8560	Armenia	8560	Armenia
8561	Azerbaïdjan	8561	Aserbaïdschan	8561	Azerbaijan	8561	Azerbaijan
8562	Georgie	8562	Georgien	8562	Georgia	8562	Georgia
8563	Kazakhstan	8563	Kasachstan	8563	Kazakistan	8563	Kazakhstan
8564	Kirghizistan	8564	Kirgistan	8564	Kirghizistan	8564	Kyrgyzstan
8565	Tadjikistan	8565	Tadschikistan	8565	Tagikistan	8565	Tajikistan
8566	Turkmenistan	8566	Turkmenistan	8566	Turkmenistan	8566	Turkmenistan
8567	Ouzbékistan	8567	Usbekistan	8567	Uzbekistan	8567	Uzbekistan

8602	Fidji	8602	Fidschi	8602	Fiji	8602	Fiji
8604	Nauru	8604	Nauru	8604	Nauru	8604	Nauru
8605	Vanuatu	8605	Vanuatu	8605	Vanuatu	8605	Vanuatu
8607	Nouvelle-Zelande et territoires	8607	Neuseeland und Territorien	8607	Nuova Zelanda e territori	8607	New Zealand and territories
8608	Papouasie-Nouvelle-Guinee	8608	Papua-Neuguinea	8608	Papua Nuova Guinea	8608	Papua New Guinea
8610	Tonga	8610	Tonga	8610	Tonga	8610	Tonga
8612	Samoa	8612	Samoa	8612	Samoa	8612	Samoa
8614	Iles Salomon	8614	Salomon-Inseln	8614	Isole Salomone	8614	Solomon Islands
8615	Tuvalu	8615	Tuvalu	8615	Tuvalu	8615	Tuvalu
8616	Kiribati	8616	Kiribati	8616	Kiribati	8616	Kiribati
8617	Iles Marshall	8617	Marshall-Inseln	8617	Isole Marshall	8617	Marshall Islands
8618	Micronesie	8618	Mikronesien	8618	Micronesia	8618	Micronesia
8621	Samoa américaines	8621		8621		8621	American Samoa
8998	apatride	8998	Staatenlos	8998	apolide	8998	with no nationality
8999	Etat inconnu ou non indique	8999	Staat unbekannt oder nicht angegeben	8999	Stato sconosciuto o non indicato	8999	Nationality unknown or not reported

439	P25O58	Original	Original MIS file	<=	if P__O0115 = 1
Problèmes d'argent durant la jeunesse	Finanzielle Probleme der Familie in der Jugendzeit	Problemi di soldi durante la gioventù	Financial problems experienced in youth		
▶	▶	▶	▶		
? Durant votre jeunesse, votre famille avait-elle de gros problèmes d'argent ?	? Hat Ihre Familie während Ihrer Jugend grosse finanzielle Schwierigkeiten gehabt?	? Durante la Sua gioventù, la Sua famiglia aveva grossi problemi finanziari?	? During your youth, did your family encounter serious financial problems?		
!	!	!	!		
◆	◆	◆	◆		
-8 autre erreur	-8 anderer Fehler	-8 altro errore	-8 other error		
-7 erreur de filtre	-7 Filterfehler	-7 errore di filtro	-7 filter error		
-3 inapplicable	-3 trifft nicht zu	-3 inapplicabile	-3 inapplicable		
-2 pas de réponse	-2 keine Antwort	-2 nessuna risposta	-2 no answer		
-1 ne sait pas	-1 weiss nicht	-1 non sa	-1 does not know		
1 oui	1 ja	1 sì	1 yes		
2 non	2 nein	2 no	2 no		

440	P25O59	Original	Original MIS file	<=	if P\$\$O58 = 1
Problèmes d'argent durant la jeunesse: Fréquence	Finanzielle Probleme der Familie in Jugendzeit: Häufigkeit	Problemi di soldi durante la gioventù: Frequenza	Financial problems experienced in youth: Frequency		
▶	▶	▶	▶		
? Etait-ce durant certaines périodes ou presque tout le temps ?	? Ist das während bestimmten Perioden oder fast die ganze Zeit gewesen?	? Se sì, in determinati periodi oppure quasi sempre?	? Did it happen at certain times or nearly all the time?		
!	!	!	!		
◆	◆	◆	◆		
-8 autre erreur	-8 anderer Fehler	-8 altro errore	-8 other error		
-7 erreur de filtre	-7 Filterfehler	-7 errore di filtro	-7 filter error		
-3 inapplicable	-3 trifft nicht zu	-3 inapplicabile	-3 inapplicable		
-2 pas de réponse	-2 keine Antwort	-2 nessuna risposta	-2 no answer		
-1 ne sait pas	-1 weiss nicht	-1 non sa	-1 does not know		
1 durant certaines périodes	1 während bestimmten Perioden	1 durante certi periodi	1 at certain times		
2 presque tout le temps	2 fast die ganze Zeit	2 quasi sempre	2 nearly all the time		

Confiance générale dans les personnes



[?] Diriez vous qu'on peut faire confiance à la plupart des gens ou qu'on n'est jamais assez prudent lorsqu'on a à faire aux autres, si 0 signifie "on n'est jamais assez prudent", 10 signifie "on peut faire confiance à la plupart des gens" ?



- 8 autre erreur
- 7 erreur de filtre
- 3 inapplicable
- 2 pas de réponse
- 1 ne sait pas
- 0 on est jamais assez prudent
- 1
- 2
- 3
- 4
- 5
- 6
- 7
- 8
- 9
- 10 on peut faire confiance à la plupart des gens

Allgemeines Vertrauen in Menschen



[?] Würden Sie sagen, dass man den meisten Menschen vertrauen kann, oder kann man im Umgang mit anderen Menschen nie vorsichtig genug sein ? 0 bedeutet, dass man im Umgang mit anderen Menschen nie vorsichtig genug sein kann, 10 bedeutet, dass man den meisten Leuten vertrauen kann.



- 8 anderer Fehler
- 7 Filterfehler
- 3 trifft nicht zu
- 2 keine Antwort
- 1 weiss nicht
- 0 man kann nie vorsichtig genug sein
- 1
- 2
- 3
- 4
- 5
- 6
- 7
- 8
- 9
- 10 man kann den meisten Leuten vertrauen

Fiducia generale nelle persone



[?] Lei direbbe che si può avere fiducia nella maggior parte della gente o è dell'opinione che è meglio non fidarsi troppo quando si ha a che fare con gli altri ? 0 significa « non si è mai abbastanza prudenti », 10 significa « ci si può fidare della maggior parte della gente »



- 8 altro errore
- 7 errore di filtro
- 3 inapplicabile
- 2 nessuna risposta
- 1 non sa
- 0 non si è mai abbastanza prudenti
- 1
- 2
- 3
- 4
- 5
- 6
- 7
- 8
- 9
- 10 ci su può fidare della maggior parte della gente

General trust in people



[?] Would you say that most people can be trusted or that you can't be too careful in dealing with people, if 0 means "Can't be too careful" and 10 means "Most people can be trusted" ?



- 8 other error
- 7 filter error
- 3 inapplicable
- 2 no answer
- 1 does not know
- 0 can't be too carreful
- 1
- 2
- 3
- 4
- 5
- 6
- 7
- 8
- 9
- 10 Most people can be trusted

442	P25P48	Original	Original MIS file	<=	if NOT EXIST PSMINT		
Risque: attitude		Risiko: Haltung		Rischio: atteggiamento		Risk: attitude	
De manière générale, êtes-vous plutôt prêt-e à prendre des risques ou essayez-vous d'éviter de prendre des risques, si 0 signifie "éviter de prendre des risques" et 10 "plutôt prêt-e à prendre des risques" ?		Sind Sie im Allgemeinen eher bereit, Risiken einzugehen, oder versuchen Sie es zu vermeiden, Risiken einzugehen, wenn 0 bedeutet "vermeide, Risiken einzugehen" und 10 "eher bereit, Risiken einzugehen"?		In modo generale, Lei è piuttosto disposta a prendere dei rischi o tenta di evitare la presa di rischi, se 0 significa "evitare di prendere rischi" e 10 "piuttosto disposta a prendere rischi"?		Are you generally a person who is fully prepared to take risk or do you try to avoid taking risks, if 0 means "avoid taking risks" and 10 means "fully prepared to take risk" ?	
-8 autre erreur		-8 anderer Fehler		-8 altro errore		-8 other error	
-7 erreur de filtre		-7 Filterfehler		-7 errore di filtro		-7 filter error	
-3 inapplicable		-3 trifft nicht zu		-3 inapplicabile		-3 inapplicable	
-2 pas de réponse		-2 keine Antwort		-2 nessuna risposta		-2 no answer	
-1 ne sait pas		-1 weiss nicht		-1 non sa		-1 does not know	
0 éviter de prendre des risques		0 vermeide, Risiken einzugehen		0 evitare di prendere rischi		0 avoid taking risks	
1		1		1		1	
2		2		2		2	
3		3		3		3	
4		4		4		4	
5		5		5		5	
6		6		6		6	
7		7		7		7	
8		8		8		8	
9		9		9		9	
10 plutôt prêt à prendre des risques		10 eher bereit, Risiken einzugehen		10 piuttosto disposta a prendere rischi		10 fully prepared to take risks	

443	P25N34	Original	Original MIS file	<=	all
Participation à des clubs, groupes, associations	Teilnahme in Vereinen oder anderen Gruppen	Partecipazione a dei club, gruppi, associazioni	Participation in clubs or other groups		
Participez-vous à des activités de sociétés ou d'autres groupes, groupes religieux y compris ?	Machen Sie mit in Vereinen oder in anderen Gruppen, auch in kirchlichen ?	Partecipa a delle attività di società o di altri gruppi, gruppi religiosi compresi?	Do you take part in clubs' or other groups' activities, religious groups included?		
-8 autre erreur	-8 anderer Fehler	-8 altro errore	-8 other error		
-7 erreur de filtre	-7 Filterfehler	-7 errore di filtro	-7 filter error		
-3 inapplicable	-3 trifft nicht zu	-3 inapplicabile	-3 inapplicable		
-2 pas de réponse	-2 keine Antwort	-2 nessuna risposta	-2 no answer		
-1 ne sait pas	-1 weiss nicht	-1 non sa	-1 does not know		
1 oui	1 ja	1 sì	1 yes		
2 non	2 nein	2 no	2 no		

444	P25N35	Original	Original MIS file	<=	all		
Travail volontaire		Ehrenamtliche oder freiwillige Tätigkeit		Lavoro volontario		Voluntary work	
Exercez-vous des activités honorifiques ou de bénévolat au sein d'une association, d'une organisation ou d'une institution ?		Leisten Sie unentgeltlich ehrenamtliche oder freiwillige Arbeit innerhalb von einem Verein, von einer Organisation oder von einer Institution?		Lei è attivo(a) all'interno di un'associazione, di un'organizzazione o di un'istituzione svolgendo delle attività onorifiche o dei lavori di volontariato?		Do you have honorary or voluntary activities within an association, an organisation or an institution?	
Ne sont pas pris en compte ici des activités informelles, telle que l'aide aux voisins, fêtes de quartier ; les indemnités de séance, l'indemnisation des frais ou le versement de montants symboliques ne sont pas considérés comme une forme de rémunération.		Nicht gemeint sind hier informelle Tätigkeiten wie Nachbarschaftshilfe, Quartierfest, etc.; Sitzungsgelder, Spesenvergütung oder symbolische Beiträge zählen nicht als Bezahlung.		Non sono comprese le attività informali, come l'aiuto a vicini, feste di quartiere; gli indennizzi di sedute, il rimborso spese o il pagamento di somme simboliche non sono considerati come una retribuzione.		Do not include informal activities such as helping neighbours or at neighbourhood parties; payments for meetings, expenses or payment of symbolic amounts are not considered as forms of remuneration.	
-8 autre erreur		-8 anderer Fehler		-8 altro errore		-8 other error	
-7 erreur de filtre		-7 Filterfehler		-7 errore di filtro		-7 filter error	
-3 inapplicable		-3 trifft nicht zu		-3 inapplicabile		-3 inapplicable	
-2 pas de réponse		-2 keine Antwort		-2 nessuna risposta		-2 no answer	
-1 ne sait pas		-1 weiss nicht		-1 non sa		-1 does not know	
1 oui		1 ja		1 sì		1 yes	
2 non		2 nein		2 no		2 no	

445	P25N36	Original	Original MIS file	<=	if P\$\$N37 = 3 OR P\$\$N37 = 4		
Travail volontaire: Nombre d'heures		Ehrenamtliche oder freiwillige Tätigkeit: Anzahl Stunden		Lavoro volontario: Numero di ore		Voluntary work: Number of hours	
[?] Combien d'heures y consacrez-vous habituellement chaque mois ou chaque semaine ?		[?] Wie viele Stunden wenden Sie normalerweise pro Monat oder pro Woche dafür auf?		[?] Di solito, quante ore dedica a queste attività ogni mese oppure ogni settimana?		[?] How many hours do you usually devote to these activities monthly or weekly?	
[!] Indiquer le nombre d'heures par période.		[!] Bitte Anzahl Stunden pro Zeitraum angeben.		[!] Indicare il numero di ore per periodo.		[!] Please indicate the number of hours per period.	
-8 autre erreur		-8 anderer Fehler		-8 altro errore		-8 other error	
-7 erreur de filtre		-7 Filterfehler		-7 errore di filtro		-7 filter error	
-5 travail bénévole irrégulier		-5 leistet unregelmässig unentgeltliche Arbeit		-5 lavoro di volontariato irregolare		-5 irregular voluntary work	
-3 inapplicable		-3 trifft nicht zu		-3 inapplicabile		-3 inapplicable	
-2 pas de réponse		-2 keine Antwort		-2 nessuna risposta		-2 no answer	
-1 ne sait pas		-1 weiss nicht		-1 non sa		-1 does not know	

446	P25N37	Original	Original MIS file	<=	if P\$\$N35 = 1		
Travail volontaire: Période de référence		Ehrenamtliche oder freiwillige Tätigkeit: Anzahl Stunden		Lavoro volontario: Periodo di riferimento		Voluntary work: Reference period	
[?] Combien d'heures y consacrez-vous habituellement chaque mois ou chaque semaine ?		[?] Und wie viele Stunden wenden Sie normalerweise pro Monat oder pro Woche dafür auf?		[?] Quanto ore ci consacra di solito ogni mese o ogni settimana?		[?] How many hours do you usually devote to these activities monthly or weekly?	
[!]		[!]		[!]		[!]	
-8 autre erreur		-8 anderer Fehler		-8 altro errore		-8 other error	
-7 erreur de filtre		-7 Filterfehler		-7 errore di filtro		-7 filter error	
-5 travail bénévole irrégulier		-5 leistet unregelmässig unentgeltliche Arbeit		-5 lavoro di volontariato irregolare		-5 irregular voluntary work	
-3 inapplicable		-3 trifft nicht zu		-3 inapplicabile		-3 inapplicable	
-2 pas de réponse		-2 keine Antwort		-2 nessuna risposta		-2 no answer	
-1 ne sait pas		-1 weiss nicht		-1 non sa		-1 does not know	
1 jamais		1 nie		1 mai		1 never	
2 moins d'une fois par mois		2 weniger als 1 mal pro Monat		2 meno di una volta al mese		2 less than once monthly	
3 par mois		3 pro Monat		3 al mese		3 monthly	
4 par semaine		4 pro Woche		4 alla settimana		4 weekly	

447	P25N101	Original	Original MIS file	<=	all
-----	---------	----------	-------------------	----	-----

Aide informelle: Oui-non	Informelle Hilfe: Ja-Nein	Aiuto informale: si-no	Informal support: Yes-no
[?] Effectuez-vous d'autres activités bénévoles en faveur de personnes qui ne résident pas dans votre ménage, telles que garde d'enfants, aide à des voisins, services de transport, etc. ? [!] Ne pas compter les petits coups de mains occasionnels. -8 autre erreur -7 erreur de filtre -3 inapplicable -2 pas de réponse -1 ne sait pas 1 oui 2 non	[?] Machen Sie weitere freiwillige Aktivitäten für Personen, die nicht in Ihrem Haushalt leben, wie zum Beispiel Kinder hüten, Nachbarschaftshilfe, Fahrservice. [!] Die kleinen, unregelmässigen Hilfestellungen nicht mitzählen. -8 anderer Fehler -7 Filterfehler -3 trifft nicht zu -2 keine Antwort -1 weiss nicht 1 ja 2 nein	[?] Lei svolge delle attività di volontariato a favore delle persone che non vivono nella sua economia domestica, come ad esempio occuparsi di bambini, aiutare i vicini, trasporti, ecc. ? [!] Non contare i piccoli impegni saltuari -8 altro errore -7 errore di filtro -3 inapplicabile -2 nessuna risposta -1 non sa 1 sì 2 no	[?] Do you do other volunteering activities for persons who don't live in the same household as you, like for example looking after children, helping a neighbour or offering transportation? [!] Don't count the irregular helping hands -8 other error -7 filter error -3 inapplicable -2 no answer -1 does not know 1 yes 2 no

448	P25N102	Original	Original MIS file	<=	if P\$N101 = 1
-----	---------	----------	-------------------	----	----------------

Aide informelle: Période de référence	Informelle Hilfe: Referenzperiode	Aiuto informale: periodo di riferimento	Informal support: reference period
[?] Combien d'heures y consacrez-vous habituellement chaque mois ou chaque semaine ? [!] Indiquer le nombre d'heures par période. -8 autre erreur -7 erreur de filtre -5 travail bénévole irrégulier -3 inapplicable -2 pas de réponse -1 ne sait pas 1 jamais 2 moins d'une fois par mois 3 par mois 4 par semaine	[?] Wie viele Stunden wenden Sie normalerweise pro Monat oder pro Woche dafür auf? [!] Bitte Anzahl Stunden pro Zeitraum angeben. -8 anderer Fehler -7 Filterfehler -5 leistet unregelmässig unentgeltliche Arbeit -3 trifft nicht zu -2 keine Antwort -1 weiss nicht 1 nie 2 weniger als 1 mal pro Monat 3 pro Monat 4 pro Woche	[?] Di solito, quante ore dedica a queste attività ogni mese oppure ogni settimana? [!] Indicare il numero di ore per periodo. -8 altro errore -7 errore di filtro -5 lavoro di volontariato irregolare -3 inapplicabile -2 nessuna risposta -1 non sa 1 mai 2 meno di una volta al mese 3 al mese 4 alla settimana	[?] How many hours do you usually devote to these activities monthly or weekly? [!] Please indicate the number of hours per period. -8 other error -7 filter error -5 irregular voluntary work -3 inapplicable -2 no answer -1 does not know 1 never 2 less than once monthly 3 monthly 4 weekly

449

P25N103

Original

Original MIS file

<=

if P\$\$N102 = 3, 4

Aide informelle: nombre d'heures	Informelle Hilfe: Anzahl Stunden	Aiuto informale: numero d'ore	Informal support: number of hours
▶ ? Combien d'heures y consacrez-vous habituellement chaque mois ou chaque semaine ? ! Indiquer le nombre d'heures par période. ◆ -8 autre erreur -7 erreur de filtre -5 travail bénévole irrégulier -3 inapplicable -2 pas de réponse -1 ne sait pas			

450	P25P01	Original	Original MIS file	<=	if AGE\$\$ >= 16		
Intérêt pour la politique		Politisches Interesse		Interesse per la politica		Interest in politics	
 Parlons maintenant de politique et de vos opinions en la matière.		 Wir möchten jetzt über Politik reden und über Ihre Ansichten dazu.		 Parliamo ora di politica e delle vostre opinioni in merito.		 Let's now talk about politics and of your opinions on the subject.	
 De manière générale, quel intérêt portez-vous à la politique, si 0 signifie "pas du tout intéressé-e" et 10 "très intéressé-e" ?		 Wie stark interessieren Sie sich ganz allgemein für Politik, wenn 0 "gar nicht" und 10 "sehr stark" bedeutet ?		 In generale qual è il Suo interesse per la politica, se 0 significa 'per niente interessato' e 10 'molto interessato'?		 Generally, how interested are you in politics, if 0 means "not at all interested" and 10 "very interested" ?	
							
							
-8 autre erreur		-8 anderer Fehler		-8 altro errore		-8 other error	
-7 erreur de filtre		-7 Filterfehler		-7 errore di filtro		-7 filter error	
-3 inapplicable		-3 trifft nicht zu		-3 inapplicabile		-3 inapplicable	
-2 pas de réponse		-2 keine Antwort		-2 nessuna risposta		-2 no answer	
-1 ne sait pas		-1 weiss nicht		-1 non sa		-1 does not know	
0 pas du tout intéressé		0 gar nicht		0 per niente interessato		0 not at all interested	
1		1		1		1	
2		2		2		2	
3		3		3		3	
4		4		4		4	
5		5		5		5	
6		6		6		6	
7		7		7		7	
8		8		8		8	
9		9		9		9	
10 très intéressé		10 sehr stark		10 molto interessato		10 very interested	

451	P25P10	Original	Original MIS file	<=	if AGE\$\$ >= 16
Positionnement idéologique: Gauche-droite	Politische Position: Links, rechts	Posizione ideologica: Sinistra-destra	Political position: Left, right		
▶	▶	▶	▶		
? A propos de politique, les gens parlent de gauche et de droite. Où vous situez-vous personnellement, si 0 signifie "gauche" et 10 "droite" ?	? In der Politik redet man von links und rechts. Wo würden Sie sich persönlich einordnen, wenn 0 "links" und 10 "rechts" bedeutet?	? A proposito di politica si usa parlare di 'sinistra' e di 'destra'. Lei dove si colloca personalmente, se 0 significa 'sinistra' e 10 'destra' ?	? When they talk about politics, people mention left and right. Personally, where do you position yourself, 0 means "left" and 10 "right" ?		
! Introduire un chiffre de 0 à 10.	! Zahl zwischen 0 und 10 eingeben.	! Introdurre una cifra da 0 a 10.	! Indicate a value between 0 and 10.		
◆	◆	◆	◆		
-8 autre erreur	-8 anderer Fehler	-8 altro errore	-8 other error		
-7 erreur de filtre	-7 Filterfehler	-7 errore di filtro	-7 filter error		
-5 ne veut/ne peut pas se situer	-5 kann/will sich nicht einordnen	-5 non vuole/non può collocarsi	-5 does not want/cannot situate him/herself		
-4 sans tendance politique particulière	-4 keine besondere politische Tendenz	-4 senza tendenza politica particolare	-4 no particular tendency		
-3 inapplicable	-3 trifft nicht zu	-3 inapplicabile	-3 inapplicable		
-2 pas de réponse	-2 keine Antwort	-2 nessuna risposta	-2 no answer		
-1 ne sait pas	-1 weiss nicht	-1 non sa	-1 does not know		
0 gauche	0 links	0 sinistra	0 left		
1	1	1	1		
2	2	2	2		
3	3	3	3		
4	4	4	4		
5	5	5	5		
6	6	6	6		
7	7	7	7		
8	8	8	8		
9	9	9	9		
10 droite	10 rechts	10 destra	10 right		

452	P25P46	Original	Original MIS file	<=	if P__O0115 = 1		
Positionnement idéologique: Gauche-droite: Père		Politische Position: Links, rechts: Vater		Posizione ideologica: Sinistra-destra: Padre		Political position: Left, Right: Father	
							
 Et quand vous aviez 15 ans environ, où se situait politiquement votre père, si 0 signifie gauche et 10 droite ?		 Und als Sie etwa 15 Jahre alt waren, wo hat sich Ihr Vater politisch positioniert, wenn 0 "links" bedeutet und 10 "rechts"?		 E quando Lei aveva 15 anni circa, dove si situava politicamente Suo padre, se 0 significa "sinistra" e 10 "destra" ?		 And when you were about 15 years old, where did your father stand politically, if 0 means "left-wing" and 10 means "right-wing"?	
							
							
-8 autre erreur		-8 anderer Fehler		-8 altro errore		-8 other error	
-7 erreur de filtre		-7 Filterfehler		-7 errore di filtro		-7 filter error	
-5 ne veut/ne peut pas situer père/mère		-5 kann/will Vater/Mutter nicht einordnen		-5 non vuole/non può collocarsi Padre/Madre		-5 does not want/cannot situate Father/Mother	
-4 sans tendance politique particulière		-4 keine besondere politische Tendenz		-4 senza tendenza politica particolare		-4 no particular tendency	
-3 inapplicable		-3 trifft nicht zu		-3 inapplicabile		-3 inapplicable	
-2 pas de réponse		-2 keine Antwort		-2 nessuna risposta		-2 no answer	
-1 ne sait pas		-1 weiss nicht		-1 non sa		-1 does not know	
0 gauche		0 links		0 sinistra		0 left	
1		1		1		1	
2		2		2		2	
3		3		3		3	
4		4		4		4	
5		5		5		5	
6		6		6		6	
7		7		7		7	
8		8		8		8	
9		9		9		9	
10 droite		10 rechts		10 destra		10 right	

453	P25P47	Original	Original MIS file	<=	if P__O0115 = 1		
Positionnement idéologique: Gauche-droite: Mère		Politische Position: Links, rechts: Mutter		Posizione ideologica: Sinistra-destra: Madre		Political position: Left, Right: Mother	
Et quand vous aviez 15 ans environ, où se situait politiquement votre mère, si 0 signifie gauche et 10 droite ?		Und als Sie ungefähr 15 Jahre alt waren, wo hat sich Ihre Mutter politisch positioniert, wenn 0 "links" bedeutet und 10 "rechts" ?		E quando Lei aveva 15 anni circa, dove si situava politicamente Sua madre, se 0 significa "sinistra" e 10 "destra" ?		And when you were about 15 years old, where did you mother stand politically, if 0 means "left-wing" and 10 means "right-wing"?	
-8 autre erreur		-8 anderer Fehler		-8 altro errore		-8 other error	
-7 erreur de filtre		-7 Filterfehler		-7 errore di filtro		-7 filter error	
-5 ne veut/ne peut pas situer père/mère		-5 kann/will Vater/Mutter nicht einordnen		-5 non vuole/non può collocarsi Padre/Madre		-5 does not want/cannot situate Father/Mother	
-4 sans tendance politique particulière		-4 keine besondere politische Tendenz		-4 senza tendenza politica particolare		-4 no particular tendency	
-3 inapplicable		-3 trifft nicht zu		-3 inapplicabile		-3 inapplicable	
-2 pas de réponse		-2 keine Antwort		-2 nessuna risposta		-2 no answer	
-1 ne sait pas		-1 weiss nicht		-1 non sa		-1 does not know	
0 gauche		0 links		0 sinistra		0 left	
1		1		1		1	
2		2		2		2	
3		3		3		3	
4		4		4		4	
5		5		5		5	
6		6		6		6	
7		7		7		7	
8		8		8		8	
9		9		9		9	
10 droite		10 rechts		10 destra		10 right	

454	P25P19	Original	Original MIS file	<=	if AGE\$\$ >= 16		
Choix d'un parti en cas d'élections demain		Parteiwahl bei Abstimmung morgen		Scelta di un partito in caso di elezioni domani		Party choice in case of elections tomorrow	
S'il y avait une élection au Conseil national demain, pour quel parti voteriez-vous ?		Wenn es morgen Nationalratswahlen gäbe, für welche Partei würden Sie dann stimmen?		Se domani ci fossero le elezioni del Consiglio nazionale, per quale partito voterebbe?		If there was an election for the National Council tomorrow, for which party would you vote?	
Ne pas lire, prendre 1er choix. Ce choix hypothétique concerne aussi les non-électeurs.		Nicht lesen, erste Nennung eingeben. Diese hypothetische Wahl betrifft auch die Nichtwähler.		Non leggere, prendere la prima risposta. Queste elezioni ipotetiche riguardano anche le persone che non hanno il diritto di voto.		Please do not read, take the first choice. This hypothetical choice also concerns non-voters.	
-8 autre erreur		-8 anderer Fehler		-8 altro errore		-8 other error	
-7 erreur de filtre		-7 Filterfehler		-7 errore di filtro		-7 filter error	
-3 inapplicable		-3 trifft nicht zu		-3 inapplicabile		-3 inapplicable	
-2 pas de réponse		-2 keine Antwort		-2 nessuna risposta		-2 no answer	
-1 ne sait pas		-1 weiss nicht		-1 non sa		-1 does not know	
3 PS Parti socialiste		3 SP Sozialdemokratische Partei		3 PS Partito socialista		3 PSS Swiss Socialist Party	
4 UDC Union démocratique du centre		4 SVP Schweizerische Volkspartei		4 UDC Unione democratica di centro		4 UDC Democratic Union of the Centre	
7 PEV Parti évangélique suisse		7 EVP Evangelische Volkspartei		7 PEV Partito evangelico svizzero		7 PEV Swiss Pop Evang Party/Swiss Evang Party	
8 PCS Parti chrétien-social		8 CSP Christlich-soziale Partei		8 PCS Partito cristiano sociale		8 PCS Swiss Christian Social Party	
9 PST-POP Parti Suisse du Travail / Parti Ouvrier Populaire / SolidaritéS		9 PdA Partei der Arbeit / Solidarités		9 PC-PDL Partito comunista / Partito del Lavoro / Solidarités		9 PST Swiss Labour Party/Popular Labour Party/Solidarity	
11 PES Les Verts / Parti écologiste suisse		11 GPS Grüne / Grüne Partei Schweiz		11 PES I Verdi / Partito ecologista svizzero		11 PES Swiss Ecology Party	
12 DS Démocrates suisses		12 SD Schweizer Demokraten		12 DS Democratici svizzeri		12 DS Swiss Democrats (former National Action)	
13 UDF Union démocratique fédérale		13 EDU - Eidgenössisch-Demokratische Union		13 UDF Unione democratica federale		13 UDF Federal Democratic Union	
15 Lega - Lega dei Ticinesi		15 Lega - Lega dei Ticinesi		15 Lega dei ticinesi		15 Lega - Lega dei Ticinesi	
16 Autre parti		16 Andere Partei		16 Altro partito		16 Other Party	
20 PVL - Parti vert/libéral		20 GLP - Grünliberale Partei		20 PVL - Partito verde liberale		20 GL Green liberals	
22 PLR Les Libéraux-Radicaux		22 FDP Die Liberalen		22 PLR - Partito liberale radicale		22 PLR Les Libéraux-Radicaux	
23 MCG Mouvement citoyens genevois		23 MCG Mouvement citoyens genevois		23 MCG Mouvement citoyens genevois		23 MCG Mouvement citoyens genevois	
24 Le Centre (PDC / PBD)		24 Die Mitte (CVP / BDP)		24 Alleanza del Centro (PPD / PBD)		24 The Centre	
50 vote pour une personne, pas pour un parti		50 stimmt für eine Person, nicht für eine Partei		50 vota per una persona, non per un partito		50 vote for a candidate, not for a party	
51 pour aucun parti		51 für keine Partei		51 per nessun partito		51 for no party	
52 n'irait pas voter		52 würde nicht stimmen gehen		52 non andrebbe a votare		52 wouldn't vote	

455	P25C169	Original	Original MIS file	<=	if non-swiss nationality		
Discrimination: origine étrangère		Diskriminierung: ausländischer Herkunft		Discriminazione: origine straniera		Discrimination: foreign origin	
Sur une échelle de « jamais », « rarement », « souvent » à « très souvent », à quelle fréquence avez-vous eu le sentiment d'être traité de façon injuste durant les 12 derniers mois à cause de...		Auf einer Skala von « nie », « selten », « oft » bis « sehr oft », wie häufig haben Sie sich in den letzten 12 Monaten ungerecht behandelt gefühlt aufgrund...		Su una scala di « mai », « raramente », « spesso », « molto spesso », con che frequenza Lei ha avuto l'impressione di essere stato/a trattato/a in maniera ingiusta durante gli ultimi 12 mesi a causa di...		On a scale from "never", "rarely", "often" to "very often", how often have you been treated unfairly by anyone in the past 12 months because of...	
Votre nationalité		Ihrer Nationalität		La Sua nazionalità		Your nationality	
-8 autre erreur -7 erreur de filtre -3 inapplicable -2 pas de réponse -1 ne sait pas 1 Jamais 2 Rarement 3 Souvent 4 Très souvent		-8 anderer Fehler -7 Filterfehler -3 trifft nicht zu -2 keine Antwort -1 weiss nicht 1 Nie 2 Selten 3 Oft 4 Sehr oft		-8 altro errore -7 errore di filtro -3 inapplicabile -2 nessuna risposta -1 non sa 1 Mai 2 Raramente 3 Spesso 4 Molto spesso		-8 other error -7 filter error -3 inapplicable -2 no answer -1 does not know 1 Never 2 Rarely 3 Often 4 Very often	

456

P25C170

Original

Original MIS file

<=

if SEX = 1

Discrimination: être un homme	Diskriminierung: ein Mann sein	Discriminazione: essere un uomo	Discrimination: being a man
▶ ? Sur une échelle de « jamais », « rarement », « souvent » à « très souvent », à quelle fréquence avez-vous eu le sentiment d'être traité de façon injuste durant les 12 derniers mois à cause de... ! ◆ Du fait d'être un homme -8 autre erreur -7 erreur de filtre -3 inapplicable -2 pas de réponse -1 ne sait pas 1 Jamais 2 Rarement 3 Souvent 4 Très souvent			

457	P25C171	Original	Original MIS file	<=	if SEX = 2
Discrimination: être une femme	Diskriminierung: eine Frau sein	Discriminazione: essere una donna	Discrimination: being a woman		
▶	▶	▶	▶		
☐ Sur une échelle de « jamais », « rarement », « souvent » à « très souvent », à quelle fréquence avez-vous eu le sentiment d'être traité de façon injuste durant les 12 derniers mois à cause de... ☐ ☒ Du fait d'être une femme -8 autre erreur -7 erreur de filtre -3 inapplicable -2 pas de réponse -1 ne sait pas 1 Jamais 2 Rarement 3 Souvent 4 Très souvent	☐ Auf einer Skala von « nie », « selten », « oft » bis « sehr oft », wie häufig haben Sie sich in den letzten 12 Monaten ungerecht behandelt gefühlt aufgrund... ☐ ☒ Der Tatsache, dass Sie eine Frau sind -8 anderer Fehler -7 Filterfehler -3 trifft nicht zu -2 keine Antwort -1 weiss nicht 1 Nie 2 Selten 3 Oft 4 Sehr oft	☐ Su una scala di « mai », « raramente », « spesso », « molto spesso », con che frequenza Lei ha avuto l'impressione di essere stato/a trattato/a in maniera ingiusta durante gli ultimi 12 mesi a causa di... ☐ ☒ Il fatto di essere una donna -8 altro errore -7 errore di filtro -3 inapplicabile -2 nessuna risposta -1 non sa 1 Mai 2 Raramente 3 Spesso 4 Molto spesso	☐ On a scale from "never", "rarely", "often" to "very often", how often have you been treated unfairly by anyone in the past 12 months because of... ☐ ☒ Being a woman -8 other error -7 filter error -3 inapplicable -2 no answer -1 does not know 1 Never 2 Rarely 3 Often 4 Very often		

458	P25C173	Original	Original MIS file	<=	all		
Discrimination: l'âge		Diskriminierung: das Alter		Discriminazione: l'età		Discrimination: age	
Sur une échelle de « jamais », « rarement », « souvent » à « très souvent », à quelle fréquence avez-vous eu le sentiment d'être traité de façon injuste durant les 12 derniers mois à cause de...		Auf einer Skala von « nie », « selten », « oft » bis « sehr oft », wie häufig haben Sie sich in den letzten 12 Monaten ungerecht behandelt gefühlt aufgrund...		Su una scala di « mai », « raramente », « spesso », « molto spesso », con che frequenza Lei ha avuto l'impressione di essere stato/a trattato/a in maniera ingiusta durante gli ultimi 12 mesi a causa di...		On a scale from "never", "rarely", "often" to "very often", how often have you been treated unfairly by anyone in the past 12 months because of...	
Votre âge		Ihres Alters		La Sua età		Your age	
-8 autre erreur		-8 anderer Fehler		-8 altro errore		-8 other error	
-7 erreur de filtre		-7 Filterfehler		-7 errore di filtro		-7 filter error	
-3 inapplicable		-3 trifft nicht zu		-3 inapplicabile		-3 inapplicable	
-2 pas de réponse		-2 keine Antwort		-2 nessuna risposta		-2 no answer	
-1 ne sait pas		-1 weiss nicht		-1 non sa		-1 does not know	
1 Jamais		1 Nie		1 Mai		1 Never	
2 Rarement		2 Selten		2 Raramente		2 Rarely	
3 Souvent		3 Oft		3 Spesso		3 Often	
4 Très souvent		4 Sehr oft		4 Molto spesso		4 Very often	

459	P25A05	Original	Original MIS file	<=	all		
Satisfaction de la durée de temps libre		Zufriedenheit mit Freizeit		Soddisfazione della durata del tempo libero		Satisfaction with free time	
 Parlons maintenant de vos loisirs.		 Jetzt kommen wir zu Ihrer Freizeit.		 Le domande seguenti concernono il Suo tempo libero.		 Let's speak about your leisure activities now.	
 Dans quelle mesure êtes-vous satisfait(e) du nombre d'heures de temps libre dont vous disposez, si 0 signifie "pas du tout satisfait" et 10 "tout à fait satisfait" ?		 Wie zufrieden sind Sie mit der Anzahl Stunden Freizeit wo Sie haben? 0 bedeutet "gar nicht zufrieden "und 10 bedeutet " vollumfänglich zufrieden"?		 Se 0 significa " per niente soddisfatto " e 10 " pienamente soddisfatto ". Quale è il Suo grado di soddisfazione rispetto al numero di ore di tempo libero di cui dispone?		 How satisfied are you with the amount of free time you have, if 0 means "not at all satisfied" and 10 "completely satisfied" ?	
							
							
-8 autre erreur		-8 anderer Fehler		-8 altro errore		-8 other error	
-7 erreur de filtre		-7 Filterfehler		-7 errore di filtro		-7 filter error	
-3 inapplicable		-3 trifft nicht zu		-3 inapplicabile		-3 inapplicable	
-2 pas de réponse		-2 keine Antwort		-2 nessuna risposta		-2 no answer	
-1 ne sait pas		-1 weiss nicht		-1 non sa		-1 does not know	
0 pas du tout satisfait.e		0 gar nicht zufrieden		0 per niente soddisfatto/a		0 not at all satisfied	
1		1		1		1	
2		2		2		2	
3		3		3		3	
4		4		4		4	
5		5		5		5	
6		6		6		6	
7		7		7		7	
8		8		8		8	
9		9		9		9	
10 tout à fait satisfait.e		10 vollumfänglich zufrieden		10 pienamente soddisfatto/a		10 completely satisfied	

460	P25A06	Original	Original MIS file	<=	all		
Satisfaction des activités de loisirs		Zufriedenheit mit Freizeitbeschäftigungen		Soddisfazione delle attività di tempo libero		Satisfaction with leisure activities	
Dans quelle mesure êtes-vous satisfait(e) des activités que vous avez pendant vos loisirs, si 0 signifie "pas du tout satisfait" et 10 "tout à fait satisfait" ?		Wie zufrieden sind Sie mit den Aktivitäten, wo Sie in Ihrer Freizeit machen? 0 bedeutet "gar nicht zufrieden" und 10 bedeutet "vollumfänglich zufrieden"?		Qual è il Suo grado di soddisfazione rispetto alle attività che Lei svolge durante il Suo tempo libero, se 0 significa " per niente soddisfatto " e 10 " pienamente soddisfatto " ?		How satisfied are you with your leisure time activities, if 0 means "not at all satisfied" and 10 "completely satisfied" ?	
-8 autre erreur		-8 anderer Fehler		-8 altro errore		-8 other error	
-7 erreur de filtre		-7 Filterfehler		-7 errore di filtro		-7 filter error	
-3 inapplicable		-3 trifft nicht zu		-3 inapplicabile		-3 inapplicable	
-2 pas de réponse		-2 keine Antwort		-2 nessuna risposta		-2 no answer	
-1 ne sait pas		-1 weiss nicht		-1 non sa		-1 does not know	
0 pas du tout satisfait.e		0 gar nicht zufrieden		0 per niente soddisfatto/a		0 not at all satisfied	
1		1		1		1	
2		2		2		2	
3		3		3		3	
4		4		4		4	
5		5		5		5	
6		6		6		6	
7		7		7		7	
8		8		8		8	
9		9		9		9	
10 tout à fait satisfait.e		10 vollumfänglich zufrieden		10 pienamente soddisfatto/a		10 completely satisfied	

461	P25A14	Original	Original MIS file	<=	all
Loisirs: Bar, pub, restaurant: Fréquence	Freizeit: Bar, Kneipe, Restaurant: Häufigkeit	Svaghi: Bar, pub, ristorante: Frequenza	Leisure: Bar, pub, restaurant: Frequency		
▶	▶	▶	▶		
? Voici une liste d'activités de loisirs. A quelle fréquence les pratiquez-vous ?	? Ich zähle jetzt verschiedene Freizeitaktivitäten auf. Sagen Sie mir bitte, wie häufig Sie in Ihrer Freizeit die Beschäftigungen machen.	? Ecco una lista di attività per il tempo libero. Con quale frequenza pratica queste attività?	? I am now going to list a number of leisure activities. How frequently do you practise them ?		
! Ne pas lire les catégories de réponses, coder, si nécessaire aider (CATI, CAPI).	! Antwortkategorien nicht lesen, wenn nötig helfen (CATI, CAPI).	! Non leggere le categorie di risposte, digitare, se necessario aiutare (CATI, CAPI).	! Please do not read the answers, code, if necessary help (CATI, CAPI).		
◆ Aller dans un bar, pub, restaurant.	◆ In eine Bar, eine Beiz oder ein Restaurant gehen.	◆ Andare al bar, ristorante, pub.	◆ Going to a bar, pub, restaurant.		
-8 autre erreur	-8 anderer Fehler	-8 altro errore	-8 other error		
-7 erreur de filtre	-7 Filterfehler	-7 errore di filtro	-7 filter error		
-3 inapplicable	-3 trifft nicht zu	-3 inapplicabile	-3 inapplicable		
-2 pas de réponse	-2 keine Antwort	-2 nessuna risposta	-2 no answer		
-1 ne sait pas	-1 weiss nicht	-1 non sa	-1 does not know		
1 chaque jour	1 täglich	1 ogni giorno	1 every day		
2 au moins 1 fois par semaine	2 mindestens 1mal pro Woche	2 almeno 1 volta la settimana	2 at least once a week		
3 au moins 1 fois par mois	3 mindestens 1mal pro Monat	3 almeno 1 volta al mese	3 at least once a month		
4 moins d'une fois par mois	4 weniger als 1mal pro Monat	4 meno di 1 volta al mese	4 less than once a month		
5 jamais	5 nie	5 mai	5 never		

Loisirs: Rencontrer des amis: Fréquence



? Voici une liste d'activités de loisirs. A quelle fréquence les pratiquez-vous ?

! Ne pas lire les catégories de réponses, coder, si nécessaire aider (CATI, CAPI).

◆ Rencontrer des amis, des connaissances, des collègues

- 8 autre erreur
- 7 erreur de filtre
- 3 inapplicable
- 2 pas de réponse
- 1 ne sait pas
- 1 chaque jour
- 2 au moins 1 fois par semaine
- 3 au moins 1 fois par mois
- 4 moins d'une fois par mois
- 5 jamais

Freizeit: Freunde treffen: Häufigkeit



? Ich zähle jetzt verschiedene Freizeitaktivitäten auf. Sagen Sie mir bitte, wie häufig Sie in Ihrer Freizeit die Beschäftigungen machen.

! Antwortkategorien nicht lesen, wenn nötig helfen (CATI, CAPI).

◆ Sich mit Freunden, Bekannten, Kollegen treffen

- 8 anderer Fehler
- 7 Filterfehler
- 3 trifft nicht zu
- 2 keine Antwort
- 1 weiss nicht
- 1 täglich
- 2 mindestens 1mal pro Woche
- 3 mindestens 1mal pro Monat
- 4 weniger als 1mal pro Monat
- 5 nie

Svaghi: Incontrare degli amici: Frequenza



? Ecco una lista di attività per il tempo libero. Con quale frequenza pratica queste attività?

! Non leggere le categorie di risposte, digitare, se necessario aiutare (CATI, CAPI).

◆ Incontrare degli amici, delle conoscenze, dei colleghi

- 8 altro errore
- 7 errore di filtro
- 3 inapplicabile
- 2 nessuna risposta
- 1 non sa
- 1 ogni giorno
- 2 almeno 1 volta la settimana
- 3 almeno 1 volta al mese
- 4 meno di 1 volta al mese
- 5 mai

Leisure: Meeting friends: Frequency



? I am now going to list a number of leisure activities. How frequently do you practise them ?

! Please do not read the answers, code, if necessary help (CATI, CAPI).

◆ Meeting friends, acquaintances, colleagues

- 8 other error
- 7 filter error
- 3 inapplicable
- 2 no answer
- 1 does not know
- 1 every day
- 2 at least once a week
- 3 at least once a month
- 4 less than once a month
- 5 never

463	P25A10	Original	Original MIS file	<=	all		
Loisirs: Jouer d'un instrument de musique: Fréquence		Freizeit: Instrument, singen: Häufigkeit		Svaghi: Suonare uno strumento: Frequenza		Leisure: Instrument, singing: Frequency	
❓ Voici une liste d'activités de loisirs. A quelle fréquence les pratiquez-vous ?		❓ Ich zähle jetzt verschiedene Freizeitaktivitäten auf. Sagen Sie mir bitte, wie häufig Sie in Ihrer Freizeit die Beschäftigungen machen.		❓ Ecco una lista di attività per il tempo libero. Con quale frequenza pratica queste attività?		❓ I am now going to list a number of leisure activities. How frequently do you practise them ?	
⚠️ Ne pas lire les catégories de réponses, coder, si nécessaire aider (CATI, CAPI).		⚠️ Antwortkategorien nicht lesen, wenn nötig helfen (CATI, CAPI).		⚠️ Non leggere le categorie di risposte, digitare, se necessario aiutare (CATI, CAPI).		⚠️ Please do not read the answers, code, if necessary help (CATI, CAPI).	
◆ Faire de la musique, p.ex. jouer d'un instrument, chanter		◆ Musizieren, z.B. selber ein Instrument spielen, Singen		◆ Fare della musica, per esempio suonare uno strumento, cantare		◆ Instrument, singing	
-8 autre erreur		-8 anderer Fehler		-8 altro errore		-8 other error	
-7 erreur de filtre		-7 Filterfehler		-7 errore di filtro		-7 filter error	
-3 inapplicable		-3 trifft nicht zu		-3 inapplicabile		-3 inapplicable	
-2 pas de réponse		-2 keine Antwort		-2 nessuna risposta		-2 no answer	
-1 ne sait pas		-1 weiss nicht		-1 non sa		-1 does not know	
1 chaque jour		1 täglich		1 ogni giorno		1 every day	
2 au moins 1 fois par semaine		2 mindestens 1mal pro Woche		2 almeno 1 volta la settimana		2 at least once a week	
3 au moins 1 fois par mois		3 mindestens 1mal pro Monat		3 almeno 1 volta al mese		3 at least once a month	
4 moins d'une fois par mois		4 weniger als 1mal pro Monat		4 meno di 1 volta al mese		4 less than once a month	
5 jamais		5 nie		5 mai		5 never	

464	P25A11	Re-coded	Original MIS file	<=	all		
Loisirs: Bricolage, jardinage: Fréquence		Freizeit: Do-it-yourself, Gartenarbeit: Häufigkeit		Svaghi: bricolage, giardinaggio: Frequenza		Leisure: Do it yourself, gardening: Frequency	
[?] Voici une liste d'activités de loisirs. A quelle fréquence les pratiquez-vous ?		[?] Ich zähle jetzt verschiedene Freizeitaktivitäten auf. Sagen Sie mir bitte, wie häufig Sie in Ihrer Freizeit die Beschäftigungen machen.		[?] Ecco una lista di attività per il tempo libero. Con quale frequenza pratica queste attività?		[?] I am now going to list a number of leisure activities. How frequently do you practise them ?	
[!] Ne pas lire les catégories de réponses, coder, si nécessaire aider (CATI, CAPI).		[!] Antwortkategorien nicht lesen, wenn nötig helfen (CATI, CAPI).		[!] Non leggere le categorie di risposte, digitare, se necessario aiutare (CATI, CAPI).		[!] Please do not read the answers, code, if necessary help (CATI, CAPI).	
Bricoler, travail manuel, jardiner		Basteln, Handarbeiten, werken, Gartenarbeit		Fare lavori manuali, fai da te, giardinaggio		DIY (Do it yourself), gardening	
-8 autre erreur		-8 anderer Fehler		-8 altro errore		-8 other error	
-7 erreur de filtre		-7 Filterfehler		-7 errore di filtro		-7 filter error	
-3 inapplicable		-3 trifft nicht zu		-3 inapplicabile		-3 inapplicabile	
-2 pas de réponse		-2 keine Antwort		-2 nessuna risposta		-2 no answer	
-1 ne sait pas		-1 weiss nicht		-1 non sa		-1 does not know	
1 chaque jour		1 täglich		1 ogni giorno		1 every day	
2 au moins 1 fois par semaine		2 mindestens 1mal pro Woche		2 almeno 1 volta la settimana		2 at least once a week	
3 au moins 1 fois par mois		3 mindestens 1mal pro Monat		3 almeno 1 volta al mese		3 at least once a month	
4 moins d'une fois par mois		4 weniger als 1mal pro Monat		4 meno di 1 volta al mese		4 less than once a month	
5 jamais		5 nie		5 mai		5 never	

465	P25A13	Original	Original MIS file	<=	all
Loisirs: Discothèque: Fréquence	Freizeit: Disco: Häufigkeit	Svaghi: Discoteca: Frequenza	Leisure: Disco: Frequency		
Voici une liste d'activités de loisirs. A quelle fréquence les pratiquez-vous ?	Ich zähle jetzt verschiedene Freizeitaktivitäten auf. Sagen Sie mir bitte, wie häufig Sie in Ihrer Freizeit die Beschäftigungen machen.	Ecco una lista di attività per il tempo libero. Con quale frequenza pratica queste attività?	I am now going to list a number of leisure activities. How frequently do you practise them ?		
Ne pas lire les catégories de réponses, coder, si nécessaire aider (CATI, CAPI).	Antwortkategorien nicht lesen, wenn nötig helfen (CATI, CAPI).	Non leggere le categorie di risposte, digitare, se necessario aiutare (CATI, CAPI).	Please do not read the answers, code, if necessary help (CATI, CAPI).		
Aller en disco, dans un dancing.	In eine Disco oder ein Dancing gehen.	Andare in discoteca, dancing.	Going to a disco, a dance hall.		
-8 autre erreur	-8 anderer Fehler	-8 altro errore	-8 other error		
-7 erreur de filtre	-7 Filterfehler	-7 errore di filtro	-7 filter error		
-3 inapplicable	-3 trifft nicht zu	-3 inapplicabile	-3 inapplicable		
-2 pas de réponse	-2 keine Antwort	-2 nessuna risposta	-2 no answer		
-1 ne sait pas	-1 weiss nicht	-1 non sa	-1 does not know		
1 chaque jour	1 täglich	1 ogni giorno	1 every day		
2 au moins 1 fois par semaine	2 mindestens 1mal pro Woche	2 almeno 1 volta la settimana	2 at least once a week		
3 au moins 1 fois par mois	3 mindestens 1mal pro Monat	3 almeno 1 volta al mese	3 at least once a month		
4 moins d'une fois par mois	4 weniger als 1mal pro Monat	4 meno di 1 volta al mese	4 less than once a month		
5 jamais	5 nie	5 mai	5 never		

466	P25A17	Original	Original MIS file	<=	all
Loisirs: Fréquentation d'évènements sportifs: Fréquence	Freizeit: Sportveranstaltungen: Häufigkeit	Svaggi: Frequentazione di avvenimenti sportivi: Frequenza	Leisure: Sport events: Frequency		
▶	▶	▶	▶		
? Voici une liste d'activités de loisirs. A quelle fréquence les pratiquez-vous ?	? Ich zähle jetzt verschiedene Freizeitaktivitäten auf. Sagen Sie mir bitte, wie häufig Sie in Ihrer Freizeit die Beschäftigungen machen.	? Ecco una lista di attività per il tempo libero. Con quale frequenza pratica queste attività?	? I am now going to list a number of leisure activities. How frequently do you practise them ?		
! Ne pas lire les catégories de réponses, coder, si nécessaire aider (CATI, CAPI).	! Antwortkategorien nicht lesen, wenn nötig helfen (CATI, CAPI).	! Non leggere le categorie di risposte, digitare, se necessario aiutare (CATI, CAPI).	! Please do not read the answers, code, if necessary help (CATI, CAPI).		
◆ Fréquenter des évènements sportifs	◆ Sportanlässe besuchen	◆ Frequentare manifestazioni sportive	◆ Attending sports events		
-8 autre erreur	-8 anderer Fehler	-8 altro errore	-8 other error		
-7 erreur de filtre	-7 Filterfehler	-7 errore di filtro	-7 filter error		
-3 inapplicable	-3 trifft nicht zu	-3 inapplicabile	-3 inapplicable		
-2 pas de réponse	-2 keine Antwort	-2 nessuna risposta	-2 no answer		
-1 ne sait pas	-1 weiss nicht	-1 non sa	-1 does not know		
1 chaque jour	1 täglich	1 ogni giorno	1 every day		
2 au moins 1 fois par semaine	2 mindestens 1mal pro Woche	2 almeno 1 volta la settimana	2 at least once a week		
3 au moins 1 fois par mois	3 mindestens 1mal pro Monat	3 almeno 1 volta al mese	3 at least once a month		
4 moins d'une fois par mois	4 weniger als 1mal pro Monat	4 meno di 1 volta al mese	4 less than once a month		
5 jamais	5 nie	5 mai	5 never		

467	P25A19	Original	Original MIS file	<=	all		
Loisirs: cinéma: Fréquence		Freizeit: Kino: Häufigkeit		Svaghi: cinema: Frequenza		Leisure: cinema: Frequency	
							
 Voici une liste d'activités de loisirs. A quelle fréquence les pratiquez-vous ?		 Ich zähle jetzt verschiedene Freizeitaktivitäten auf. Sagen Sie mir bitte, wie häufig Sie in Ihrer Freizeit die Beschäftigungen machen.		 Ecco una lista di attività per il tempo libero. Con quale frequenza pratica queste attività?		 I am now going to list a number of leisure activities. How frequently do you practise them ?	
 Ne pas lire les catégories de réponses, coder, si nécessaire aider (CATI, CAPI).		 Antwortkategorien nicht lesen, wenn nötig helfen (CATI, CAPI).		 Non leggere le categorie di risposte, digitare, se necessario aiutare (CATI, CAPI).		 Please do not read the answers, code, if necessary help (CATI, CAPI).	
 Aller au cinéma		 Ins Kino gehen		 Andare al cinema		 Going to the cinema	
-8 autre erreur		-8 anderer Fehler		-8 altro errore		-8 other error	
-7 erreur de filtre		-7 Filterfehler		-7 errore di filtro		-7 filter error	
-3 inapplicable		-3 trifft nicht zu		-3 inapplicabile		-3 inapplicable	
-2 pas de réponse		-2 keine Antwort		-2 nessuna risposta		-2 no answer	
-1 ne sait pas		-1 weiss nicht		-1 non sa		-1 does not know	
1 chaque jour		1 täglich		1 ogni giorno		1 every day	
2 au moins 1 fois par semaine		2 mindestens 1mal pro Woche		2 almeno 1 volta la settimana		2 at least once a week	
3 au moins 1 fois par mois		3 mindestens 1mal pro Monat		3 almeno 1 volta al mese		3 at least once a month	
4 moins d'une fois par mois		4 weniger als 1mal pro Monat		4 meno di 1 volta al mese		4 less than once a month	
5 jamais		5 nie		5 mai		5 never	

468	P25A09	Original	Original MIS file	<=	all
Loisirs: lecture: Fréquence	Freizeit: Lesen: Häufigkeit	Svaghi: lettura: Frequenza	Leisure: reading: Frequency		
Voici une liste d'activités de loisirs. A quelle fréquence les pratiquez-vous ?	Ich zähle jetzt verschiedene Freizeitaktivitäten auf. Sagen Sie mir bitte, wie häufig Sie in Ihrer Freizeit die Beschäftigungen machen.	Ecco una lista di attività per il tempo libero. Con quale frequenza pratica queste attività?	I am now going to list a number of leisure activities. How frequently do you practise them ?		
Ne pas lire les catégories de réponses, coder, si nécessaire aider (CATI, CAPI).	Antwortkategorien nicht lesen, wenn nötig helfen (CATI, CAPI).	Non leggere le categorie di risposte, digitare, se necessario aiutare (CATI, CAPI).	Please do not read the answers, code, if necessary help (CATI, CAPI).		
Lecture	Lesen	Lettura	Read		
-8 autre erreur	-8 anderer Fehler	-8 altro errore	-8 other error		
-7 erreur de filtre	-7 Filterfehler	-7 errore di filtro	-7 filter error		
-3 inapplicable	-3 trifft nicht zu	-3 inapplicabile	-3 inapplicable		
-2 pas de réponse	-2 keine Antwort	-2 nessuna risposta	-2 no answer		
-1 ne sait pas	-1 weiss nicht	-1 non sa	-1 does not know		
1 chaque jour	1 täglich	1 ogni giorno	1 every day		
2 au moins 1 fois par semaine	2 mindestens 1mal pro Woche	2 almeno 1 volta la settimana	2 at least once a week		
3 au moins 1 fois par mois	3 mindestens 1mal pro Monat	3 almeno 1 volta al mese	3 at least once a month		
4 moins d'une fois par mois	4 weniger als 1mal pro Monat	4 meno di 1 volta al mese	4 less than once a month		
5 jamais	5 nie	5 mai	5 never		

469	P25A120	Original	Original MIS file	<=	all		
Loisirs: randonnée pédestre: Fréquence		Freizeit: Wandern: Häufigkeit		Svago: escursione a piedi: Frequenza		Leisure: walking, hiking: Frequency	
Voici une liste d'activités de loisirs. A quelle fréquence les pratiquez-vous ?		Ich zähle jetzt verschiedene Freizeitaktivitäten auf. Sagen Sie mir bitte, wie häufig Sie in Ihrer Freizeit die Beschäftigungen machen.		Ecco una lista di attività per il tempo libero. Con quale frequenza pratica queste attività?		I am now going to list a number of leisure activities. How frequently do you practise them ?	
Se promener ne compte pas.		Spaziergänge zählen nicht.		Non tenere conto delle passeggiate.			
Faire une randonnée pédestre à la montagne ou en campagne		Wandern in den Bergen oder auf dem Land		Fare un'escursione a piedi in montagna o in campagna		Walking, hiking in the mountain or in the countryside	
-8 autre erreur		-8 anderer Fehler		-8 altro errore		-8 other error	
-7 erreur de filtre		-7 Filterfehler		-7 errore di filtro		-7 filter error	
-3 inapplicable		-3 trifft nicht zu		-3 inapplicabile		-3 inapplicable	
-2 pas de réponse		-2 keine Antwort		-2 nessuna risposta		-2 no answer	
-1 ne sait pas		-1 weiss nicht		-1 non sa		-1 does not know	
1 chaque jour ou presque		1 täglich oder fast täglich		1 ogni giorno o quasi		1 every day	
2 1 à plusieurs fois par semaine		2 1 oder mehrmals pro Woche		2 1 a più volte la settimana		2 at least once a week	
3 1 à plusieurs fois par mois		3 1 oder mehrmals pro Monat		3 1 a più volte al mese		3 at least once a month	
4 1 à plusieurs fois par année		4 1 oder mehrmals pro Jahr		4 1 a più volte al anno		4 less than once a month	
5 jamais		5 nie		5 mai		5 never	

Loisirs: faire du sport: Fréquence



? Voici une liste d'activités de loisirs. A quelle fréquence les pratiquez-vous ?

! Ne pas lire les catégories de réponses, coder, si nécessaire aider (CATI, CAPI).

◆ Pratiquer un sport individuel ou de groupe (par. ex. fitness, jogging, football, volley-ball, tennis).

- 8 autre erreur
- 7 erreur de filtre
- 3 inapplicable
- 2 pas de réponse
- 1 ne sait pas
- 1 chaque jour
- 2 au moins 1 fois par semaine
- 3 au moins 1 fois par mois
- 4 moins d'une fois par mois
- 5 jamais

Freizeit: Sport: Häufigkeit



? Ich zähle jetzt verschiedene Freizeitaktivitäten auf. Sagen Sie mir bitte, wie häufig Sie in Ihrer Freizeit die Beschäftigungen machen.

! Antwortkategorien nicht lesen, wenn nötig helfen (CATI, CAPI).

◆ Alleine oder mit andern Sport machen (z.B. Fitness, Jogging, Fussball, Volleyball, Tennis).

- 8 anderer Fehler
- 7 Filterfehler
- 3 trifft nicht zu
- 2 keine Antwort
- 1 weiss nicht
- 1 täglich
- 2 mindestens 1mal pro Woche
- 3 mindestens 1mal pro Monat
- 4 weniger als 1mal pro Monat
- 5 nie

Svago: sport: Frequenza



? Ecco una lista di attività per il tempo libero. Con quale frequenza pratica queste attività?

! Non leggere le categorie di risposte, digitare, se necessario aiutare (CATI, CAPI).

◆ Praticare uno sport individuale o di gruppo (ad es. fitness, jogging, calcio, pallavolo, tennis).

- 8 altro errore
- 7 errore di filtro
- 3 inapplicabile
- 2 nessuna risposta
- 1 non sa
- 1 ogni giorno
- 2 almeno 1 volta la settimana
- 3 almeno 1 volta al mese
- 4 meno di 1 volta al mese
- 5 mai

Leisure: sports: Frequency



? I am now going to list a number of leisure activities. How frequently do you practise them ?

! Please do not read the answers, code, if necessary help (CATI, CAPI).

◆ Practising an individual or team sport (for example fitness, jogging, football, volley ball, tennis).

- 8 other error
- 7 filter error
- 3 inapplicable
- 2 no answer
- 1 does not know
- 1 every day
- 2 at least once a week
- 3 at least once a month
- 4 less than once a month
- 5 never

471	P25A18A	Original	Original MIS file	<=	all		
Loisirs: aller au théâtre: Fréquence		Freizeit: Theater: Häufigkeit		Svaghi: andare a teatro: Frequenza		Leisure: going to a theatre: Frequency	
[?] Voici une liste d'activités de loisirs. A quelle fréquence les pratiquez-vous ?		[?] Ich zähle jetzt verschiedene Freizeitaktivitäten auf. Sagen Sie mir bitte, wie häufig Sie in Ihrer Freizeit die Beschäftigungen machen.		[?] Ecco una lista di attività per il tempo libero. Con quale frequenza pratica queste attività?		[?] I am now going to list a number of leisure activities. How frequently do you practise them ?	
[!] Ne pas lire les catégories de réponses, coder, si nécessaire aider (CATI, CAPI).		[!] Antwortkategorien nicht lesen, wenn nötig helfen (CATI, CAPI).		[!] Non leggere le categorie di risposte, digitare, se necessario aiutare (CATI, CAPI).		[!] Please do not read the answers, code, if necessary help (CATI, CAPI).	
Aller au théâtre		Ins Theater gehen		Andare a teatro		Going to a theatre	
-8 autre erreur		-8 anderer Fehler		-8 altro errore		-8 other error	
-7 erreur de filtre		-7 Filterfehler		-7 errore di filtro		-7 filter error	
-3 inapplicable		-3 trifft nicht zu		-3 inapplicabile		-3 inapplicable	
-2 pas de réponse		-2 keine Antwort		-2 nessuna risposta		-2 no answer	
-1 ne sait pas		-1 weiss nicht		-1 non sa		-1 does not know	
1 chaque jour ou presque		1 täglich oder fast täglich		1 ogni giorno o quasi		1 every day	
2 1 à plusieurs fois par semaine		2 1 oder mehrmals pro Woche		2 1 a più volte la settimana		2 at least once a week	
3 1 à plusieurs fois par mois		3 1 oder mehrmals pro Monat		3 1 a più volte al mese		3 at least once a month	
4 1 à plusieurs fois par année		4 1 oder mehrmals pro Jahr		4 1 a più volte al anno		4 less than once a month	
5 jamais		5 nie		5 mai		5 never	

472	P25A18B	Original	Original MIS file	<=	all		
Loisirs: opéra ou concert classique: Fréquence		Freizeit: Oper oder klassisches Konzert : Häufigkeit		Svaggi: opera o concerto classico: Frequenza		Leisure: opera or classical concert: Frequency	
Voici une liste d'activités de loisirs. A quelle fréquence les pratiquez-vous ?		Ich zähle jetzt verschiedene Freizeitaktivitäten auf. Sagen Sie mir bitte, wie häufig Sie in Ihrer Freizeit die Beschäftigungen machen.		Ecco una lista di attività per il tempo libero. Con quale frequenza pratica queste attività?		I am now going to list a number of leisure activities. How frequently do you practise them ?	
Ne pas lire les catégories de réponses, coder, si nécessaire aider (CATI, CAPI).		Antwortkategorien nicht lesen, wenn nötig helfen (CATI, CAPI).		Non leggere le categorie di risposte, digitare, se necessario aiutare (CATI, CAPI).		Please do not read the answers, code, if necessary help (CATI, CAPI).	
Aller à l'opéra ou à un concert classique		In die Oper oder an ein klassisches Konzert gehen		Andare all'opera o ad un concerto classico		Going to an opera or a classical concert	
-8 autre erreur		-8 anderer Fehler		-8 altro errore		-8 other error	
-7 erreur de filtre		-7 Filterfehler		-7 errore di filtro		-7 filter error	
-3 inapplicable		-3 trifft nicht zu		-3 inapplicabile		-3 inapplicable	
-2 pas de réponse		-2 keine Antwort		-2 nessuna risposta		-2 no answer	
-1 ne sait pas		-1 weiss nicht		-1 non sa		-1 does not know	
1 chaque jour ou presque		1 täglich oder fast täglich		1 ogni giorno o quasi		1 every day	
2 1 à plusieurs fois par semaine		2 1 oder mehrmals pro Woche		2 1 a più volte la settimana		2 at least once a week	
3 1 à plusieurs fois par mois		3 1 oder mehrmals pro Monat		3 1 a più volte al mese		3 at least once a month	
4 1 à plusieurs fois par année		4 1 oder mehrmals pro Jahr		4 1 a più volte al anno		4 less than once a month	
5 jamais		5 nie		5 mai		5 never	

473	P25A121	Original	Original MIS file	<=	all		
Loisirs: peindre, dessiner, sculpter: Fréquence		Freizeit: Zeichnen, malen, Skulpturen machen: Häufigkeit		Svago: dipingere, disegnare o scolpire: Frequenza		Leisure: painting, drawing, doing sculptures: Frequency	
▶		▶		▶		▶	
? Voici une liste d'activités de loisirs. A quelle fréquence les pratiquez-vous ?		? Ich zähle jetzt verschiedene Freizeitaktivitäten auf. Sagen Sie mir bitte, wie häufig Sie in Ihrer Freizeit die Beschäftigungen machen.		? Ecco una lista di attività per il tempo libero. Con quale frequenza pratica queste attività?		? I am now going to list a number of leisure activities. How frequently do you practise them ?	
! Ne pas lire les catégories de réponses, coder, si nécessaire aider (CATI, CAPI).		! Antwortkategorien nicht lesen, wenn nötig helfen (CATI, CAPI).		! Non leggere le categorie di risposte, digitare, se necessario aiutare (CATI, CAPI).		! Please do not read the answers, code, if necessary help (CATI, CAPI).	
◆ Peindre, dessiner, sculpter		◆ Zeichnen, malen oder Skulpturen machen		◆ Dipingere, disegnare o scolpire		◆ Painting, drawing, doing sculptures	
-8 autre erreur		-8 anderer Fehler		-8 altro errore		-8 other error	
-7 erreur de filtre		-7 Filterfehler		-7 errore di filtro		-7 filter error	
-3 inapplicable		-3 trifft nicht zu		-3 inapplicabile		-3 inapplicable	
-2 pas de réponse		-2 keine Antwort		-2 nessuna risposta		-2 no answer	
-1 ne sait pas		-1 weiss nicht		-1 non sa		-1 does not know	
1 chaque jour ou presque		1 täglich oder fast täglich		1 ogni giorno o quasi		1 every day	
2 1 à plusieurs fois par semaine		2 1 oder mehrmals pro Woche		2 1 a più volte la settimana		2 at least once a week	
3 1 à plusieurs fois par mois		3 1 oder mehrmals pro Monat		3 1 a più volte al mese		3 at least once a month	
4 1 à plusieurs fois par année		4 1 oder mehrmals pro Jahr		4 1 a più volte al anno		4 less than once a month	
5 jamais		5 nie		5 mai		5 never	

474	P25A122	Original	Original MIS file	<=	all		
Loisirs: photographie ou art vidéo: Fréquence		Freizeit: Foto- oder Videokunst machen: Häufigkeit		Svago: fotografia artistica o videoarte: Frequenza		Leisure: taking pictures or doing video art: Frequency	
[?] Voici une liste d'activités de loisirs. A quelle fréquence les pratiquez-vous ?		[?] Ich zähle jetzt verschiedene Freizeitaktivitäten auf. Sagen Sie mir bitte, wie häufig Sie in Ihrer Freizeit die Beschäftigungen machen.		[?] Ecco una lista di attività per il tempo libero. Con quale frequenza pratica queste attività?		[?] I am now going to list a number of leisure activities. How frequently do you practise them ?	
[!] Ne pas lire les catégories de réponses, coder, si nécessaire aider (CATI, CAPI).		[!] Antwortkategorien nicht lesen, wenn nötig helfen (CATI, CAPI).		[!] Non leggere le categorie di risposte, digitare, se necessario aiutare (CATI, CAPI).		[!] Please do not read the answers, code, if necessary help (CATI, CAPI).	
Faire de la photographie artistique ou de l'art vidéo durant votre temps libre		Foto- oder Videokunst machen während der Freizeit		Fare della fotografia artistica o videoarte durante il Suo tempo libero		Taking artistic pictures or doing video art during your free time	
-8 autre erreur		-8 anderer Fehler		-8 altro errore		-8 other error	
-7 erreur de filtre		-7 Filterfehler		-7 errore di filtro		-7 filter error	
-3 inapplicable		-3 trifft nicht zu		-3 inapplicabile		-3 inapplicable	
-2 pas de réponse		-2 keine Antwort		-2 nessuna risposta		-2 no answer	
-1 ne sait pas		-1 weiss nicht		-1 non sa		-1 does not know	
1 chaque jour ou presque		1 täglich oder fast täglich		1 ogni giorno o quasi		1 every day	
2 1 à plusieurs fois par semaine		2 1 oder mehrmals pro Woche		2 1 a più volte la settimana		2 at least once a week	
3 1 à plusieurs fois par mois		3 1 oder mehrmals pro Monat		3 1 a più volte al mese		3 at least once a month	
4 1 à plusieurs fois par année		4 1 oder mehrmals pro Jahr		4 1 a più volte al anno		4 less than once a month	
5 jamais		5 nie		5 mai		5 never	

Loisirs: musée ou galerie: Fréquence



? Voici une liste d'activités de loisirs. A quelle fréquence les pratiquez-vous ?

! Ne pas lire les catégories de réponses, coder, si nécessaire aider (CATI, CAPI).

◆ Visiter un musée ou une galerie (tout type de musée: musée d'art, musée historique etc.)

- 8 autre erreur
- 7 erreur de filtre
- 3 inapplicable
- 2 pas de réponse
- 1 ne sait pas
- 1 chaque jour ou presque
- 2 1 à plusieurs fois par semaine
- 3 1 à plusieurs fois par mois
- 4 1 à plusieurs fois par année
- 5 jamais

Freizeit: Museum oder Galerie: Häufigkeit



? Ich zähle jetzt verschiedene Freizeitaktivitäten auf. Sagen Sie mir bitte, wie häufig Sie in Ihrer Freizeit die Beschäftigungen machen.

! Antwortkategorien nicht lesen, wenn nötig helfen (CATI, CAPI).

◆ Ins Museum oder in eine Galerie gehen (jegliche Museumsarten: Kunstmuseum, Geschichtsmuseum etc.)

- 8 anderer Fehler
- 7 Filterfehler
- 3 trifft nicht zu
- 2 keine Antwort
- 1 weiss nicht
- 1 täglich oder fast täglich
- 2 1 oder mehrmals pro Woche
- 3 1 oder mehrmals pro Monat
- 4 1 oder mehrmals pro Jahr
- 5 nie

Svago: museo o una galleria: Frequenza



? Ecco una lista di attività per il tempo libero. Con quale frequenza pratica queste attività?

! Non leggere le categorie di risposte, digitare, se necessario aiutare (CATI, CAPI).

◆ Visitare un museo o una galleria d'arte (tutti i tipi di musei: museo d'arte, museo storico etc.)

- 8 altro errore
- 7 errore di filtro
- 3 inapplicabile
- 2 nessuna risposta
- 1 non sa
- 1 ogni giorno o quasi
- 2 1 a più volte la settimana
- 3 1 a più volte al mese
- 4 1 a più volte al anno
- 5 mai

Leisure: museum and gallery: Frequency



? I am now going to list a number of leisure activities. How frequently do you practise them ?

! Please do not read the answers, code, if necessary help (CATI, CAPI).

◆ Visiting a museum or a gallery (all kind of museums: museum of art, museum of history etc.)

- 8 other error
- 7 filter error
- 3 inapplicable
- 2 no answer
- 1 does not know
- 1 every day
- 2 at least once a week
- 3 at least once a month
- 4 less than once a month
- 5 never

Loisirs: jeux vidéo: Fréquence



? Voici une liste d'activités de loisirs. A quelle fréquence les pratiquez-vous ?

! Ne pas lire les catégories de réponses, coder, si nécessaire aider (CATI, CAPI).

◆ Jouer à des jeux vidéo (sur ordinateur, PlayStation, télévision, téléphone portable etc.)

- 8 autre erreur
- 7 erreur de filtre
- 3 inapplicable
- 2 pas de réponse
- 1 ne sait pas
- 1 chaque jour ou presque
- 2 1 à plusieurs fois par semaine
- 3 1 à plusieurs fois par mois
- 4 1 à plusieurs fois par année
- 5 jamais

Freizeit: Videogames: Häufigkeit



? Ich zähle jetzt verschiedene Freizeitaktivitäten auf. Sagen Sie mir bitte, wie häufig Sie in Ihrer Freizeit die Beschäftigungen machen.

! Antwortkategorien nicht lesen, wenn nötig helfen (CATI, CAPI).

◆ Computer oder Videogames spielen (auf dem Computer, PlayStation, Fernseher, Natel usw.)

- 8 anderer Fehler
- 7 Filterfehler
- 3 trifft nicht zu
- 2 keine Antwort
- 1 weiss nicht
- 1 täglich oder fast täglich
- 2 1 oder mehrmals pro Woche
- 3 1 oder mehrmals pro Monat
- 4 1 oder mehrmals pro Jahr
- 5 nie

Svago: videogiochi : Frequenza



? Ecco una lista di attività per il tempo libero. Con quale frequenza pratica queste attività?

! Non leggere le categorie di risposte, digitare, se necessario aiutare (CATI, CAPI).

◆ Giocare ai videogiochi (sul computer, con la PlayStation, sul televisore, sul telefonino etc.)

- 8 altro errore
- 7 errore di filtro
- 3 inapplicabile
- 2 nessuna risposta
- 1 non sa
- 1 ogni giorno o quasi
- 2 1 a più volte la settimana
- 3 1 a più volte al mese
- 4 1 a più volte al anno
- 5 mai

Leisure: video games: Frequency



? I am now going to list a number of leisure activities. How frequently do you practise them ?

! Please do not read the answers, code, if necessary help (CATI, CAPI).

◆ Playing video games (on computer, PlayStation, TV, handy etc.)

- 8 other error
- 7 filter error
- 3 inapplicable
- 2 no answer
- 1 does not know
- 1 every day
- 2 at least once a week
- 3 at least once a month
- 4 less than once a month
- 5 never

477	P25C76	Original	Original MIS file	<=	if AGE\$\$>15		
Une vie de qualité : heureuse		Gutes Leben: glücklich		Una vita di qualità: felice		Good Life: happy	
Nous allons maintenant aborder des questions qui visent à faire le point sur votre vie. Si vous réfléchissez à votre vie jusqu'à présent, comment évaluez-vous les dimensions suivantes si 0 signifie « pas du tout » et 10 « très fortement »?		In den folgenden Fragen geht darum, auf Ihr Leben zurückzuschauen. Wenn Sie über Ihr bisheriges Leben nachdenken, wie bewerten Sie die folgenden Aspekte, wenn 0 „überhaupt nicht“ und 10 „vollumfänglich“ bedeutet?		Ora affronteremo alcune domande che mirano a fare il punto sulla Sua vita. Se riflette un momento sulla Sua vita fino ad ora, come valuta le seguenti dimensioni se 0 significa "per niente" e 10 "moltissimo"?		Let's take a moment to look back on your life. If you reflect on your life so far, how would you rate the following dimensions, if 0 means "not at all" and 10 "a great deal".	
Une vie heureuse est agréable et confortable. Dans quelle mesure votre vie, jusqu'à présent, a-t-elle été heureuse ?		Ein glückliches Leben ist angenehm und unbeschwert. Inwiefern ist Ihr Leben bisher glücklich gewesen?		Una vita felice è piacevole e confortevole. In che misura la sua vita, fino ad ora, è stata felice?		A happy life is enjoyable and comfortable. To what extent has your life, so far, been a happy life?	
-8 autre erreur		-8 anderer Fehler		-8 altro errore		-8 other error	
-7 erreur de filtre		-7 Filterfehler		-7 errore di filtro		-7 filter error	
-4 sans revenu personnel		-4 kein eigenes Einkommen		-4 senza reddito proprio		-4 no personal income	
-3 inapplicable		-3 trifft nicht zu		-3 inapplicabile		-3 inapplicable	
-2 pas de réponse		-2 keine Antwort		-2 nessuna risposta		-2 no answer	
-1 ne sait pas		-1 weiss nicht		-1 non sa		-1 does not know	
0 Pas du tout		0 Überhaupt nicht		0 Per niente		0 Not at all	
1		1		1		1	
2		2		2		2	
3		3		3		3	
4		4		4		4	
5		5		5		5	
6		6		6		6	
7		7		7		7	
8		8		8		8	
9		9		9		9	
10 Très fortement		10 Vollumfänglich		10 Moltissimo		10 A Great deal	

478	P25C77	Original	Original MIS file	<=	if AGE\$\$>15		
Une vie de qualité : pleine de sens		Gutes Leben: sinnhaft		Una vita di qualità: piena di senso		Good Life: meaningful	
Nous allons maintenant aborder des questions qui visent à faire le point sur votre vie. Si vous réfléchissez à votre vie jusqu'à présent, comment évaluez-vous les dimensions suivantes si 0 signifie « pas du tout » et 10 « très fortement »		In den folgenden Fragen geht darum, auf Ihr Leben zurückzuschauen. Wenn Sie über Ihr bisheriges Leben nachdenken, wie bewerten Sie die folgenden Aspekte, wenn 0 „überhaupt nicht“ und 10 „vollumfänglich“ bedeutet?		Ora affronteremo alcune domande che mirano a fare il punto sulla Sua vita. Se riflette un momento sulla Sua vita fino ad ora, come valuta le seguenti dimensioni se 0 significa “per niente” e 10 “moltissimo”?		Let's take a moment to look back on your life. If you reflect on your life so far, how would you rate the following dimensions, if 0 means "not at all" and 10 "a great deal".	
Une vie pleine de sens est épanouissante et guidée par un but. Dans quelle mesure votre vie, jusqu'à présent, a-t-elle été pleine de sens ?		Ein sinnhaftes Leben ist erfüllend und sinnstiftend. Inwiefern ist Ihr Leben bislang sinnhaft gewesen?		Una vita piena di senso è appagante e con uno scopo. In che misura la sua vita, fino ad ora, è stata piena di senso?		A meaningful life is fulfilling and purposeful. To what extent has your life, so far, been a meaningful life?	
-8 autre erreur		-8 anderer Fehler		-8 altro errore		-8 other error	
-7 erreur de filtre		-7 Filterfehler		-7 errore di filtro		-7 filter error	
-4 sans revenu personnel		-4 kein eigenes Einkommen		-4 senza reddito proprio		-4 no personal income	
-3 inapplicable		-3 trifft nicht zu		-3 inapplicabile		-3 inapplicable	
-2 pas de réponse		-2 keine Antwort		-2 nessuna risposta		-2 no answer	
-1 ne sait pas		-1 weiss nicht		-1 non sa		-1 does not know	
0 Pas du tout		0 Überhaupt nicht		0 Per niente		0 Not at all	
1		1		1		1	
2		2		2		2	
3		3		3		3	
4		4		4		4	
5		5		5		5	
6		6		6		6	
7		7		7		7	
8		8		8		8	
9		9		9		9	
10 Très fortement		10 Vollumfänglich		10 Moltissimo		10 A Great deal	

479	P25C78	Original	Original MIS file	<=	if AGE\$\$>15		
Une vie de qualité : intéressante		Gutes Leben: interessant		Una vita di qualità: interessante		Good Life: interesting	
Nous allons maintenant aborder des questions qui visent à faire le point sur votre vie. Si vous réfléchissez à votre vie jusqu'à présent, comment évaluez-vous les dimensions suivantes si 0 signifie « pas du tout » et 10 « très fortement »		In den folgenden Fragen geht darum, auf Ihr Leben zurückzuschauen. Wenn Sie über Ihr bisheriges Leben nachdenken, wie bewerten Sie die folgenden Aspekte, wenn 0 „überhaupt nicht“ und 10 „vollumfänglich“ bedeutet?		Ora affronteremo alcune domande che mirano a fare il punto sulla Sua vita. Se riflette un momento sulla Sua vita fino ad ora, come valuta le seguenti dimensioni se 0 significa “per niente” e 10 “moltissimo”?		Let's take a moment to look back on your life. If you reflect on your life so far, how would you rate the following dimensions, if 0 means "not at all" and 10 "a great deal".	
Une vie intéressante est intense et riche en événements. Dans quelle mesure votre vie, jusqu'à présent, a-t-elle été remplie d'expériences intéressantes ?		Ein interessantes Leben ist intensiv und ereignisreich. Inwiefern ist Ihr Leben bisher voller interessanter Erfahrungen gewesen?		Una vita interessante è intensa e ricca di eventi. In che misura la sua vita, fino ad ora, è stata ricca di esperienze interessanti?		An interesting life is intense and eventful. To what extent has your life, so far, been full of interesting experiences?	
-8 autre erreur		-8 Anderer Fehler		-8 altro errore		-8 other error	
-7 erreur de filtre		-7 Filterfehler		-7 errore di filtro		-7 filter error	
-4 sans revenu personnel		-4 kein eigenes Einkommen		-4 senza reddito proprio		-4 no personal income	
-3 inapplicable		-3 trifft nicht zu		-3 inapplicabile		-3 inapplicable	
-2 pas de réponse		-2 keine Antwort		-2 nessuna risposta		-2 no answer	
-1 ne sait pas		-1 weiss nicht		-1 non sa		-1 does not know	
1 Pas du tout		1 Überhaupt nicht		1 Per niente		1 Not at all	
2		2		2		2	
3		3		3		3	
4		4		4		4	
5		5		5		5	
6		6		6		6	
7		7		7		7	
8		8		8		8	
9		9		9		9	
10 Très fortement		10 Vollumfänglich		10 Moltissimo		10 Great deal	

480	P25A310	Original	Original MIS file	<=	if P\$\$MODES=1		
Utilisation d'internet: 12 derniers mois		Internetnutzung: letzte 12 Monate		Uso di internet: ultimi 12 mesi		Use of the internet: last 12 months	
							
 Au cours des 12 derniers mois, vous êtes-vous rendu-e sur internet, par exemple sur un ordinateur, un smartphone ou une tablette ?		 Sind Sie während der letzten 12 Monate ins Internet gegangen, zum Beispiel mit einem Computer, Smartphone oder Tablet?		 Nel corso degli ultimi 12 mesi, ha utilizzato internet, ad esempio con un computer, uno smartphone o un tablet?		 In the past 12 months, have you gone on the internet, for example on a computer, smartphone, or tablet?	
							
							
-8 autre erreur		-8 Anderer Fehler		-8 altro errore		-8 other error	
-7 erreur de filtre		-7 Filterfehler		-7 errore di filtro		-7 filter error	
-4 sans revenu personnel		-4 kein eigenes Einkommen		-4 senza reddito proprio		-4 no personal income	
-3 inapplicable		-3 trifft nicht zu		-3 inapplicabile		-3 inapplicable	
-2 pas de réponse		-2 keine Antwort		-2 nessuna risposta		-2 no answer	
-1 ne sait pas		-1 weiss nicht		-1 non sa		-1 does not know	
1 Oui		1 Ja		1 Sì		1 Yes	
2 Non		2 Nein		2 No		2 No	

481	P25A311	Original	Original MIS file	<=	if P\$\$A310=1 or P\$\$MODES=3
-----	---------	----------	-------------------	----	--------------------------------

Utilisation d'internet: affaires administratives ou financières	Internetnutzung: administrative oder finanzielle Angelegenheiten	Uso di Internet: pratiche amministrative o finanziarie	Use of the internet: administrative or financial affairs
---	--	--	--

  Dans le cadre de votre utilisation d'internet privée, à quelle fréquence pratiquez-vous les activités suivantes ?   Gérer vos affaires administratives ou financières en ligne, par exemple vos paiements, assurances, extraits de registre et documents administratifs -8 autre erreur -7 erreur de filtre -4 sans revenu personnel -3 inapplicable -2 pas de réponse -1 ne sait pas 1 plusieurs fois par jour 2 une fois par jour 3 au moins 1 fois par semaine 4 au moins 1 fois par mois 5 moins fréquemment 6 jamais	  Wie oft üben Sie folgende Aktivitäten im Rahmen Ihrer privaten Internetnutzung aus?   Ihre administrativen oder finanziellen Angelegenheiten online verwalten, zum Beispiel Ihre Zahlungen, Versicherungen, Registerauszüge und amtliche Dokumente -8 Anderer Fehler -7 Filterfehler -4 kein eigenes Einkommen -3 trifft nicht zu -2 keine Antwort -1 weiss nicht 1 mehrmals am Tag 2 einmal pro Tag 3 mindestens 1 Mal pro Woche 4 mindestens 1 Mal pro Monat 5 weniger oft 6 nie	  Nel contesto del Suo utilizzo privato di Internet, con quale frequenza pratica le seguenti attività?   Gestisce le Sue pratiche amministrative o finanziarie online, ad esempio i pagamenti, le assicurazioni, gli estratti di registro e documenti amministrativi -8 altro errore -7 errore di filtro -4 senza reddito proprio -3 inapplicabile -2 nessuna risposta -1 non sa 1 più volte al giorno 2 una volta al giorno 3 almeno una volta alla settimana 4 almeno una volta al mese 5 meno frequentemente 6 mai	  In the context of your private internet use, how often do you engage in the following activities?   Managing your administrative or financial affairs online, such as payments, insurance, registry extracts, and administrative documents -8 other error -7 filter error -4 no personal income -3 inapplicable -2 no answer -1 does not know 1 Multiple times a day 2 Once per day 3 At least once per week 4 At least once per month 5 Less frequently 6 Never
---	--	---	--

482	P25A312	Original	Original MIS file	<=	if P\$A310=1 or P\$MODES=3		
Utilisation d'internet: information		Internetnutzung: Informieren		Uso di Internet: informazione		Use of the internet: information	
Dans le cadre de votre utilisation d'internet privée, à quelle fréquence pratiquez-vous les activités suivantes ?		Wie oft üben Sie folgende Aktivitäten im Rahmen Ihrer privaten Internetnutzung aus?		Nel contesto del Suo utilizzo privato di Internet, con quale frequenza pratica le seguenti attività?		In the context of your private internet use, how often do you engage in the following activities?	
Vous informer, par exemple via des journaux en ligne, Wikipédia, podcasts ou vidéos informatives sur internet		Sich informieren, zum Beispiel via Online-Zeitungen, Wikipedia, Podcasts oder informative Videos im Internet		S'informa, ad esempio tramite giornali online, Wikipedia, podcast o video informativi su internet		Getting informed, for example through online newspapers, Wikipedia, podcasts, or informative videos on the internet	
-8 autre erreur		-8 Anderer Fehler		-8 altro errore		-8 other error	
-7 erreur de filtre		-7 Filterfehler		-7 errore di filtro		-7 filter error	
-4 sans revenu personnel		-4 kein eigenes Einkommen		-4 senza reddito proprio		-4 no personal income	
-3 inapplicable		-3 trifft nicht zu		-3 inapplicabile		-3 inapplicable	
-2 pas de réponse		-2 keine Antwort		-2 nessuna risposta		-2 no answer	
-1 ne sait pas		-1 weiss nicht		-1 non sa		-1 does not know	
1 plusieurs fois par jour		1 mehrmals am Tag		1 più volte al giorno		1 Multiple times a day	
2 une fois par jour		2 einmal pro Tag		2 una volta al giorno		2 Once per day	
3 au moins 1 fois par semaine		3 mindestens 1 Mal pro Woche		3 almeno una volta alla settimana		3 At least once per week	
4 au moins 1 fois par mois		4 mindestens 1 Mal pro Monat		4 almeno una volta al mese		4 At least once per month	
5 moins fréquemment		5 weniger oft		5 meno frequentemente		5 Less frequently	
6 jamais		6 nie		6 mai		6 Never	

Utilisation d'internet: communication	Internetnutzung: Kommunizieren	Uso di Internet: comunicazione	Use of the internet: communication
			
 Dans le cadre de votre utilisation d'internet privée, à quelle fréquence pratiquez-vous les activités suivantes ?	 Wie oft üben Sie folgende Aktivitäten im Rahmen Ihrer privaten Internetnutzung aus?	 Nel contesto del Suo utilizzo privato di Internet, con quale frequenza pratica le seguenti attività?	 In the context of your private internet use, how often do you engage in the following activities?
			
 Communiquer, par exemple via des réseaux sociaux ou une messagerie instantanée	 Kommunizieren, zum Beispiel via soziale Netzwerke oder Sofortnachrichten	 Comunica, ad esempio tramite social media o messaggistica istantanea	 Communicating, for example through social networks or instant messaging
-8 autre erreur	-8 Anderer Fehler	-8 altro errore	-8 other error
-7 erreur de filtre	-7 Filterfehler	-7 errore di filtro	-7 filter error
-4 sans revenu personnel	-4 kein eigenes Einkommen	-4 senza reddito proprio	-4 no personal income
-3 inapplicable	-3 trifft nicht zu	-3 inapplicabile	-3 inapplicable
-2 pas de réponse	-2 keine Antwort	-2 nessuna risposta	-2 no answer
-1 ne sait pas	-1 weiss nicht	-1 non sa	-1 does not know
1 plusieurs fois par jour	1 mehrmals am Tag	1 più volte al giorno	1 Multiple times a day
2 une fois par jour	2 einmal pro Tag	2 una volta al giorno	2 Once per day
3 au moins 1 fois par semaine	3 mindestens 1 Mal pro Woche	3 almeno una volta alla settimana	3 At least once per week
4 au moins 1 fois par mois	4 mindestens 1 Mal pro Monat	4 almeno una volta al mese	4 At least once per month
5 moins fréquemment	5 weniger oft	5 meno frequentemente	5 Less frequently
6 jamais	6 nie	6 mai	6 Never

484	P25A314	Original	Original MIS file	<=	if P\$\$A310=1 or P\$\$MODES=3
-----	---------	----------	-------------------	----	--------------------------------

Utilisation d'internet: divertissement	Internetnutzung: Unterhaltung	Uso di Internet: svago	Use of the internet: entertainment
 Dans le cadre de votre utilisation d'internet privée, à quelle fréquence pratiquez-vous les activités suivantes ?	 Wie oft üben Sie folgende Aktivitäten im Rahmen Ihrer privaten Internetnutzung aus?	 Nel contesto del Suo utilizzo privato di Internet, con quale frequenza pratica le seguenti attività?	 In the context of your private internet use, how often do you engage in the following activities?
 Le streaming comporte des films, séries, de la musique et autre contenu multimédia à regarder ou écouter en ligne sans devoir les télécharger.	 Das Streaming beinhaltet Filme, Serien, Musik und andere Multimedia-Inhalte, die man sich online ansehen oder anhören kann, ohne sie herunterladen zu müssen.	 Lo streaming comprende film, serie, musica e altri contenuti multimediali da guardare o ascoltare online senza doverli scaricare.	 Streaming includes movies, series, music, and other multimedia content to watch or listen to online without having to download them.
 Vous divertir, par exemple avec du streaming, des réseaux sociaux ou des jeux en ligne	 Unterhaltung suchen, zum Beispiel durch Streaming, soziale Netzwerke oder Online-Spiele	 Si svaga, ad esempio tramite lo streaming, i social media o i giochi online.	 Entertaining yourself, for example with streaming, social networks, or online games
-8 autre erreur -7 erreur de filtre -4 sans revenu personnel -3 inapplicable -2 pas de réponse -1 ne sait pas 1 plusieurs fois par jour 2 une fois par jour 3 au moins 1 fois par semaine 4 au moins 1 fois par mois 5 moins fréquemment 6 jamais	-8 Anderer Fehler -7 Filterfehler -4 kein eigenes Einkommen -3 trifft nicht zu -2 keine Antwort -1 weiss nicht 1 mehrmals am Tag 2 einmal pro Tag 3 mindestens 1 Mal pro Woche 4 mindestens 1 Mal pro Monat 5 weniger oft 6 nie	-8 altro errore -7 errore di filtro -4 senza reddito proprio -3 inapplicabile -2 nessuna risposta -1 non sa 1 più volte al giorno 2 una volta al giorno 3 almeno una volta alla settimana 4 almeno una volta al mese 5 meno frequentemente 6 mai	-8 other error -7 filter error -4 no personal income -3 inapplicable -2 no answer -1 does not know 1 Multiple times a day 2 Once per day 3 At least once per week 4 At least once per month 5 Less frequently 6 Never

485	P25A330	Original	Original MIS file	<=	if P\$\$A310=1 or P\$\$MODES=3	
Addiction à internet: du mal à s'arrêter		Internetsucht: Internetsitzung beenden fällt schwer		Dipendenza da Internet: fatica a smettere		Internet addiction: difficult to stop
Veuillez indiquer à quelle fréquence vous avez vécu personnellement chacune des situations suivantes au cours des 2 dernières semaines.		Bitte geben Sie an, wie häufig Sie die folgenden Situationen in den letzten 2 Wochen selber erlebt haben.		Indichi con quale frequenza ha personalmente vissuto ciascuna delle seguenti situazioni nelle ultime 2 settimane.		Please indicate how often you have personally experienced each of the following situations in the last 2 weeks.
Lorsque je suis connecté-e à internet, il m'arrive d'avoir du mal à m'arrêter		Mir fällt es schwer, die Internetsitzung zu beenden, wenn ich online bin		Quando sono connesso/a a internet, mi capita di fare fatica a smettere		When I am online, I sometimes find it difficult to stop using the Internet.
-8 autre erreur		-8 anderer Fehler		-8 altro errore		-8 other error
-7 erreur de filtre		-7 Filterfehler		-7 errore di filtro		-7 filter error
-4 sans revenu personnel		-4 kein eigenes Einkommen		-4 senza reddito proprio		-4 no personal income
-3 inapplicable		-3 trifft nicht zu		-3 inapplicabile		-3 inapplicable
-2 pas de réponse		-2 keine Antwort		-2 nessuna risposta		-2 no answer
-1 ne sait pas		-1 weiss nicht		-1 non sa		-1 does not know
1 Jamais		1 Nie		1 Mai		1 Never
2 Rarement		2 Selten		2 Raramente		2 Rarely
3 Parfois		3 Manchmal		3 Qualche volta		3 Sometimes
4 Souvent		4 Häufig		4 Spesso		4 Often
5 Très souvent		5 Sehr häufig		5 Molto spesso		5 Very often

Addiction à internet: devrais passer moins de temps



? Veuillez indiquer à quelle fréquence vous avez vécu personnellement chacune des situations suivantes au cours des 2 dernières semaines.



◆ D'autres personnes, comme par exemple mon partenaire, mes enfants ou mes parents, me disent que je devrais passer moins de temps sur internet

- 1 Jamais
- 2 Rarement
- 3 Parfois
- 4 Souvent
- 5 Très souvent
- 8 autre erreur
- 7 erreur de filtre
- 4 sans revenu personnel
- 3 inapplicable
- 2 pas de réponse
- 1 ne sait pas

Internetsucht: sollte weniger Zeit im Internet verbringen



? Bitte geben Sie an, wie häufig Sie die folgenden Situationen in den letzten 2 Wochen selber erlebt haben.



◆ Andere Menschen wie zum Beispiel mein/e Partner/in, meine Kinder oder meine Eltern sagen mir, dass ich weniger Zeit im Internet verbringen

- 1 Nie
- 2 Selten
- 3 Manchmal
- 4 Häufig
- 5 Sehr häufig
- 8 Anderer Fehler
- 7 Filterfehler
- 4 Kein eigenes Einkommen
- 3 Trifft nicht zu
- 2 Keine Antwort
- 1 Weiss nicht

Dipendenza da Internet: dovrebbe passarci meno tempo



? Indichi con quale frequenza ha personalmente vissuto ciascuna delle seguenti situazioni nelle ultime 2 settimane.



◆ Altre persone, come ad esempio il/la mio/a partner, i miei figli o i miei genitori, mi dicono che dovrei passare meno tempo su Internet.

- 1 Mai
- 2 Raramente
- 3 Qualche volta
- 4 Spesso
- 5 Molto spesso
- 8 altro errore
- 7 errore di filtro
- 4 senza reddito proprio
- 3 inapplicabile
- 2 nessuna risposta
- 1 non sa

Internet addiction: should use the internet less



? Please indicate how often you have personally experienced each of the following situations in the last 2 weeks.



◆ Other people, such as my partner, children or parents say I should use the Internet less.

- 1 Never
- 2 Rarely
- 3 Sometimes
- 4 Often
- 5 Very often
- 8 other error
- 7 filter error
- 4 no personal income
- 3 inapplicable
- 2 no answer
- 1 does not know

487	P25A332	Original	Original MIS file	<=	if P\$\$A310=1 or P\$\$MODES=3
-----	---------	----------	-------------------	----	--------------------------------

Addiction à internet: manque de sommeil	Internetsucht: unausgeschlafen	Dipendenza da Internet: mancanza di sonno	Internet addiction: short of sleep
			
 Veuillez indiquer à quelle fréquence vous avez vécu personnellement chacune des situations suivantes au cours des 2 dernières semaines.	 Bitte geben Sie an, wie häufig Sie die folgenden Situationen in den letzten 2 Wochen selber erlebt haben.	 Indichi con quale frequenza ha personalmente vissuto ciascuna delle seguenti situazioni nelle ultime 2 settimane.	 Please indicate how often you have personally experienced each of the following situations in the last 2 weeks.
 !	 !	 !	 !
 Je manque de sommeil à cause de mon utilisation d'internet	 Ich bin wegen meiner Internetnutzung unausgeschlafen	 Ho mancanza di sonno a causa di Internet	 I am short of sleep because of the Internet.
1 Jamais 2 Rarement 3 Parfois 4 Souvent 5 Très souvent -8 autre erreur -7 erreur de filtre -4 sans revenu personnel -3 inapplicable -2 pas de réponse -1 ne sait pas	1 Nie 2 Selten 3 Manchmal 4 Häufig 5 Sehr häufig -8 anderer Fehler -7 Filterfehler -4 kein eigenes Einkommen -3 trifft nicht zu -2 keine Antwort -1 weiss nicht	1 Mai 2 Raramente 3 Qualche volta 4 Spesso 5 Molto spesso -8 altro errore -7 errore di filtro -4 senza reddito proprio -3 inapplicabile -2 nessuna risposta -1 non sa	1 Never 2 Rarely 3 Sometimes 4 Often 5 Very often -8 other error -7 filter error -4 no personal income -3 inapplicable -2 no answer -1 does not know

Addiction à internet: négliger d'autres choses



Veuillez indiquer à quelle fréquence vous avez vécu personnellement chacune des situations suivantes au cours des 2 dernières semaines.



J'ai négligé certaines choses comme par exemple mes études, mon travail, des activités en famille ou avec des amis parce que je préfère être sur internet

- 1 Jamais
- 2 Rarement
- 3 Parfois
- 4 Souvent
- 5 Très souvent
- 8 autre erreur
- 7 erreur de filtre
- 4 sans revenu personnel
- 3 inapplicable
- 2 pas de réponse
- 1 ne sait pas

Internetsucht: andere Sachen vernachlässigt



Bitte geben Sie an, wie häufig Sie die folgenden Situationen in den letzten 2 Wochen selber erlebt haben.



Ich vernachlässige gewisse Sachen wie zum Beispiel das Studium, die Arbeit, Aktivitäten mit Freunden oder mit der Familie, weil ich lieber online bin

- 1 Nie
- 2 Selten
- 3 Manchmal
- 4 Häufig
- 5 Sehr häufig
- 8 anderer Fehler
- 7 Filterfehler
- 4 kein eigenes Einkommen
- 3 trifft nicht zu
- 2 keine Antwort
- 1 weiss nicht

Dipendenza da Internet: trascurare altre cose



Indichi con quale frequenza ha personalmente vissuto ciascuna delle seguenti situazioni nelle ultime 2 settimane.



Ho trascurato alcune cose, come ad esempio i miei studi, il mio lavoro, le attività in famiglia o con gli amici, perché preferisco utilizzare Internet

- 1 Mai
- 2 Raramente
- 3 Qualche volta
- 4 Spesso
- 5 Molto spesso
- 8 altro errore
- 7 errore di filtro
- 4 senza reddito proprio
- 3 inapplicabile
- 2 nessuna risposta
- 1 non sa

Internet addiction: neglected daily obligations



Please indicate how often you have personally experienced each of the following situations in the last 2 weeks.



I have neglected my daily obligations, such as work, school, or family life because I prefer to go on the Internet.

- 1 Never
- 2 Rarely
- 3 Sometimes
- 4 Often
- 5 Very often
- 8 other error
- 7 filter error
- 4 no personal income
- 3 inapplicable
- 2 no answer
- 1 does not know

489	P25A334	Original	Original MIS file	<=	if P\$\$A310=1 or P\$\$MODES=3	
Addiction à internet: triste ou déprimée		Internetsucht: traurig oder deprimiert		Dipendenza da Internet: triste, deprimé		Internet addiction: feeling down
Veuillez indiquer à quelle fréquence vous avez vécu personnellement chacune des situations suivantes au cours des 2 dernières semaines.		Bitte geben Sie an, wie häufig Sie die folgenden Situationen in den letzten 2 Wochen selber erlebt haben.		Indichi con quale frequenza ha personalmente vissuto ciascuna delle seguenti situazioni nelle ultime 2 settimane.		Please indicate how often you have personally experienced each of the following situations in the last 2 weeks.
Quand je ne me sens pas en forme, triste ou déprimé-e, je vais sur internet		Ich nutze das Internet, wenn ich mich nicht gut, traurig oder deprimiert fühle		Quando non mi sento in forma, triste o depressa/a, utilizzo Internet		When I am feeling down, I go on the internet.
1 Jamais		1 Nie		1 Mai		1 Never
2 Rarement		2 Selten		2 Raramente		2 Rarely
3 Parfois		3 Manchmal		3 Qualche volta		3 Sometimes
4 Souvent		4 Häufig		4 Spesso		4 Often
5 Très souvent		5 Sehr häufig		5 Molto spesso		5 Very often
-8 autre erreur		-8 anderer Fehler		-8 altro errore		-8 other error
-7 erreur de filtre		-7 Filterfehler		-7 errore di filtro		-7 filter error
-4 sans revenu personnel		-4 kein eigenes Einkommen		-4 senza reddito proprio		-4 no personal income
-3 inapplicable		-3 trifft nicht zu		-3 inapplicabile		-3 inapplicable
-2 pas de réponse		-2 keine Antwort		-2 nessuna risposta		-2 no answer
-1 ne sait pas		-1 weiss nicht		-1 non sa		-1 does not know

Digitalisation: progrès technologiques



De manière générale, dans quelle mesure êtes-vous d'accord avec les affirmations suivantes, si 0 signifie "pas du tout d'accord" et 10 "tout à fait d'accord" ?



Vous craignez de ne pas arriver à suivre les progrès technologiques.

- 8 autre erreur
- 7 erreur de filtre
- 4 sans revenu personnel
- 3 inapplicable
- 2 pas de réponse
- 1 ne sait pas
- 0 Pas du tout d'accord
- 1
- 2
- 3
- 4
- 5
- 6
- 7
- 8
- 9
- 10 Tout à fait d'accord

Digitalisierung: technologischer Fortschritt



Ganz allgemein gefragt, inwieweit sind Sie mit den folgenden Aussagen einverstanden, wenn 0 „überhaupt nicht einverstanden“ und 10 „vollkommen einverstanden“ bedeuten?



Sie befürchten, dass Sie mit dem technologischen Fortschritt nicht mithalten können.

- 8 anderer Fehler
- 7 Filterfehler
- 4 kein eigenes Einkommen
- 3 trifft nicht zu
- 2 keine Antwort
- 1 weiss nicht
- 0 Überhaupt nicht einverstanden
- 1
- 2
- 3
- 4
- 5
- 6
- 7
- 8
- 9
- 10 Vollkommen einverstanden

Digitalizzazione: progressi tecnologici



In generale, quanto è d'accordo con le seguenti affermazioni, dove 0 significa "per niente d'accordo" e 10 "completamente d'accordo"?



Teme di non riuscire a rimanere al passo con i progressi tecnologici

- 8 altro errore
- 7 errore di filtro
- 4 senza reddito proprio
- 3 inapplicabile
- 2 nessuna risposta
- 1 non sa
- 0 Per niente d'accordo
- 1
- 2
- 3
- 4
- 5
- 6
- 7
- 8
- 9
- 10 Completamente d'accordo

Digitalization: technological advancements



In general, to which extent do you agree with the following statements, if 0 means "not at all agree" and 10 "completely agree"?



You fear not being able to keep up with technological advancements.

- 8 other error
- 7 filter error
- 4 no personal income
- 3 inapplicable
- 2 no answer
- 1 does not know
- 0 Not at all agree
- 1
- 2
- 3
- 4
- 5
- 6
- 7
- 8
- 9
- 10 Completely agree

Digitalisation: données personnelles



[?] De manière générale, dans quelle mesure êtes-vous d'accord avec les affirmations suivantes, si 0 signifie "pas du tout d'accord" et 10 "tout à fait d'accord" ?



[◆] Vous vous inquiétez de ce qui est fait de vos données personnelles sur Internet.

- 8 autre erreur
- 7 erreur de filtre
- 4 sans revenu personnel
- 3 inapplicable
- 2 pas de réponse
- 1 ne sait pas
- 0 Pas du tout d'accord
- 1
- 2
- 3
- 4
- 5
- 6
- 7
- 8
- 9
- 10 Tout à fait d'accord

Digitalisierung: persönliche Daten



[?] Ganz allgemein gefragt, inwieweit sind Sie mit den folgenden Aussagen einverstanden, wenn 0 „überhaupt nicht einverstanden“ und 10 „vollkommen einverstanden“ bedeuten?



[◆] Sie machen sich Sorgen, was mit Ihren persönlichen Daten im Internet passiert.

- 8 Anderer Fehler
- 7 Filterfehler
- 4 kein eigenes Einkommen
- 3 trifft nicht zu
- 2 keine Antwort
- 1 weiss nicht
- 0 Überhaupt nicht einverstanden
- 1
- 2
- 3
- 4
- 5
- 6
- 7
- 8
- 9
- 10 Vollkommen einverstanden

Digitalizzazione: dati personali



[?] In generale, quanto è d'accordo con le seguenti affermazioni, dove 0 significa "per niente d'accordo" e 10 "completamente d'accordo"?



[◆] L'uso che viene fatto dei Suoi dati personali su internet La preoccupa

- 8 altro errore
- 7 errore di filtro
- 4 senza reddito proprio
- 3 inapplicabile
- 2 nessuna risposta
- 1 non sa
- 0 Per niente d'accordo
- 1
- 2
- 3
- 4
- 5
- 6
- 7
- 8
- 9
- 10 Completamente d'accordo

Digitalization: personal data



[?] In general, to which extent do you agree with the following statements, if 0 means "not at all agree" and 10 "completely agree"?



[◆] You worry about what happens with your personal data on the internet.

- 8 other error
- 7 filter error
- 4 no personal income
- 3 inapplicable
- 2 no answer
- 1 does not know
- 0 Not at all agree
- 1
- 2
- 3
- 4
- 5
- 6
- 7
- 8
- 9
- 10 Completely agree

492	P25A342	Original	Original MIS file	<=	all		
Digitalisation: intelligence artificielle		Digitalisierung: künstliche Intelligenz		Digitalizzazione: intelligenza artificiale		Digitalization: artificial intelligence	
De manière générale, dans quelle mesure êtes-vous d'accord avec les affirmations suivantes, si 0 signifie "pas du tout d'accord" et 10 "tout à fait d'accord" ? L'intelligence artificielle ou IA regroupe des programmes informatiques complexes capables de simuler certains traits de l'intelligence humaine. ChatGPT est une intelligence artificielle, tout comme certains robots avancés. Vous faites confiance à l'intelligence artificielle. -8 autre erreur -7 erreur de filtre -4 sans revenu personnel -3 inapplicable -2 pas de réponse -1 ne sait pas 0 Pas du tout d'accord 1 2 3 5 6 7 8 9 10 Tout à fait d'accord		Ganz allgemein gefragt, inwieweit sind Sie mit den folgenden Aussagen einverstanden, wenn 0 „überhaupt nicht einverstanden“ und 10 „vollkommen einverstanden“ bedeuten? Die künstliche Intelligenz bzw. KI umfasst komplexe Computerprogramme, die bestimmte Eigenschaften der menschlichen Intelligenz nachahmen können. ChatGPT ist eine künstliche Intelligenz, ebenso wie einige fortgeschrittene Roboter. Sie vertrauen künstlicher Intelligenz. -8 Anderer Fehler -7 Filterfehler -4 kein eigenes Einkommen -3 trifft nicht zu -2 keine Antwort -1 weiss nicht 0 Überhaupt nicht einverstanden 1 2 3 5 6 7 8 9 10 Vollkommen einverstanden		In generale, quanto è d'accordo con le seguenti affermazioni, dove 0 significa "per niente d'accordo" e 10 "completamente d'accordo"? Per intelligenza artificiale (per es. l'IA) s'intendono programmi informatici complessi in grado di simulare alcune caratteristiche dell'intelligenza umana. ChatGPT è un'intelligenza artificiale, così come alcuni robot avanzati. Ha fiducia nell'intelligenza artificiale -8 altro errore -7 errore di filtro -4 senza reddito proprio -3 inapplicabile -2 nessuna risposta -1 non sa 0 Per niente d'accordo 1 2 3 5 6 7 8 9 10 Completamente d'accordo		In general, to which extent do you agree with the following statements, if 0 means "not at all agree" and 10 "completely agree"? Artificial intelligence, or AI, encompasses complex computer programs capable of simulating certain aspects of human intelligence. ChatGPT is an artificial intelligence, as are some advanced robots. You trust artificial intelligence. -8 other error -7 filter error -4 no personal income -3 inapplicable -2 no answer -1 does not know 0 Not at all agree 1 2 3 5 6 7 8 9 10 Completely agree	

493

P25H01

Original

Original MIS file

<=

if NOT EXIST PSMINT OR CHANGLOC = 1 OR H\$H04 = 1

Mois du déménagement au lieu actuel de résidence	Umzug zum aktuellen Wohnort: Monat	Mese del trasloco al luogo attuale di residenza	Month moved into current place of residence
Pour terminer:	Zum Abschluss:	Per concludere:	To finish off:
Depuis quelle date habitez-vous à (la localité du domicile actuel s'affiche) ?	Seit wann wohnen Sie in..... (Wohnort eingeblendet)?	Da quando abita a (la località del domicilio attuale appare sullo schermo) ?	Since when do you live at (the name of current place of residence is displayed)?
Date pour la personne interviewée, pas pour le ménage.	Datum für die befragte Person angeben, nicht für den Haushalt.	Data per la persona intervistata, non per l'economia domestica.	Date for the person being interviewed, not the household as such.
Mois.	Monat.	Mese.	Month.
-8 autre erreur	-8 anderer Fehler	-8 altro errore	-8 other error
-7 erreur de filtre	-7 Filterfehler	-7 errore di filtro	-7 filter error
-4 sans revenu personnel	-4 kein eigenes Einkommen	-4 senza reddito proprio	-4 no personal income
-3 inapplicable	-3 trifft nicht zu	-3 inapplicabile	-3 inapplicable
-2 pas de réponse	-2 keine Antwort	-2 nessuna risposta	-2 no answer
-1 ne sait pas	-1 weiss nicht	-1 non sa	-1 does not know

494

P25H02

Original

Original MIS file

<=

if NOT EXIST PSMINT OR CHANGLOC = 1 OR H\$H04 = 1

Année du déménagement au lieu actuel de résidence	Umzug zum aktuellen Wohnort: Jahr	Anno del trasloco al luogo attuale di residenza	Year moved into current place of residence
Pour terminer:	Zum Abschluss:	Per concludere:	To finish off:
Depuis quelle date habitez-vous à (la localité du domicile actuel s'affiche) ?	Seit wann wohnen Sie in..... (Wohnort eingeblendet)?	Da quando abita a (la località del domicilio attuale appare sullo schermo) ?	Since when do you live at (the name of current place of residence is displayed)?
Date pour la personne interviewée, pas pour le ménage.	Datum für die befragte Person angeben, nicht für den Haushalt.	Data per la persona intervistata, non per l'economia domestica.	Date for the person being interviewed, not the household as such.
Année.	Jahr.	Anno.	Year.
-8 autre erreur	-8 anderer Fehler	-8 altro errore	-8 other error
-7 erreur de filtre	-7 Filterfehler	-7 errore di filtro	-7 filter error
-4 sans revenu personnel	-4 kein eigenes Einkommen	-4 senza reddito proprio	-4 no personal income
-3 inapplicable	-3 trifft nicht zu	-3 inapplicabile	-3 inapplicable
-2 pas de réponse	-2 keine Antwort	-2 nessuna risposta	-2 no answer
-1 ne sait pas	-1 weiss nicht	-1 non sa	-1 does not know

495	P25H03	Original	Original MIS file	<=	if NOT EXIST PSMINT OR CHANGLOC = 1 OR H\$\$\$H04 = 1		
Année du déménagement dans le lieu actuel de résidence		Umzug zum aktuellen Wohnort: Jahr		Anno del trasloco nel luogo attuale di residenza		Year moved into current place of residence.	
Depuis quelle date exactement habitez-vous à (la localité du domicile actuel s'affiche) ?		Seit wann wohnen Sie in..... (Wohnort eingeblendet)? Datum in numerischer Form.		Da quale data esattamente Lei abita a (la località del domicilio attuale appare sullo schermo) ?		Since when do you live at (the name of current place of residence is displayed)? Date in numeric form.	
Date pour la personne interviewée, pas pour le ménage.		Datum für die befragte Person angeben, nicht für den Haushalt.		Data per la persona intervistata, non per l'economia domestica.		Date for the person being interviewed, not the household as such.	
-8 autre erreur		-8 anderer Fehler		-8 altro errore		-8 other error	
-7 erreur de filtre		-7 Filterfehler		-7 errore di filtro		-7 filter error	
-4 sans revenu personnel		-4 kein eigenes Einkommen		-4 senza reddito proprio		-4 no personal income	
-3 inapplicable		-3 trifft nicht zu		-3 inapplicabile		-3 inapplicable	
-2 pas de réponse		-2 keine Antwort		-2 nessuna risposta		-2 no answer	
-1 ne sait pas		-1 weiss nicht		-1 non sa		-1 does not know	

496	P25POND	Original	Original MIS file	<=	if FIRSTINTSINCE2004 = 1 AND BTHYEAR <= 1999		
Vivait dans un ménage privé en 1999		Lebte in einem privaten Haushalt im 1999		Viveva in una economia domestica nel 1999		Lived in a private household in 1999	
En 1999, viviez-vous également en Suisse dans un ménage privé (donc en dehors d'une institution, d'un home par exemple)?		Im 1999, haben Sie damals auch in der Schweiz in einem privaten Haushalt gewohnt (nicht in einer Institution z.B. in einem Heim)?		Nel 1999, viveva in Svizzera in un'economia domestica o famiglia (non in un istituto o altra collettività)?		In 1999, did you also live in Switzerland in a private household (thus apart from an institution, of a home for example)?	
Cette question doit être posée pour des raisons techniques liées à l'échantillonnage.		Diese Frage muss aus technischen Gründen gestellt werden.		Questa domanda dev'essere posta per ragioni tecniche legate al campionamento.		This question must be put for technical reasons related to sampling.	
-8 autre erreur		-8 anderer Fehler		-8 altro errore		-8 other error	
-7 erreur de filtre		-7 Filterfehler		-7 errore di filtro		-7 filter error	
-3 inapplicable		-3 trifft nicht zu		-3 inapplicabile		-3 inapplicable	
-2 pas de réponse		-2 keine Antwort		-2 nessuna risposta		-2 no answer	
-1 ne sait pas		-1 weiss nicht		-1 non sa		-1 does not know	
1 oui		1 ja		1 sì		1 yes	
2 non		2 nein		2 no		2 no	

497	P25PONDB	Original	Original MIS file	<=	if FIRSTINTSINCE2013 = 1 and BTHYEAR <= 2004
Vivait dans un ménage privé en 2004		Lebte in einem privaten Haushalt im 2004		Viveva in una economia domestica nel 2004	
▶		▶		▶	
❓ En 2004, viviez-vous également en Suisse dans un ménage privé (donc en dehors d'une institution, d'un home par exemple)? ❗ Cette question doit être posée pour des raisons techniques liées à l'échantillonnage.		❓ Im 2004, haben Sie damals auch in der Schweiz in einem privaten Haushalt gewohnt (nicht in einer Institution z.B. in einem Heim)? ❗ Diese Frage muss aus technischen Gründen gestellt werden.		❓ Nel 2004, viveva in Svizzera in un'economia domestica o famiglia (non in un istituto o altra collettività)? ❗ Questa domanda dev'essere posta per ragioni tecniche legate al campionamento.	
◆		◆		◆	
-8 autre erreur -7 erreur de filtre -3 inapplicable -2 pas de réponse -1 ne sait pas 1 oui 2 non		-8 anderer Fehler -7 Filterfehler -3 trifft nicht zu -2 keine Antwort -1 weiss nicht 1 ja 2 nein		-8 altro errore -7 errore di filtro -3 inapplicabile -2 nessuna risposta -1 non sa 1 sì 2 no	
				-8 other error -7 filter error -3 inapplicable -2 no answer -1 does not know 1 yes 2 no	

498	P25H04	Original	Original MIS file	<=	all		
Logement: Intention de déménager		Wohnen: Umzugsabsichten		Alloggio: Intenzione di traslocare		Housing: intention to move	
? Dans quelle mesure avez-vous l'intention de déménager pendant les 12 prochains mois, si 0 signifie "pas du tout" et 10 "certainement".		? Wie würden Sie Ihre Absicht bezeichnen in den nächsten 12 Monaten umzuziehen, wenn 0 "überhaupt keine Absicht" und 10 "ganz sicher" bedeutet?		? In quale misura Lei ha intenzione di traslocare nei prossimi 12 mesi, se 0 significa "nessuna intenzione" e 10 "sicuramente"?		? In the coming 12 months, what does your intention to move look like, if 0 means "no intention to move at all" and 10 means "certainly".	
-8 autre erreur		-8 anderer Fehler		-8 altro errore		-8 other error	
-7 erreur de filtre		-7 Filterfehler		-7 errore di filtro		-7 filter error	
-3 inapplicable		-3 trifft nicht zu		-3 inapplicabile		-3 inapplicable	
-2 pas de réponse		-2 keine Antwort		-2 nessuna risposta		-2 no answer	
-1 ne sait pas		-1 weiss nicht		-1 non sa		-1 does not know	
0 pas du tout		0 überhaupt keine Absicht		0 nessuna intenzione		0 no intention to move at all	
1		1		1		1	
2		2		2		2	
3		3		3		3	
4		4		4		4	
5		5		5		5	
6		6		6		6	
7		7		7		7	
8		8		8		8	
9		9		9		9	
10 certainement		10 ganz sicher		10 sicuramente		10 will certainly move	

499	INT2501	Original	Original MIS file	<=	if P\$\$END = 1		
Attitude de l'interrogé		Haltung der interviewten Person		Attitudine dell'interrogato		Respondent's attitude	
D'une manière générale, quelle était l'attitude de la personne interrogée à l'égard de cette interview ?		Ganz generell, wie war die Haltung der interviewten Person gegenüber der Befragung?		In generale, qual è stato l'atteggiamento della persona interrogata rispetto a questa intervista?		In general, what was the respondent's attitude toward the interview?	
-8 autre erreur		-8 anderer Fehler		-8 altro errore		-8 other error	
-7 erreur de filtre		-7 Filterfehler		-7 errore di filtro		-7 filter error	
-3 inapplicable		-3 trifft nicht zu		-3 inapplicabile		-3 inapplicable	
-2 pas de réponse		-2 keine Antwort		-2 nessuna risposta		-2 no answer	
-1 ne sait pas		-1 weiss nicht		-1 non sa		-1 does not know	
1 Amicale (positive) et coopérative		1 Freundlich und kooperativ		1 Amichevole (positivo) e collaborativo		1 Friendly and cooperative	
2 Coopérative, mais peu intéressée		2 Kooperativ, aber eher desinteressiert		2 Collaborativo ma poco interessato		2 Cooperative, but not particularly interested	
3 Impatiente et pressée		3 Ungeduldig und hastig		3 Impaziente e frettoloso		3 Impatient and restless	
4 Hostile		4 Abweisend		4 Ostile		4 Hostile	

500	INT2502	Original	Original MIS file	<=	if P\$\$END = 1		
Compréhension de la personne interviewée		Verständnis der interviewten Person		Comprensione della persona intervistata		Respondent's understanding	
La personne interviewée comprenait-elle les questions...		Wie hat die interviewte Person die Fragen verstanden?		Le domande poste alla persona intervistata venivano capite'		Was the respondent's understanding of the questions...	
-8 autre erreur		-8 anderer Fehler		-8 altro errore		-8 other error	
-7 erreur de filtre		-7 Filterfehler		-7 errore di filtro		-7 filter error	
-3 inapplicable		-3 trifft nicht zu		-3 inapplicabile		-3 inapplicable	
-2 pas de réponse		-2 keine Antwort		-2 nessuna risposta		-2 no answer	
-1 ne sait pas		-1 weiss nicht		-1 non sa		-1 does not know	
1 Bien		1 Gut		1 bene		1 Good	
2 Plus ou moins		2 Einigermassen		2 più o meno		2 Fair	
3 Mal		3 Schlecht		3 male		3 Poor	

501	INT2503	Original	Original MIS file	<=	if P\$\$END = 1
Participation difficile	Schwierigkeit zum Mitmachen zu bewegen	Partecipazione difficile	Difficult case		
▶	▶	▶	▶		
? Etait-il difficile de faire participer cette personne ?	? Wie schwierig war es, diese Person zum Mitmachen zu bewegen?	? È stato difficile convincere la persona a partecipare?	? How difficult was this case to get?		
!	!	!	!		
◆	◆	◆	◆		
-8 autre erreur	-8 anderer Fehler	-8 altro errore	-8 other error		
-7 erreur de filtre	-7 Filterfehler	-7 errore di filtro	-7 filter error		
-3 inapplicable	-3 trifft nicht zu	-3 inapplicabile	-3 inapplicable		
-2 pas de réponse	-2 keine Antwort	-2 nessuna risposta	-2 no answer		
-1 ne sait pas	-1 weiss nicht	-1 non sa	-1 does not know		
1 Plutôt facile	1 Eher leicht	1 Piuttosto semplice	1 Somewhat easy		
2 Un peu difficile	2 Eher schwierig	2 Piuttosto difficile	2 Somewhat difficult		
3 Très difficile	3 Sehr schwierig	3 Molto difficile	3 Very difficult		

502	INT2504	Original	Original MIS file	<=	if P\$\$END = 1
Participation à la prochaine vague	Mitmachen in der nächsten Welle	Partecipazione alla prossima edizione	Participation in next wave		
▶	▶	▶	▶		
? Estimez-vous que cette personne participera l'année prochaine ?	? Denken Sie, dass diese Person nächstes Jahr teilnehmen wird?	? Crede che questa persona sia disposta a partecipare anche l'anno venturo?	? Do you expect this respondent to participate in the next wave ?		
!	!	!	!		
◆	◆	◆	◆		
-8 autre erreur	-8 anderer Fehler	-8 altro errore	-8 other error		
-7 erreur de filtre	-7 Filterfehler	-7 errore di filtro	-7 filter error		
-3 inapplicable	-3 trifft nicht zu	-3 inapplicabile	-3 inapplicable		
-2 pas de réponse	-2 keine Antwort	-2 nessuna risposta	-2 no answer		
-1 ne sait pas	-1 weiss nicht	-1 non sa	-1 does not know		
1 Oui, certainement	1 Ja, sicher	1 Sì, certamente	1 Absolutely		
2 Oui, probablement	2 Ja, wahrscheinlich	2 Sì, probabilmente	2 Probably yes		
3 Peut-être	3 vielleicht	3 Forse	3 May be		
4 Non	4 nein	4 No	4 No		

